

Universidad Nacional de Misiones. Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales. Secretaría de Investigación y Postgrado. Doctorado en Ciencias Humanas y Sociales

Doctoranda
Mgter. Norma Oviedo

Fronteras, territorialidades y familias. Misiones en la primera mitad del siglo XX

**Tesis de Doctorado presentada para obtener el título de
“Doctor en Ciencias Humanas y Sociales”**

“Este documento es resultado del financiamiento otorgado por el Estado Nacional, por lo tanto queda sujeto al cumplimiento de la Ley N° 26.899”.

Directora
Dra. María Liliana Brezzo
Co-Directora
Dra. María Rosa Carbonari

Posadas, Misiones 2021



Esta obra está licenciado bajo Licencia Creative Commons (CC) Atribución-NoComercial-CompartirIgual 4.0 Internacional. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>



**FRONTERAS,
TERRITORIALIDADES
Y FAMILIAS.
MISIONES EN LA
PRIMERA MITAD DEL
SIGLO XX**





**FRONTERAS, TERRITORIALIDADES
Y FAMILIAS.
MISIONES EN LA PRIMERA MITAD DEL SIGLO XX**

TESIS DE DOCTORADO

Tesista: Mestre Norma Oviedo
Directora: Dra. María Liliana Brezzo
Co-directora: Dra. María Rosa Carbonari

Posadas-Misiones
2021

A Lele (Ángela Amelia Perie de Schiavoni)

*Mi gran maestra en el oficio de investigar
escudriñando los archivos.*

*Mi orientadora en la escritura sobre
problemas de la Historia Regional.*

*La mujer que nunca olvidaré porque
generosamente guió mis pasos en la vida.*

AGRADECIMIENTOS

A la Universidad Nacional de Misiones por la apuesta en mi formación durante un largo transitar por sus aulas, pasando por etapas de estudiante, graduada, docente e investigadora, brindándome la posibilidad de intercambiar conocimientos, compartir espacios de socialización y, por sobre todas las cosas, aportar fuertemente en la financiación económica en esta trayectoria académica; porque de otra manera no hubiera sido posible.

A todos los docentes e investigadores del Postgrado en Ciencias Humanas y Sociales, del Programa de Postgrado en Antropología Social, de la Maestría en Abordaje Familiar Integral (UNaM-FHyCS), de la Especialización en Historia Regional (UNNE), y postgrados de otras universidades del país y de los países de la frontera, Brasil y Paraguay, por ofrecerme la oportunidad de participar en algunos seminarios específicos, circular por las jornadas y eventos científicos discutiendo sobre la problemática regional fronteriza y, en fin, acompañar y estar acompañada en esta tarea de pensar y producir las ideas que están presentes en este trabajo final.

A mis directoras, María Liliana y María Rosa, por la generosidad, el acompañamiento y la confianza puesta en mí y por la contribución que sus trabajos tuvieron en mis especulaciones analíticas.

A todos los integrantes, colegas, becarios y adscriptos, del Programa de Investigaciones Interdisciplinarias sobre Regiones de Frontera (INREFRO) y de los Proyectos de Investigación que lo constituyen, en el que vengo estudiando algunas cuestiones de la historia regional, hace muchos años; porque en ese itinerario cada uno cuenta y significa un trazo de sapiencia.

A mis colegas y amigas, Diana M. Arellano, Carla A. Cossi, Laura M. Zang, Lautaro Sosa, Amanda E. Ocampo, por escuchar planteamientos, participar en las discusiones, leer y corregir borradores, acompañar en las reuniones, organizar eventos, estar en celebraciones familiares; en definitiva, en todas los acontecimientos que nos requiere el hecho de vivir la vida.

A mis estudiantes y amigas, Ana B. Medina y Alejandra A. Zorrilla, con las que comparto muchas cosas de la vida cotidiana y académica, por el estar permanente, aportar sus ideas en las clases y los cursos y en el proceso de elaboración de las producciones, artículos, informes, libros y demás.

A mis becarios y tesisistas, de grado y postgrado, por confiar en mí y darme la oportunidad de observar minuciosamente y reescribir las historias que aún no han sido explicitadas.

A los estudiantes que pasan por mis clases, por sus denodados esfuerzos y energía desafiante y porque me ayudan a repensar continuamente,.

A mis hijos, Darío Julián, por estar y ser el motivo de mis días.

ÍNDICE

RESUMEN.....	12
INTRODUCCIÓN	14
Sobre la construcción del objeto y la problemática en estudio. Las familias y los sujetos disputando un lugar en el territorio y en la sociedad regional.....	14
Acerca de las hipótesis y la fundamentación de las mismas. Una mirada para complejizar el análisis de los estudios regionales desde el aporte de la microhistoria	18
Sobre el proceso metodológico, las fuentes y la construcción de la evidencia empírica, el ejercicio de medición y mostración de los resultados	21
El paso a paso. Sobre la organización del texto y los contenidos de los capítulos.....	24
CAPÍTULO I. La caída del gran relato y el surgimiento de la historia en plural.....	26
1.1. Mirando las problemáticas desde los intersticios de y entre los paradigmas	26
1.2. El dilema de la espacialización y la territorialización	30
1.3. Una revisión sobre la construcción del sujeto/objeto en las investigaciones históricas	33
1.4. Nuevas líneas de análisis y disputas en torno a los postulados de la historiografía tradicional.....	36
1.5. Miradas fronterizas y configuraciones regionales	39
1.6. Reconstruyendo el proceso de ocupación y poblamiento misionero.....	43
1.7. Indicios, silencios e interpelaciones a las fuentes	48
1.8. La problemática de familias y la novedad de las biografías históricas	53
1.9. La importancia del enfoque en relación al aporte del conjunto biográfico sobre los colonos en Misiones	70
CAPÍTULO 2. Familias y hombres trazando un mundo nuevo: los establecidos.....	74
2.1. La colonización y los colonizadores en el contexto migratorio	74
2.2. Misiones y el proceso de ocupación como misión de poblar para gobernar	88
2.3. Las comunidades indígenas y los grupos de afrodescendientes habitando en los bordes	94
2.4. Las familias criollas en los márgenes entre Misiones y Corrientes.....	98
2.5. Las rutas de los descendientes de inmigrantes desde Brasil y Paraguay hacia Misiones	111
2.6. Los misioneros, descendientes de inmigrantes, poblando los distintos pueblos	122
2.7. Los argentinos, descendientes de inmigrantes que se desplazaron desde otras provincias hacia los pueblos de Misiones	130
2.8. Integración de los criollos, los inmigrantes y sus descendientes en la frontera norte	134
2.9. Algunas consideraciones generales sobre las configuraciones familiares, el matrimonio y los hijos	144

CAPITULO 3. Familias y hombres trazando un mundo nuevo: los foráneos.....	148
3.1. La problemática de la inmigración y las perspectivas en análisis	148
3.2. Los inmigrantes y las particularidades de su situación	155
3.3. La expansión de la colonización oficial desde el sur sobre el Uruguay: polacos, suecos, dinamarqueses, finlandeses, noruegos, yugoslavos, austriacos, etc.	159
3.4. En los intersticios de la colonización oficial y privada: los japoneses	186
3.5. El avance de la colonización privada en los pueblos de la zona central sobre el Paraná: alemanes, suizos y otros	189
3.6. Sobre las configuraciones de las familias y las comunidades	219
Capítulo 4. Una puesta en escena de las mujeres en el contexto colonizador	223
4.1. Las mujeres y las familias en el territorio de las fuentes.....	223
4.2. De colonizadas a colonizadoras. Acompañando el proceso migratorio	228
4.3. Enredadas en las tareas domésticas y los quehaceres sociales	239
4.4. En las redes de las ocupaciones y profesiones en los pueblos	249
4.5. Las establecidas y las foráneas en los nuevos campos laborales.....	260
4.6. La militancia de las mujeres como una cuestión partidaria.....	270
CONCLUSION	278
La región de frontera, una realidad caleidoscópica en movimiento	278
La trama se volvió a armar en torno a las familias y sus actividades.....	282
La colonización, una empresa de hombres y de mujeres	285
Algunas cuestiones en el tintero: la tenencia de tierra, las fases colonizadoras y los problemas actuales	287
BIBLIOGRAFÍA.....	291
ANEXO.....	301

GRÁFICOS, TABLAS, IMÁGENES Y FOTOS

CAPITULO 1

Mapa N° 1: Evolución Histórica de la ocupación territorial de la región de frontera

Tabla N° 1: orden y agrupamiento de los biografiados

Imagen N° 1: Tapas de los textos de Newton y Tschumi

Tabla N° 2: pobladores asentados en Misiones con base en los biografiados

Tabla N° 3: Inmigrantes sin datos de procedencia

Gráfico N° 1: Representación ejemplificada

CAPITULO 2

Mapa N° 2: Corrientes inmigratorias hacia Misiones

Gráfico N° 2: Biografiados de Familias Establecidas en Misiones

Mapa N° 3: Poblamiento en Misiones principios del Siglo XX

Tabla N° 4: Población y superficie en los Territorios Nacionales (Argentina) 1895-1936

Mapa N° 4: Departamentos y población del Territorio Nacional de Misiones (1947)

Gráfico N° 3: Población por Departamento y diferenciación por sexo

Foto N° 1: Una familia de Aborígenes de la región de Campo Viera

Imágenes N° 2: Referencia a los Aborígenes en las publicidades

Imagen N° 3: Referencia a los Aborígenes en las publicidades

Tabla N° 5: Migrantes correntinos-criollos

Gráfico N° 4: Familia del Sr. Mauricio Vedoya

Gráfico N° 5: Familia del Sr. Víctor Navaja Centeno

Gráfico N° 6: Familia del Sr. Miguel Montiel

Fotos N° 2: Miguel Montiel y María Luisa Casadella; pilchas criollas

Gráfico N° 7: Relaciones de patronazgo, laborales y comerciales de Miguel Montiel 1918-1948

Imágenes N° 4: Actividades de Miguel Montiel en publicidades

Fotos N° 3: Comisionados Municipales de Posadas, Miguel Montiel y otros (1947/51)

Gráfico N° 8: Familia del Sr. Pablo O. Ruiz

Imagen N° 5: Especialidad y atención Dr. Ruiz en publicidad

Gráfico N° 9: Familia del Sr. Alarico Escobar

Imágenes N° 6: Profesión y atención de Alarico Escobar en publicidades

Gráfico N° 10: Familia del Sr. Rogelio Scotto

Imagen N° 6: Actividad de Rogelio Scotto en publicidad

Gráfico N° 11: Familia del Sr. Tomas Lara

Mapa N° 5: Zonas de producción ganadera y yerbatera (1920)

Mapas N° 6: Zona de producción yerbatera (1948)

Gráfico N° 12: Red de interacciones interfamiliares de correntinos en la frontera misionera – correntina y el Alto Paraná (1918-1948)

Tabla N° 6: Migrantes Brasileños-Descendientes de inmigrantes

Gráfico N° 13: Familia del Sr. Sócrates Moglia

Gráfico N° 14: Familia del Sr. Francisco Fank

Gráfico N° 15: Familia del Sr. Fernando Arenhardt

Fotos N° 4: Pobladores brasileiros en San Javier

Gráfico N° 16: Familia del Sr. Jose A. Rauber

Tabla N° 7: Migrantes paraguayos y cubano-Descendientes de inmigrantes

Gráficos N° 17: Familias de los Sres. Eduardo R. Munch y Othelo Diesel

Gráfico N° 18: Familia del Sr. Martín Venialgo
Tabla N° 8: Migrantes misioneros – Descendientes de inmigrantes
Gráfico N° 19: Familia del Sr. Cristino Chamorro
Imagen N° 7: Actividad de C. Chamorro en publicidad
Gráfico N° 20: Familia del Sr. Mario F. Bascary
Imagen N° 8: Actividad de M. F. Bascary en publicidad
Gráfico N° 21: Familia del Sr. Jorge Fedorischak
Gráfico N° 22: Familia del Sr. Adolfo Larraburu
Imágenes N° 9: Actividades de la Familia Larraburu en publicidades
Gráfico N° 23: Familia del Sr. Pablo E. Prevosti
Imagen N° 10: Actividad de P. E. Prevosti en publicidad
Gráfico N° 24: Familia del Sr. Felipe Gunther
Imagen N° 10: Actividad de F. Gunther en publicidad
Tabla N° 9: Migrantes bonaerenses – Descendientes de inmigrantes
Gráfico N° 25: Familia del Sr. Ernesto R. Mayntzhusen
Tabla N° 10: Migrantes Santafesinos, Cordobeses, Mendocinos, San Luiseños y Santa Cruceños. Descendientes de inmigrantes
Mapa N° 7: Río Paraná con los puertos argentinos y principales puertos paraguayos, y kilometraje desde Posadas, capital de Misiones, hasta Puerto Aguirre, en los límites con el Brasil
Fotos N° 5: Puerto de Posadas (1910) y Viviendas de los mensúes en los obrajes
Gráfico N° 26: Familia del Sr. Pedro Núñez
Foto N° 6: Instalaciones de la Familia Núñez
Gráfico N° 27: Familia del Sr. Ernesto F. Morandi
Gráfico N° 28: Familias de los Sres. Santiago A. Lagier y Eugenio P. Luis Lagier
Gráfico N° 29: La red económica entre la zona altoparanaense y los pueblos misioneros (1910/40)
Gráfico N° 30: Familias de los Sres. Oscar C. Alemann y Camilo Aguiar
Gráfico N° 31: Familia de los Sres. Alberto Dose y Lucio Francisco Queiróz
Tabla N° 11: Relevamiento cuantitativo sobre la participación en las instituciones de pobladores establecidos-fronterizos
Tabla N° 12: Relevamiento cuantitativo sobre la participación en instituciones de pobladores establecidos de Misiones y de otras provincias

CAPITULO 3

Gráfico N° 32: Biografiados de Familias Foráneas en Misiones según porcentajes
Tabla N° 13: Inmigrantes polacos y rusos
Gráfico N° 33: Familia del Sr. Jose Zubrzycki
Gráfico N° 34: Red de interacciones en los pueblos según las actividades de algunos grupos (1920/40)
Mapa N° 8: La zona de influencia de los pueblos de Oberá y Eldorado
Gráfico N° 35: Red interfamiliar Petterson-Kallsten-Linsdtrom y otros
Imagen N° 11: Actividad de C. Petterson en publicidad
Tabla N° 14: Inmigrantes suecos y portugueses
Gráfico N° 36: Familia del Sr. Einar Nilsson
Gráfico N° 37: Red interfamiliar Estévez, Pires, Rodríguez y Rodríguez
Tabla N° 15: Inmigrantes húngaros, ucranianos y prusianos
Gráfico N° 38: Biografía del Sr. Emilio Gotschalk

Tabla N° 16: Inmigrantes españoles
Imágenes N° 12: Casa comercial “La Riograndense” en publicidad
Gráfico N° 39: Itinerario genealógico de la empresa de la familia García en el pueblo de San Javier
Gráfico N° 40: Red de vinculaciones entre españoles en torno a la actividad comercial
Tabla N° 17: Inmigrantes austriacos
Gráfico N° 41: Familia del Sr. Carlos Strehler
Gráfico N° 42: Familia del Sr. Kurt Heller
Imagen N° 13: Edificio de la Fábrica Heller
Gráfico N° 43: Familia del Sr. Enrique Schulz Von Strasznitzki
Tabla N° 18: Inmigrantes italianos y franceses
Gráfico N° 44: Red interfamiliar Bonneau, Neau y Carteau
Tabla N° 19: Inmigrantes japoneses
Gráfico N° 45: Familias de los Sres. Tokuji Kayriyama y Yumatsu Kayriyama
Gráfico N° 46: Familia de kunigoro Kamada
Tabla N° 20: Inmigrantes alemanes
Gráfico N° 47: Biografía del Sr. Adolfo J. Schwelm
Gráfico N° 48: Familia del Sr. Federico Durian
Fotos N° 7: Establecimientos e instalaciones de A. Schwelm en Eldorado
Gráfico N° 49: Red de interacción socioeconómica entre Schwelm y pobladores de la zona centro y norte del Territorio Nacional de Misiones
Gráfico N° 50: Familia del Sr. Alfredo A. G. Herm
Gráfico N° 51: Familia del Sr. Guillermo Diem
Gráfico N° 52: Familia del Sr. Enrique Riedmaier
Gráfico N° 53: Familia del Sr. Kurt Pantenius
Gráfico N° 54: Familia del Sr. Máximo E. Moll
Gráfico N° 55: Biografía del Sr. Evaldo F. Oelschlager
Gráfico N° 56: Familia del Sr. Otto Degener
Imagen N° 14: Ramos Generales Degener & Cia.
Gráfico N° 57: Familia del Sr. Ralf Singer
Imágenes N° 15: Actividad de R. Singer en publicidades
Mapas N° 9: Expansión de las colonias oficiales y privadas (1920 y 1940)
Tabla N° 21: Inmigrantes Neozelandeses, finlandeses y yugoslavos
Gráfico N° 58: Familias de los Sres. Jorge Kirchner y Aurelio Jech
Gráfico N° 59: Familia del Sr. Williams E. Lowe
Tabla N° 22: Inmigrantes escoceses, dinamarqueses y noruegos
Tabla N° 23: Nacionalidades representadas en Yerbal Viejo (Oberá) y Eldorado
Tabla N° 24: Inmigrantes suizos
Gráfico N° 60: Familia del Sr. Julio U. Martín
Gráfico N° 61: Familia del Sr. Esteban Roulet
Gráfico N° 62: Familia del Sr. Basilio Lutz
Imágenes N° 16: Actividad de los Hnos. Lutz en publicidades
Gráfico N° 63: Red de interacciones en los pueblos según las actividades de algunos grupos (1920/40)
Tabla N° 25: Relevamiento cuantitativo sobre la participación en las instituciones de los pobladores foráneos

CAPITULO 4

Gráfico N° 64: Familia de la Sra. Tereza Montiel

Gráfico N° 65: Familia de la Sra. Fortunata Vda. de Vedoya

Gráfico N° 66: Familia de la Sra. Cresy Theler de Kumkamp

Imagen N° 17: Actividades de Cresy Krumkamp en publicidades

Fotos N° 8: Familias Theler y Krumkamp

Fotos N° 9: Representantes de los pueblos y Reina de la Yerba Mate (1944)

Gráfico N° 67: Familia de la Srta. Juana Schnauder

Fotos N° 10: Esposos Núñez y familias Igoa y Larraburu

Imágenes N° 18: Retratos de maestras y publicidad de la Casa Poujade

Tabla N° 26: Ocupaciones de las Mujeres en los pueblos de Misiones

Tabla N° 27: Mujeres integrantes de instituciones de salud, educativas y políticas en Pdas. – Mnes.

Fotos N° 11: Mujeres de la Sociedad de Beneficencia de Posadas

Imagen N° 19: Documento sobre prostitución

Imagen N° 20: Documento sobre prostitución

Tablas N° 28: Cantidad de docentes del Alto Uruguay y del Alto Paraná

Fotos N° 12: Escuela profesional de mujeres y primeras graduadas en enfermería

Fotos N° 13: Staff de escritoras y directora de la Revista Iguazú

Tabla N° 29: Ocupaciones de las Mujeres en Posadas/Misiones (1923)

Tabla N° 30: Mujeres propietarias y profesionales en Posadas/Misiones (1923)

Tabla N° 31: Propiedades y ocupación de las mujeres en los pueblos de Misiones (1935)

Tabla N° 32: Ocupaciones y establecimientos de mujeres en los pueblos de Misiones (1938)

Tabla N° 33: Propiedades y ocupación de las mujeres en Posadas (1935)

Tabla N° 34: Ocupaciones y establecimientos de Mujeres en los pueblos de Misiones (1943)

Imágenes N° 21: farmacia H. Vda. de Panza e Hijos y Laboratorio Hadad en publicidades

Tabla N° 35: Mujeres propietarias en Posadas (1943)

Tabla N° 36: Ocupaciones y profesiones de las Mujeres en Posadas (1943)

Fotos N° 14: Unidad Básica y Sede del Partido Peronista

Fotos N° 15: Los partidos políticos en tiempos de campaña

Tabla N° 35: Delegadas del Partido Peronista en Misiones (1951)

Imágenes N° 22: Boleta del Partido Peronista Nacional (1955) y de la candidata Marta J. Bonetti

RESUMEN

Esta investigación analiza las prácticas cotidianas de las familias de pobladores, de establecidos y de foráneos, pertenecientes a diferentes grupos étnicos y diversas comunidades nacionales; durante el proceso de colonización y poblamiento de Misiones en la primera mitad del siglo XX. En esta problemática general están implicadas algunas cuestiones específicas, como el hecho inmigratorio, la migración y la movilidad permanente, las redes sociales y las estrategias de sobrevivencia y el rol de los hombres y las mujeres en la acción colonizadora, como ejes fundamentales para capturar los atributos distintivos de la sociedad regional en la Región de Frontera.

El propósito de la misma es ofrecer un cartografiado social sobre la sociedad en su conjunto, entendiendo que esta es heterogénea y plural y que, la incorporación de los inmigrantes, la complejiza y la reconfigura en todas sus dimensiones; en ese sentido es importante destacar los espacios de interacción y las situaciones de contacto dentro y entre los grupos y sujetos, sean migrantes nativos, inmigrantes o sus descendientes.

Las familias motorizan los proyectos migratorios, sostienen los vínculos entre sus componentes, entablan conexiones interfamiliares y hacen posible las aspiraciones iniciales al concretizar el asentamiento y la permanencia en los lugares de destino; a través del seguimiento de sus trayectorias recuperamos las configuraciones de las variadas territorialidades socio-económicas en las que estuvieron involucradas, mediante redes, asociaciones y vínculos informales que, no siempre condicen con las determinaciones institucionales.

En el contexto inmigratorio, entendemos que los diversos grupos que habitaban la región de frontera, redoblaban esfuerzos y reactualizaban estrategias para agenciarse, como integrantes de grupos familiares u otras organizaciones, el ascenso social, mediante la acumulación de riquezas, económica y/o simbólica, utilizando el capital social adquirido en las redes sociales por las que circulaban. Sin embargo, la desigualdad de condiciones los colocaba en situaciones de partida diferenciada, en tanto la cosmovisión y las normativas que regían las organizaciones sociales de las que formaban parte eran selectivas y privilegiaban la incorporación de los foráneos en detrimento de los establecidos. De igual manera, hacia dentro de cada uno de los grupos, las situaciones eran asimétricas y, muchas veces, las circunstancias azarosas, las osadías y valentías personales, la apertura del espíritu fronterizo, las habilidades y

capacidades oportunistas, etc. resituaban y reposicionaban inmejorablemente a algunos sujetos y familias en la escala social regional. Por ende, es posible sostener, que en la red de relaciones familiares e interfamiliares, el poder no se concentraba solo en los sectores de elite, sector de familias tradicionales preexistentes, aprovisionados de riqueza, prestigio y linaje, o la mixtura de los mismos; sino que se encuentra, también, en los subgrupos o sub elites vinculados a dichos sectores, las nuevas familias incorporadas, que crecieron y acumularon riqueza más lenta o rápidamente, según su capital inicial, el esfuerzo y las posibilidades que se les presentaron, las que conformaron el grupo heterogéneo de poder que puso en funcionamiento de la sociedad.

Las biografías constituyen la fuente de época principal e innovadora para el análisis y la construcción de la evidencia empírica. Mediante su procesamiento logramos el armado de una socio-geografía de los itinerarios de las familias, las vinculaciones y los lazos que las conectaban unas a otras; observando, de esta manera, el proceso histórico a diversas escalas, en los pueblos misioneros, en la frontera y en el país y; describiendo las rutas y las experiencias vividas por los sujetos a través de las múltiples territorialidades en las que estaban involucrados a fin de discutir la perspectiva de la historia regional y, a la vez, el concepto de frontera. Algunos planteamientos que orientan la mirada sobre los acontecimientos relevados refieren sobre el origen, la composición y el papel de las familias, el acceso a la tierra, la inserción de los sujetos y los grupos a las actividades económicas, la dirección de los desplazamientos y la ampliación de la ocupación territorial, el surgimiento de los poblados y de las colonias; la participación de los sujetos en las instituciones políticas, económicas y culturales y; el protagonismo de las mujeres en la acción colonizadora, su inserción y expansión en el mundo del trabajo; en definitiva, la conformación y reconfiguración de la sociedad fronteriza.

Por último, es preciso explicitar que este estudio reúne en el desarrollo, algunos contenidos de mi autoría y coautoría, ya abordados en artículos publicados en revistas, ponencias presentadas en jornadas y capítulos de libros, que ahora forman y estructuran esta tesis doctoral, realizada en el Posgrado de Ciencias Humanas y Sociales (UNaM-FHyCS) y financiada por la beca Doctorar (SPU., Resol. SPU N° 1428/12 y 1543/13).

Palabras clave: Historia Regional- Territorialidades Fronterizas– Familias e inmigración– Historia de Mujeres.

INTRODUCCIÓN

Sobre la construcción del objeto y la problemática en estudio. Las familias y los sujetos disputando un lugar en el territorio y en la sociedad regional

Nuestra propuesta tiene un doble anclaje teórico pues, por un lado, se inscribe en el área de los estudios regionales y aborda un proceso histórico en un escenario geográfico de contacto interétnico complejo y; por otro lado, desarrolla un enfoque micro-histórico que recupera la voz de los sujetos hurgando en las genealogías de las familias. Desde esa perspectiva analiza las prácticas cotidianas de las familias de pobladores, de diversas comunidades étnicas y nacionalidades¹, y sujetos sociales involucrados en configuraciones familiares y redes sociales en la región de frontera, trazadas por vínculos e intereses interpersonales, durante el proceso de ocupación y poblamiento del territorio misionero en la primera mitad del Siglo XX².

La recuperación de la historia en clave regional pone en tensión la perspectiva histórica hegemónica (Bandieri, 2005, 2009; Fernández, 2008; Leoni, 2014; Carbonari, 2009; Mata de López, 2006; entre otros), construida desde la historiografía nacional, respecto del objeto/sujeto en estudio, la periodización y las fuentes de conocimiento; proponiendo estudios acerca de la historia de los de abajo, de las mujeres, de los excluidos, etc. Y, de esta manera, apuesta a suplir las anomalías irresueltas del paradigma oficial, sin embargo, aún registra vacíos de conocimientos pues conserva en estado de enigmas el tratamiento de algunas temáticas en las sociedades local/regionales de los Siglos XIX y XX: sobre sectores de negros, indios y criollos en la composición social, etc.

¹ Migrantes e inmigrantes catalogados como territorianos, habitantes con ciudadanía de 2da. respecto a los pobladores de las provincias, que se constituyeron en sujetos situados en los márgenes del país; expuestos al aislamiento y al desarraigo y que sometidos al disciplinamiento estatal conformarían la sociedad regional.

² Esa mitad de Siglo se inscribe en la denominada época territoriana (1884/1955) en la que emergen los Territorios Nacionales creados por ley 1532, Misiones, Formosa, Chaco, La Pampa, Neuquén, Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego, como espacios ganados en carácter de tierras fiscales o nacionales; antiguos espacios considerados “vacíos” a ser convertidos en productivos e integrados a la Nación.

Adoptamos la perspectiva de la microhistoria que nos habilita a desprendernos de las ideas dicotómicas, totalizantes e instrumentadoras: lo grande vs. lo pequeño, lo global vs. lo local, lo nacional vs. lo regional, considerando “...*el potencial explicativo que posee (...) al achicar el foco, de complejizar o hacer más denso el estudio y la explicación sobre un problema o tema específico*” (Águila, 2015: 94).

Consideramos a las familias situadas en territorialidades socio - fronterizas (Das y Poole, 2008) como objeto en análisis, en tanto grupo e integrantes con sus identidades étnicas, nacionales, etc.; ligadas en una red de relaciones complejas, difícilmente captada a simple vista y entrelazadas por “...*vínculos formales y no formales que los individuos y las familias establecen con su entorno. Así, el concepto de familia cobra nuevas dimensiones y es entendida, en cuanto grupo social, como una red virtual en la que se entretajan vínculos no solo basados en el parentesco y la consanguinidad, sino también en la amistad, el interés, el paisanaje...*” (Quiñones, 2009: 2 y 3).

Lo que interesa, en ese sentido, es seguir las trayectorias de las familias y los itinerarios particularizados de sus integrantes, con el propósito de capturar las actividades y acciones en las que estuvieron implicados, hombres, mujeres y niños, en redes de parentesco, asociaciones laborales y vínculos interpersonales; interconectados en rutas migratorias que dibujaron territorialidades diversas, dispersas y confluyentes, continuadas e interrumpidas, truncadas y divergentes, tras un proyecto común: conseguir afincarse en otras tierras, re-insertarse al mundo del trabajo y re-inventarse en una nueva sociedad.

En ese contexto, Misiones se incluye definitivamente a la Nación, integrando a los inmigrantes, en su mayoría europeos y una minoría de asiáticos, y migrantes, conjuntos de descendientes de inmigrantes fronterizos o provenientes de otros Territorios Nacionales y provincias argentinas, a la sociedad preexistente, compuesta por familias de criollos y grupos de negros y aborígenes. La propuesta puntualiza el análisis del proceso de poblamiento y las prácticas de las familias y los sujetos en el Territorio Nacional de Misiones, ello exige la contextualización de las mismas en lo que denominamos la Región de Frontera, actualmente compuesta por provincias, estados y departamentos de Argentina, Brasil y Paraguay respectivamente; pues las trayectorias de vida de tales pobladores describieron rutas de relaciones y de circulación social que transgredieron la territorialidad normatizada desde los Estados Nacionales.

En este estudio y respecto de ese proceso, en el que se encontraban inmersas las familias, nos proponemos dar respuesta a los siguientes interrogantes: ¿Qué grupos étnicos y comunidades nacionales estuvieron involucrados en el proceso de ocupación y poblamiento en Misiones y la región de frontera?, ¿Cómo se constituían las familias, que función cumplían y cuáles eran sus intereses en el contexto migratorio?, ¿Qué actividades económicas desarrollaron, cómo afrontaron las dificultades y qué participación tenían en los espacios de representación institucional de los pueblos?, ¿Cuáles son las configuraciones de las territorialidades que se transparentaron según las rutas e itinerarios que los migrantes, sean establecidos o foráneos, inscribieron, a partir de las redes sociales que integraron?, ¿Cuáles eran los sujetos implicados en el proyecto colonizador y qué papel jugaron las mujeres? y ¿En qué espacios laborales el sector femenino fue de relevancia, cómo y por qué sus actividades y acciones se expandieron a lugares antes considerados como propios del sector masculino?

Problematizar la idea de región, sopesando las prácticas de los sujetos en la conformación de la misma. La región es una realidad abierta y compleja, observable a varias escalas y dimensiones, que se manifiesta como una polaridad polivalente, entre la homogeneidad y la heterogeneidad. La representación de una región excede la delimitación de un espacio geográfica o jurídicamente definidas, debido a que de la relación entre los sujetos sociales devienen prácticas y fundamentaciones discursivas y simbólicas que dan paso a configuraciones e interpretaciones que retoman significaciones ancladas en lo político como en lo identitario.

Ello implica la recuperación del accionar de los sujetos silenciados y su participación en los hechos cotidianos. De este modo, se sitúa a las historias regionales en una fase de revisión y reescritura de sus procesos, apostando a la construcción de una historia nacional complejizada (Bandieri, 2005). Por ello recuperamos las vinculaciones interpersonales e interfamiliares entre los grupos migrantes, de establecidos y foráneos, durante el proceso de ocupación territorial y el surgimiento de los nuevos pueblos en Misiones, analizándolos desde nuevos enfoques que ponen el foco en la valoración de fuentes examinadas desde otro punto de vista y en diálogo con otras que ya han sido consideradas.

Mediante el análisis de fuentes escritas de época, observamos el proceso histórico en sus diversas escalas territoriales apuntadas según las trayectorias particulares y de conjunto -variando la escala de observación y puntualizando el análisis

del proceso inmigratorio para observar un microcosmos de relaciones y vinculaciones sociales entre los sujetos involucrados- de flujos que circulaban:

- desde las provincias y otros Territorios Nacionales de Argentina;
- en y entre los pueblos y colonias emergentes misioneras;
- sobre y desde las poblaciones fronterizas de Argentina, Brasil y Paraguay

Este abordaje nos devuelve una vista panorámica y a la vez pormenorizada de las territorialidades locales y nacionales -regional y transnacional-, obtenida a partir de la caracterización de los itinerarios de las familias, según grupos étnicos e identidades nacionales. De esta manera, estudiamos el proceso de colonización y poblamiento en el contexto migratorio, focalizando al Territorio Nacional de Misiones como epicentro de una región de frontera de continuos contactos, propiciando una discusión del abordaje desde la perspectiva de la historia regional; examinando la fortaleza de la conceptualización de la frontera a partir del accionar de los sujetos, aplicando el enfoque de la microhistoria. De manera que, *“al estudiar los procesos queda aclarado el espacio investigable”* (Bonaudo en Favaro, 2005: 9) sustentado en el análisis de la evidencia empírica, cuya solidez metódica reside en la recuperación de *“...lo particular en interrelación dialéctica con lo general pero basado en un método micro-analítico de aproximación, ya que el análisis se centra en un espacio singular para descubrir un proceso social complejo (...) siendo el espacio reducido la prueba del modelo general³”* (Carbonari, 2001: 12).

En relación a los sujetos y sus acciones -considerando el corpus documental biográfico y el período en estudio- clasificamos a la población en dos grandes grupos -siguiendo la perspectiva de Elías y Scotson (2000)-; el de los “establecidos”, pobladores que ya estaban en el territorio y el de los “foráneos”, pobladores que llegaban y se incorporaban a la sociedad. En esa primera clasificación, identificamos a los grupos étnicos de la población preexistente, migrantes nativos y descendientes de inmigrantes, y a los conjuntos de inmigrantes según las comunidades nacionales de pertenencia, para luego, examinar la complejidad de las composiciones hacia el interior de cada grupo; teniendo en cuenta las identidades nacionales, la estructuración familiar, la geografía de los itinerarios, la territorialidad de las redes sociales familiares, interfamiliares e interpersonales antes y durante la etapa de afincamiento definitivo. En ese recorrido, la meta fue poner en claro las situaciones diferenciadas sobre las posibilidades de acceso a

³ Traducción del portugués

los recursos y las oportunidades laborales, para los grupos preexistentes como para los grupos de inmigrantes, entendiendo que, para los grupos mejor situados las estrategias suelen ser acumulativas y más estructuradas mientras que para los grupos en desventaja suelen ser adaptativas a corto plazo, más inestables y con escaso margen de maniobra (Ferrer Alos, 2004: 97).

La lectura de la producción de las fuentes en una determinada sociedad está ligada de manera directa a las relaciones de fuerza que existen al interior de esa misma sociedad determinada, es decir que los órganos de poder producen a las fuentes legitimando y acotando territorialidades del poder en beneficio de los sectores dominantes; silenciando, censurando y/o distorsionando las voces, las estrategias y los problemas de los otros involucrados en la construcción de la realidad. Creemos que cuando las fuentes enmudecen estamos frente a un hecho mucho más significativo que miles de documentos repetidos (Ginzburg, 2004), por eso es que abordamos las biografías como instrumento y excusa para recomponer el paisaje social colectivo e individual, conjugándolas, contraponiéndolas, desbrozándolas, para descubrir los trazos y tramas de vínculos por las que circulan las familias y sus integrantes; puesto “...*que la vida real siempre tiene un locus concreto en el que las mujeres y hombres desarrollan sus acciones*” (Man: 2012, 222), representando espacialidades y temporalidades múltiples (Revel, 2011) de la experiencia social.

Acerca de las hipótesis y la fundamentación de las mismas. Una mirada para complejizar el análisis de los estudios regionales desde el aporte de la microhistoria

Entendemos que la historiografía hegemónica y androcéntrica ha producido una doble invisibilización de ciertos grupos, sectores y sujetos sociales, ratificando, alternativamente, las nociones de “espacio vacío” o de “crisol de razas” allí donde el Estado Nacional y las empresas colonizadoras vinieron a instalar a las familias de inmigrantes de ultramar; soslayando la participación algunos grupos étnicos y comunidades nacionales y de fragmentos de sectores sociales constituidos por hombres y mujeres comunes, en tanto sujetos activos del proceso histórico (Scott, 2008). Por ello, subrayamos la observación de un conjunto de familias, en las que aparece un grupo mayoritario de aquellas que siguen siendo desconocidas, junto a unas pocas que son reconocidas -en los textos de historia local, provincial y regional-, sobre las relaciones y los vínculos de los integrantes de y entre las mismas para estudiar el poblamiento en

Misiones; concentrándonos en la acción y el comportamiento de los sujetos involucrados, considerando que *"...los individuos viven y se relacionan con otros en un marco local, concreto y preciso. Es en este marco donde negocian el acceso a la tierra, donde pelean por una parte del excedente, donde se relacionan con otros, donde resuelven los problemas comunitarios, donde los conflictos se regulan o estallan, donde uno desarrolla la vida (...) Los elementos exteriores pueden a veces condicionar mucho o poco, pero donde van a configurarse las nuevas formas de relaciones sociales es en el marco concreto de la localidad"* (Ferrer Alos: 2004, 70).

Las hipótesis que guían la investigación son las siguientes:

- que los inmigrantes se incluyen a una sociedad regional, conformada por una población integrada por grupos de aborígenes, negros y criollos, con las que compiten por el acceso a los recursos, bajo el paraguas de una normativa que los posiciona en condiciones óptimas; sin embargo las situaciones particulares al interior de los grupos son diversas, por lo que la integración remite a una diferenciación que deviene de esas circunstancias iniciales y de las habilidades de los sujetos para reposicionarse.
- que los sujetos que habitaban la región de frontera, sean nativos o inmigrantes, redoblaban esfuerzos y reactualizaban estrategias para agenciarse, como integrantes de grupos familiares u otras organizaciones, la posibilidad de ascenso social; mediante la acumulación de riquezas, sea material obtenida por sus actividades económicas y/o simbólica utilizando, el capital social adquirido desde las redes sociales por las que circulaban (Quiñones, 2009). De manera que, en este caso, *"...el estudio de la familia sirve (...) para entender cómo funciona la reproducción social de un sistema, ya que muchas decisiones se toman en su seno y es donde se produce el encadenamiento entre generaciones..."* (Ferrer Alos: 2004, 91 y 2).
- que en esa red de relaciones, el poder no se concentraba solo en los sectores de élite, en los que habían familias o grupos de criollos implicados y a los que, paulatinamente, se incorporaban las familias de inmigrantes (Quiñones, 2009). Es decir, que cada familia vive circunstancias particulares, en algunos casos comunes a las de otras y en otros casos formando parte de las excepciones que pueden derivar en prácticas poco o menos frecuentes.

En ese sentido, y desde esos lineamientos es que el objetivo de esta investigación insiste sobre la lectura y la revisión sobre el proceso de ocupación territorial y de asentamiento poblacional en el Territorio Nacional de Misiones en la

primera parte del Siglo XX, asumiendo el desafío de descubrir las tramas y los espacios de interacción de las familias y los sujetos de los múltiples grupos y comunidades.

De esta manera, se pretende contribuir a la problematización del marco conceptual de la historia regional⁴ y de su práctica en Argentina, analizando la problemática a través de un estudio de caso y sobre una etapa muy poco abordada; al menos desde un enfoque que considere a las distintas corrientes inmigratorias y la población preexistente en su conjunto.

Desde esa lógica, la propuesta enfatiza el estudio de las prácticas de las familias como marcas en el proceso de poblamiento, ya que se considera que la familia es el grupo donde los sujetos nacen, crecen y se socializan y, por lo tanto, la misma se constituye como una entidad compleja de espacio-tiempo que confiere una materialidad propia a las relaciones sociales. Estas relaciones se inscriben y configuran en redes sociales que describen y se traducen en territorios y territorialidades, en tanto intersección y “...*sucesión de tiempos (pero) también (como) sucesión de espacios...*” (Souza Santos: 1991, 18-19) recorridos por los grupos y los sujetos sociales (familias, mujeres, etc.) como componentes de las sociedades. Esos recorridos quedan develados a través de la lectura e interpretación de las experiencias y acontecimientos sociales a diversas escalas de observación presentes en las biografías.

En efecto, el trabajo requiere la caracterización de la dinámica socio/territorial durante esa primera mitad del Siglo XX, habilitando descubrir, componer y trazar las trayectorias colectivas y las rutas particularizadas mediante la construcción de un cartografiado de lo social; observando “*más [de] cerca [y desenmarañando lo] más denso*” (Pons y Serna: 2007) de las vinculaciones y las prácticas dispuestas en las configuraciones familiares y redes interfamiliares. Dicho de otra manera “*...profundizando en la madeja de relaciones concretas que los sujetos sociales*

⁴ Es decir, que “*para estos períodos y para los problemas que los atraviesan no sólo se acrecentaron las investigaciones de base local regional sino que se verificó una sostenida preocupación por poner en debate algunas categorías o conceptos –región, historia local, historia regional – y/o su pertinencia teórica y metodológica, así como reflexionar sobre los modos de hacer historia desde tales escalas*” (Águila: 2015, 92). Analizar a la región desde una perspectiva que focalice lo regional implica una doble exigencia para los investigadores, reconocer empíricamente el dinamismo de la territorialidad y la flexibilidad de las categorías analíticas, ya que referencian a múltiples dimensiones espaciales (ciudades, comunidades, trayectorias identitarias y familiares, etc.) en tanto aluden a variados sentidos y significaciones sociales y territoriales que tienen importancia comprensiva puesto que los conceptos refieren tanto a espacios físicos como a espacios sociales (Fernández: 2008).

individuales tejen a nivel grupal [familiar] lo que supone siempre un conjunto social de experiencias colectivas” (Man: 2013, 169).

Nos referimos al cartografiado social, utilizando una expresión metafórica que alude al mapeo orientado a hilvanar una representación epistémica de las territorialidades descritas por las relaciones sociales familiares, interfamiliares e individuales, en tanto instrumento metodológico y, a la vez, técnica de graficación; obtenida al limitar “*el campo de la observación (como una mirada más ‘al ras del suelo’)* [y a fin de relacionar, contrastar y triangular datos; puesto que de ese ejercicio] *es que emergen datos más numerosos y refinados; que constituyen configuraciones inéditas haciendo aparecer una cartografía de lo social mucho más novedosa.” (Man: 2013, 169).*

Sobre el proceso metodológico, las fuentes y la construcción de la evidencia empírica, el ejercicio de medición y mostración de los resultados

En esta propuesta de trabajo situamos a los sujetos como centro de la investigación y ello requirió poner en relación los niveles y dimensiones micro, hombres y mujeres como integrantes de las familias, y macro, Misiones en la región de frontera. El enfoque metodológico en el que nos apoyamos es predominantemente cualitativo y con un abordaje que tiene su anclaje en el microanálisis, con énfasis en la interpretación de los hechos históricos desde la comprensión del contexto y la perspectiva de los actores, inmersos en una realidad necesariamente múltiple y diversa. La reducción de la escala de observación habilitó el análisis de los múltiples e infinitos aspectos de la experiencia de los sujetos, al triangular los datos obtenidos de las biografías y los demás datos indiciarios -resultantes de otros registros- pudimos confirmar y/o desestimar algunas ideas generalizadoras existentes sobre el proceso migratorio, los modelos de colonización y su implementación, las localizaciones de los grupos étnicos, las comunidades nacionales y el protagonismo de las mujeres.

La fuente principal analizada es el conjunto de 250 biografías de pobladores del Territorio Nacional de Misiones publicadas por Eric Tschumi (1948), a los que el autor denomina “Forjadores de Misiones”. Los datos aportados por la fuente principal son triangulados y contrastados con los datos indiciarios obtenidos de otras fuentes de época:

- el Álbum Escolar (1916);
- las Guías Generales de Misiones (1923, 1935/6, 1938 y 1943);

- las revistas Iguazú y Cosas y Hechos de Misiones (décadas de 1930 y 1940);
- algunos documentos de los Boletines Oficiales y artículos periodísticos de diarios locales y;
- las fotografías publicadas tanto en las fuentes antedichas; como en álbumes familiares, redes sociales virtuales y textos científicos.

Teniendo en cuenta que las biografías constituyen la fuente medular para la investigación, de ellas partimos para establecer las unidades de análisis y abocarnos al estudio de las familias, un conjunto de migrantes, tanto de familias de establecidos, fundamentalmente de criollos y descendientes de inmigrantes, como de familias de inmigrantes, de diversas comunidades europeas y asiáticas, que se establecieron definitivamente en Misiones.

A partir de ese registro fuimos construyendo una base de datos con variables definidas a partir de la información aportada por cada una de las biografías, origen, estado civil, cantidad de hijos, edad biológica, lugar, fecha y edad del ingreso, ocupación o profesión, actividades laborales, etc., lo que nos permitió identificar y diferenciar, de manera general, a los conjuntos de familias y los sujetos integrantes de las mismas, los grupos étnicos y las comunidades nacionales de pertenencia y la situación socio-económica y los itinerarios particularizados de los sujetos. En términos generales, la base de datos nos proporcionó una vista general y matizada, en términos de muestreo, sobre la composición de la sociedad regional y el reconocimiento de las configuraciones familiares y las trayectorias de los sujetos, durante el proceso de ocupación territorial en Misiones, entre fines del Siglo XIX y la primera mitad del Siglo XX⁵.

En simultáneo, completamos gráficos predeterminados con la información correspondiente a cada una de las familias, siguiendo la estructura del relato preestablecido desde las biografías, centrándonos en las especificaciones de las descripciones respecto de la figura masculina, sus antecedentes y la trayectoria geográfica de sus acciones. Pudimos reconocer minuciosamente la situación de cada uno de los sujetos dentro del ámbito familiar y, a su vez, explorar sobre las

⁵ Ese es el momento en el que se produce la creación e incorporación del Territorio Nacional de Misiones al Estado Nacional (1881), unidad político administrativa que se mantuvo hasta el momento de producirse la Provincialización (1953).

particularidades de sus rutas de circulación, de acceso a los recursos, de inserción laboral y proyección socio-económica.

Una vez realizada esta tarea de aproximación, fuimos delimitando las dimensiones de análisis, mediante la contrastación de los datos y la selección y el cruce de variables, siendo estas:

- una *dimensión identitaria*, identificada por grupos de pertenencia, sean de las familias de los establecidos como de las familias de los foráneos; situándolos en una cadena de acontecimientos que lo distinguen de otros grupos pero que a la vez los sitúan dentro sus propias experiencias o sucesos;
- una *dimensión política*, en tanto dichos grupos se reinventaron e integraron a una sociedad jerarquizada y definida desde los países receptores, que los admitieron e incluyeron y;
- una *dimensión socio-económica*, en cuanto son pobladores, en desiguales condiciones de acceso a los recursos y bienes económicos, que agrupados por vínculos de parentesco, de amistad, de paisanaje, etc., constituyeron y configuraron redes sociales para sortear las dificultades, mejorar sus situaciones y lograr el bienestar de sus familias.

El resultado de la interpretación de cada una de estas dimensiones y las relaciones dentro y entre ellas nos devolvió un paneo sobre la territorialidad y la territorialización que trazaron los vínculos dentro de cada uno de los grupos, que fue representado y descrito mediante tablas específicas.

A continuación, procedimos a poner en diálogo y conectar el trazado de los itinerarios particularizados entre las familias dentro de los grupos, lo que nos permitió enlazar las trayectorias y divisar las tramas en las que estaban involucrados y los tramos en los que los sujetos estaban desvinculados. Y, finalmente, volvimos sobre las graficaciones de las familias, primeramente sobre cada uno de los grupos, verificando las interrelaciones entre las familias, para luego observar las interacciones entre los grupos, examinando los espacios de interacción y asociación entre las familias. Este ejercicio nos permitió, a su vez, representar tales relaciones en otros gráficos de conjunto, ampliando la mirada sobre las redes en las que estaban vinculados los sujetos y las familias.

El camino por el que transitamos, trazado por acciones y actividades descritas, que en esta presentación aparece linealmente, muestra, no obstante, sinuosidades serpenteantes -muchas veces inmersas en rutas interpoladas e

intermitentes-, orientado por la intención de seguir los pasos de una hipótesis de trabajo entendida como el desarrollo de un modo de construir los datos; es decir su sinopsis, histórico explicativo. Lo que no significa que, igualmente, ello nos impidiera “*ver los datos en su relación recíproca y recogerlos en una imagen general que no tenga la forma de desarrollo cronológico. Esta representación perspicua (...) mediatiza la comprensión, que consiste cabalmente en ver las conexiones*” (Ginzburg: 1991, 26).

Si bien las fuentes utilizadas nos permitieron reconstruir las configuraciones territoriales, no nos habilitaron la posibilidad de internarnos en la marea de los conflictos grupales e intergrupales como tampoco examinar las tensiones que las familias compuestas por hombres y mujeres vivieron respecto de los condicionamientos y las diferencias internas en el contexto migratorio. Además, a partir de la noción de la sociología de las ausencias (Souza Santos, 2006) fue posible reconstruir a partir de estas fuentes el protagonismo no menor de las mujeres tanto en el ámbito de la familia como en los ámbitos laborales en los que estuvieron inmiscuidas.

El paso a paso. Sobre la organización del texto y los contenidos de los capítulos

El texto está organizado con una introducción, el desarrollo en cuatro capítulos, y las consideraciones finales; en cada uno de los capítulos se especifican planteos generales que luego son tratados detalladamente, mediante cuestiones específicas analizadas al interior de los mismos.

En el capítulo 1 la idea central es poner en discusión, diálogo e interpelación, a las perspectivas teóricas que estudian los procesos de configuración de la región y las relaciones fronterizas, en especial puntualizando en la problemática de conformación y desarrollo histórico de la región misionera o, como lo denominamos actualmente, la Región de Frontera. La perspectiva para estudiar los acontecimientos de la historia regional aparece como una herramienta teórica pasible de asumir el desafío de combinarse, tanto en el análisis conceptual, la aproximación a las fuentes como en los métodos procedimentales y a otras formas de indagación de la realidad social; en este caso en confluencia con al arsenal teórico metodológico de la microhistoria, a fin de recuperar las voces de los sujetos aun no considerados, en el desarrollo histórico de los tiempos pasados.

En el capítulo 2 el planteamiento gira en torno a la reconfiguración de la sociedad regional sustentada en la heterogeneidad y pluralidad de su composición,

recuperando, integrando y poniendo en contacto a los grupos preexistentes o establecidos con los grupos de inmigrantes o foráneos en todo el transcurso de la colonización, ocupación y poblamiento del territorio misionero. A partir de esa primera distinción, se prosigue con la descripción y análisis de los derroteros y las territorialidades pergeñadas desde las relaciones y prácticas de las familias y grupos de establecidos, indios, negros, criollos y descendientes de inmigrantes, nacidos en Argentina, Brasil y Paraguay; reconociendo zonas de asentamiento, redes sociales, pueblos y actividades económicas que los aglutinan.

En el capítulo 3 el análisis persiste en el mismo sentido respecto de los grupos de foráneos aunque, dando una vuelta más de tuerca, intenta desprenderse de las categorías de nacionalidad respecto de las jurisdicciones precisas de asentamiento, para arribar a la caracterización de las territorialidades que atienden, por sobre esa disquisición, a descubrir los rumbos intersectados, cruzados, traspolados, por las prácticas de sujetos y grupos de diversos orígenes étnicos y de nacionalidades. Es decir, desde esta forma de pensar, la confluencia de las relaciones y de las prácticas pone en evidencia las conexiones de los iguales pero, por sobre todas las cosas, plasman territorialidades que, además, demuestran articulaciones en las que interactúan los diferentes.

En el capítulo 4 se problematiza la invisibilización de las mujeres en las fuentes documentales e investigaciones y, como es de prever, también en los relatos de los biografiados; sin embargo sus rastros son indiciarios y ellas están presentes en todo el proceso colonizador, al lado de los hombres, organizando y concretando las tareas domésticas, trabajando en las chacras, en la construcción de las viviendas e instalaciones, etc. y, también, administrando establecimientos y empresas comerciales. Muestra, a partir de otros registros, la expansión del protagonismo femenino fuera del hogar, en ámbitos culturales, de la salud y la belleza, de la docencia, del comercio y la industria, de la militancia política, etc.; localizándolas en diversas ocupaciones y profesiones, tanto en los pueblos como en la capital misionera.

CAPÍTULO I. La caída del gran relato y el surgimiento de la historia en plural

1.1. Mirando las problemáticas desde los intersticios de y entre los paradigmas

En este trabajo presentamos un pantallazo general acerca de las discusiones y los avances en el desarrollo de la perspectiva regional de las investigaciones más recientes, específicamente en el campo de la Historia Regional y en relación al propósito específico de este capítulo, el abordaje del objeto de estudio, Misiones en la “*región de frontera*” en torno al territorio y la territorialidad, como producto de las prácticas sociales de los sujetos en interacción; en tanto ciudadanos que conviven en jurisdicciones estatales y como habitantes que desarrollan acciones y actividades en la vida cotidiana. Nos centramos, más allá de las especializaciones geográficas e institucionalmente reconocidas, en tomar en consideración una forma particular de observar que pone en juego diversas escalas: local y nacional -regional e internacional-, además de otras dimensiones analíticas, que en tanto temporalidades necesarias para pensar la región, ponen en juego la etapa territorialiana y el “entre siglo”; esto quiere decir que el proceso de ocupación e integración territorial impone notas temporales en un inter-juego de múltiples formas de entender el ritmo que hace al surgimiento de nuevos lugares, de nuevas relaciones y de otros sujetos en interacción.

Las diversas temáticas emergen reeditadas y renovadas, la colonización y la migración, los inmigrantes y las familias, visados desde la mirada aguda de los estudiosos, historiadores, antropólogos y otros relatores amateurs, que ponen sobre el tapete diversas apuestas de construcción de los hechos sociales. Desde la perspectiva de la Historia Regional y la Microhistoria puntualizamos una mirada situada en la diversidad y la reducción de la escala de observación, de la territorialidad estatal: local/regional/nacional y de los sujetos en análisis, familias, grupos étnicos y comunidades nacionales -hombres y mujeres-, puntualizando los criterios teóricos y los requerimientos metodológicos para el uso de las biografías como fuentes de producción de conocimientos; fundamentalmente para el abordaje de las familias y las relaciones inter-familiares e interpersonales en los ámbitos socio-laborales de circulación/inserción a un espacio fronterizo. Ello exige una revisión sobre cómo fue enfocada la problemática en los estudios sobre la vida en los márgenes durante la primera mitad del Siglo XX.

La Historia Regional y Local como la Microhistoria se constituyen como campos y enfoques disciplinares en construcción surgidos en un contexto de fragmentación de la Historia como ciencia y de cruce de la Historia con otras ciencias; en los últimos quince años esto ha generado un conjunto de producciones que giraron en torno a la conceptualización de su propio objeto de estudio, la región y la participación de los sujetos, en interpelación constante a la forma en que se han construido las historias nacionales; con resultados variados de las evaluaciones en las investigaciones de toda Latinoamérica (Tarazona, 2005; Álvarez Serrano, 2006 y 2009; Bajaras, 2009).

En las últimas dos décadas, en Argentina, este proceso siguió su derrotero, en un primer momento, desde universidades de provincias (Santa Fe, Neuquén, Salta, Córdoba etc.) y de regiones recientemente planificadas (NEA, NOA, Comahue, Patagonia, etc.) y, en un segundo momento, también de otras universidades e instituciones metropolitanas; es así que en los últimos años, han aparecido varias obras de las que solo mencionamos algunas (Fernández y Dalla Corte, 2005; Scuri y Favaro, 2005; Mata de López, 2006; Fernández, 2007); Bandieri, Blanco, G y Blanco, M., 2008; Leoni y Solís, 2012; Ravina, 2014; Jorba y Bonaudo, 2014; Bandieri y Fernández, 2017 y 2018; entre otras) y, una infinidad de artículos científicos (Chiaramonte, 2008; Fernández, 2008; Carbonari, 2009; Girbal Blacha, 2012; Leoni, 2014; Leoni y Quiñones, 2018; Bohoslavsky, 2018; Bandieri y Fernández, 2018; etc.), que ponen en el tapete las dificultades en el desarrollo y los avances de los estudios regionales en varios sentidos.

Nos encontramos con la caída de los grandes relatos, como producto del cambio de los paradigmas de posguerra que ha puesto a las Ciencias Sociales, en general, y a la Historia, en particular, en el centro de discusión de un prolongado debate epistemológico que reactualiza la perspectiva analítica respecto de la construcción de los objetos de estudio. Tal es el impacto de la ruptura epistemológica en los campos disciplinares que una de las consecuencias inmediatas, fue la emergencia de áreas de estudios específicas y/o en intersección con otros campos de saber, espacios subdisciplinares dentro, entre y por sobre las antiguas disciplinas; donde ganan terreno nuevos enfoques para la revisión y el tratamiento de problemáticas abordadas y, fundamentalmente, de otras cuyos objetos en análisis se constituyen en nuevos temas o nuevos problemas de interés social actual (Arellano y Oviedo, 2015).

Haciendo un análisis que considere solamente los títulos de los textos y los trabajos publicados más recientemente, de manera acotada y a grandes rasgos, podemos

observar que, por un lado, tenemos producciones de más alcance, por su volumen, ya que integran varios tomos y abarcan una mayor diversidad temática; en la que participan historiadores y otros científicos sociales reconocidos en el ámbito académico nacional y que se distinguen por ser compiladores y, por otro lado, a los autores de las producciones que analizan cuestiones de su propio ámbito, provincia, localidad o región de pertenencia; lo que implica la construcción del conocimiento desde sus experiencias y vivencias, en diálogo e interpelación con las lecturas epistemológicas de sus campos disciplinares. Estas investigaciones tienen como propósito:

- Reportar balances, integraciones y proyecciones sobre los estudios regionales, del NEA, la Norpatagonia y otros espacios regionales al interior o interprovinciales.
- Aportar perspectivas nuevas para el abordaje de viejos problemas sobre la/s historia/s locales, la problemática de la frontera y la historia reciente.
- Contribuir con perspectivas que enfocan nuevos temas, problemas y otros sujetos, antes no involucrados en el relato histórico, enfatizando las relaciones entre la Historia y otros campos disciplinares como la política, sus protagonistas y sus estrategias.
- Colaborar con relecturas de la perspectiva regional-local en intersección con el enfoque microhistórico a modo de balance, en términos generales, y otros con la recuperación de sujetos y grupos no estudiados anteriormente, en términos específicos.

Mientras que, por otro lado, abundan los trabajos breves producidos por un solo autor o en co-autoría, como parte de los adelantos de desarrollos que los investigadores producen en los proyectos de investigación y de los becarios que componen sus equipos de estudio/investigación, inscribiendo nuevos espacios de discusión y evaluación y revisitando ciertas temáticas pero, fundamentalmente, presentando análisis sobre los nuevos objetos de estudio, los nuevos temas/problemas y las renovadas fuentes para la construcción del conocimiento. Ello implica poner a funcionar y ensayar un andamiaje de herramientas para dar cuenta de la correspondencia entre la empiria y la teoría, mediante la implementación de otras técnicas de relevamiento y sistematización de los datos, en congruencia con el desarrollo y la triangulación teórico-metodológica requerida para el tratamiento de las cuestiones en clave inter-transdisciplinar.

Ciertas coincidencias van marcando el rumbo en la(s) mirada(s) epistemológica(s) desde la perspectiva regional considerando que:

- la región es un espacio humanizado en tanto especialización de las prácticas y las relaciones que los sujetos promueven, es decir, responde a una “*lógica social*” de la que es producto y, a su vez, produce representaciones de ella misma;
- la región es una “una hipótesis a ser demostrada” (Van Young, 1991) de manera que impone, como requisito metodológico operacional, el ejercicio de re-pensar las significaciones de las categorías analíticas (lo general y lo particular), las categorías nativas (intereses y representaciones) y las interrelaciones a las que refieren respecto del posicionamiento del investigador; y, a consecuencia de lo anteriormente dicho,
- la región se configura mediante la acción/actividad de los sujetos/objetos, contextualizados en una trama de relaciones y prácticas sociales que los implican y, a su vez, vinculan al investigador; desde el mismo momento en que confluyen y se relacionan desde la investigación, sea desde una relectura hacia el pasado como desde una lectura del propio presente.

En definitiva, la región es una realidad observable a varias escalas y dimensiones, es un sistema abierto y complejo que se manifiesta como polaridad dicotómica, entre la homogeneidad y la heterogeneidad. Es así que, la problemática nodal de la Historia Regional reside en el anclaje de la generalización y la particularización, en la que se inscriben y establecen espacializaciones sociales como principio y resultado de la investigación dando sustento a la afirmación de Eric Vang Young (1991): que las regiones “*son buenas para pensar*” (p. 2), en términos de “*hipótesis a ser demostradas*” (p. 3).

Compleja es esta tarea del intelectual en la que el historiador delimita y, a su vez, es delimitado por el problema en investigación, reevaluando estrategias teóricas, redefiniendo sujetos y reconsiderando las temporalidades en relación a la reflexión insistente que enmarca la dimensión cultural de los agentes. De modo que es sugerente y casi imprescindible reconocer a la perspectiva regional como un enfoque abierto a la creación de una diáspora historiográfica, ello abre el camino hacia el desarrollo de nuevas variables de análisis y la construcción y selección de categorías operativas, puesto que el panorama se presenta diverso, habiendo una multiplicidad de variantes, la mayoría de ellas por construir y verificar; y siempre asumiendo, como inevitable, el desconocimiento de la historicidad en las formaciones regionales y su variabilidad, como resultado de los momentos cronológicos de su desarrollo y concreción geográfica (Oviedo, 2014).

El hecho de partir de la delimitación y la reducción de la escala de observación, a pesar de ceñirse a un territorio particularizado, a cierta institución o sujeto específico, a determinadas prácticas económicas, políticas, culturales, etc. exige considerar una dinámica social siempre en movimiento y cambio permanente que hace a la distinción de territorialidades variadas que exceden, atraviesan e interpelan a las definiciones político-institucionales y a las espacializaciones geográficas-naturales; puesto que el ejercicio de territorialización se constituye en una actividad y acto cotidiano en la vida de los sujetos. Es decir que en los procesos sociales se condensan un cúmulo de experiencias individual/grupal/comunitaria que aluden a formas diversas de interacción de los sujetos con la organización territorial que, incluso, son indicativas de acciones realizadas en el tiempo.

1.2. El dilema de la espacialización y la territorialización

En el proceso y ejercicio de territorialización, se inscribe la Historia Argentina de raigambre porteño-céntrica que aún se mantiene como punto de inflexión en las investigaciones sobre Historia Regional, ya que en muchas ocasiones pareciera que “lo regional” engloba a todos aquellos estudios no referidos a la pampa húmeda, mientras se asocia su pertenencia historiográfica a alguna de las regiones geográficas que tradicionalmente se reconocen en el interior del territorio, como son los casos del Noroeste, Nordeste, Cuyo, o la misma Patagonia (Bohoslavsky, 2018). Además, todavía tienen relevancia los planteamientos sobre cuál es el lugar de las historias provinciales y de las historias de las ciudades y los pueblos, no sólo como partes de la “Historia Nacional” sino, también, como territorios dispuestos dentro y/o entre las regiones; cuestión que complejiza la reflexión acerca del proceso de conformación y consolidación del Estado Nacional y, en su defecto, de la emergencia de las jurisdicciones en su interior; descritas en tiempos diferenciados y con características particulares -recordemos que la situación provincial es compartida en todo el país recién a mediados de la década de 1950, fecha que, incluso, se puede extender hasta 1990-.

Como observamos la organización del Estado Nacional, implicó un proceso de implementación cuya expansión y definitiva configuración transcurrió en tiempos y espacios diferenciados y ello significó la desarticulación de las antiguas regiones coloniales que dieron paso al rearmado de otras que, paulatinamente, fueron estableciéndose y reacomodándose tanto dentro como entre los Estados Nacionales; desde esa lógica es que podemos afirmar que en la experiencia de los sujetos que

habitaban los territorios, ello era percibido como estando en diversas espacialidades - que se intersectaban, contraponían y confluían al mismo tiempo -localidad, provincia y nación-.

De allí que es posible visibilizar, también, la existencia de varios tipos de regiones, en tanto procesos de acumulación de sentidos en las experiencias vividas y/o transmitidas puesto que los sujetos tienen la capacidad de estar en un lugar pero, a la vez, sentirse perteneciente a otros. Por ello es que los investigadores y, especialmente los historiadores, tendríamos que visualizar los cambios temporales de la espacialidad y su variación social, porque las regiones y las configuraciones regionales en análisis son diferentes de acuerdo a la época y a la composición social, como ya lo dijéramos, si bien la región se presenta como una totalidad; esta no debería concebirse como una unidad preexistente y con rasgos preestablecidos, en ese sentido, es que Van Young (1987) entiende que *“las regiones son buenas para pensar”*, e interpretarlas desde el comienzo y hasta el fin de la investigación.

Desde esa perspectiva es que historiadores pertenecientes a los espacios marginalizados o no reconocidos desde el paradigma positivista, consideraron sumamente significativo *“complejizar la historia nacional”* (Bandieri, 2005), promoviendo un trabajo de relevamiento de las prácticas y percepciones particulares individuales o grupales, locales o regionales; a fin de repensar las periodizaciones en relación a los procesos en la Historia Argentina, mediante los aportes producidos desde las historias provinciales y locales, y a propósito de diferenciar las experiencias en espacios particularizados y pluralizar el discurso dominante en la construcción de la historia nacional (Favaro y Arias Bucciarelli, 2005).

Tan provocativo es este dilema que en las producciones historiográficas recientes, aún se puede palpar la tensión existente entre las formas de construcción de la Historia Nacional y las perspectivas que promueven la Historia Regional y la Historia Local, marcando una sintonía de rasgos fuertes característicos de la presencia de una tradición historiográfica nacional etnocéntrica y homogeneizante, en contraposición con las producciones de los manuales de historia regional, provincial y los textos de historia de los pueblos que ponen en evidencia a otros sujetos, mayormente de las élites locales y fundadores de pueblos, y prácticas que dan cuenta de una Argentina dicotómica, en términos de que se construyeron historias hegemónicas excluyentes que aíslan y silencian los procesos históricos regionales y locales.

Desde ese lugar, el enfoque de la Historia Regional y Local si bien parte de puntualizar configuraciones espacio-temporales diferentes respecto del territorio nacional (Favaro y Scuri, 2005; Mata de López, 2003) aún se ajusta a territorios que se corresponden con delimitaciones jurisdiccionales establecidas previamente; una nueva conceptualización de la espacialidad, en tanto constructo socio-cultural, remite, durante la actividad investigativa, a la deconstrucción y desactivación de esa forma de entender unilateralmente y como única manera en que se producen los hechos sociales. El hecho de poner a rodar un juego en el que la intersubjetividad cumple un rol importante en la construcción del mundo o la realidad implica valorar la participación de los individuos y sus relaciones entre sí como parte de un grupo en diferenciación con otros en términos de sujetos/objetos siendo analizados. De allí, es que se considera que: “...*la Historia Regional y Local es una de las distintas líneas de aproximación al estudio histórico desde la Historia Social (que) propone una nueva mirada, un nuevo acercamiento, un nuevo abordaje de estudio*” (Fernández: 2008,7) lo que significa poner a prueba “*el concepto de región desde una perspectiva hipotética y por ende temporal* (Bandieri, 2005: 138).

Enfiladas en esa línea de pensamiento y, en muchos casos, como investigadores situados en contextos regionales, las producciones de la Historia Regional, fueron avanzando en itinerarios diferenciados y diversos, no solo por recalcar en objetos de estudios específicos, sino por sus contribuciones respecto de la teorización sobre las maneras posibles de interpretar la región; unas veces equivalentes y ajustadas a los límites provinciales, otras veces contorneando las regiones planificadas, geográficas, económicas o políticamente, hasta comprenderlas desde procesos en los que, según las relaciones y los sujetos sociales valorados, las configuraciones de la región emergen como territorialidades dispares, superpuestas, disruptivas, etc. sean situadas dentro del país, hacia el interior o entre las provincias y por sobre los Estados Nacionales.

Esta apuesta conduce a la fragmentación del campo disciplinar histórico dando pie a la emergencia de áreas de estudios especializadas como la Historia Rural, la Historia Agraria, la Historia Política, etc. y de espacios interdisciplinarios como la Etnohistoria y la Antropología Histórica. Este breve racconto sobre el desarrollo de la perspectiva en relación a la cuestión regional permite dar cuenta de la multiplicidad de sentidos, intereses y objetivos que orientan y enriquecen el enfoque sobre el tratamiento de “lo Regional”; trayectoria que denuncia, en simultáneo, instancias de continuidades y

discontinuidades e integración y disgregación en las lecturas de aprehensión de los procesos socio-históricos.

Es evidente que la producción científica sobre historias regionales ha cobrado actualmente un nuevo vigor, motivado tanto por la influencia de orientaciones interdisciplinarias como por una necesidad colectiva de reivindicar algunas especializaciones socio-económicas con características particulares, donde se rescatan agentes y temáticas que tuvieron poca importancia y/o fueron tratadas tangencialmente o invisibilizadas por investigadores interesados en la historia política institucional. En la actualidad, se entiende que la representación de una región excede un espacio geográfico delimitado jurídicamente o con características físicamente semejantes, ya que de la relación con los sujetos sociales devienen prácticas y fundamentaciones discursivas y simbólicas que dan paso a configuraciones e interpretaciones que retoman significaciones ancladas, tanto en lo político como en lo identitario; respondiendo a los múltiples sentidos de la vivencia, la percepción y el ejercicio de poder de los sujetos involucrados en la realidad social (Oviedo, 2014).

Se está desarrollando un amplio campo de estudios en el que se incluyen problemáticas que tienen como protagonistas a sujetos productores de acciones colectivas e impulsores del cambio social, otrora invisibilizadas y de los cuales nos quedan pocos testimonios escritos: grupos y sectores étnicos como la familia, los niños, las mujeres, los negros, los indios, entre otros. Ello ha producido una diversificación e incorporación de nuevas problemáticas a ser analizadas como la identidad, el género, la vida cotidiana, los sectores populares, los trabajadores, los enfermos, etc.; emergiendo así temas innovadores que recuperan voces ocultas y esferas escondidas que proponen el establecimiento de conexiones entre las vidas de los sujetos sociales en diversos ámbitos de interacción e inscribiendo una ruptura entre el mundo de lo privado y de lo público.

1.3. Una revisión sobre la construcción del sujeto/objeto en las investigaciones históricas

Este nuevo paradigma sitúa en el centro de la escena a los sujetos en contexto, focalizando en el problema, antes que en el recorte espacio temporal, es decir que los sujetos son actores sociales de su tiempo, cualquiera sea este, cuyas vivencias individuales, familiares y grupales de la cotidianidad permiten comprender los procesos colectivos en diversas escalas temporo-espaciales. Así, por ejemplo, desde la

Historia de Vida y la Etnografía, en tanto enfoque y técnicas de relevamiento y sistematización de la información, se revisitan documentaciones de archivos oficiales e incorporan nuevas fuentes de archivos de particulares; recuperando y visibilizando a los sujetos comunes que no podrían ser considerados por sus actuaciones destacadas o heroicas sino, más bien, como partes de una sociedad en la que su quehacer no era considerado “importante” y, de esta manera, no constituían ni estructuraban significativamente el relato de los hechos colectivos (Arrellano y Oviedo, 2015).

Una de las escisiones puntualiza el análisis sobre la construcción del sujeto-objeto en contexto social situado y otra focaliza la relación con el sujeto-investigador y ello promueve una transformación “en y entre” las miradas de los sujetos sociales en interacción; por lo que la toma de conciencia de la incidencia de la mirada del investigador es desde donde se decide y define la delimitación del problema, su análisis e interpretación. Por lo tanto, de esta cuestión fundamental de la consideración de los sujetos en tanto agentes productores de sentidos, deriva la inclusión necesaria de una diversidad de fuentes para el abordaje de las relaciones, en tanto los sujetos responden según una multiplicidad de espacios de pertenencia en los que interactúan dimensiones espaciales, temporales y sociales intersectadas; deslocalizando y reposicionando a los hechos, sucesos y personajes que la historia oficial especificaba como orientadores del proceso histórico.

Por otra parte, la microhistoria al reducir al máximo la escala de observación y valorizar el análisis de lo indiciario desde un enfoque relacional, también aporta en la re-discusión y desmitificación del paradigma tradicional dominante, proponiendo el abordaje de aquellas cuestiones consideradas como *lo excepcional normal* (Ginzburg, 2004: 64 y 65) y es desde ese lugar que los micro-historiadores visibilizan a grupos e individuos que aparecen en fuentes excepcionales, por contradecir la norma o puntualizando el análisis e interpretación de los silencios o distorsiones contenidas en las fuentes; a fin de decodificar los porqués acerca de quiénes son los que dicen respecto de lo que ocultan sobre los demás, como cuestiones antes descalificadas en la construcción del conocimiento.

La Historia Regional hace uso de los aportes teóricos de la mirada micro, no solo en el sentido de la variación de escalas sino, también, al valorar nuevos/otros sujetos como partícipes de la Historia; lo que deviene en la inclusión de otras fuentes en la interpretación de los sucesos históricos, que obligan a repensar los fundamentos que relacionan sujetos y fuentes puesto que la producción de las fuentes, en una determinada

sociedad, está ligada de manera directa a las relaciones de fuerza que existen al interior de esa sociedad. Es decir que los órganos de poder producen a las fuentes legitimando y acotando territorialidades del poder en beneficio de los sectores dominantes; silenciando, censurando y/o distorsionando las voces, las estrategias y los problemas de los otros involucrados en la construcción de la realidad social.

Esta situación es evidenciada desde la disparidad en la producción de las fuentes, en una suerte de fuentes-dados, dentro de un juego donde la tirada de unos valen más que la de otros (Ginzburg, 2004) y de esta manera se entiende que la producción de las documentaciones oficiales y de las historiografías nacionales han organizado las fuerzas del discurso de la mano de los Estados Nacionales y desde las argumentaciones que los historiadores han sostenido, en pos de las aspiraciones de los sectores dominantes posicionados en los espacios de poder. Ello significó y redundó en la unificación de criterio respecto del abordaje de temas de corte estrictamente político-institucional, acotados a territorios jurídicamente establecidos y a sujetos heroicos hacedores de la nación en temporalidades lineales y consecutivas; en tanto parámetros que signaron la construcción de una historia hegemónica, unificada y unificadora de contextos -donde la negación tanto de las particularidades, locales y regionales, como de los sujetos marginales fue una constante permanentemente desvalorizada-.

Es así que la perspectiva regional y microhistórica coinciden recuperando, desde el análisis de las territorialidades vividas y de las temporalidades diferenciadas, las vivencias y las experiencias de los sujetos, particularizando y complejizando, en simultáneo, la lectura de sus prácticas y persiguiendo los rastros indiciarios en los intersticios de los registros documentales; ejercicio sustentado en la decodificación de “...*los modos oblicuos, las formas de interpretación a contrapelo, las estrategias de lectura intensiva e involuntaria*” (Ginzburg, 2004: 19) como indicativas de las presencias ocultas y de los ocultamientos fundados y fundantes⁶ (Orlandi, 1995).

A través de la variación y reducción de la escala de observación, no solo son evidenciadas diversas territorialidades, sino que se multiplican los sujetos sociales a la vez que emergen temporalidades densificadas/intersectadas, minimizadas/maximizadas, conflictuadas/armonizadas, etc. situadas en diferentes dimensiones y lógicas de la

⁶ Retomamos la idea del silencio fundado como instituido socialmente, desde los registros documentales en tanto vacíos fundados por la concepción de la sociedad de una época y que también se extiende a los vacíos en la memoria de los protagonistas en los testimonios orales y en los vacíos establecidos en la información censurada.

experiencia social colectiva y/o personalizada (Revel, 2011); demostrativas de los ritmos diferentes y desiguales en tanto capacidad y posibilidad de agenciamiento de actividades y acciones para unos sujetos y no para otros, por ejemplo, el protagonismo de las mujeres y los niños en espacios y tiempos diferenciados, fragmentados y desconocidos.

Desde esa conjugación epistemológica, en base a lecturas que focalizan la existencia de múltiples formas de entender el territorio y el tiempo desde los sujetos situados en contextos, los avances de la perspectiva regional asume nuevos desafíos, puesto que resulta complejo el ejercicio permanente de desenredar, integrar, recomponer la trama y los tramos de la vida social a diversas escalas de observación; en las que los grupos y los sujetos sociales interactúan e inscriben el desarrollo de sus prácticas en relación a las espacializaciones en contraste, comunión, interpelación, acuerdos y desacuerdos respecto de otros sujetos, grupos, sectores, instituciones, etc.

Hacia ese puerto confluyen las actuales perspectivas y estudios, no solo historiográficos sino también el de las producciones académicas de otras disciplinas de las Ciencias Sociales, que avanzan recuperando nuevos ejes analíticos y adjudicando capacidad de agencia a los múltiples sujetos, en tanto constructores y, a su vez, intérpretes de la realidad social y de la sociedad en la que viven. No obstante, aún se evidencia, desde las miradas sociológicas y antropológicas, la endeblez del conocimiento histórico y la necesidad de trabajos que abonen la mirada regional desde los aportes de una historia contributiva (Acha, 2013).

1.4. Nuevas líneas de análisis y disputas en torno a los postulados de la historiografía tradicional

Desde las nuevas líneas de análisis se cuestionan entonces los supuestos desde los que la historiografía tradicional describió el proceso de conformación del Estado, al instituir hitos y acontecimientos históricos comunes a todos los territorios que, a posteriori, conformarían el mapa de la República Argentina; presuponiendo y reconociendo, ya en los inicios de la revolución, 25 de mayo de 1810 y declaración del primer gobierno patrio, la inauguración de un nuevo país sobre los lindes de la antigua jurisdicción territorial del Virreinato del Río de la Plata (1776-1810). Hecho que soslayó las divergencias internas, tanto de lugares que, a futuro, se integrarían, por ejemplo ciertas zonas de las ex -Misiones Jesuíticas, como de territorios y de

comunidades indígenas u otros que en ese momento, se separaron paulatina o definitivamente -Paraguay, Uruguay, Bolivia, etc.-.

No obstante, desde esa lógica, si bien se reconoce la trayectoria progresiva de armado y construcción del Estado argentino en un proceso durante el que se instituyen gobiernos colegiados y unipersonales –Primera Junta, Junta Grande, Directorio, Gobernadores, Presidentes- que se corresponden con jurisdicciones que, desde su propia denominación, denotan la existencia de partes diversas en la composición -Provincias Unidas del Río de la Plata (1816), Confederación Argentina (1830) y República Argentina (1853); en un devenir marcado por circunstancias transitivas, trayecto en el que se ubica una última etapa, de integración territorial y unificación estatal que se prolonga en un período que se extiende desde fines del Siglo XIX hasta, incluso, finalizado el Siglo XX⁷ -abarcando el proceso de provincialización de las nuevas provincias argentinas (1951-1991).

La revisita sobre ese acontecer histórico desde la perspectiva regional y local destapó procesos históricos dispares respecto de cómo se integraron ciertos territorios ubicados en zonas marginales y fronterizas (Siglo XIX-XX), entre ellos, en primer término, el caso de los treinta pueblos de las Misiones Jesuíticas en las últimas instancias de des-territorialización y re-territorialización que afectara, específicamente la zona de las Bajas Misiones en poder de los paraguayos (1820) hasta la culminación de la Guerra del Paraguay (1865-70) y el extremo nordeste del actual territorio provincial, cuestión Misiones/Palmas, que al resolverse, con el Laudo Cleveland (1895) quedará en manos de los brasileños y, en segundo término, el asunto de los Territorios Nacionales cuyo proceso de integración se llevó a cabo con tierras militarmente obtenidas y/o expropiadas a diversas comunidades indígenas; iniciándose el proceso de colonización y re-ocupación territorial con el advenimiento inmigratorio.

El resultado de los estudios sobre estos tramos temporales en espacios territoriales puntualizados arroja como resultado el descubrimiento sobre articulaciones económicas y culturales de algunas regiones con territorios que desde ese entonces pasaron a ser limítrofes, tanto hacia dentro como hacia fuera del propio país. En las últimas décadas han proliferado investigaciones, artículos científicos, libros,

⁷ Los Territorios Nacionales se convierten en provincias, en su mayoría, en la primera parte del Siglo XX: Chaco (1955), Chubut (1955), Formosa (1955), Misiones (1953), Neuquén (1955), La Pampa (1951), Río Negro (1955), Santa Cruz (1955); a excepción de Tierra del Fuego (1991) que se provincializa a fines de esa centuria. Ello amerita la realización de revisiones respecto de las nuevas periodizaciones de la Historia argentina en función de los enfoques teóricos más recientes.

monografías de grado y de postgrado, sobre dichas porciones territoriales, sean relacionadas a espacios locales, provinciales como regionales, de la Argentina moderna; que, anteriormente fueran calificadas como “espacios vacíos” o etapas históricas sobre las que se registraban “vacíos de conocimiento” (Oviedo, 1994, 2014; Schvorer, 2011, Levinton y Snihur, 2015). En términos generales, las ideas de “desierto” o de “espacio vacío” refieren a territorios “deshabitados”, entre fines del Siglo XIX y primeras décadas del Siglo XX, los que, sin embargo, siguen habitados por comunidades indígenas a las que los Estados Nacionales en disputa por la posesión territorial los desconocían como posibles conductores de un proceso organizativo a la manera de los blancos; al tiempo que se les imposibilitaba la conservación de las culturas de origen; por lo que la integración de estos pueblos supuso la expropiación total de la tierra y la transformación de estos en ciudadanos marginalizados.

Además, las investigaciones demuestran que esos lugares eran menos conocidos o, más bien, presumiblemente desconocidos por los estadistas y funcionarios, quienes eran pobladores de las ciudades, y la historiografía más reciente ha ido desmitificando esa percepción sobre el vacío o desierto poblacional; demostrando la continuidad en el proceso de ocupación y poblamiento con la presencia de grupos y familias indígenas tanto en lo que fueran los ex – pueblos jesuíticos (Misiones) como en otros lugares donde la integración territorial los incluyó, más tardíamente, al Estado Nacional argentino.

Respecto de la Etapa Territoriana (1880-1953/5) se encuentran algunas producciones que estudian y examinan situaciones dentro de las provincias o surgidas al interior de los Territorios Nacionales, a partir de perspectivas y metodologías diversas y focalizando temáticas y problemáticas como: los partidos y las prácticas políticas, las instituciones sociales y culturales locales, la construcción de la ciudadanía, el acceso a la tierra y la ocupación territorial, el sistema de salud y las enfermedades, la actividad censal y el crecimiento poblacional, la circulación económica y la expansión agrícola, la argentinización y el avance educativo, los conflictos y los delitos, el impacto inmigratorio y la fundación de pueblos, entre otras; entre las que se encuentran trabajos muy recientes sobre el Territorio Nacional de Misiones (Oviedo y Alcaráz, 2015; Oviedo y Toledo, 2017); Pyke, 2014); Rodríguez, 2014; Schiavoni y Gallero, 2017; Urquiza, 2008; Zang, 2019), etc. cuyo propósito apunta a descomponer y reeditar el núcleo territorial, temporal, social de la historia nacional homogénea y homogeneizante.

En ese sentido, Arias Bucciarelli y Jensen (2008) entienden a la “condición territorialiana” como una dimensión empírico-analítica que incide en la configuración y reproducción de los actores sociales -los territorianos-, sus prácticas y sus representaciones; en tanto ciudadanos de segunda categoría y habitantes de lugares que, transitoriamente, formaban parte de lo que Ruffini (2007) denominara una “República posible”. Desde esta perspectiva «lo territorialiano» remite a tres variables indefectiblemente amarradas entre sí:

- una *dimensión espacial*, como entidades geográficas diferenciadas dentro de la espacialidad jurídico política del Estado argentino;
- una *dimensión temporal* registrada como etapa territorialiana en la periodización de la Historia Nacional y, finalmente;
- una *dimensión social* entendida desde un análisis relacional; reconociendo al territorialiano como sujeto al que no se le han concedido derechos políticos en plenitud, como un «otro» que interpela y reclama pero que, a su vez, se posiciona en situación de contingencia –transitoria y potencial- respecto a los demás argentinos y provincianos.

Dicha condición resultaba ser un condicionante para los territorianos, inmersos en un estado de conflicto permanente y situados entre el Estado Nacional y las Provincias, entre las Provincias, entre los Territorios Nacionales y las Provincias y frente al Estado Nacional; esta tensión era producto de los intereses por la posesión territorial y los recursos económicos, de la dinámica de estructuración de la sociedad en proceso de diferenciación de las clases sociales y de las instancias de apropiación de códigos culturales que aseguren la inclusión de un conjunto poblacional heterogéneo y localizado en las fronteras.

Los Territorios Nacionales eran tierras fiscales receptoras de inmigrantes y gobernadas por funcionarios designados por el Poder Ejecutivo Nacional (P.E.N), donde las instituciones políticas, educativas y sanitarias representativas del Estado emergían acorde el crecimiento demográfico y económico lo requiriera y solventara.

1.5. Miradas fronterizas y configuraciones regionales

El abordaje sobre esas realidades territorialianas ha impulsado una renovación epistémica en el enfoque regional, en ese sentido, algunos autores como Bandieri (2005) estudian el proceso de transformación de la región norpatagónica vinculada a los circuitos socio-comerciales con el territorio chileno, especificando que la Historia Argentina se construyó dando la espalda a la cordillera, mientras otros especialistas

revisan esas mismas circunstancias en relación a las regiones del noroeste y nordeste; divisando situaciones comunes respecto de las relaciones entre poblaciones situadas en zonas contiguas a los territorios boliviano, paraguayo y brasilero.

En ese contexto, los estudios sobre el Territorio Nacional y la Provincia de Misiones han focalizado conceptualmente a este territorio como parte de la “*región misionera o región histórica*”, devenida de la antigua configuración socio-territorial de los treinta pueblos jesuíticos definitivos que integraban a los actuales territorios de las provincias argentinas de Misiones y Corrientes, con algunos Estados brasileños y Departamentos paraguayos, o más bien constituyendo la “*región nordestina*”, como una más en el conjunto de provincias (junto a Chaco, Formosa, Corrientes y Santa Fe) que constituyeran ese bloque regional establecido desde las políticas de planificación territorial (1960/70); que entendía a la regionalización como la “re-delimitación” de fronteras político-administrativas pre-establecidas, dando como resultado agrupaciones tales como el NEA, el NOA, etc.

Sin embargo, ambas maneras de entender la construcción de la región, desde estas miradas, corren el riesgo de encajonar arbitrariamente el proceso del desarrollo socio-histórico en estructuras territoriales predeterminadas, estáticas e inconexas. Divisar la existencia de la región misionera o región histórica, subsistiendo en ella una configuración territorial-geográfica que elude los cambios y transformaciones socio-políticas, conduce a reproducir una versión esencialista de la realidad y, a su vez, percibirla dentro de los lindes de la región del nordeste deriva en una lectura anacrónica que evade la consideración de acontecimientos disímiles y contrapuestos: desconociendo un proceso ocupacional previo diferenciado y reconociendo al proceso de poblamiento luego de la guerra contra el Paraguay como un hito común a todas las partes involucradas; en desmedro de la experiencia reduccional que impacta de diferentes maneras en el grupo y en cada una de las provincias implicadas e integrando las historias particularizadas, en términos de sumatoria, en una unidad regional planificada desde el Estado Nacional y de reciente data, etc.

Resulta fundamental interpretar que la región como categoría de análisis no es equivalente ni se corresponde, automáticamente, a una realidad empírica coincidente con un conjunto jurídico institucional preestablecido, por ejemplo, Provincia o Región Misionera dentro del ordenamiento colonial, ni al agrupamiento de unidades geográficas, entidades político administrativas menores dentro de la organización estatal nacional; sino que la configuración de la región se construye socialmente y deviene del

análisis de las representaciones que de ella tienen los sujetos, es decir que se retroalimenta empíricamente de percepciones, vivencias y experiencias que aluden a problemáticas que se corresponden con espacializaciones humanizadas.

La perspectiva regional implica reconocer diversas formas de construcción y conformación de las territorialidades en términos de considerar vivencias, percepciones y experiencias de los sujetos involucrados y situados en contextos diferenciados. De este modo, si bien desde la política del Estado Nacional se direccionan instancias de desterritorialización y reterritorialización dentro de los límites jurisdiccionales de pertenencia, reactualizando y promoviendo sentidos sustentadores de la unidad nacional y dentro de ella a las porciones regionales, dicho movimiento tiende a renovar y modificar las maneras en que los sujetos interpretan su mundo local regional; pero ello no significa la eliminación automática, ni absoluta, ni completa, de las significaciones anteriores que estos tienen respecto de su relación con el territorio.

Desde esa lógica, concebir lo regional como un instrumento cognoscitivo aplicable requiere apostar a que la región se piensa y pone a funcionar como un campo de fuerzas donde la frontera es el elemento sustancial en la dinámica del proceso de construcción y conformación de la misma; por ende una apreciación necesaria es desactivar la idea de la frontera y el límite como sinónimos. Con la idea de frontera se rescata, la edificación histórico-social de un espacio y las relaciones que se establecen entre las sociedades que conviven, y simultáneamente, compiten por ese espacio y sus recursos. De manera que, desde la perspectiva regional, la conceptualización de la frontera y del límite, este último de forma limitante, refieren a formas de construcción del espacio y, en consecuencia, de las distintas configuraciones de la región, ya que los procesos sociales terminan configurando y adquiriendo un carácter geográfico, puesto que las acciones sociales se territorializan (Areces, citando a Milton Santos, 1999).

La frontera alude a espacios de interacción social, de movimiento constante, continuos y discontinuos, conflictivos y cordiales, aceptados y prohibidos, que atraviesan e intersectan los límites estatuidos natural o arbitrariamente, fenómenos geográficos, decisiones gubernamentales, entre otras; así, el concepto de frontera es doblemente vital para la recuperación de la construcción histórico-social del espacio y, en simultáneo, de las relaciones que se establecen entre las poblaciones que conviven y compiten por ese espacio (Areces, 1999). La frontera como punto de referencia para las personas, aunque puedan concebirse de diversas maneras en contextos particulares, son básicamente construcciones culturales y no productos de la naturaleza; forman parte de

los imaginarios colectivos y constituyen categorías de construcción identitaria que se especifican y cobran sentido en el plano de las investigaciones socioculturales. La conciencia de una comunidad incluye la percepción de cuáles son sus fronteras, instituyéndose límites que pueden estar marcados, o no, sobre el terreno o en los mapas, pero siempre lo están en las mentes.

La frontera separa un “nosotros” de “ellos” y al definir al “otro” se define, simultáneamente, el “nosotros”, en ese proceso de ida y vuelta existe una constante de especificación y de diferenciación y, en esa dinámica, hay más de una frontera posible. En la trayectoria histórica de constitución del campo historiográfico misionero, se encuentran alternativas flexibles y otras duras, haciendo del proceso relacional de construcción identitaria una trama compleja y variable de capas superpuestas y simultáneas que imaginan, alternativamente, hermandades y enemistades poniendo de manifiesto, en el plano de la producción de discursos, la construcción de conocimientos sobre esa realidad; tanto desde el Estado como productor y defensor de la soberanía territorial como de los propios historiadores que como intelectuales asumen el hecho de argumentar la existencia de tales unidades territoriales; ambos inmiscuidos en un permanente ejercicio de fronterización de la frontera (Jaquet, 2005).

En estos términos, esta perspectiva habilita que al reducir, variar y combinar la escala de observación, multiplicar y acotar los objetos/sujetos en análisis e incluir otras fuentes de conocimientos, requiera una tarea permanente de dislocación e interpelación al desmenuzar la documentación escrita; excusando poner el centro de atención sobre la mirada jurídica y estadocéntrica hacia realidades situadas en los bordes de los Estados Nacionales y/o en zonas fronterizas. En ese sentido es que, puntualizamos que las regiones “*son espacios de encuentros e intercambios entre pueblos que constantemente trascienden límites... porque poseen un pasado común*” (Arellano y Oviedo, 2017), donde la interacción de las poblaciones se proyecta entre y sobre los territorios nacionales limítrofes. Por eso, luego de todo lo expuesto, es que nos resulta operativo pensar a Misiones constituyendo una *región de frontera*, a la que históricamente observamos constituyendo indistintas y variadas configuraciones territoriales, atendiendo a las dinámicas de las organizaciones sociales de las que formara parte:

- en el marco del estado colonial, dentro o entre las posesiones español-portuguesa (S. XV-XVIII) y
- dentro del estado nacional argentino y entre los estados nacionales fronterizos (S. XIX a la actualidad)

En ese contexto, es preciso atender a la composición y conformación de la sociedad local-regional en términos de proceso y en relación a las prácticas socio-económicas situadas; de hecho que connotación transfronteriza es el elemento clave que caracteriza la trama de relaciones sociales que desde Misiones se extiende y distiende; concentrando trazos de lo local y nacional –regional transnacional- en la región de frontera.

1.6. Reconstruyendo el proceso de ocupación y poblamiento misionero

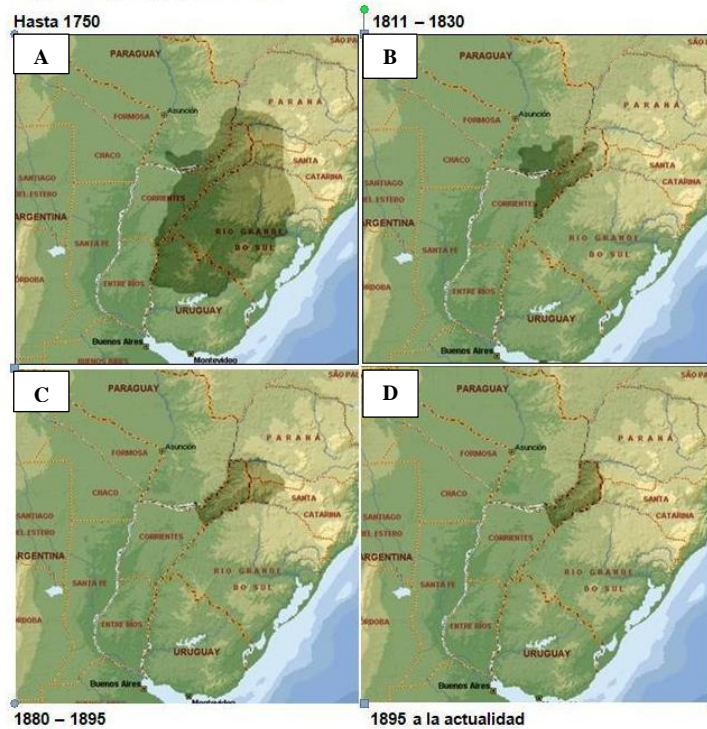
En la etapa emergencia de los Estados Nacionales, Argentina, Brasil y Paraguay, la unidad de las Misiones, concentrada en los 30 pueblos (ver mapa 1. A), fue fragmentada y disuelta paulatinamente (ver mapa 1. B); acontecimientos estructurales acaecidos en Sudamérica, como la expulsión de los Jesuitas (S. XVIII), el proceso revolucionario e independentista (S. XIX) y luego de consolidación de los Estados Nacionales (S. XIX-XX) fueron decisivos en esa transición de reorganización y reordenamiento socio-territorial regional. Este período se caracterizó por la gran movilidad social, en un proceso que se caracterizó por la deslocalización y relocalización territorial, ello implicó la refundación de los viejos pueblos y la fundación de otros; con una fuerte movilización de los caudillos indígenas (Andresito Guacurarí, Pantaleón Sotelo, Francisco Javier Siti, etc.) y criollos y los representantes de los Estados emergentes -Gervasio Artigas (por la República Oriental del Uruguay) y Gaspar Rodríguez de Francia (por el Paraguay) en un contexto de redefinición jurídico-política y de transformaciones económicas.

Posteriormente, la guerra de la Triple Alianza (1865/70) dirimió el límite internacional sobre el río Paraná, separando las jurisdicciones argentino-paraguayo, y el Laudo Cleveland (1895) sobre el río Uruguay, diferenciando las competencias argentino-brasileña (ver mapa 1. C). A partir de entonces, el estado argentino planificó la integración territorial de los territorios fronterizos, ubicados al sur y nordeste del país, creando los Territorios Nacionales en tierras fiscales nacionales; uno de ellos el Territorio Nacional de Misiones (1881-1953) (ver mapa 1. D).

En esta nueva etapa, resulta necesario revisar esquemáticamente y en términos generales cómo se llevó a cabo el proceso histórico de ocupación y poblamiento en el territorio misionero, primeramente habitado, mayoritariamente, por diversas parcialidades de guaraníes y, luego, por poblados españoles (S. XV-XVII) y reducciones de guaraníes o Misiones Jesuíticas (S. XVII-XVIII) durante el período

colonial; dando como resultado una configuración que coincide con lo que los historiadores regionalistas, de las universidades nordestina y misionera, denominamos “*región misionera*” o “*región histórica*” (ver mapa 1. A).

Mapa N° 1: Evolución Histórica de la ocupación territorial de la región de frontera



Fuente: Arellano y Oviedo (2017)

Los Territorios Nacionales, se instituyeron como unidades político-administrativas menores, como espacios de conflictos, pues eran las tierras fiscales o nacionales por las que las antiguas provincias y el poder nacional se disputaban; ambas fuerzas, nacionales y provinciales, pretendían acumular poder, ampliar la jurisdicción territorial y convertir a los otrora espacios considerados “vacíos” en espacios productivos -las dos terceras partes del mapa que hoy representa el país-. Misiones, al igual que los demás Territorios Nacionales, se localizaba en un área fronteriza, lejana y desconocida, calificada como el confín territorial y poblada por grupos de aborígenes, conjuntos de negros y sectores de criollos dispersos; sujetos situados en los márgenes del aislamiento, del desarraigo y del disciplinamiento (Oviedo, 2020). Esta realidad era en parte diferente, en lo que concierne a los recursos económicos, las actividades productivas y la situación socio-económica, y en parte semejante, en lo referente a la composición étnica y localización geopolítica, respecto de los otros Territorios

Nacionales, donde fueron incorporados las diferentes comunidades de inmigrantes, hecho que también ocurría en las provincias.

A esas escalas de observación -Territorios Nacionales y Provincias- de este proceso de apropiación circunscripto dentro del Estado Nacional, examinamos el desarrollo histórico de una Argentina que funcionaba a dos velocidades (Favaro e Iuorno, 2009) y de una región de frontera alborotada por los vaivenes de la inmigración, suceso que promovía una multiplicidad de compases en la temporalidad y espacialidad en una realidad que a la vez era disolvente pero aglutinante, desordenada pero unificadora, de ritmo acelerado pero con metas precisas.

En las producciones sobre Misiones, aparecen dos problemáticas iniciales de interés de los historiadores, los guaraníes y la experiencia misional; sin embargo a partir de la década de 1980 los investigadores pertenecientes a la Universidad Nacional de Misiones (1973), nacida en el seno de la Universidad del Nordeste (1956), comienzan a diversificar las investigaciones sobre otras temáticas más recientes y que, en cierta medida, interpelaban sus propias experiencias como sujetos y objetos de estudio. La pesquisa sobre estas nuevas problemáticas orientaron la discusión y el replanteamiento de la perspectiva oficial -político institucional- de los clásicos estudiosos, entre ellos Aníbal Cambas (1945)⁸, en un cruce de intercambios y enfoques disciplinares entre la Historia y la Antropología; impulsando trabajos sobre Misiones en la región, la inmigración y la colonización, el frente extractivo y la actividad agrícola, etc. (Bartolomé, 1974 y 1982; Abínzano, 1985; Schiavoni, 1985 y 2002; Belastegui, 2003 y 2006; Oviedo, 1994, 1997 y 2014; Urquiza, 2001; Jaquet, 1996 y 2001).

El seguimiento de la trayectoria temporal de estos trabajos en relación a los autores indica la aparición de una comunidad científica de profesionales, nativos y advenedizos, situados en distintos tramos y grados de formación, algunos formados en centros académicos del país, otros en el extranjero y los más jóvenes graduados y/o

⁸ La obra “Historia Política e Institucional de Misiones” es producto de este reconocido historiador amateurs, el primer misionero que escribe sobre Misiones; es un alegato que fundamenta la existencia de la Provincia de Misiones como Estado autónomo. Entre sus argumentos fundamentales se expone sobre el reclamo de **“restitución de la condición de provincia”** al Territorio Nacional de Misiones pues entiende que dicho carácter permanece desde la creación de la **“Provincia Jesuítica del Paraguay” (1604-1768)**. Todo el trabajo fundamenta el posicionamiento de la Junta de Estudios Históricos de Misiones (1939), institución de la que el autor es fundador; reconociendo razones históricas, jurídicas y económicas que sustentan ese derecho y considera además los cabildantes misioneros adhirieron a la revolución rioplatense y, a partir de entonces, se constituyeron como una provincia más del Estado argentino. Es de fundamental destacar la firmeza de este discurso puesto que es el posicionamiento retomado por el Presidente Perón al momento de determinar la Provincialización de Misiones (1953) al afirmar en su discurso que: **“Misiones fue una de las primeras Provincias del Estado Nacional argentino”**. Lo destacado en negrita es nuestro.

postgraduados en la propia UNaM; entre los que se encontraban historiadores y antropólogos y aquellos que combinaban ambos campos disciplinares en sus titulaciones. Por ende, los proyectos de investigación diversificaron sus líneas de indagación, no obstante, la observación sobre las temáticas abordadas en las monografías de grado de las carreras de Historia y de Antropología Social transitaron por diferentes rutas; mientras que en la primera disciplina estudiaron sobre el desarrollo histórico de los pueblos dentro del Estado Nacional argentino, tanto de los viejos pueblos que volvían a ser refundados como de los pueblos emergentes, especificando problemáticas sobre la economía, la salud, la comunicación, el transporte y la inmigración (Monge, 1997; Rodríguez, M., 1997; Cassol, 1999; Rojas, 1999; Romero, 1999; Rodríguez, S., 2000; Rodríguez, L., 2001; Sánchez, 2002; Báez, 2004; Alcaráz, J., 2003; Alcaráz, D., 2005; etc.), en la segunda carrera, se enfocaron en cuestiones contemporáneas referidas a lugares, ámbitos y prácticas relacionadas a sujetos determinados, los Mbyas, los barrios, la ciudad, las represas, la producción rural y la pobreza; en general sobre múltiples temáticas de tiempos contemporáneos (Pini, 1989; Báez, 1989; Kraustofl, 1991; Hedman, 1991; Schamber, 1993; Yamaguchi, 2000; Martínez Chas, 2000; Figurelli, 2003; Arellano, 2004; etc.).

Anteriormente e, incluso, al mismo tiempo, eran conocidos y reconocidos otros textos sobre historias de pueblos (Ziman, 1976; Díaz, 1979; Luft, 1981; Bluthgen 1988; Wickstrom, 1989; Boher, s/d; Gualdoni Vigo, 1987; Weyrreuter, 1992; Culmey, 1998; Wabeke, 1998; Reckziegel, 1999; etc.) narraciones anecdóticas escritas por inmigrantes o sus descendientes, quienes elaboraron un relato histórico y, aunque no fueran historiadores ni científicos sociales, aportaron testimonios personales y de otros integrantes del grupo al relato e incluyeron documentaciones propias de sus archivos familiares. En su mayoría, resumieron historias y trayectorias de vida de las familias fundadoras, legitimadoras del padre fundador, o pioneras, colonizadoras o adelantadas en las diversas localidades y lugares de asentamiento; trataron sobre el origen de los poblados, la llegada de los primeros pobladores y el desarrollo de las comunidades incorporando, a sus escritos, fotografías, documentaciones varias y listas de personajes destacados.

En ese escenario, las familias de inmigrantes participaron y se disputaron los espacios sociales mediante el acto fundacional, mayormente representadas por personalidades masculinas que fundaron su propia historia mediante el acto de crear una comunidad y, seguidamente, instituyeron el registro fundacional como acto

individualizado, mediante un ritual que promovió el reconocimiento de las élites locales, pues ellos son los protagonistas y productores de los relatos y, a su vez, promotores de la gestión de acciones que justificaron la existencia de una realidad colectiva: la familia, la localidad y el pueblo; devenidos en la nueva nación.

A través de esta mirada y en camino de recuperar las voces de los múltiples sujetos, consideramos los variados relatos y producciones historiográficas sustentadas en múltiples fuentes y registros, conservadas en ámbitos oficiales y privados, como expresiones representativas en disputa y explicitadas en el espacio de la cultura; abriendo “*un campo de batalla permanente donde se enfrentan sin cesar cultura hegemónica y culturas subalternas*” pero también y en simultáneo transcurre “*un movimiento de circularidad constante, en donde ambas versiones culturales intercambian todo el tiempo elementos, cosmovisiones, motivos y configuraciones culturales, como parte de esa misma batalla cultural que los interconecta y sobre-determina en general*” (Ginzburg, 2004: 28).

Reconsiderando estas producciones y avanzando en la construcción del abordaje regional, actualmente las historias regionales han ingresado en una fase de revisión y reescritura de sus procesos, a fin de aprehender el desarrollo de la sociedad a través de los hechos cotidianos y de los sujetos silenciados, entre otros, promoviendo en el caso de Misiones, estudios sobre las relaciones de poder durante la etapa territorialiana (Oviedo, 2020), las historias de pueblos (Oviedo y Toledo, 2017), la construcción de la identidad y la participación ciudadana, las vinculaciones en la región de frontera (Arellano y Oviedo, 2015 y 2017 y Oviedo y Arellano, 2020) y las historias de mujeres (Oviedo y Cossi, 2018, etc.); como producto y versión en la construcción de un enfoque inter-transdisciplinar que continúa enfatizando los lazos entre la Historia y la Antropología y posicionando a la Universidad de Misiones como institución productora de conocimientos científicos desde y sobre su propia realidad fronteriza.

Emergen así, territorialidades transfronterizas que se constituyen en *territorialidades caleidoscópicas* entendidas como territorio/campo de fuerzas que sostiene una red de relaciones sociales complejas que habilita oportunidades, al mismo tiempo que, define una alteridad introduciendo interdicciones, a partir de la línea de frontera que tiene inserta. Son territorialidades vividas, necesariamente plurales y diacrónicas en las que los ciudadanos de frontera construyen y recrean, a partir de sus vivencias cotidianas densas relaciones sociales, económicas y culturales bajo sistemas normativos aleatorios, versátiles y pragmáticos, cuyas contradicciones, azares, vacíos o

sinsentidos son cubiertos y recreados por la agencia de sujetos sociales territorianos flexibles, que viven “en” y “de” los recursos materiales y simbólicos disponibles en dicho territorio, cuya conjugación permite describir cada período histórico en función de los intercambios transfronterizos (Arellano, 2020; Oviedo y Arellano, 2020).

Lo regional y las regiones, lo local y las ciudades son las perspectivas y los núcleos temáticos que irrumpen y refieren a la problemática fronteriza, discutiendo y reflexionando acerca de los procesos de territorialización, regionalización y fronterización *en y desde nuestra región de frontera*; entendiendo que es preciso deconstruir las formas de entendimiento sobre esas realidades que acontecen *dentro y entre los márgenes* de los Estados Nacionales y reconociendo la diversidad de sujetos y de trayectorias plurales que, históricamente, caracterizan la vida cotidiana en esos lugares.

Y siendo la frontera un *locus* que se caracteriza por la constante y gran movilidad social, examinar las trayectorias grupales e individuales implica observarlas desde la centralidad de las relaciones y la complejidad de las articulaciones sociales, considerando, en ellas, las perspectivas estatales, desde las que se proyectan sentidos polivalentes que impactan e influyen las prácticas de los sujetos involucrados en las poblaciones fronterizas; no obstante las “rutas de las familias y de los sujetos describen relaciones y situaciones que transgreden y/o quebrantan las determinaciones estatales ya que ello sucede cotidianamente y es un dato característico de la región de frontera; allí el intercambio de bienes, la construcción e interconexión de lazos de parentesco y redes de solidaridad y reciprocidad se entrecruzan en tramas y tramos de una realidad social que atraviesa las jurisdicciones político-administrativas.

1.7. Indicios, silencios e interpelaciones a las fuentes

Una de las cuestiones recientemente revisadas desde los nuevos abordajes de la Historia Social son los estudios migratorios, respecto de la colonización e inmigración en la Argentina de fines del Siglo XIX y la primera mitad del Siglo XX, enfocados desde perspectivas que privilegian la acción y las estrategias de los sujetos y grupos sociales a partir del análisis de registros antes no considerados; de ello surgen tópicos centrales, como objetos en análisis, desde los que se recuperan la experiencia individual y colectiva, en contextos de migración y fuerte movilidad social; ellos son:

- las espacialidades particularizadas;
- las instituciones y organizaciones y;

- las familias e individualidades

Desde esos nuevos abordajes, los investigadores insistieron en el examen de algunas fuentes tradicionales y otros registros innovadores, privilegiando los datos indiciarios y apostando a la aplicación de técnicas que enfatizaron *“la observación focalizada, el seguimiento de personas con nombre y apellido por registros y censos, por remesas y libros de empresas, por cartas personales y listados de colectividades, entre otras, [las que] revelaron en qué medida el proceso de asimilación de inmigrantes al país presentaba diferenciaciones y situaciones mucho más flexibles de las que se conocían hasta el momento”* (Bragoni, 1998: 138).

Es así que, a partir de otros enfoques, se renovaron los temas de investigación en torno a la familia, los niños y las mujeres, entre otros; y en relación a la ruta de los migrantes, los itinerarios particularizados, los condicionantes en el proceso de adaptación y asimilación, los roles y la participación en los espacios de interacción, etc. se constituyeron en aspectos que complejizaron la problematización en el estudio de la colonización y el proceso inmigratorio. En ese sentido, una de las fuentes incorporadas a los análisis son las biografías y las historias de vida de personas inusuales, aplicando el método biográfico como herramienta de trabajo puesto que la finalidad consiste en observar cómo se conjuga la acción humana de sujetos anónimos, es decir, que no tienen el carácter de “grandes hombres” o “héroes” frente a diferentes situaciones adversas, en un tiempo determinado; reflejando con su experiencia individual los acontecimientos del pasado a un nivel micro. La biografía de los sujetos históricos en contextos sociales considerados adversos o en situaciones extremas como la de la inmigración, nos orientan a observar las acciones de los individuos desde la óptica del contra poder, ya que el poder, por más coercitivo que sea, deja espacios libres donde los sujetos pueden llevar a cabo prácticas de resistencia y opuestas a éste, los cuales pueden significar cambios importantes para la sociedad en la que se desenvuelven. (Carbonari, 2003).

El examen de las biografías en su conjunto, de personas desconocidas y menos o más reconocidas, y el análisis relacional de las vinculaciones e interconexiones arroja luz sobre toda una gama de realidades sociales, observándose fronteras de diversos órdenes, étnicas, de clase, económicas, culturales, etc. y, más aún, considerándose de un momento histórico de alta movilidad social y de impacto inmigratorio. Y, si bien, en la producción de tales biografías mediaron tanto los propios protagonistas como los técnicos entrevistadores construyendo relatos cifrados por criterios propios, esta

documentación es relevante ya que entre lo dicho y lo no dicho, lo prescripto y lo inscripto se reconocen lecturas disímiles pero también semejantes sobre las historias de vida; que denotan diferentes dimensiones y niveles de la experiencia de los sujetos, no siempre simples, ni armónicas ni lineales (Revel, 2011) y con fases y desfases, irrupciones y disrupciones.

Es fundamental recordar entonces que situamos a estos sujetos en una *región de frontera*, entendiendo a la región como fenómeno histórico unificador de acontecimientos, variable y dispar, en este caso en momentos de disgregación e impacto migratorio desde, dentro y entre los países involucrados. En ese contexto, divisamos a los migrantes, establecidos y foráneos, a través de sus vinculaciones en interacciones personales e interfamiliares, integrándose a países y tierras desconocidas, desde sus propios relatos como desde las referencias citadas por otros -sean parientes, amigos o conocidos, empresarios y promotores, funcionarios, etc.-; en tanto pobladores que una vez afincados, rearmen y afianzan los lazos parentales e interpersonales, circunscribiéndolos, reforzándolos y ampliándolos según el tipo o modelo de familias que logran constituir.

En general, las familias de migrantes reaccionan inmediata y mecánicamente a estimulaciones externas e inscriptas en este nuevo mundo de referencia, ya una vez salieron en busca de mejorar sus situaciones iniciales, por lo que fortifican sus esperanzas de ascenso social y, para ello, vigorizan sus vinculaciones interpersonales, inter-familiares e intersectoriales; lo que explica la recomposición de una trama social que no reconoce las delimitaciones nacionales puesto que viven en territorios próximos, comparten tradiciones e invierten y acumulan capitales grupalmente.

Nos interesa, entonces, reevaluar algunas de las fuentes desde las que se aborda la Historia de la Familia y de ellas especialmente las biografías, como una de las formas de registro con las que podemos observar esta problemática. Las limitaciones de las fuentes referidas a la historia de la familia, la organización familiar y la dinámica y los comportamientos familiares son varias, pues se corresponden con el pensamiento que los sujetos que las producen adhieren, según los parámetros que la sociedad de pertenencia establece de manera hegemónica. Por ello, los estudiosos de la temática entienden que los datos disponibles en ellas reproducen una "*información a partir de la cual sólo puede obtenerse una fotografía estática*" (Binstock, 2009: 2) de la situación familiar de la población, acotando, en lo habitual, el estudio de la formación y transformación de la familia a un proceso lineal que recorre la trayectoria de vida de

determinados individuos o personajes; quienes contribuyeron al engrandecimiento y al progreso de los pueblos, participando en gestiones de gobierno o contiendas militares exitosas, etc.

En el campo de la producción científica, los censos, las biografías, la correspondencia epistolar y las genealogías ayudan a comprender, en términos de los análisis clásicos, la composición y las relaciones, más bien internas, que estructuran la vida familiar en torno a sus integrantes: padre y madre “*unidos en matrimonio*” y los “*hijos legítimos*” reconocidos jurídicamente (Torrado, 2003). Esa es la visión que el Estado, sus funcionarios y los especialistas de las Ciencias Sociales, historiadores, antropólogos y sociólogos, entre otros, han definido como prototipo de la familia modelo y, a su vez, esta concepción ha modelizado y homogeneizado el pensamiento social por mucho tiempo. Por ende, la información recopilada en esas fuentes de conocimiento, documentos escritos referidos al pasado de la historia de la familia, han sido mediatizados por esa mirada: la de los censistas en el tiempo presente de producción, la de los biógrafos especialistas o *amateurs* que a posteriori reconstruyeron las historias de vida, biografías y genealogías, la de los propios sujetos que construyeron autobiografías y la de los corresponsales que apuntaron datos familiares en cartas a parientes y amigos de la familia.

Es de destacar que las fuentes señaladas tienen diversas dosis de exposición, son más públicas o más privadas; según quien sea el sujeto que las produce, para quién o quiénes y según cuán extenso sea el grupo de destinatarios a los que alcanza. No obstante, habría que distinguir de las fuentes mencionadas, las cartas o correspondencias privadas pues, en tanto forma de comunicación y relacionamiento personal, es la “*única fuente documental que revela las interacciones directas*” (Imizcoz Beunza, 2011: 98), sin intermediación institucional, entre los actores sociales implicados. Por ello deben ser consideradas por los especialistas que trabajan sobre la historia de la familia ya que habilitaría a complejizar el análisis, hacia la profundización y diferenciación de formas de pensar y entender la familia, sus roles y funciones y las actividades de los integrantes implicados, por parte de los sujetos que las integran.

No obstante, las series de correspondencia epistolar se constituyen en producto y propiedad de los grupos de élites, quienes tienen acceso al campo del conocimiento intelectual, a los ámbitos de formación educativa y cultural y a las condiciones socio-económicas que permitieron, en su momento, su circulación y promovieron, luego, la conservación de ese material documental. Esta situación reduce las posibilidades de uso

de esa fuente a la hora de problematizar ciertos temas en torno a la familia y las mujeres; pues acotan y refieren a segmentos de ciertos grupos o sectores sociales.

La correspondencia ha sido utilizada frecuentemente en el pasado para el estudio de la historia, usualmente para ilustrar algunos aspectos de la vida familiar o de la vida cotidiana y para amenizar el discurso con citas anecdóticas, con datos curiosos; lo que requería contar con algunas cartas sueltas usadas como complemento del texto. Con la vuelta del sujeto protagonizando la historia en un primer plano y apostando a la escritura de la historia mediante las voces de los propios actores, individualmente e integrando configuraciones colectivas, la correspondencia se manifiesta como una de las fuentes con grandes posibilidades para el discernimiento de la acción del y de los sujetos en primera persona.

En efecto, actualmente, se propone un uso intensivo de la correspondencia, a fin de recuperar y analizar a los sujetos constituyendo redes de relaciones que se articulan a otras, conectándolos en grupos de familias a través del parentesco y la amistad; vinculadas a otros grupos y participando en espacios de sociabilidad, asociaciones, clubes, gremios, etc., mediante relaciones de compañerismo, patronazgo y paisanaje. Las cartas, a fin de cuentas, nos proveen de mucha información de los corresponsales y, a su vez, sobre otras personas relacionadas y mencionadas por ellos.

En relación a la biografía, aun siendo discutida pero habiendo superado algunos escollos respecto de los alcances de las explicaciones a las que podemos arribar, recientemente podemos reconocer que es factible utilizarla como insumo para la investigación en el campo de la historia; apelando a explicar una vida y/o la vida de un grupo, a partir de las interrelaciones entre los mismos, pues entendemos que la información respecto de un sujeto referencia las características de todo un grupo. La riqueza de la biografía histórica reside en que es un “...recurso efectivamente válido cuando se intenta variar la escala de observación...” (Milano, 2013: 57), sin la pretensión de perseguir la confirmación de explicaciones de validez general; poniendo a los sujetos y a la experiencia social como centro del análisis y abandonando al gran hombre como absoluto hacedor de la historia.

Al igual que la correspondencia, la biografía fue empleada a manera de ilustración o ejemplificación, consistiendo un para-texto complementario al texto. No obstante, en ambas fuentes nos encontramos con contenidos de una riqueza informativa aún no explotada en profundidad, acerca de los sujetos que las producen, con quienes están relacionados, en qué actividades y/o negocios participan, qué recursos tienen y en

qué medida los intercambian, entre otras; lo que posibilita poner el foco en un análisis relacional de y entre las personas involucradas, personal y colectivamente, tras las acciones que describen trayectorias en algunos casos intersectadas, en otros totalmente separadas y en ciertos tramos articuladas y/o desconectadas.

Ello implica tener en cuenta una perspectiva micro en el abordaje, basándonos en que, no necesariamente significa enfocarnos en una historia de micro-espacios, micro-regiones o micro-localidades -Historia Local o de espacios acotados- sino que refiere a un enfoque de la historia que entre sus procedimientos principales privilegia “el cambio de escalas” del nivel de observación y de estudios de los problemas históricos considerando el acceso a niveles micro-históricos de observación (escalas reducidas o acotadas) que pueden ser locales, individuales, de un fragmento o de una parte de una realidad cualquiera; como espacio de experimentación y de trabajo, como procedimiento metodológico para el enriquecimiento del análisis histórico (Rojas, 1999: 211). Es decir, el microanálisis como procedimiento y herramienta que profundiza y complejiza el análisis de espacios reducidos basado en un estudio intensivo del material documental, en nuestro caso desde las biografías.

En principio, para la etapa que estamos estudiando reconocemos una Argentina que evoluciona “*a dos velocidades*” (Favaro, 2015) con Provincias y Territorios Nacionales, entre estos últimos se halla Misiones a la que observamos como el microcosmos de una realidad ampliada en mínimas y variadas proporciones (territorialidades), Territorio Nacional, colonias, pueblos viejos y nuevos, territorio de frontera, y esas diversas dimensiones constituyen partes de infinitas escenas en la sociodicea de los sujetos, comunidades étnicas, sean funcionarios, trabajadores, parientes, amigos, etc.; proyectadas hacia dentro, diseminadas hacia afuera y entre los lugares transitados, de origen, de paso y definitivo, delineando configuraciones familiares y territorialidades diversas de la experiencia en redes micro-históricas.

1.8. La problemática de familias y la novedad de las biografías históricas

La problemática que nos ocupa, familias de pobladores y sus trayectorias durante el proceso de colonización en Misiones, como parte de una región de frontera y en un momento de gran movilidad geográfica y social, nos llevó a pensar en la potencialidad del uso de un conjunto de biografías registradas en una publicación de época, con el propósito de otorgar centralidad a la acción de las familias y de los sujetos para “...*observar la polivalencia de sus dinámicas, una polivalencia que en la*

historiografía sectorial clásica queda oculta por los habituales cortes geográficos y socio-profesionales [puesto que ellas revelan] la variedad de geografías, carreras y negocios en que se mueven; los cambios que experimentan en sus trayectorias, a lo largo de varias décadas, y los contenidos de las relaciones que establecen entre ellos y con individuos de [múltiples nacionalidades] y de muy diversos territorios” (citando a Imizcoz Beunza y Oliveri, 2010; Imizcoz Beunza, 2011: 106).

Tomamos un conjunto de biografías publicadas por Eric Tschumi en su obra⁹ “Tierra Colorada. Síntesis agraria, industrial, comercial, cultural, turística y biográfica del Territorio Nacional de Misiones” (1948), que contiene un último capítulo con 250 breves reseñas biográficas de pobladores, criollos, inmigrantes y sus descendientes, radicados en el Territorio Nacional de Misiones desde fines del Siglo XIX y primeras décadas del Siglo XX; los restantes capítulos constituyen una compilación con producciones de historiadores, literatos y periodistas locales y/o nacionales reconocidos¹⁰ -todos hombres-.

A continuación, consignamos el listado de los que fueron biografiados con una enumeración que se corresponde con el orden y los agrupamientos tal como aparecen en la obra, si bien la gran mayoría se ajusta a grupos familiares, referenciando a ergo, esposa e hijos, existen otras que agrupan a hermanos o amigos y, como estas últimas, a veces agrupan al conjunto y en otras no; en esos casos la reunimos en una sola asignando un número para cada persona.

⁹ La obra impresa como en su versión digital escaneada se encuentra en la Biblioteca Especializada Kaul Grunwald (Especializada en Historia Regional) y en el Centro de Estudios Históricos (Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales/UNaM) y en el Archivo del Concejo Deliberante de la Ciudad de Posadas (Misiones).

¹⁰ A) **Aníbal Cambas**: “Pdte. de la Junta de Estudios Históricos y es miembro de numerosas entidades de esa especialidad, en las que ha ofrecido numerosas contribuciones. Es autor de varios libros, folletos y publicaciones, habiendo merecido en 1943 el premio Litoral en la especialidad historia, otorgado por la Comisión Nacional de Cultura. Encabeza un núcleo de estudiosos que está interesado en el propósito de reivindicar el pasado misionero para incorporarlo a la Historia Nacional”; B) **Manuel Rivero y Hornos**: “un enamorado de Misiones (...) Tanto en sus actividades periodísticas como políticas demostró siempre un gran interés por los problemas del territorio. Es de los hombres que más ha dado impulso al movimiento deportivo, siendo uno de nuestros mejores jugadores de tenis. Secundo magníficamente la obra Gubernativa del Ingeniero Eduardo N. Otano en los años 1945-46. Más tarde desempeñó el cargo de Gobernador Interino”; C) **Martin y Cia**: con un artículo titulado ¿Qué es la yerba mate?, editado y publicado en homenaje a Don Julio U. Martin en el año 1942; D) **Humberto Chayón Echague**: “de larga ocupación periodística, avezado e inquieto luchó siempre en defensa de los productores del Territorio, los que encontraron en él un consejero y amigo. Escribe para varios diarios y revistas que se publican en Misiones y en la Capital Federal, tratando siempre de los problemas agrarios e industriales misioneros”; E) **Manuel C. Golpe y Cora**: Agrónomo Regional de Misiones; F) **Ricardo Torres de Alba**: “periodista de uno de los diarios de la capital federal (...) edita en la localidad de Oberá un periódico que tiene magnífica acogida...” y; G) **J. M. Areu Crespo**: “español naturalizado que reside en Misiones, ejerce la cátedra de dibujo...” en varios colegios de Posadas y expone sus obras en varias ciudades de la Capital del país y de Misiones. (Tschumi, 1948: 24, 33, 229). Lo destacado en negrita es nuestro.

Tabla N° 1: Orden y agrupamiento de los biografiados

1-AGUIAR, Camilo	63-FEDORISCHAK, Jorge	123-LARRABURU, Adolfo	187- PUERTA SÁNCHEZ, Federico
2-ALBRECHT, León	64-FLECK, Osvaldo	124-LEHMANN, Arturo Alfredo	188-QUEIRÓZ, Lucio Francisco
3-ALEGRE, Fernando	65-FONTANA, Enrique	125-LESNINI, Silvio	189-RAUBER, José Alejo
4-ALEMANN, Oscar Curt	66-FRANKE, Kurt	126-LINDSTROM, Adolfo	190-REEDL, Gualterio
5-ARENHARDT, Fernando	67-FRITZSCHE, Kurt	127-LOWE, Williams E.	191-REES, Luis Federico Guillermo
6-BAETKE, Carlos	68-FUGLISTALER, Luis	128-LUITPOLD, Simón	192-REICHERT, Alberto Nicolás
7-BÁRBARO, Alejandro	69/70/1-GARCÍA, José Augusto, Luis María y Teófilo (hno.)	129/130/1/2/3-LUTZ, Basilio, Leo, Julio, Walter y Jorge (hno.)	193-RENEDO, Luis
8-BARNEY, Erik	72-GASSMAN, Conrado	134-LLAMOSAS, Valentín Eusebio	194-RIEDMAIER, Enrique y Enríquez Antonio (h)
9-BARTH, Juan P.	73-GESSNER, Gualterio	135-MAC DONALD, Juan	196-RINALDI, Vicente
10/1-BARTH, Pablo y Arturo (hno.)	74-GIGLIESI, Nasareno	136-MAIER, José	197-RISSI, Marino B.
12-BASCARY, Mario Florentino	75-GONSÁLEZ, Eulalio	137-MARCOVICS, Juan	198-RODRÍGUEZ, Demetrio
13-BAUCHMAIER, Ulrico	76-GOTSCHALK, Emilio	138-MAREK, Pablo	199-RODRÍGUEZ, Francisco (Amigo)
14-BAYER, Julio	77-GOTTFRIED, Milde	139-MARTIN, Julio Ulises	200-RODRÍGUEZ, Manuel José (Amigo)
15-BECK, Kristiansen Pedro	78-GRAHL, Gustavo	140-MAUHOURET, Pedro	201-RODRÍGUEZ LÓPEZ, José
16-BENSON, Carlos Heriberto	79-GUNTHER, Olivio	141-MAYNE, Norman Singleton	202-RODRÍGUEZ, ORTEGA Julio
17-BEUTTENMULLER, Eugenio	80-HADDAD, Andrés	142-MAYNTZHUSEN, Ernesto Rodolfo	203-ROSA, Antonio
18-BLANES, Dionisio	81-HEER, Eugenio Jorge	143-MEILL, Emilio	204-ROTH, Alberto
19-BLASER, Adolfo	82/83-HELLER, Kurt y Roman (hno.)	144-MENOCCHIO, Luis	205/6/7/8- ROULET, Esteban, Juan Pedro, Eduardo y Pablo (hno.)
20-BLASIG, Erik	84-HENN, Leopoldo	145-MESCHEDE, Ignacio	209-RUIZ Pablo, Osvaldo
21/2- BOLDU, Antonio y Enrique (h.)	85-HERAS, Martin Manuel	146-MILANO, Andrés Guillermo	210-SÁNCHEZ, Manuel
23/4/5-BONNEAU, Esteban, NEAU, Andrés y CARTEAU, Jorge (amigo)	86-HERM, Alfredo Augusto Guillermo	147-MOGLIA, Sócrates	211-SAND, Axel
26-BOSSY, Julio Gualterio	87-HERMANN, Leo	148/9-MOLL, Máximo E. y Carlos Kuno (hno.)	212-SCOTTO, Rogelio

27- BOTHNER, Ernesto	88-HERR, Guillermo	150-MÓNACO, Francisco Pablo	213-SCHENKEL, Godofredo
28-BOTHNER, Odd	89-HERSPERGER, Teodoro	151-MONTIEL, Miguel	214-SCHERER, Alfonso
29-BOURDIN, José	90-HEUER, Federico	152-MONZÓN, Pedro Pablo	215-SCHMIDT, Enrique
30-BRANCHNI, Sigfrido	91-HULTGREEN, Arnoldo	153/4-MORANDI, Ernesto Francisco y Carlos Rafael (Hno.)	216-SCHMIDT, Federico Benjamín
31-BRANDT, Arlindo Arno	92-HULTGREEN, Victorio Guillermo	154/5-MORCHIO, Francisco y Luis	217-SCHNAUDER, Alfredo
32-BRANDTS, Enrique	93-IGOA, José Joaquín	156-MOSER, Federico José Arturo	218-SCHROEDER, Carlos
33-BRUENNER, Carlos	94-ISIDRO GALVÁN, Aquilino	157-MUNARETTO, Benjamín	219-SCHROTER, Alberto
34-BUENO, Antonio	95-JARQUE, Enrique	158-MUNARETTO, Juan	220-SCHULZ VON STRASZNITZKI, Enrique
35-BYLING, Luis	96-JAUCH, Carlos Amaldo	159-MUNCH, Eduardo Ramón	221-SCHUSTER, Guillermo
36-COLL, Luis Santiago Esteban	97-JECH, Aurelio	160-MUTINELLI, Arturo	222-SCHUSTER, Juan E.
37-CORTES JUÁREZ, José Enríquez	98-JOHANN, José	161-MUTINELLI, Víctor	223-SCHWELM, Adolfo J
38-COSTA, Julio	99-JOHNSON, John	162-NAHIRÑAK, Nicolás	224-SEOANE, Ricardo
*39- COSTE, Armando/ COSTE, Arturo	100-KALLSTEN, Hilmer Adolfo	163-NAUJECK, Hugo	225-SINGER, Ralf
40-CHAMORRO, Cristino	101-KARL, Godofredo	164/5-NAVAJA CENTENO, Víctor y NAVAJA CENTENO, Cesáreo	226-SKEPPSTEDT, Juan Emilio
41-CHRIST, Ernesto	102/3-KASIANOFF, Pio y José (h.)	166-NILSSON, Einar	227-SOFFNER, Carlos
42-DARU, Oscar Eugenio	104-KAUER, Enrique Guillermo	167-NOLDE, ALBERTO	228-STOKAR, Pablo Eduardo
43-DEGENER, Otto	105-KAYRIYAMA, Tokuji	168-NORIEKAT, Máximo	229-STOLTENHOFF, Bernardo
44-DE MARCHI, Víctor	106-KAYRIYAMA, Yumatsu	169-NUÑEZ, Pedro	230/1-STREHLER, Carlos y Guillermo (hno.)
45/6/7-DIEM, Guillermo, Otto y Guillermo (h.)	107-KELLNER, Erich	170-OELSCHLAGER, Evaldo Federico	232-SUANNO, José María
48-DIESEL, Othelo	108-KINEN, Alejandro Miguel	171-OMAECHVARRIA, Benito	233-SZEWARD, José
49-DOSE, Alberto	109-KIRCHNER, Jorge	172-ORTWED, Guillermo	234-SZYCHOWSKY, Juan
50-DURIAN, Federico	110-KLEIVEN, Henry	173-OSTERWALDER, Adolfo	235-TOUMANIAN, Samuel
51-DURIAN, Hernán (h.)	111-KOHLER, Augusto	174-PAAS, Rodolfo	236-URRUTIA, Eugenio

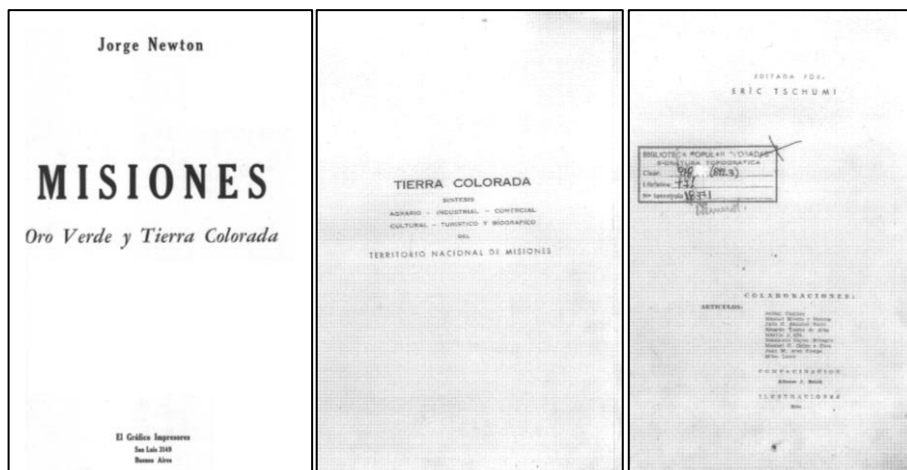
52-ERIKSEN, Andrés	112-KOLLIKER FRERS, Alfredo	175-PALOMBO, Fransisco	237-VANCSIK, Andrés
53-ERNST, Gustavo	113-KOSKULL, Barón Carlos de	176/7-PANTENIUS, Kurt y Hert (hno.)	238-VEDOYA, Mauricio
54-ESCOBAR, Alarico	114-KRINDGES, José Ernesto	178-PARKKULAINEN, Eino	239-VENIALGO, Martin
55-ESCUDERO BROZ, Generoso Juan	115-KRISTENSEN, Ramón	179-PECH, Gabriel Luis	240-VERITE, Luis
56-ESTÉVEZ, Antonio Joaquín	**116-KRUMKAMP, Cresy THELER de	180-PELINSKI, Vicente	241-VORTISCH, Juan Ulrico Rainaldo
57-ESTÉVEZ, Manuel José	117-KUNIGORO, Kamada	181-PEREIRA, Jacinto	242-WARENYCIA, José
58-EVERKEN, Hernán	118-KUPPERS, Guillermo	182-PETTERSON, Carlos Juan	243-WOHLGEMUTH, Edwin B.
59-FANK, Francisco	119-LAGIER, Eugenio P.	183-PIRES, Manuel J.	244-WYSS, Juan
60-FAUBEL, José	120-LAGIER, Santiago Alberto	184-PLATZAER, Miguel	246/7/8-ZETTELMANN, Ricardo, Carlos y José (hno.)
61-FAUSCH, Jorge	121-LANINI, Guido	185-PREVOSTI, Pablo Emilio	249-ZUBRZYCKI, José
62-FERREIRA, Florentín Ciriaco	122-LARA, Tomas	186-PRIMROSE, John Ure	250-ZUBRZYCKY, Rodolfo

Elaboración propia en base a Tschumi (1948). Referencias: * Repetida con mismo apellido y contenido biográfico pero con distinto nombre; ** Única biografía cuya referencia central es una mujer.

Casi al mismo tiempo, Jorge Newton¹¹ fue contratado por el gobierno peronista, para informar a través de una obra titulada *“Misiones Oro Verde y Tierra Colorada”* (1951) la situación en general del territorio; ello induce a pensar que Tschumi también cumpliera esa función de informante, puesto que era habitual el requerimiento de esos servicios por las autoridades nacionales. La información que se solicitaba a estos informantes sobre los Territorios Nacionales era sobre su geografía, flora y fauna, los recursos económicos y turísticos y la situación social y política; al respecto Tschumi expresa que para otros Misiones es *“la tierra legendaria de los mensú, los tigres y las cataratas (...) de narraciones inverosímiles de luchas entre el medio agreste, entre el hombre y las tierras, entre el gendarme y el bandido [sin embargo] en los últimos treinta años constituye una esperanzada profecía del futuro americano”* (Tschumi, 1948, presentación).

¹¹ Jorge Newton (1906-1978) fue un prolífico autor que en la década del '30 y por la Editorial Claridad, publicó novelas de contenido social y durante los años peronistas escribió *“Perón, el visionario”* (1955), una biografía laudatoria del líder justicialista, y *“Clase media”* (1949). Fue Director de la Revista Mundo Peronista, aunque ni él ni sus redactores aparecían con sus verdaderos nombres.

Imagen N° 1: Tapas de los textos de Newton y Tschumi



Fuente: Newton (1950) y Tschumi (1948).

Presuponemos que el texto de Tschumi era otro de los informes destinados a los gobernantes bonaerenses, puesto que, al igual que el de Newton, brinda un paneo general de la situación socio-económica y cultural de Misiones (pueblos, instituciones, producción, empresas, etc.) basado en una descripción acompañada de fotografías, planos y cartografía; referenciando acerca del afincamiento de las diversas comunidades de inmigrantes europeos, asiáticos y latinoamericanos. Las biografías componen el noveno capítulo, titulado “Forjadores de Misiones”¹², el que contiene una breve presentación y luego siguen las reseñas, como si constituyeran un anexo – en el que las páginas no están enumeradas-. Sin embargo, este último capítulo guarda cierta relación con el anterior en el que se registran datos biográficos y breves referencias sobre la gestión de los gobernadores territorianos, incluyéndose fotografías de cada uno.

Las reseñas biográficas están organizadas a modo de listado, por orden alfabético, conservan una estructura unificada centrada en la familia y algunas focalizan grupos de amigos o compatriotas, como conjunto mantienen un contenido similar y están organizadas en base a criterio y datos comunes. En general, el texto de cada una de ellas guarda la misma extensión, a excepción de las que tratan sobre trayectorias de administradores de compañías, dueños de establecimientos, empresarios de transporte, sociedades comerciales, fundadores de pueblos, etc.; ello evidencia la selección de ciertos criterios que implican un proceso intelectual de abstracción en la organización de

¹² Contenido: Presentación, Capítulo I: Reseña Histórica, Capítulo II: Síntesis Geográfica, Capítulo III: Producción e Industria, Capítulo IV: La Cooperación en Misiones. Capítulo V: Colonización, Capítulo VI: Transportes, Capítulo VII: Actividades sociales, culturales y deportivas, Capítulo VIII: Gobierno y administración de Misiones, Capítulo IX: Forjadores de Misiones e Índice.

las mismas. Respecto de la elección del perfil y la cantidad de los pobladores representados, el autor manifiesta que fueron escogidos “...al azar (...) sin tener en cuenta la nacionalidad, los años de permanencia en el Territorio, la situación económica, ni otros factores diferenciales.” (Tschumi: 1948, 303).

Cobran relevancia las biografías porque aportan información de quienes son los sujetos y su importancia en la historia que quiere contar; lógicamente, desde los parámetros que la historiografía y el pensamiento de época indicaban, en ese sentido, la colonización se constituía en un fenómeno producido por hombres blancos/inmigrantes. Solamente siete biografías corresponden a pobladores nativos, criollos, y solo una coloca a una mujer como figura central. Si bien, la familia es el grupo de referencia son los hombres el punto central de las mismas, como plantea Tschumi: “*es el hombre, con todas las virtudes y todos los defectos de ser hombre simplemente, transformando la selva y levantando ciudades (...) hombres en acción, hombres luchando para sí, para sus hijos, para la patria (...) Hombres de todos los países, rubios y morenos...*” (Tschumi: 1948, presentación); de modo que el sector masculino es el que guía el proceso de ocupación territorial y conduce la vida familiar. Los datos que aluden a otros integrantes son secundarios (mujeres y niños), forman parte de la presentación en el grupo familiar del biografiado y dependen de las decisiones de la figura central masculina; sobre la que gira la información del texto biográfico. En palabras del autor, los hombres son los protagonistas del proceso de transformación y de progreso que elevó y situó a Misiones en un escenario de producción y de urbanización en el concierto del país. Por ello, cada biografía contextualiza a estos actores en el grupo familiar de pertenencia y los relatos son recopilados mediante entrevistas, lo que lleva a presuponer que los sujetos comparten con el autor una idea común sobre quiénes y cómo funcionan las familias o bien que los datos fueron ordenados según el criterio de quien sistematizara la información.

De esta manera, identificamos al jefe de familia o representante central de un grupo, reconocidos como hijos, hermanos, amigos o compatriotas, fecha y lugar de nacimiento, nombre de sus progenitores, esposa e hijos y, en algunos casos cantidad de nietos; y luego prosigue una narración sobre la trayectoria del mismo, actividades económicas y participación en ámbitos socio-culturales y espacios de la política. En definitiva, un ordenamiento que responde a la organización jerarquizada de la familia patriarcal, jefatura masculina, unión matrimonial, parentesco consanguíneo, hijos legítimos, diferenciándolos de adoptados y criados en residencia común (Carbonari,

2001; Torrado, 2003; Contente, 2015), tal cual los censistas de época registraban a las familias; según indicaciones del Estado.

En el cuadro aportamos una estadística aproximativa sobre la cantidad de pobladores que en total se movilizan y asientan en Misiones, contabilizando tanto a hombres como a mujeres, parientes consanguíneos y políticos, compatriotas o conocidos; teniendo en cuenta la información referencial respecto de los biografiados.

Tabla N° 2: pobladores asentados en Misiones con base en los biografiados

Hombres			Mujeres	Hijos					Hermanos		Padres	Nie-tos	Yer-nos	Com-pa-triota s u otros
Casa -do	Solte -ro	s/d	Espo -sa	Masc .	Fem.	s/d	Cria-dos	Adop-tados	M asc	Fem.				
204	44	2	209	359	300	122	26	2 (f.)	25	3	63			
250			209	809					28		63		80	
TOTAL			1439 PERSONAS											

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Para la época, estos sujetos, pobladores, funcionarios e intelectuales, convivían en una sociedad en la que la mayoría de los grupos compartían, posiblemente, la misma visión respecto del modelo de familia, los censos reproducían el mismo esquema y tal información, a su vez, se socializaba en las escuelas, los periódicos y las revistas por lo que en sus distintas generaciones, los criollos, los inmigrantes y sus descendientes reprodujeron, medio siglo después, esa perspectiva sobre la composición de sus familias; lo que, no necesariamente, significa que sus prácticas coincidieran absolutamente.

El análisis de las trayectorias biografiadas en particular, en conjunto y en interrelación por partes, nos permiten atrapar esos múltiples espacios de la geografía territorial:

- global/ internacional: a través del itinerario individual y familiar de los inmigrantes y del mapa genealógico grupal e intergrupal que describen sus

desplazamientos; intercalando los lugares de orígenes de las distintas comunidades europeas y asiáticas que se lanzan hacia Sudamérica;

- nacional/internacional: mediante el cartografiado de las escalas y rutas recorridas por los migrantes fronterizos, una vez incluidos en los países receptores, vinculados en una serie de relaciones entre pares, entre las familias, entre los trabajadores, etc., y, finalmente y;
- regional/local: a través del tejido y las tramas que los itinerarios e interacciones entre los migrantes, sean establecidos o foráneos, describen en la región de frontera y en los pueblos de Misiones durante el tránsito y la etapa que dura el establecimiento definitivo.

Es decir, esta forma de leer las fuentes nos habilita a poner en juego e interjuego los distintos niveles desde una mirada multiescalar de observación; a fin de escharbar en la densidad de los vínculos y las conexiones de y entre las familias de los migrantes que llegan, cruzan y pernoctan en la *región de frontera* para, luego, asentarse en Misiones. Ello implica poner el foco de atención en una estratigrafía vertical-horizontal-diagonal de tiempos, territorios y experiencias que se entrecruzan, superponen y seccionan continuamente resultando, de este buceo, un repertorio múltiple y variado de casos, individuales y familiares en espacialidades; de diferente orden, tamaño, duración y particularidad; según las trayectorias y trayectos de vidas.

De esta manera, se plantea la complejización del relato de la Historia Nacional, descentralizando y multipolarizando la idea de territorio unificado, de la nacionalidad integrada y de la construcción heroica del proceso que puntualiza al héroe y a la familia como fundadora de la historia, esto quiere decir, se que se analiza una forma concreta del "*despliegue y particularización del proceso*" (Rojas, 1999) de consolidación del Estado Argentino. A partir de este análisis y posicionados desde las Ciencias Sociales, reconocemos al conocimiento como un producto socialmente construido y a la Historia como hecho universal y de pertenencia plural, esto es de todos los sujetos, cercanos y lejanos, conocidos y extraños; lo que nos habilita, desde la perspectiva regional y local, a revisar el proceso de los acontecimientos socio-históricos y las transformaciones del Estado-nación. "*Por eso su historia, la historia de las comunidades locales, ya no puede subsumirse sin más en el itinerario prescrito de la vida colectiva. Por eso, la historia local (regional) ha podido contribuir también a subvertir ciertas jerarquías de la historia tradicional.*" (Pons y Serna, 2003: 41).

Desde esta perspectiva analítica y procedimental, se evidencia la fortaleza y riqueza contributiva de la utilización de las biografías como fuentes para observar los procesos sociales que desde los censos -y al no contar con las cédulas censales no nos sería posible hacer- sin sujetarnos a realizar análisis valorados desde datos numéricos o cuantitativos. En efecto, algunos trabajos que estudian el proceso poblacional en Misiones, a partir de las lecturas de los censos, ya nos advierten de los efectos distorsivos respecto de los resultados provistos por esta fuente, al no ser valorados críticamente ni contrastados con otras (Pyke, 2014). De hecho, tal crítica se concentra respecto de los estudios que toman como fuente fundamental a los censos, indicando, entre otras cuestiones, la negación de la presencia negra e indígena en sus registros, exclusión que da cuenta de la carencia de categorías de medición para esa población; no obstante y además, esta omisión no era casual ni ingenua ya que ocultaba las uniones de hecho y el amancebamiento, en el caso del estado civil. Tampoco incorporaron categorías para identificar las residencias separadas de los cónyuges, favoreciendo y reforzando solo el registro de las familias que respondían a los criterios establecidos como válidos social y estatalmente.

El sistema censal formulado y aplicado desde la Nación como instrumento común, para el relevamiento de la población, propiciaba la exclusión de ciertos grupos. Tschumi replica esa versión al no incorporar a los negros e indígenas, sin embargo, estos últimos son referenciados por algunos de los inmigrantes y, además, las biografías aluden a un prototipo de familia ajustada a la normativa jurídico-institucional. Por todo lo expuesto, consideramos a las biografías como una fuente que es, a su vez, un resultado de época, de una sociedad reproductora de una *“historia aristocrática y tradicional de las ideas (...) establecida desde las clases dominantes [quienes podían] generar y producir cultura”* (Ginzburg: 2004, 18) y, en tanto Tschumi es un especialista requerido por el Estado, es un letrado que cumplimenta un texto según requisitos académicos afín al paradigma dominante y, simultáneamente, es un representante emergente de esa sociedad que observa y registra.

Las biografías aportadas por Tschumi no son relatos directos de los propios involucrados, sino el resultado/texto de un observador profesional/intermediario que se ajusta a su concepción de familia, pero ello no significa que los sujetos compartan esa idea acerca de la organización y el funcionamiento familiar. El propósito del autor/observador se orienta a *“reflejar algunos aspectos de la vida de un hombre, de su obra (...) algunos que han sabido adaptarse al medio, a la selva y a la adversidad para*

ser verdaderos pioneros del progreso en un rincón de la patria” (Tschumi; 1948, 3). Razón por la cual, las biografías agregadas consciente o inconscientemente, constituyen un hecho excepcional que transgrede el paradigma vigente valorando la acción de un conjunto de sujetos comunes en el contexto de la colonización e inmigración. Es decir, fue imprescindible incluir las biografías de hombres comunes, pues consideró que: “...una biografía, por sintética que sea, es un intento de reflejar aspectos de la vida de un hombre, de su obra, haya tenido o no aciertos y errores, cualesquiera sean sus aciertos y virtudes; y las que nos ocupan son algunos de quienes con toda la maleabilidad de la naturaleza humana han sabido adaptarse al medio, a la selva y a la adversidad, para ser verdaderos pioneros del progreso en un rincón de la patria.” (Tschumi, 1948: 303).

Evaluada desde una lectura y revisión desde el presente, dicha fuente se impone como un muestreo representativo de la población, como lo dice Tschumi (1948) “*arrogándonos su representación*”, para el estudio de las familias desde un análisis que enfatiza lo cualitativo. Así, contexto/s y particularidad/es se retroalimentan, situando el y los casos (Misiones/familias) en la norma (Argentina/provincias y Territorios Nacionales) e, inversamente, la norma actuando en los casos (sujetos, hombres y mujeres, región), haciendo que la diversidad de escalas en análisis adquieran sentidos y significación tanto dentro de la particularidad como de la generalidad, matizando los contenidos y densificando, exhaustivamente, la decodificación de un conjunto de breves biografías de migrantes que poblaron Misiones. De esta manera, el propósito de la investigación arriba a conclusiones significativas respecto de los muchos ejemplos concretos y comparables, de cada una y del conjunto de biografías, poniendo en relación con el contexto y, por ende, en correspondencia con el surgimiento de cada uno de los pueblos; lo que implica tener en cuenta las diversas dimensiones de la particularidad e inter-relacionarlas entre sí y entre unas y otras.

Por ello, fue preciso desactivar las delimitaciones taxativas, estar atentos a toparnos con diversas formas de constitución y conformación de las familias, y respecto de la Historia Local, no solamente puntualizando el análisis de la localidad o localidades, más bien fijándonos en los problemas, las acciones, los conflictos y las experiencias que allí suceden; esperando captar los rasgos particulares e, incluso, poner en entredicho algunas evidencias sostenidas desde la historia general. Es decir, examinar el contexto nacional apostando a una reconstrucción minuciosa de territorialidades, familiar, local y regional, en las que se insertan la vida de los sujetos

que estudiamos, para entender como la gente resuelve sus problemas cotidianos y pensando que están atravesando un momento transitivo en sus vidas individuales y grupales, signadas por la migración, la adaptación y el afincamiento.

Ello requiere de la aplicación y ejercicio del análisis relacional, observando a las familias y a sus integrantes en contextos diferenciados, como actores efectivos (personas) para develar, mediante sus interacciones, cuáles eran las configuraciones sociales en las que participaban en el marco del proceso de ocupación y poblamiento de Misiones en la región de frontera, la colonización y la inmigración, el frente extractivo y el advenimiento de la economía agrícola y la expansión de la urbanización; lo que permitirá *“explicar los procesos de cambios y de permanencias desde la agencia de los actores que los producen efectivamente y no desde categorías y clasificaciones exteriores a la observación”* (Imizcoz Beunza: 2017, 2); considerando que la sociedad es el resultado del conjunto de las redes socio-espaciales que los grupos describen con sus acciones e interacciones en cada momento y cada lugar.

Los estudios de familia abrieron una nueva posibilidad analítica para la Historia Social y, a su vez, para la Historia Regional y Local, la familia y sus integrantes, en tanto punto de partida para el análisis de las articulaciones y relaciones inter-familiares e interpersonales vinculadas con el mundo social (Quiñonez, 2009; Carbonari, 2001). Es por ello que el concepto de familia y la de red social son relevantes desde los enfoques más recientes ya que enfatizan las acciones y conexiones de y entre los grupos e individuos más comunes y no sólo los de las élites vinculadas al prestigio, el linaje y el poder. Es decir, que *“...para estos períodos y para los problemas que los atraviesan no sólo se acrecentaron las investigaciones de base local regional sino que se verificó una sostenida preocupación por poner en debate algunas categorías o conceptos –región, historia local, historia regional – y/o su pertinencia teórica y metodológica, así como reflexionar sobre los modos de hacer historia desde tales escalas”* (Águila: 2015, 92).

Analizar a la región desde una perspectiva que focalice lo regional implica una doble exigencia para los investigadores, reconocer empíricamente el dinamismo de la territorialidad y la flexibilidad de la categorías analíticas, ya que referencian a múltiples dimensiones espaciales (ciudades, comunidades, trayectorias identitarias y familiares, etc.) en tanto aluden a variados sentidos y significaciones sociales y territoriales que tienen importancia comprensiva puesto que los conceptos refieren tanto a espacios físicos como a espacios sociales (Fernández, 2008). En ese sentido, recuperar la historia

de la familia a partir del análisis de las redes sociales permite reconocer que los sujetos sociales construyen el espacio y capturan desigualmente los recursos naturales y aquellos que la sociedad genera, lo cual incide en sus modos de vida cotidiana y en su acción política y; a su vez, habilita pensar la acción de las familias en tanto prácticas de territorialización, uso y apropiación del territorio, intersectando, contradiciendo e interactuando con las determinaciones del Estado.

Como ya hemos expuesto, la problemática sobre el poblamiento de Misiones ha sido abordada por historiadores y antropólogos de la provincia desde el proceso colonizador mientras que otros autores amateurs lo hicieron enfocando las historias de pueblo desde la participación de las familias (Jaquet, 2001), ambas vertientes de producción y líneas de abordaje prosiguen sus investigaciones en la actualidad, los primeros analizando la cuestión desde problemas particularizados; sobre las comunidades étnicas de inmigrantes (Gallero, 2008; Zang, 2019, etc.), los sectores socio-economicos, fundamentalmente yerbateros (Schroeder, 2019), las élites urbanas transnacionales (Alcaraz, 2019), la participación de las mujeres (Deglise, 2013; Oviedo y Cossi, 2018; Medina, 2020) etc. y abonando el terreno de las historias de los pueblos (Salvador, 2006; Romero, 2008; Oviedo, 2017).

Este abanico de intereses y nudos problemáticos de las recientes investigaciones atraviesan pero a la vez puntualizan meticulosamente los estudios sobre la llamada “etapa territorialiana” en lo que denominamos “la región de frontera”, ello es significativo puesto que este ha sido un momento en que el Estado Nacional definió sus delimitaciones territoriales hacia dentro de sus jurisdicciones, sea nacional o provinciales, interviniendo y determinando el quiebre de los lazos sociales y comunitarios con los Estados contiguos; no obstante, estos trabajos ponen de manifiesto la fortaleza de las redes sociales como estrategias articuladoras de las acciones y actividades de los grupos por sobre la geografía jurisdiccionalmente establecida. Y en esa trama de interacciones y vínculos posibles, las familias, sean nativas o foráneas, poderosas o vulnerables, jugaron un rol imprescindible e insoslayable.

La familia es un objeto polémico de por sí, pues si bien se instituye como norma universal (Di Marco, 1997), depende de esta la legitimación de roles, modelos y pautas de comportamiento; ello exige observar a la familia como producto de las prácticas sociales, ligada históricamente al desarrollo de las sociedades y a los modos culturales de organización social. En términos de Cicerchia y Bestard (2006) es preciso estudiar a *“la familia como un conjunto de vínculos humanos, es decir, culturales”* (p.

5) y poner el foco de atención en la familia como objeto de análisis implica reconocer la historicidad de los significados, la multiplicidad de sentidos y las formas que éstas adquieren en las prácticas de los sujetos, en cuanto a su conformación y residencia, a la cantidad de integrantes, de los lazos que las agrupan y a las relaciones de poder que las sustentan, etc. Por lo tanto, la historia de la familia, la organización familiar y la dinámica y los comportamientos familiares son variados, pues se corresponden con el pensamiento que los sujetos que las producen adhieren y según los parámetros que la sociedad de pertenencia establece de manera hegemónica.

El situar a las familias en contextos, sincrónicos y diacrónicos, nos permite observarlas desde sus contenidos y trayectorias en tanto “...*cambio y tradición, novedad y hábito, estrategia y norma* (desde) *la textura de los roles intrafamiliares* (y) *la funcionalidad de las relaciones entre la razón doméstica y las necesidades estructurales del cambio social*”. Es decir que “*la familia, más que uniformarse, se va diversificando en valores y tradiciones en paralelo con la imagen de multiplicidad y diferenciación cultural*” (Cicerchia y Bestard: 2006, 6 y 9-10). En esa lógica dinámica y en su diversidad, es que desde el análisis de las biografías las familias pueden ser observadas, interactuando entre sí y reproduciendo la vida social, promoviendo la generación de nuevos pueblos, impulsando e insertándose al mundo del trabajo, recreando espacios de sociabilidad, etc. a fin de “*visualizar un espacio social, económico y político por el cual los individuos transitan y que a la vez construyen, que excede los límites jurisdiccionales o políticos*” (Quiñonez: 2009, 4) en una “*región de frontera*” que posibilita el ingreso y asentamiento de inmigrantes.

En esa territorialidad fronteriza, Misiones se promueve como un espacio a ser ocupado, donde las familias eran las principales protagonistas del proceso de población y explotación, en el que grupos de criollos, aborígenes y negros participaban de una economía predominantemente extractiva y comercial (Oviedo, 2015, 2017)¹³ y en el que impacta la inmigración con sus diversas comunidades; reorientando el proceso de urbanización y diversificación económica.

Al momento de la publicación de la obra de Tschumi (1948) ya se habían realizado varios censos de población (1895, 1914, 1920 y 1947), el relevamiento de los datos realizado por los censistas a las familias, requería de dos instrumentos de registro:

¹³ Hasta mediados del Siglo XIX no aparece, en las documentaciones escritas, la categoría de argentino, que se refiere al poblador que habita los alrededores del puerto de Buenos Aires; en la región transitaban los habitantes de otras provincias como Corrientes, Entre Ríos y Santa Fe. El poblador correntino era un habitante que usufructuaba de los recursos económicos junto a otros provenientes de Brasil y Paraguay.

la cédula censal y la cédula de convivencia; basados en el criterio de reconocimiento de la familia como grupo de personas unidas por un vínculo de parentesco y que viven bajo un mismo techo, excluyéndose a los hijos casados aunque vivieran con sus progenitores, ellos constituían otra familia. Los datos que desde las cédulas censales se recopilaban exigían información precisa y taxativa: *“identificación (nombre y apellido), lugar de residencia, parentesco o relación con el jefe, sexo, lugar de nacimiento del censado, lugar de nacimiento de los padres del censado, fecha de nacimiento, instrucción, estado civil, religión, profesión ocupación o medio de vida, incapacidad física y fecundidad y años de matrimonio de la mujer”* (Censo, 1947)¹⁴.

Los censos, si bien aportan datos sobre la población, se orientan a proveernos de una visión general y desde un enfoque cuantitativo de la realidad estructural, no obstante, los contenidos en los instrumentos de relevamiento de datos, las cédulas censales, serían muy relevantes para los análisis micro y desde un enfoque cualitativo; sin embargo, no las localizamos. De ahí, la importancia de las biografías como otra fuente para el estudio de las familias, las informaciones provistas en las biografías respecto de la composición familiar, el orden de enumeración de los integrantes, las referencias étnicas y las relaciones de parentesco, amistad y paisanaje, la enunciación de las actividades económicas y la explicitación de la participación de los sujetos en los ámbitos sociales, *“son datos que nos son útiles ya que reflejan no solo la sociedad sino, también, la visión que el o los informantes tenían de ella”* (Contente: 2015, 29).

Tanto la cartografía como los censos dan cuenta de los usos que el Estado y sus funcionarios hacen del territorio, nominando y definiendo límites, población, recursos, etc.; por ello las denominaciones toponímicas, de unidades administrativas, lugares y fenómenos naturales, proveen información sobre la acción y actividades de y entre los sujetos; otorgando significados sobre la interacción social. Desde las biografías visualizamos esas relaciones, por ejemplo, se menciona al Departamento Frontera, zona de tierra fiscal y bosques aún no explotados situados en el norte sobre el río Uruguay donde Lucio Francisco Queiróz *“trabajó en la policía desde 1930 a 1942”* (Tschumi, 1948). Ello evidencia la situación fronteriza y de contacto, entre varios pueblos de Misiones, en la denominada región del Alto Uruguay con otros localizados en tierras brasileras; a su vez la existencia del poblado *“Argentina”* y la presencia de fuerzas de

¹⁴ Remarcamos aquella información común a las de las biografías de Tschumi.

seguridad indican el esfuerzo del gobierno nacional en distinguir a unas poblaciones de otras, diferenciando a los pobladores entre compatriotas y extranjeros.

De modo que examinar las trayectorias en un contexto de gran movilidad social, implica observarlas desde la centralidad de las relaciones familiares y la complejidad de las articulaciones sociales, en circunstancias de inestabilidad e inseguridad; identificando la perspectiva estatal, desde la que se proyectan sentidos ambivalentes puesto que son fuertes los lazos que unen a estas poblaciones fronterizas. Las rutas de las familias y de los sujetos describen relaciones y situaciones que trasgreden y/o quebrantan las determinaciones estatales, pues la movilidad social impulsada por el fluir constante de inmigrantes fue un dato característico de la colonización, reconociendo la circulación de grupos que ya habitaban en el país y la región, migrantes criollos, aborígenes y negros que transitaban en las fronteras interprovinciales y transnacionales, y la llegada de otros pobladores provenientes de múltiples ciudades europeas y asiáticas, inmigrantes que se movilizaban, también, dentro de Argentina y en los espacios fronterizos.

En síntesis, desde el análisis biográfico consideramos a las familias situadas (Das y Poole, 2008), como objeto en análisis, en tanto grupo e integrantes, en territorialidades socio – fronterizas, identidades étnicas, identidades nacionales, etc.-; aunque vinculadas entre sí por redes sociales trazadas por amistades, parentescos y asociaciones por lo que pensamos que en los espacios fronterizos, de interacción entre los migrantes, tanto de los sujetos entre si como entre los grupos, si bien funcionan y responden a la lógica de las normativas establecidas desde sus instituciones estatales de pertenencia, también aprovechan y se benefician de las posibilidades que sus vinculaciones sociales les habilitan.

Desde el análisis de fuentes escritas de época, observaremos el proceso histórico, puntualizando la diversidad de la escala de observación, lo que implica reconocer la relación entre las territorialidades estatales (local, nacional, regional) y la de los grupos sociales particularizados (familias, asociaciones y sujetos sociales), las prácticas cotidianas de las familias y de los sujetos sociales en el proceso de colonización y poblamiento en Misiones focalizando al Territorio Nacional de Misiones como “epicentro de una región de frontera de continuos contactos”. De esta manera, ponemos en discusión la perspectiva de la historia regional y, a la vez, el concepto de frontera examinando el accionar de los sujetos en el proceso de territorialización; examinando *“un espacio singular para descubrir un proceso social complejo”*

(Carbonari: 2001, 12)¹⁵. Lo que interesa, entonces, al triangular los datos, biográficos e indiciarios con los de otras fuentes, en tanto representación de las relaciones sociales, a partir de “...los individuos concretos para descubrir el enredo a partir del cual es posible obtener un esbozo gráfico (de las mismas y así) reconstruir la red de relaciones que aquel agrupamiento social forma, sin olvidar del contexto en el cual hace sentido esta especificidad de ser una sociedad fronteriza” (Carbonari; 2001, 11)¹⁶.

En ese sentido, los procedimientos y pasos metodológicos indujeron una tarea meticulosa que consistió en la:

- Elaboración de un cuadro de relevamiento de los biografiados, identificando a los representantes de las familias.
- Confección de un cuadro de contabilización aproximativa sobre las personas implicadas en el conjunto total de las biografías, señalando género y parentesco.
- Mapeo con información general y específica de cada uno de los biografiados según comunidades étnicas e identidades nacionales, estado civil, ocupación/profesión y actividad económica y/o laboral. A manera de ejemplo, colocamos el siguiente cuadro de aquellos biografiados que fueron descartados en el análisis, debido a la falta de datos sobre la procedencia o los orígenes.

Tabla N° 3: Inmigrantes sin datos de procedencia

INMIGRANTES SIN DATOS DE PROCEDENCIA				
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO	ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
ANDRÉS HADDAD 1903	Casado Toribia Millán	Comercio	POSADAS	Actividades industriales y agrícolas, molino de yerba mate y estación experimental, plantaciones de yerba mate, te, tung, frutales
PABLO EDUARDO STOKAR 1897		Planta, acopia y elabora yerba	1925: MISIONES, 28 años de edad; PUERTO BEMBERG, BRASIL y PARAGUAY; POSADAS	Campo que adquirió en Villalonga
SAMUEL TOUMANIAN 1906		Jornalero Contratista	SAN IGNACIO; PUERTO MINERAL; PUERTO BEMBERG; SANTO PIPO; CUÑA PIRÚ	Trabajos para la Cía. Martin

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

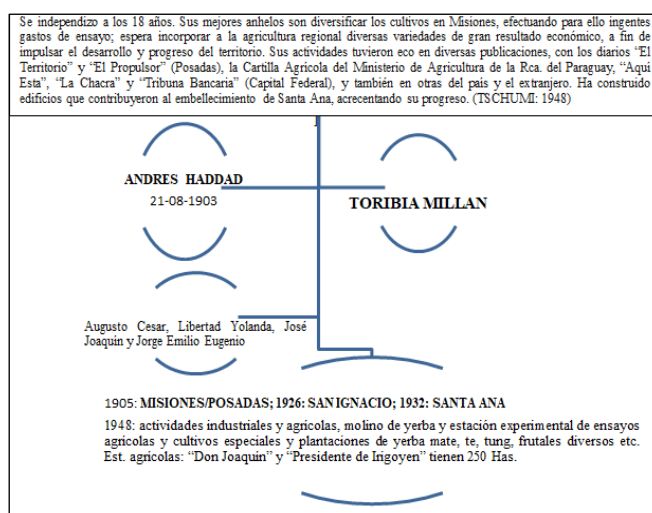
- Representación de cada una de las familias mediante gráficos predeterminados, ajustada a la estructura del grupo familiar, de parentesco o de afinidades consignadas, resumen y ordenamiento temporo-espacial de las acciones y actividades del biografiado.

¹⁵ Traducción del portugués

¹⁶ Ibídem

Ello significó ubicar los datos de la siguiente manera: progenitores de ego (globo de inicio), nombre y apellido y lugar y fecha de nacimiento de ego (globo a la izquierda), esposa (globo a la derecha) e hijos (globo a la izquierda y abajo) y, finalmente, la trayectoria de ego (globo/s parte inferior) sobre el que; generalmente, incluye un cuadro sobre su protagonismo en las instituciones socio-culturales (parte superior del gráfico).

Gráfico N° 1: Representación ejemplificada



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

- Graficación de redes de interacción interfamiliares mediante cruzamiento de datos según grupos étnicos, de nacionalidades e identidades provinciales en relación a las actividades económicas.
- Producción de cuadros de representación cuantitativa respecto del protagonismo en instituciones socio-culturales locales según grupos étnicos, de nacionalidades e identidades provinciales.

1.9. La importancia del enfoque en relación al aporte del conjunto biográfico sobre los colonos en Misiones

Desde ese enfoque, la fortaleza de este trabajo reside en invertir la mirada para aproximarnos al estudio de la colonización y el poblamiento de Misiones, acotando la perspectiva analítica local/regional y la escala de observación familias y sujetos, a partir de los datos fragmentarios y parciales que las fuentes ofrecen, focalizada, fundamentalmente, en la muestra de pobladores aportada por Tschumi y la información indiciaria reportada por los anuarios y otros registros sobre el Territorio Nacional de Misiones. El análisis de la información recogida de las 250 biografías ofrecidas por

Tschumi, nos permitió, en términos generales, organizar una base de datos para observar los modelos sociológicos habituales sobre la constitución de las familias; basándonos en el cruce de las siguientes variables: procedencia, ocupación, edad, estado civil, cantidad de hijos, etc. y, en términos específicos, la relación de esos datos, nos habilitó el reconocimiento de vínculos interpersonales, laborales y asociacionales como, así también, la indagación de las actividades relevantes en los pueblos y sus colonias. Es decir, que desde una perspectiva micro y a una escala de observación acotada a las configuraciones de familias y sus trayectorias particularizadas, reconstruimos la trama de relaciones sociales de una sociedad en formación; constituida con grupos étnicos preexistentes y foráneos.

El propósito de Tschumi (1948) al incorporar ese último capítulo biográfico, es demostrar cómo esas familias que habitaron un territorio periférico, respecto de los centros de poder, plagado de adversidades de la naturaleza y en un contexto socio-cultural heterogéneo, se posicionaron como protagonistas emprendedores activos, hacedores del progreso y la historia; logrando superar y resolver los problemas económicos y conflictos sociales; procurando recursos y bienes materiales e inmateriales para sus familias en las nuevas comunidades locales. La mayoría de los miembros de estas familias que se caracterizan por estar situadas en un contexto de gran movilidad geográfica y social, en un tiempo acelerado, provenían de una diversidad de territorios situados a una escala macro, Europa, Asia y Sudamérica, a la vez que escapaban de situaciones socio-políticas diferentes, no obstante, estaban conectados entre sí, en tanto comunidad -alemanes, franceses, japoneses, brasileños, etc.- y a través de relaciones familiares, inter-familiares e interpersonales, pertenecían a ámbitos laborales diversos, profesiones y ocupaciones distintas, etc.

El análisis de cada una de las biografías y, a su vez, el diálogo entre ellas “...revela la variedad de geografías, carreras y negocios en que se mueven; los cambios que experimentan en sus trayectorias [durante ese medio siglo], y los contenidos de las relaciones que establecen entre ellos y con individuos de otros segmentos sociales y de muy diversos territorios (Imízcoz Beunza y Oliveri, 2010 en Imizcoz Beunza: 2011, 106). En ese sentido, es que recuperamos la fuente biográfica y el análisis biográfico como un punto de apoyo, para recabar indicios que permitan conocer el contexto en el que se insertan los individuos y las familias; construyendo relaciones y transformando las situaciones y condiciones socio-económicas desde la cotidianeidad de sus acciones y actividades.

Desde lo conceptual, la atención se centró en definir a la familia o las configuraciones familiares en tanto red virtual que traza vínculos y estrategias de articulación de actividades y acciones en el territorio habitado y vivido por los sujetos y se sostiene en lazos que subrayan relaciones de parentesco hacia el interior de las mismas, pero que al mismo tiempo, se expanden articulando relaciones entre las familias mediante conexiones que integran lazos de solidaridad y de amistad. En esa trama, los indios y los negros fueron totalmente marginados y excluidos ya que, aunque parte de ellos se insertaron laboralmente a determinadas actividades económicas; se perdieron como grupo social al estar imposibilitados para acumular riquezas y, por lo tanto, impedidos para construir poder.

Una parte de la población aborígen sobrevivió alejada y pudo mantener su cultura relativamente intacta y otra parte fue compulsivamente integrada a través del mestizaje mientras que los negros se recluyeron en las periferias conformando barriadas. Y, finalmente, son los inmigrantes europeos y asiáticos, los *foráneos* incorporados a la sociedad nacional, regional y local, los que complejizan acentuadamente la heterogeneidad social preexistente en la estructura social. Respecto de estos grupos, intentamos redescubrirlos en espacios acotados al interior de la región de frontera evidenciando la diversidad de procedencias e ilustrando un caso específico; a fin de replantear y poner en el tapete una nueva discusión en relación al alcance de los distintos modelos de colonización: estatal, privada y espontánea.

La familia agrupada y sostenida como telón de fondo desde los relatos biográficos es entendida como experiencia plural que nos permite cartografiar las configuraciones de los vínculos que desde ella se establecen, concentrándolas al núcleo de parentesco, expandiéndolas hacia otras relaciones interpersonales y/o abriendo el juego totalmente e incorporando múltiples posibilidades de relaciones cubiertas desde los ámbitos de sociabilidad socio cultural; es decir puntualizando dimensiones de proximidad y medidas de las vinculaciones desde lo más cerca hacia lo más lejos de la vida familiar y cotidiana que involucra y contiene la diversidad de experiencias de los migrantes e inmigrantes en el espacio fronterizo. De modo que la historia familiar *“...no reconoce un territorio preciso sino márgenes inestables que responden a los requerimientos de sus propias inversiones como también a una serie de conflictos que se cruzan e interrelacionan con el ciclo de la familia, en sentido estricto con los avatares y especificidades de la organización familiar y un puñado de situaciones particulares.”* (Bragoni: 2001, 340).

En los próximos capítulos nos disponemos a analizar las trayectorias de los grupos y sujetos sociales, integrados a diversos grupos de migrantes, establecidos y foráneos, que poblaron el Territorio Nacional de Misiones durante la primera mitad del siglo XX.

CAPÍTULO 2. Familias y hombres trazando un mundo nuevo: los establecidos

2.1. La colonización y los colonizadores en el contexto migratorio

Plantear la problemática de las familias en el marco de la colonización en los prolegómenos del Siglo XX, impone la necesidad de repensar, en términos generales, el funcionamiento de la sociedad, ya que ello impacta y transforma la dinámica social tanto en los pueblos de orígenes como en las poblaciones receptoras y se constituye, en términos específicos, en un factor fundamental para la génesis de nuevas sociedades. Esta situación es compleja e implica un proceso de reordenamiento social en el contexto de consolidación de los Estados Nacionales en los que se insertaron las comunidades de migrantes.

Resulta fundamental, destacar el rasgo distintivo de la sociedad regional -esto es su carácter heterogéneo y plural-, centrándonos en el período de la colonización, hecho puntualizado en las investigaciones existentes haciendo hincapié, más bien, en la diversidad de inmigrantes¹⁷-apuntada en una polémica que pendulaba entre el “crisol de razas” y el “pluralismo cultural”¹⁸; dejando por fuera o apenas entreviendo la diversidad de grupos preexistentes en situación de contacto con los que se incorporaban. Sin embargo, en este trabajo, la heterogeneidad como conceptualización está presente en la argumentación y ésta, a manera de hipótesis general, es transversal en toda su dimensión; considerándola como basamento empírico constitutivo de la sociedad, inicialmente compuesto por familias y grupos étnicos preexistentes, en el que confluyen las diferentes corrientes inmigratorias; es decir que en nuestro análisis sobre la inmigración y la colonización en Misiones están implicados todos los grupos, sean

¹⁷ Como producto de una mirada sesgada intelectualmente, que quedó atrapada en la vieja dicotomía para diferenciar el proceso de construcción de una Argentina Moderna respecto de la tradicional resultante, fundamentalmente, del enfoque que Germani supo consolidar en los 80 y que tiñó la historiografía nacional y regional; divisando un país blanco y enfatizado en la integración como producto del aluvión inmigratorio que excluyó, tácita o implícitamente, el aporte de los grupos no europeos en el mestizaje pues se reconocía al inmigrante asociado directamente a lo argentino (Bjerg, 2016).

¹⁸ Gino Germani, al que critica Bjerg, estudió el impacto de las migraciones europeas en la región del Litoral y Buenos Aires desde la perspectiva de la “asimilación” e “integración” de la población extranjera con la autóctona; según su postura, los inmigrantes trajeron modernización y progreso económico al país permitiendo no solo un rápido ascenso social sino también el paso de una sociedad tradicional a una moderna e industrializada. Los estudios de Samuel Bailey y de Mark Szuchman, por su parte, reabrieron los debates en torno a las relaciones suscitadas entre inmigrantes y nativos y cuestionaron muchas de las hipótesis sostenidas por el modelo germaniano, como el de la movilidad social en ascenso entre los extranjeros y la completa asimilación de estos con la población argentina; sus conclusiones, en este sentido, de ninguna manera reafirmaron la idea de “crisol de razas” sostenido por Germani sino que sostuvieron las relaciones basadas en el “pluralismo cultural” (Zang, 2020).

migrantes nativos o no, que transitaron, llegaron y se afincaron en la región durante el período estudiado.

Elías y Scotson¹⁹ nos acompañan en esa ruta para interpretar ese proceso en el sentido de ordenar ese mundo tan volátil e incierto, acelerado y de gran movilidad social como lo es todo fenómeno migratorio. Los autores sustentan su análisis a partir de una perspectiva relacional que inscribe una clara ruptura de la clásica teoría que divide a la sociedad en dos polos: la de la sociedad y la de los sujetos. De este modo, señalan que los sujetos actúan individual y colectivamente integrando “*cadena flexible*”, al mismo tiempo que para entender el movimiento y la dinámica social, no sólo es preciso poner el foco de atención en las partículas elementales de la sociedad (los individuos), las instituciones y las estructuras sino, también en los procesos y en las configuraciones, porque son éstas las que producen el vínculo social (Toledo Ortiz, 2015).

De esta manera, las relaciones entre los individuos están sostenidas por los vínculos de distinta naturaleza, redes sociales²⁰, en principio; aquellos que los integran en los núcleos de las familias y, luego, en diversos agrupamientos que los reúne en diferentes ámbitos de socialización, comunitarios, laborales, de esparcimiento, etc.; circunstancias en las que mediante el vínculo o la serie de vínculos, los sujetos establecen relaciones de proximidad o distanciamiento, según las condiciones o situaciones particulares que los afectan. Si bien entendemos que los hombres no son totalmente libres ni autónomos, pensando que su accionar, sus actividades e interacciones construyen y se corresponden a un contexto socio-histórico -sustentado por ideas propias acerca de cómo entender y actuar en el mundo en el que viven-; también es cierto que crean estrategias que les permiten efectivizar y/o modificar la realidad; en este caso posibilitando la viabilidad de las migraciones y haciendo de ellas un incentivo del fenómeno migratorio, a partir de las relaciones que las personas tejen entre sí para sortear las dificultades.

El hecho de migrar y afincarse es la porción de la realidad social que nos convoca en el análisis, es la movilidad de personas de otros continentes respecto de la

¹⁹ “... la teoría sociológica eliasiana es uno de los mejores ejemplos de la perspectiva relacional que busca romper la clásica dicotomía que divide el análisis de la sociedad en dos polos: por un lado, la subsocialización de los individuos (i.e. teorías de la reflexividad y teorías posmodernas) y, por el otro, las teorías de la sobresocialización (teoría de campos de Pierre Bourdieu, teorías funcionalistas, entre otras)” (Toledo Ortiz: 2015, 215-6).

²⁰ Entendiendo a las redes sociales como al conjunto de vínculos interpersonales en los que están conectados los migrantes, sean nativos o inmigrantes, a través de lazos como el parentesco, la amistad o el paisanaje.

movilidad de las personas ya establecidas, grupos de indios y de negros que se reestablecen y distintas comunidades de criollos y blancos adscriptos a nacionalidades latinoamericanas o de la Triple frontera; poniendo énfasis en relación a las motivaciones y los condicionantes que estas familias tienen para lograr el establecimiento definitivo. Desde esa mirada, en el marco de la colonización y la ocupación del territorio de Misiones como espacio fronterizo, es posible identificar la existencia de dos grupos poblacionales en situación de contingencia: los ya establecidos y los foráneos; dentro de estos, sin embargo, podemos reconocer una diversidad de grupos étnicos.

A partir de las configuraciones sociales, constituidas fundamentalmente por las interacciones familiares²¹, nos proponemos observar a esos dos conjuntos poblacionales, para analizar la complejidad de los vínculos y las relaciones que los acercaron y/o los distanciaron, indistintamente, en el proceso de adaptación e integración de y entre los grupos tanto de aquellos cuyas características sociodemográficas eran semejantes como la de aquellos con los que diferían.

Entre otras cuestiones, el estudio de los lazos sociales y las relaciones de interdependencia entre los establecidos y los forasteros, nos posibilitará comprender en qué medida y cómo ciertos grupos de los primeros y gran parte de los últimos pasaron a ser los establecidos de la época posterior. En este caso, enfatizando la acción de sujetos, en su mayoría anónimos, enfrentando al infortunio de migrar para sostenerse económica y socialmente en un territorio mayoritariamente rural, inexplorado o ignorado para unos y reconocido por otros; analizando las trayectorias de las familias y las personas, integrando diversos grupos de migrantes que poblaron el Territorio Nacional de Misiones durante la primera mitad del Siglo XX.

Los núcleos problemáticos focalizados relacionan las configuraciones familiares, la ocupación territorial y las relaciones de poder implicadas entre los sujetos que desarrollaron diversas acciones y actividades, en tanto prácticas de territorialización, que ponen de manifiesto la disputa permanente respecto de la apropiación de espacios colectivos –lo local/lo regional/lo nacional/lo internacional –y la configuración de espacios particularizados – de lo individual/de lo familiar –.

²¹ Según Elías “...el verdadero objeto de la sociología no reside ni en el estudio de las partículas elementales de la sociedad (los individuos), ni en el estudio de las estructuras e instituciones, sino en los procesos; según sus propios términos: en las configuraciones. Son estas últimas las que producen el vínculo social. De la siguiente manera, Elías explica las razones que lo llevaron a desarrollar el concepto de configuración: “fue creado expresamente para ir más allá de la polarización confusa en la cual las teorías sociológicas colocan al ‘individuo’ por encima de la sociedad, o bien, colocan a la ‘sociedad’ por encima del individuo” (Toledo Ortiz: 2015, 216).

Desde este enfoque, se visibiliza a los diversos grupos que ya habitaban este territorio como partícipes necesarios, para comprender la heterogeneidad revirtiendo el punto de partida en el análisis de la problemática inmigratoria; lo que significa abordar la cuestión problemática incluyendo las relaciones entre los grupos de aborígenes y criollos, que ya poblaban el lugar, sumidos en un contexto de acelerada movilidad social, al momento y durante el proceso de la colonización. De este modo, no solo invertimos la lógica del camino investigativo sino que, además, complejizamos el enfoque sobre la conceptualización de la heterogeneidad en torno a la composición de la sociedad, en correspondencia con la realidad empírica, reconociendo a los sectores sociales ya establecidos respecto de los grupos foráneos, representados por las múltiples comunidades de inmigrantes que se incorporaron, paulatinamente, en el territorio receptor. En ese sentido, Elías y Scotson (2000) nos llevan a pensar en una primera distinción y diferenciación de la población: los establecidos, que ya poblaban la región, negros, indios, criollos y descendientes de inmigrantes ingresados a fines del siglo XIX y; los foráneos, inmigrantes pertenecientes a las múltiples comunidades nacionales ingresados en las primeras décadas del siglo XX.

En el nuevo entramado social, los indios y los negros fueron totalmente marginados y excluidos y, aunque una parte de ellos se insertó laboralmente en determinadas actividades económicas; se perdieron como grupo social al estar imposibilitados para acumular riquezas y, por lo tanto, impedidos para construir poder. No obstante, una parte de la población aborígen sobrevivió alejada y pudo mantener su cultura relativamente intacta, mientras los grupos de negros se recluyeron en las periferias, conformando barrios dentro de la reciente ciudad capitalina (Schiavoni, 1982) y ranchos en parajes rurales (Salas, en Lamborghini y otros, 2017).

Tanto los establecidos (criollos y descendientes de inmigrantes de la primera generación) como los foráneos (nuevos inmigrantes) fueron los mejores posicionados en la sociedad fronteriza, en tanto se vieron favorecidos por los distintos modelos de colonización estatales y privadas; a las que se incluye el poblamiento espontáneo²², también, como acción colonizadora. Es pertinente replantear tales modelos

²² Poblamiento, ocupación o colonización espontánea es un término que vienen utilizando algunos historiadores misioneros, integrantes de la Junta de Estudios Históricos de Misiones, como Aníbal Cambas (1977) y Ángela P. de Schiavoni (2002), entre otros, refiriendo a la ocupación de tierras que carecen de una planificación formal o institucional; acepción que es retomada por Gallero (2008), entre otros. Algunos antropólogos retoman la idea general de colonización, como en el caso de Abinzano (2017) distinguiendo una variación interna en la larga duración, respecto de las entidades estatales que la impulsan y el territorio de procedencia; ya que alude a la: a- la oficial nacional; b- la oficial provincial, c- la privada; d- la secundaria; e- la derivada y f- la reciente (p. 4).

colonizadores haciendo diferenciaciones en cuanto a la variedad de sujetos implicados en la gestión, formal e informal, la diversidad interna y la intencionalidad que motorizaban estas acciones.

La colonización, en tanto acto de administrar y ocupar la tierra, si bien se trata de un ejercicio planificado que direcciona el asentamiento poblacional y la ocupación territorial, no se manifestó como un proceso uniforme ni unidireccional; en cuanto a quienes la efectivizaron, en cuanto a las temporalidades de concreción y en cuanto al impacto territorial. Diversos fueron los gestores que la hicieron posible, expresamente el Estado y los empresarios particulares e informalmente algunos pobladores que oficiaban de agentes cuentapropistas, cumpliendo propósitos que fluctuaban entre legitimar y administrar la propiedad fundiaria, obtener beneficio con la explotación de los recursos económicos y convertirse en propietario. Esta multiplicidad de actores dinamizaron el proceso colonizador que se materializó en varias etapas²³, entre siglos y entre guerras, con ciclos de acciones regulares que respondían al objetivo fundamental pero que, al mismo tiempo, eran interferidos al toparse con situaciones y condicionamientos no contemplados; por lo que las estrategias se ajustaban y reorientaban atendiendo los variados intereses de los emprendimientos y las necesidades de los ocupantes; ello redundó en la aplicación de modalidades colonizadoras diferenciadas y con ritmos diversificados.

La colonización oficial fue promovida y reglamentada por el Estado Nacional, comenzó a fines del Siglo XIX y se prolongó en el medio siglo siguiente, atrayendo el asentamiento de pobladores fronterizos como de ultramar; ya que la política nacional centraba su propósito en legitimar derechos sobre las tierras integradas a su soberanía y sentar presencia; distribuyéndolas entre los grupos que, de ahora en más, se convertirían en ciudadanos. En Misiones, la acción colonizadora bajo esta modalidad apunta a distribuir y facilitar el acceso a la tierra a pequeños productores, concediéndoles lotes de 25 y 100 has.

La ruta de expansión de este proceso de poblamiento se desplaza de sur a norte y de este a oeste, lo que no significa que la orientación se invierta o que, en ciertos momentos, deslice rumbos de idas y vueltas pues en esta dinámica de movimiento

²³ En la periodización que Alfredo Bolsi propone para el poblamiento de Misiones, la colonización coincide con dos de las etapas: a- 1870-1920, período caracterizado por la movilización espontánea de remanentes poblacionales en torno a una economía extractiva y b- 1920, momento en parte superpuesto con el anterior, caracterizado por el arribo de inmigrantes europeos y limítrofes y por el traspaso hacia una economía productiva (Gallero y Kraustofl, 2008).

migratorio planificado se contemplan las ocupaciones previas y las situaciones irregulares respecto de la tenencia de la tierra; dado la ineficacia y la tardanza respecto de las mensuras y el otorgamiento de los títulos por parte de los gobernantes como del desconocimiento y condicionamientos de los pobladores en relación a la tramitación de la misma. Los primeros ensayos fueron de la mano del gobierno correntino, excepcional por su propósito de disputar sus derechos sobre la propiedad territorial, destinando terrenos para la fundación de colonias agrícolas en los antiguos pueblos jesuíticos que habían sido reservados para ese fin en la zona sur (Ley correntina de 1877)²⁴; tales colonias fueron repobladas con remanentes provenientes de poblaciones brasileras; esta estrategia no prosiguió en el tiempo ya que estas tierras eran nacionales.

Así que fue el Estado Nacional, que ejercía poder jurídico sobre las tierras fiscales o públicas, aunque en la práctica la mayor parte de las mismas era propiedad de agentes privados, el que continuó con la avanzada colonizadora concentrándose en la zona sur con la refundación de los pueblos ex – jesuíticos (última década del siglo XIX)²⁵. Este tipo de colonización certificó los asentamientos espontáneos en tierras fiscales, las dos primeras colonias oficiales que surgieron para regularizar la situación de pobladores preexistentes fueron Candelaria y Santa Ana (1883), a partir de ese momento la colonización retomó un ritmo organizado, de ensanchamiento de las colonias nacionales (1893, 1896 y 1897) e incorporación de inmigrantes europeos; lo que provocó una intensificación del proceso de poblamiento que superó a la oferta de tierras mensuradas. Bajo ese impulso y a propuesta del Director de Inmigración, el gobierno territorialiano en la gestión del Gdor. Lanusse (1896-1905) refundó Apóstoles (1897) con un conjunto de familias polacas que, luego, atrajeron a otras y, que se radicaron en la colonia Azara y, cuando las tierras se agotaron en ambos lugares, algunos pobladores, accedieron a adquirir lotes en San José, Corpus y Cerro Cora.

Sin embargo, tanto el gobierno nacional como el territorialiano, no tenían certeza sobre la extensión de las tierras fiscales disponibles, según la aseveración de los historiadores que en el transcurso de 1930 y 1940 realizaron estudios sobre la situación de Misiones; ello indica que el proceso de apropiación de las tierras nacionales transitó por un camino lento, paulatino y permanente de legalización de las mismas, orientado e impulsado por la necesidad de conceder derechos a los ocupantes establecidos, entre

²⁴ Concepción, San Javier, Apóstoles, Mártires, Candelaria, San Ignacio, Corpus y San Jose, de los cuales son fueron delineados los dos primeros (Fernández Ramos, 1934).

²⁵ Corpus, San Ignacio, Loreto, Santa Ana, Mártires, Candelaria, Cerro Corá, San José, San Javier, Apóstoles y Concepción de la Sierra.

ellos, según Tschumi, a un conjunto de siete familias correntinas que adquirieron tierras en Apóstoles, San José y Posadas; como por el compromiso de otorgar lotes a los nuevos grupos de inmigrantes.

Ya entrado el siglo XX, colonización oficial²⁶ y colonización privada marcharon en paralelo, ambas expandiendo los asentamientos en la zona central hacia el norte del territorio misionero; una, siguiendo la línea río Paraná y la otra, siguiendo el curso del río Uruguay, en las denominadas regiones del Alto Paraná y del Alto Uruguay; respectivamente. Además, ambas se remitieron, especialmente, a efectivizar el poblamiento con inmigrantes europeos, en tierras previamente mensuradas y, como ya venía siendo, planificadas urbanísticamente, una basada en el sistema de damero y la otra bajo el modelo waldhufendorf²⁷; proyectando el asentamiento desde una nueva política de recuperación de tierras y de promoción de la colonización. Ello permitió fundar nuevos pueblos y colonias agrícolas y yerbateras.

Los primeros ensayos de colonización privada tuvieron lugar con la delineación y mensura de la Colonia Dávila (San José, también conocida como Sierrriña de San José) en 1891, y la experiencia de Teodoro Hubard en el campo Santa María (Depto. de Concepción) de la Colonia Liebig S.A., donde se establecieron numerosos pobladores, pero no tuvieron gran éxito (Cambas, 1977). Sin embargo, este tipo de colonización tuvo mayor repercusión desde los inicios de la década de 1910, las empresas privadas, Compañía Introdutora de Buenos Aires, la Compañía Colonizadora Alto Paraná, La Misionera S.A. Industrial, Comercial y Financiera, Sociedad Victoria de Colonización, Compañía Arriazu, Moure y Garrazino, entre otras (Schiavoni y Gallero, 2017), estaban presentes en el norte, mayormente, en las costas del Paraná pero también había algunas en las costas del Uruguay; fundamentalmente abocadas a la explotación extractiva, maderera-yerbatera —en carácter de obrajes—; propósito que

²⁶ Según Aníbal Cambas (1977) las fundaciones de pueblos y colonias que continúan son las siguientes: Itacaruaré (1901), San José (1903), San Ignacio Nuevo (1907), Yermal Viejo (1906), San Pedro (1908), Picada Cerro Cora (1912), Ensanche Colonia Bompland, Cerro Azul y Colonia San Javier (1921), Barracón, luego denominado Bernardo de Irigoyen (1921), Aristóbulo del Valle y Manuel Belgrano (1921), Ensanche Colonia Cerro Cora (1924), Colonia Yabebirí (1925), Colonia Mecking, luego Leandro N. Alem (1926), Profundidad (1926), Oberá y Olegario Víctor Andrade (1927) y Colonia Guaraní y Caá Guazú (1927).

²⁷ Porciones de tierra parceladas en cuadrícula siguiendo el modo de distribución y organización poblacional del sistema español en torno a las instituciones político-administrativas y aldea o caserío con lotes cultivables en el monte siguiendo el curso fluvial a fin de asegurar la comunicación y la salida de la producción de los pobladores; respectivamente. Expresa Abinzano (2017) que la diferencia fundamental entre ambas es que en las colonias organizadas según el sistema damero las chacras con las viviendas de los pobladores estaban localizadas en una parte y en otra se situaba el centro urbano.

fueron multiplicando al agregar la comercialización, el transporte y el servicio inmobiliario.

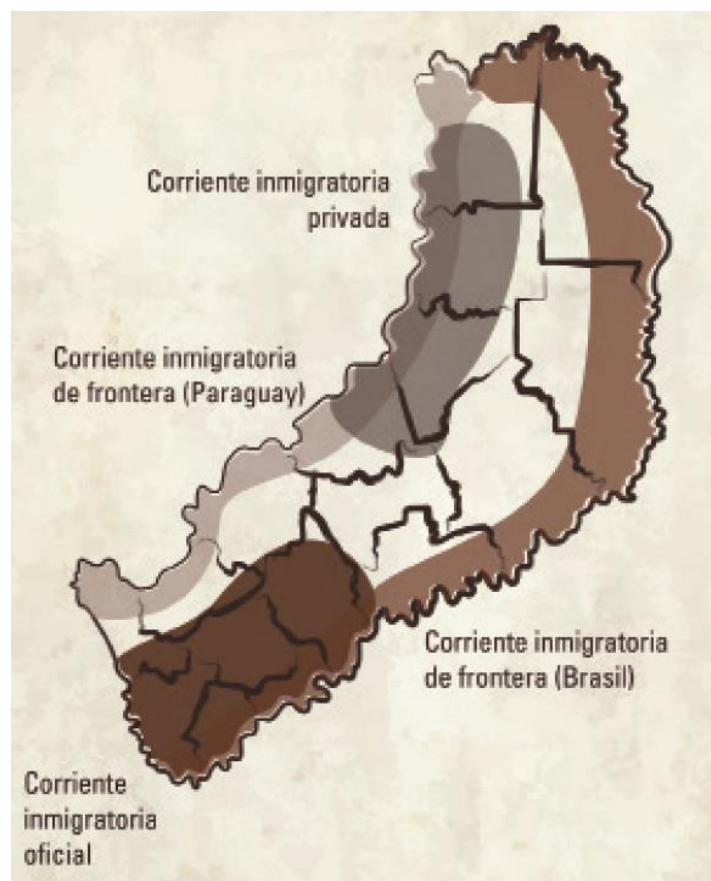
Uno de los factores que los indujo a complementar y/o subrayar y modificar los rubros de preferencia en sus propósitos, fue la disminución o desaparición de los recursos naturales. Este desplazamiento se puede observar siguiendo el desarrollo temporal del accionar de algunos los empresarios. Entre ellas, las dos primeras empresas operaron sobre sobre la costa del Paraná mientras que las dos últimas operaron tanto en la costa del Paraná como en la costa del Uruguay:

- Edmundo R. Giralt que comenzó su empresa a fines de 1910, comerciando maderas en bruto y aserradas, habiendo explotado anteriormente otros obrajes en Puerto Rico, Puerto Leoni, Puerto Tabay, etc. El obraje Giralt, 25.000 has., se encontraba en la zona de Caraguatay conocido como “Planchada Giralt”; desde allí se enviaban barcos y jangadas de maderas a Buenos Aires, Corrientes, Santa Fe, Rosario y San Nicolás y al exterior, en un fluido comercio con la República Oriental del Uruguay.” (Tschumi, 1948: 153).
- En Puerto Istueta, desde 1937, se desarrolló una importante explotación maderera del Alto Paraná, que en 1948 contaba con 500 has. de monte; además 100.000 has. en arriendo en costa argentina y 350.000 has. en el Paraguay. Tenía otros obrajes en Gdor. Lanusse y Puerto Wanda. (Tschumi, 1948: 161).
- La maderera del Norte S. A. era una fábrica de terciados de los Sres. Jacobo y Gerónimo Lenussa, brasileros, fundada en 1943, explotaba montes fiscales arrendados en la zona de San Antonio y vendía la producción, íntegramente, al mercado porteño (Tschumi, 1948: 161).
- Arriazu, Moure y Garrasino S. R. Ltda.²⁸ se dedicaba preferentemente a la explotación forestal en el Alto Uruguay, Puerto Pepirí y Alba Posse, desde donde conducía las maderas en bruto hasta Santo Tome (Corrientes). Además, anexaba a esas actividades un núcleo de obrajes en el Alto Paraná (Depto. Iguazú) y en 1945 la sociedad adquirió una fracción de bosques de 110.000 has. en el Depto. Caingúas; entre las importantes colonias de Puerto Rico, Montecarlo y Paranay – a mitad de camino entre Posadas y las Cataratas del Iguazú- (Tschumi: 1948, 149).

²⁸ La sociedad programó un intenso plan de trabajo para la explotación racional de los montes, la instalación de tres aserraderos en Moreno, Garuhapé mí y colonia Luján, que complementa con un programa de colonización; que a fines de la década del 40 estaba en esplendor, en la colonia Garuhapé, sobre el Alto Paraná y Ruta 12 (Posadas-Cataratas), y colonia Salto Encantado sobre la Ruta 14 (Posadas-Cataratas pasando por Oberá), (Tschumi, 1948).

Desde las biografías y entre los grandes empresarios, el liderazgo empresarial más destacado es el de Adolfo Schwelm, secundado por Carlos Culmey –referenciado muy tangencialmente-, desde la década del 20 en adelante. Fueron socios pero se separaron. Compraron grandes extensiones de tierra que fueron parceladas y vendidas a los inmigrantes. Estos empresarios venían expandiendo sus negocios empresariales, afincados primero en algunas poblaciones brasileras y acentuando su objetivo colonizador en base a dos criterios: el origen étnico -en tanto estaba destinado casi exclusivamente a migrantes de origen alemán y alemán brasileño, con algunas pocas excepciones de origen suizo, nórdico y anglosajón en el caso de Schwelm y, específicamente, de origen alemán brasileño en el caso de Culmey-; y el criterio territorial –en tanto operaron exclusivamente en Eldorado, Puerto Rico y Montecarlo²⁹- (Gallero, 2008; Cebolla Badie y Gallero, 2016).

Mapa N 2: Corrientes inmigratorias hacia Misiones



Fuente: Oviedo, 2017: 52

²⁹ Luego fueron surgiendo Puerto Victoria, Caraguatay, Oro Verde, Puerto Mineral, Jardín América, Oasis, Garuhapé, El Alcázar, Alba Posse, etc.

En simultáneo a ambos modelos colonizadores y a lo largo de todo el período, la avanzaba del poblamiento espontáneo incorporaba a pobladores establecidos y foráneos procedentes de Brasil y Paraguay, acompañando la misión colonizadora con la ocupación de tierras no mensuradas a lo largo de las picadas; a las que se accedía por rutas trazadas por la administración oficial o por picadas abiertas por el trajinar de indios, cazadores o contrabandistas (Schiavoni, 2002). No obstante, en ese proceso y bajo las circunstancias del poblamiento espontáneo, se inmiscuyeron, además, otros conjuntos de criollos establecidos, fundamentalmente correntinos y descendientes de inmigrantes nacidos en Misiones, adquiriendo tierras desocupadas mediante la compra; mientras que los remanentes de indios y negros ocupaban tierras disponibles, no avizoradas por el gobierno ni por los demás grupos; en calidad de ocupantes ilegales.

Dentro de la colonización privada encontramos, a partir de las fuentes de Tschumi, iniciativas que no entran dentro de esta categoría por no tratarse estrictamente de empresarios sino más bien de iniciativas particulares de inmigrantes que vieron la posibilidad de obtener un rédito secundario imitando la estrategia colonizadora con los recién llegados, algunos de los cuales impulsaron ellos mismos; usufructuando, a su vez, de los aprendizajes obtenidos en su anterior experiencia de gestión y obtención de títulos, tanto a nivel de la gobernación territorialiana como en las oficinas bonaerenses; tal los casos de:

- Leiva y Lagier, en 1924, fundaron Santo Pipo con pobladores suizos promoviendo nuevas fuentes de producción y activando el asentamiento (Tschumi, 1948; Cambas, 1977);
- Scherer y Ernst, que hicieron su entrada por Puerto Istueta, a quienes se unieron otros hombres y; promovieron nuevas fuentes de trabajo, donde solo imperaba la selva, en Delicia, Puerto Esperanza, María Magdalena y Mado (Tschumi, 1948; Cambas, 1977)
- Felipe Gunther que ocupó tierras fiscales en la zona del Yabebiry y luego gestionó la propiedad de la misma para él y sus vecinos compatriotas ante las autoridades (Tschumi, 1948).

Si bien otras investigaciones precedentes hacen referencia a estos sujetos (Bartolomé, Abinzano, Gallero, Schiavoni y Kraustofl) como activadores del proceso colonizador, sus acciones si bien no se inscriben dentro de Cias. que actuaron bajo una firma o razón social, sus estrategias son las propias de un empresario, con menos o nada

de capital económico, que fomenta y efectiviza el poblamiento y la ocupación; bajo una modalidad de colonización privada o de particulares. La fuente en análisis nos permite discutir tales denominaciones y sostener la categoría de colonización cuentapropista como una modalidad de la colonización privada aludiendo a la escala, la iniciativa y con el propósito de problematizar la adjetivación espontánea dado que, aun a escala micro, se trató de iniciativas planificadas por los propios sujetos con lógica económica, en tanto se proponía un rédito económico dinerario o en especie –capital económico- o un reconocimiento social que eventualmente se convertía en capital político (Meichsner, 2007).

El proceso de colonización -oficial, privada o cuentapropista- se constituye en presencia de los establecidos, de extracción indígena, negra y criollos (muchos de los cuales trabajaban como mensuales³⁰ en los obrajes), invisibilizados como ocupantes preexistentes de las tierras. En el caso de las comunidades indígenas, tanto los trabajos historiográficos como en el campo de las Ciencias Sociales sostienen que a estos grupos humanos nos les interesaba formalizar la propiedad de la tierra e, incluso, algunos avanzan en la idea de un comunismo primitivista (Schiavoni, 2002; Cebolla Badie y Gallero, 2016); e inclusive la ausencia de una idea de propiedad como tal (Sahlins, 1983; Clastres, 1978). En cuanto a los afrodescendientes, los avances investigativos resultan incipientes y en las biografías son ignorados, por lo tanto se presupone que tampoco están interesados en formalizar la tenencia de la tierra; y en relación a la porción criolla, mensúes, es evidente que por su condición de pobreza, estaban imposibilitados para acceder a la propiedad de la tierra.

Tales grupos se atrasaban en asimilar las cuestiones jurídicas vinculadas a la propiedad de la tierra al tiempo que, por su condición económica, no podían asumir los costos de las mejoras, alambramiento e instalaciones, que la normativa establecía (Schiavoni, 2002), entre otros factores porque constituían un fragmento poblacional no alfabetizado. Esta situación justifica, en cierta medida, el desconocimiento por parte de las autoridades sobre estos grupos como ocupantes.

No obstante, en varias oportunidades, otra fracción de criollos fueran considerados en las planillas de los agrimensores; a pesar de ello, el no tramitar los título de propiedad los inhibía como potenciales propietarios. En este caso, al no acatar la normativa vigente, estos criollos establecidos se encontraban presionados a vender

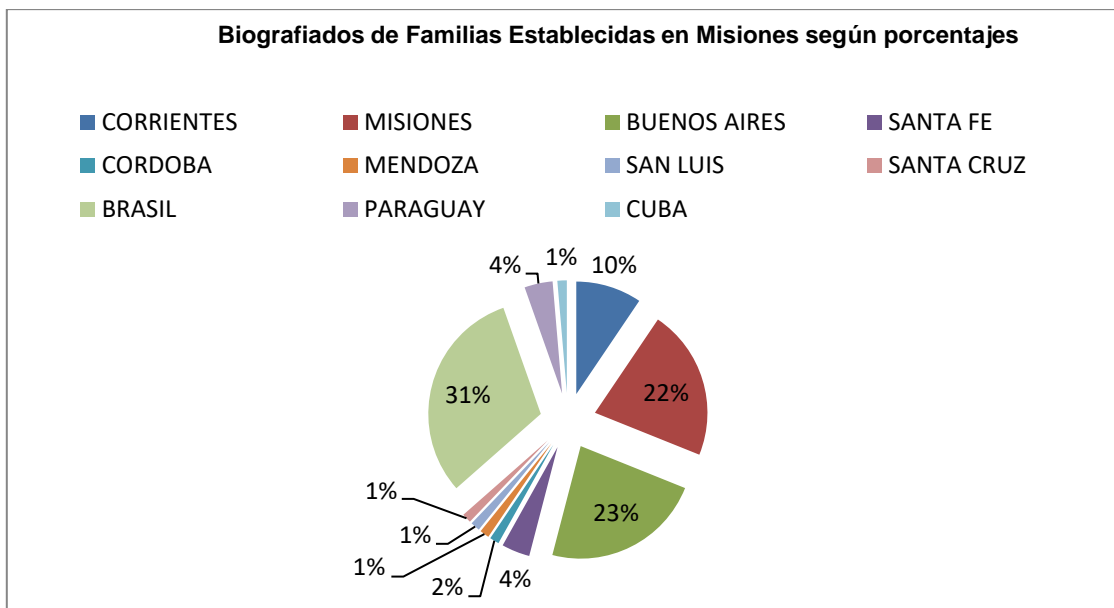
³⁰ Esa denominación deviene de mensual porque recibían un salario por mes como pago por el trabajo realizado.

sus mejoras y correrse hacia sobrantes de tierras desocupadas menos ventajosas -debido a sus características geográficas, inundables, pantanosas o pedregosas, y, por ende, poco productivas-. Al iniciarse el proceso de ocupación promovida por la colonización organizada, la presencia de pobladores, anónimos para los registros oficiales, fue una realidad basada en la premisa, largamente sostenida, de que las tierras estaban desocupadas; argumento que no se corresponde con las referencias apuntadas en los informes, las listas de los agrimensores y los testimonios de los primeros colonos europeos (Schiavoni, 2002).

Al entretener al conjunto poblacional en su contexto comprendemos el modo en que origen y destino (tanto de los que ya estaban establecidos como los de las nuevas oleadas de foráneos) se entrelazaban influyendo el curso y los vaivenes del proceso migratorio, que incluía a la re-emigración y a la integración de los extranjeros en la sociedad local (Bjerg: 2016, 326). Como resultado de todo este proceso colonizador, en Misiones las familias se constituyeron en grupos fundamentales de contención social y como espacios de construcción de poder, en la medida en que aseguraban la acumulación de riqueza económica proyectando alianzas entre sí; mediante una trama de vínculos de parentesco, amistad y paisanaje, que garantizaba la expansión y la consolidación del poder. En este sentido, el análisis de las trayectorias de las familias de establecidos y foráneos, desde un estudio micro y en perspectiva de las redes sociales (Benencia: 2007; Pedone: 2010; Imizcoz Beunza: 2012) nos permitió construir las diversas tramas y recorridos sobre las que se reconstruyeron las relaciones del tejido social, en una sociedad suscripta por la heterogeneidad, la movilidad y el conflicto; como pilares y sentido del equilibrio en la vida cotidiana de los sujetos involucrados.

El conjunto de las 250 biografías recopiladas por Tschumi correspondientes a los pobladores radicados en Misiones resume la composición social de ese momento, representando –exceptuando a los afrodescendientes y al sector criollo correspondiente al peonaje de los establecimientos yerbatero madereros-, la diversidad de comunidades ya establecidas, criollos o blancos correntinos y descendientes de inmigrantes provenientes de otras provincias del país y de los países fronterizos, como de las foráneas, provenientes de Europa y Asia, a fines del Siglo XIX y hasta mitad del Siglo XX.

Gráfico N° 2: Biografiados de Familias Establecidas en Misiones



Referencia: Cantidad de familias por procedencia (valores absolutos): a- provincias argentinas: 19 (Buenos Aires), 1 (Córdoba), 7 (Corrientes), 1 (Mendoza), 15 (Misiones), 1 (Santa Cruz) y 2 (Santa Fe), b- estados brasileños (22), c- departamentos paraguayos (3) y d- Cuba (1). Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

El conjunto de los establecidos está representado por familias de migrantes criollos correntinos localizados en la frontera misionera-correntina, y por familias de migrantes descendientes de inmigrantes nacidos en: a- diversos pueblos de Misiones, b- en las Provincias de Buenos Aires, Santa Fe, Córdoba, San Luis, Mendoza y Santa Cruz, c- en pueblos paraguayos y brasileros y d- en Cuba. Los mayores porcentajes se corresponden con migrantes oriundos de pueblos brasileños, le siguen los nacidos en la capital Argentina y, finalmente, los propios que transitaron dentro de Misiones y los nativos que se movilizaron en la frontera misionera-correntina. Para completar el panorama representado, continúan en primer lugar los provenientes de Santa Fe, seguidos por paraguayos y nuevamente por otros argentinos.

Otro criterio de diferenciación entre los establecidos se asienta en la formación educativa y laboral y, en cierta medida, en cuanto a sus diferentes idiomas, castellano, portugués y guaraní; a los que no consideramos como factor diferenciador en términos estrictos, ya que por la vieja data en la convivencia, los tres idiomas conforman la diversidad lingüística de la región de frontera.

La sociología de las ausencias nos permite, en relación a los establecidos, sondear la presencia indiciaria de dos grupos preexistentes: las comunidades indígenas y los criollos mensúes, que si bien estos últimos no constituyen un grupo étnico incluyeron, con alta probabilidad, a remanentes de afrodescendientes que; aunque

ausentes en las biografías de Tschumi, sus presencias se encuentran referenciadas en otros registros como el de Elías Niklison, a principios de la década de 1910, en el que estos grupos constituyeron la masa de trabajadores o peones de los establecimientos yerbatero y madereros altoparanaenses.

Ante la llegada de los foráneos, que contaban con mejores condiciones y estaban habilitados para la acumulación de riquezas y de acceso a los lugares de poder, los establecidos reafirmaron sus redes de relaciones y constituyeron nuevas alianzas territoriales con los foráneos para reposicionarse en el poder. En esos intersticios de juego de poder, consolidados en la antigüedad de los lazos, en la capacidad para reinventarse, en la capitalización de las habilidades y a través de los vínculos formales y no formales, sujetados por “lazos fuertes y lazos débiles”, las familias aprovecharon y se beneficiaron de las posibilidades que sus vinculaciones sociales les habilitaron en la Región de Frontera, en circunstancias de constante movilidad social y acelerada transformación.³¹

En este sentido, el concepto de familia cobra nuevas dimensiones y es entendida, en cuanto grupo social, como una red virtual en la que se entretajan vínculos no solo basados en el parentesco y la consanguinidad, sino también en la amistad, el interés, el paisanaje, en una red de relaciones de mucha complejidad y que, difícilmente, es capturada a simple vista (Quiñones, 2009). La densidad, en torno a la complejidad no solamente atañe al carácter, tipo y dinámica de las relaciones familiares e interfamiliares sino que, además, se inscriben en una región transfronteriza y dependen de la lógica y movimiento que caracteriza esa realidad en particular.

El análisis de esa territorialidad nos induce a descubrir las rutas de las familias y de los sujetos describiendo relaciones y situaciones que transgreden y/o quebrantan las determinaciones estatales, pues la movilidad social impulsada por el flujo constante de migrantes (Oviedo, 2020), fue y es un dato característico de la Región de Frontera, orientando la mirada sobre la circulación de grupos, el intercambio de bienes, la construcción e interconexión de lazos de parentesco, el armado de redes sustentadas en la solidaridad y la reciprocidad; que entrecruzaban tramas e itinerarios de una realidad social por sobre las jurisdicciones político-administrativas. Ello nos conducirá,

³¹ Considerando que la Región de Frontera reúne partes constitutivas de una misma unidad; de sociedades contiguas que se establecen en un escenario donde múltiples prácticas se combinan, se mezclan, se superponen, se oponen, se contradicen y se excluyen (Abinzano, 2019).

inevitablemente, a desenredar la madeja en la que interactuaban los establecidos y los foráneos en el contexto de la colonización y la ocupación del territorio misionero.

2.2. Misiones y el proceso de ocupación como misión de poblar para gobernar

En la mayor parte del Siglo XIX, el territorio misionero fue disputado por los Estados fronterizos de Paraguay y de Brasil, pero, también, por algunas de las provincias argentinas de Entre Ríos, Santa Fe y Corrientes; situación que configuró un escenario altamente militarizado y de gran inestabilidad político-administrativa. La guerra de la Triple Alianza (1865/70) propició, más allá de la definición de los límites territoriales entre los contendientes (Argentina, Brasil y Uruguay contra Paraguay) una redefinición de las relaciones entre los que participaron de la misma, entre los habitantes de la frontera entre sí y entre estos y sus representantes nacionales; además promovió el usufructo de los recursos económicos detrás de los que se enfilaron los abastecedores de los ejércitos, proveedores y viandantes³².

Durante las últimas décadas del Siglo XIX, la actividad extractiva yerbatera y maderera, principalmente en la zona Alto paranaense, estimuló el comercio y la acumulación de capital, alentando la formación de la élite local/regional radicada y asociada al poder político en Posadas y, a su vez, relacionada/emparentada con la sociedad encarnacena (Alcaráz en Informe UNIR: 2015, 135). A fines de siglo, estas tierras se integraron definitivamente al Estado Nacional Argentino, constituyéndose el Territorio Nacional de Misiones (1884)³³. En ese contexto, los productos aportados por

³² “El abastecimiento de los ejércitos con los medios de transporte de la época presentaba grandes dificultades porque debían cubrirse largas distancias en rutas terrestres. La logística encargada del aprovisionamiento de las tropas aliadas estaba compuesta por contingentes de comerciantes distinguibles en dos grandes grupos: por un lado los “vivanderos”, también conocidos como cantineros y considerados por algunos oficiales como “un mal necesario” ya que abastecen a su propio riesgo el traslado en carretas desde puntos muy diversos y por el otro los grandes “proveedores”. Los productos que el primer grupo ofrecía, se componían de toda una serie de mercaderías aleatorias, pero no esenciales a la acción bélica que incluían desde bebidas alcohólicas, tabaco, yerba y las llamadas “mujeres cuarteleras” o prostitutas. En el segundo grupo, estaban los grandes “proveedores” considerados como pieza fundamental en el aprovisionamiento de los ejércitos en la campaña y por lo general tienen firmados contratos de abastecimiento con los gobiernos a los que llegaron a imponer incluso condiciones de pago, precios e imprimieron para ello su propio papel moneda a cambio de bonos que después cobraron por su obligación de suministrar raciones de carne, harina, arroz, café, yerba mate, en cuanto a víveres” (Alcaráz en Informe UNIR; 2015, 131).

³³ Finalizada la Guerra de la Triple Alianza (1870) el Río Paraná fijó definitivamente el límite entre Paraguay y Argentina, quedando el territorio de la actual Provincia como jurisdicción argentina, aunque permaneció gobernada por autoridades correntinas. Ante la Federalización, inclusión al Estado Argentino, los dirigentes correntinos autorizaron una rápida venta de tierras misioneras en grandes fracciones de 25 leguas cuadradas y, de este modo, casi dos tercios del territorio pasó a pertenecer a grandes propietarios correntinos, entre otros Antonio B. Gallino (Gdor. de Ctes.) y Rudecindo Roca (1er. Gdor. territorialiano y hno. del Pte. Julio A. Roca). En ese transcurso de tiempo (1870– 1881) el territorio se caracterizó por una

una economía de enclave, básicamente sostenida en el frente extractivo³⁴, que proveía de madera nativa y de yerba mate silvestre, insertaron a Misiones al mercado nacional, en el marco de una Argentina que definía un perfil económico agroexportador, privilegiando la producción primaria y las manufacturas. La reorganización del mercado nacional promovía la regionalización de las economías del denominado *interior* e integraba sus producciones al circuito económico conectado a las redes de circulación comercial internacional.

A partir de ese momento, las políticas estatales de colonización enfatizaron la re-ocupación territorial de los antiguos pueblos misioneros y promovieron la formación de nuevos poblados, a través de políticas que fundamentalmente fomentaron la inserción de los inmigrantes europeos a la región. Convertir estos espacios de tierras fiscales en tierras productivas fue el objetivo de los sucesivos gobiernos territorianos y nacionales, a partir del impulso del poblamiento y el asentamiento de inmigrantes, a quienes se consideraba aptos como mano de obra para el trabajo en las actividades agrícolas. En efecto, el ideal del inmigrante que se esperaba llegase al país y a la región era *alguien asociado con el trabajo y, como objeto deseable, con la agricultura*³⁵ (Devoto: 2009, 34), que durante el proceso de colonización y adaptación construirían los vínculos de sociabilidad requeridos para integrarse a la sociedad argentina; en territorios situados, según las consideraciones oficiales, en los *confines de la nación* y que por su extensión y reconocido despoblamiento eran concebidos, por los funcionarios instalados en Buenos Aires, como zonas de *desiertos* o, más bien percibidas, por los pobladores de las provincias, como porciones territoriales *inexistentes* (Devoto: 2003, 229).

A fines del Siglo XIX y primeras décadas del Siglo XX, tanto el país, en general, como las Provincias y los Territorios Nacionales, en particular, estaban atravesados, en proporciones relativas, por la presencia contundente de la inmigración europea; no obstante, este aluvión poblacional se asentó en territorios ocupados por

gran movilidad social definida por asentamientos transitorios, con población nativa de aborígenes y criollos –estos últimos: correntinos, paraguayos y brasileños–.

³⁴ A finales del Siglo XIX y comienzos del Siglo XX, se formaron obrajes para la extracción de madera nativa y yerba mate en el Alto Paraná, a ambos márgenes del río. Los manchones de yerbales nativos, en algunos puntos de la región, superan los 18 y 20 metros de altura y la extracción de los mismos fue concedida, por zona a ciertos empresarios. Un problema conflictivo pero habitual, fue la tala desordenada de los árboles, en todo tiempo y lugar; lo que provocó un proceso de destrucción paulatino de los yerbales silvestres.

³⁵ La ley de inmigración y colonización de 1876 consideró como sinónimos los términos de inmigrante y extranjero, pero solamente para el caso de aquellos que ingresaron “*en buques de vapor o de vela*” provenientes de los “*puertos de Europa o de los situados de cabos afuera*”; además de esta primera caracterización, el inmigrante era aquel que ingresaba al país en segunda o tercera clase (Devoto: 2009, 31-32).

grupos de aborígenes, de negros y de mestizos/criollos. Los llamados Territorios Nacionales surgieron en las actuales regiones patagónica, chaqueña y misionera, poblados, fundamentalmente, por aborígenes que, en su mayoría, fueron aniquilados durante las expediciones militares; o que migraron/desertaron hacia otros lugares integrándose a las peonadas (Oviedo y Alcaráz, 2014).

En los estudios sobre Misiones, las ideas de *desierto* o de *espacio vacío*, que aludía al período de fuerte ingreso inmigratorio a la región, fue totalmente desmitificada mediante algunas investigaciones historiográficas (Oviedo, 1994, 2014, 2018; Schvorer, 2011, Levinton y Snihur, 2015), mostrando la presencia continua de grupos y familias de guaraníes y de criollos habitando en el territorio de los ex-pueblos jesuíticos; compulsivamente integrados al proceso de mestizaje implementado por el Estado Nacional Argentino. En el mapa de Francisco Fouilland³⁶ de principios del Siglo XX, es posible entrever, las directrices del nuevo poblamiento, divisándose algunos pueblos, yerbales, establecimientos y propietarios, muy dispersos y distantes en la territorialidad geográfica, pero integrados a través de la incisión de tramos camineros y trazos de mensuras que van suturando un nuevo paisaje humano y geográfico.

Mapa N° 3: Poblamiento en Misiones principios del Siglo XX



Fuente: Álbum Escolar (1916).

³⁶ Agrimensor Nacional que hizo mensuras en Misiones.

En este contexto, de integración territorial, se define la re-ocupación de las *tierras disponibles* a fin convertirlas en espacios productivos mediante la planificación de la colonización³⁷ que fuera efectivizada, desde la acción estatal y empresarial privada durante el proceso inmigratorio. Sin embargo, paralelamente a ese proceso planificado oficial y estatalmente, transcurría una movilidad social espontánea en la Región de Frontera, sustentada en la circulación de una población integrada por comunidades de aborígenes, grupos de negros y familias criollas. El proceso colonizador fue acompañado del proceso de poblamiento, no obstante, la colonización no se instituye como un proceso independiente sino que está asociada a la proliferación de los centros urbanos, a la diversificación económica y a la movilidad social planificadas (Miguez en Devoto y Madero, 1999); mientras que el poblamiento espontáneo, si bien incide en esos aspectos, más bien motorizaba y acrecentaba la movilidad social en torno a las actividades económicas y a la inserción laboral incluyendo, temporaria o definitivamente, a los sujetos y familias de migrantes en las poblaciones locales. En los Territorios Nacionales, el establecimiento permanente de la población en determinados lugares implicaba la formalización de los centros urbanos, y ello generó la movilización de la nueva generación de hijos de inmigrantes hacia otros lugares que se constituían en poblados intermedios -entre lo más urbano y lo más rural-.

El Territorio Nacional de Misiones era un territorio fronterizo mayoritariamente rural, donde tanto las ciudades como los poblados se originaban en una colonia y, pasado un tiempo relativo, estas se transformaban, debido al crecimiento y la estabilidad de la población, en espacios urbanizados y así, sucesivamente. De esta forma, continuamente emergían nuevas colonias que eran aledañas a los pueblos y el proceso se renovaba repetidamente en el transcurso de una generación a otra; en ese contexto, la disponibilidad de tierras, la multiplicación de las actividades económicas y el abanico de posibilidades laborales eran factores que se combinaban y definían la orientación de la expansión territorial; constituyéndose en atractivos suficientes para que los pobladores, tanto extranjeros como nativos, se movilizaran procurando asentarse y convertirse en propietarios de las tierras. La tierra era un bien al que podían acceder los inmigrantes y los criollos blancos o mestizos, excluyéndose, definitivamente, a los aborígenes y negros de esta posibilidad.

³⁷ El poblamiento, a diferencia de la colonización, no es planificado, es un proceso de asentamiento de un grupo humano en un sitio para habitar o trabajar en él. De modo que un territorio puede estar poblado, ya sea por una acción colonizadora o por una ocupación espontánea (Gallero, 2008).

En relación al acceso al campo laboral, la inserción de los inmigrantes estaba prevista, en la primera generación a las ocupaciones agrícolas y de forestación, y en las generaciones siguientes fueron insertándose en una variedad de ocupaciones y profesiones, actividades comerciales, de servicio y de comunicación, etc. en las áreas más urbanizadas; en las que la mano de obra era considerada necesaria y requerida; además de las labores agrícolas y ganaderas en chacras y campos. Respecto de la población en el Territorio Nacional de Misiones, observamos un crecimiento demográfico exorbitante entre una y otra etapa censal, lo que evidencia la relevancia del proceso inmigratorio.

Tabla N° 4: Población y superficie en los Territorios Nacionales (Argentina) 1895-1936

TERRITORIOS NACIONALES	SUPERFICIE (KM ²)	POBLACIÓN		
		1895	1914	1936 [□]
La Pampa	145.907	25.914	101.338	138.169
Misiones	29.229	33.163	53.563	168.831
Chaco	136.635	10.422	46.274	270.439
Río Negro	196.695	9.241	42.242	128.190
Formosa	107.258	4.829	19.281	49.634
Neuquén	109.703	14.517	28.866	69.640
Santa Cruz	282.750	1.058	9.948	17.580
Chubut	242.039	3.748	23.065	80.330
Tierra del Fuego	21.499	477	2.504	2.190
Los Andes	90.644 [*]	-	2.487	6.810
Subtotal Territorios Nacionales	1.362.359	103.369	329.568	931.813
Subtotal Resto del País	1.523.261	3.941.542	8.082.462	**
TOTAL	2.885.620	4.044.911	8.412.030	**

Fuente: Elaboración propia en base a datos del Segundo Censo de la República Argentina (44), Tercer Censo de la República Argentina (45), Bunge (20 p.135), Beirán (46) y Holmberg (47).

□ Datos tomados de Bunge (20 p.135).

* Dato tomado de Holmberg (47)

** No se consideran los totales y subtotales de población para 1936, puesto que Bunge toma la fecha de 1938 y no la de 1936, como en el resto de las jurisdicciones. El total para 1938 era de 12.761.000 personas.

Fuente: Di Lischia (2009).

Los resultados de los Censos Nacionales de Población, el Plan Quinquenal (1950) y la cartografía respectiva, nos proveen de una imagen sincrónica acerca de la dinámica del proceso de ocupación y nos permiten identificar los ámbitos más urbanizados de aquellos más ruralizados en el territorio misionero; atendiendo a las dimensiones de las unidades político-administrativas y en relación con la cantidad de habitantes. En relación al raconto demográfico y a las delineaciones jurisdiccionales y administrativas, mostramos el resultado final relevado desde el Plan Quinquenal en base a los datos del Censo Nacional de 1947, que nos proporciona una fotografía momentánea sobre las cifras de la población general, diferenciándola, por primera vez, en sectores masculino y femenino, según las divisiones departamentales. Nos

encontramos con los Departamentos Capital, San Javier, Candelaria y San Ignacio, como los mayormente poblados, a los que proseguían Iguazú, Cainguás, Apóstoles y Concepción de la Sierra, como los medianamente poblados, hasta culminar con los Departamentos de Frontera, Guaraní y San Pedro, con baja densidad demográfica; y comparativamente, si bien, en todos los casos el sector masculino es siempre mayoritario, la diferencia entre cantidad de varones y de mujeres no es significativa y guarda una relación que se mantiene.

Mapa N° 4: Departamentos y población del Territorio Nacional de Misiones (1947)

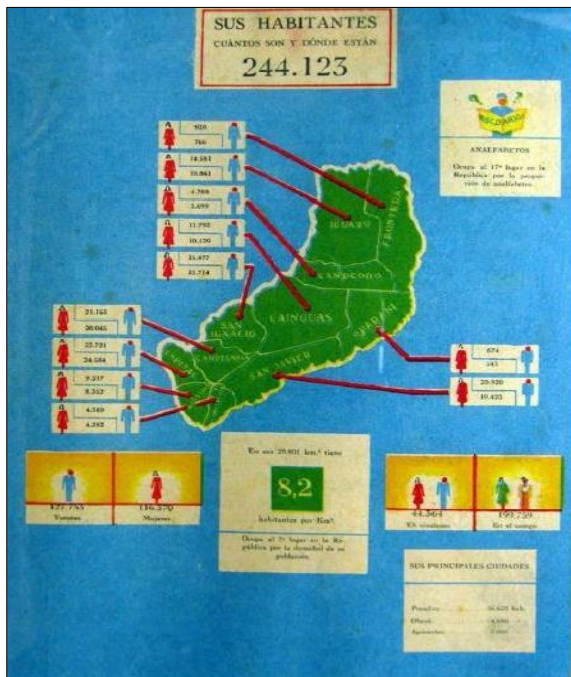
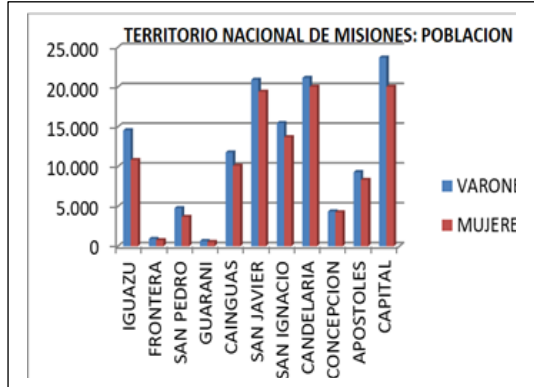


Gráfico N° 3: Población por Departamento y diferenciación por sexo (1947)



Elaboración propia en base a los datos del mapa.

Fuente: Plan Quinquenal (1950).

Sin embargo, desde la muestra relevada por Tschumi, obtenemos un panorama diacrónico de la movilidad poblacional en el Territorio Nacional de Misiones, sobre los recorridos y la dinámica de las relaciones de y entre las familias, con integrantes diferenciados, sexual, parental y étnicamente, sean migrantes, locales, nacionales y fronterizos o inmigrantes europeos; durante el proceso colonizador y contribuyendo a la reorganización y génesis de una sociedad regional renovada.

Como ya lo advertimos, la colonización y el poblamiento de Misiones fue reconocido desde la acción estatal y privada que privilegió el proceso inmigratorio con europeos, esta situación vino a complejizar la composición y la dinámica social fronteriza, incorporando a una diversidad de contingentes y de comunidades que fueron diferenciándose según momentos de arribo, situaciones, objetivos e intereses

particulares y grupales; a pesar de estar condicionados por dificultades y necesidades que eran comunes a todos: radicarse y re-situarse en la sociedad regional. Una geografía social trazada, con antelación y durante esta etapa, por la incesante y permanente movilidad social –espontánea- sustentada, básicamente, por la circulación de grupos nativos, ahora individualizados desde las nacionalidades, paraguayo, brasileño, argentino y demás clasificaciones identitarias hacia dentro de las jurisdicciones internas a cada Estado de pertenencia; que ahora se encontraba conmovida por el impacto de la inmigración.

De manera que, en relación al acceso a la tierra -y siendo este un dato determinante de las relaciones asimétricas entre establecidos y foráneos- identificamos diversos sectores y situaciones:

- Intrusos ocupando tierras deshabitadas, mayormente aborígenes y negros;
- Testaferros y arrendatarios, pobladores de tierras de propietarios ausentistas, principalmente criollos vinculados a familias poderosas; y,
- Propietarios o potenciales propietarios, mediante adquisición como pago de salario o compra, especialmente criollos e inmigrantes con rango militar, o de profesionales y de todos aquellos que lograron capitalizarse de una u otra manera.

Emergen en este contexto y en términos generales, dos nuevos sujetos históricos, dinámicos y adaptables. Mientras uno combina hábilmente su posición como dueño u ocupante de la tierra para la producción, el consumo diario familiar y el intercambio local, el otro se convierte en empresario, dado que establece las pautas de explotación de los recursos naturales como la colocación de capitales en otros rubros claves de la economía (servicios, comercio, etc.).

2.3. Las comunidades indígenas y los grupos de afrodescendientes habitando en los bordes

Las comunidades aborígenes constituían un conjunto de la población establecida preexistente pero, no aparecen estadísticamente registrados en los censos de época, una parte de esa población vivía en lugares inhóspitos y la otra parte, estaba incluida en los sectores de criollos identificados como argentinos, paraguayos y brasileños. Es imposible saber de sus presencias a partir de sus propias voces, pues no tenían manejo de la escritura, pero también dificultoso obtener testimonios sobre ellos a

partir de los otros sujetos con los que compartieron el territorio, sea del grupo de los establecidos como de los foráneos, quienes nos ofrecen relatos que referencian datos indiciarios, a veces confusos y cargados de prejuicios (Cebolla Badie y Gallero, 2016).

En el relevamiento de Tschumi (1948) son los relatos de algunos inmigrantes los que indican la presencia de ciertas “tribus” o grupos de guaraníes, ubicándolos en los márgenes de la frontera argentino-paraguaya y en la zona centro del territorio misionero; entre ellos:

- Ricardo Seoane, nacido en Rosario (1901), manifestaba que *“Suponía que en Misiones solo encontraría indios, y después de un interminable viaje en carro por caminos imposibles (se) encontró que todos eran rubios”* y aclaraba: *“Me traje (...) 2.000 balas de Winchester y apenas si encontré conejos, pues en 23 años solo vi un tigre”*. *“Así conocemos Misiones los argentinos”*³⁸.
- José Faubel, nacido en Australia (1901) y radicado en Eldorado, era un aficionado a la pesca y la caza que dedicaba la mayor parte de su tiempo libre en recorrer los montes y era amigo de una “tribu de indios en Paraguay”; a los que periódicamente visitaba organizando cacerías³⁹;
- Ernesto Rodolfo Mayntzhusen, nacido en Buenos Aires (1898) y, también, radicado en Eldorado, se dedicaba con gran entusiasmo a la antropología; especializado en lo que se relaciona con los indios paraguayos⁴⁰;
- Pedro Pablo Monzón, nacido en Posadas (1898), era un aficionado coleccionista de piezas indígenas con las que formó un museo en el que se encuentran algunos objetos de valor histórico; de interés para la Dirección de Parques Nacionales y el Museo de la Plata⁴¹; y
- Einar Nilsson, nacido en Suecia (1900), poblador de Yermal Viejo, manifestaba que hasta 1920 *“sólo se conseguían indios para el trabajo (luego) escaseaba gente para trabajar, y los pocos que habían eran en su mayor parte malevos huidos de Brasil y Paraguay (no obstante) y afortunadamente, las cosas fueron cambiando”*⁴².

³⁸ Biografía de Ricardo Seoane (Tschumi, 1948).

³⁹ Biografía de José Faubel, el mismo está preparando un libro que llevará por título: “Veinte años de caza y pesca en Misiones” (Tschumi, 1948).

⁴⁰ Biografía de Ernesto Rodolfo Mayntzhusen, hijo de un famoso naturalista -poseedor de una vasta cultura- (Tschumi, 1948).

⁴¹ Biografía de Pedro Pablo Monzón (Tschumi, 1948).

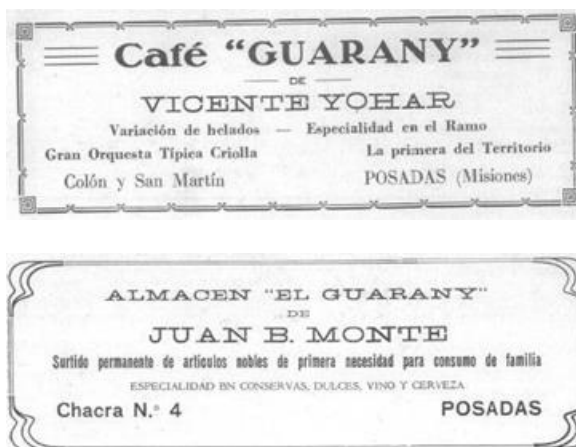
⁴² Biografía de Einar Nilsson (Tschumi, 1948).

Mientras que, en otras fuentes,⁴³ las alusiones solo indicaban rastros de los aborígenes, anunciándolos, en palabras de Heriberto G. Ferreya, un antiguo poblador de Yerbal Viejo, a partir de “las escabrosas sendas de indios y contrabandistas” por las que los suecos entraron y llegaron a Villa Svea en 1913 (Wickstrom, 1939)⁴⁴. También existen algunas imágenes y anuncios publicitarios que los ubicaban en otras localidades, en zonas rurales como Campo Viera y urbanas como Posadas (Capital de Misiones). En la foto se puede apreciar el escenario y la manera en que se desplazan, con el monte de fondo y en grupo –aparentemente de jóvenes- al que el editor denomina familia, con una indumentaria que combina elementos propios (el cesto, collar y tobillera) y ajenos (remera, pantalón y pollera).

Foto N° 1: Una familia de Aborígenes de la región de Campo Viera



Imágenes N° 2: Referencia a los Aborígenes en las publicidades



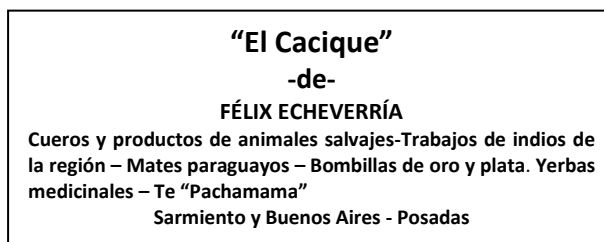
Fuente: Sosa (1923).

En tanto, en la ciudad, el registro de sus presencias es aún menos expresivo, porque los rastreamos, por un lado, a partir de las denominaciones de los negocios comerciales, cafés, almacenes y casas de artesanías, como parte de un discurso que remarcaba el origen y la historia común como repertorio identitario y, por otro lado, los ubicaba como trabajadores promocionando los “Trabajos de indios de la región”.

⁴³ Los Anuarios o Almanagues, también llamados Guías Generales de Misiones (1923, 1938, 1939 y 1943) se constituyen en fuentes de información que aportan datos particularizados sobre la historia del Territorio Nacional de Misiones, sus destinatarios eran los hombres de negocios y viajeros y, por ello fueron, pensados para promocionar los recursos económicos y turísticos a fin de promover diversas actividades y negocios en los pueblos. Una de estas guías expresaba: “Será un consejero para el agricultor, para el industrial, para el comerciante, para el turista y para todo viajante, proporcionándoles a cada uno de ellos los más mínimos detalles” (1938).

⁴⁴ Anuario Social y Económico de Oberá (1939).

Imagen N° 3: Referencia a los Aborígenes en las publicidades



Fuente: Bordón y Valdovinos (1943)

Desde este ajustado y breve recorrido testimonial, los indígenas están siempre presentes en diversas áreas de poblamiento, tanto en zonas de colonización oficial como de colonización privada, formando parte del grupo de establecidos en el que aparecen asociados a una fracción de criollos –maleantes, contrabandistas, bandidos⁴⁵- y relacionados a grupos de foráneos, inmigrantes y sus descendientes. Están presentes, desde fines del Siglo XIX y aparecen, aunque esporádicamente, en el transcurso de la primera mitad del Siglo XX, en huellas toponímicas –sendas y picadas-, constituyen la mano de obra en las chacras, son amigos o compañeros en actividades de caza y pesca y productores de artesanías pero, también, están representados en algunas fotografías y en objetos culturales que pasaron a formar parte de las colecciones de los museos, tanto nacional, de la Plata como lo expresa uno de los testimoniantes, como provincial, en el Museo Regional “Aníbal Cambas” –que contiene una colección de Federico Mayntzhusen⁴⁶, padre de otro de los biografiados-.

Investigaciones actuales sobre la época que estudiamos, recuperan material fotográfico producido en la zona del Alto Paraná durante las primeras décadas del siglo XX, resguardo en álbumes de familias suizas y alemanas en las que, si bien abundan fotos de los inmigrantes son pocas aquellas en las que aparecen los indígenas; dando cuenta de la relación entre indios y blancos que describe ese encuentro desde la visión de los inmigrantes (Cebolla Badie y Gallero, 2016).

Los afrodescendientes, si bien no forman parte del repertorio de Tschumi y tampoco fueron considerados en los censos ni anuarios y guías que fuimos trabajando,

⁴⁵ En las documentaciones del Archivo Nacional de Asunción como en los informes de viajeros, expedicionarios y científicos del Siglo XIX es común encontrarse con estos calificativos, refiriéndose a pobladores salteadores y dedicados al pillaje, arreando de ganado y explotando los yerbales -muchas veces haciendo alusión a la población indígena-; que desde aquellos que los anunciaban tales recursos eran propiedad de los Estados de pertenencia (Oviedo, 2014) .

⁴⁶ Federico Mayntzhusen (1873-1949), alemán de origen, se dedicó al estudio de los primeros pobladores de la región y formó parte de la Junta de Estudios Históricos de Misiones (1939). Específicamente, estudió y se relacionó amistosamente con los guayakí del Paraguay, sobre los que el Museo Regional “Aníbal Cambas” conserva una colección de piezas guayakí y mataco-guayakí; donada por el científico.

hallamos indicios de su presencia continua. En la primera mitad del Siglo XIX, según datos de la documentación del Archivo Nacional, formaban parte de los ejércitos revolucionarios del Río de la Plata y luego, con la Revolución de los Farrapos (1835-1845) los encontramos como criados o agregados, en el servicio doméstico de las familias brasileñas expulsadas de sus lugares de orígenes que se radicaron en los campos cercanos al Campamento de los paraguayos -actual Posadas- (Oviedo, 2014 y 2018).

En recientes investigaciones se los encuentra como desertores de los ejércitos en la contienda de la Guerra de la Triple Alianza (1865/70), poniéndose a salvo en una zona denominada “Sierritas” de San José, San Juan de la Sierra o San Isidro y, posteriormente, otros grupos fueron expulsados por revueltas del Estado de Río Grande do Sul, cruzaron por los pasos de Garruchos (Corrientes), San Isidro, Puerto Azara y Itacaruaré (Misiones), y se insertaron como peones o personal de servicio en las estancias y establecimientos agrícola ganaderos (Salas en Lamborghini y otros, 2014). En los estudios sobre el proceso colonizador, los afrodescendientes no se constituyen como objetos de estudios de las investigaciones, artículos científicos ni tesis de grado de los centros académicos de la región (UNaM – UNNE), no obstante, algunos trabajos dan cuenta de sus rastros indiciarios, al mencionar datos toponímicos como la “Picada Africana”⁴⁷ (Schiavoni, 2002, Schiavoni y Gallero, 2017) en el contexto de la colonización y, simultáneamente, como integrantes de grupos de danzas y músicas afro, en fiestas y conmemoraciones en algunos barrios de la ciudad de Posadas (Schiavoni, 1982).

2.4. Las familias criollas en los márgenes entre Misiones y Corrientes

La migración y el establecimiento de pobladores correntinos en el territorio misionero fue observada durante el Siglo XIX poblando la zona de campo en el sur de la actual provincia, durante la ocupación paraguaya -1820/1870- (Oviedo, 2014), durante la ocupación correntina al finalizar la guerra (1870-1881) e, incluso, antes y después de haberse sancionado la Federalización (1881); que estableció la propiedad de estas tierras al Estado Nacional. Momentos previos a que las autoridades nacionales decretaran la Federalización de Misiones, el gobierno correntino vendió grandes extensiones de

⁴⁷ Actualmente localizada en la parte central de la Provincia de Misiones, entre las localidades de Oberá y Leandro N. Alem.

tierras -dos tercios del territorio-⁴⁸ a “funcionarios y testaferros”, entre ellos Antonio Gallino (ex-Gobernador de Corrientes) y Rudecindo Roca (Primer Gobernador del Territorio Nacional de Misiones); en total 38 fueron los compradores de los que varios, pasado un tiempo, traspasaron las propiedades a sus verdaderos dueños (Fernández Ramos, 1928, Cambas, 1945, Abinzano, Schiavoni, entre otros). Solo una pequeña porción territorial se salvó de esta transacción, debido al desconocimiento real de la superficie y los errores cartográficos, algunas de las propiedades fueron recuperadas por el gobierno nacional e integradas al conjunto de las tierras fiscales destinadas a la colonización; en la zona central de las sierras misioneras.

Desde sus inicios, la ruta colonizadora oficial había puesto énfasis en la refundación de los pueblos de la zona meridional, certificando una ocupación antigua y jalando las jurisdicciones internas, entre el Territorio Nacional y la Provincia de Corrientes, mientras que, en los márgenes entre ambas, un conjunto de pobladores establecidos se movilizaba desde diversas localidades correntinas hacia Misiones. La disponibilidad de tierras y la diversificación económica eran factores que se combinaban direccionando esa movilidad poblacional en el contexto migratorio, en la frontera misionera-correntina las familias, localizadas a uno y otro lado, interactuaban en redes articuladas por lazos de parentesco, de amistad, clientelares y de patronazgo.

Tabla N° 5: Migrantes correntinos-criollos

MIGRANTES CORRENTINOS - criollos				
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONOMICA Y/O LABORAL
MIGUEL MONTIEL Capital (Corrientes), 1897	Maria Luisa Casadella	Adm. Establecimiento ganadero	SAN BORGITA - SANTO TOMAS - 1940: POSADAS, 43 años de edad	Proveedor y Abastecedor, compra y venta de terrenos y ganado. Propiedades
TOMAS LARA Santo Tome (Corrientes), 1905	Yolanda Mendiaz	Adm. Est. yerbatero Acopiador	1930: MISIONES, 25 años de edad	Transporte
ALARICO ESCOBAR Santo Tome (Corrientes), 1892	Elba French Matheu	Escribano	1922: APOSTOLES, 30 años de edad	Chacra de 85 has., con 60 has. de yerba mate
VICTOR NAVAJA CENTENO Santo Tome (Corrientes), 1902	María Silvia Artaza	Adm. Establecimiento ganadero	1921: GOBERNADOR VIRASORO, 19 años de edad	5.400 has. (400 has. de yerba mate y campo con 2.500 cabezas de ganado vacuno)
PABLO OSVALDO RUIZ Corrientes (Capital), 1893	Francisca Vedoya	Médico y Profesor	1922: POSADAS, 29 años de edad	Consultorio y domicilio particular
ROGELIO SCOTTO Garruchos (Corrientes), 1891	Bonaventura Picazza	Comerciante	1922: APOSTOLES, 31 años de edad	Comerciante Importador
MAURICIO VEDOYA Capital (Corrientes), 1863	Fortunata Ibarra Vda. de González	Adm. Establecimiento ganadero	1886: MISIONES, 23 años de edad	3.000 has. de campo y 2.500 cabezas de ganados

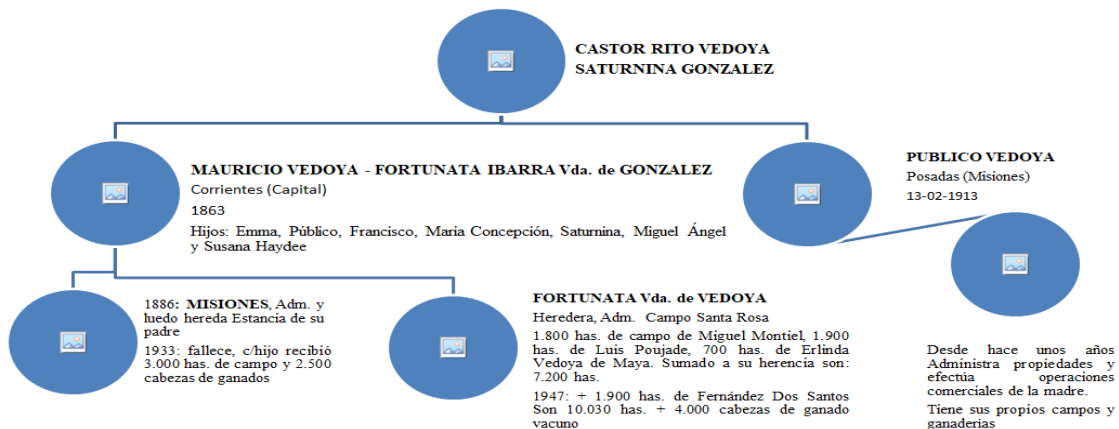
Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948)

⁴⁸ Por una Ley de tierras (12 de junio de 1881), Corrientes dispone la enajenación de todas las tierras de Misiones en lotes de 25 leguas cuadradas (67.500 has.); en total 2.025.000 has. recostadas en las orillas de los ríos puesto que la parte central quedaron disponibles; debido al desconocimiento de la superficie territorial y la inexactitud de los mapas.

Precisamente, Tschumi reconoce en el conjunto de los biografiados a siete familias correntinas, las familias de Montiel, Escobar, Scotto, Lara, Ruiz, Navaja Centeno y Vedoya, procedentes de la capital, Garruchos, Santo Tomé y Santo Tomás, de las que solo una se radica en tierras correntinas – los Navaja Centeno en Gobernador Virasoro- mientras que las restantes migraron y se afincaron en las localidades misioneras de Posadas (familias Montiel, Ruiz y Vedoya) y Apóstoles (familias Escobar, Lara y Scotto).

La familia Vedoya es la primera de las familias correntinas en llegar a Misiones (1886) y junto a la familia Navaja Centeno, son las que conservan la actividad ganadera como rubro exclusivo, la primera, y predominante, la segunda; es que esa franja territorial se caracteriza por ser zona de campo e, históricamente, estuvo destinada a ese rubro. En el caso de la familia Vedoya se destacan las acciones de los hijos. Inicialmente Mauricio, nacido en la capital correntina, desde donde se desplaza para conducir la estancia de su padre, marcando dos etapas en sus funciones, Administrador (1886-1933) y, cuando su progenitor fallece, como propietario heredero (1933 en adelante) y Público, nacido en la capital misionera, cumpliendo el mismo rol respecto de la herencia recibida, tanto suya como la de su madre, en la última etapa. Estas trayectorias ponen de manifiesto las obligaciones que sujetaban a los hijos varones de las familias ricas, respecto de salvaguardar el patrimonio familiar.

Gráfico N° 4: Familia del Sr. Mauricio Vedoya



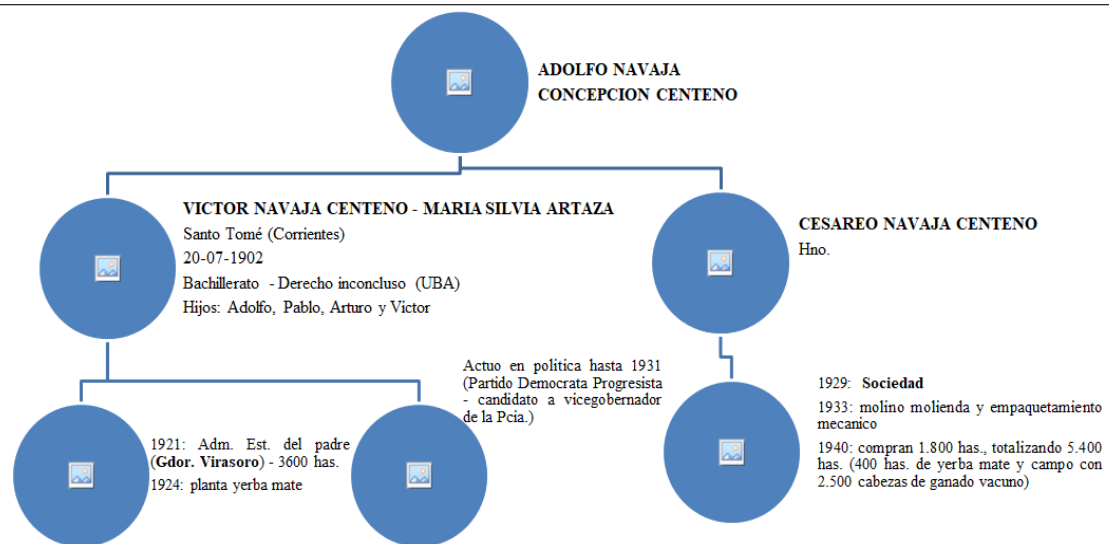
Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En cambio, la familia Navaja Centeno es oriunda de Santo Tomé y es la excepción en cuanto a que es la única que se traslada y permanece en Virasoro (1921), no obstante, repite la regla respecto de la función de la descendencia, ya que Víctor (19

años) se ve impelido a abandonar sus estudios de abogacía para dirigir el establecimiento familiar. A diferencia de la familia Vedoya, pues las circunstancias eran otras, trataba de hacer producir el campo en el que había un reducido número de cabezas; ello motivo la complementación de la ganadería con el cultivo de yerba (1924) y, a su vez y luego de unos años, la formación de una sociedad entre hermanos, con Cesáreo (1929). Desde ese entonces, se destacaron como empresarios yerbatero - ganaderos, incrementando la riqueza familiar con la adquisición de tierras y la edificación de instalaciones con modernas maquinarias, propietarios de “3 Establecimientos: ‘Las Marías’, ‘Las Casita’ y ‘Rincón Viola’ (Tschumi, 1948)⁴⁹.

Gráfico N° 5: Familia del Sr. Víctor Navaja Centeno

3 Establecimientos: “Las Marías”, “Las Casita” y “Rincón Viola”. “En el establecimiento central donde se encuentra el molino, están levantando ahora las viviendas para los obreros, que son verdaderos chalet, con todo confort, como difícilmente pueda encontrarse en parte alguna”. (TSCHUMI: 1948).



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Entre estas familias de ganaderos, nos encontramos con la familia de Miguel Montiel, que era una de las tres familias cuyos representantes procedían de la capital correntina y que, con su grupo familiar, se desplazaron a la capital misionera (las otras son las de Vedoya y Ruiz). La misma concentró sus actividades en el sector ganadero aunque, se abocó específicamente, a la comercialización, compra y venta de ganado en pie, abasto y carnicería. Miguel nació en la capital de Corrientes (1897), era único hijo de Teresa Montiel -en el matrimonio de Wenceslao Torrent- y no tenía formación educativa, no obstante, su padrastro lo ubicó en la trama parental de una familia

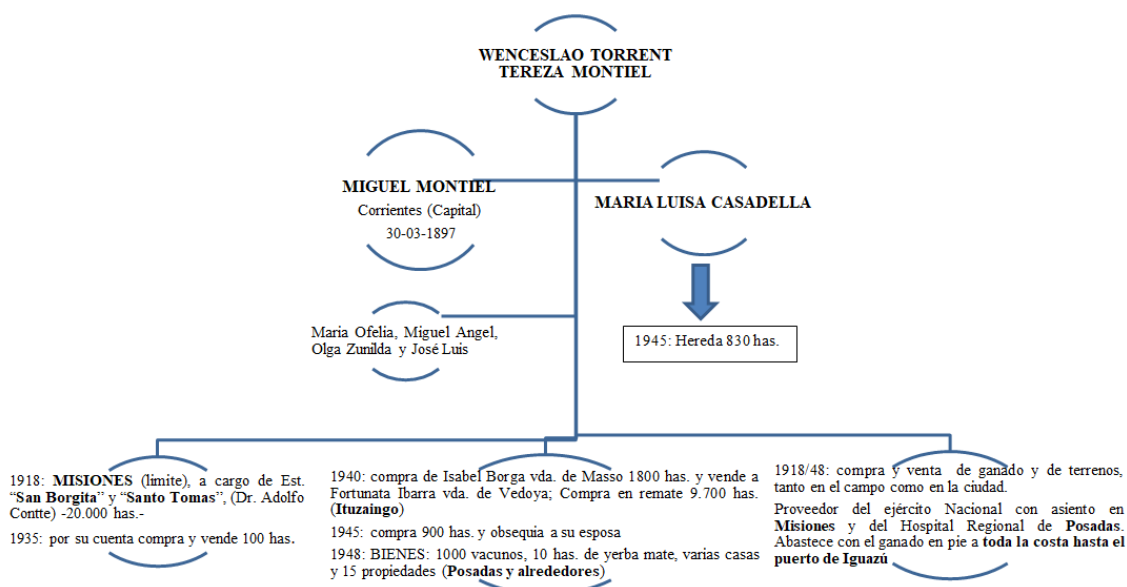
⁴⁹ Biografía de Víctor Navaja Centeno (Tschumi, 1948).

correntina encumbrada, con prestigio político, intelectual y riqueza económica⁵⁰. Curiosamente, el apellido Torrent –sin especificación del nombre de pila- aparece asociado a los campos de pastoreo en Misiones, zona capital, como propietario de 6.897 has. entre 1892 y 1901 (Zorrilla, 2018).

Asimismo, Miguel Montiel se une en matrimonio con María Luisa Casadella, quien provenía de una familia pudiente puesto que recibió una interesante extensión de campo como herencia de sus padres.

Gráfico N° 6: Familia del Sr. Miguel Montiel

"Ha contribuido en forma espontánea a cuanto iniciativa haya surgido para el bien de Misiones y es fácil encontrar una sola institución social o de beneficencia que no haya recibido pruebas de su generosidad. CAPITAL: más de medio millón de pesos. Opera con Crédito Bancario: Banco Español del Río de la Plata \$ 10.000; Banco Popular de Corrientes \$ 45.000; Banco del Comercio de Corrientes \$ 20.000; Banco Popular de Misiones \$ 80.000; y Banco de la Nación, Posadas \$ 50.000." (TSCHUMI: 1948).



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

A los 14 o 15 años de edad, Miguel Montiel ya cumplía la función de capataz en un establecimiento ganadero y, a los 21 años, era administrador de los establecimientos ganaderos de San Borgita y Santo Tomas; toda su trayectoria está relacionada a esta actividad, por lo que se trataba de un hombre de campo que combinó su experiencia en el rubro con las habilidades de un hombre de negocios. La foto en la que posa, con un grupo de amigos, empleados o compañeros de trabajo, usando pilchas criollas ilustra el contexto en el que se movía.

⁵⁰ El apellido Torrent, padrastro de Miguel, está asociado al protagonismo familiar en la política nacional y de la política correntina, en las contiendas militares de la provincia y en la guerra del Paraguay; tanto que una de las calles de la capital correntina lleva el nombre un pariente ilustre, Juan Eusebio Torrent.

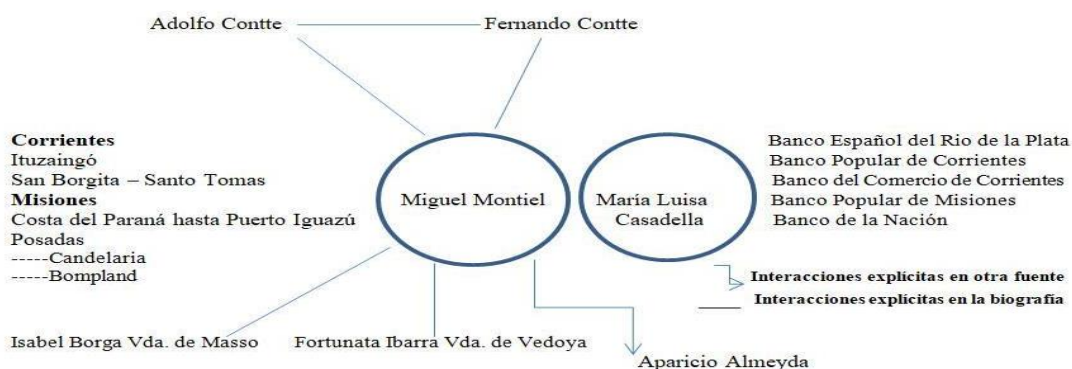
Fotos N° 2: Miguel Montiel y María Luisa Casadella; pilchas criollas



Fuente: Archivo de la Familia Montiel.

A la familia Montiel, la actividad ganadera le abrió múltiples espacios de relacionamiento, conocimiento y aprendizaje, fundamentalmente a Miguel que, como padre de familia, actuó y representó a la familia en el plano de los negocios y en el ámbito social y, por ello, sus experiencias transcurren en distintos escenarios geográficos y ámbitos sociales. Las relaciones entabladas en el ámbito laboral les proveyeron de las herramientas necesarias para encarar y posicionarse como comerciante, siendo administrador hizo provecho de las orientaciones, los contactos y las facilidades que sus patrones (Adolfo y Fernando Contte), generosamente les enseñaron; así accedió a los sistemas crediticios de los bancos con los que operaban los establecimientos donde trabajaba⁵¹. Y, desde entonces, inició la acumulación de capital y bienes resultante de sus propios negocios, participando en remates (Ituzaingó) comprando y vendiendo ganado y adquiriendo terrenos y propiedades (Posadas)⁵² hasta amasar una fortuna ponderable.

Gráfico N° 7: Relaciones de patronazgo, laborales y comerciales de Miguel Montiel 1918-1948



Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948) y Etoarena y Freaza (2010).

⁵¹ Según Tschumi operó con Crédito Bancario del: Banco Español del Río de la Plata (\$ 10.000); Banco Popular de Corrientes (\$ 45.000); Banco del Comercio de Corrientes (\$ 20.000); Banco Popular de Misiones (\$ 80.000) y Banco de la Nación, Posadas (\$ 50.000).

⁵² Capital más ½ millón de BIENES: 1000 vacunos, 10 has. de yerba mate, varias casas y 15 propiedades.

En el desarrollo de su trayectoria se reconocen diversas etapas que denuncian el pasaje de capataz y administrador de establecimientos ganaderos ajenos a patrón, dueño de propiedades, comerciante y abastecedor -al por mayor y menor- en la ciudad de Posadas y sus alrededores; además de proveedor de ganado en la costa argentino-paraguaya, donde se encontraban los establecimientos yerbatero-madereros, al Ejército Nacional y al Hospital Regional de Misiones. Según otras fuentes, también era propietario de varias carnicerías en Posadas, Candelaria y Bompland. La geografía de las actividades económicas que desempeñó articula vértices fronterizos, Alto Paraná- Puerto Iguazú y frontera misionera-correntina-Posadas, conectando pueblos dentro de Misiones.

Imágenes N° 4: Actividades de Miguel Montiel en publicidades

<p style="text-align: center;">Miguel Montiel</p> <p style="text-align: center;">Abastecedor al por Mayor y Menor</p> <p>Compras y Ventas de Gana- do en Pié Depósito permanente de Ta- sajo y Ovejas en la chacra N. 29 «Campo Las Dolores» Teléfono 2169</p> <p>Escritorio Catamarca y Ju- nin Tel 2168, casa particular Santiago del Estero y colón, Tel. 2165</p> <p>Pedidos e informes en gene- ral chacra 39 Teléfono 360</p>	<p>ABASTECEDORES:</p> <p>Alvarenga J., Colón 157. Centurión, T., Rioja 565. Corrales Hnos. San Luis y Córdoba González R.A. Chacra 9 Malagrida A., S. Martín y A- yacucho Montiel M., Mitre 223</p>
---	--

Fuente: Hassel (1938).

En definitiva, la sociodicea de sus acciones en el lapso de 30 años (1918/48), hizo foco en Posadas, donde además participó muy activamente en instituciones políticas y organizaciones culturales; entre esas tantas actividades, en las que se desempeñó “*en forma espontánea y para el bien de Misiones*” (Tschumi, 1948)⁵³, se destacó como Comisionado Municipal⁵⁴ durante la gestión del 1er. Gobernador peronista, Aparicio Almeida, con quien mantenía una relación de amistad.

⁵³ Biografía de Miguel Montiel (Tschumi, 1948).

⁵⁴ Persona contratada para desempeñar una tarea específica a la que se le encomienda una misión especial.

Fotos N° 3: Comisionados Municipales de Posadas, Miguel Montiel y otros (1947/51)

1947-1951- Comisionados Municipales: Rodolfo de la Vega, Juan Ramón Encina, Miguel Montiel, Gerónimo Almeida, Roberto Burgos Terán, Pablo Juan Bonatti y Esteban Servando Semilla



Rodolfo de la Vega. J. Ramón Encina. Miguel Montiel. Gerónimo Almeida.

Fuente: Etorena y Freaza, 2010: 266.

En las familias Ruíz y Escobar, podemos encontrar representados a algunos de los profesionales –médico y escribano- correntinos que se radicaron en Misiones. Pablo O. Ruíz, nacido en la capital, se graduó como Maestro Normal en Corrientes y como Médico cirujano en la Universidad de Buenos Aires (UBA) y, a la edad de 29 años migró a la capital misionera (1922); donde se radicó definitivamente. Se dedicó casi exclusivamente a la medicina, en ámbitos privados como públicos de la ciudad posadeña, sin embargo los cargos que ocupó, Director de la Asistencia Pública de Posadas y Jefe de Sanidad del Territorio de Misiones, Santo Tomé y Virasoro, lo mantuvieron relacionado a sus orígenes.

Gráfico N° 8: Familia del Sr. Pablo O. Ruíz

“De trato cordial y simpático, capaz y humano, se ha hecho querer por toda la población y es llamado “el padre de los pobres”. (Tschumi: 1948)

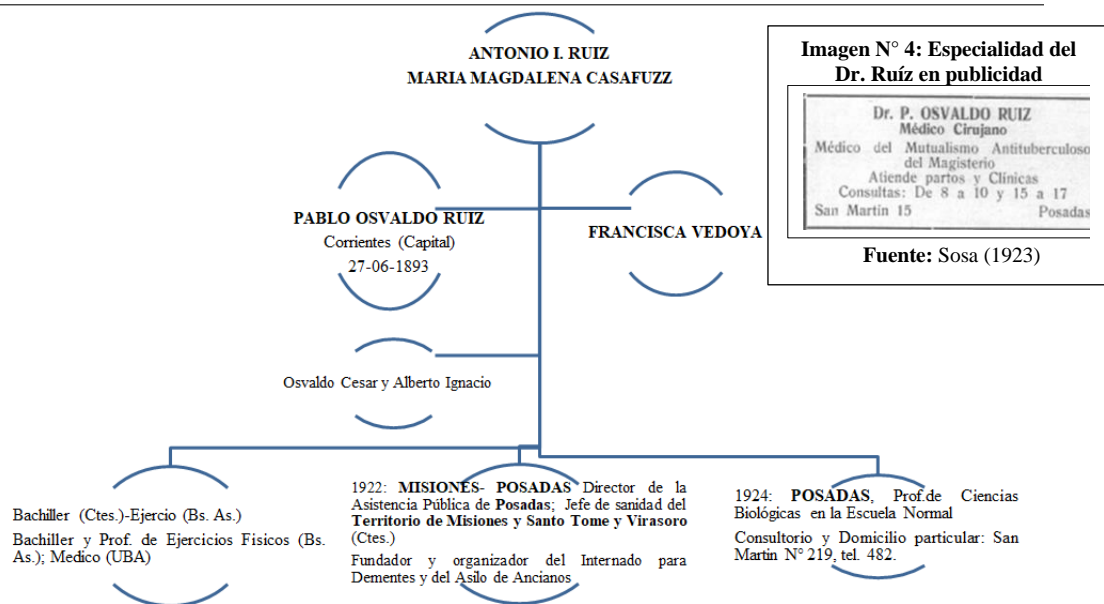


Imagen N° 4: Especialidad del Dr. Ruíz en publicidad

Dr. P. OSVALDO RUIZ
Médico Cirujano
Médico del Mutualismo Antituberculoso del Magisterio
Atiende partos y Clínicas
Consultas: De 8 a 10 y 15 a 17
San Martín 15 Posadas

Fuente: Sosa (1923)

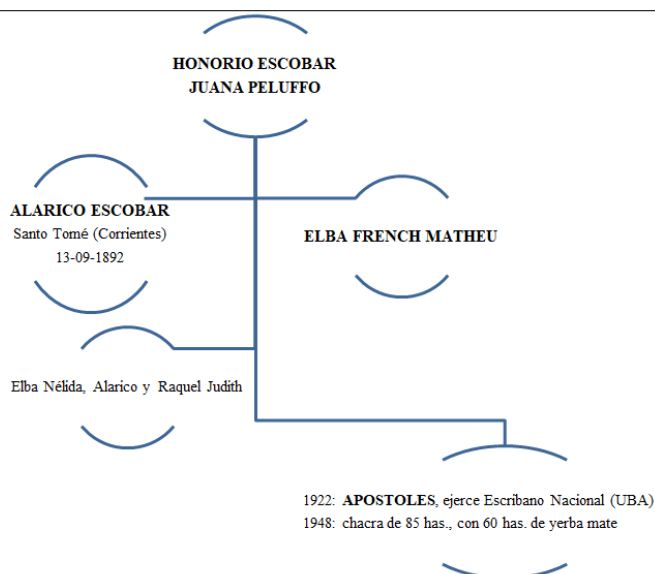
Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Los médicos eran profesionales muy requeridos y algunos de ellos, como en este caso, se involucraron en actividades docentes, ya que en Misiones como en otros Territorios Nacionales, los centros de formación intelectual emergieron a partir de la segunda mitad del Siglo XX. Por ello, el Dr. Ruiz fue muy reconocido por su desempeño en la Escuela Normal, profesional y como funcionario del área de la salud pero, además por el “trato cordial” que lo caracterizaba y su carácter “simpático y humano” y, por ello considerado “padre de los pobres” (Tschumi, 1948)⁵⁵. Otras fuentes ponían énfasis en la relación que tales especialistas tenían con sus pacientes, entre ellos, los Dres. “Pablo Osvaldo Ruíz y López Torres y Parola, primeros médicos generalistas en la comunidad misionera; quienes visitaban a los pacientes en sus casas y la familia del enfermo, preparaba la palangana con agua, jabón y toalla para que ellos se lavaran las manos” (El Territorio. Posadas, 25/9/2005).

Por su parte, Alarico Escobar, nacido en Santo Tome, era Escribano Nacional también egresado de la UBA, quien con 30 años de edad, llegó a Apóstoles (1922); con lo económicamente indispensable y, luego de dos décadas, construyó un patrimonio de 1/2 millón de pesos. Si bien Alarico accedió a un centro de excelencia en la capital del país, su situación económica era ajustada, sin embargo, con el ejercicio de su profesión construyó un capital que incluía la adquisición de una chacra con plantaciones de yerba.

Gráfico N° 9: Familia del Sr. Alarico Escobar

Bienes: “...medio millón de pesos. En dos oportunidades preciso del Consejo Municipal de Apóstoles. Es una de las figuras más destacadas de la localidad que actúa con éxito alentando toda iniciativa de carácter cultural”. (Tschumi: 1948)

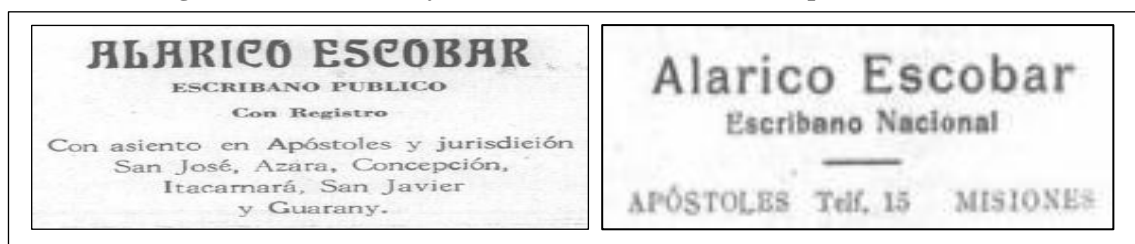


Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

⁵⁵ Biografía de Pablo Osvaldo Ruíz (Tschumi, 1948).

No obstante, la fuente subraya que “*precisó del Concejo Municipal en dos ocasiones*” (Tschumi: 1948)⁵⁶, revelando que se trataba de una persona que tenía peso político y de relevancia en la vecindad⁵⁷. La acumulación de riqueza como el prestigio, en capital económico como cultural, eran factores que situaban a las familias en lugares destacados de la sociedad local, ya que sus integrantes participaban en los órganos de poder. Los empresarios, comerciantes, productores y profesionales eran muy reconocidos por los vecinos –todos propietarios- y se posicionaban como representantes indiscutidos, accediendo a los cargos en los Concejos Municipales por sus condiciones dinerarias o capacidades educativas, tener dinero y/o saber leer y escribir eran cuestiones que hacían diferencia. Si bien Alarico, según la referencia de Tschumi, no ejerce funciones de Concejal, tiene influencia en la toma de decisión de sus miembros⁵⁸; lo que hace presuponer del alcance de las redes en la que está implicado el escribano.

Imágenes N° 6: Profesión y atención de Alarico Escobar en publicidades



Fuente: Sosa (1923) y Libro Azul de Misiones (1935/36).

En el transcurso de las décadas del 20 y del 30, se propició un aumento en las actividades comerciales, no solo en el ámbito rural, en torno a los rubros ganadero (ganado y campos) y agrícola (chacras y yerbales), sino también en el ámbito urbano, alrededor de la compra venta de propiedades y renta de lugares de depósito y acopio; tanto en la ciudad capitalina como en las demás localidades del Territorio Nacional de Misiones y del país. Esto queda ejemplificado a partir de los itinerarios de las familias de Scotto y Lara, trayectorias en las que se enfatiza la figura del comerciante.

⁵⁶ Biografía de Alarico Escobar (Tschumi, 1948).

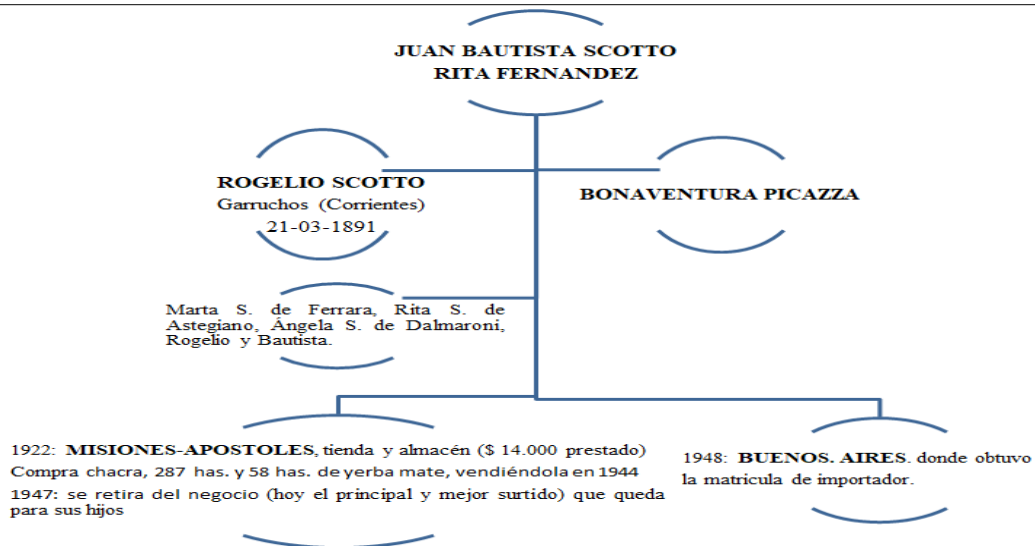
⁵⁷ En las colonias se establecían, inicialmente, algunas instituciones representativas de la entidad nacional, se les ofrecía algún centro de servicios y, luego, dependiendo de la densidad poblacional, aparecían los organismos político-administrativos locales, como la Comisión de Fomento –con menos de mil habitantes-, la Comisión Municipal –con más de mil habitantes-, el Registro Civil y algunas organizaciones culturales y del área de la salud, como los clubes, las asociaciones de beneficencia y los centros médicos.

⁵⁸ Los concejales tomaban decisiones sobre las mejoras del espacio urbano, las vías de comunicación y el transporte, acordaban las rentas impositivas, etc.

Las familias de Rogelio Scotto y Tomas Lara, procedentes de Garruchos y Santo Tomé, respectivamente; están relacionadas a la actividad comercial y al servicio de transporte. Scotto llegó a Apóstoles (1922) con 31 años de edad y, con dinero prestado, instaló una tienda y un almacén, luego explotó un establecimiento yerbatero y, finalmente, compró una chacra y la vendió. Entonces, dejó el lucrativo negocio a sus hijos, “siendo el más surtido de la zona”, para establecerse en Buenos Aires y dedicarse al comercio de importación (1947). Efectivamente, era un “*comerciante de vocación, honrado y constante y por eso no tardó en levantarse*” (Tschumi, 1948)⁵⁹, lo que lo impulsó a un crecimiento continuado en esa ocupación.

Gráfico N° 10: Familia del Sr. Rogelio Scotto

“Comerciante de vocación, honrado y constante, no tardó en levantarse. Dispone de un capital que se aproxima a un millón de pesos”. (TSCHUMI: 1948)



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Imagen N° 6: Actividad de Rogelio Scotto en publicidad

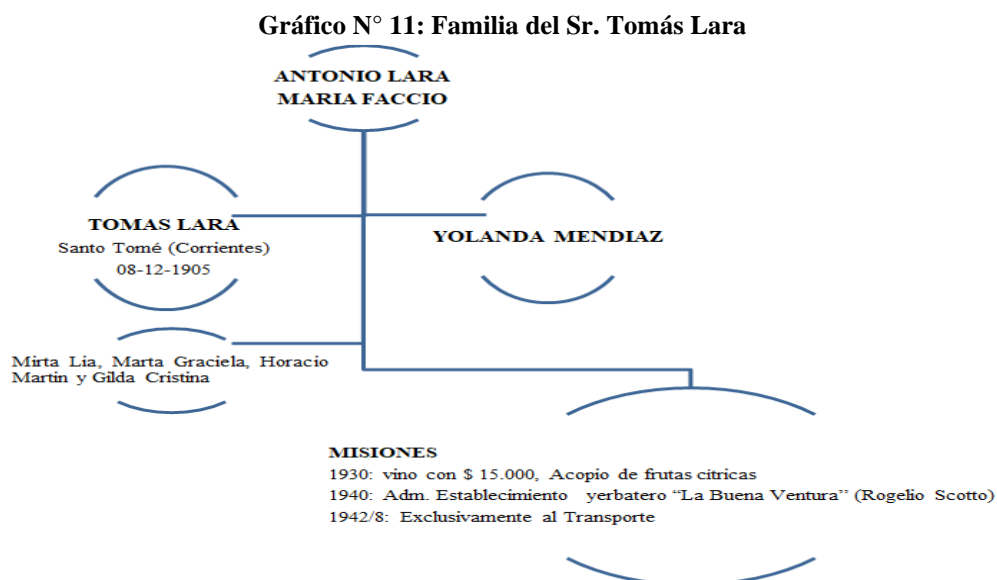


Fuente: Bordón y Valdovinos (1943).

En cambio, Tomas Lara vino a Misiones (1930) a los 30 años de edad, trayendo quince mil pesos (1930), inicialmente se dedicó al acopio de cítricos y luego

⁵⁹ Biografía de Rogelio Scotto (Tschumi, 1948).

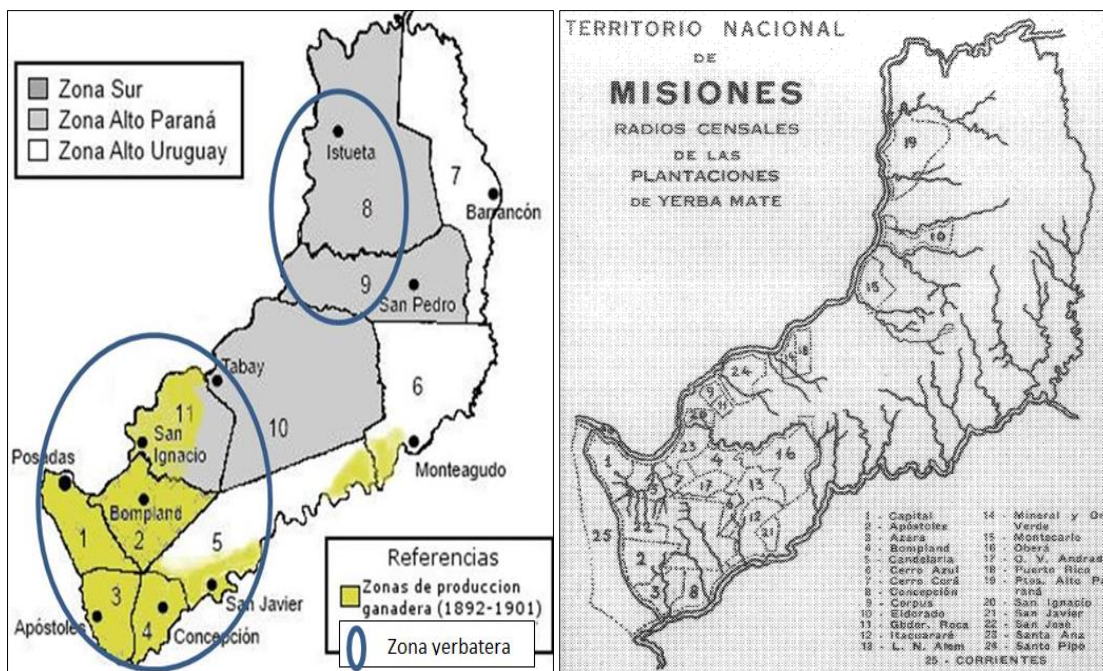
fue Administrador del establecimiento yerbatero de Scotto (1940-1942) para, finalmente, consagrarse a “los transportes” (Tschumi, 1948).



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

La geografía de la red económica en la que se hallan vinculadas estas familias correntinas pone de relieve la actividad ganadera pero, como el cultivo de la yerba mate marcó el rumbo productivo e impulso el proceso de diversificación económica en el Territorio Nacional de Misiones, a partir de la década de 1920, uno y otro rubro se intersectaron, propiciando el intercambio de experiencias entre los sujetos involucrados en esas prácticas; por lo que algunos de los productores y comerciantes de ganado se expandían, fundamentalmente, a la capital posadeña, mientras que los establecimientos ganaderos afincados en las localidades correntinas agregaban el rubro yerbatero a su producción. Por otra parte, el proceso de urbanización generado en el marco de la colonización, habilitaba la incorporación de profesionales y comerciantes. En ese contexto, las familias tradicionales recibían con agrado a los comerciantes y los integraban mediante las estrategias matrimoniales y de alianzas; de esta manera, incorporaban a nuevos miembros habilitando cierta movilidad de los grupos familiares y, fundamentalmente, promovían la ampliación de la riqueza y del poder. Los comerciantes emergieron en ese escenario negociando, no solo la producción propiamente misionera sino, también, de rubros distintivos de la economía correntina; a la que se unió y perfiló el sector de los servicios, transporte, inmobiliaria, abasto, etc. que perfiló otras formas de ingreso al mundo del trabajo.

Mapa N° 5: Zonas de producción ganadera y yerbatera (1920) - Mapa N° 6: Zona de producción yerbatera (1948)



Fuente: Zorrilla (2018).

Fuente: Tschumi (1948).

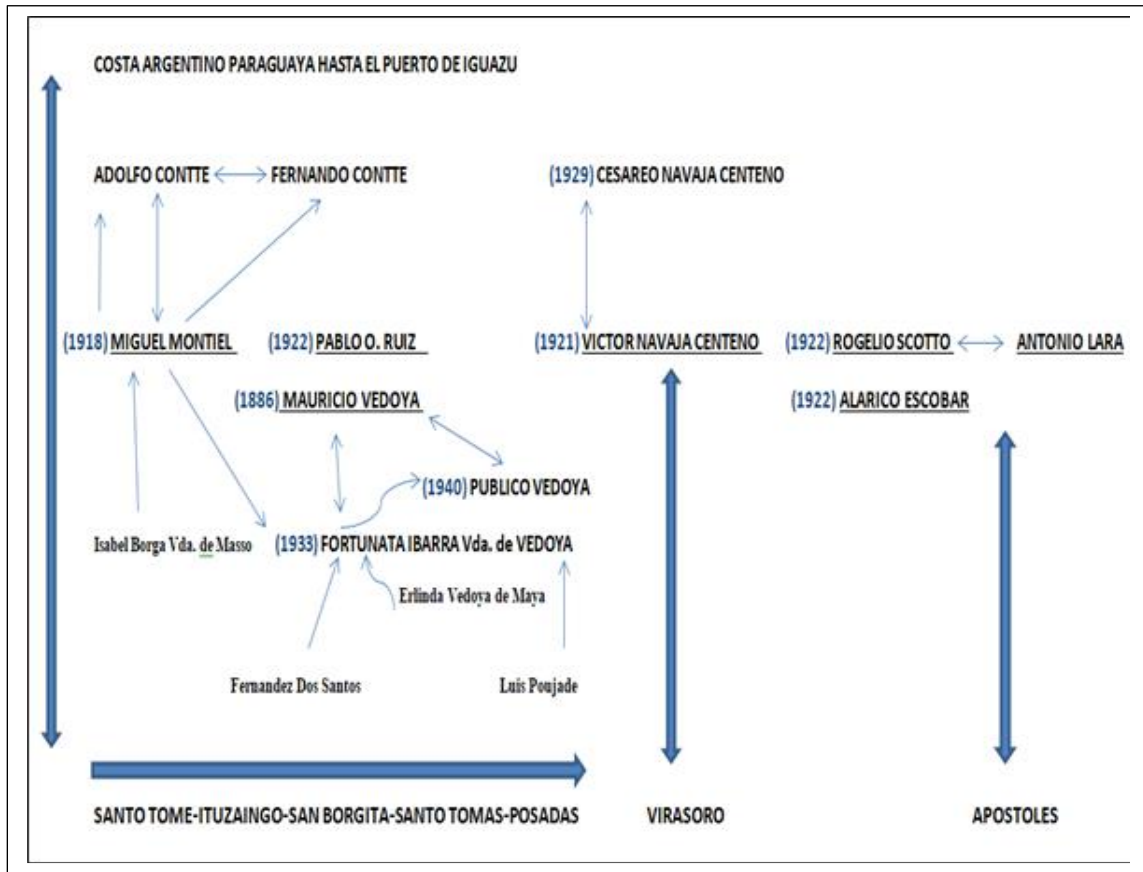
Los correntinos aprovecharon esas circunstancias y se sumaron a ciertos ámbitos laborales, transportistas, corredores, abastecedores, etc. diversificando y complementando rubros de producción y variando y ampliando campos ocupacionales.

En la red social⁶⁰ trazamos las rutas en las que se encuentran vinculadas las familias correntinas, en principio muestra las situaciones particulares y de conjunto correspondientes a los desplazamientos, las actividades, los intercambios y las interacciones interpersonales, que se indican mediante flechas de trazo fino y grueso. Las líneas finas destacan conexiones verticales clientelares y de patronazgo y vinculaciones horizontales de parentesco, esta última en doble flecha, mientras que las gruesas, con orientación vertical y horizontal, puntualizan las espacialidades geográficas de los intercambios (Alto Paraná, pueblos correntinos y Posadas), la circulación de bienes (de M. Montiel) y las zonas de asentamiento, pueblos de Virasoro (Navaja Centeno) y Apóstoles (Lara, Escobar y Scotto). La acumulación de flechas finas hacia y entre las personas describen la densidad de las vinculaciones interpersonales, lazos

⁶⁰ La red social es una estructura real e invisible, al mismo tiempo, en la que se relacionan una persona, una familia, un grupo; en ella sostienen se actividades, acciones e intercambios de información. Benencia (2005) sostiene que los migrantes considerados como individuos aislados, con lazos nulos en relación a otros, actúan según sus motivaciones, su racionalidad es absoluta, por el contrario, respecto de los migrantes conectados vinculados a una red, sean lazos fuertes o débiles, su racionalidad es relativa, la acción se encuentra guiada según la existencia de influencias derivadas de otros individuos, en el interior de las redes. Son sus relaciones y las redes que ellos construyen las que le habilitan acceso a la información y oportunidades de intercambio.

fuerzas basados en relaciones en el ámbito laboral (Montiel/Contte y Scotto/Lara), en tanto la disminución o ausencia de las mismas son indicativas de relaciones distanciadas o nulas (Escobar y Ruiz); estas describen los lazos débiles o ausentes.

Gráfico N° 12: Red de interacciones interfamiliares de correntinos en y entre la frontera misionera – correntina y el Alto Paraná (1918-1948)



Fuente: elaboración propia en base a Tschumi (1948).

2.5. Las rutas de los descendientes de inmigrantes desde Brasil y Paraguay hacia Misiones

En simultáneo y continuando el análisis de los espacios fronterizos, el derrotero colonizador estatal avanzaba también de este a oeste. En ese sentido, Tschumi registra a los migrantes fronterizos que en su mayoría son brasileños, descendientes de inmigrantes europeos, y algunos paraguayos, descendientes de alemanes. En ese conjunto de migrantes que atraviesan el río Uruguay, reconocemos a dos grupos que se corresponden con los dos momentos de la colonización oficial –uno que se implementa legalizando las ocupaciones preexistentes (1881-1920) y el otro, que corre en paralelo con la acción privada (1920 en adelante), estimulando el otorgamiento de tierras mensuradas-; hecho que orienta el asentamiento hacia tierras localizadas en la zona sur

o en la zona central del territorio misionero, sean pueblos refundados o nuevas colonias y siguiendo tanto los márgenes del Uruguay como del Paraná.

En general, estos brasileños proceden de los Estados fronterizos de Río Grande do Sul, Santa Catarina y Paraná y fueron estableciéndose en los pueblos de San Javier, Los Galpones, Concepción de la Sierra, Leandro N. Alem, Oberá, Gobernador Roca, Picada Sarmiento, Mariano Moreno, Eldorado, Puerto Rico, entre otros.

- En la primera etapa, según observamos en el siguiente listado, figuran las familias de F. Alegre (1887), J. Pereira (1892), V. Pelinski (1902), A. Kholer, V. A. Hultgreen (1905), F. Arenhardt (1906), A. Bárbaro (1907), F. Fank (1908), S. Moglia y A. Bueno (1911), J. Munaretto (1913), G. Hultgreen y J. E. Skeppstedt (1915), E. Fontana (1916), B. Munaretto (1918) y J. Kasianoff (1919).

Son, en su mayoría, agricultores, comerciantes y algunos transportistas y mecánicos, que trabajan en chacras ajenas o propias y en el desmonte; son dueños o empleados de pequeños comercios, combinando los rubros y actividades. Como excepción entre ellos aparece solo uno que se dedica a la producción ganadera y es propietario del establecimiento siendo, también, el único radicado en el pueblo de Virasoro (Corrientes).

Tabla N° 6: Migrantes Brasileños-Descendientes de inmigrantes

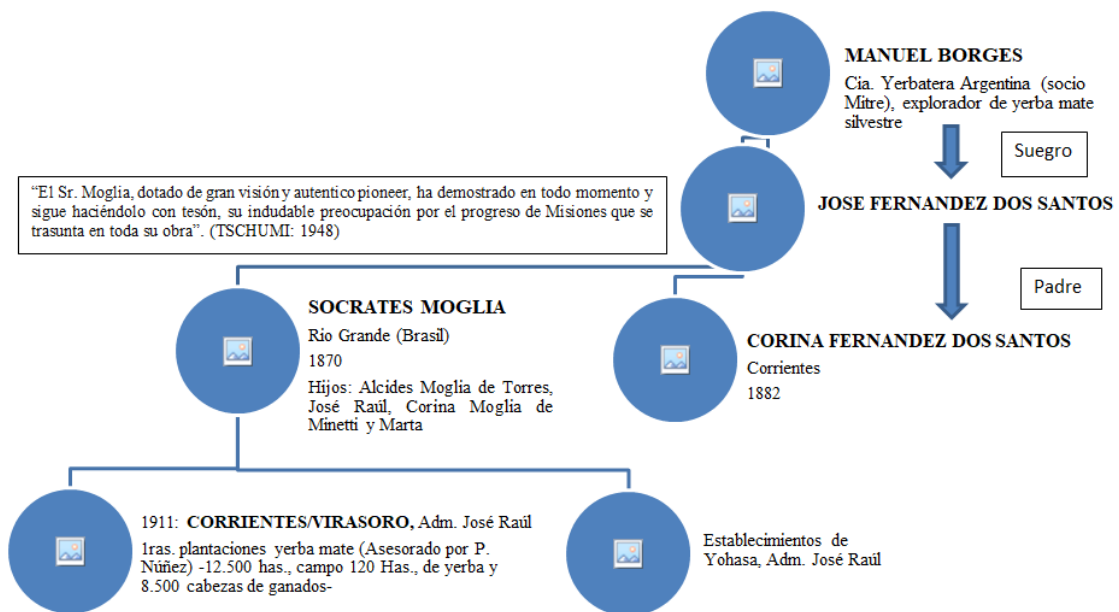
MIGRANTES BRASILEÑOS				
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
ENRIQUE FONTANA Paguarí (Brasil), 1896	Casado en 1922 Cecilia Tassi	Agricultor Comerciante Transportista	1916: MISIONES, 20 años de edad. ; YERBAL VIEJO	Plantación tung y arroz. Almacén de Ramos Generales
FERNANDO ARENHARDT Brasil, 1894	Se casa Elsa Teresa Mattije	Todo tipo de trabajo	1906: MISIONES 1923: ELDORADO , 29 años de edad.	Plantación de tabaco, yerba y tung, 1er. Barbacué, maderas y aserradero
FERNANDO ALEGRE San Borja (Brasil), 1887	Se casa Etelvina García	Comercios: panadería y carnicería	1917: CONCEPCIÓN DE LA SIERRA , 30 años de edad, PICADA LIBERTAD (Maestro)	100 has.: 20 has. yerba mate y 12 has. caña de azúcar), principal productor de tabaco, fábrica de rapadura
LEOPOLDO HENN Sta. Catalina- Joinville (Brasil), 1909	Se casa Eroina Silva	Aserradero (jangadas)	1940: PUERTO RICO , 31 años de edad.	Negocio a gran escala: Fábrica de madera.
JOSÉ JOHANN Montenegro- Brasil, 1901	Se casa Rosalía Barbián	Ramos Generales	1920: MISIONES, 19 años de edad	Negocio y 6 has. yerba mate.
AUGUSTO KHOLER Santa Catarina (Brasil), 1902	Se casa Herminia	Trabajo en la chacra	1905: MISIONES, 1925: ELDORADO , 23 años de edad	25 has. yerba mate, 20 has. de tung y 2 has. de citrus.
JOSÉ ERNESTO KRINDGES Brasil, 1905	Se casa Otilia Vier	Agricultor Comerciante	1920: PUERTO RICO , 15 años de edad	Pensión, cine Ipiranga, restaurant, bar y pista de baile
SÓCRATES MOGLIA Rio Grande (Brasil), 1870	Se casa Corina Fernández Dos Santos	Establecimiento ganadero y yerbatero	1911: CORRIENTES/ Gdor. VIRASORO , 41 años de edad	12.500 has. de campo, 120 has. de yerba y 8.500 cabezas de ganados
BENJAMÍN MUNARETTO Colonia Yaguari. (Brasil), 1905	Se casa María Nackl	Trabajo en la chacra	1918: ALMAFUERTE , 13 años de edad, YERBAL VIEJO, COLONIA GUARANÍ, PICADA SARMIENTO	Yerbales con producción de 22.000 kilos y plantación de tung, secadero en sociedad
JUAN MUNARETTO Yaguari (Brasil), 1912	Se casa María Giuritsch	Ramos Generales	1913: MISIONES; 1930: COLONIA MARIANO MORENO , 18 años de edad.	Yerbales con producción de 22.500 kilos, Secadero y Ramos Generales
VICENTE PELINSKI San Luis (Brasil), 1898	Se casa Leocandia Lukowski	Trabajo en chacra	1902: GOBERNADOR ROCA , 4 años de edad.	452 has.: 50 has de yerba mate, secadero moderno y hermosa casa
JACINTO PEREIRA San Luis (Brasil), 1877	Se casa Victoria Méndez	Trabajo en chacra y empleado de comercio.	1892: SAN JAVIER , 15 años de edad LOS GALPONES	730 has.: 40 has. de yerba mate, Ramos Generales
JOSÉ BOURDIN Brasil 1898	Se casa Victoria Comoretto	Trabajo en chacras ajenas	1921: SAN JAVIER , 23 años de edad OBERÁ/PICADA SARMIENTO	Plantaciones de yerba mate y tung
ARLINDO ARNO BRANDT Montenegro (Brasil), 1913	Se casa Érica Seidel	Empleado de comercio	1934: PUERTO RICO , 23 años de edad	Aserradero y 16 has. de citrus y 25 has. de tung
ANTONIO BUENO Brasil, 1897	Se casa Rada Chemes	Aserradero, cría de ganado, cultivo de arroz	1911: MONTES DE TARANCO , 14 años de edad; PARAGUAY ; 1930: SANTA ANA . 33 años de edad; ELDORADO	Empleado de casa de comercio
FRANCISCO FANK Brasil, 1889	Se casa Ana Fischer	Desmote, adm. de colonia	1908: LEANDRO N. ALÉM , 19 años de edad; BRASIL; O. V. ANDRADE; PARAGUAY; PUERTO RICO	Almacén, acopiador de tabaco
VICTORIO GUILLERMO HULTGREEN Colonia Palmira (Brasil), 1909	Casado Vera Evelina Ludreest	Trabajo en la chacra	1915: MISIONES, 1926: COLONIA GUARANÍ - OBERÁ , 17 años de edad, PICADA SARMIENTO	12 has. yerba mate y tung, citrus, ramio; horno de ladrillo; transportista profesional con camiones propios, secadero
ARNOLDO HULTGREEN Puerto Lucerna (Brasil), 1898	Casado en 1926	Trabajo en la chacra	1905: MISIONES; 1919: YERBAL VIEJO , 19 años de edad	Productor de yerba mate
JOSÉ ALEJO RAUBER Venancio Ayres (Brasil), 1902	Casado Ella Herzog	Trabajo en comercio	1920: ALTO PARANÁ , 18 años de edad, ELDORADO; PUERTO RICO	Almacén y chacra, produce yerba mate y tung
JUAN EMILIO SKEPPSTEDT Santo Ángel (Brasil), 1897	Casado Adelfa Guimaraez	Mecánica	1915: CONCEPCIÓN DE LA SIERRA , 18 años de edad; CARAGUATAY	185 has.: yerba mate, naranja, tung, monte y potrerros
ALEJANDRO BÁRBARO Brasil, 1897	Casado en 1919 María Luisa Maffini	Trabajo en la chacra	1907: BOMPLAND – ANDRADE ; 1923: OBERÁ , 26 años de edad	13 has. yerba, tung, citrus y variedades de consumo
JOSÉ KASIANOFF Brasil, 1917	Casado	Aserradero	1919: SAN JAVIER ; 1942: OBERÁ , 25 años de edad	Negocio de transporte que alterna con la agricultura
ALBERTO NICOLAS REICHERT Rocasales (Brasil), 1909	Se casa Olivia Graef	Orquesta, Carnicería, Contratista, varios	1920: MISIONES; 1932: PUERTO RICO , 23 años de edad	Gomería, taller de vulcanización, taller mecánico y surtidor de nafta

Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948). Referencias: * Pobladores que se radican en la 1ra. Etapa de la colonización oficial y * Pobladores que se radican durante la 2da. Etapa de la colonización oficial.

Sócrates Moglia es un caso excepcional. Siguiendo el modelo patriarcal, Tschumi coloca a la figura masculina como eje ordenador de la biografía, sin embargo, en el caso de la familia de Sócrates –oriundo de Río Grande (Brasil), se destaca a su esposa, Corina Fernández Dos Santos, nacida en Corrientes que, a la vez, es miembro de una familia de ascendencia brasileña considerando el apellido del padre, José Fernández Dos Santos, y nieta de Manuel Borges -socio del Pdte. Bartolomé Mitre en una Compañía de explotación de yerba silvestre-.

Otras fuentes focalizan el accionar de Manuel Borges, quien habiendo sido informante de los aliados en la Guerra del Paraguay, se instaló en Campo San Juan, donde era criador de mulas y abastecedor de los comerciantes y yerbateros de las Misiones septentrionales; constituyéndose en el socio local del Presidente de la Nación (Fernandez Ramos, 1934). Es decir, a partir de este dato, queda al descubierto la permanente presencia de familias brasileñas y correntinas, emparentadas entre sí, en Misiones y la región.

Gráfico N° 13: Familia del Sr. Sócrates Moglia



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

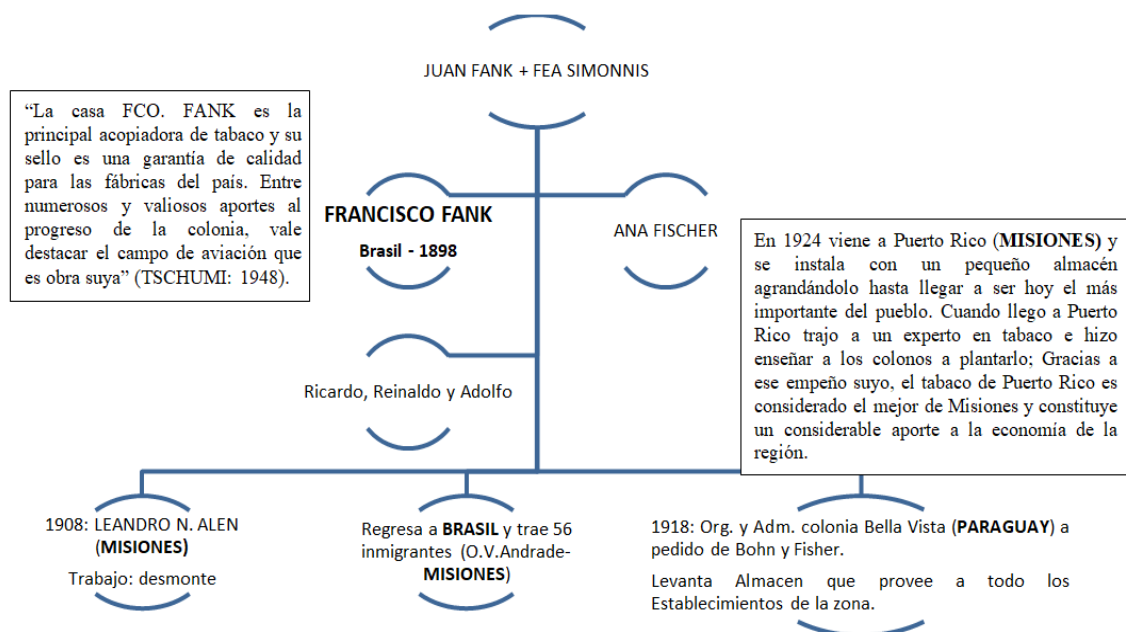
El establecimiento de Moglia, que cuenta con el asesoramiento de Pedro Nuñez⁶¹, continúa la actividad yerbatera de su suegro, incorporándola como rubro de su actividad predominantemente ganadera y se expande con el establecimiento Yohasa, en

⁶¹ Este empresario era propietario del establecimiento modelo de Santa Inés, con producción yerbatera en las cercanías de Posadas, pero su propiedad se extendía hasta dentro de Corrientes, con producción ganadera.

el área cercana a la ciudad de Posadas. Además, en la prensa posadeña se destaca el protagonismo de Sócrates en las actividades socio-culturales, especialmente como gestor intermediario entre el “... agente consular del Territorio Nacional de Misiones (y las autoridades de) *Santo Tomé*; para la organización de un partido de futbol con el *mejor club de la ciudad*. Fue quien *buscó a quienes tenían experiencia en el rubro (...)* para que formaran el club...”) Atlético Posadas (1912) y enfrentaran a los correntinos (El Territorio. Posadas, 23/8/2015).

Otro caso emblemático es el caso de Francisco Fank, que junto a otros brasileños (Alegre, Pereira, Arenhardt, Pelinski, Kohler) se encuentra en el subgrupo de los más antiguos pobladores asentados en Misiones. No obstante, se diferencia de ellos porque su itinerario muestra: a- una circulación por los diversos países de la región; b- el tránsito en colonias de colonización oficial y de colonización privada; c- la gestión como colonizador cuentapropista; y d- el asentamiento definitivo en un pueblo de colonización privada.

Gráfico N° 14: Familia del Sr. Francisco Fank



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

El recorrido transnacional de Francisco Fank comienza con su llegada a Leandro N. Alem (Misiones-Argentina) en 1908, donde trabaja seis meses en desmonte, vuelve a “*Brasil trayendo 56 inmigrantes hasta Cerro Corá para realizar la misma actividad*” en la zona de Olegario V. Andrade y, desde ese momento, promueve su carrera como empresario colonizador; puesto que “*todos ellos se quedaron en Argentina*” y que, en 1918 a pedido de Bohn y Fischer, se fue “*a Paraguay para*

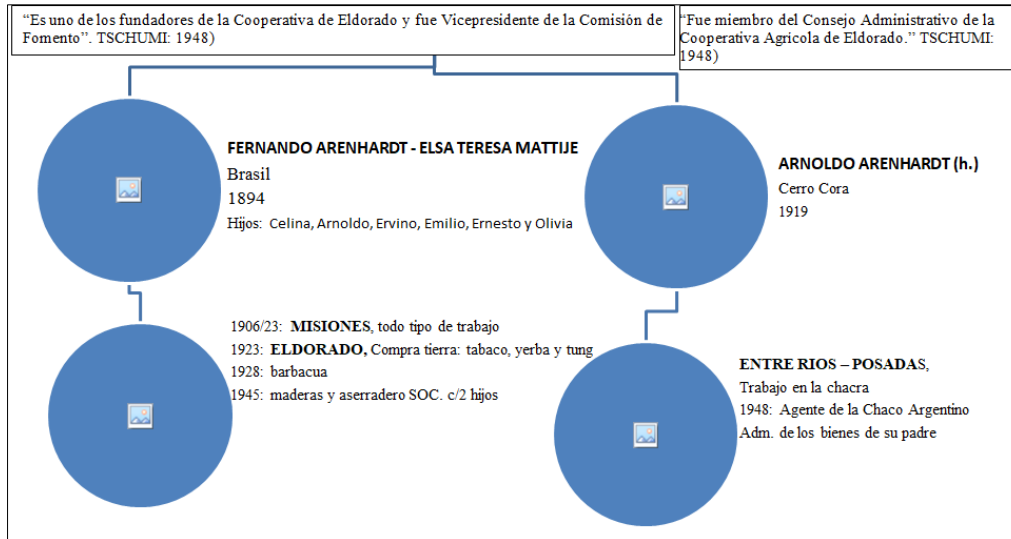
organizar y administrar la Colonia de Bella Vista” que, en esa época, fue una de las “*más ricas y progresistas*” en ese país (Tschumi, 1948). Su actitud emprendedora da cuenta de su conocimiento acerca de estas estrategias de colonización en manos de particulares; modelo que está siendo puesto en práctica en las poblaciones brasileñas y se expandirá hacia Misiones en unos años más.

Pernoctó en Paraguay, siendo propietario de un gran almacén que abastecía a todos los establecimientos de la zona hasta que en 1924 regresó a Puerto Rico, donde volvió a comenzar, instalando un pequeño almacén que se transformó, en unos años, en el más importante del pueblo y, como había traído a un experto en tabaco, se dedicó a enseñar este cultivo a los colonos del lugar (Tschumi, 1948)⁶². Finalmente es en Puerto Rico donde se radica, sobresaliendo por ser propietario de la principal acopiadora de tabacos y por haber edificado el campo de aviación.

Otro de los antiguos pobladores es Fernando Arenhardt, quien llegó a Misiones en 1906 pero se establece en Eldorado recién en 1923. La fuente específica que en ese lapso realizó todo tipo de trabajo justificando la tenencia de sus posesiones, plantaciones de tabaco y yerba, el primer barbacuá y, a mediados de siglo, explotación de maderas y aserradero; esta última actividad en sociedad con dos de sus hijos. Es decir, mostrando como logra posicionarse incluyendo a los integrantes de la familia en ese proceso e incorporando nuevos rubros de producción. En esa ruta, algunos descendientes tuvieron oportunidad de alejarse de las labores de la chacra, como ocurre con Arnoldo (hijo) “*que pasando a Entre Ríos y Posadas, donde siguió los estudios secundarios, se independizo a los 21 años para trabajar en seguros*”; convirtiéndose en Agente de la Chaco Argentino, aunque continuó administrando los bienes de su padre (Tschumi, 1948).

Gráfico N° 15: Familia del Sr. Fernando Arenhardt

⁶² Biografía de Francisco Fank (Tschumi, 1948).



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En general, todas las familias de esta primera oleada de establecidos fronterizos logran acceder a la propiedad de la tierra, convirtiéndose en pequeños productores con extensiones que oscilan entre 12 has. y 185 has. en las que producen una variedad de cultivos, algunas complementarias a la explotación de maderas y en otras incluyendo negocios de comercio y acopio; son pocas las excepciones en las que aparecen grandes productores, propiedades de 452 has. (V. Pelinski) y 730 has. (J. Pereira), ambas en torno a la producción yerbatera y el último agregando un almacén de Ramos Generales. La siguiente foto es alegórica porque muestra la actividad que ocurre diariamente en la línea de frontera, de pobladores brasileños, hombres adultos y niños, en la zona del Alto Uruguay frente a San Javier, con su vestimenta característica, en una zona donde se producen desplazamientos e intercambios permanentes entre las poblaciones de uno y otro lado.

Foto N° 7: Pobladores brasileños en San Javier



Fuente: Sosa (1923).

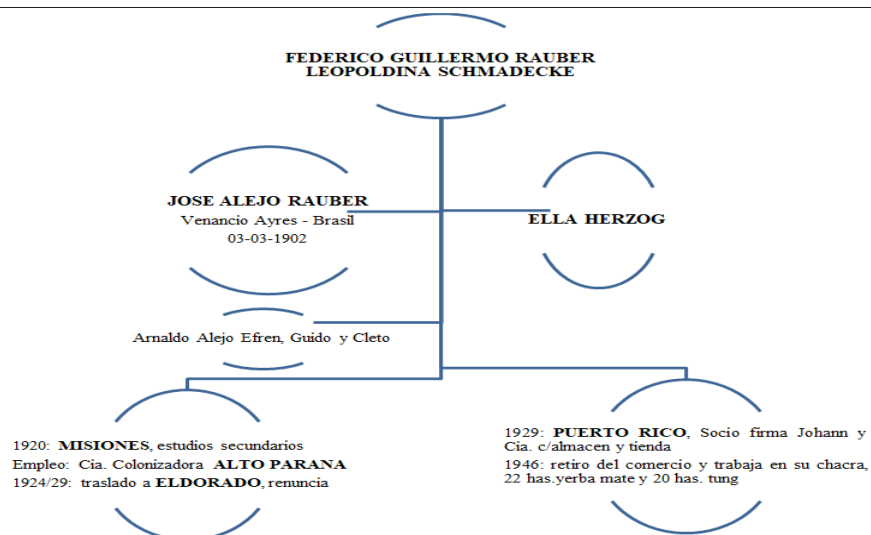
- En la segunda etapa de este movimiento colonizador, reconocemos a un número menor de familias, representadas por J. Johann, J. E. Krindges, J. A. Raubert y A. N. Reichert (1920), J. Bourdin (1921), A. A. Brandt (1934) y L. Henn (1940).

La mayoría de ellos se establece en Puerto Rico, casi sin previas escalas, y otros en Eldorado y Picada Sarmiento⁶³, en estas últimas con estadías provisionarias en otros pueblos. En este subgrupo no existen mayores diferencias respecto del anterior en cuanto a las ocupaciones, las que fluctúan entre agricultores, pequeños comerciantes o empleados de comercio; salvo un fabricante de jangadas y un músico que tiene una orquesta y trabaja en varias ocupaciones. No obstante, a mediados de siglo, esas excepciones marcan la diferencia, puesto que uno se convierte en un negociante a gran escala en la fabricación de madera (Leopoldo Henn), un agricultor-comerciante en propietario de una pensión, cine, restaurant, bar y pista de baile (José Krindges) y el músico en dueño de una gomería y taller especializado (Alberto Reichert).

El itinerario de José Eduardo Rauber⁶⁴ en Misiones se diferencia de los de sus compatriotas, se inicia como empleado de la Cia. Colonizadora Alto Paraná, dado que contaba con estudios secundarios, aunque renunció al poco tiempo (1930), para constituirse en socio de la firma Johann y Cia., tienda y almacén, en Puerto Rico y finalmente, dedicarse exclusivamente a la chacra de su propiedad.

Gráfico N° 16: Familia del Sr. José A. Rauber

1933/8: Pdte. de la Comisión Departamental de Lucha contra la Langosta, fue Pdte. de la Comisión Pro-Censo Agropecuario, miembro de la Comisión Directiva de la A.R.Y.A.; corresponsal del Ministerio de Agricultura y activo colaborador en todas las iniciativas sociales y culturales de Puerto Rico (Tschumi: 1948)



⁶³ Orígenes de Montecarlo, que en sus inicios fue conocido como “Los Montes de Carlos” porque esas tierras habían sido de don Carlos Segúin y luego pasaron a ser propiedad de la Compañía Colonizador de Carlos Culmey.

⁶⁴ Biografía de José Eduardo Rauber (Tschumi, 1948).

Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948).

En un “contexto migratorio transnacional, la familia es la iniciadora de la cadena migratoria” facilitando el acceso al trabajo, mediante el despliegue de una serie de estrategias que garantizan la “sobrevivencia y la asistencia dentro del proyecto migratorio” (Pedone: 2010, 61). En esta Región de Frontera las familias migran trayendo niños muy pequeños, lo que es posible dada la proximidad geográfica y las redes en las que están involucradas. Es común que estas familias brasileñas ingresaran con sus hijos, niños a partir de un año de edad y también adolescentes. La cadena migratoria constituida alrededor de la familia es funcional para este grupo y eso es transparentado en los relatos biográficos, con expresiones tales como: se ha “*radicado con sus familiares*”, “*sus padres lo trajeron*”, “*vino con sus padres*”, “*emigró conjuntamente con su madre y seis hermanos*”, “*llegó a Misiones con sus padres*”, “*vino a trabajar en la chacra con su abuelo*”, “*emigró con su familia*”, “*llegó con sus padres*” (Tschumi, 1948). En ese trajinar, la necesidad de migrar impone los desplazamientos y a través de la cadena migratoria, las familias se pertrechan de conocimientos, apoyos materiales y psicológicos que los familiares, amigos o paisanos pueden brindarles (Pedone, 2010).

Además, una vez concretado el asentamiento, las familias requerían del trabajo y la colaboración de todos sus integrantes para la construcción de las viviendas y las instalaciones, las labores de desmonte y en la chacra, la instalación de los pequeños comercios, etc.; es por eso que a mayor falta de recursos era imperativo implicar a los hijos en ese proceso. Los biografiados recuerdan esas circunstancias, afirmando que “*el principio fue pesado y tuvo que trabajar en las chacras ajenas para poder dar de comer a su mujer y a sus hijos*” (J. Bourdin) o que pudieron obtener tales logros cuando, al fin, contaron con la colaboración de sus hijos (J. Pereira y F. Arenhardt), otros afirmaron haber trabajado, en principio, en tierras fiscales y en chacras ajenas, hasta poder comprar y producir sus tierras (V. Pelinski) o que “*de muy joven empezaron a trabajar en comercio, panadería, como carnicero*” (F. Alegre), etc.

La adquisición del lote propio resultaba central para conseguir la estabilidad de la familia. En ese sentido, es muy elocuente la descripción de Alberto N. Reichert que compro “*una chacra de 18 Has. con \$500*” (1920), a pagar “*el resto en cuotas, plantando maíz y mandioca*”. Luego de 10 años se dedicó a varias ocupaciones y actividades: de 1932 a 1937 formó una orquesta en la que actuó; de 1937 a 1939 abrió

una carnicería; de 1939 a 1941 trabajó de contratista en los yerbales; de 1941 a 1942 fue mayordomo de la construcción e instalación de la fábrica de almidón de la Cooperativa Agrícola de Puerto Rico; de 1942 a 1944 trabajo en madera y en un pequeño aserradero, “perdiendo en este negocio hasta el último centavo”. Para recomenzar, en 1945 abrió “gomería, con \$350 prestados” a la que luego agrego un “taller de vulcanización, taller mecánico y por fin el surtidor de nafta”; acumulando un capital de más de 50.000 pesos (Tschumi, 1948)⁶⁵. Sin embargo, otros tuvieron mejor “suerte” porque contaban con recursos económicos, aunque igualmente necesitaron del apoyo de sus parientes, relaciones y contactos personales, amigos y conocidos, que capitalizaron para formalizar asociaciones y/o adquirir créditos, que les allanaron el camino a la estabilidad económica. Tschumi recupera esas experiencias con la intencionalidad de evidenciar el éxito del proyecto migratorio en base al trabajo.

Mientras tanto, otros migrantes fronterizos -que la colonización oficial movilizaba- inscribían una ruta de oeste a este, desde el Paraguay, e incorporaba a un grupo de descendientes de alemanes. Son pocos los casos representados en las biografías de Tschumi de pobladores paraguayos, Eduardo Ramón Munch (1927), Othelo Diesel y Martín Venialgo (1929). Considerando que todos ingresan en la segunda etapa de la colonización oficial, en concurrencia con el impulso de la colonización privada y el origen germano de la mayoría de ellos, resulta comprensible el transitar de los mismos por los pueblos hasta asentarse en Eldorado y Puerto Rico (Diesel); en contraposición a esta determinación, otros desarrollan su circulación en la zona altoparanaense: Munch entre los puertos Bemberg, Posadas y España y; Venialgo que funda Puerto Istueta.

Tabla N° 7: Migrantes paraguayos y cubano-Descendientes de inmigrantes

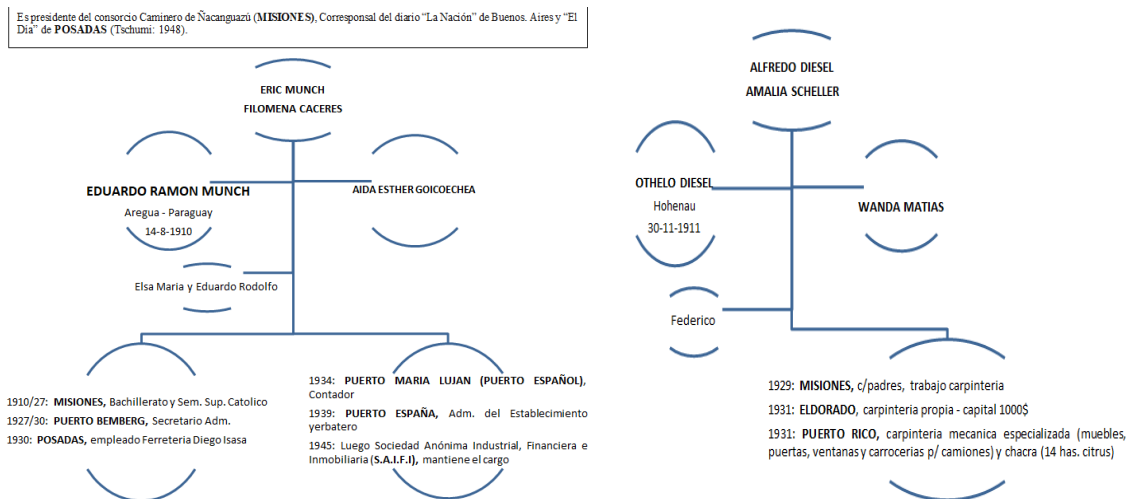
MIGRANTES PARAGUAYOS Y CUBANO				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO /S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
OTHELO DIESEL Hohenau, 1911	Se casa Wanda Matías	Carpintero	1929: MISIONES , 18 años de edad; ELDORADO ; PUERTO RICO	Carpintería mecánica especializada y chacra (14 has. citrus)
EDUARDO RAMÓN MUNCH Areguá – Paraguay, 1910	Se casa Aída Esther Goicoechea	Administra Establecimiento	1927: MISIONES ; PUERTO BEMBERG , 17 años de edad; POSADAS ; PUERTO ESPAÑA	Administrador de Establecimientos Yerbateros
MARTIN VENIALGO San Pedro del Paraná, 1906	Casado Antonia Bullón	Explotación yerba-madera	1929: ALTOPARANÁ , 23 años de edad; PUERTO ISTUETA ; MISIONES	16 aserraderos con equipo moderno y radio estación

⁶⁵ Biografía de Alberto Reichert (Tschumi, 1948).

Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948).

Entre los paraguayos, E. Munch, nacido en Areguá⁶⁶, al culminar sus estudios secundarios y con 17 años comenzó su carrera laboral, como secretario administrativo (1927-1930), contador (1934-1939) y administrador (1939 en adelante) en empresas y establecimientos yerbateros, con un intermedio como empleado de una ferretería (1930-1934). Por su parte, O. Diesel, nacido en Hohenau⁶⁷, centraliza su actividad en la carpintería como oficio heredado y aprendido en las instalaciones de su padre; elevándola a un nivel especializado de carpintería mecánica para la fabricación de muebles, aberturas y carrocerías de camiones. Este desempeño le permitió adquirir y disfrutar su vida en una pequeña chacra.

Gráficos N° 17: Familias de los Sres. Eduardo R. Munch y Othelo Diesel



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Distinta era la situación de M. Venialgo, nacido en San Pedro del Paraná⁶⁸, que mediante la explotación de yerbales silvestres y madera de ley (1929) consigue transformarse en un gran terrateniente (1948) en Puerto Istueta; donde sus posesiones se extendían por sobre el límite de los países: 850 has en costa argentina y 350.000 has. en Paraguay. A los 23 años es considerado el “rey de la selva” altoparanaense y su “gran vitalidad y capacidad para el trabajo” se materializo en el establecimiento de Puerto Istueta (Tschumi: 1948, 161).

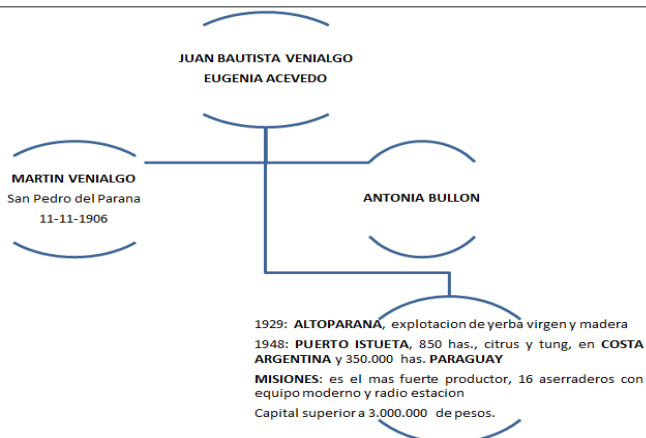
⁶⁶ Ciudad fundada por los Franciscanos en el Siglo XVI, cercana a la capital paraguaya y a unos 272 km. de Posadas.

⁶⁷ Colonia alemana fundada en el inicio del Siglo XX, a unos 35 km. de Encarnación frente a la ciudad de Posadas.

⁶⁸ Pueblo fundado a fines del Siglo XVIII al norte del departamento de Itapúa y a unos 109 km. de Posadas.

Gráfico N° 18: Familia del Sr. Martín Venialgo

"Es esta, sin lugar a dudas, una de las vidas más pintoresca que puede ofrecer el conjunto de tan diversas razas y nacionalidades que forman el mosaico demográfico de este progresista rincón de la Argentina. Prototipo del hombre audaz que con el machete en la mano afronta el peligro de la selva. Abriéndose camino entre todas clases de riesgo con la mirada fija y paso firme hacia un determinado fin. La selva tiene sus leyes, desafiadas por los precursores de la civilización amansada, y Martín Venialgo fue en su tiempo el rey de la selva Altoparanaense. El y los hombres de su talla, fueron la vanguardia de exploradores intrépido que marcaron la senda por donde pasarían luego el progreso y la civilización. Sería muy pequeño este libro para describir su vida y dejamos tal tarea para los que se dedican a escribir novelas, nos limitaremos tan solo a registrar su aporte al progreso material de la zona. De una vitalidad extraordinaria y una capacidad excepcional, controla y dirige personalmente todos los trabajos." (Tschumi: 1948)



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Entre sus bienes, contaba además 100.000 has. en arriendo en la costa argentina y 16 aserraderos, con equipos modernos y estación de radio, y otros obrajes en Gdor. Lanusse y Puerto Wanda en Misiones.

2.6. Los misioneros, descendientes de inmigrantes, poblando los distintos pueblos

Entre los pobladores biografiados que componían una primera generación de descendientes de inmigrantes, nacidos en Misiones en el entre siglo, reconocemos a una mayoría de posadeños y los restantes representan a diversos pueblos de la zona sur, salvo el último mencionado:

- a-** Posadas: C. Chamorro, M. F. Bascary, J. Rodríguez Ortega, P.P. Monzón, Eulalio González y F. C. Ferreyra;
- b-** Cerro Cora: L. F. Queiróz y E. Boldú;
- c-** Bompland: A. Rosa y G. Grahl;
- d-** Yabebiry: F. Gunther y O. Gunther (h.);
- e-** Concepción de la Sierra: A. Larraburu;
- f-** Apóstoles: J. Fedorischak;
- g-** San Javier: P. E. Prevosti y;
- h-** Eldorado, H. Durián.

A su vez, una gran proporción de estos pobladores migró y se estableció en otras localidades e, incluso, en la capital del país.

Tabla N° 8: Migrantes misioneros – Descendientes de inmigrantes

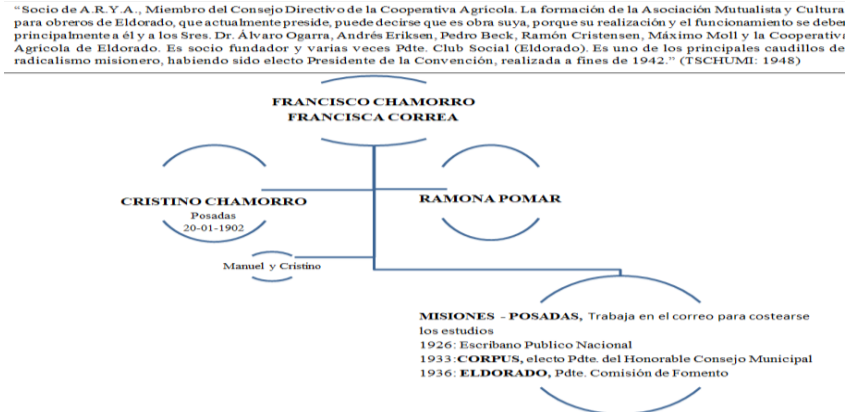
MIGRANTES MISIONEROS				
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
CRISTINO CHAMORRO Posadas, 1902	Se casa Ramona Pomar	Correo Escribano	POSADAS	Funcionario Municipal en Corpus y Eldorado
MARIO FLORENTINO BASCARY Posadas, 1889	Se casa Teodelinda Barreyro	Comerciante	POSADAS – APÓSTOLES – BUENOS AIRES	Chacras: 126 has. plantadas (74 has. yerba) y varias propiedades
JORGE FEDORISCHAK Apóstoles, 1908	Casado Julia Komiarski	Taller de herrería	POSADAS – SAN JOSÉ – CERRO AZUL	Librería, aserradero, 82 has. de monte
HERNÁN DURIAN Eldorado, 1896	Se casa Clara Wednagel	Volteando monte y quinta	MONTECARLO	22 has. yerba, 42 has. de tung y 5 has. de citrus
PABLO EMILIO PREVOSTI San Javier, 1897	Se casa Zulmira Gomez	Hereda negocio	SAN JAVIER	Adquirió varias propiedades urbanas
JULIO RODRÍGUEZ ORTEGA Posadas, 1913	Se casa Berta Esther Alarcón	Cadete Dependiente	POSADAS - ELDORADO	Ganado, tambo, monte, plantación de yerba, citrus, transporte
PEDRO PABLO MONZÓN Posadas, 1898			MONTECARLO	Almacén y chacras
EULALIO GONZÁLEZ Posadas, 1909	Casado Elena Barcaro	Empleado comercio Escribiente policía	OBERÁ – CAMPO RAMÓN	Fabrica almidón, plantación de yerba, tung, mandioca
FLORENTÍN CIRIACO FERREIRA Posadas, 1884	Se casa Celestina Anastasia Gallardo	Contabilidad	POSADAS	Contador, Funcionario
ADOLFO LARRABURU Concepción de la Sierra, 1904	Se casa Cándida Igoa	Ramos Generales	CONCEPCIÓN DE LA SIERRA	150 has.: yerba, potreros y monte, Agente de Y.P.F. con moderno surtidor y equipo completo. Casa de departamentos (Bs. As.) y amplia casa de dos pisos
LUCIO FRANCISCO QUEIROZ Cerro Cora, 1907	Casado Speria Schereiner	Policía Fletero	ALTO PARANÁ – DEPARTAMENTO FRONTERA – PUERTO IGUAZÚ	Taller completo, con torno, luz y un equipo moderno, extrae madera de bosques fiscales, transporte
ENRIQUE BOLDU (h) Cerro Cora		Comercio	CERRO CORA - OBERÁ	Agencia Ford con modernos talleres
ANTONIO ROSA Bompland, 1907	Casado	Distintos oficios	COLONIA GUARANÍ	Plantación de yerba, tung, ramio y citrus
FELIPE GUNTHER Yabebiry	Higinia Arez	Agricultor en chacra fiscal	1890: SANTA ANA	Agricultor en chacra fiscal
OLIVIO GUNTHER (h) 1907 - Yabebiry	Se casa María Quiñonez	Agricultor Chacra fiscal	SANTA ANA	Agricultor en chacra fiscal
GUSTAVO GRAHL Bompland, 1902	Casado María Rosalina Maffini	Agricultor	YERBAL VIEJO - BOMPLAND	Adquiere yerbal, agricultor y actividades de caza

Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948). Referencias: * nacidos en Posadas, * nacidos en otras localidades y * los que permanecieron en los pueblos de origen.

En la capital posadeña y en relación a las actividades laborales, nos encontramos con profesionales que ocupan cargos de funcionarios, administrativos y de seguridad, comerciantes y empleados de comercio. Entre los primeros nombrados, Cristino Chamorro que pertenecía a una familia “*de cuna humilde*”, trabajó en el correo y se costeó sus estudios hasta recibirse de Escribano Publico Nacional (1926); esa profesión le abrió las puertas de los espacios de la política local, siendo electo Presidente del Honorable Consejo Municipal de Corpus (1933) y Presidente de la

Comisión de Fomento de Eldorado (1936), además de distinguirse como fundador, socio y miembro de algunas organizaciones socio-culturales.

Gráfico N° 19: Familia del Sr. Cristino Chamorro



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Imagen N° 7: Actividad de C. Chamorro en publicidad

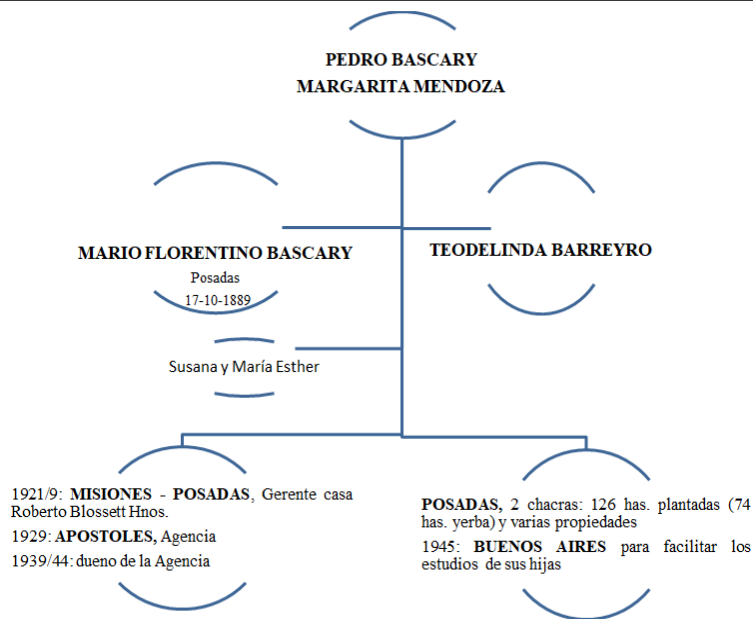


Fuente: Sosa (1923).

Entre los empleados de comercio, especialmente aquellos relacionados a grandes comerciantes, se destaca Mario Bascary, gerente de la firma Roberto Blosset Hnos., que se radica en Apóstoles; haciéndose cargo de una agencia de la empresa de la que, después de una década, es propietario. Sin embargo y a pesar de haberse construido prestigio y una situación económica estable, puesto que integro el Consejo Municipal y tenía chacra en el pueblo y, además, varias propiedades en Posadas; en 1945 decidió establecerse en Buenos Aires *“para facilitar los estudios de sus hijas”*.

Gráfico N° 20: Familia del Sr. Mario F. Bascary

"Fue miembro del Consejo Municipal (Apóstoles), Ex miembro de la Comisión Directiva Club Social e indicador del movimiento en pro del teléfono, teniendo méritos personales en su realización." (Tschumi: 1948)



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Imagen N° 8: Actividad de M. F. Bascary en publicidad



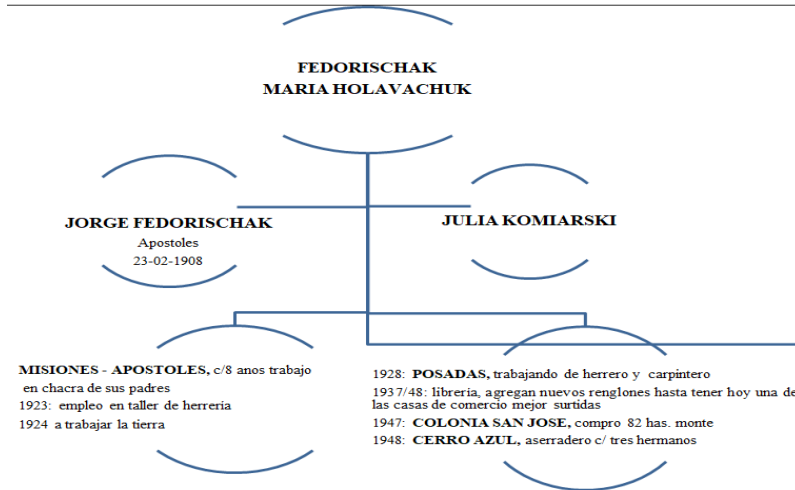
Fuente: Bordón y Valdovinos (1943).

En las anteriores trayectorias observamos el desplazamiento de las estrategias utilizadas por los pobladores capitalinos, profesionales y comerciantes, participando en los espacios de toma de decisión en los órganos en los pueblos o viceversa; radicándose en ellos y accediendo a ciertos bienes en la capital. En el mismo sentido pero haciendo un camino contrario, desde los pueblos, la biografía de J. Fedorischak es significativa porque construye su bienestar trabajando en la chacra, dedicándose a varias ocupaciones, herrería y carpintería, adquiriendo una librería, instalando un aserradero en sociedad con tres hermanos; en una ruta itinerante por varios pueblos y, como producto

de ese trayecto se posiciono en Posadas, siendo el fundador y Primer Presidente del Partido Laborista.

Gráfico N° 21: Familia del Sr. Jorge Fedorischak

“Actuó en el Circulo Católico Obrero (15 años ocupando distintos cargos, incluso la presidencia). Es uno de los fundadores del Club Ciclista de Posadas y actúa en forma entusiasta y eficaz en las demás instituciones deportivas y culturales; fundador del Partido Laborista de Misiones (1er. Pdte). Se inició en el comercio con un capital de \$ 1.000, estimándose que es hoy superior a \$200.000.” (Tschumi: 1948)

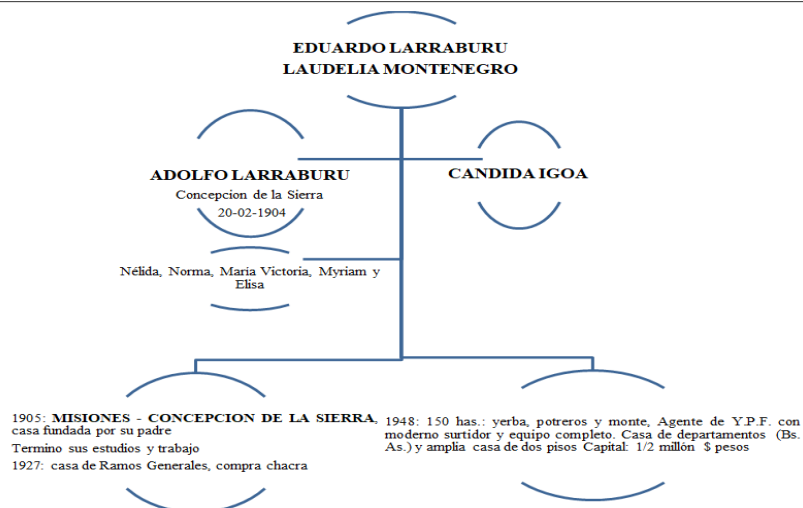


Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En tanto, en los pueblos algunas familias fueron reconocidas en el plano comercial. En Concepción de la Sierra, Adolfo Larraburu se constituyó en uno de los comerciantes ya que se entrenó en el negocio de su padre (productor, acopiador, concesionario y comerciante de Ramos Generales e inmobiliarios)- y, cuando terminó el secundario, asumió su rol de empleado en una de las casas comerciales de la familia. En tres décadas, se transformó en sucesor y amplió su patrimonio en el pueblo y adquirió casas y departamentos en la capital del país.

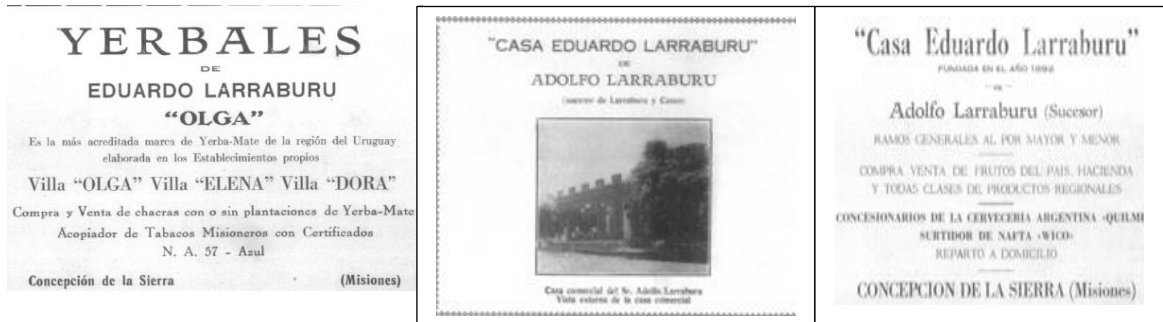
Gráfico N° 22: Familia del Sr. Adolfo Larraburu

“Hombre capaz y trabajador, no ha descuidado nunca su deber para su pueblo natal y muchas obras sociales y culturales son fruto de su desempeño personal. Fue consejero municipal y tres veces presidente del Club Social.” (Tschumi, 1948)



Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948).

Imágenes N° 9: Actividades de la Familia Larraburu en publicidades

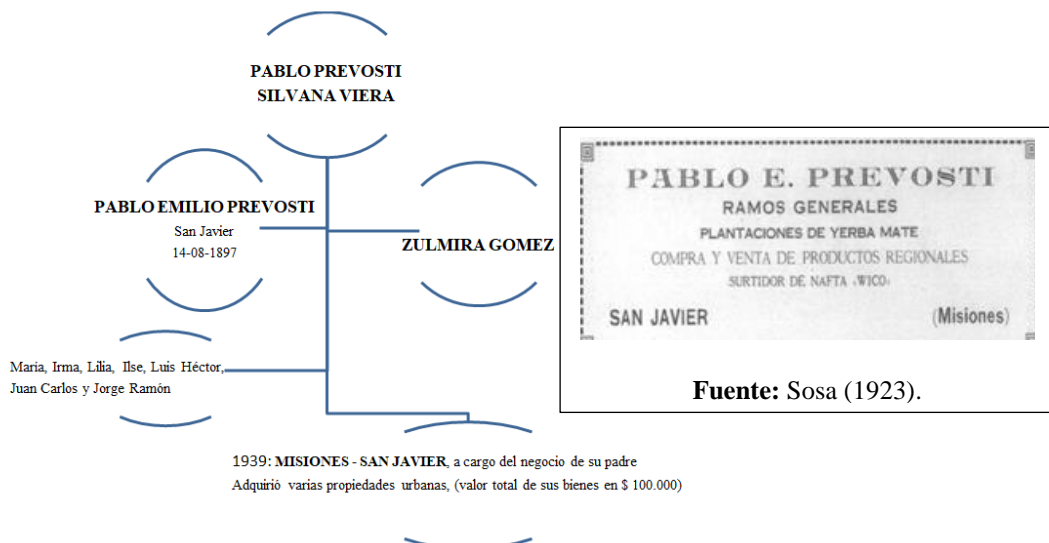


Fuente: Sosa (1923).

Mientras, en San Javier, Pablo Prevosti que también provenía de una familia de comerciantes, heredo el negocio familiar y, al igual que Larraburu, se destacó por su participación en el Consejo Municipal. Lo que venimos observando es que los negocios y la política caminaban juntas y estas familias ya eran tradicionales, los padres amasaron el capital económico y los hijos acumularon riqueza asociándolo al prestigio; y esto se repetía indefectiblemente en todos los pueblos donde había un conjunto poblacional asentado y organizado.

Gráfico N° 23: Familia del Sr. Pablo E. Prevosti - Imagen N° 10: Actividad de P. E. Prevosti en publicidad

Durante nueve años fue miembro del Honorable Consejo Municipal y forma parte de la Comisión Directiva del Club Social Hércules, del que fue uno de los fundadores. (TSCHUMI: 1948)



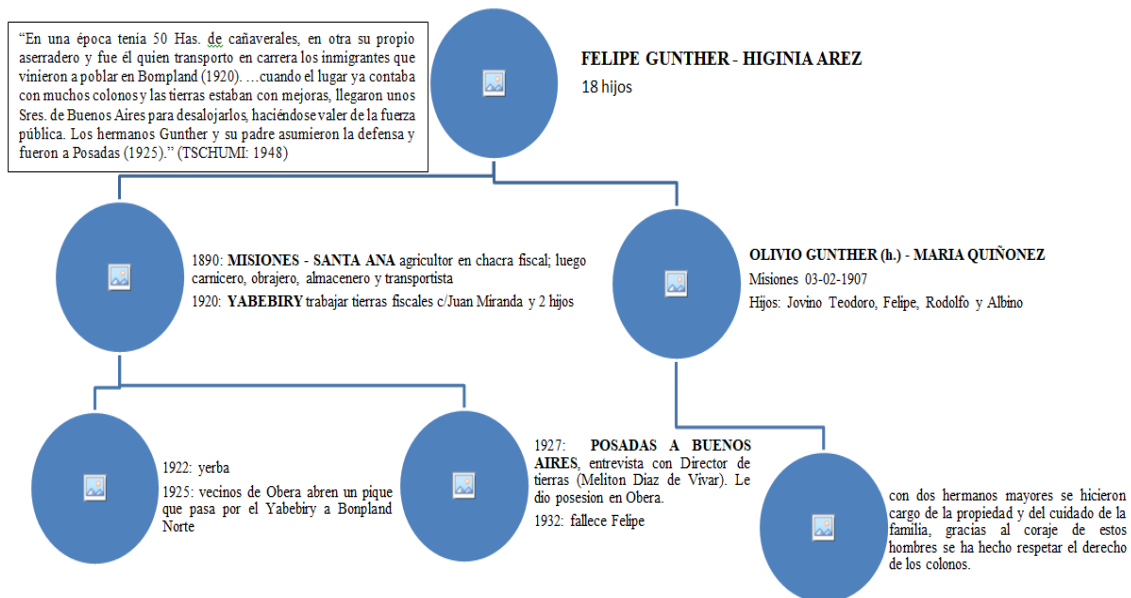
Fuente: Sosa (1923).

Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948).

En ese contexto, en los pueblos y colonias había una diversidad de situaciones en relación a la tenencia de la tierra. Al respecto, Olivio Gunther, poblador de Yabebiry refirió que su padre Felipe, uno de los más antiguos en el lugar (1890) era “*agricultor en una chacra fiscal*”, pero también trabajo de “*carnicero, obrajero, almacenero y transportista*”; habiendo tenido 50 has. de caña de azúcar y aserradero. Sin embargo, lo singular de esta trayectoria fue la acción colonizadora que dicho sujeto oficio, subsanando la ineficacia del Estado y asumiendo un compromiso a título personal e informal, de empresario cuentapropista porque “...*fue él quien transportó en carreta los inmigrantes que vinieron a poblar en Bompland*” haciendo de “*de empresario casual, sin búsqueda de rédito económico*” (Tschumi, 1948)⁶⁹.

La fortaleza de la familia Gunther residía en la numerosidad de integrantes, padre y madre más 18 hermanos, y la densidad de los vínculos que proyectara Felipe, padre y representante de ese grupo, basada en lazos de reciprocidad que aglutinaba a los vecinos, con quienes trabajo abriendo las picadas hacia Bompland y Oberá, y compatriotas, activando el poblamiento del lugar; según lo comentado anteriormente.

Gráfico N° 24: Familia del Sr. Felipe Gunther



Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948).

⁶⁹ Biografía de Felipe Gunther (Tschumi, 1948).

Además porque, siendo ocupantes de tierras fiscales,⁷⁰ los “*hermanos Gunther y su padre asumieron la defensa, fueron a Posadas y en 1927 el padre viajó a Buenos Aires y se entrevistó con el director de tierras, Melitón Díaz de Vivar, quien les entregó la posesión, pero no en Yabebiry, sino que en Oberá*” (Tschumi, 1948); este último denominado, en sus inicios, Yerbal Viejo, donde Felipe se convirtió en plantador y productor de yerba mate.

Imagen N° 10: Actividad de F. Gunther en publicidad



Fuente: Sosa (1923).

Los conflictos sobre la legalización de la ocupación de la tierra pública fueron frecuentes ya que implicaba regularizar las situaciones de un poblamiento previo, además los mensuradores y comisionados se enfrentaron a “*numerosas dificultades para compatibilizar el diseño en damero (cuadrícula semejante al juego de damas) con la presencia de pobladores y mejoras*” (Schiavoni, 1982: 84).

Por otra parte, las familias de Julio Rodríguez Ortega, en Eldorado, y de Eulalio González, en Campo Ramón, que procedían de Posadas, muestran caminos distintos. En la primera, por estar afincada en la zona, sus integrantes se insertaron en espacios laborales referidos al transporte. Julio, probó suerte como empleado de comercio y trabajó por su cuenta en representaciones navieras, luego se asoció con su hermano y juntos realizaron el transporte terrestre y fluvial entre Posadas-Eldorado. Ambos lograron acumular riqueza en propiedades, instalaciones, casa particular, chacra y *moderno tambo* (1944), *con hacienda Holando-Argentina traída de Santa Fe. Vendian reproductores de raza para mejoramiento del ganado de la colonia y realizaban actividades de tambo como hobby* (1945).

⁷⁰ Si se consultan los planos de colonias se verá que figuran muchos lotes con el nombre de una sola persona como ocurre en Santa Ana, en estas tierras no hay colonos porque sus propietarios las dedican a la ganadería, quienes burlando la ley de colonización, dichos dueños han sustraído la tierra que era para agricultura y en más sus dueños hostilizan la radicación en su vecindario de familias agrícolas (Issouribehere: 1904, 54).

Además, eran contratistas “para la atención de los galpones del Mercado Consignatario de Yerba Mate Canchada (Pto. Edén), para carga y descarga de buques (Pto. Viejo) y concesionarios de explotación de arena y agentes de la Agencia Marítima (Eldorado) (Tschumi, 1948)⁷¹.

En la segunda de las familias, Eulalio -después de ser empleado de comercio y escribiente policial- se convirtió en agricultor (1940) e instaló la primera fábrica de almidón en la zona pero luego la vendió para dedicarse a plantar “yerba mate, tung, mandioca etc.” (Tschumi, 1948)⁷². Es decir que, en cierta medida, las posibilidades de inserción al campo laboral de estos pobladores dependían de sus circunstancias personales y de las posibilidades que el medio les ofrecía, según las necesidades e intereses de la población circundante.

2.7. Los argentinos, descendientes de inmigrantes que se desplazaron desde otras provincias hacia los pueblos de Misiones

Las fechas de ingreso a Misiones⁷³ del conjunto de familias bonaerenses es variada y se extiende entre 1920 y 1948. También es diversa la distribución territorial de los asentamientos definitivos, concentrándose, no obstante en los pueblos de colonización privada:

a- Posadas: L. C. E. Coll; **b-** Caragatay: C. Aguiar; **c-** Oro Verde: O. C. Alemann; **d-** Montecarlo: O. E. Daru; **e-** Ñacanguazú: A. Dose; **f-** Eldorado: A. K. Freers y E. R. Mayntzhusen; **g-** Santo Pipo: E. J. Heer; **h-** Puerto Naranjito: M. S. Mayne; **i-** Campo Ramon: S. Branchini; **j-** Colonia Guaraní: L. Flugistaler; **k-** Puerto Rico: A. G. Milano y J. M. Suanno; **l-** Puerto Morandi: E. Morandi; **ll-** San Carlos: L. G. Pech y, **m-** Loreto: V. Rinaldi y A. Mutinelli.

La mayoría de ellos eran profesionales (docente, químico, antropólogo, agrónomo y médico), algunos funcionarios, otros empresarios y comerciantes y solo dos agricultores; algunos adquirieron tierras en tanto otros la heredaron. Evidentemente es variada la motivación que los atrajo a establecerse en Misiones, enfatizándose el ejercicio de sus profesiones.

Tabla N° 9: Migrantes bonaerenses – Descendientes de inmigrantes

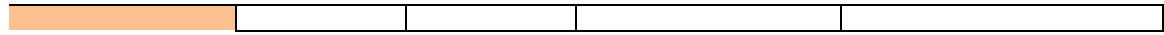
MIGRANTES BONAERENSES				
LUGAR Y FECHA	ESTADO	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE	ACTIVIDAD ECONÓMICA

⁷¹ Biografía de Julio Rodríguez Ortega (Tschumi, 1948).

⁷² Biografía de Eulalio Gonsález (Tschumi, 1948).

⁷³ Todos ellos se asentaron en Misiones salvo uno que se radicó en San Carlos (Corrientes).

DE NACIMIENTO	CIVIL ESPOSA		ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	Y/O LABORAL
CAMILO AGUIAR Buenos Aires, 1901	Se casa María Carolina Méndez Huergo	Pesca	1944: CARAGUATAY , 43 años de edad	Establecimiento Santa Rita: cruza y experimenta con gallinas de razas
OSCAR CURT ALEMANN Buenos Aires, 1891	Se casa Ida Baumann	Cultiva yerba y tung	1948: ORO VERDE , 37 años de edad	36 has. de yerba mate y 17 has. de tung
LUIS CANTIAGO ESTEBAN COLL Buenos Aires, 1909	Se casa Macedonia María Bertrán	Profesor	1932: OBERÁ , 23 años de edad; POSADAS	Funcionario municipal
OSCAR EUGENIO DARU Buenos Aires, 1914	Se casa María Elena Espejo	Medico	1940: MONTECARLO , 26 años de edad	Medico
ALBERTO DOSE Buenos Aires, 1897		Heredero	1942: SANTO PIPO , 45 años de edad; ÑACANGUAZÚ	Puerto propio y una hermosa casa, construida con todo confort
EUGENIO JORGE HEER Buenos Aires, 1912	Se casa Carmen García	Administrador	1928: SANTO PIPO , 16 años de edad	Establecimiento y 500 has. -180 has. yerba y 200 has. Tung-
ALFREDO KOLLIKER FRERS Buenos Aires, 1891	Se casa Gertrudis Horn	Estudios Universitarios	1937: ELDORADO , 46 años de edad	360 has., 40 has. yerba, 60 has. tung, 9 has. citrus, 12 has. de potreros, 5 has. de cultivos varios, 4 has. de parque y el resto de monte
NORMAN SINGLETON MAYNE Buenos Aires, 1898	Se casa Elena Willer		1927: PUERTO NARANJITO	7 propiedades, 2000 has. yerba y 400 has. tung, 100 plantas de nuez
ERNESTO RODOLFO MAYNTZHUSEN Buenos Aires, 1898	Se casa Emmy Einsen	Antropólogo Agrimensor	1920: ARGENTINA, PARAGUAY, MONTECARLO, BRASIL, PUERTO ISTUETA , 1938: ELDORADO , 40 años de edad	Antropólogo Agrimensor
SIGFRIDO BRANCHINI Buenos Aires, 1902		Agrónomo	1925: CAMPO RAMÓN , 23 años de edad	86.000 kg de yerba, tung y citrus
LUIS FUGLISTALER Olavarría - Buenos Aires, 1889	Se casa Gertrudis Nacke	Trabajo en la chacra	1899: MISIONES , 1940: COLONIA GUARANÍ , 15 años de edad	Trabaja por su cuenta: 20 has. yerba y citrus
ANDRES GUILLERMO MILANO Buenos Aires, 1908	Casado Ana Geyrhofer	Representación Consignataria Yerba Mate	1936: PUERTO RICO , 28 años de edad	Distintos cargos en Comisión de Fomento
ERNESTO FRANCISCO MORANDI Buenos Aires, 1902		Est. Universitarios	1926: PUERTO INGENIERO MORANDI , 24 años de edad	500 has.: 135 has. de yerba, 30 has. de tung, 10 has. de citrus y el resto monte y potreros
GABRIEL LUIS PECH Buenos Aires, 1893	Casado Rosa M. Quiroga Sánchez	Químico	1926: OBERÁ , 33 años de edad; SAN CARLOS (Ctes.)	57 has. Yerba, 70 has. té y secadero
VICENTE RINALDI Buenos Aires, 1902	Se casa Alejandra Idzi	Trabajo en la chacra	1920: SANTA ANA , 33 años de edad; OBERÁ ; LORETO	Chacras y propiedad en las diversas localidades
JOSE MARIA SUANNO Buenos Aires, 1911		comerciante	1931: ELDORADO , 20 años de edad; PUERTO RICO	Almacén de Ramos Generales
ARTURO MUTINELLI Balcarge - Buenos Aires	Casado Laura Porfilio	Planta yerba Profesor	1922: MISIONES , 1930: LORETO	Funcionario del Ministerio de Agricultura

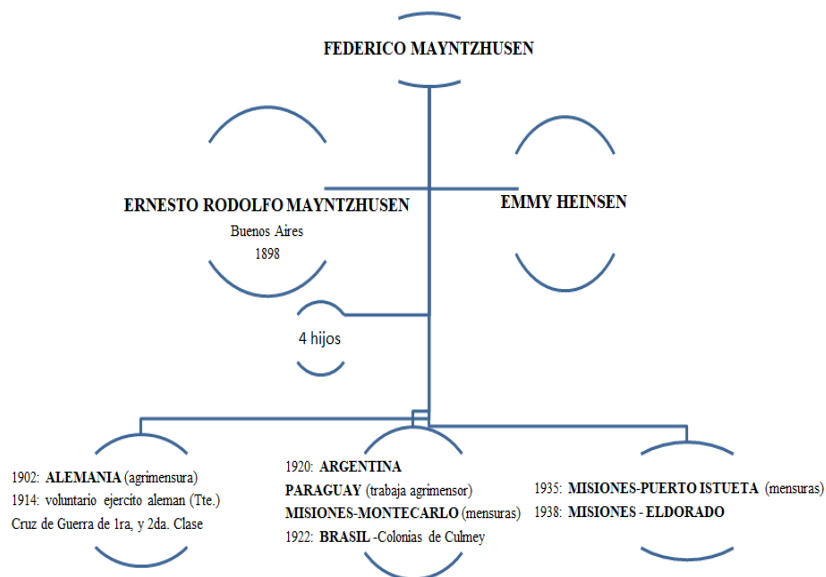


Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948). Referencias: *Los que están coloreadas en verde son los que se radican en la zona norte, las distinguimos porque estarán siendo analizadas en el punto siguiente.

Entre los profesionales sobresale la figura de Ernesto R. Mayntzhusen, agrimensor graduado en Alemania, que ingresó al ejército como voluntario consiguiendo un grado superior en el rango militar y luego de terminada la 1ra. Guerra mundial volvió a Argentina. Su trayectoria es particular porque desarrollo su tarea de mensurador en toda la región, Paraguay, Brasil y Argentina, y en Misiones, específicamente en el Alto Paraná (1920 a 1930); combinando sus actividades con las de un aficionado intelectual y coleccionista, observando las culturas –en especial a las comunidades aborígenes -estableciéndose en Eldorado (1938). Su itinerario es demostrativo de un status socio-económico de las familias poderosas, afincado en el prestigio académico, a nivel nacional e internacional, ya que su padre fue un naturalista muy reconocido.

Gráfico N° 25: Familia del Sr. Ernesto R. Mayntzhusen

"Desde el año 1944 es miembro de la Comisión de Fomento de Eldorado Centro, hijo de un famoso naturalista, poseedor de una vasta cultura, sintiendo afición por los estudios científicos, se dedica con gran entusiasmo a la antropología, especializándose en lo que se relaciona con los indios paraguayos." (TSCHUMI: 1948)



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Entre estas familias encontramos los funcionarios, a nivel nacional (Arturo Mutinelli en el Ministerio de Agricultura), como, a nivel local (Luis Santiago Coll en las Comisiones Municipales). Algunos conjugaron el trabajo profesional con el de productor (Kollikers Frers) y otros fueron comerciantes (Suano) y uno de ellos (Pech), luego de una estadía en Obera abandona Misiones instalándose en San Carlos (Corrientes).

Encontramos otro grupo de familias provenientes de las provincias de:

Santa Fe: C. T. de Krumkamp, L. Verite y R. Seoane;

Córdoba: S. A. Lagier;

Mendoza: F. P. Mónaco;

San Luis: M. B. Rissi y;

Territorio Nacional de Santa Cruz: J. M. Mac Donald

Tabla N° 10: Migrantes Santafesinos, Cordobeses, Mendocinos, San Luisinos y Santa Cruceños. Descendientes de inmigrantes

MIGRANTES SANTA FE, CORDOBA, MENDOZA, SAN LUIS Y SANTA CRUZ				
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA/O	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
CRESY THERLER DE KRUMKAMP Santa Fe, 1902	Se casa Carlos Federico Krumkamp	Plantan cultivos de la región	1921: PUERTO RICO , 20 años de edad	Hotel y 12 has. de chacra
LUIS VERITE Santa Fe, 1911	Se casa María Luisa Gassman	Empleado comercio	1927: ELDORADO , 16 años de edad	15 has. Tung y 10 has. citrus, además trabaja en transportes
RICARDO SEOANE Rosario, 1911	Casado Ester Nilsson	Comerciante	1924: MISIONES , 16 años de edad	Moderno secadero de yerba y plantación de tung, ramio y variedades de consumo
SANTIAGO ALBERTO LAGIER Córdoba, 1907	Casado Eva Pitton	Mayordomo Administrador	1925: ALTO PARANÁ , 18 años de edad	Mayordomo Administrador
FRANCISCO PABLO MÓNACO Mendoza, 1908	Se casa María Baccarelle	Estudios Universitarios	1933: MISIONES , 25 años de edad	Extracción de esencias cítricas: Corpus, Eldorado, Puerto Gisela y Leandro N. Alem
MARINO B. RISSI Santa Rosa -San Luis, 1902	Casado Matilde Barnado	Empleado de correo	1931: YERBAL VIEJO , 29 años de edad	Secadero, elabora alrededor de 800.000 kilos por año c/80 empleados
JUAN MAC DONALD Ríos Gallegos - Santa Cruz, 1913	Casado María J. Fernández	Agricultor	1939: LOS HELECHOS , 26 años de edad	Produce 32.000 kilos de yerba mate y unos 15.000 kilos de tung, contando con plantación de citrus y cultivos de consumo

Fuente: Elaboración propia según Tschumi (1948).

En general, estos pobladores ingresan a Misiones con una edad que oscila entre los 16 y los 29 años de edad. Son profesionales -o tienen estudios universitarios-, empleados administrativos y comerciantes y, raro caso, agricultores (Krumkamp, Mac

Donald) aunque algunos se convierten en grandes productores de yerba y de esencias cítricas y, al revés, un agricultor que se torna comerciante y ofrece servicio hotelero – conservando una pequeña chacra familiar-. En relación al asentamiento, la tendencia es hacia los pueblos de colonización privada y raramente en tierra pública. Comparativamente, se evidencia que lo común entre migrantes bonaerenses respecto de los provincianos y territorianos son sus desplazamientos hacia los pueblos de las zonas central y norte del territorio misionero, no obstante algunos renovaron los afincamientos en algunos pueblos de la zona sur e, incluso, del borde correntino (Loreto, Santa Ana, San Carlos, etc.).

De esta manera, la ampliación de los lugares recorridos y reconocidos fueron dando lugar a la expansión de los pueblos mediante la aparición de nuevas colonias, reformulando las delimitaciones jurisdiccionales internas, que acotaron y/o ensancharon los Departamentos, unas veces, habilitando la autonomía de algunos pueblos restringiendo sus territorios a zonas más urbanizadas y otras veces, aumentando sus proporciones y permitiendo la agregación de extensas zonas rurales antes no consideradas. De este modo emergieron nuevas colonias y pueblos en una temporalidad interescalar, al fragor del desplazamiento territorial de los empresarios particulares quienes reformulaban sus propósitos, en correspondencia con los beneficios económicos obtenibles. En esa ruta de acciones, estatal y privada, múltiple y diferencial en las intencionalidades y gestiones y en geografías y tiempos diversos, los itinerarios de las familias fueron resultado de las posibilidades de inserción laboral y, concomitantemente, de adquisición de la tierra.

2.8. Integración de los criollos, los inmigrantes y sus descendientes en la frontera norte

En el Alto Paraná⁷⁴ se localizaban los establecimientos yerbateros, madereros, (yerba silvestre y madera de ley), cuya producción articulaba diversos lugares en la geografía de posesiones que combinaban ámbitos rurales y urbanos, espacios nacionales e internacionales y localidades y ciudades al interior de los mismos. La explotación extractiva y la propiedad sobre la tierra distribuida en grandes latifundios perduró en el norte de Misiones y, en parte, se acopló a la economía agrícola que avanzaba desde el

⁷⁴ La denominada región del Alto-Paraná comprendía un vasto territorio, abarcaba una franja recostada a ambas orillas del Río Paraná, dentro de Misiones se extendía desde Corpus hasta Iguazú ocupando la mitad de las tierras hacia la izquierda mientras que, a la derecha, la zona sobre el Río Uruguay se denominaba región del Alto Uruguay desde San Javier hasta la altura de las cataratas.

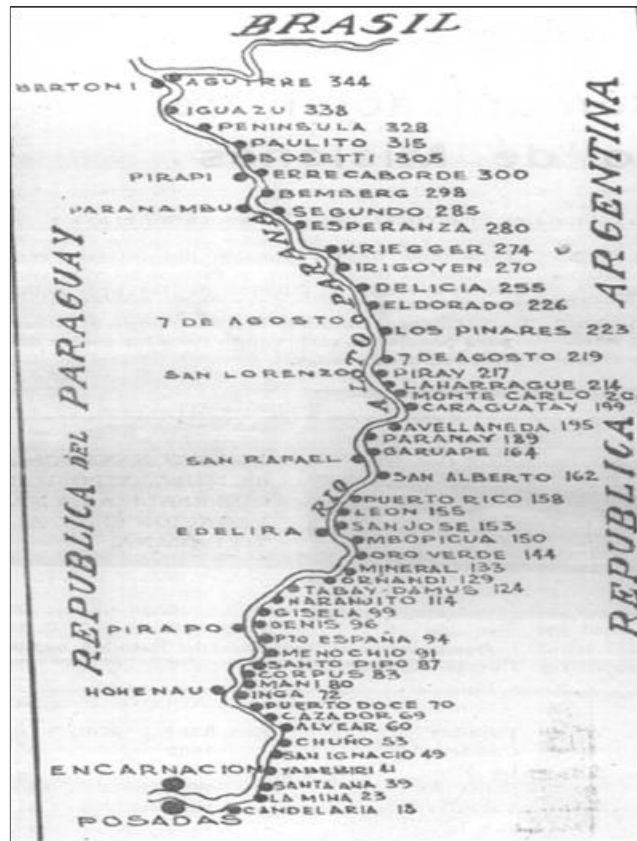
sur misionero en las primeras décadas del Siglo XX. No obstante, el agotamiento de los recursos y el avance colonizador de corte inmigratorio fue transformando esa realidad; fundamentalmente desde el período de entre-guerras en adelante, de mano de las compañías de capitales privados.

Los establecimientos se situaban a ambos lados de la línea fronteriza argentino-paraguaya, bordeando los puertos en una vasta área del territorio misionero a lo largo del río desde Posadas –en el sur- hasta Iguazú –en el norte-. La producción y la circulación económica que involucraba a los llamados obrajes con las zonas portuarias, reunía a una población criolla que realizaba tareas como peones rurales a la que se agregaba, paulatinamente, un grupo minúsculo de inmigrantes e hijos de inmigrantes, que desarrollaban labores empresariales y administrativas. Entre los primeros se encontraban los mensúes o mensualeros⁷⁵, indígenas y negros registrados como paraguayos, brasileros y correntinos o misioneros, que eran reclutados mediante el sistema de enganche en los centros urbanos, de predominio regional en las localidades de Posadas y Encarnación. Estos peones, generalmente analfabetos, no tenían posibilidad alguna de reclamo⁷⁶ y si lo hacían eran eliminados, luego de embarcados y arribados a los obrajes, donde residían en rancherías transitorias, perdían su libertad, pues si no saldaban la deuda con el patrón empresario, no podían abandonar ni el régimen de actividad ni el campamento en los que residían en medio de la selva.

Mapa N° 7: Río Paraná con los puertos argentinos y principales puertos paraguayos, y kilometraje desde Posadas, capital de Misiones, hasta Puerto Aguirre, en los límites con el Brasil

⁷⁵ El conchabo como forma de reclutamiento revestía la forma entre lo contractual de un acuerdo entre partes y lo militar de una leva forzada, los mensúes, eran atrapados de esta manera siendo estafados por el sistema del adelanto que los endeudaba indefinidamente; pues las mercaderías para su aprovisionamiento, con precios elevados, eran adquiridas en los almacenes de los mismos patrones. Además, en el salario también eran engañados ya que era común que se rebajaran los pesajes o la medición de lo producido con el trabajo, lo que disminuía el monto de la paga.

⁷⁶ Estos, al momento de ser reclutados, gastaban todo y un tanto más en bailes y bebidas, servicio de prostitutas, algunas pilchas y perfumes y el aprovisionamiento de mercaderías, porque luego eran internados en los montes por varios meses.



Fuente: Bordón y Valdovinos, 1943: 44.

El trabajo se realizaba en condiciones mínimas para la subsistencia, con la vigilancia y control de los capangas o capataces, también del sector criollo pero semi-analfabetos, quienes ejercían maltratos corporales, persecuciones, torturas y asesinatos a fin de someter y retener al peonaje. Este sistema de abuso estuvo constantemente expuesto como tema en la palestra, en formato de denuncias en los medios periodísticos y en las producciones literarias de época; mediante artículos en los periódicos locales y nacionales, acusaciones de jueces letrados e instituciones representativas de los Territorios Nacionales. Desde 1906 proliferaron estas delaciones que dieron como resultado el Informe Niklison (1914), la obra de León Naboulet (1917) y las incesantes notas en la tribuna del Diario La Tarde (1913-1943).

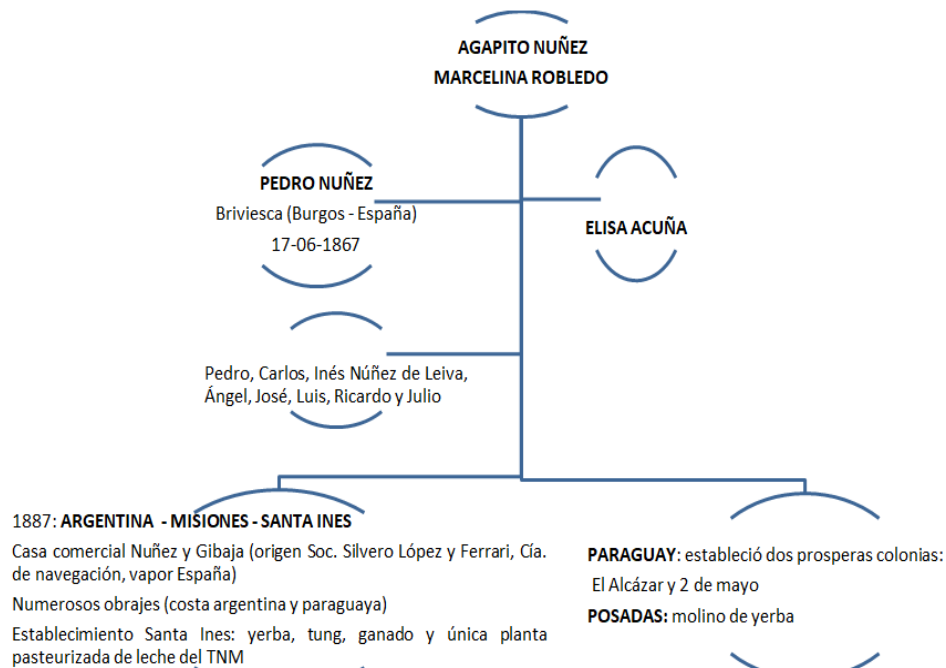
Fotos N° 5: Puerto de Posadas (1910) y Viviendas de los mensúes en los obrajes



Entre los empresarios encontramos a algunos paraguayos como Martín Venialgo (dueño de Puerto Iстуeta y otros obrajes) y; algunos inmigrantes como Pedro Núñez (español que tenía obrajes en el Alto Paraná y otros establecimientos en Posadas y pueblos correntinos). Estos terratenientes formaron sociedades y compañías e ingresaron de pleno al mercado accionario, monopolizando lucrativas actividades económicas extractivas (yerba mate y madera de ley) y de servicios (hoteles, agencias, representaciones y transporte fluvial y ferroviario); en territorios que no se limitaban al espacio nacional, puesto que sus tierras y establecimientos se extendían a ambos lados de la frontera argentino-paraguayo.

Los empresarios inmigrantes establecían fuertes relaciones con sus pares, ejemplo de ello es Pedro Núñez, que llegó a Misiones en 1887, y formó parte de la Casa Comercial Nuñez y Gibaja y junto a Domingo Barthe fue propietario de una empresa de Navegación y numerosos obrajes en la costa argentino-paraguaya; en Paraguay estableció las florecientes colonias El Alcázar y 2 de Mayo y, en Posadas, era dueño de un molino de yerba y el Establecimiento yerbatero-ganadero ubicado en Santa Inés (Tschumi, 1948).

Gráfico N° 26: Familia del Sr. Pedro Núñez



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Foto N° 6: Instalaciones de la Familia Nuñez



Fuente: Bordón y Valdovinos (1943).

Tal paisaje humano del norte misionero, empresarios terratenientes, administradores, capangas y peones, asume una territorialización de las interacciones sociales que se resume en las siguientes características:

- Sistemas de trabajo autóctonos que utilizaban la fuerza de trabajo dócil, con técnicas anticuadas y de poca inversión en los equipamientos, las instalaciones y las

herramientas de trabajo, además de salarios sujetos al sistema de conchabo y al endeudamiento;

- Áreas geográficas instaladas en zonas transnacionales, donde la organización institucional-estatal aún no se consolidaba y adolecía de las instituciones político-económicas de protección de los recursos naturales y los derechos de los trabajadores. En esos lugares la actividad extractiva se desarrollaba en el marco de una legalidad conducida por la fuerza coercitiva de los patrones empresarios, que, tenían poder económico y participaban en los ámbitos de la política;
- Franjas territoriales despobladas donde se instalaban los establecimientos, allí los trabajadores tenían asentamientos temporarios y funcionales con la actividad económica y estaban sujetos a controles de los administradores y capataces; estos últimos aliados directa e incondicionalmente a sus patrones empresarios.

Las empresas de colonización llegaron a las tierras de la región del Alto Paraná en una segunda etapa de la primera mitad del Siglo XX, las más reconocidas fueron la Compañía Introdutora de Buenos Aires; la Compañía Colonizadora Alto Paraná; La Misionera S. A. Industrial, Comercial y Financiera; la Sociedad Victoria de Colonización; la Compañía Arriazu, Moure y Garrazino y la Compañía Eldorado colonización y explotación de Bosques. Tales sociedades incluían varios rubros de la economía, explotación de montes y yerbales, comercialización de tabaco y negocios inmobiliarios (Schiavoni, 1982). Con ellas, se amplió la ocupación territorial y hubo un nuevo impulso en la circulación comercial entre los pueblos misioneros ya que el comercio operó en forma intensiva, salían y llegaban personas y mercaderías incesantemente a través del río, atravesando el territorio de la región y confluyendo en y bifurcándose desde las ciudades portuarias situadas en los bordes de una y otra orilla (Sosa, 1923).

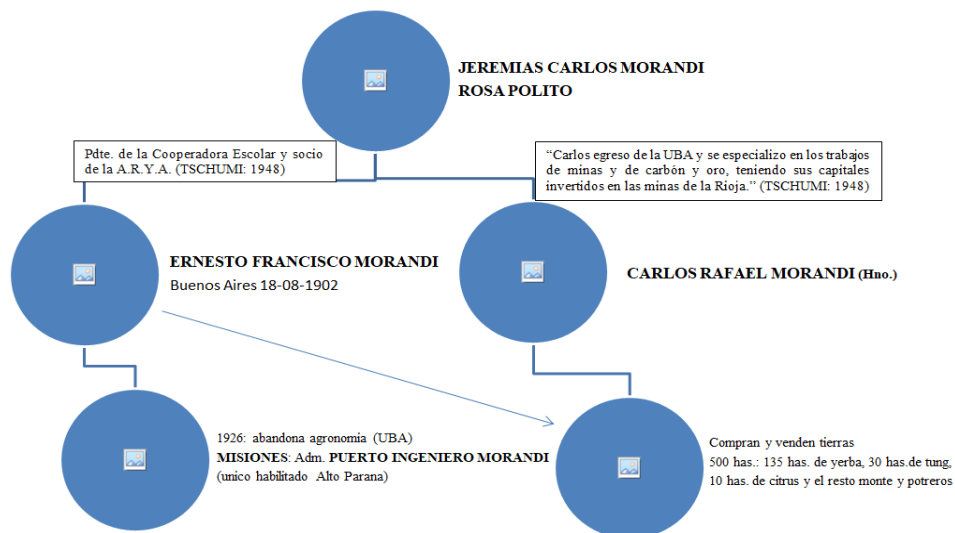
Este impulso colonizador respondió a dos aspectos, la disminución de los recursos que vigorizaban el frente extractivo y, en parte, la sustitución de la cosecha de yerba virgen por la siembra, como resultado del avance de la economía agrícola. Entonces, las empresas modificaron sus propósitos fundamentales, potenciando a la colonización como foco de sus acciones, en tanto la política estatal avalaba ese proceso decidiendo el *“fraccionamiento y venta de latifundios a empresarios dedicados a la tarea de colonización”*. Por otra parte, lo redituable de esta acción, que beneficiaba a empresarios, al Estado y a los inmigrantes, *“contribuyó a la consolidación de una red*

migratoria que giró en torno al “llamado del Oro Verde” (Zang: 2020, 13) y avanzó hacia el norte.

En ese contexto, emergen dos nuevos sujetos históricos, dinámicos y adaptables, uno de ellos permanece siendo el empresario, terrateniente inmigrante o rentista descendiente de inmigrantes, propietario de los recursos naturales que invierte capitales en otros rubros claves de la economía (servicios, comercio, transporte, etc.) y el otro que se convierte en dueño u ocupante de la tierra, pequeñas y medianas unidades de producción, destinada al abastecimiento familiar y al intercambio local (pequeños productores descendientes de inmigrantes).

Entre los empresarios, surgieron los pequeños o medianos empresarios cuentapropistas, hijos de inmigrantes nacidos en el país, provenientes de la Capital como de otras provincias. Entre ellos, podemos citar a los hermanos Morandi, oriundos de Buenos Aires; Ernesto, con la carrera de agrónomo inconclusa, se inicia como Administrador del Puerto. Ing. Morandi y, luego, junto a Carlos, que tiene capitales en las minas de la Provincia de La Rioja- emprenden una sociedad en el negocio de venta de tierras para, finalmente, ser dueños de una extensa propiedad.

Gráfico N° 27: Familia del Sr. Ernesto F. Morandi

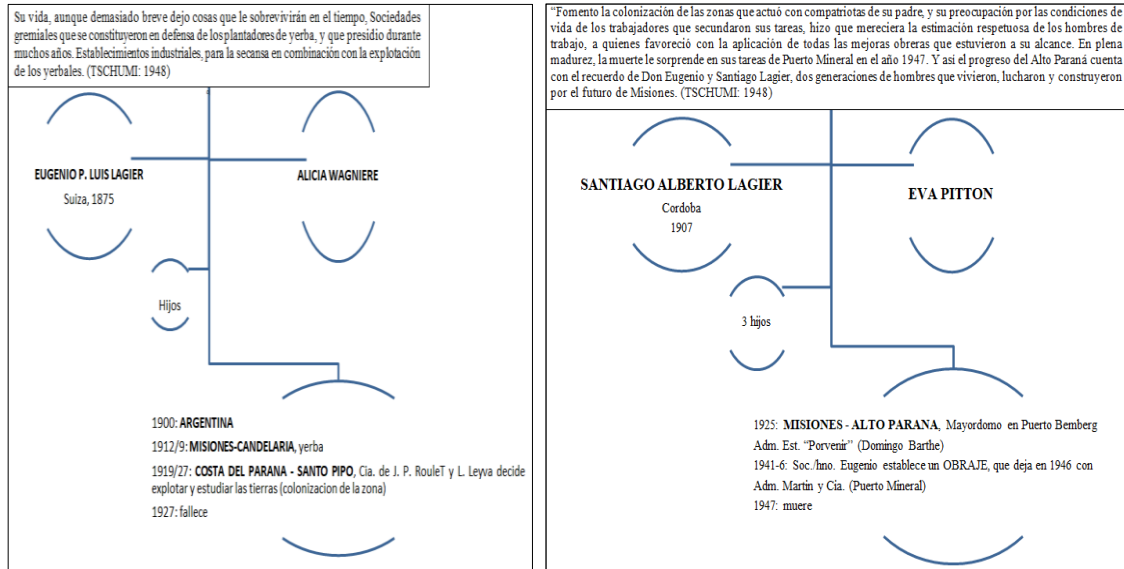


Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Otro caso lo constituye la familia Lagier, en dos generaciones. Eugenio, nació en Suiza, llegó a Misiones en 1912 y decide explotar y estudiar las tierras de la costa del Paraná, a la altura de Santo Pipó; comprobando su asombrosa fertilidad; fundamento

por el cual convence a sus socios, Leyva y Roulet, de emprender la colonización de la zona (1919).

Gráficos N° 28: Familias de los Sres. Santiago A. Lagier y Eugenio P. Luis Lagier



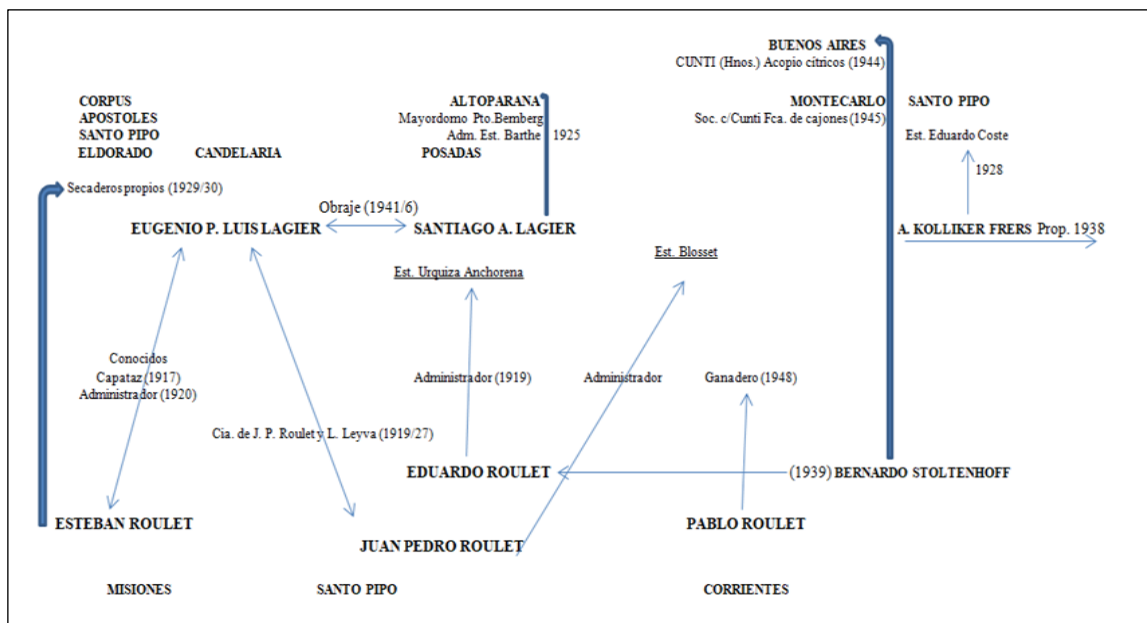
Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Por su parte, Santiago Lagier, nacido en Córdoba, “*se dedicó a las tareas propias de la zona en el Alto Paraná*”, fue mayordomo en Puerto Bemberg y Administrador del Establecimiento de Domingo Barthe en El porvenir (1925) y un “*impulsor de la colonización con compatriotas de su padre y defensor de mejores condiciones de los peones*” (Tschumi: 1948). Junto a su hermano formó un obraje (1941); que posteriormente quedó en manos de Martín y Cía. (1946).

A continuación exponemos la red social en las que interactuaban esos sujetos, trazando conexiones entre las diversas zonas territoriales de Misiones: norte (Alto Paraná), centro (Montecarlo, Santo Pipó, Eldorado) y sur (Corpus, Candelaria, Apóstoles y Posadas), la frontera misionera-correntina e, incluso, llegando hasta Buenos Aires; la mayoría de los que integran las mismas son migrantes establecidos y algunos inmigrantes cuyas trayectorias ocurren entre las décadas de 1910 a 1940. Se reconocen ciertos rubros de producción relevantes en ese transcurso temporal: establecimientos yerbateros y/o ganaderos, secaderos, fábricas de cajones, etc. y el movimiento y conexiones que el comercio y consumo de tales productos trazaba, uniendo rutas y orientaciones diversas; articuladas mediante las relaciones que los contactos personales y relaciones familiares podían sostener.

A partir de tales redes que diseñan una geografía de vínculos fortalecida por las asociaciones, advertimos sobre las interacciones entre los diversos grupos, la inestabilidad en el campo laboral, las actividades en las que estaban involucrados y los caminos de aprendizajes, de conocimiento y reconocimiento en el terreno laboral que, al tiempo, daban sus frutos atesorando y concretando tanto, la acumulación de las riquezas familiares como, el crecimiento y autonomía personales; utilizando las ligaduras parentales (entre padres e hijos y entre hermanos), de amistad (conocidos) y étnicas (compatriotas) como base para la inversión, la asociación de capitales y, en definitiva, la sobrevivencia y el sostenimiento familiar. Los lazos interfamiliares demuestran su fortaleza en la consolidación de los vínculos (hermanos Lagier y Roulet) señalando la intensidad y densidad de las interacciones entre los sujetos, desbordándose en unos y aminorándose en otros, en un recorrido que marcó la perdurabilidad o provisoriedad temporal y los alcances en la territorialidad de las acciones conjuntas e individuales, la duración y estabilidad en las ocupaciones -capataz, ganadero, acopiador-, la permanencia de las relaciones y escalafones intermedios en los empleos -Administrador, Mayordomo- y el logro o no, de la transformación en nuevos posicionamientos -propietarios, empresarios, comerciantes-.

Gráfico N° 29: La red económica entre la zona altoparanaense y los pueblos misioneros (1910/40)

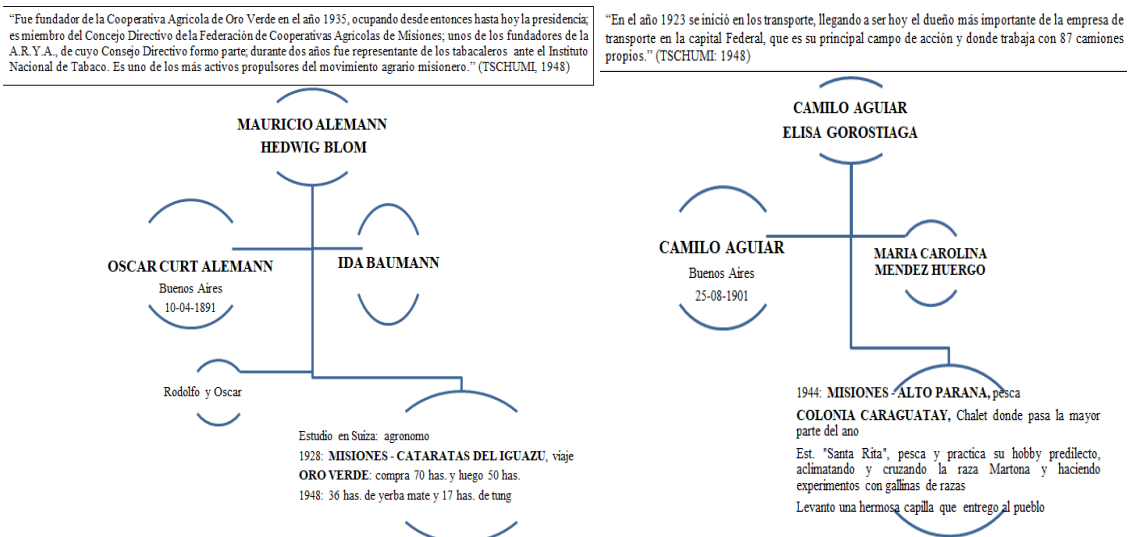


Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

De modo que entendemos que las redes sociales, se estructuran de tal manera que no son homogéneas ni equilibradas sino, más bien, dinámicas y cambiantes porque se redefinen en el tiempo, dependiendo de las múltiples relaciones que se tejen y las organizan, afincadas en la solidaridad, el parentesco, la amistad y el interés; es decir que contienen diversas tipologías y características según las fases que transitan, formación, consolidación, fragmentación o disolución, y según la calidad y cantidad de sus integrantes adquieren diversas dimensiones permitiendo ciertas dosis de acceso o restricción a los recursos. Tales componentes y características hacen posible una diversidad de vínculos entre los migrantes y orientan los alcances de las redes sociales y migratorias, las que capitalizan de la experiencia migratoria acumulada y de los recursos que se facilitan desde las interacciones.

Mientras el proceso colonizador avanzaba, otros migrantes venidos de la capital del país irrumpen en esa frontera norte y luego de sus viajes por la zona, tal el caso de Oscar Curt Alemann, un agrónomo suizo, que recorre las cataratas del Iguazú (1928) que, al igual que Camilo Aguiar, un porteño, que practica la pesca en el Alto Paraná, quedaron prendados de la imponente naturaleza y de las posibilidades de inversión. El primero adquiere una chacra y se radica en Oro Verde (1948) y el segundo edifica un chalet en Caraguatay donde pasa la mayor parte del año.

Gráfico N° 30: Familias de los Sres. Oscar C. Alemann y Camilo Aguiar

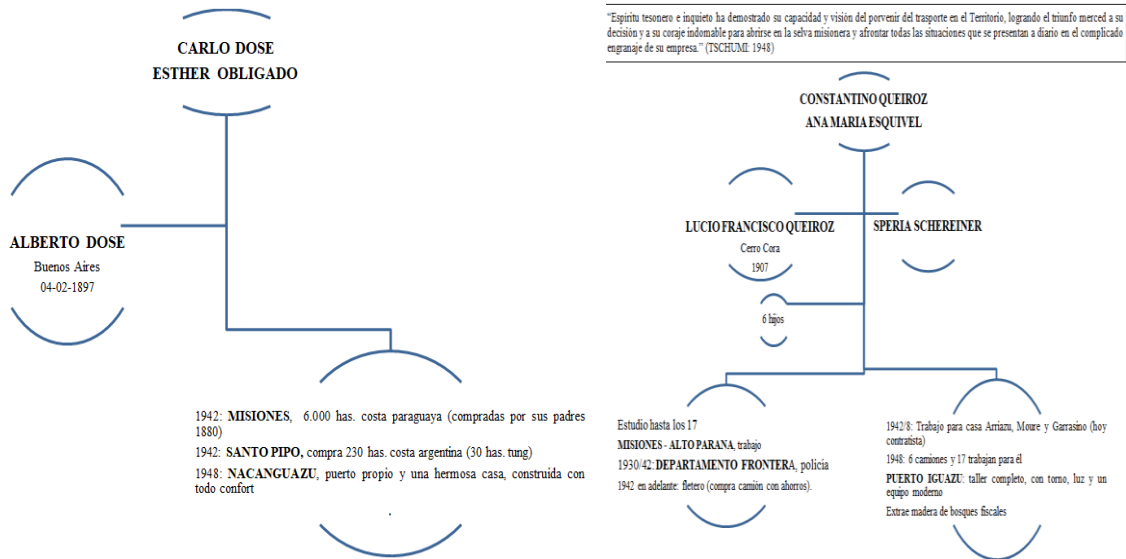


Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Ya mediando el siglo, Alberto Dose es un heredero bonaerense que se hace cargo de 6000 has., antes adquiridas por su padre, en la costa paraguaya (1880); al

tiempo que compra 230 has. en la costa argentina (Santo Pipó) y, en los años siguientes establece su propio puerto en Ñacanguazú y construye una casa con todo confort.

Gráfico N° 31: Familias de los Sres. Alberto Dose y Lucio Francisco Queiróz



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Entre 1930 y 1940, algunos misioneros se movilizaron hacia el norte detrás de las posibilidades laborales, entre ellos Lucio Francisco Queiróz -con conocimientos generales de la escuela secundaria- que accede a un cargo en la policía del Departamento Frontera y luego trabaja como contratista en el Empresa Arriazu, Moure y Garrasino⁷⁷. Cuando logra capitalizarse (1948) se establece en Puerto Iguazú e instala un taller completo, compra seis camiones y tiene 17 obreros a su cargo, al tiempo que explota los bosques fiscales.

2.9. Algunas consideraciones generales sobre las configuraciones familiares, el matrimonio y los hijos

Las biografías de Tschumi nos permiten observar el proceso colonizador desde configuraciones familiares que no sobrepasan los límites de la familia nuclear, padres casados e hijos biológicos o legítimos que conviven bajo un mismo techo; bajo la tutela y jefatura paterna o, en su defecto, materna. Las excepciones que rompen con esta regla

⁷⁷ Empresa colonizadora de la colonia Garuhapé. Arriazu, Moure y Garrasino S. R. Ltda. se dedicaba preferentemente a la explotación forestal en el Alto Uruguay, Puerto Pepirí y Alba Posse, desde donde conducía las maderas en bruto hasta Santo Tomé (Corrientes). Además anexaba a esas actividades un núcleo de obrajes en el Alto Paraná (Depto. Iguazú) y en 1945 la sociedad adquirió una fracción de bosques de 110.000 has. en el Depto. Cainguaús; entre las importantes colonias de Puerto Rico, Montecarlo y Pararay – a mitad de camino entre Posadas y las Cataratas del Iguazú- (Tschumi: 1948, 149).

son pocas, la familia de Teresa Montiel, enmascarando la situación de madre soltera, en matrimonio con Wenceslao Torrent con el que no tiene descendencia; la familia de Fernando Alegre, en la que, además del único hijo biológico, crían a otros 26 hijos de familias humildes, “*vigilándolos hasta la edad de 18 años y capacitándolos para que puedan defenderse en la vida*” y la familia de Gustavo Grahl, en la que la esposa suplió la falta de hijos en el matrimonio, adoptando dos chiquillas, Ramona Gonzales y Elvira Katz, “*que junto con las flores del jardín de su casa, contribuyen a alegrar la madurez del recio colono misionero*” (Tschumi, 1948)⁷⁸. En relación a la unión matrimonial, la exigencia de consagración es el casamiento legal y/o religioso, aunque no se especifica. La fuente no ofrece información sobre la disolución matrimonial, solo refiere aquellas producidas por fallecimiento y a partir de datos sobre segundas nupcias de algunos hombres (Camilo Aguiar, Gabriel Luis Pech) y, excepcionalmente, el de una mujer que enviuda en dos oportunidades (Fortunata vda. de González y, luego vda. de Vedoya).

Nunca se apuntan datos personales sobre las esposas –solo sus nombres y apellidos-, ni sobre los orígenes parentales, excepto en la biografía de Corina Fernández Dos Santos en la, sobre ella, se agrega que es correntina y luego incluye los nombres y apellidos del padre y del abuelo de Corina con el único propósito de dejar explícita la relación familiar con el Pdte. Mitre. Incluso, algunas biografías solo registran el nombre de pila de las esposas o solo apuntan que el hombre es casado. Bajo este esquema de percepción sobre la estructuración del grupo familiar y las referencias que acentúan, solapan o niegan queda evidente que son los hombres los que acumulan poder intra y extra-familiar. Además, la forma de ordenamiento unívoco de la conformación familiar y la exposición de las actividades siempre en torno a la figura masculina, sean padres, hijos o hermanos, refiere a una codificación jerárquica de las relaciones en la que los hombres, sobresalen de comienzo a fin en el relato biográfico. Solo en pocas biografías las mujeres son el foco de atención, tal es el caso la familia de Crescencia Theler de Krumkamp es una de ella aunque se enfatiza el estado civil de casada.

Los hombres siempre acaparan los espacios de poder. Pocas veces, se utiliza la partícula Don, que alberga y otorga un sentido de distinción respecto de los nombrados (Aguiar, Venialgo, Munaretto, Navaja, Boldú, Grahl, Lagier); colonizadores, empresarios y comerciantes adinerados.

⁷⁸ Biografía de Fernando Alegre (Tschumi, 1948).

A continuación, presentamos un relevamiento de datos numéricos sobre la participación de los pobladores establecidos-fronterizos, considerando el origen y la procedencia de los mismos y su actuación en las instituciones políticas, económicas y socio-culturales, en su mayoría representativas de los pueblos y algunas nacionales; a partir de ello se ponen de manifiesto los intereses grupales; siendo apreciaciones relativas en concordancia con las limitaciones de la muestra analizada.

Tabla N° 11: Relevamiento cuantitativo sobre la participación en las instituciones de pobladores establecidos-fronterizos

Instituciones	Cantidad	POLÍTICA		ECONÓMICA			SOCIO-CULTURAL	
Origen de los pobladores	X procedencia	Consortio caminero	Comisión de Fomento	Cooperativas	A.R.Y.A C.A.Y.A	Ministerio de Agricultura	Defensa Antiaérea	Cooperativa Escolar
BRASIL	23		4	7	4	1	1	2
PARAGUAY	3	1						
CUBA	1							
TOTAL 27								

Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En relación a los migrantes fronterizos, la mayor participación es la de los brasileños, puntualmente en ámbitos de definiciones políticas y económicas locales: comisiones de fomento y cooperativas y; nacionales: A.R.Y.A. (Asociación Rural Yerbatera Argentina), C.A.Y.A (Centro Agrario Yerbatero Argentino) y Ministerio de Agricultura; este protagonismo se debe en parte a la sobrerrepresentación numérica de los migrantes brasileños muestreados respecto de los paraguayos.

Tabla N° 12: Relevamiento cuantitativo sobre la participación en instituciones de pobladores de Misiones y de otras provincias

Instituciones	Cant.	Salud	Políticas				Económicas					Socio-culturales					
Origen de los pobladores	X procedencia	Servicio Médico	Gobernación Partidos políticos	Círculo Católico /Mutualista Obrero	Com. Fomento	Com. Municipal	Cooperativas	A.R.Y.A C.A.Y.A	Rep. Tabaco/yerba/tung	Min. Agricultura	Cámara de Comercio e Industria	Agencia Marítima	Club Aeroclub	Deportes /Ciclistas	Patronato Menores Asilo	Soc. Beneficencia	Coop. Escolar/Univ. Popular
CORRIENTES	7	1			1										1		
MISIONES	16		3	1	3	4	3	1	1		1	1	6	2			1
BUENOS AIRES	17	1			7		4	6	4	1			3		1	1	1
SANTA FE	3												1				
CÓRDOBA	1																
MENDOZA	1																
SAN LUIS	1																
SANTA CRUZ	1																
TOTAL 47																	

Elaboración propia en base a las biografías de Tschumi (1948).

Mientras, este relevamiento hace foco en la actuación de los migrantes misioneros y los provenientes de otras provincias del país. Es muy marcada la participación de los porteños y de los misioneros en los espacios de la política y las organizaciones económicas territorianas, gobernación, partidos políticos y comisiones de fomento, como en instituciones representativas de la producción, de comercio e industria, del campo de la salud y las organizaciones culturales, sociedades de beneficencia y clubes.

CAPITULO 3. Familias y hombres trazando un mundo nuevo: los foráneos

3.1. La problemática de la inmigración y las perspectivas en análisis

La inmigración de masas es uno de los fenómenos más impactantes que sucedió en el mundo y en la Argentina de los Siglos XIX-XX y, si bien, esta se constituye con acciones y actividades de la vida cotidiana, la particularidad de estos flujos ha sido el volumen, su tendencia a ser más permanentes y a mayor distancia entre los lugares de origen y de destino de los migrantes. Para ese momento histórico, fue fundamental la inclusión de los inmigrantes a la economía del país puesto que, promovieron el crecimiento del poblamiento rural, como bastión de la expansión cerealera y el incremento de las ciudades, impulsando la construcción de la infraestructura urbana y de los sistemas de transportes y portuarios desde la región pampeana hacia los demás regiones (Devoto, 2007).

La inmigración europea y asiática hacia distintos lugares del país perduró aunque con distintos ritmos, intensidades y características. Las guerras mundiales como los vaivenes económicos influenciaron en la dinámica inmigratoria, disminuyendo o reconduciendo el flujo de las corrientes migratorias. Este hecho fue explicitando una distinción de temporalidades no sólo en el sentido de considerar el acceso al país receptor, como dato relevante del ingreso para periodizar, diferenciar grupos y asociar hechos de manera global y de interés nacional, sino que en el transcurso temporal de los itinerarios en el nuevo territorio fueron transparentándose procesos particularizados que denunciaron etapas de la dinámica migratoria dentro y entre los países receptores como dentro y entre sus jurisdicciones internas; por ende a la llegada de los inmigrantes en barco fue acoplándose el ingreso desde y entre las fronteras terrestres.

La implosión inmigratoria conmueve, altera, revierte, convierte la vida y las relaciones sociales transformando al espacio fronterizo en un centro aún más convulsionado donde focalizar la atención sobre las transformaciones sociales y del comportamiento de las personas, pues ocurren más aceleradamente. En ese contexto, la colonización fue efectivizada desde la acción estatal y desde las empresas privadas que dirigían el proceso inmigratorio. Esta vino a complejizar la composición y la dinámica social fronteriza, incluyendo a una diversidad de comunidades, grupos de contingentes de europeos y asiáticos, que arribaron diferenciadamente, con situaciones particularizadas y condicionamientos grupales diversos -es decir con dificultades y

objetivos personales y colectivos que no siempre fueron coincidentes- que se sumaron a la sociedad regional, donde bullía una movilidad social permanente, provocada por la circulación de grupos nativos, familias de aborígenes, de negros y de criollos -de nacionalidad paraguaya, brasileña y argentina-.

En el poblamiento de la región de frontera estas situaciones múltiples de movilidad, unidireccionadas, combinadas, reorientadas, variadas, son reconocibles en las trayectorias tanto de los grupos étnicos como de las familias -en nuestro caso- considerando dos escalas de agrupamiento, la de los establecidos y la de los foráneos. La movilidad social ha sido incesante en esta región fronteriza y fue acentuada con la incorporación de los inmigrantes, por lo que fue casi imposible de descifrar con claridad sus movimientos desde la gestión colonizadora planificada pues, formaban parte de contingentes que migraban hacia Misiones adicionando ingresos imprevistos⁷⁹, descontrolados e inestables.

Los grupos y las familias de inmigrantes procedían de países del viejo continente y se desplazaban hacia las naciones americanas. En el caso de Argentina, las corrientes inmigratorias afluyen, confluyen y se dispersan dentro del país, hacia y entre las provincias y los Territorios Nacionales. Otros flujos constituyen reingresos desde otros países sudamericanos, más alejados o más próximos del límite, Cuba y Chile por ejemplo, pero, fundamentalmente, provenían de zonas contiguas y pertenecientes a la región de frontera, Brasil, Paraguay y Uruguay, los que accedían y se radicaban en el territorio misionero.

Por lo general, la tendencia en la perspectiva de los historiadores y otros especialistas de las ciencias sociales -que han estudiado el proceso de poblamiento y la emergencia de los pueblos- en el contexto de la colonización y la inmigración en Misiones, se ha orientado a ver a los grupos sociales o étnicos de inmigrantes, sobre la base de la separación de los diferentes y no de la vinculación entre los mismos (Imizcoz Beunza, 1996); lo que, en definitiva los llevó a observarlos desde sus particularidades como grupos cerrados y de redes acotadas sobre sí mismas, homologando la diferencia social con la distancia social. La diferencia social refiere a diferentes grupos pero no por ser diferentes se hallan, obligatoriamente, separados ni, por ello, son determinadamente opuestos; lo que no necesariamente equivale a pensarlos distanciados social y territorialmente.

⁷⁹ Con pobladores que se asientan en tierras no mensuradas, a las que se accedían por rutas oficiales o por picadas abiertas por el trajinar de “indios, cazadores o contrabandistas” (Schiavoni: 2002).

En este sentido es que desde las investigaciones actuales se enfatiza y analiza a los grupos vinculados entre sí y en constante interacción, de manera que el conflicto y la integración constituyen partes distintivas de un mismo proceso del funcionamiento de lo social; entendiendo que la diferencia se sitúa en vínculos -de dependencia y de dominación- al mismo tiempo, en los que el poder se distribuye en tanto capacidades de acción hacia dentro como entre las vinculaciones de los grupos y las personas. Ello desmitifica, en parte, la idea de prácticas cerradas hacia dentro de las comunidades étnicas y que, a su vez, se inscriben en territorialidades enmarcadas al interior de las familias.

Es decir, las categorías de análisis y el criterio de clasificación, nacionalidades, orígenes y/o lugares de procedencia, se transfirieron y encorsetaron a la realidad empírica dividiéndolos no solo como comunidades diferenciadas con particularidades propias sino que, también, los divisaron en jurisdicciones territoriales delimitadas. Desde esa lógica, las múltiples comunidades, alemanas, japonesas, finlandesas, suizas, etc., son estudiadas y percibidas desde las características distintivas en tanto diferenciaciones culturales en los lugares de origen como de destino y referenciadas desde el tipo de colonización, tiempos de ingreso y los lugares de asentamiento. Tanto desde los trabajos de algunos pioneros como desde las investigaciones de los estudiosos y las definiciones de las oficinas de Dirección de Tierras localizadas en Buenos Aires (Schiavoni: 2002) enfatizaron esas diferenciaciones sociales y de esa manera los abordaron y acotaron a territorializaciones determinadas y preestablecidas jurídicamente; por ende es común referenciarlos geográficamente según esos parámetros: los polacos en Apóstoles, los alemanes en Eldorado, Montecarlo y Puerto Rico, los japoneses en la colonia Luján, los suizos en Oro Verde y Línea Cuchilla y así sucesivamente⁸⁰.

No obstante, no nos es posible desprendernos del todo de tales categorías, como el origen y la procedencia que enmarca a cada conjunto de inmigrantes como marcas distintivas, que de hecho son importantes para identificarlos como iguales o como diferentes, sin embargo, al concebir a la realidad social y la sociedad como la resultante de la acción social mediada por los vínculos entre dos o más individuos -en

⁸⁰ Algunos estudios realizados sobre esta problemática son sobre los galizianos en Apóstoles (Bartolomé, 2000), alemanes-brasileños (Gallero, 2008), escandinavos de Oberá (Fogeler, 2007), japoneses (Yamaguchi, 2000), polacos en Wanda y Lanusse (Krautstofil, 2007), los suizos en Oro Verde (Zang, 2019) como también las investigaciones sobre integración multiétnica en la región de la Triple Frontera (Abíznano, 1985), entre otros; tales trabajos aportan a la comprensión de cada grupo pero no profundizan sobre el entramado étnico y sus vinculaciones.

este caso formando parte de las familias-, entendemos que las personas siempre se hallan vinculadas en los espacios de interacción social; más allá de las diferencias que los separan como grupos étnicos, comunidades o sectores socio-económicos. De manera que, si bien diferenciamos a los grupos de los establecidos respecto del grupo de los foráneos, los vínculos atraviesan las marcas y las divisiones de la etnicidad y de las jurisdicciones territoriales signadas por redes sociales tejidas entre las familias; estableciéndose un margen de intercambios más o menos densos en los espacios laborales y de vecindad. Así, a partir de un análisis fino de las biografías, observamos la sociedad más de cerca puntualizando la densidad de las tramas y los lazos, divisando enlaces entre los “...individuos, con sus acciones y destinos, como al grupo en su conjunto (familias y comunidades étnicas), con sus interacciones y funcionamientos específicos” (Imizcoz Beunza: 1996, 17) y reconociendo posicionamientos asimétricos entre sectores de poder hacia dentro, entre las comunidades étnicas y; entre las familias de establecidos -los que ya estaban en el territorio-, y las familias de foráneos -los que llegaban al territorio-.

Como ya lo advertimos, el inmigrante fue concebido como un agente modernizador, sin embargo, a pesar de algunos esfuerzos notables en la implementación de las políticas de fomento que orientaron el asentamiento de agricultores europeos -que antecedieron y siguieron a la promulgación de la Ley 817-, el grueso de los inmigrantes se mostró atraído por las promesas esperanzadoras del mundo urbano y en el entorno de la región pampeana; donde una proporción de ellos fue afincándose definitivamente. Al contemplarse esa realidad en los estudios sobre la inmigración, la del inmigrante afincado en la órbita de la economía agro-ganadera, “la colonización quedó unida a la imagen de una inmigración civilizadora y a una pampa de farmers” (Bjerg: 2016, 323) y; este mismo esquema de pensamiento, modelizó y esquematizó la manera de abordar y entender el proceso en el resto del país.

La elección de los espacios urbanos por los inmigrantes no posibilitaba la inserción de todo el aluvión inmigratorio, por ello, parte de los grupos marcaban otros rumbos; grupos que por decisión, obligatoria o voluntaria, o por azar se dirigieron hacia diferentes provincias y Territorios Nacionales de la Argentina; donde se topaban con tierras acotadas a un mundo rural y destinadas, preponderantemente, a la agricultura. Al respecto, si bien, las investigaciones ampliaron geográficamente sus objetos de estudios, especificándolos a estos espacios alejados de la región pampeana, la mirada acerca del inmigrante continuó insistiendo en su tradición e inserción como agricultor y como

parte de comunidades étnicamente egocentradas, de raigambre europea, definidas desde las nacionalidades y concentrados en torno a las familias pioneras o fundadoras de los pueblos.

En relación a los modelos de colonización, si bien los tomamos como orientaciones necesarias para caracterizar el proceso de poblamiento, no delimitamos los flujos y agrupamientos tan taxativamente ya que, no se circunscriben a territorialidades claramente delimitadas en términos temporo-espaciales; porque pensamos que son modelos de ocupación que se entrecruzan, se combinan e intersectan en mayor o menor medida unos sobre otros. La circulación y el consecuente asentamiento de la población responde en líneas generales a la normativa que impone tipo y forma de ingreso, sin embargo también existe la posibilidad de incluirse y movilizarse como poblador y luego ser registrado; lo que resulta un amplio margen de inserción de manera espontánea. Ello da cuenta de los desplazamientos provocados por acontecimientos inusitados, revoluciones locales y regionales, y situaciones variadas, crisis económicas y políticas gubernamentales, haciendo que la acción de los sujetos se dispare; contradiciendo y/o contrarrestando las dinámicas de movilización social acotadas por el/los Estados y los empresarios particulares. Esta dinámica impensada tiene gran influencia en el proceso de creación, expansión o ensanchamiento y autonomización de las unidades territoriales y ello explica la variabilidad y las transformaciones continuas de las mismas, picada a colonia, de colonia a pueblo y de pueblo a ciudad.

La visibilidad de este proceso de las migraciones limítrofes y de las migraciones internas, dentro de la región y de los pueblos misioneros, tanto de los inmigrantes como de sus descendientes nacidos en el país, por lo general, fue solapada en las investigaciones bajo la espectacularidad del hecho inmigratorio global-nacional. No obstante, estas migraciones observadas en términos de procesos de llegada e inserción y configuración de comunidades recupera el rol que cumplieron las familias y abre el juego hacia el análisis de las interrelaciones por dentro y por fuera de los núcleos familiares, al menos hasta donde las fuentes examinadas nos permiten explicar o conjeturar -rompiendo con las interacciones estructuradas y encerradas hacia dentro de las comunidades étnicas y de los territorios jurídicamente delimitados-; desde el armado de la espacialidad de las relaciones, desde otros sentidos y a fin de entender la problemática de los espacios de frontera y la vida cotidiana de los sujetos.

En ese sentido es que puntualizamos la problemática en Misiones, situada en la región de frontera, atravesada por las referencias estatales generales, pueblos, departamentos, estados de procedencia, lugares de tránsito y de destino de los sujetos estudiados, valorizando las denominaciones utilizadas por los inmigrantes en sus propios relatos; datos que desde las informaciones censales y cartográficas resultan ser precisos y que desde nuestra óptica resultan ser muy cambiantes y no siempre se corresponden con las rutas de los desplazamientos, las radicaciones y las tramas sociales configuradas por parentescos y relaciones interpersonales ensambladas, desde las actividades económicas y la participación en los espacios socioculturales. De esta manera, tomamos a las familias y las comunidades nacionales como el centro del universo, a partir del cual los sujetos son identificados, para reconocerlos formando parte de las redes sociales diversificadas, a veces inestables y discontinuas y otras veces estables e imperecederas, que superan, recortan, seccionan transversal e interseccionalmente, las unidades jurídico administrativas estatales -nacional, provincial/departamental/estadual- e, incluso, locales.

Como ya fuimos viendo, los itinerarios de los propios establecidos también confluían en ciertos tramos, dentro y entre los pueblos misioneros y se extendían hacia otras provincias y zonas fronterizas, por ende, a pesar de que los grupos y familias se abroquelasen en sus propios territorios culturales, era difícil no relacionarse con el otro - así sea en ínfimas proporciones- al reconocerse como distintos, desde el simple cruce de miradas, saludos y encuentros casuales como, aproximándose en situaciones forzosas e ineludibles, ayudas en circunstancias traumáticas, arreglos de caminos y puentes, etc. Ciertamente es que tales situaciones eran imposibles de evadir, no solo porque los flujos de inmigrantes afluían constantemente a Misiones sino porque el avance ocupacional de las tierras se definía y redefinía continuamente, desde los viejos pueblos y los pueblos emergentes hacia las colonias y parajes, desde el sur hacia el norte pero, también desde el este hacia el oeste y viceversa. En ese proceso, algunos nodos dispersos de población en el Alto Paraná y en el Alto Uruguay, también aportaban en el movimiento poblacional, contribuyendo con una movilidad de inmigrantes más esporádica e irregular, con ritmos más acompasados, y con un impulso colonizador que estallará, más acentuadamente, en la segunda parte del Siglo XX.

El aumento y la movilidad poblacional y la complejización de la heterogeneidad social en los lindes de los Estados Nacionales como al interior de los

mismos fue un dato característico de toda esta época; y aún más en los Territorios Nacionales que eran territorios en proceso de integración y ciudadanía⁸¹.

Los foráneos constituían una masa de inmigrantes europeos y asiáticos variada en cuanto a sus nacionalidades y, consecuentemente, en costumbres e idiomas, momentos y lugares de ingreso, como también respecto de las profesiones y ocupaciones, niveles de formación educativa y situación económica etc. El análisis de cada una de las biografías y, a su vez, el diálogo entre ellas “*revela la variedad de geografías, carreras y negocios en que se mueven; los cambios que experimentan en sus trayectorias [durante ese medio siglo], y los contenidos de las relaciones que establecen entre ellos y con individuos de otros segmentos sociales y de muy diversos territorios* (Imízcoz y Oliveri, 2010 en Imizcoz Beunza, 2011, 106).

Gráfico N° 34: Biografiados de Familias Foráneas en Misiones

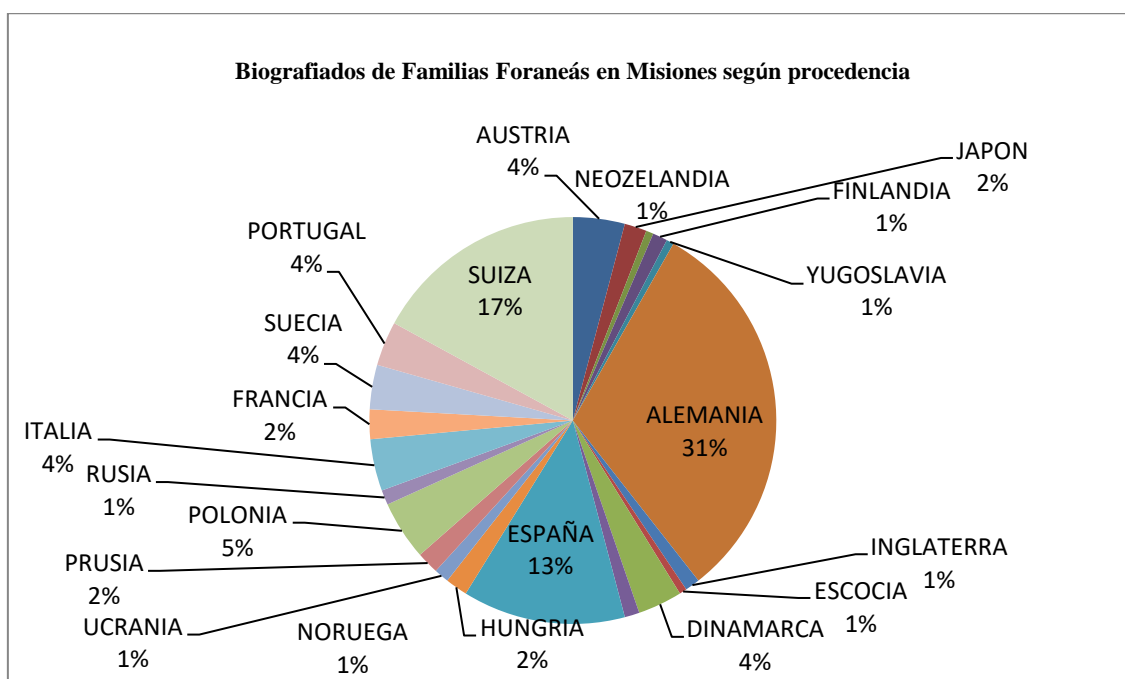


Gráfico 1. Cantidad de familias por procedencia: a- Alemania (53), Suiza (29), España (22), Polonia (8), Portugal (6), Austria (7), Italia (7), Suecia (6), Dinamarca (6), Francia (4), Prusia (3), Hungría (3), Japón (3), Rusia (2), Ucrania (2), Noruega (2), Escocia (1), Inglaterra (2), Yugoslavia (1), Finlandia (2) y Neozelandia (1). Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

⁸¹ “*Hombres de todas las nacionalidades se embarcaron hacia la tierra roja y construyeron aquí una realidad económica que empieza a plasmarse en otra realidad social y cultural. Suizos, franceses en Santo Pipo y algunas familias en Oberá y Yerbal Viejo, alemanes sobre el Alto Paraná, en Puerto Rico, Monte Carlos, Eldorado, consignándose también en Oberá y Yerbal Viejo, suecos, noruegos y finlandeses, precursores de Oberá y la colonia Yerbal Viejo, abriendo picadas que significan con claridad la nacionalidad de los pioneros: Picada Sueca y Finlandesa, etc.*” (Tchumi: 1948, 229 a 231).

Como es de observarse, la composición de esa variedad social está constituida, en la muestra examinada, por una mayoría contundente de alemanes, que representan el doble de los guarismos asignados de los que les siguen, suizos y españoles. Luego, la brecha numérica es elevada entre esa mayoría y los que continúan en la lista, polacos, suecos, portugueses, italianos, austríacos y dinamarqueses. Sin embargo, entre estos y los siguientes, franceses, húngaros, prusianos y japoneses, la cifra no demuestra gran diferencia en cuanto a la proporción en relación a los últimos, noruegos, ingleses, escoceses, ucranianos, rusos, neozelandeses, yugoslavos y finlandeses.

2.2. Los inmigrantes y las particularidades de su situación

Hallamos a los inmigrantes en una compleja encrucijada histórica, condicionados al alejamiento y a la elección de otro lugar para vivir, luego presionados a adscribirse a una nueva nacionalidad y reconstruir los vínculos y las redes sociales en otra sociedad, a manera de “comunidad imaginada” (Anderson, en Calhoun, 2016)⁸² recreándose a partir de “tradiciones inventadas” (Hobsbawm y Ranger, 2002)⁸³ que fortalecieron la cohesión grupal y familiar. En ese sentido, el derrotero de los trayectos cobra importancia porque funcionan según la lógica y la dinámica de la imaginación organizada social y culturalmente, basada en un ideario que anidaba en el corazón de la cultura de cada uno de los grupos y se reeditaba continuamente con pautas, sentidos y significaciones múltiples y variadas.

Los foráneos solo tenían la opción de afincarse definitivamente o, muy pocos, volver a sus lugares de orígenes. Estas alternativas siempre estaban sujetas y dependían de la predisposición, las capacidades y las situaciones económicas de las familias. Además, en la disposición de establecerse sopesaban las circunstancias laborales, los ámbitos y lugares para el trabajo y los condicionamientos de formación e instrucción con las que contaban, bagaje y perfil ocupacional/profesional en diversas actividades; pensando que se insertaban a un sistema económico con predominio agrícola y que no todos los inmigrantes eran agricultores con tradición. En esos términos, la familia fue

⁸² La nación «es imaginada como comunidad, porque, obviando la actual desigualdad y explotación que puede prevalecer en cada una, la nación siempre se concibe como una camaradería profunda y horizontal» (Anderson, 2006: 9; en Calhoun: 2016).

⁸³ Las tradiciones inventadas usan materiales antiguos para definir prácticas nuevas que sirven a propósitos novedosos, son diferentes de las tradiciones genuinas que reviven prácticas y costumbres como modos de vida antiguos que están vigentes. Según las funciones, existen tres tipos superpuestos de tradiciones inventadas, algunas buscan establecer o simbolizar cohesión social, otras establecen o legitiman instituciones, status o relaciones de autoridad y, por último, varias promueven la socialización, los sistemas de valores, etc. (Briones: 1994).

una institución fundamental que formalizó, reguló y consolidó las redes sociales y era sostén de la comunidad; no obstante, las necesidades y los intereses individuales y colectivos orientaban y revitalizaban otras formas de interacciones sociales, interfamiliares e interétnicas, en pos de proyectos y objetivos comunes. Así es que el paisanaje, el compañerismo y la amistad se constituyeron en relaciones vitales, incluso sorteando las desigualdades y divisiones sectoriales, regionales, laborales, económicas y culturales.

Si bien los inmigrantes fueron responsables de la decisión de migrar y, en parte de elegir el lugar de destino, las situaciones socio – económicas particulares, el desconocimiento y el desarraigo, etc. modificaban sus planes, aunque proyectasen y fijasen con anticipación y cierta precisión, sus rumbos hacia los países a los que se incorporarían. Mientras algunos se dirigían directamente hacia los territorios asignados de antemano, otros redirigían sus pasos al llegar al punto de destino, varios, mediante conversaciones e informaciones mantenidas con otros durante el viaje, reorientaban sus rumbos en el transcurso, unos transitaban por varios lugares dentro del país de destino hasta establecerse definitivamente y otros lo hacían en los países contiguos. En ese sentido, el conjunto de los biografiados da cuenta de esa diversidad de situaciones en los desplazamientos, condicionados por diferentes cuestiones en sus rutas particularizadas, sean grupales o individuales y se correspondían con circunstancias, contextos y nacionalidades distintas.

La aspiración de movilidad social fue un aspecto constitutivo que afectó la vida de los inmigrantes en la crucial necesidad de establecerse y mejorar sus condiciones socio-económicas y laborales y, en muchas ocasiones, fue un componente fortuito y obligado en el derrotero de las familias. Como ya lo anunciáramos, los inmigrantes hacen parte de dos facetas de un mismo engranaje, por un lado, incrementaron el nivel demográfico y productivo y, por otro, expandieron la urbanización y promovieron la diversificación de la economía; de esta manera aumentó la circulación comercial que, en simultáneo, provocó la emergencia de sectores de servicio y un campo laboral multivariado en las ciudades. Es decir que los inmigrantes, avenidos a asentarse en ámbitos mayoritariamente ruralizados como Misiones, se constituyeron también en sujetos que habitaron pequeños núcleos urbanizados; desempeñándose e insertándose al trabajo según las diversas habilidades y capacidades, actividades comerciales y de transporte, labores agrícolas, ganaderas y forestales, tareas en los incipientes rubros industriales, desempeño en ámbitos profesionales, comunicacionales, artísticos, etc.

No obstante, si bien algunos grupos étnicos confluyeron de forma colectiva en determinados lugares en los que se instituyeron como fundadores, siendo los primeros en establecerse y el grupo mayoritario, impusieron su impronta identitaria, sin embargo se desarrollaron en una red de relaciones que involucraba a las otras comunidades. Dichas redes tomaron notas distintivas según su composición, configuración, densidad, extensión y aspectos considerados por las familias y los sujetos según las posibilidades, los intereses y los objetivos considerados. Algunas comunidades concentraron sus acciones y actividades hacia dentro del grupo familiar, esta es una característica que describe trayectorias más bien situadas en los momentos iniciales, de llegada y afincamiento en el o los lugares previstos para el establecimiento, puesto que sus relaciones interpersonales se cierran en el entorno de la familia; a no ser que, sean sujetos sin recursos, arriesgados y/o migrantes solitarios.

En ese sentido es que las redes sociales tienen la fortaleza de conectar a los inmigrantes, dentro de su propio grupo familiar, dentro de su propio grupo étnico y con los demás, fundamentalmente a través de las relaciones interfamiliares, matrimoniales e interpersonales, en los espacios laborales, institucionales, etc.; esos vínculos colocan a los sujetos dentro de las relaciones interétnicas, trazando tramas y lazos que describen distintos tipos y formas de redes entre los foráneos, entre los establecidos y, a su vez, entre foráneos y establecidos, gracias a un conjunto informal de posibilidades mutuas y conductas preestablecidas (Benencia, 2007).

Los lazos sociales en los que los sujetos y las familias interactúan van conformando distintas redes de relaciones que componen el entramado de la sociedad, que habilitan a los mismos a insertarse socialmente desde las instituciones: familias, organizaciones laborales, ámbitos culturales, etc. De acuerdo al tipo de relaciones y a la cantidad de redes que posee un individuo varía su forma de participación en la sociedad. Existen dos tipos de redes, afectivas y efectivas, que establecen las personas como forma de socialización y formación de la personalidad; ambas se hallan combinadas aunque según las circunstancias y el contexto en las que se definen, predomina una sobre la otra. En principio, aquellas construidas en el contexto familiar y en la escuela aportan a la integración social de las personas ya que, comparten el mayor tiempo de la vida cotidiana. Luego, las que se construyen por opción individual (pares, amigos y conocidos) que ayudan en la formación personal en lo que concierne al sistema de creencias, pensamientos e ideologías; los involucrados en dichas redes comparten

ciertos códigos y símbolos que son fundamentales para el afianzamiento del grupo mayor (Requena Santos: 1994).

Teniendo en cuenta las trayectorias descritas en la fuente utilizada, los grupos mayoritarios refieren a inmigrantes de la comunidad alemana, suiza y española; a quienes encontramos entrelazados en redes que señalan espacios de interacción más hacia dentro de sus comunidades aunque, en algunos casos, se hallaban vinculados a otras colectividades mediante lazos de patronazgo y de intercambio económico, fundamentalmente.

En principio, vale aclarar que las referencias que utilizamos para identificar a los grupos étnicos se corresponden con los datos que registran el lugar de nacimiento de los inmigrantes, lo que resulta ser un dato flexible y sensible, respecto de los cambios políticos, cuyas determinaciones redefinieron continuamente los espacios territoriales de los países europeos y consecuentemente la nacionalidad de las personas. Es decir que los conjuntos acotados según dato de nacimiento, se amplían a un abanico de nacionalidades europeas que no siempre alude a grupos con límites muy precisos, tal como los visualizamos en los mapas de la actualidad; debido a las determinaciones que los conflictos militares mundiales o internacionales -primera y segunda guerra y movilizaciones regionales- determinaron respecto de la apropiación territorial de ejércitos invasores y triunfantes sobre las poblaciones dominadas y derrotadas, cuyas disquisiciones no están contempladas en esta investigación.

En cuanto a las comunidades representadas de esa manera y ya establecidas en el Territorio Nacional de Misiones, observamos que en muy pocas cantidades sus actividades y formas de participación están más concentradas dentro del propio grupo étnico de referencia, quizás porque Tschumi estuvo interesado en registrar, más bien, estas cuestiones al interior de las familias, a veces vinculadas interfamiliarmente dentro del mismo grupo y posiblemente, también, porque sus diferencias y conflictos interétnicos no fueron explicitados por los entrevistados. Además, si bien las interacciones en las actividades económicas construyen redes indicativas de la circulación de la producción y las vinculaciones de la participación socio-cultural, estas adquieren configuraciones y delimitaciones promovidas por la gestión que los inmigrantes y sus descendientes realizaban desde las instituciones locales a las que representaban.

2.3. La expansión de la colonización oficial desde el sur sobre el Uruguay: polacos, suecos, dinamarqueses, finlandeses, noruegos, yugoslavos, austriacos, etc.

Las colonias oficiales habían sido un dato innovador⁸⁴ porque recompusieron los antiguos poblamientos de la zona sur con polacos⁸⁵, suecos⁸⁶ y descendientes de inmigrantes provenientes de las poblaciones brasileñas, tanto a fines del Siglo XIX como en los inicios del Siglo XX. El aceleramiento de esta colonización impulsó la creación de la Picada a Cerro Corá, el ensanchamiento y la creación de algunas colonias, dando lugar al surgimiento de Olegario V. Andrade, Caaguazú y Guaraní en 1927 (Gallero y Krautstoffl: 2010). La colonización privada se incluyó en este proceso incorporando una nueva manera de organización poblacional y de distribución de la tierra; no obstante, mientras ambos tipos de colonización, oficial y privada, eran implementados, muchos inmigrantes ya estaban ocupando estas tierras o lo estaban haciendo como parte de una corriente de poblamiento fronterizo; instalándose en las tierras fiscales luego de la realización de desmontes y apertura de picadas –que luego eran reconocidas cuando las autoridades les otorgaban los títulos de propiedad-. Así, se fue reconfigurando el proceso colonizador, realimentando los viejos pueblos y expandiendo el poblamiento en las nuevas colonias emergentes.

Polacos y rusos irrumpían nuevamente en los pueblos, antiguos o emergentes, mayormente en Apóstoles⁸⁷ y minoritariamente en Montecarlo, Eldorado, Oberá, Posadas, San Javier y Playadito (Corrientes). Muchos eran agricultores, otros transportistas, comerciantes, carpinteros, herreros y unos pocos administradores o empresarios.

Según la muestra de Tschumi, el ingreso de los polacos se desarrolla en dos momentos, iniciando el siglo en los pueblos de colonización estatal y en el transcurso de las décadas de 1920 y 1930 en los pueblos de colonización privada; mientras que los rusos ingresan a tierras fiscales durante la década de 1920:

⁸⁴ La colonización oficial se venía desarrollando tiempo atrás, en la primera fase se llevó a cabo entre 1877 y 1914 en la zona sur, con la refundación de los viejos pueblos jesuíticos como Apóstoles, San José y Corpus –antiguas áreas urbanas-, y en la segunda fase, entre 1915-1930, se amplió yendo hacia el norte con la fundación de nuevos pueblos como L. N. Alem, Cerro Corá, Campo Grande y San Pedro – antiguas áreas rurales destinados a estancias y yerbales cultivados y silvestres (Fogeler: 2007).

⁸⁵ La colonización oficial comenzó con el primer grupo de colonos galitzianos localizados en Apóstoles y luego a Azara provenientes del Imperio austrohúngaro.

⁸⁶ Algunos grupos familiares que conformaron la primera migración sueca procedente de Estocolmo en mayo de 1891 hacia Brasil el 24 se instalaron en el área de Porto Alegre, en San Antonio, Barao do Triunfo y Caixas, que al año se dispersaron a otros pueblos brasileiros como hacia los pueblos misioneros.

⁸⁷ En 1897 comenzó la colonización oficial con el primer grupo de colonos galitzianos, polacos y ucranianos procedentes del Imperio austrohúngaro, que se localizó en Apóstoles, antiguo pueblo jesuita refundado en 1898, y luego se extendió a Azara.

- 1900: M. Gotfried, J. Szychowsky, J. Zdanovicz, J. Zubrzycki y R. Zubrzycki.
- 1920: L. Albrecht, P. Marek, P. Kasianoff y C. de Koskul.
- 1930: E. Schmidt.

Tabla N° 17: Inmigrantes polacos y rusos

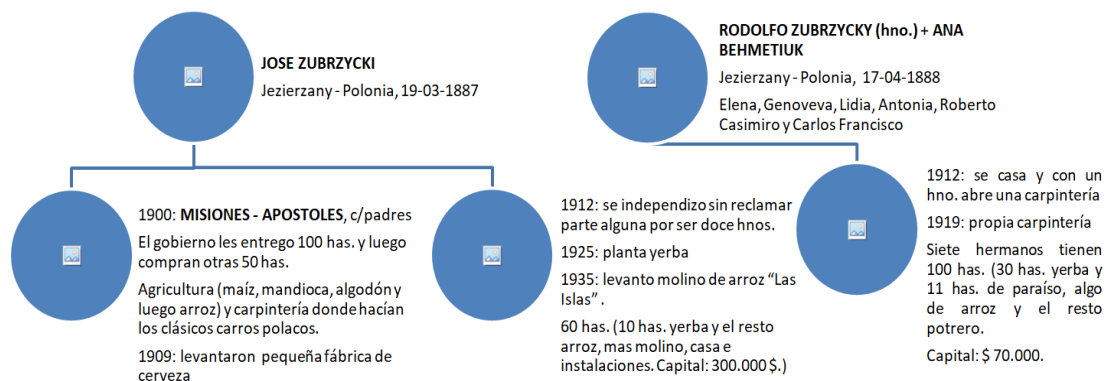
INMIGRANTES POLACOS Y RUSOS				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO /S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
LEON ALBRECHT Lublin - Polonia, 1910	Se casa Margarita Doerflinger	Peón/Jornalero Capataz Mayordomo	1927: ELDORADO , 17 años de edad	Aserradero y chakra
MILDE GOTTFRIED Zavady-Polonia, 1884	Casado María Erbag	Herrero	1904: POSADAS , 20 años de edad; OBERÁ; POSADAS	Chakra, yerba, tung y variedades de consumo, molino y secadero de yerba; herrería de obras y comercios
MAREK PABLO Wielkie (Strelze-Polonia), 1892	Se casa Francisca Steindor	Agricultor	1927: MONTECARLO , 35 años de edad	120 has. (9 has. naranjos y 20 has tung)
ENRIQUE SCHMIDT Varsonia – Polonia, 1909	Se casa Irma Zagert	Agricultor	1930: ELDORADO , 21 años de edad	Casa de comercio
JUAN SZYCHOWSKY Podolia – Polonia, 1890	Se casa Bronislada Kruhowsky	Hereda molino de arroz	1900: APÓSTOLES , 10 años de edad	La Cachuera S.R Ltda. y 200 has. con yerba
JULIO ZDANOVICZ Plumach – Polonia, 1895		Agricultor Comercio	1901: APÓSTOLES , 6 años de edad	50 has. (4 has. yerba mate y el resto con maíz, mandioca y cultivos de la zona) y molino de arroz
JOSE ZUBRZYCKI Jezierzany (Polonia), 1887		Agricultor	1900: APÓSTOLES , 13 años de edad	60 has. (10 has. yerba y el resto arroz, mas molino, casa e instalaciones
RODOLFO ZUBRZYCKY (hno.) Jezierzany - Polonia, 1888	Se casa Ana Behmetiuk	Agricultor Carpintero	1900: APÓSTOLES , 12 años de edad	Soc./7 hnos.: 100 has. (30 has. yerba y 11 has. de paraíso, algo de arroz y el resto potrero.
PIO KASIANOFF Rusia		Agricultor Transporte	BRASIL ; 1919: SAN JAVIER; OBERÁ	Negocio de transporte, dos camiones de su propiedad, alterna con la agricultura
BARÓN CARLOS DE KOSKULL Kurlandia – Rusia, 1886		Militar	BUENOS AIRES ; 1927: PLAYADITO , 41 años de edad	Administrador de Establecimiento Yerbatero

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

La trayectoria de José y Rodolfo Zubrzycki, integrantes de una familia polaca numerosa, pone el acento en el rechazo de la herencia y en la constancia laboral de

ambos, alternando labores en la chacra, la fábrica de carros polacos⁸⁸ y la instalación de una cervecería, hasta conseguir ser propietario de un establecimiento yerbatero, molino e instalaciones y carpintería, en el trayecto de una década.

Gráfico N° 33: Familia del Sr. Jose Zubrzycki

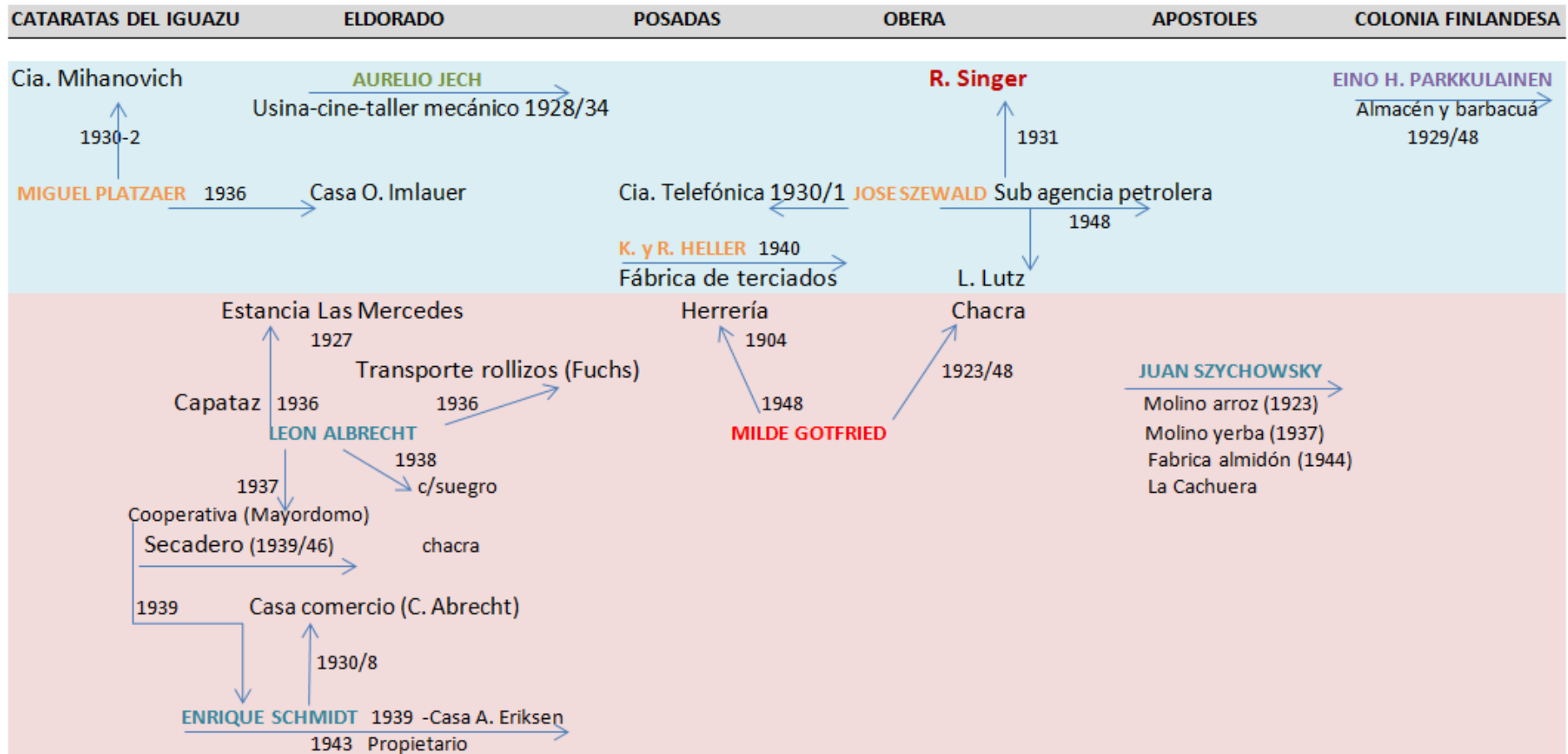


Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Entre polacos y rusos, podemos recuperar una red en la que visualizamos sus espacios de interacción, hilvanada en torno a las actividades comerciales y de transporte (Albrecht y Schmidt); trabajando en chacras de parientes, dedicándose a las ocupaciones en talleres (Gotfried) o convertidos en pequeños comerciantes o grandes empresarios (Schmidt y Szychowsky); residiendo en las localidades de Eldorado, Oberá y Apóstoles. Ampliamos la observación contemplando a otros grupos y territorialidades en la interacción, integrando a los austriacos dedicados al comercio y a la industria de la madera, finlandeses relacionados al comercio y la industria yerbatera, alemanes brindando servicios de transporte y yugoslavos trabajando en talleres mecánicos; reconociendo vinculaciones entrecortadas y escasamente desarrolladas, tanto en torno a los propios grupos étnicos como entre los mismos, y con alcances territoriales acotados entre 1920 y 1940.

⁸⁸ El medio de transporte usado en el Territorio es la carreta tirada por bueyes. Los colonos polacos tienen cuatro ruedas, son livianos, se desarman con facilidad y tienen gran resistencia. La carreta es fuera de discusión un medio de transporte primitivo y antieconómico pero está justificado porque en Misiones no hay caminos carreteros. La mayor parte de la población rural prefiere la carreta de bueyes que constituye el medio de transporte tradicional (Issouribehere: 1904, 159).

Gráfico N° 34: Red de interacciones en los pueblos según las actividades de algunos grupos (1920/40)



Referencias: -.-.- yugoslavo -.-.- finlandés -.-.- austriaco -.-.- polaco -.-.- ruso -.-.- alemán. En el caso de Ralf Singer debemos aclarar que nació en Letonia en 1910, este territorio constituía un Estado Independiente pero en ese momento es anexo a la URSS, y que su familia migra luego de la primera guerra mundial; por ello es controvertido establecer su nacionalidad. Las flechas en diagonal o vertical apuntan con quienes los sujetos están relacionados laboralmente mientras que las horizontales indican los bienes inmuebles o comerciales, industriales o de servicios de los mismos.

De todas maneras y aunque la proporción de sus acciones sean de trascendencia local, estas son significativas en tanto describen, en alguna medida, la magnitud de los procesos de urbanización e infraestructura de los pueblos, teniendo en cuenta los servicios ofrecidos, transportes, molinos, cine, compañía telefónica, surtidor de combustibles, fábricas, etc.; siendo Posadas, Oberá y Eldorado los núcleos más poblados y urbanizados para la década de 1930 -según esta lectura parcial-, por ser los lugares donde más se concentraron estas líneas de acciones. En ese contexto, los pueblos de Eldorado y Oberá se localizaron estratégicamente, intercalando espacialidades socio-económicas dispuestas entre el nordeste y el suroeste misionero, interconectados entre si y vinculados a las franjas portuarias fronterizas, sobre los ríos Paraná y Uruguay respectivamente; ambas localidades conteniendo la mayor representación de grupos étnicos.

Mapa N° 8: La zona de influencia de los pueblos de Oberá y Eldorado



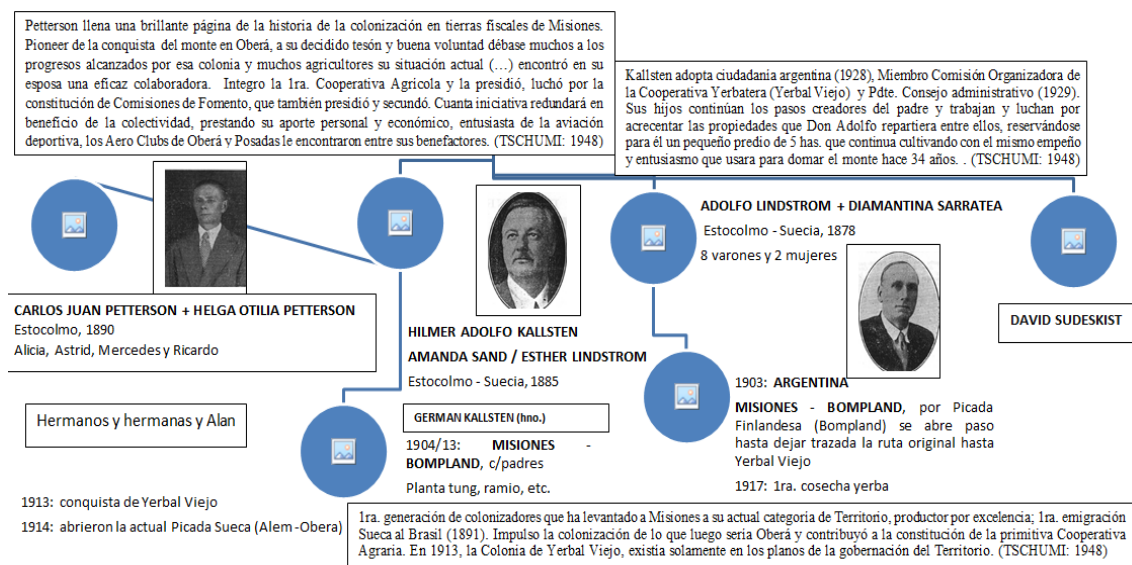
Fuente: <http://www.misiones.gov.ar/misiones/mapas/politico/jpg>

El asentamiento paulatino de contingentes de inmigrantes o sus descendientes, a orillas de las picadas al interior de las tierras fiscales, fue generando nuevos núcleos

poblacionales⁸⁹, como la Picada Sueca⁹⁰, la Picada Finlandesa y la Picada entre Bompland y San Javier; por ejemplo, en esta última se estableció un grupo de familias suecas (1902/3) provenientes de Brasil, luego el asentamiento de familias de la primera migración finlandesa a Argentina (1906/7) y en años sucesivos otros contingentes dieron comienzo a la colonización sueca en la zona de Yermal Viejo.

La siguiente red de familias suecas integrada por representantes que fueron reconocidos como los primeros colonizadores de la zona, en ella interactuaban hermanos y cuñados de las familias Kallsten, Lindstrom y Petterson y otros sujetos de diverso origen, Sudeskist y Alan participaron en el emprendimiento de la cruzada, “*que fue profética*” (Tschumi, 1948), en tierras fiscales de la zona de Yermal Viejo (1913). Carlos J. Petterson llegó a Misiones en 1902 y en 1914, con sus hermanos, integró con Hilmer A. Kallsten, que vino con sus padres en 1904 desde Brasil⁹¹, el grupo de pobladores que realizaron la apertura de la Picada Sueca⁹² y la Picada Finlandesa⁹³.

Gráfico N° 35: Red interfamiliar Kallsten- Petterson-Lindstrom y otros



Fuente: Elaboración propia en base a Tschumi (1948) y fotografías en Wickstrom (1939).

⁸⁹ Hay muchas familias que se han incorporado espontáneamente a la población del Territorio procedentes del extranjero y de otras provincias argentinas. Desde algunos años se ha iniciado una lenta inmigración de alemanes, polacos, brasileños hijos de alemanes, etc. de las colonias “Guarany”, “Santo Angelo”, “Ayui”, de la provincia de Rio Grande (Brasil), a las colonias misioneras, especialmente las de Bompland, Corpus y San Javier (Issouribehere: 1904, 182-3).

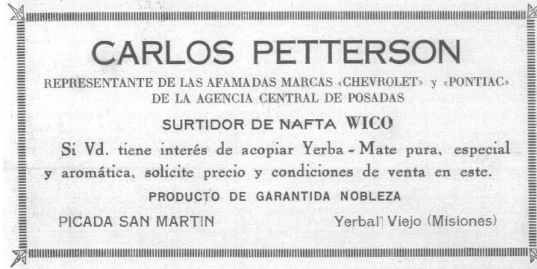
⁹⁰ Denominación local de la apertura a machetes del primer sendero a través de la selva para iniciar la colonización. En la actualidad estas picadas se integraron a la trama urbana de sus respectivas ciudades constituyéndose en las principales arterias viales de las localidades.

⁹¹ Donde había formado parte de la primera emigración sueca de 1891.

⁹² Unió Leandro Alem y Oberá, trabajo que duró 10 días “en forma incansable para lograr el afinamiento de la colonización de lo que luego sería Oberá” (Tschumi: 1948)

⁹³ Partía de Bompland a Yermal Viejo.

Imagen N° 11: Actividad de C. Petterson en publicidad



Fuente: Sosa (1923).

La Colonia Yerbal Viejo fue gestionada en 1906 y se conformó por la expansión de Bompland, con inmigrantes venidos desde la capital del país y desde la frontera brasileña, ingresados por la Picada San Javier; en simultáneo se produjo el trazado de la Picada de Bompland a Yerbal Viejo, también conocida como Picada Finlandesa, por donde llegaron los suecos y los finlandeses. Una vez establecidos los núcleos iniciales de población, se abrieron nuevos caminos y surgieron las Picadas Sueca, San Martín y Africana, por las que ingresaron otros grupos de inmigrantes -a las tierras fiscales aun sin mensurar-; en 1914 los suecos se nuclearon en Villa Svea que fue el primer asentamiento estable en Yerbal Viejo (Schiavoni: 2002; Fogeler: 2007). Entre los biografiados, Tschumi incorpora a algunas familias de agricultores, suecos (E. Barney y E. Nilsson), finlandeses (A. Sand) y noruegos (O. Bothner y H. Kleiven), que se afincaron en Oberá en el transcurso de las décadas de 1910 y 1920.

Tabla N° 14: Inmigrantes suecos y portugueses

INMIGRANTES SUECOS Y PORTUGUESES				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
ERIK BARNEY Suecia, 1904	Esposa	Marino mercante	OBERÁ , aprox. 28 años de edad	36 has. yerba y 20 has. tung
JOHN JOHNSON Suecia, 1890	Se casa Erna Willer Breitenfeld		1921: ELDORADO , 31 años de edad	plantaciones de yerba y tung
HILMER ADOLFO KALLSTEN Estocolmo - Suecia, 1885	Casado - Amanda Sand Se casa - Esther Lindstrom		1904: BOMPLAND , 19 años de edad	Planta tung, ramio, etc.
ADOLFO LINDSTROM Estocolmo - Suecia, 1878	Se casa Diamantina Sarratea		1904: BOMPLAND , 26 años de edad	Planta yerba
EINAR NILSSON Lulea - Suecia, 1900	Esposa Sofía Wall	Tropero Fletero	1912: SAN JAVIER ; 12 años de edad; YERBAL VIEJO ; CAMPO VIERA	Ramos Generales
CARLOS JUAN PETTERSON Estocolmo, 1890	Casado Helga Otilia Petterson		1902: MISIONES ; 14 años de edad	Chacra modelo con moderno secadero a tubos rotativos

ANTONIO JOAQUÍN ESTÉVEZ Portugal, 1904	Casado Rosalina Estévez	Agricultor	1929: MISIONES ; 25 años de edad	10 has. yerbal, planta tung y variedades para consumo familiar
MANUEL JOSE ESTEVEZ Miño - Portugal, 1883		Agricultor Albañil	CÓRDOBA ; 1926: MARIANO MORENO ; 43 años de edad	Chacra (yerba, tung y ramio)
MANUEL J. PIRES Vargia Travessa - Portugal, 1894	Se casa Rosalinda Da Rocha	Trabajo en canteras	BRASIL; BUENOS AIRES ; 1926: MARIANO MORENO ; 32 años de edad	Chacra (yerba, tung y ramio)
MANUEL JOSE RODRIGUEZ Rudero-Portugal, 1897	“no teniendo tiempo para casarse”	Trabajo en canteras	ÁFRICA, BUENOS AIRES ; 1926: MARIANO MORENO ; 29 años de edad	Chacra (yerba, tung y ramio)
FRANCISCO RODRÍGUEZ Melgaco -Portugal, 1891		Trabajo en canteras	BUENOS AIRES ; 1926: MARIANO MORENO ; 35 años de edad	Chacra (yerba, tung y ramio)
EUGENIO URRUTIA Bilbao, 1912	Berta Similuno		1913: MÁRTIRES	Plantación de yerba

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

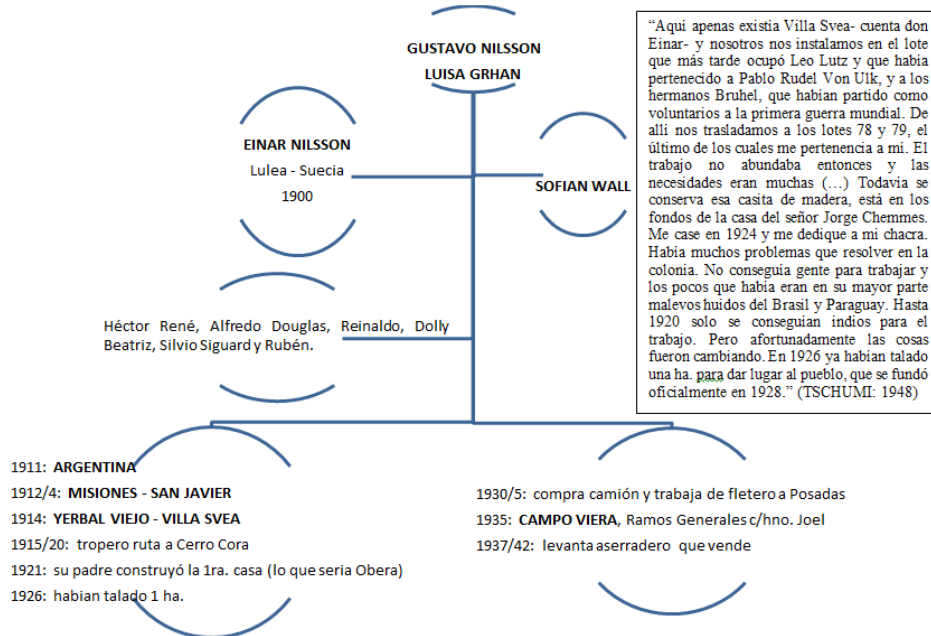
En los grupos primigenios figuraban las familias suecas que se movilizaban en y entre esos lugares. De las familias suecas relevadas por Tschumi, algunas se incluyeron al pueblo de Eldorado (familia de John Johnson), pero en su mayoría se distribuyeron en la zona de Bompland⁹⁴ (Kallsten y Lindstrom), Oberá y San Javier; desde donde algunas migraron a Campo Viera (E. Nilsson). La biografía de E. Nilsson pone de manifiesto los desplazamientos entre los pueblos detrás de las diversas actividades laborales -tropero en Cerro Corá, agricultor en Yermal Viejo, fletero en Posadas, comerciante en Campo Viera- y las ocupaciones previas al acceso al lote donde se estableció con su familia en Yermal Viejo –que había pertenecido al suizo L. Lutz y luego a pobladores de origen alemán que retornaron para participar en la primera contienda mundial-. Asimismo, puntualiza acerca de los inicios de la colonización sueca en Villa Svea,⁹⁵ subrayando las dificultades para conseguir mano de obra para el trabajo en las chacras; situación que había cambiado debido a la incorporación de trabajadores

⁹⁴ Los focos principales de población rural europea se encuentran en Apóstoles, Azara y Corpus. En las dos primeras colonias esa población es casi exclusivamente polaca, en Corpus son de diferentes nacionalidades. En Bompland, colonia formada espontáneamente con colonos alemanes, rusos, polacos y de otros países venidos del Brasil (Issouribehere: 1904, 49).

⁹⁵ “Marca la iniciación de la colonización sueca en la colonia Picada Bompland a Yermal Viejo con el aporte de colonos ya aclimatados en el Brasil, que después de poblar en Bompland y en procura de mejores tierras, vinieron a establecerse en las inmediaciones de la actual Villa Svea, **siguiendo las escabrosas sendas de aborígenes y contrabandistas.**” (Wickstrom: 1939, 27 en Fogeler: 2007). El subrayado en negrita es nuestro. Lo destacado en negrita es nuestro.

rurales que ahora recaía en las generaciones de sus descendientes y que antes de 1920 era acaparada por indios y fugitivos.

Gráfico N° 36: Familia del Sr. Einar Nilsson



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Las tierras de Yerbal Viejo fueron parceladas en el sistema damero, en cuadrícula, pero antes de que los agrimensores las mensuraran había cientos de pobladores establecidos. Los inmigrantes que llegaron a la zona en las décadas de 1910 y 1920, venían de Europa, del sur brasileño, de las picadas cercanas y de pueblos del sur misionero, Bompland y Azara (García, 2004) y de algunas provincias del país; más de veinte nacionalidades confluyeron allí entre escandinavos, suecos y daneses, italianos, franceses, alemanes, españoles, portugueses, rusos, suizos, etc. sin embargo predominaba el conjunto de polacos, rusos y alemanes (García, 2004).

De los biografiados, los portugueses se concentraron en dos colonias, en las proximidades de Santa Ana (Colonia Mártires) la familia Urrutia (1913) y en la colonia Mariano Moreno un grupo de amigos compatriotas, Estévez, Pires, Rodríguez y Rodríguez (1926). En ambos casos, se trataba de personas de pocos recursos, quienes se dedicaron a la producción agrícola para consumo familiar y para la venta en pequeña escala.

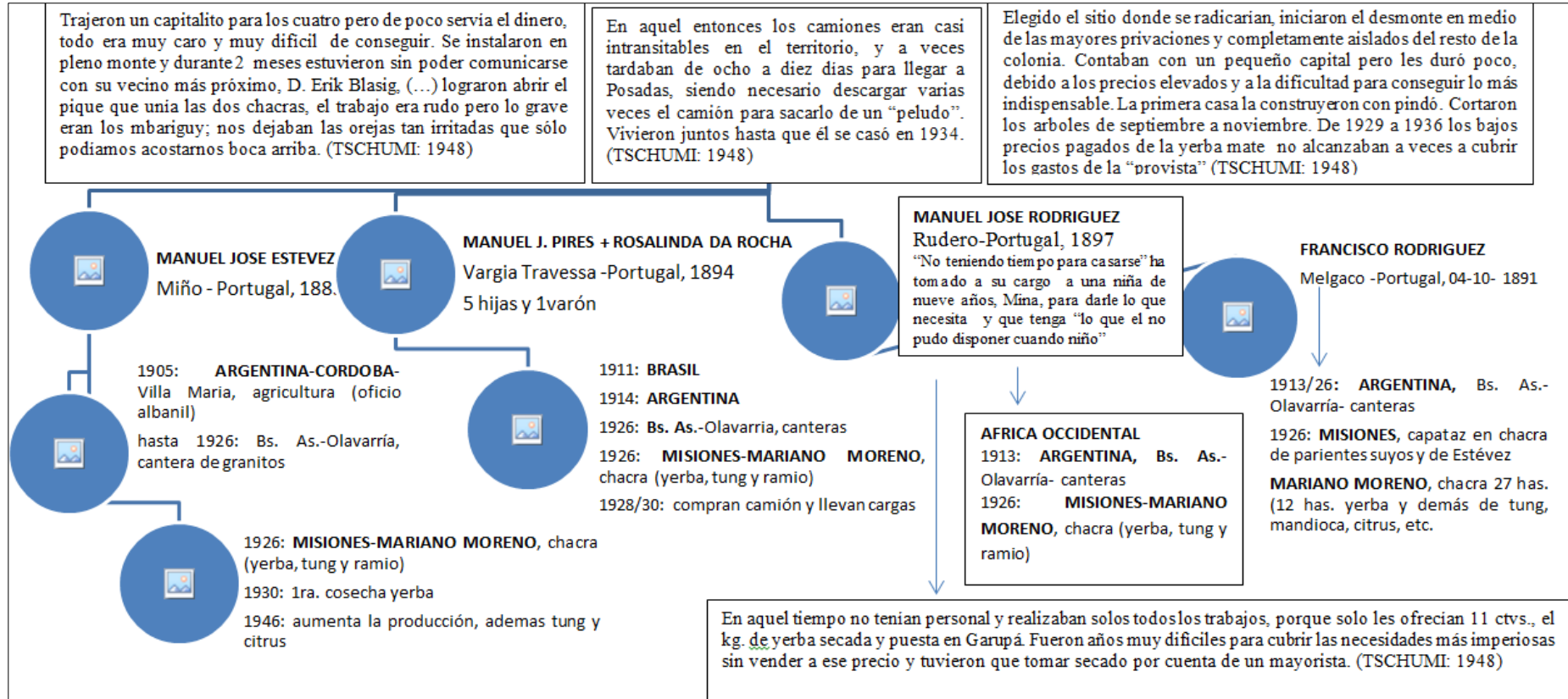
En la red de amigos formalizada a continuación, mostramos el entrelazamiento de rutas, expectativas y dificultades sorteadas por los portugueses, pertenecientes a una

generación nacida a fines de los 80 y principios de los 90 –Siglo XIX- en distintos pueblos de Portugal, de edad entre 16 y 20 años al momento de llegada-; dos de ellos habían recalado primeramente en Brasil y África, y los otros dos vinieron directamente a Argentina, Córdoba y Buenos Aires, en las primeras décadas del Siglo XX. Como observamos, el lugar de encuentro fue en las canteras de granito en Olavarría (Bs.As.), donde se desempeñaron como trabajadores entre 1905 y 1926, luego se dirigieron a la Colonia Mariano Moreno –Misiones-; donde se asentaron y, después de realizar el desmonte, organizaron su propia chacra plantando diversos cultivos, preferentemente yerba mate aunque fueron agregando tung, citrus, ramio y algunas plantas para la alimentación diaria -como la mandioca-.

No eran agricultores de tradición, al menos uno de ellos explicita que era de ocupación albañil, no obstante, y a pesar de sus cortos ahorros -que rápidamente desaparecieron debido a los altos costos de la inversión y los gastos diarios-, se desempeñaron en varias labores -carga y descarga de camiones y como capataces en chacras de parientes y amigos- y al extenuante trabajo en la producción propia; a fin de mantenerse y adquirir un camión para, a futuro, lograr la autonomía. El esfuerzo colectivo implicó no solo el sostenimiento del trabajo sino también en la convivencia cotidiana, siendo solteros, en una vivienda precaria construida con pindó y expuestos a los ataques de insectos y animales salvajes.

La primera etapa fue significativa pues constituyó la base sobre la que solidificaron el patrimonio personal y luego el de las familias que dos de ellos lograron consolidar; uno constituyendo una familia nuclear y el otro siendo padre soltero, con una hija a cargo y con el propósito de *“darle lo que necesita y que tenga lo que el no pudo cuando niño”* ya que no *“tuvo tiempo para casarse”* (Tschumi, 1948). Los comentarios anteriores son indicativos de cuestiones no menores en la vida de estas personas, quedando manifiestas las necesidades para vivir y obtener recursos en un ámbito desconocido del que tenían que apropiarse y donde las capacidades personales fueron puestas a prueba; allí los vínculos, familiares e interpersonales, cobraron dimensiones de vital importancia.

Gráfico N° 37: Red interfamiliar Estévez, Pires, Rodríguez y Rodríguez



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Las situaciones diversas en cuanto a los intereses y objetivos particulares, los acercamientos/distanciamientos intrafamiliares, los niveles de formación profesional, ocupacional y educativa o el mismo hecho de encontrarse solos en esa aventura de migrar, jugaban un papel preponderante en la articulación de las redes, más allá del parentesco o enlazando esta condición a otras formas de vínculos; sean antiguos o recientes, afincadas en relaciones de paisanaje o laborales. La decisión de migrar casi siempre involucra al grupo familiar porque favorece la estabilidad emocional de sus integrantes, aporta fuerza de trabajo en el proceso de establecimiento y contribuye al ordenamiento de la vida familiar, es decir que, y más en el contexto transnacional, es la iniciadora, impulsora y sostenedora del proyecto migratorio. Sin embargo, en la situación de migrar los sujetos no siempre estuvieron acompañados por sus parientes. Las trayectorias descritas por estos portugueses son la evidencia de la importancia que cobran las redes sociales formalizadas por conjuntos de amigos que, a la vez, son compatriotas.

Tabla N° 15: Inmigrantes húngaros, ucranianos y prusianos

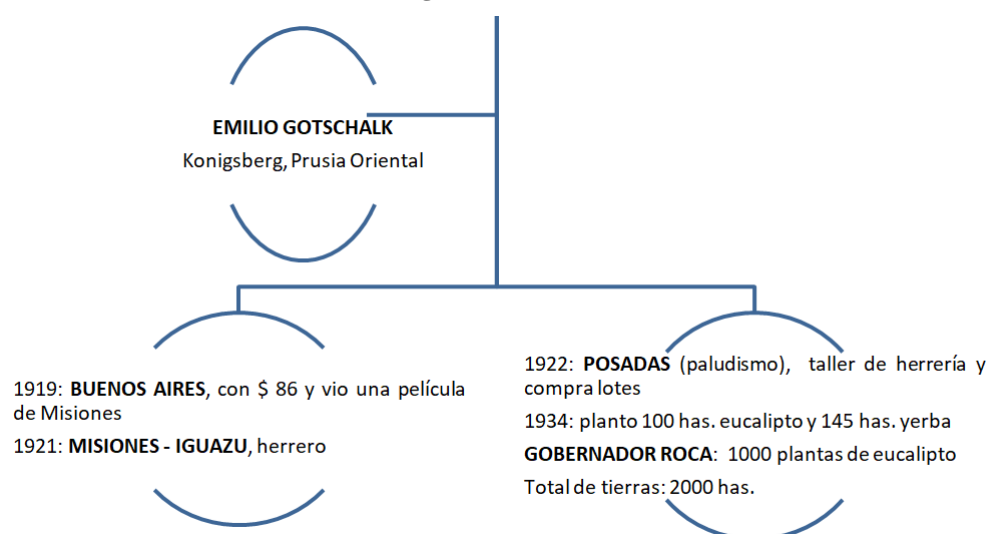
INMIGRANTES HUNGAROS, UCRANIANOS Y PRUSIANOS				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONOMICA Y/O LABORAL
JUAN MARCOVICS Hungría, 1874	Catalina Parein	Agricultor	1913: BRASIL; 1920: ELDORADO , 46 años de edad	18 has. yerba y 8 has. Tung
ANDRÉS VANCSIK Hungría, 1881	Esposa Julia Prakay	Agricultor	1924: OBERÁ , 43 años de edad	Agricultura y aserradero
GUALTERIO REEDL Trieste (Austro-Hungría), 1908	Casado Simona de Ven	Estudios secundarios	1935: ORO VERDE , 27 años de edad	31 has., plantación de citrus y tung
NICOLÁS NAHIRŇAK Kocemri – Ucrania, 1886	Se casa Josefa Stupnicka	Agricultor Jornalero	1901: APÓSTOLES , 15 años de edad; SANTA FE; BUENOS AIRES; APÓSTOLES	Compra y venta de productos de la zona, 70 has. de tierra y molino de yerba
JOSE WARENYCIA Tarnopol – Ucrania, 1889	Se casa María Szeroki	Agricultor Comercio	1905: APÓSTOLES , 16 años de edad	16 has. con yerba
EMILIO GOTSCHALK Konigsberg, Prusia Oriental		Herrero	1919: BUENOS AIRES; 1921: IGUAZÚ, POSADAS; GOBERNADOR ROCA	2.000 has. de tierra, citrus y eucalipto
HUGO NAUJECK Lakendorf - Prusia Oriental (Alemania), 1895			1920: COMODORO RIVADAVIA 1930: MONTECARLO , 35 años de edad	20 has. yerba, 18 citrus, 15 tung y 18 has. de potrero y monte, con 280 colmenas
MÁXIMO NORIEKAT Prusia Oriental - Alemania, 1893	Casado Carlota Krom		OBERÁ	Plantación de yerba

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

La inmigración confluyó en flujos ininterrumpidos en los diversos lugares promoviendo que las localidades se formalizaran como tales después de unos cuantos años en que la población estuvo asentada. En ellas se incorporaron familias húngaras (Marcovics, Vancsik y Reedl), ucranianas⁹⁶ (Nahirñak y Warenycia) y prusianas (Gotschalk, Naurjek y Noriekat) provenientes de Buenos Aires y Brasil, que ingresaron a Misiones entre 1901 y 1935 a los pueblos de Apóstoles, Oberá, Gobernador Roca, Eldorado, Montecarlo y Oro Verde. En su mayoría eran agricultores, a excepción de un solo herrero que, previo a establecerse realizó un recorrido por los pueblos situados en el norte y en el sur.

Emilio Gotschalk, prusiano, era soltero y decidió embarcarse a la aventura de migrar, con 86 pesos llegó a Buenos Aires y vio una película sobre Misiones. Trabajando de herrero acumuló 1000 pesos y viajó a Iguazú, luego a Posadas, donde instaló su taller de herrería y se convirtió en dueño de inmensas propiedades, tanto en la ciudad capitalina como en Gobernador Roca.

Gráfico N° 38: Biografía del Sr. Emilio Gotschalk



Fuente: Tschumi (1948).

Es decir que las personas viajaban en grupo pero algunas individualmente, primero se dirigían a algún centro urbano, allí se instalaban y trabajaban un tiempo hasta conseguir ahorrar lo suficiente, mientras duraba la estadía en las ciudades era importante el reconocimiento y la integración social para proveerse de información y de

⁹⁶ Los ucranianos llegaron también a Paraguay, unos con pasaporte ruso, otros con pasaporte alemán y otros con pasaporte polaco; según provinieran de una u otra región ocupadas por dichos países (Sosa: 2014).

conocimientos sobre las oportunidades económicas y tierras disponibles, luego se trasladaban a otros lugares donde compraban un terreno y se establecían definitivamente.

Por su parte, las familias españolas constituyeron un grupo numeroso que se estableció en Posadas y, en menor medida, en San Javier, Oberá, Concepción de la Sierra y Eldorado -especialmente en pueblos de la zona sur y en dirección al Alto Uruguay-, en un margen temporal entre 1890 y 1930. Estas familias se caracterizan por ser comerciantes y están implicadas en una red social que las aglutina en ese entorno, aunque incluían a algunos integrantes de otra nacionalidad. Las diferenciamos según zonas de asentamiento:

- Oficial: E. Boldú, D. Blanes, J. E. Cortes Juárez, J. Costa, G. J. Escudero Broz, T. García, J. A. García, L. M. García, M. M. Heras, J. J. Igoa, E. Jarque, J. Jarque, V. E. Llamosas, P. Núñez, B. Omaechevarria, F. Puerta Sánchez, D. Rodríguez, J. Rodríguez López, J. M. Sánchez y Luis Renedo.
- Privada: A. Isidro, C. R. Galván.

Tabla N° 16: Inmigrantes españoles

INMIGRANTES ESPAÑOLES				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
ENRIQUE BOLDU España		Comercio Acopiador	CERRO CORA; OBERÁ	Agencia Ford
DIONISIO BLANES Alicante – España, 1891	Se casa Josefa Tur	Agricultor	1920: MISIONES , 29 años de edad	400 has., 90 has. de yerba, moderno secadero y depósito
JOSÉ ENRÍQUEZ CORTES JUÁREZ Málaga – España, 1887	Se casa Encarnación Juárez Santí	Pintor	1918: POSADAS , 31 años de edad	Exposición de cuadros
JULIO COSTA Sabadel – Barcelona, 1885		Empleado de comercio	1927: POSADAS , 42 años de edad	Trabaja en ferretería y artículos de construcción
GENEROSO JUAN ESCUDERO BROZ Coruña – España, 1896	Se casa Dominga Valentina Costa	Contabilidad Administrador	TUCUMÁN; BUENOS AIRES; 1927: POSADAS , 31 años de edad	Trabaja en Establecimientos yerbateros
TEÓFILO GARCÍA Sotes (Logroño-España), 1893	Casado Zulma Esquivel	Repartidor	1919: SAN JAVIER , 26 años de edad	Soc. Aníbal Plaza y Cia.
JOSÉ AUGUSTO GARCÍA Sotes (Logroño-España), 1911	Esposa Delfina Piaggio	Estudio Adm., mecánica y electricidad. Cadete	1925: SAN JAVIER , 14 años de edad	Socio Razón Social Plaza y García S.R. Ltda.
LUIS MARÍA GARCÍA Logroño - España	Se casa Aurora Carrattini	Empleado de comercio	1930: SAN JAVIER , 14 años de edad	Dueño de la Sucursal

MARTIN MANUEL HERAS Gualchos – Granada, 1895	Casado Ana Julio Casaretto	Empleado de comercio	1914: POSADAS , 19 años de edad	Sociedad comercial y Exclusividad compra y venta de maderas
JOSÉ JOAQUÍN IGOA Oroño (Navarra-España), 1877	Se casa Felisa Elida Roberta	Encargado de comercio	1926: CONCEPCIÓN DE LA SIERRA , 42 años de edad	2000 has., 245 has. yerba y 65 has. tung), Establecimiento, tierras y propiedades urbanas
AQUILINO ISIDRO GALVÁN Zamora - España, 1898	Se casa Ana Gildicon	Agricultor Comerciante	1922: ELDORADO , 24 años de edad	Tienda y Ramos Generales
CLAUDIO RODRIGO GALVÁN (pr.hno.) Zamora - España, 1888		Comercio	1922: ELDORADO , 34 años de edad	Tienda y Ramos Generales
ENRIQUE JARQUE Barcelona - España, 1889	Se casa Ana Rosa Herrera	Maquinista impresor	1916: MISIONES , 27 años de edad	30 has. yerba, barbacuá, caldera a vapor y molino
JOSÉ JARQUE (hno.)			1916: MISIONES	30 has. yerba, barbacuá, caldera a vapor y molino
VALENTÍN EUSEBIO LLAMOSAS Santander- España, 1891	Se casa Anastasia Nacimiento	Comercio	1919: CONCEPCIÓN DE LA SIERRA , 28 años de edad; GALPONES	Agricultura y gerencia de comercio
PEDRO NUÑEZ Briviesca (Burgos-España), 1867	Se casa Elisa Acuña	Comercio Transporte	1887: SANTA INÉS , 20 años de edad; PARAGUAY; POSADAS	Establecimientos y Obrajes
BENITO OMAECHEVARRIA Bermeo – España, 1889	Se casa Margarita Barreto	Administrador	1911: MISIONES , 22 años de edad	Administrador de Establecimientos
FEDERICO PUERTA SÁNCHEZ Gualchos (Granada-España), 1895	Se casa Amalia de Simón	Dependiente	1913: POSADAS , 18 años de edad	Fideería, panadería y 70 has. (14 has. yerba y 5.000 plantas de eucalipto)
DEMETRIO RODRÍGUEZ España, 1898	Se casa Antonia García		1929: OBERÁ , 31 años de edad	Chacra
JOSÉ RODRÍGUEZ LÓPEZ Lama de Campos – España, 1867	Se casa Filomena Issler	Agricultor Construcción, varios	1890: CONCEPCIÓN DE LA SIERRA , 23 años de edad; BUENOS AIRES; ALTO PARANÁ; CONCEPCIÓN DE LA SIERRA	1.000 has. yerba, resto en monte y campo y varias propiedades urbana
MANUEL SÁNCHEZ Valencia – España, 1893	Se casa María Muñoz	Taxímetro Mecánico	1916: POSADAS , 23 años de edad	Mecánico en taller de la Razón Social Manuel Sánchez y Cía. S.R. Ltda.
LUIS RENEDO Villadiego –España, 1893	Se casa Angélica Walkosk	Comerciante	1913: APÓSTOLES , 20 años de edad; SAN JAVIER	Comercio y chacra

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Del carácter y naturaleza de las interacciones depende la forma de estructuración que adquieren las redes, más específicamente, y el papel que juega cada uno de los sujetos en la dinámica es significativo; ya que refieren al nivel desde el que se organizan las relaciones, más vertical u horizontalmente según las dosis de poder que

estos manejan. En y entre las familias, estas redes implican esos dos sentidos en las relaciones de poder aunque, es de pensar, que priman las de la horizontalidad en cuanto al acceso y propiedad de la vivienda y la inserción al mundo del trabajo, por ejemplo, ya que estas necesidades son constituyentes del proyecto familiar; sin embargo, hacia el interior de las mismas ese ordenamiento se revierte hacia la verticalidad atendiendo las diferencias de género, edad y pautas culturales. Para las familias, obtener vivienda y trabajo son dos aspectos de una misma realidad, que en el contexto migratorio y fronterizo, impredecible e inestable, requería de la creatividad, la solidaridad y la unión de sus integrantes para afrontar las oportunidades nuevas e inauditas. Por ello, una de las apuestas fundamentales residía en constituirse en una empresa familiar, capitalizando el marco afectivo y arribando a la constitución de una organización efectiva en términos más preponderantemente económicos; de aprovechamiento de las capacidades y habilidades, del esfuerzo y mano de obra de sus componentes, asegurando la sobrevivencia del grupo familiar y la acumulación de un patrimonio para las generaciones siguientes.

Desde fines de 1910 se registró en la zona un movimiento y circulación importante de mercaderías, que utilizaba la carretera para automóvil como vía de comunicación entre los pueblos del Departamento San Javier, Itacaruaré, Leandro N. Alem y la Picada San Javier, en cuyo camino existían importantes establecimientos de todo género que abastecían a la plaza del pueblo de San Javier; otra vía de circulación era la fluvial que mantenía comunicado al pueblo de Porto Xavier, en la orilla brasilera del río Uruguay (Sosa: 1923). Las casas comerciales, almacenes generales y tiendas, se abastecían con los productos traídos por los acopiadores y los vendían a los consumidores, es decir que los productores y propietarios de comercios acopiaban en grandes cantidades para el intercambio con las grandes casas comerciales; quienes, paulatinamente, se constituían en empresarios y dueños de firmas comerciales, extendiendo sus negocios en sucursales localizadas en los pueblos aledaños. (Oviedo: 2018, 132).

En San Javier⁹⁷, algunas familias de españoles se destacaron como comerciantes, formando parte de una red de circulación comercial inter-pueblos, que

⁹⁷ En la historia del territorio misionero, San Javier –ex pueblo jesuítico que fuera refundado en 1877- aparece como uno de sus primeros protagonistas ya que antes de la federalización (1881) fue uno de los dos departamentos existentes en la denominada región del Alto Uruguay y tenía una fuerte vinculación en la zona fronteriza con los poblados brasileños.. Para 1881 fue posicionándose como centro

tenía aristas concentradas hacia dentro del territorio misionero y enlace con algunas ciudades del país en un fluido intercambio con el exterior fronterizo en la región de Río Grande do Sul. La firma Aníbal Plaza y Cía. se constituyó en un emporio comercial de larga trayectoria, sus propietarios son integrantes de una de las primeras familias del pueblo. La configuración de esta red comercial familiar implicó el tejido de una trama en la que los lazos de parentesco fueron fundamentales, no obstante su conformación y consolidación fue paulatina y dependió de los tiempos impuestos por el orden de llegada de cada uno de sus integrantes, sujetos por la dinámica de la cadena migratoria familiar, como por la inclusión de los nuevos parientes políticos; lo que, a su vez redundó no solo en la extensión del grupo familiar y de la red comercial sino, también, en la ampliación de la territorialidad de sus actividades.

Según inscripción en el anuncio la firma “La Riograndense” formaba parte de una red comercial nacional y transnacional ya que se proveía “*directamente del exterior y tenía oficinas en Buenos Aires*” (Sosa, 1923).

Imágenes 12: Casa comercial “La Riograndense” en publicidad



Sosa Atanasio (1923).

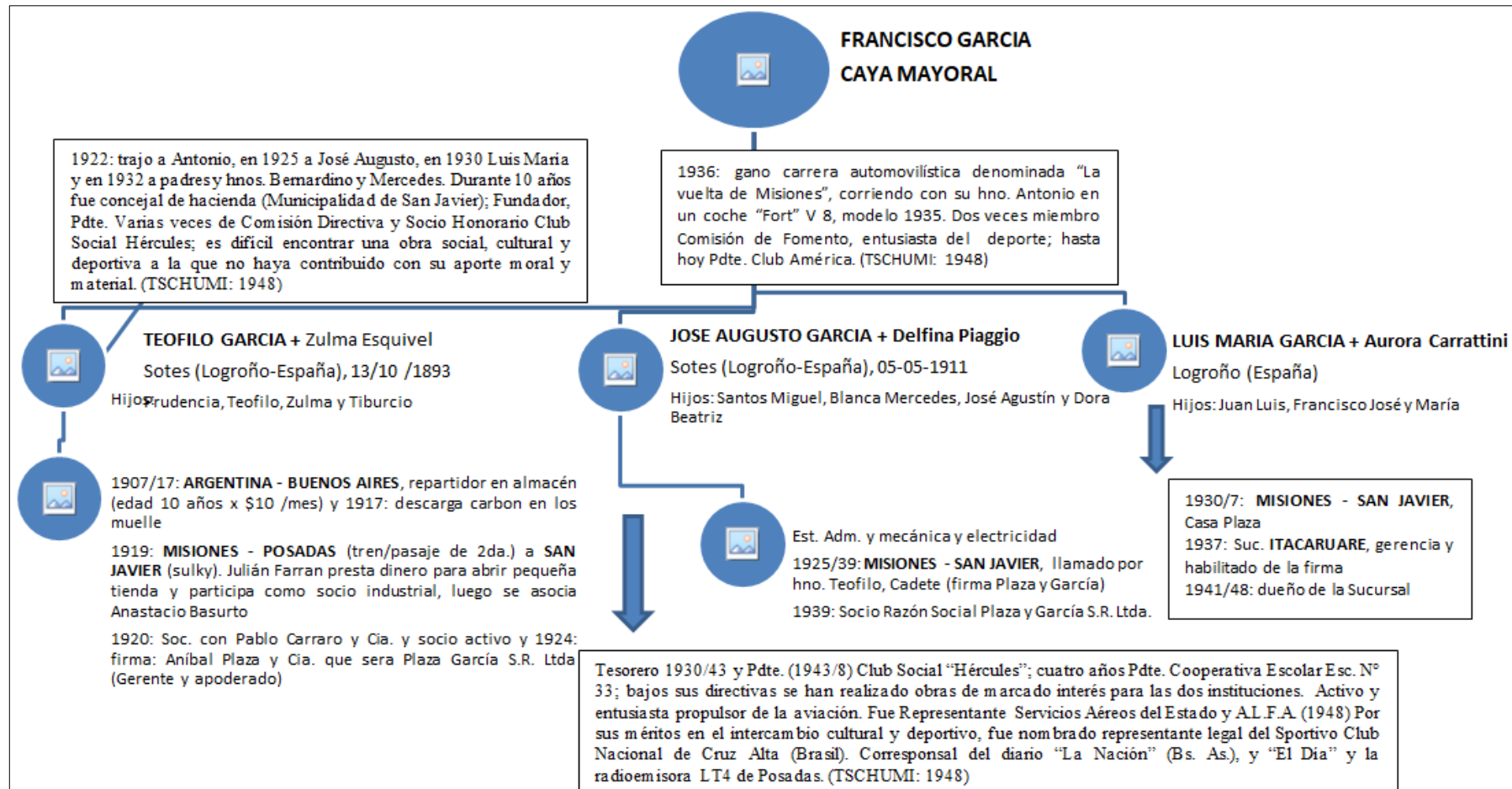
de la actividad comercial, en un circuito económico que se conectaba por el Río Uruguay con otros espacios dentro del territorio misionero como hacia los poblados brasileños.

La familia García, situados en el pueblo de San Javier, constituyó la empresa comercial denominada Plaza & García S. R. Ltda., después García & García, que reunió a varios hermanos. Teófilo García es la figura central y aglutinante, llegó al país en los inicios del Siglo XX y en el transcurso de dos décadas trajo a sus cinco hermanos y a sus progenitores; a corta edad trabajó, durante diez años, en un almacén y muelle porteño y luego se trasladó a Misiones, donde se asoció a otros, formó un capital propio y ocupó cargos relevantes en la firma de sus asociados. En simultáneo, desarrolló una intensa y continuada participación en las instituciones políticas y culturales de San Javier y se desarrolló como agente marítimo. Así, se convirtió en un comerciante poderoso y reconocido, aumentando su patrimonio con propiedades adquiridas en el transcurso, almacenes, molino de Yerba y transportes, automóviles y camiones, que hicieron posible el intercambio y la circulación de mercancías en la región del Alto Uruguay, vinculada a las poblaciones brasileras a orillas del río Uruguay (Sosa, 1923; Laszlo, 1935).

Esta trayectoria es muy significativa para la contextualización del tráfico comercial entre las colonias y los pueblos y hacia la zona fronteriza, que funcionaba a partir de una red de almacenes locales y se incrementaba según crecía el asentamiento poblacional y el consecuente crecimiento demográfico. Además, observando hacia el interior de la empresa familiar, reconocemos que la inclusión de los hermanos aportó con la inserción de mano de obra y como espacio de formación y aprendizaje, ellos oficiaban de cadetes, luego ocupaban cargos administrativos como el de gerente hasta convertirse en dueños; y este último paso significaba, además de la ampliación de la red comercial, la posibilidad de independizarse y extender territorialmente el negocio abarcando nuevas localidades, como sucedió con el establecimiento de una sucursal en el pueblo de Itacaruaré.

Todos los integrantes asociados al negocio comercial de la familia García, necesariamente masculinos según los registros biográficos, fueron participativos en los ámbitos de acciones culturales, deportivas, educativas, políticas y comunicacionales, en las instituciones locales y nacionales; protagonismo que se extiende hasta algunas poblaciones brasileñas dando cuenta de los vínculos, más allá de los intercambios económicos, a las familias de una y otra parte del límite entre las naciones involucradas.

Gráfico N° 39: Itinerario genealógico de la empresa de la familia García en el pueblo de San Javier

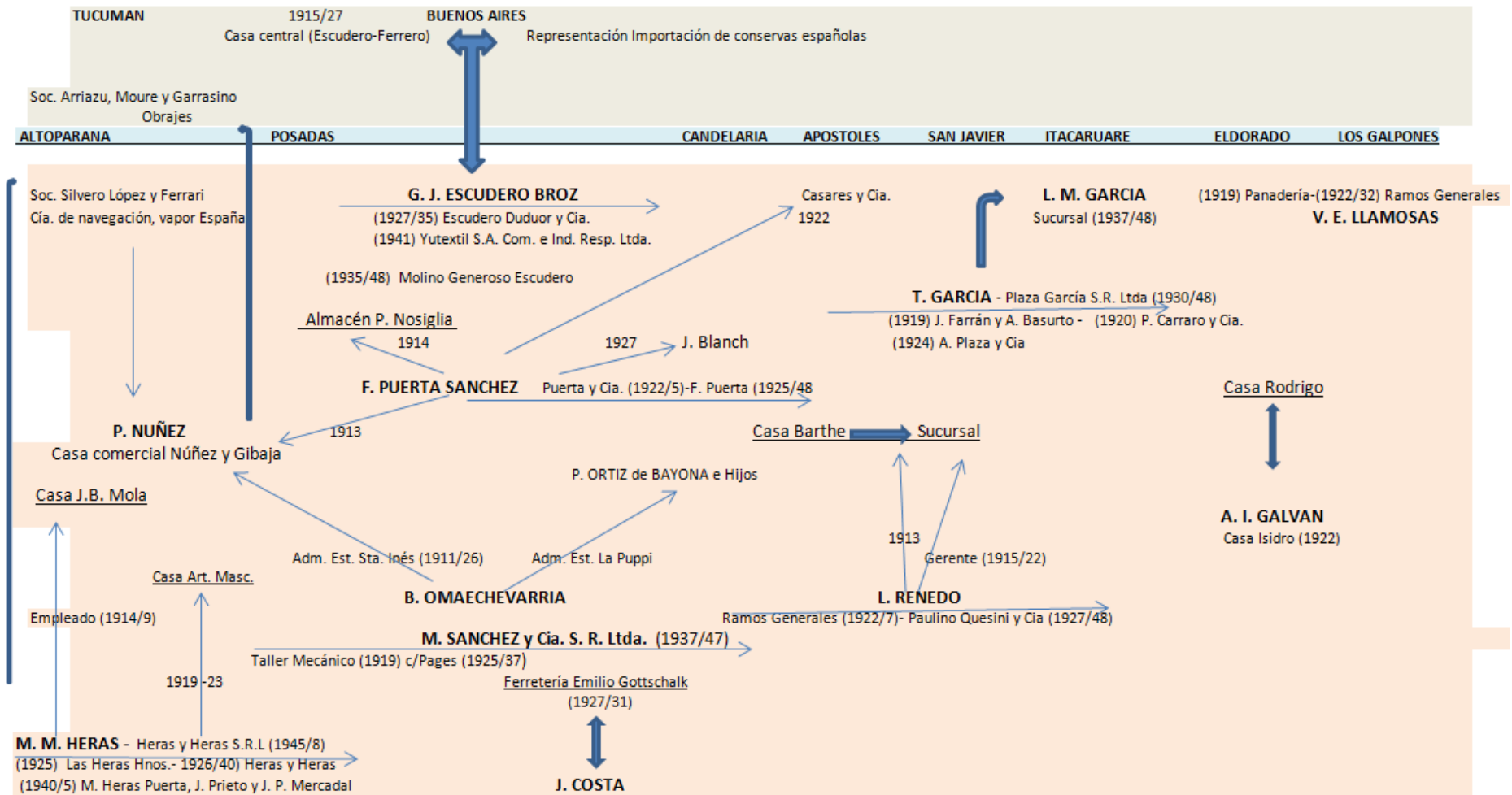


Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Estas redes ponen en evidencia un conjunto de interacciones en las que las acciones de los sujetos están ancladas en relaciones simétricas, pues se ponen en juego y valoran situaciones y condicionamientos comunes, el parentesco, la amistad y el paisanaje sellan acuerdos y alimentan estrategias de reciprocidad y ayuda mutua a fin de hacer frente a las circunstancias de pobreza y de desventaja frente a otros grupos étnicos y sectores socio-económicos. La búsqueda y tendencia de construcción de este tipo de red se sustenta, más habitualmente, en el reconocimiento del grupo de pares, correspondientes a una misma clase social, a una misma generación e imbuidos de intereses compartidos; ya que se orienta a la obtención de algún beneficio personal mediante dicha relación (Requena Santos, 1994).

Las actividades económicas y los intercambios de productos se fueron multiplicando en todos los núcleos poblacionales del Territorio Nacional de Misiones, gracias al mejoramiento de los caminos y las construcciones de puentes y, en simultáneo, también las plazas comerciales y los comercios de ramos generales se diseminaron en los nuevos pueblos y parajes articulando una cadena de negocios, mayoristas y minoristas, en una dinámica comercial muy compleja; que involucraba la presencia de hoteles, farmacias, panaderías, carnicerías, carpinterías y talleres mecánicos conformando el engranaje de la diversificación de los rubros económicos a nivel local. La territorialidad de la red expuesta seguidamente da cuenta del grado de involucramiento del conjunto de los españoles, principalmente dedicados a las actividades comerciales a diversas escalas territoriales que, establecidos en los pueblos del sur ramificaban sus conexiones comerciales hacia el norte misionero, hacia la capital y algunas provincias del país en las que estuvo implicado este conjunto de inmigrantes.

Gráfico Nº 40: Red de vinculaciones entre españoles en torno a la actividad comercial



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En el conjunto total de la muestra de Tschumi, nos encontramos con inmigrantes oriundos de Austria que ingresan a Argentina, Brasil y Paraguay y luego a Misiones entre 1920 y 1940; estableciéndose en Posadas, Eldorado, Oberá y Puerto Victoria. Lo destacable respecto de este grupo es que se dedicaron a ocupaciones vinculadas a la industrialización de la madera (Kurt y Román Heller) y extracción de esencias aromáticas (Carlos Strehler), al comercio y el transporte (Miguel Platzaer, José Szewald), a la construcción caminera e infraestructura edilicia (Enrique Schulz Von Strasznitzki) y un agricultor (Guillermo Strehler).

Tabla N° 17: Inmigrantes austriacos

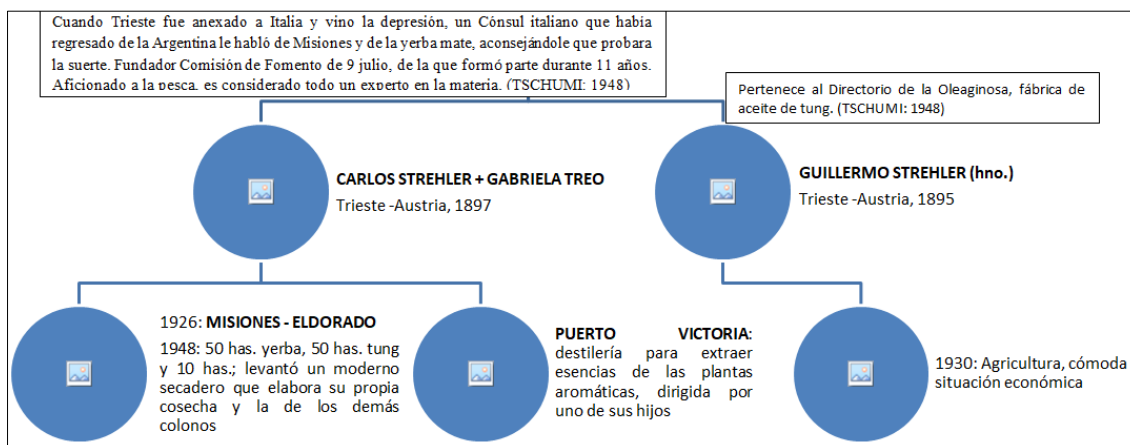
INMIGRANTES AUSTRIACOS				
LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
KURT HELLER Austria	Casado	Importador de maderas terciadas	1923: ARGENTINA; 1940: POSADAS	Fábrica de terciados
ROMAN HELLER Austria		Importador de maderas terciadas	1923: ARGENTINA; 1940: POSADAS	Fábrica de terciados
MIGUEL PLATZAER Bruck a/d Mur –Austria, 1903	Se casa Teresa Kotbauer	Trabaja en chacras Encargado	1925: CERRO CORA , 22 años de edad; PICADA FINLANDESA, CATARATAS DEL IGUAZÚ; ELDORADO	Transportes y Casa Imlauer
ENRIQUE SCHULZ VON STRASZNITZKI Ipps am Donau – Austria, 1892	Casado Irene Segovia	Ingeniero	1924: BRASIL; 1925: MISIONES; 33 años de edad; PARAGUAY; BRASIL	Construcción de puentes, edificios y líneas férreas
JOSE SZEWARD Viena - Austria, 1900	Se casa en 1932	Distintos oficios Cia. telefónica	1923: PARAGUAY; 1930: POSADAS, 30 años de edad; OSBERÁ	Agencia petrolera
CARLOS STREHLER Trieste - Austria, 1897	Se casa Gabriela Treo	Plantación de yerba	1926: MISIONES, 29 años de edad; PUERTO VICTORIA	Secadero, yerbal, Extracción de esencias aromáticas
GUILLERMO STREHLER Trieste - Austria, 1895		Agricultura		Cómoda situación económica

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Si bien el salvoconducto de la familia sirve como fortaleza permanente de los sujetos en todos los sentidos y momentos de la vida -que no hace distinción de identidad-; aún más en contextos adversos, de incertidumbre y de desarraigo y que arbitrariamente determinaban y condicionaban a los sujetos en situación migratoria, muchos decidían migrar “*para probar suerte*” (Tschumi, 1948) como los hermanos Carlos y Guillermo Strehler, establecidos en la zona portuaria del Alto Paraná.

Esta situación es particularmente habitual, varias son las experiencias que agrupan a conjuntos minúsculos, de hermanos que emprenden una acción; en este caso es el más joven, Carlos, quien vino primero y realizó un reconocimiento, luego volvió a su país de origen y vendió su negocio y, finalmente, regresó para afincarse en Eldorado -unos años después llegó su hermano-. Es decir que, si bien se trata de una aventura, la decisión de migrar fue evaluada racionalmente y respaldada por una situación económica de suficiencia para el nuevo emprendimiento; es de importancia, igualmente, subrayar la acumulación patrimonial lograda, diversificando la producción agrícola inicial con la industrialización de esencias aromáticas y expandiendo la empresa familiar a la colonia contigua (Eldorado-Puerto Victoria).

Gráfico N° 41: Familia del Sr. Carlos Strehler



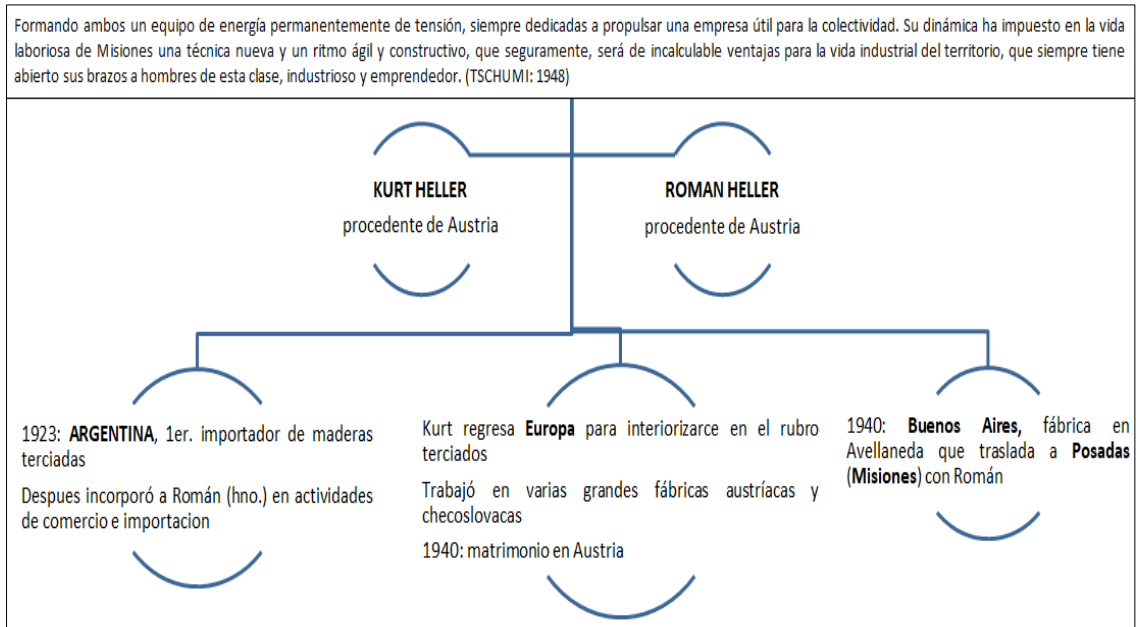
Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Distinta es la experiencia de los Hnos. Heller, un proyecto personal absolutamente planificado desde el principio y que se consolidó con la observación del contexto, con la apropiación de conocimientos para la fabricación y con la capitalización del recurso laboral disponible. Kurt dedicó largos años de su vida a la importación de maderas terciadas en Buenos Aires, luego incluyó a Román al negocio comercial y de importación y volvió a Austria para formarse en la industria del terciado; observando el proceso en las fábricas austriacas y checoslovacas-. Por ello es que, vuelto al país instaló su propia fábrica en Avellaneda, que luego trasladó a la capital misionera, en sociedad con su hermano -ya mediando el siglo-⁹⁸. La instalación de esta

⁹⁸ El 23 de Abril de 1947 se funda la Asociación de Productores e Industriales Forestales de Misiones, debido a la importancia preponderante que adquirió en el Territorio Nacional de Misiones la producción e industria de los derivados de la madera; Kurt F. G. Heller era integrante de la Comisión Directiva de dicha asociación (Tschumi: 1948, 147).

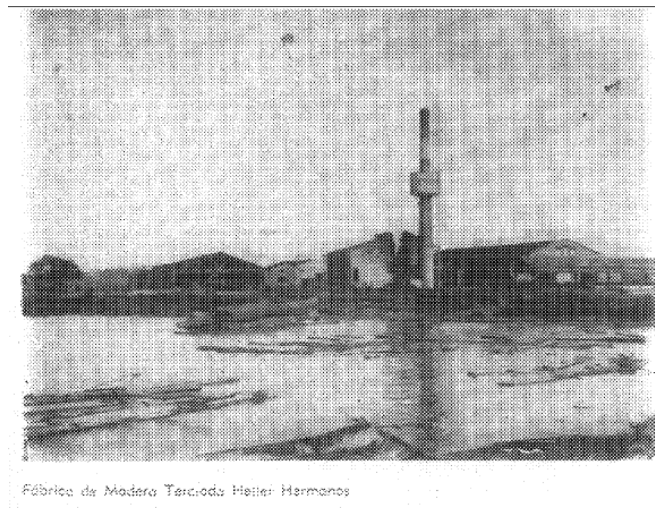
empresa, en 1944, fue trascendental para la actividad forestal misionera; localizada en la laguna San José, contaba con muelle y puerto propio.

Gráfico N° 42: Familia del Sr. Kurt Heller



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Imagen N° 13: Edificio de la Fábrica Heller

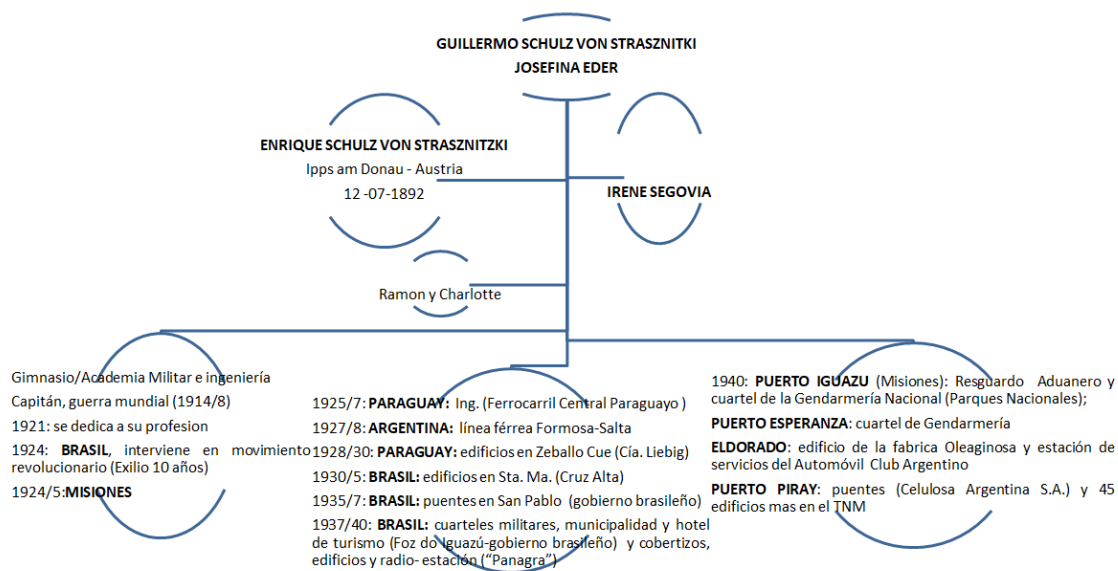


Fuente: Tschumi (1948).

También nos encontramos con militares que participaron en la primera guerra mundial y luego migraron, por lo general habían ascendido en los rangos del ejército y habían adquirido alguna especialización, por ejemplo en la rama de la ingeniería, como Schulz Von Strasznički; cuya ruta señalaba una intensa movilidad transnacional pautada desde lo laboral -más de dos décadas-, lo que habrá acarreado múltiples dificultades a la

vida familiar. Este poblador habitó esporádicamente varios lugares por lo que, posiblemente, su familia estuvo supeditada a ese trajín continuo y si así no lo fuera se mantuvo a la espera constante de quien mantenía el hogar. La profesión de ingeniero y la posibilidad de acceso al empleo, como la posibilidad de continuidad laboral en diversos lugares, pone a este sujeto en una red de relaciones con muchos contactos, a la vez que lo ubica en una posición social relevante, de mayor ingreso económico en la escala de la sociedad regional y, si consideramos el apellido de la esposa, criollo-español, probablemente haya facilitado el ingreso del inmigrante a esta sociedad reforzando el capital socio cultural de origen de ambos contrayentes.

Gráfico N° 43: Familia del Sr. Enrique Schulz Von Strasznitzki



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Otros grupos, italianos y franceses, también fueron incorporándose simultáneamente a los pueblos de Posadas, Oberá, Eldorado, Montecarlo y algunos a Ñacanguazú durante la década de 1920. Si bien se trata de agricultores, subsisten variadas ocupaciones, mecánicos, colocadores de mosaico, dependientes, lavacopas y profesionales –químico y farmacéutico-. Los italianos se transformaron en pequeños industriales, propietarios de fábricas de almidón, de muebles y de mosaicos (Luis y Francisco Morchio y Fransisco Palombo), empresas de transporte (Víctor De Marchi) y grandes establecimientos yerbateros y ganaderos (Luis Menocchio, Víctor Mutinelli) y un pequeño agricultor (Nasareno Gigliesi); mientras que los franceses se abocaron, primordialmente, a la actividad agrícola en chacras de pequeñas extensiones, entre los

que reconocemos a una familia (Armando Coste) y un grupo de amigos (Esteban Bonneau, Andrés Neau y Jorge Carteau).

Tabla N° 18: Inmigrantes italianos y franceses

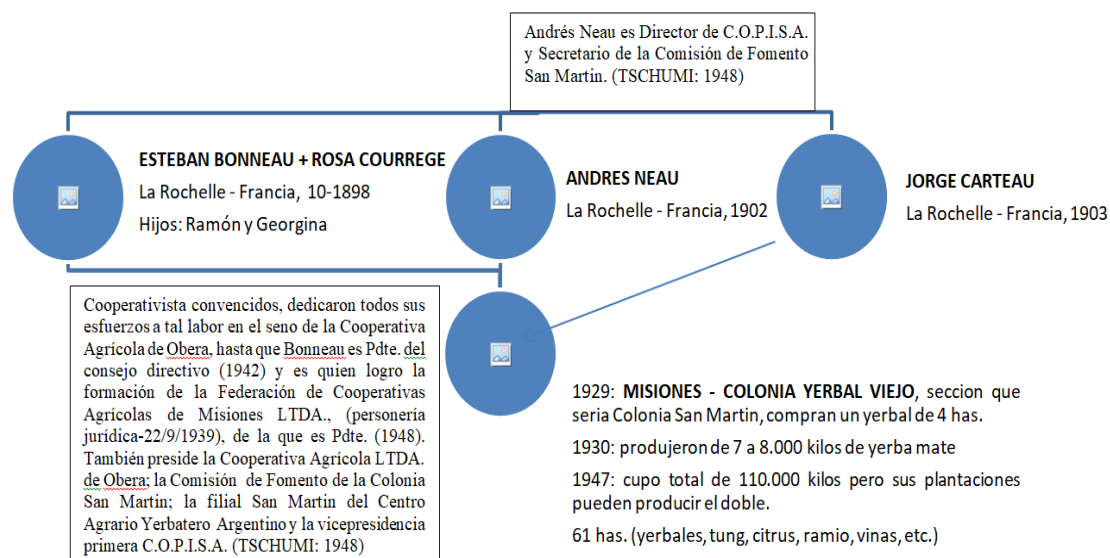
INMIGRANTES ITALIANOS Y FRANCESES				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO /S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
VÍCTOR DE MARCHI Belluno –Italia, 1899	Casado	Mecánico Agricultor	BUENOS AIRES; 1925: ELDORADO , 36 años de edad	Empresa de colectivos
NASARENO GIGLIESI Italia, 1908	Esposa Constancia T. Encina		1922: ELDORADO , 14 años de edad	30 has. yerba y su propia casa
LUIS MENOCCCHIO Turín – Italia, 1870	Casado María Dominga Berardo Carignano	Dr. en Química y Farmacéu- tico (UBA)	1925: ÑACANGUAZU , 55 años de edad	Establecimiento Menocchio: 150 has. yerba y moderno molino (elevadores y dos máquinas empaquetadoras); 20 has., de tung y 1 Has., de citrus
LUIS MORCHIO Italia, 1910	Casado Celestina Fabio	Atender negocio	1928: CORPUS , 18 años de edad; OBERÁ; CAMPO VIERA, POSADAS	Fábrica de almidón, propiedades en renta
FRANCISCO MORCHIO Italia, 1914		Atender negocio	1928: CORPUS , 18 años de edad; OBERÁ; CAMPO VIERA, POSADAS	Fábrica de almidón, propiedades en renta
VÍCTOR MUTINELLI Manzano (Trento-Italia), 1874	Se casa Ángela Mulazzi	Lavacopa Aprendiz Comercio	1922: POSADAS , 48 años de edad	Agricultura y ganadería, compra grandes extensiones de tierras
FRANSISCO PALOMBO Capri – Italia, 1844	Casado Stella Filippi	Coloca mosaicos	ROSARIO; BUENOS AIRES; LA PAMPA; CORRIENTES; 1909: POSADAS , 65 años de edad	Fábrica de mosaicos y fábrica de muebles
ESTEBAN BONNEAU (amigo) La Rochelle –Francia, 1898	Se casa Rosa Courrege		1929: YERBAL VIEJO , 31 años de edad	61 has. (yerbales, tung, citrus, ramio, vinas, etc.)
ANDRES NEAU (amigo) La Rochelle - Francia, 1902			1929: YERBAL VIEJO , 27 años de edad	61 has. (yerbales, tung, citrus, ramio, vinas, etc.)
JORGE CARTEAU (amigo) La Rochelle - Francia, 1903			1929: YERBAL VIEJO , 26 años de edad	61 has. (yerbales, tung, citrus, ramio, vinas, etc.)
ARMANDO COSTE Alberville - Francia, 1880	Se casa Clara Baker		1925: MONTECARLO , 26 años de edad	45 has. de yerba, 8 has. tung y secadero

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

La siguiente red integrada por compatriotas oriundos de la misma región francesa que viajaron juntos a la Argentina y se establecieron en Yerbál Viejo (Oberá) -

entrando la década del 30-, se dedicaron a la producción yerbatera en una propiedad conjunta; tuvieron una activa participación en la instituciones y asociaciones cooperativas de alcance local, zonal y nacional.

Gráfico N° 44: Red interfamiliar Bonneau, Neau y Carteau



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

A diferencia del conjunto de italianos, estos franceses tenían pocos recursos económicos, lo que explica la necesidad de establecer lazos sólidos, a fin de mantener un bienestar económico y asegurar la presencia en los espacios institucionales; en los que fueron representantes, especialmente en organizaciones atinentes a la economía.

2.4. En los intersticios de la colonización oficial y privada: los japoneses

Los japoneses ingresaron a Misiones desde la década de 1920. La familia Yamaguchi se destacó por el cultivo de moreras para producir sedas en San Ignacio, aunque fracasaron por falta de apoyo oficial; en tanto “*Yuji Watanabe realizó la primera plantación de té, con semillas traídas desde Brasil*”⁹⁹ en Oberá (1930), y otras familias fueron las de Kairiyama, Kamada, Miyauchi, Higa, Suyama, etc. (Páez y Echenique, 2019).

⁹⁹ Además, “a comienzos de la década de 1930, es el propio gobierno japonés que intenta la colonización de Misiones para producir pimienta. Esta colonización es producto de un proyecto del Estado nipón para solucionar el problema de superpoblación, debiendo ubicar en nuevos territorios 100.000 ciudadanos japoneses todos los años. El asesor de la Embajada del Japón en Buenos Aires, señor Uchida, ingeniero agrónomo especializado en cultivos tropicales, había estudiado características de la provincia de Misiones y vio que poseía condiciones ambientales y ecológicas propicias para el cultivo de la pimienta.” (Páez y Echenique, 2019).

Tschumi reseña a tres familias japonesas asentadas en Yermal Viejo en 1923 (Tokuji Kayriyama), en Los Helechos en 1927 (Yumatsu Kayriyama) y en Puerto Naranjito en 1929 (Kunigoro Kamada). Son agricultores, cuyas edades de ingreso son de 35 y 46 años, propietarios de “*chacras modelos*” que incluyen secaderos y aserradero y se especializan, además de la producción agrícola, en las variedades florales y en la reforestación. (Tschumi, 1948).

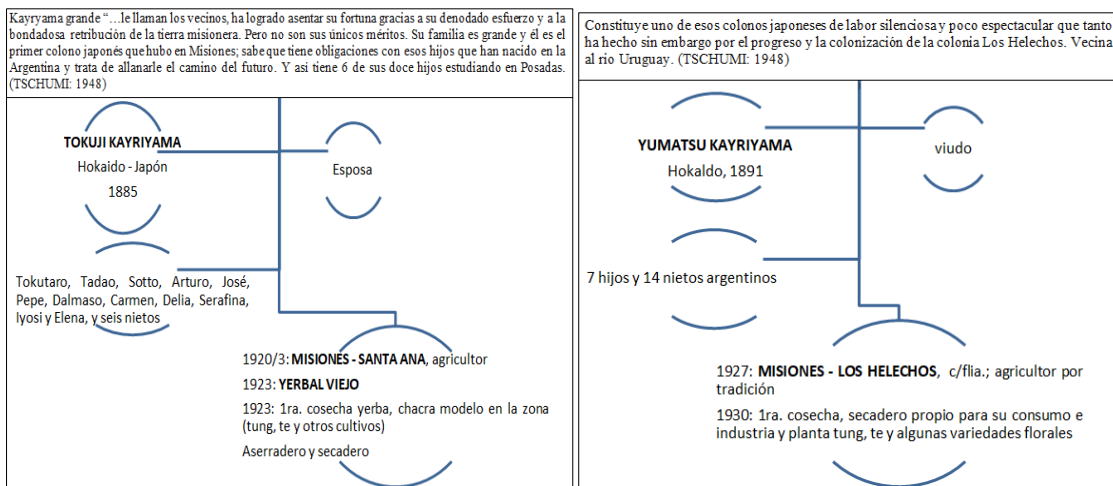
Tabla N° 19: Inmigrantes japoneses

INMIGRANTES JAPONESES				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
TOKUJI KAYRIYAMA Hokaido - Japón, 1885	Casado Esposa	Agricultor	1920: SANTA ANA , 35 años de edad; 1923: YERBAL VIEJO	Chacra modelo, aserradero y secadero
YUMATSU KAYRIYAMA Hokaido, 1891	Viudo	Agricultor “por tradición”	1927: LOS HELECHOS ; 46 años de edad	Secadero p/consumo e industria y plantación de tung, te y algunas variedades florales
KUNIGORO KAMADA Hokaido - Japón, 1878	Casado Satu	Agricultor	1929: ARGENTINA ; 1933: PUERTO NARANJITO , 46 años de edad	Chacra modelo, explotación forestal, aserradero y reforestación

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En estas familias, a diferencia de la de los demás inmigrantes, incluyen a los nietos en el grupo familiar, lo que hace suponer la residencia común de los mismos y, por ende, la convivencia del grupo parental extenso. La familia cobra una gran centralidad no solo en el esquema de estructuración de la misma, “*la familia de (T. Kayriyama) es grande... con veinte miembros*” y semejante a las otras (Tschumi, 1948)-sino también porque al concentrarse las relaciones hacia dentro de ellas estas, arman una red egocentrada como unidad de producción y como representación de la comunidad de pertenencia. Tschumi hace notorio el reconocimiento de los vecinos por la “*labor silenciosa y poco espectacular, por la generosidad y asesoría*” de los japoneses, contribuyendo al progreso pero, también por lograr “*asentar su fortuna*” con denodado esfuerzo.

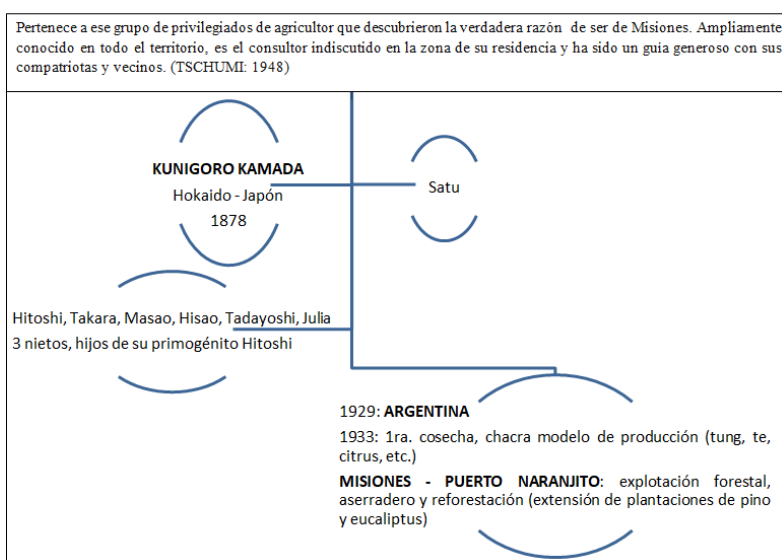
Gráfico N° 66: Familias de los Sres. Tokuji Kayriyama y Yumatsu Kayriyama



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En lo que respecta a la familia de Kunigoro Kamada, quien tenía un hermano radicado en Los Helechos (departamento de Oberá), llegó a la Argentina en 1929 y obtuvo su primera cosecha en Misiones en 1933; estaba radicado en Puerto Naranjito. Se puede agregar que cuatro de sus hijos migraron hacia nuevas tierras ya entrada la década posterior (1946), adquiriendo unas 3.200 hectáreas pertenecientes a la firma Roca que dio origen a la colonia "Sol de Mayo" (a unos 10 km de Jardín América), lo que atrajo a otros inmigrantes japoneses (Páez y Echenique, 2019).

Gráfico N° 46: Familia de kunigoro Kamada



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En relación a los japoneses, nos referimos a una dinámica acotada al grupo familiar y la comunidad conceptualmente definida como familia egocentrada, especificando que en ellas reside la acumulación tanto del capital material como del cultural, relacional y simbólico de sus integrantes; desde la “...*familia se reafirmaba la posición del individuo frente a la sociedad, asimismo implicaba la pertenencia, lealtad y sumisión de sus miembros* (es decir que) *la familia actuó como grupo...*” (González Gómez y Basaldúa Hernández, 2007); al menos en este periodo de integración a la sociedad receptora. Los vínculos en las que se basaba la comunidad y la familia japonesa estarían definidos por un alto grado de dependencia, del padre o jefe de familia y del colectivo de pertenencia; lo que determinaba las obligaciones del parentesco y los deberes de reciprocidad y correspondencia y de la vecindad y de la asociación de y entre sus integrantes. Se trata de familias de agricultores “*por tradición o que vino a mejorar sus condiciones de agricultor*” (Tschumi, 1948).

2.5. El avance de la colonización privada en los pueblos de la zona central sobre el Paraná: alemanes, suizos y otros

La mayoría de los alemanes del grupo registrado por Tschumi se corresponde con la corriente de inmigrantes de posguerra¹⁰⁰, durante la década de 1920; muy pocos pertenecían a otro flujo de inmigrantes germánicos de preguerra, que se movilizaron en las décadas de 1930 y 1940¹⁰¹ y; uno solo lo hace a principios del 1900. En ese margen temporal reconocemos cuatro momentos de ingreso de las familias a Misiones:

- 1909: G. Schuster;
- 1920: C. Baetke, J.P. Barth, U. Bauchmaier, J. Bayer, E. Blasig, E. Bothner, C. Bruener, O. Degener, G. Diem, O. Diem (h.), G. Diem (h.), F. Durian, K. Franke, K. Fritzche, A. F. Herm, G. Herr, E. G. Kauer, C. A. Jauch, G. Karl, E. Kellner, J. Kirchner, G. Kuppers, S. Luipold, J. Maier, I. Meschede, M. E. Moll, C. K. Moll, A.

¹⁰⁰ Debido a las dificultades económicas que debió soportar el pueblo alemán, en 1924 la inflación en su país había llegado al punto máximo y es cuando la inmigración es mucho más marcada hacia la Argentina ya que otros países les pusieron frenos desde sus políticas de inmigración; por ejemplo E.E.U.U. y Brasil que fueron países receptores antes de este momento. En Argentina, a pesar que se introducen modificaciones a la Ley 817, sobre restricciones de acceso según edad y presentación de certificación del país de origen que antes no eran requeridas, igualmente se fomenta la inmigración con mayores controles de las autoridades sobre quienes se constituían en el “inmigrante deseado”.

¹⁰¹ En este momento las exigencias del gobierno argentino aumentaron imponiendo gravámenes y, además del pasaporte, las certificaciones de buena conducta, no mendicidad y buena salud, lo que restringió el acceso en general y también acoto el ingreso a familias con menor cantidad de hijos; medidas que a fines del 40 se endurecieron aún más para garantizar la entrada de un inmigrante agricultor y con recursos suficientes en pos de asegurar el progreso.

Nolde, R. Paas, K. Pantenius, E. Riedmaier, A. Schnauder, A. Schroter, G. Schuster, J. E. Schuster, R. Singer, B. Stoltenhoff, J.U.R. Vortich, R. Zettelmann y J. Zettelmann;

- 1930: E. Beuttenmuller, E. Brandts, E. Christ, A. M. Kinen, A. F. Lehmann, F. J. A. Moser, E. F. Oelschlager, H. Pantenius, F. B. Schmidt y C. Soffner y;
- 1940: H. Everken y O. Fleck.

Los ingresos se realizaron mayoritariamente por el puerto de Buenos Aires, donde algunos residieron momentáneamente y luego redirigieron su marcha hacia las provincias y los Territorios Nacionales y otros, después de una estancia transitoria en estos últimos lugares, migraron hacia Misiones. En ciertas ocasiones y de la muestra solamente dos casos, la entrada es concretada desde otro país latinoamericano, Cuba (Riedmaier) y Chile (Kirchner).

Casi todas las familias se establecieron en pueblos de colonización privada, Eldorado, Puerto Rico, Montecarlo, Caraguatay y Capioví, a excepción de algunas en pueblos de colonización oficial, Oberá (Baetke, Blasig, Bruenner, Paas y Schuster) y Los Helechos (Schroter); las edades del momento de ingreso nos permiten reconocer dos franjas etáreas, una más cuantiosa entre los 12 y 29 años de edad y la otra, menos nutrida, en las que aparecen solo algunos de 30, 38, 39, 43 y 56 años. Más del 50% del total de familias pertenecen a agricultores, incluido un Ing. Agrónomo, y las que restan son de acopiadores, comerciantes, carpinteros, talabarteros y mecánicos, algunos choferes y administradores; muy pocos son profesionales o cuentan con estudios, entre ellos médico, maestro y Dr. en Leyes, además de un violinista-fotógrafo y un vendedor de tierras. Los agricultores, en general, adquirieron tierras en extensiones entre 25 y 450 has., manteniendo su ocupación de origen, mientras que otros, se convirtieron en agricultores y algunos alternaron sus actividades iniciales con las de agricultor en chacras de su propiedad.

El avance de este tipo de colonización¹⁰², privada y con familias alemanas, fue gestionado por empresarios como Carlos Culmey¹⁰³ y Adolfo Schwelm¹⁰⁴, desde las empresas Alto Paraná y Eldorado respectivamente, extendiendo el proceso de ocupación

¹⁰² La compra de tierra era realizada por las compañías colonizadoras, con capitales traídos desde Europa puesto que les redituaba en grandes ganancias debido al parcelamiento y la redistribución de las mismas a los compradores.

¹⁰³ Ingeniero alemán nacido en Neuweid, el 19 de junio de 1879; luego de matrimoniarse migró a Río Grande Do Sul donde fue reconocido como impulsor de la colonización. Luego trajo su empresa hacia la zona del norte de Misiones, a comienzos del siglo XX, su acción colonizadora da lugar a la fundación de cuatro localidades: Montecarlo, Puerto Rico, Capioví y Ruiz de Montoya.

¹⁰⁴ Ellos administraron las tierras compradas pero no gerenciaron las tierras públicas.

hacia el centro y norte del territorio misionero sobre el Paraná. A fines de la década de 1910 se llevó a cabo este proyecto colonizador con la fundación de algunos pueblos clave, Eldorado (1919), Puerto Rico (1919) y Montecarlo (1920), estas colonias fueron administradas por Schwelm como principal empresario, “*conocido en el mundo inmobiliario por ser propietario de grandes extensiones de tierras no solo en Misiones¹⁰⁵, sino también en Santiago del Estero, Chaco y la pampa húmeda...*”. Luego, ambos empresarios fusionaron sus empresas y conformaron La Compañía Eldorado Ltda. (1924).

Pero a corto plazo Schwelm vendió la “Compañía Eldorado”, una “*parte de campo que correspondía a su propiedad conocida por Eldorado*” y retomó el negocio haciéndose cargo de las tres colonias: Puerto Rico, Montecarlo y Eldorado (Gallero, 2008). La compañía Eldorado ejerció el control de la población germana –proveniente de Alemania o alemán brasilero-¹⁰⁶, con propiedades recostadas sobre las vías de comunicación y con infraestructura e instalaciones: caminos, puentes, iglesias, escuelas, etc. con una distribución de los pobladores según adquisición y/o posesión dineraria¹⁰⁷.

¹⁰⁵ “...la primera fracción de tierra que Schwelm compró en Misiones, en sociedad con Eldorado Torquinst y Leiva, fueron 82.000 ha. a \$ 4 la Hectárea” y luego adquirió 65.000 ha. en remate público; extendiendo sus propiedades desde el arroyo Piray Miní al Piray Guazú que, hasta entonces, pertenecían al Departamento de Iguazú. (Rizzo, 1987).

¹⁰⁶ Alemanes del Volga, alemanes bálticos, sajones transilvanos o alemanes de Alemania portadores de identidades regionales (wurtembergueses, prusianos, renanos, etc. (Gallero, 2008).

¹⁰⁷ Algunos de las reglas que se tenían en cuenta y aseguraban la selección exclusivista, además de puntualizar el origen germánico, eran que no se vendían grandes extensiones a un solo colono y que los colonos pudientes se ubicaban en zonas cercanas al río.

Tabla N° 20: Inmigrantes alemanes

INMIGRANTES ALEMANES				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
CARLOS BAETKE Hamburgo - Alemania, 1898	Esposa	Agricultor	1924: BOMPLAND , 26 años de edad; L. N. ALEM; PICADA SUECA, OBERA	Negocio de representaciones (vino y cervezas)
JUAN P. BARTH Alemania, 1888		Agricultura y comercio	1921: ELDORADO , 33 años de edad	81 has. de yerba mate y varias has. de citrus; secadero y usina eléctrica
ULRICO BAUCHMAIER Alemania, 1907	Casado Margarita Bauschmaier	Agricultor Jornalero	1925: SANTIAGO DEL ESTERO ; 1926: ELDORADO , 23 años de edad	13 has. de yerba y 26 has. de monte
JULIO BAYER Alemania, 1881	Se casa Pauline Wolff	Agricultor	1924: ELDORADO , 43 años de edad; PUERTO VICTORIA	14 has. de yerba y 8 has. de tung + 30 has. tung y 5 has. de potreros
EUGENIO BEUTTENMULLER, Stuttgart – Alemania, 1914		Agricultor	1931: ELDORADO , 17 años de edad	Representante, Gerente
ERIK BLASIG Eisenach – Alemania, 1904	Casado Eduviges Paas	Agricultor	1925: YERBAL VIEJO , 21 años de edad	1/2 ha., 43 has cultivadas, yerbales, tung, ramio, etc.
ERNESTO BOTHNER Lochgau – Alemania, 1910	Se casa Ida Noller	Trabaja en la chacra	1923: ELDORADO , 13 años de edad	28 has. yerba y 6 has. tung
ENRIQUE BRANDTS M. Gladbach (Renania-Alemania), 1904	Se casa Lis Durkop	Comercio	1931: ELDORADO , 27 años de edad	Ferretería
CARLOS BRUENNER Baviera – Alemania, 1894	Casado María Barabar Kalkee	Agricultor por tradición	1927: OBERÁ , 33 años de edad	yerba, tung, mandioca y variedades en consumo
ERNESTO CHRIST Reinsber – Alemania, 1912	Se casa Marta Behr	Carpintero	1932: PUERTO RICO , 20 años de edad	35 has., maíz, mandioca y demás productos de la región
OTTO DEGENER Heiningen, 1898	Se casa María Luisa Jansen	Comercio	BUENOS AIRES, ENCARNACIÓN, NEUQUÉN, RIO NEGRO , 1926: ELDORADO , 28 años de edad	20 has. tung, 13 has. citrus y 37 has. yerba mate

GUILLERMO DIEM Alemania, 1877	Se casa Paulina Rieke	Acopiador	1925: MONTECARLO , 48 años de edad	
OTTO DIEM (h) Grossgaartach, 1904	Se casa Eugenia Weckerte	Acopiador	1925: MONTECARLO , 21 años de edad	13 has. yerba y 26 has. tung.
GUILLERMO DIEM (h) Grossgaartach, 1905	Casado Elsa Siegel	Acopiador	1925: MONTECARLO , 20 años de edad	12 has. yerba y 10 has. tung
FEDERICO DURIAN Windberg, 1863	Casado María Gots	Trabajan en chacras ajenas	1919: MONTECARLO , 56 años de edad; ELDORADO	
HERNAN DURIAN (h) 1896	Se casa Clara Wendnagel	Vendedor de tierras	ELDORADO; MONTECARLO	22 has. yerba, 42 has. tung y 5 has. citrus
HERNAN EVERKEN Bad lippspringen – Alemania, 1907		Medico	1941: ELDORADO , 34 años de edad	Medico
OSVALDO FLECK Witemberg - Alemania, 1908		Peon y chofer	1936: ELDORADO , 28 años de edad	cultivos de yerba mate y de tung y secadero
KURT FRANKE Chemnitz (Sajonia-Alemania), 1905	Casado Luisa Schaible	Mecánico y comercio	1923: MISIONES , 18 años de edad	156 has. (5 has. yerba, 18 has. tung, 10 has. naranjos y cultivos varios, potreros y monte)
KURT FRITZSCHE Alemania	Se casa Elsa Henschel	Planta tabaco	1927: ELDORADO	28 as. de yerba
ALFREDO AUGUSTO GUILLERMO HERM 1890	Se casa Luisa Brendt	Mecánica Construcción, Agricultor	1919: SAN ALBERTO , 29 años de edad, PUERTO RICO; MONTECARLO	Cine y Ramos Generales
GUILLERMO HERR Furtwangen (Baden-Alemania)	Casado Gertrudis Thurk	Empleado en comercio	1928: MISIONES	Ramos Generales y varias chacras (30 has. tung y 25 has. de citrus)
ENRIQUE GUILLERMO KAUER Colonia, 1902		Ayudante de Mayordomo	1920: ARGENTINA , 1940, ELDORADO , 38 años de edad	Consultorio dental con laboratorio protésico en sociedad
CARLOS ARNALDO JAUCH Kaisheim - Alemania, 1905	Se casa Amalia Naujorks	Mecánico	1924: MONTECARLO , 19 años de edad	Agricultura, Contador, Administrador
GODOFREDO KARL Baviera, 1907	Se casa Lucy Tienesman	Talabartero	1929: POSADAS , 22 años de edad; ELDORADO	15 has, de yerba mate, 10 has. de tung, 10 has. de citrus y varias cosas

ERICH KELLNER Elberfeld Rhin – Alemania, 1898	Casado Selma Laube	Jornalero Comercio	1924: ELDORADO , 26 años de edad	Hotel
ALEJANDRO MIGUEL KINEN Frankfurt am Main – Alemania, 1888		Dr. en Leyes	1931: ARGENTINA ; 1938: MISIONES , 50 años de edad	Plantación de yerba y tung
JORGE KIRCHNER Alemania, 1890	Se casa Hedwig Tschudi	Maestro	CHILE ; ARGENTINA (Patagonia); 1924: ELDORADO , 34 años de edad	Agricultura, yerba mate, tung y citrus y, ahora, ramio. Propietario de dos cines
GUILLERMO KUPPERS Geilenkirehen (Renania-Alemania), 1902	Se casa Margarita Henning	Ing. Agrónomo Dr. (agricultura)	1926: ELDORADO , 24 años de edad	Mayordomo y Administrador, chacra propia (yerba y tung)
ARTURO ALFREDO LEHMANN Haina –Thuringen, 1902	Se casa Emma Bayer	Agricultor	1932: ELDORADO , 30 años de edad	208 has. yerba y 300 has. tung, moderno secadero, almacén, depósitos
SIMON LUITPOLD Baviera, 1900	Se casa Basilisa Gonzalo	Trabaja en estancia, desmote	1924: ELDORADO , 24 años de edad; BUENOS AIRES ; LA PAMPA ; ELDORADO	chacra
JOSE MAIER Holzkieren – Alemania, 1898	Se casa María Kurz	Peón en chacras	1924: ELDORADO , 26 años de edad; CARAGUATAY ; MONTECARLO	Fábrica de bebidas gaseosas; y 12 has. (3 has. yerba mate y el resto naranjos)
IGNACIO MESCHEDE Paderboro – Westfalia, 1901	Se casa Gertrudis Oberchep	Chofer Mecánico	1926: ELDORADO , 25 años de edad	Representante y concesionario de Agencias de autos
MAXIMO E. MOLL Adelsreute (Baden-Alemania), 1901	Casado Ilse Lohrke	Trabaja en granjas y arrienda tierra	1925: ELDORADO , 24 años de edad, SANTA FE ; ELDORADO	Desmote, plantación yerba mate, tung y unas 50 cabezas de ganados
CARLOS KUNO MOLL (hno.) Adelsreute (Baden-Alemania), 1907		Trabaja en granjas y arrienda tierra	1925: ELDORADO , 18 años de edad, SANTA FE ; ELDORADO	Desmote, plantación yerba mate, tung y unas 50 cabezas de ganados
FEDERICO JOSE ARTURO MOSER Viena, 1895	Se casa Heduwige Drude (1ra.) Ana Koerner (2da.)	Estudios Universitarios	1931: ELDORADO , 36 años de edad	40 has. (yerba mate y tung)
ALBERTO NOLDE Alemania	Casado		1923: ELDORADO	33 has. yerba mate, 22 has. tung., 12 has. citrus y 12 has. plantas de reforestación

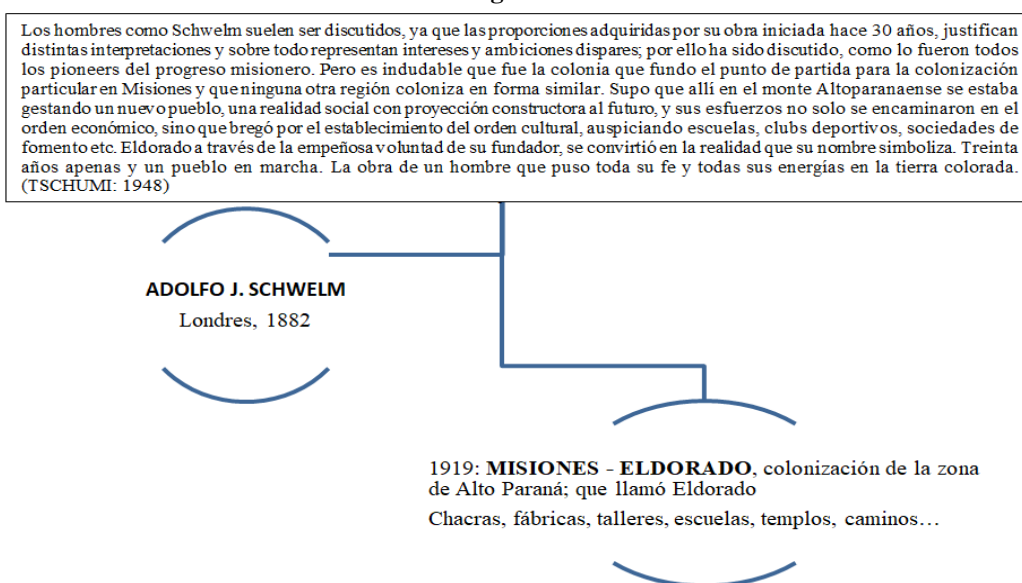
EVALDO FEDERICO OELSCHLAGER Lüdenscheid (Westfalen-Alemania)		Trabaja estancias en	BUENOS AIRES; PARAGUAY; 1930: MISIONES; MONTECARLO, ELDORADO	Contador, Gerente
RODOLFO PAAS Alemania	Casado Zulema Charlotte	Mecánico Desmonte	1925: OBERÁ	Plantación de yerba
KURT PANTENIBUS Manschenchagen – Alemania, 1900	Casado Tibeth Arnol	Agricultor	1927: CARAGUATAY , 27 años de edad	25 has. yerba, 55 has. tung, 10 has. citrus, 60.000 plantas de te, 6 has. de manzanos, moderno vivero de ramio y chalet
HERD PANTENIUS (hno.) Greifswald (Pomerania-Alemania), 1906		Empleado Est. del hno.	1930: CARAGUATAY , 24 años de edad	100 has., 15 has. yerba y 50 has. tung, y fábrica de ladrillos
ENRIQUE RIEDMAIER Baden - Alemania, 1884	Se casa Ana María Sinz	Agricultor	CUBA; 1923: PUERTO RICO , 39 años de edad; CAPIOVI	450 has. (56 has. yerba, 8 has. tung, 35 has. potrero y el resto es monte. Tres barbacuá
FEDERICO BENJAMIN SCHMIDT Karlsruhe – Alemania, 1901	Casado Juana Alberta Rios	Violín/Fotógrafo Transporte	COLONIA LIEBIG (Ctes.) , 1939: MONTECARLO , 39 años de edad	Ramos Generales, Seguros
ALFREDO SCHNAUDER Dresden - Alemania, 1903	Se casa Lotte Amann	Contabilidad Planta café	BUENOS AIRES; 1927: ELDORADO , 24 años de edad; BRASIL; ELDORADO	40 has. yerba, 20 has. tung, 4 has. citrus y reforestación y casa con todo confort
ALBERTO SCHROTER Alemania, 1906	Se casa Lidia Mchnau	Agricultor	1925: PICADA FINLANDESA , 19 años de edad; LOS HELECHOS	Plantación de tung y yerba
GUILLERMO SCHUSTER Solingen – Alemania, 1882	Se casa Helena Fromming	Fabrica cerveza Construcción	1909: POSADAS , 27 años de edad; CERRO CORA; BOMPLAND, ELDORADO; PUERTO RICO	Empleado Cía Colonizadora Eldorado Ltda. S.A
JUAN E. SCHUSTER Baviera – Alemania, 1905	Casado Margarita Loesing	Agricultor	1920: OBERÁ , 15 años de edad	yerba, también tung y variedades de consumo familiar
RALF SINGER Letonia, 1910	Esposa Elsa Teloken	Transporte	1920: LEANDRO N. ALEM , 15 años de edad; 1930: OBERÁ	14 coches, 6 viajes diarios a Posadas, 2 a Alem y viceversa
CARLOS SOFFNER Ermsieben – Alemania, 1894	Casado María Adelina Muñoz	Construcción Administrador obrajes	BUENOS AIRES; SALTA; 1930: MISIONES , 36 años de edad	Administrador de la colonia “Garuhape”

BERNARDO STOLTENHOFF Go. Esbergam Rhin - Alemania, 1907	Se casa Margarita Schroder	Acopiador Administrador	1926: MISIONES , 19 años de edad; MONTECARLO	Levanta aserradero, fábrica de cajones para frutas
JUAN ULRICO RAINALDO VORTISCH Loerrach (Baden-Alemania), 1900	Se casa Beata Ana María Mentge	Agricultor	1925: MONTECARLO , 25 años de edad	11 has. yerba, 10 has. naranjos, 3 has. limón, 7 has. tung, 7 has. potreros, 3 has. mandioca, maíz y plantas anuales y ¾ has. de nuez tipo "Pecan"
RICARDO ZETTELMANN Alemania, 1909	Casado Elsa Werner	Desmote Agricultor	1925: ELDORADO , 16 años de edad	Est. industriales, yerba mate canchada, y exporta cajones de naranjas, limones y pomelos. Agente Shell Mex Argentina Limited de servicio
JOSE ZETTELMANN Alemania, 1913	Se casa Gertrudis Hermann	Desmote Agricultor	1925: ELDORADO , 12 años de edad	Est. industriales, yerba mate canchada, y exporta cajones de naranjas, limones y pomelos. Agente Shell Mex Argentina Limited de servicio

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Este empresario basó su empresa en la socialización de información desde una fuerte acción propagandística en Europa¹⁰⁸, fundamentalmente Alemania¹⁰⁹, y en los medios periodísticos de Argentina. Una vez asentadas las familias, sea en territorio misionero como en territorio brasileño, las redes migratorias se activaban, en el caso de Eldorado los alemanes venidos desde Europa se vinculaban rápidamente mientras que los alemanes brasileños, instalados en Brasil, entre otras cosas oficiaban de “maestros” para aquellos que no tenían conocimientos del trabajo en la “chacra” (Schiavoni y Gallero, 2017).

Gráfico N° 47: Biografía del Sr. Adolfo J. Schwelm



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

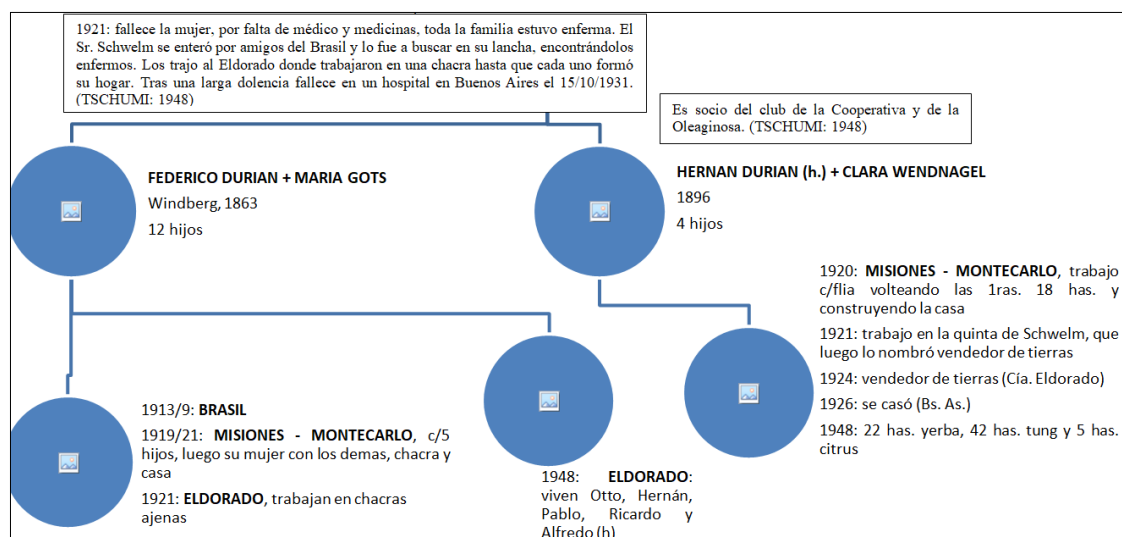
Para ellos, las referencias sobre la localización de tierras era un dato de búsqueda, tal vez menor respecto de otras comunidades debido a la gestión minuciosa de los empresarios que los guiaban en el acceso a las mismas; por ende, la información sobre conocimientos acerca de la producción y formas de producir la tierra serían los más requeridos y necesarios de tener en cuenta. En Misiones, la información corría de boca en boca entre los inmigrantes, incluso cuando tenían problemas económicos y/o de salud, y Schwelm, que se involucraba en la gestión colonizadora, se ocupó de construir una red selectiva con pobladores conectados a través de contactos interpersonales. En

29 En idioma alemán e inglés, debido a que el “Proyecto Colonizador” apuntaba a la recepción de inmigrantes germánicos, que según Schwelm eran los únicos capaces de llevar adelante el proyecto.

¹⁰⁹ En la biografía de Bothner y Lehmann consta que vinieron atraídos por la propaganda en Alemania (Tschumi, 1948).

ese sentido, la familia de Federico Durian constituida por un núcleo de alemanes de origen, provenientes de Brasil, es una de las que había sido auxiliada por Schwelm, “que se enteró por amigos del Brasil y los fue a buscar en su lancha, porque estaban todos enfermos, y los trajo a Eldorado donde trabajaron en una chacra hasta que cada uno formó su hogar” (Tschumi, 1948)¹¹⁰.

Gráfico N° 48: Familia del Sr. Federico Durian



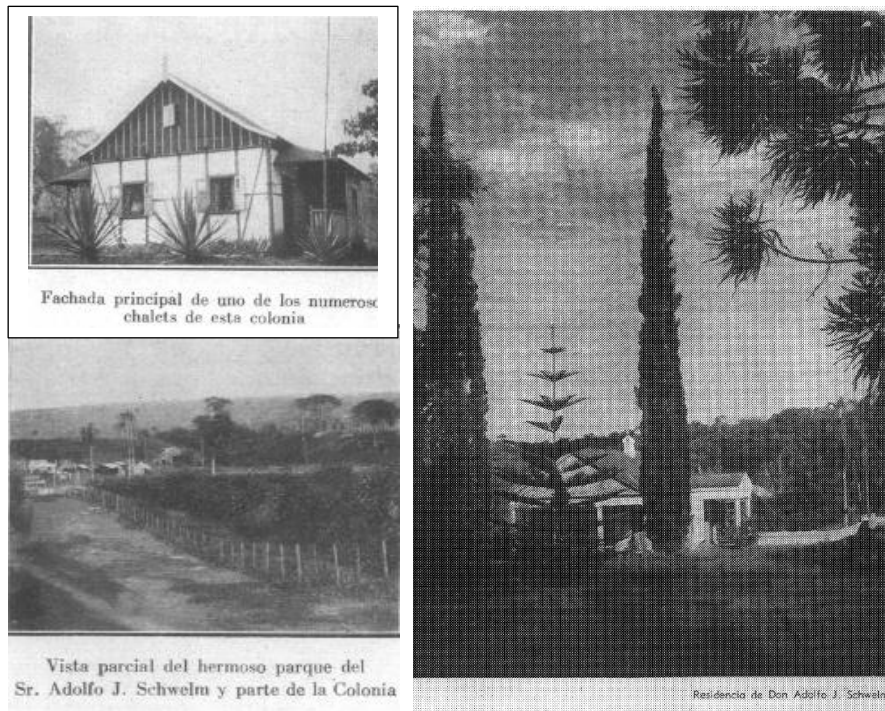
Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En esa trayectoria familiar se destacan las penurias enfrentadas en la vida cotidiana por los agricultores sin recursos, trabajando en chacras ajenas y volteando el monte para construir sus viviendas; a fin de cubrir los gastos por la compra del terreno propio y la sobrevivencia diaria. Hernán (hijo) representa una segunda generación en esa familia, que además de ser agricultor ofició de vendedor de tierras para su patrón empresario. El hecho de que se casara en Buenos Aires nos induce a conjeturar que su vinculación con Schwelm, como empleado, le permitió viajar y relacionarse con personas de otros ámbitos y, a la vez, construir un patrimonio que le garantizaba estabilidad económica. Es decir que el empresario, además de garantizarles el acceso a la tierra a precio accesible y el asentamiento en un pueblo que contaba con servicios básicos¹¹¹, los incluía a un circuito laboral mayor.

¹¹⁰ Biografía de Federico Durian (Tschumi, 1948).

¹¹¹ Además del pago por el terreno, el colono aportaba \$1 m/n durante cinco años, para conservación de la infraestructura.

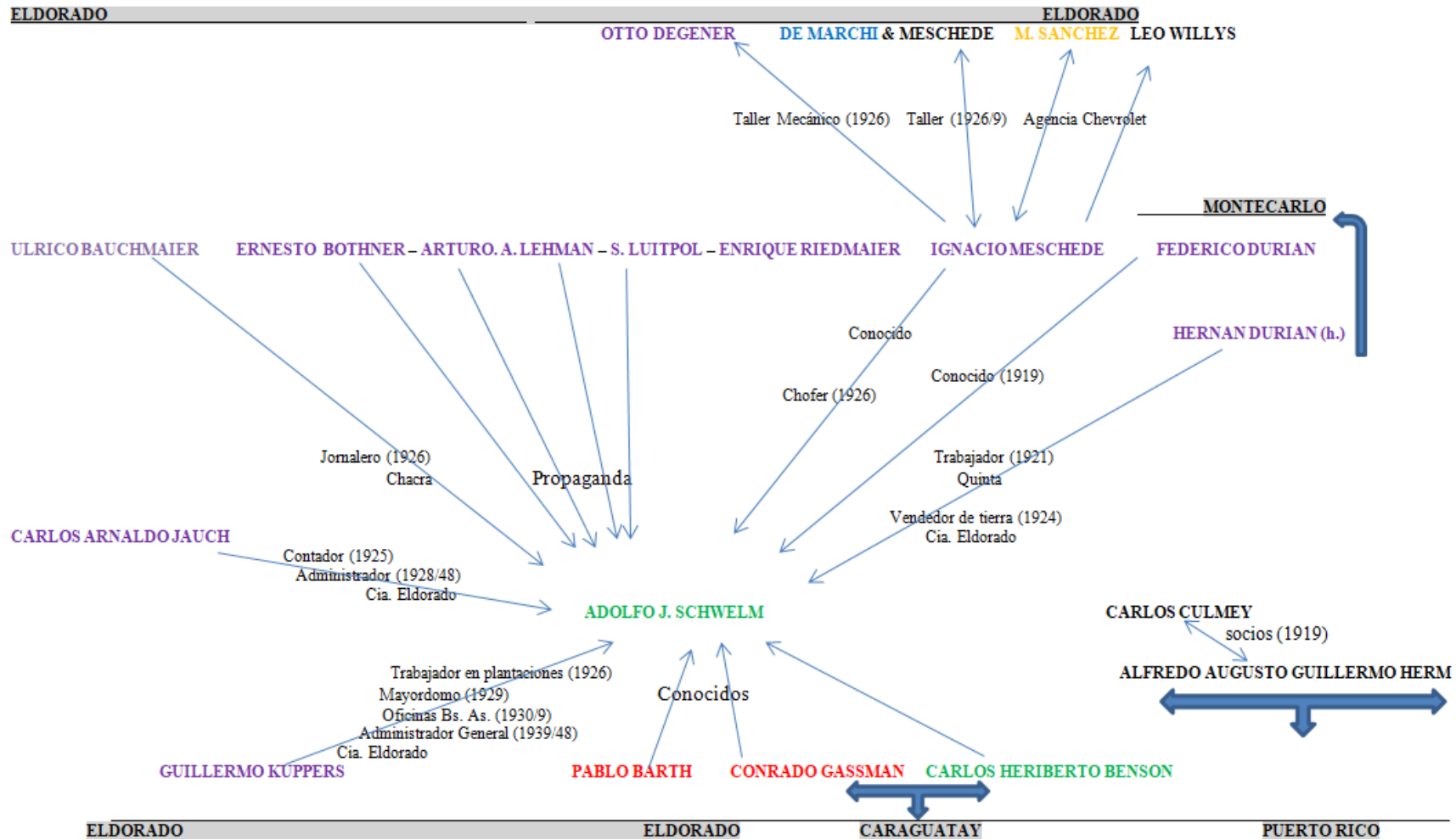
Fotos N° 7: Establecimientos e instalaciones de A. Schwelm en Eldorado



Fuente: Sosa (1923).

Pudimos distinguir el conjunto de relaciones que ha sido posible detectar de la red establecida en torno a Schwelm y de alemanes establecidos en la localidad de Eldorado, una parcialidad del universo completo en el que esa red estaba inmersa. Queda claro que el efecto publicitario fue decisivo para orientar a los inmigrantes hacia las tierras disponibles como, también, la fortaleza de los vínculos interpersonales que los ubicaba en una red colaborativa. Evidentemente, la red funcionaba con una dinámica que facilitaba el asentamiento y el acceso laboral, tarea efectivizada por los empresarios privados. Schwelm incluyó, exclusivamente a los alemanes, en puestos y cargos en una diversidad de ocupaciones y profesiones requeridas en su propia empresa e instalaciones particulares, jornaleros, choferes, trabajadores, vendedores, administradores, mayordomos, contadores, etc., convirtiendo la relación de simples conocidos a una relación patronal. Muchos de los trabajadores, según casos registrados, tuvieron una trayectoria laboral significativa puesto que refieren a caminos de aprendizaje y experiencia en espacios de trabajo diferenciados y a la movilidad de un escalafón a otro dentro de la compañía, en el curso de aproximadamente tres décadas.

Gráfico N° 49: Red de interacción socioeconómica entre Schwelm y pobladores de la zona centro y norte del Territorio Nacional de Misiones

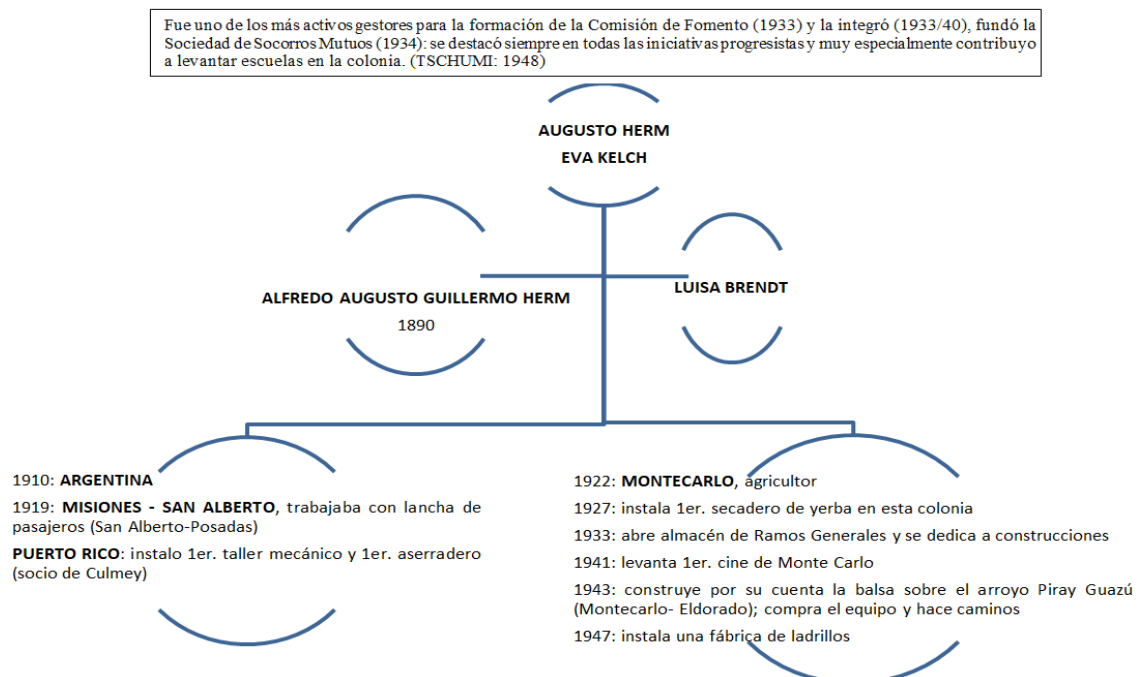


Referencia: - - - - - inglés — - - - - suizo — - - - - alemán — - - - - español — - - - - italiano. Las líneas con doble flecha indican sociedades laborales y la de única flecha relaciones de patronazgo, amistad o clientelar, mientras que las barras grisáceas señalan la localización geográfica de los grupos.

En esa red, la trayectoria de C. A. Jauch es demostrativa de una de las rutas en el mundo del trabajo, no tan distinta a las demás si consideramos un acceso laboral basado en experiencias transitorias en diversos oficios, que en este itinerario se sustenta en una de las ocupaciones en la que el sujeto tiene experticia; sus conocimientos de mecánica le han propiciado no sólo conseguir dinero para acceder a la compra de tierra y asentarse en Montecarlo sino que, también, lo promovieron para ocupar el cargo de contador y luego de administrador en la Compañía Eldorado.

Si bien la red en torno a Swchelm se densifica con una mayoría de alemanes localizados en Eldorado, también integra a pobladores no germánicos, ingleses, italianos, suizos y españoles, y amplía su base integrando a suizos e ingleses en Caraguatay y a otros compatriotas asociados a la Compañía de Culmey; en las otras colonias privadas de Montecarlo y Puerto Rico. En ese tramo se destaca el accionar de Alfredo A. G. Herm que comienza como socio-empresario de Culmey (1919), con un recorrido personal inscripto en esos pueblos y otros aledaños -como la colonia San Alberto- que, a partir de sus actividades, como transportista, agricultor, mecánico, comerciante, propietario de un cine y fabricante de ladrillos, articula gran parte del espacio territorialiano –al sur hasta Posadas y al norte hasta Puerto Piray-.

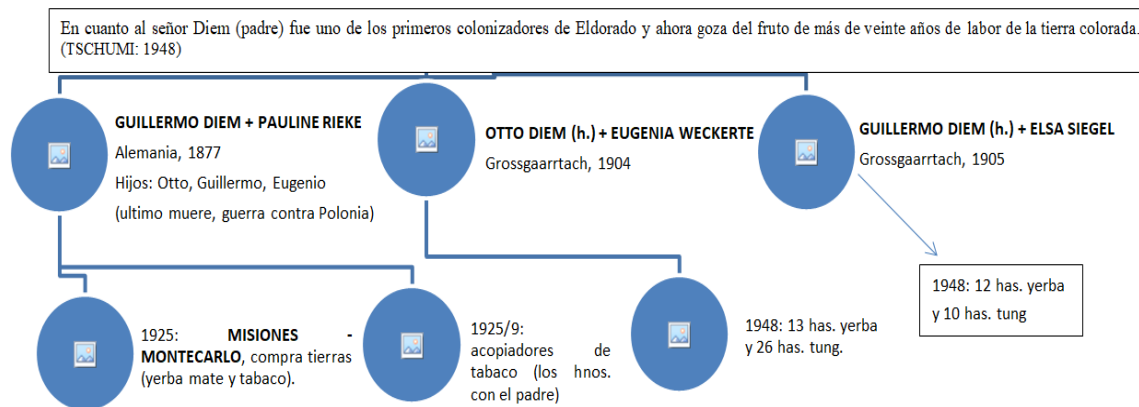
Gráfico N° 50: Familia del Sr. Alfredo A. G. Herm



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Los alemanes lograron resituarse en otro lugar y reinventarse como comunidad imaginada en tanto grupo; al menos si pensamos que en los pueblos donde se asentaron eran una mayoría y, por ende, reprodujeron su forma de vida en base a sus costumbres y tradiciones y tuvieron la posibilidad, por el solo hecho de estar cerca física y geográficamente, de relacionarse habitualmente; consolidando los lazos tanto intra como interfamiliares –algunos volvieron a Alemania a casarse- pues las redes a las que estaban integrados están delimitadas en torno al parentesco y dentro de las unidades de producción familiar .

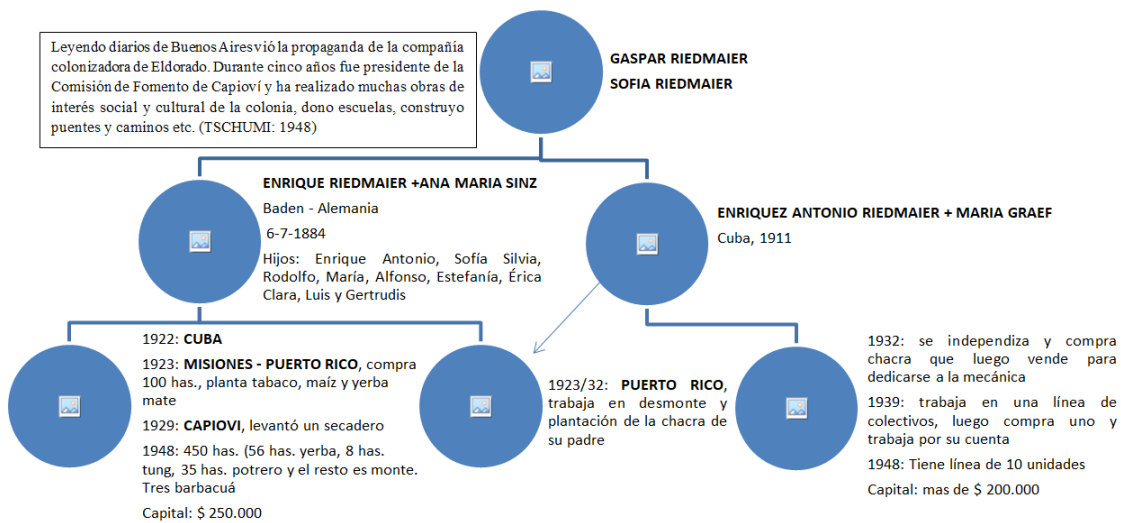
Gráfico N° 51: Familia del Sr. Guillermo Diem



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Entre ellos, la familia Riedmaier (padre e hijo) pertenece a dos generaciones, alemanes de origen y descendiente de alemanes -alemán cubano-, que se instalaron en las zonas de Puerto Rico y Capioví, dedicados a la producción agrícola; sin embargo al independizarse, el hijo se desempeña como chofer de una línea de colectivos y luego de una década, al capitalizarse, se transforma en un empresario del transporte con una línea de 10 unidades -alcanzando a construir una fortuna (200.000 pesos) casi igual a la de su padre (250.000 pesos) aunque utilizando la mitad de tiempo-.

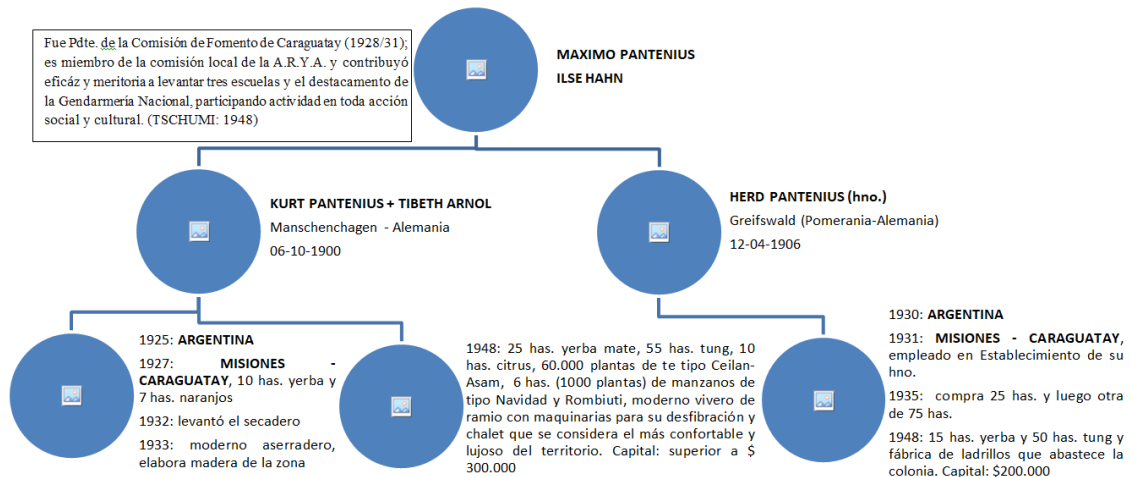
Gráfico N° 52: Familia del Sr. Enrique Riedmaier



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

La familia de Pantenius combinaba la actividad del cultivo de una variedad de plantaciones, yerba, citrus, te, manzanos, vivero de ramio con instalaciones y maquinarias y aserradero, a lo que se agregaba una incipiente producción industrial – fábrica de ladrillos- que abastecía la colonia. A pesar de estas diferencias, de diversificación económica y respecto de la extensión de sus propiedades -que inscribían distancias entre grandes, medianos y pequeños propietarios-, casi la totalidad de los alemanes mantenía una chacra como unidad de producción familiar.

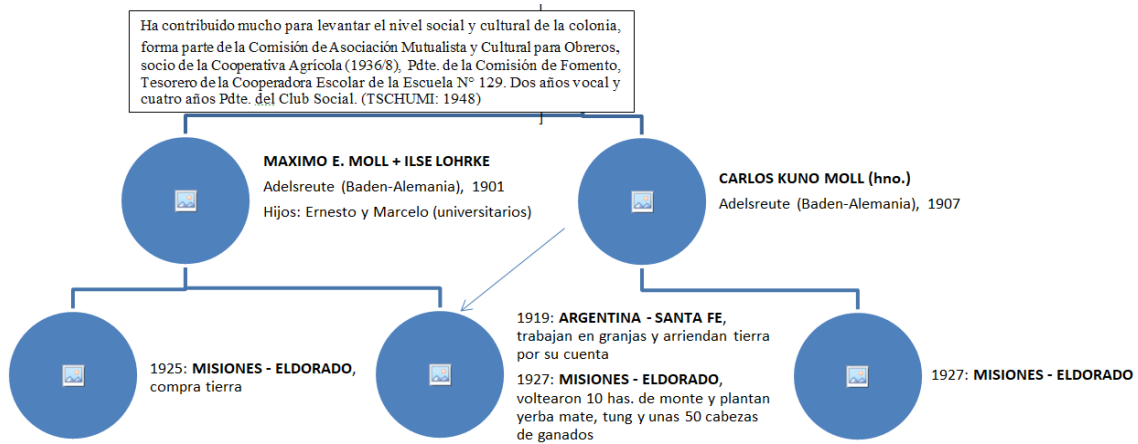
Gráfico N° 53: Familia del Sr. Kurt Pantenius



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

La chacra se constituía en una unidad productiva de corte familiar, en la que todos los integrantes estaban implicados, como queda demostrado en los casos de G. Diem y E. Riedmaier e hijos y los hermanos Pantenius y Moll, aglutinando a los miembros de la familia nuclear en actividades conjuntas en una suerte de red en la que actuaba la familia extendida.

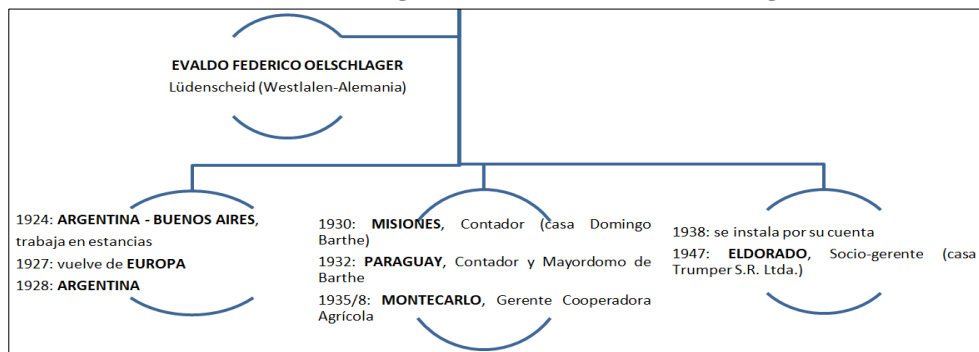
Gráfico N° 54: Familia del Sr. Máximo E. Moll



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Algunos de los alemanes circularon en la región de frontera hasta, por ejemplo E. F. Oelchlager, soltero y de quien no podemos saber la edad, dedicado a trabajos en la actividad ganadera, quien aparentemente es un profesional o tiene algunos estudios que le permitieron, a posteriori, acceder a cargos de contador, administrador y gerente en los negocios y establecimientos del reconocido empresario D. Barthe y en la Cooperativa Agrícola de Montecarlo hasta transformarse en socio gerente de la Casa comercial Trumper S.R. Ltda. en Eldorado.

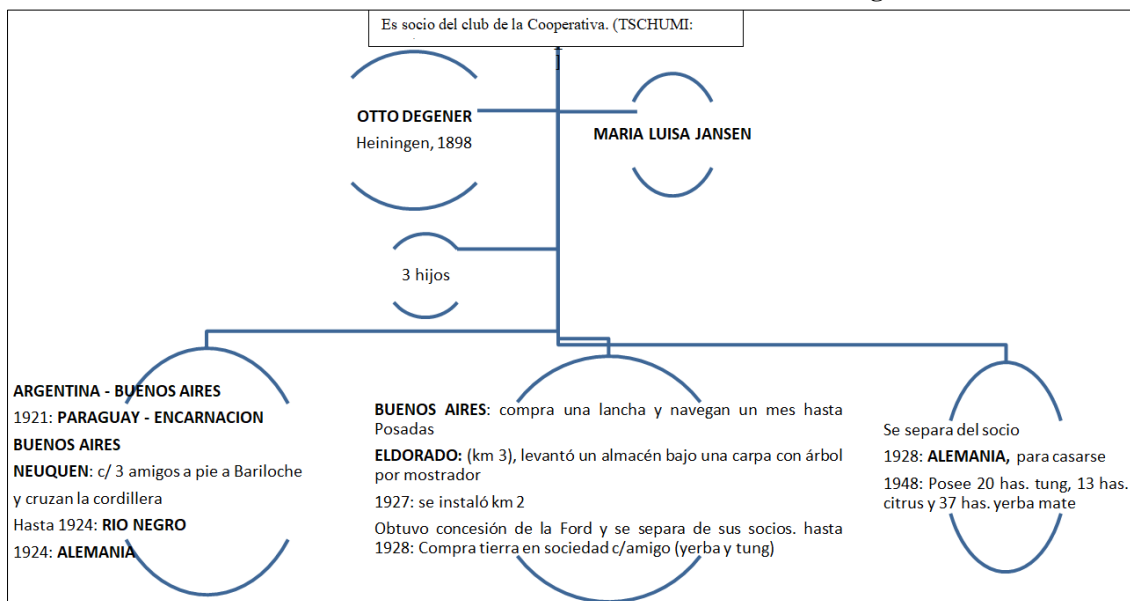
Gráfico N° 54: Biografía del Sr. Evaldo F. Oelschlager



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En ese sentido, en un contexto y derrotero un tanto incierto e impreciso O. Degener representa una experiencia que transita por el mundo, entre Alemania, Paraguay y entre los Territorios Nacionales del sur, Neuquén y Río Negro, y la capital argentina, pues se desenvuelve en un itinerario aventurero que reúne a amigos solteros con quienes “*cruzó a pie la cordillera*”, luego volvió solo a Alemania y, finalmente, regresó a Buenos Aires; donde “*compró una lancha y navegó un mes hasta Posadas. Después vino a Eldorado y levantó un almacén bajo una carpa, teniendo un árbol por mostrador*” (Tschumi, 1948)¹¹². En esta trayectoria se observan tramos de esfuerzo personal y otras en secuencias, que asociado a amigos y conocidos, retoma actividades en los negocios (concesionario, comerciante y agricultor) hasta construir su patrimonio familiar como propietario de una chacra.

Gráfico N° 56: Familia del Sr. Otto Degener



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

La publicidad de los medios de comunicación local lo pone en ese contexto de efervescencia de la vida mercantil acotada a lo local, en Eldorado, pero vinculado al tráfico entre los pueblos; respondiendo a la demanda de circulación de la producción y la oferta de ciertos servicios -transporte de carga y pasajeros- según refiere el anuncio.

¹¹² Biografía de Otto Degener (Tschumi, 1948).

Imagen N° 14: Ramos Generales Degener & Cia. en publicidad

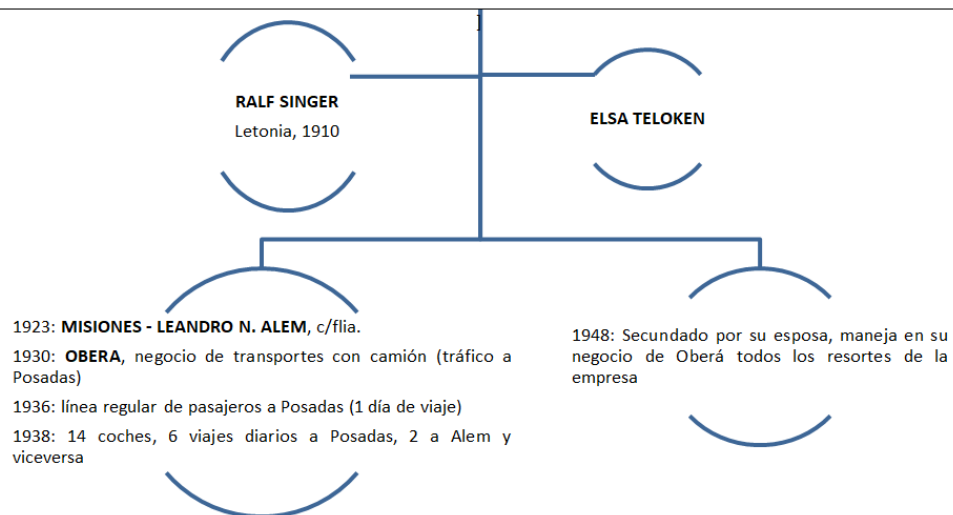


Fuente: Sosa (1923)

Uno de los factores que revolucionó la vida de los pueblos, fundamentalmente de las áreas más urbanizadas, además de la implosión de la actividad comercial, fue la transformación en el sistema de comunicaciones y del transporte¹¹³; pues la carretera para automóvil tuvo vital relevancia en el movimiento de mercaderías y pasajeros inter-pueblos. En ese contexto Ralf Singer hace su aparición con la Empresa de Transporte, con líneas regulares de colectivos y camiones que vinculaban Posadas, Leandro N. Alem y Oberá.

Gráfico N° 57: Familia del Sr. Ralf Singer

Sobre la ruta Posadas/Oberá suelen verse, diariamente, unos colectivos plateados; son los coches de la 1ra. línea regular que unió las dos poblaciones, en una época que la gente apenas podía comunicarse por medio de los camiones que trasportaban cargas entre esos dos puntos, después de un viaje de tres días con buen tiempo. Esa línea de colectivos que representa una apreciable ventaja para Oberá, se debe al trabajo y a la visión de un hombre joven, su nombre es conocido en toda la ruta. El primer coche bautizaron "Pato". (TSCHUMI: 1948)



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

¹¹³ A fines del Siglo XIX la vía de comunicación más utilizada en Misiones era la fluvial por lo que las embarcaciones constituían el medio de transporte principal y más barato eran las embarcaciones, ya que los accidentes geográficos y la falta de caminos transitables dificultaban el uso de los caminos terrestres; no obstante, ese panorama fue modificándose raudamente en el medio siglo siguiente, con la implosión demográfica inmigratoria y sus aportes tecnológicos.

Imágenes N° 13: Actividad de R. Singer en publicidades



Fuente: Wickstrom (1939).

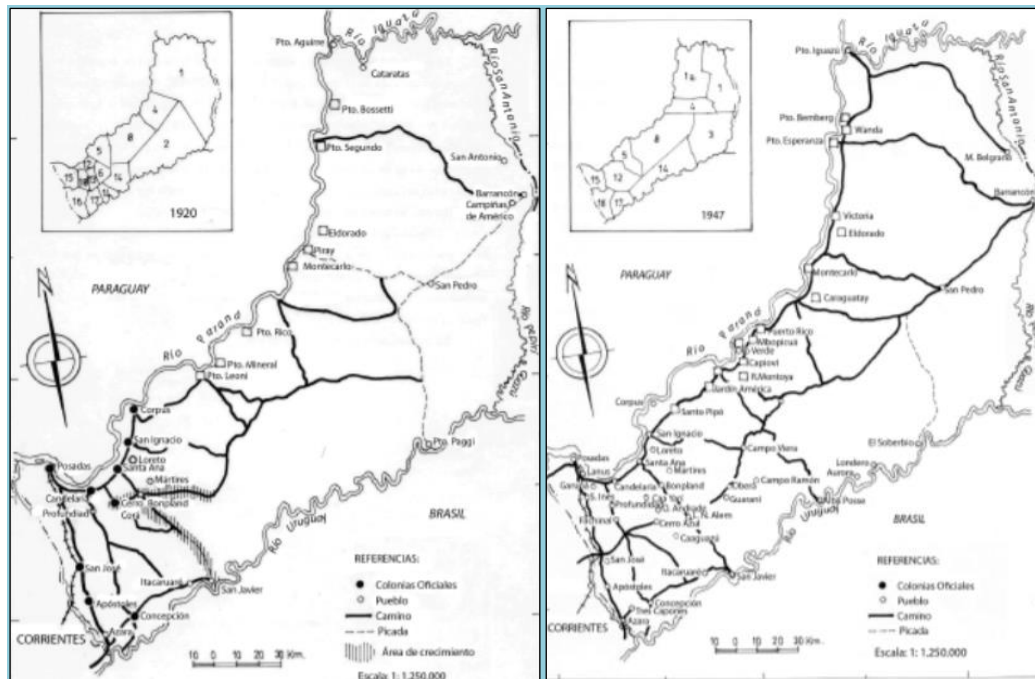
Si bien son cuantiosos los alemanes que se establecieron en pueblos de colonización privada, fundamentalmente Eldorado, Puerto Rico, Montecarlo, Caraguatay y Capioví, otros se radicaron en localidades de colonización oficial, Oberá, Leandro N. Alem, Bompland y hasta en localidades limítrofes, Colonia Liebig (Corrientes)¹¹⁴. No obstante, algunas familias alemanas ya se habían ubicado en Bompland, una de las colonias oficiales fundadas en 1883 y; otras 20 familias de alemanes se localizaron en Cerro Cora en ese mismo año; luego se incorporaron otras familias en San Javier y Santa Ana, estas últimas provenientes de poblaciones brasileras (Fogeler, 2007).

También otros grupos de inmigrantes, como los suizos, fueron ubicados en el Kilómetro 28 de Eldorado, Línea Cuchilla y Puerto Rico (Gallero: 2008; Zang: 2019), entre ellos ya mencionamos en la red a P. Barth, “...quien se encontró con Schwelm en Buenos Aires y lo convenció de trasladarse al Eldorado” y C. Gassman que “...atraído por la propaganda en una prensa bonaerense, viene a Misiones y compra tierra en Eldorado”, y este último, junto a algunos anglosajones, como C. H. Benson que “Conoció a Don Adolfo J. Schwelm, y en 1923, cuando se fue a visitarlo, compró una chacra en Caraguatay” y escoceses como J. U. Primrose que fueron destinados a Colonia Victoria (Tschumi, 1948)¹¹⁵.

¹¹⁴ Este hecho no era nuevo, viene sucediendo desde fines del Siglo XIX con las primeras oleadas inmigratorias, luego los alemanes son direccionados, mayoritariamente, a las tierras vendidas por Schwelm y Culmey.

¹¹⁵ En biografías de cada uno de los mencionados.

Mapas N° 9: Expansión de las colonias oficiales y privadas (1920 y 1940)



Fuente: Gallero y Krauststofi (2009).

Entonces, no sólo los alemanes se sintieron atraídos por esta forma particular de gerenciamiento, manejo y funcionamiento de los pueblos de colonización privada, lo que indica también, el impacto que la circulación de la información tuvo entre los inmigrantes, direccionándolos decisivamente hacia tales colonias; pues la mayoría de ellos recalaron directamente en esos lugares para el asentamiento definitivo. Otros inmigrantes provenientes de Neozelandia (Lowe), Australia (Faubel), Yugoslavia (Jech), Dinamarca (Kristiansen, Byling, Eriksen, Kristensen), también se asentaron en Eldorado. Sus ingresos se dan en las primeras décadas del siglo XX.

Tabla N° 21: Inmigrantes Neozelandeses, finlandeses y yugoslavos

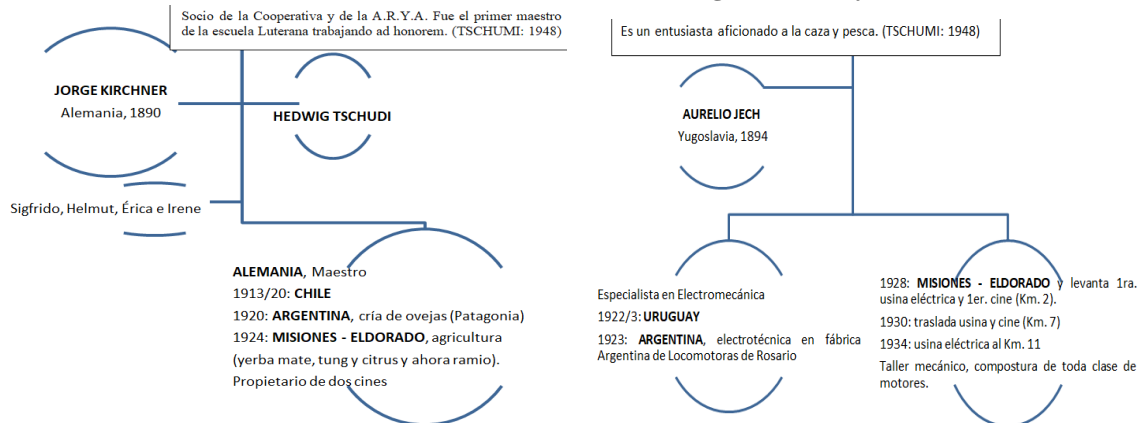
INMIGRANTES NEOZELANDESES, FINLANDESES, AUSTRALIANOS Y YUGOSLAVOS					
WILLIAMS E. LOWE Neozelandia, 1876	Casado	Odontólogo	1908: ARGENTINA ; ELDORADO , 46 años de edad	1922: importante	Establecimiento yerbatero
AXEL SAND Finlandia, 1893	Casado Elisabeth Anderson		1905: BOMPLAND , 22 años de edad; YERBAL VIEJO		Plantación de yerba
JOSÉ FAUBEL Australia, 1901	Se casa Florentina Haidinger	Aserradero	1933: ELDORADO ; 31 años de edad		Plantación de naranjas, frutillas, tung

AURELIO JECH Yugoslavia, 1894		Electromecánica	URUGUAY; ARGENTINA; 1928: ELDORADO ; 34 años de edad	Cine, usina y taller mecánico
---	--	-----------------	---	-------------------------------

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En este grupo, si bien continúan ingresando algunos agricultores, la presencia de profesionales y técnicos (odontólogo, electromecánico, ingeniero) como de administradores es relevante; aunque la muestra sea limitada. Entre ellos, Kirchner, alemán, y Jech, yugoslavo, ingresaron desde Chile y Uruguay, ninguno era agricultor aunque el primero se convirtió en colono -capitalizando su experiencia en ganadería ovina en la Patagonia- mientras que el segundo se dedicó a la electromecánica. La particularidad de estas experiencias es el interés por la formación educativa y religiosa diferenciada, Kirchner fue el “*1er. maestro de la Escuela Luterana en Eldorado, donde tiene dos cines*” (Tschumi, 1948)¹¹⁶ y por el aprovisionamiento de ciertos servicios al pueblo, en tanto que Jech, tenía usina, cine y un taller mecánico general, para arreglo de todo tipo de motores.

Gráfico N° 46: Familias de los Sres. Jorge Kirchner y Aurelio Jech



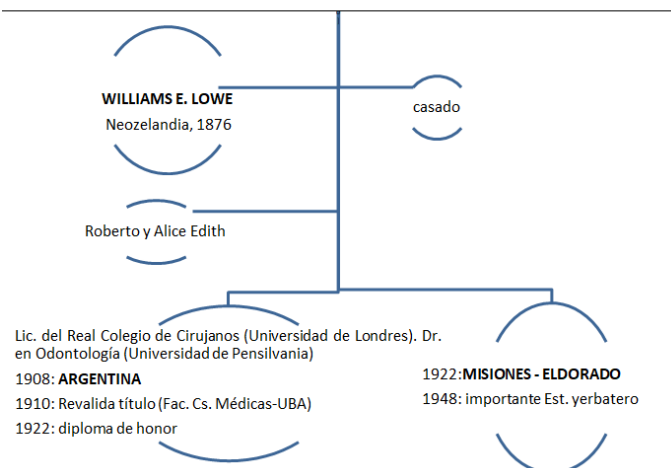
Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Otros profesionales como Williams Lowe, nacido en Neozelandia, era médico-odontólogo egresado de la universidad londinense y logró un diploma de honor en la Universidad de Buenos Aires; en la década del 20 estaba instalado en Eldorado y era propietario de un importante establecimiento yerbatero.

¹¹⁶ Biografía de Jorge Kirchner (Tschumi, 1948).

Gráfico N° 59: Familia del Sr. Williams E. Lowe

"...habiendo viajado al territorio en busca de reposo, su espíritu selecto quedó ligado a la atracción de la selva Misionera que lo retiene tantos años." (Tschumi: 1948)



Elaboracion propia en base a Tschumi (1948).

Los servicios de cine, electricidad y consultorios especializados son indicativos de la presencia de ciertos visos de urbanización creciente y la importancia que iban cobrando ciertas ciudades en el transcurrir de las décadas del 20 y del 30 y Eldorado fue una de ellas.

Tabla N° 22: Inmigrantes escoceses, dinamarqueses y noruegos

INMIGRANTES INGLESES, ESCOCESOS, DINAMARQUESES Y NORUEGOS

ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
ADOLFO J. SCHWELM Londres, 1882		Empresario	1919: ELDORADO, 37 años de edad	Cia Colonizadora Eldorado Ltda. S.A
CARLOS HERIBERTO BENSON Cheshire - Inglaterra, 1882	Se casa Sabina H. Oyharzabal	Ing. en Ferrocarril y obras de desagüe	BUENOS AIRES; 1918: MISIONES, 36 años de edad; CARAGUATAY	Casa
JOHN URE PRIMROSE Glasgow - Escocia, 1908	Se casa Enid Sladen	Administrador	PUERTO VICTORIA	40 has. (6 has. yerba, 15 has. tung y el resto es potrero y monte)
KRISTIANSSEN PEDRO BECK Dinamarca, 1901	Su mujer Inger	Agricultor	1921: ELDORADO, 20 años de edad	
LUIS BYLING Dinamarca, 1887	Esposa Cristina Vda. de Byling		1921: ELDORADO, 20 años de edad	33 has. yerba, 20 has. tung y 2 has. Citrus
ANDRES ERIKSEN Dinamarca, 1884	Se casa Cristina Haidinger	Jornalero Arrendatario	1922: ELDORADO, 38 años de edad	200 has. c/yerba y citrus, auto y casa con todas las comodidades
RAMON KRISTENSEN Dinamarca, 1894	Esposa María Luisa	Agricultor	1922: ELDORADO, 28 años de edad	190 has.
GUILLELMO ORTWED Dinamarca, 1879	Sra. María Vda. de Ortwed	Ing. Civil Profesor	1927: MISIONES, 48 años de edad	29 has., tung, 41 has. yerba y 5 has. Citrus
CARLOS SCHROEDER Askoy (Jutlandia-	Se casa Teresa Dostal	Agrónomo	1924: MISIONES, 47	35 has. yerba y 10 has. tung

Dinamarca), 1877	(2da.)		años de edad	
ODD BOTHNER Halstad – Noruega, 1903	Casado Dolly A. Kallsten		1927: OBERÁ , 24 años de edad	Explotación forestal y de aserraderos, secaderos de yerba, destilación de aceites y esencias
HENRY KLEIVEN Mosjo – Noruega, 1902	Esposa Dorotea	Militar/Agricultor	1925: YERBAL VIEJO , 23 años de edad	14 has. Yerba, 12 has. citrus y 7 has. tung, extracción de esencias

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Eldorado, de colonización privada, como Oberá, de colonización oficial, según la muestra de Tschumi son los pueblos que contienen una mayor diversidad de nacionalidades; por ende, de gran efervescencia social y situaciones multivariadas.

Tabla N° 23: Nacionalidades representadas en Yerbal Viejo (Oberá) y Eldorado

Nacionalidad	Oberá	Eldorado
Alemán	x	x
Japonés	x	
Argentino	x	x
Brasilero	x	x
Finlandés	x	
Francés	x	
Sueco	x	x
Suizo	x	x
Austriaco	x	x
Español	x	x
Húngaro	x	x
Italiano	x	x
Noruego	x	
Ruso	x	x
Polaco	x	x
Australiano		x
Dinamarqués		x
Neozelandés		x
Paraguayo		x
Yugoslavo		x

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

En tanto, la inmigración suiza al Territorio Nacional de Misiones había sido continua desde fines del Siglo XIX, a partir de la venida de algunos intelectuales como Moisés Bertoni y sus parientes agricultores, y otro grupo de familias de granjeros a la zona de los viejos pueblos en el sur, Santa Ana y Candelaria (Ortiz: 2004) hasta los inicios del S. XX, con otras familias poblando San Ignacio, San José y Yerbal Viejo. Sin embargo, la mayor afluencia se concretó en dos oleadas, en la década de 1920 y en

el transcurso de 1935 a 1939 cuando se establecieron, mayoritariamente en pueblos de colonización privada - Santo Pipó, Puerto Esperanza, Oro Verde, Línea Cuchilla (Colonia Puerto Rico) y Eldorado- (Gallero y Krautstofi: 2009; Zang: 2020)¹¹⁷.

Según Tschumi, las familias suizas hacen su ingreso entre las décadas de 1910 y 1930, habiendo dos sin datos (E. Meili y E. Roulet).

- 1910: E. P. Lagier, B. Lutz, L. Lutz, J. U. Martin, P. Mauhourat, E. Roulet y J. P. Roulet
- 1920: P. Barth, a. Blaser, J. G. Bossy, G. Ernst, J. Fausch, C. Gassman, G. Gessner, L. Hermann, F. Heuer, G. Lanini, A. Osterwalder, P. Roulet, A. Scherer y J. Wyss
- 1930: T. Hersperger, W. Lutz, G. Schenkel y E. B. Wohlgemuth

Las familias que se corresponden con el periodo intermedio se dirigen a pueblos de colonización privada, Eldorado, Montecarlo, Santo Pipo, Puerto Rico, Oro Verde¹¹⁸, Puerto Esperanza y Puerto Mineral mientras que las familias que se corresponden con la primera y última etapa se distribuyeron en tierras de colonización estatal, San José, San Ignacio y Candelaria, Olegario V. Andrade, Oberá y Posadas. En general, si bien en sus unidades económicas predomina la actividad agrícola en torno a la producción yerbatera, la diversificación económica estaba presente y agregaba el cultivo de citrus y de árboles para la forestación como también algo de ganadería, comercio y servicio hotelero.

¹¹⁷ El grupo ingresado en la década del 20 estaba integrado, en su mayoría por jóvenes solteros, recién graduados o profesionales de habla francesa, con capitales privados para invertir en tierras y en la producción de yerba mate (incentivados por sus docentes) y el grupo ingresado en la década del 30 estaba constituido, mayoritariamente, por familias de obreros afectados por la crisis del país de origen, eran mayormente de habla germana y con pocas posibilidades de empleo puesto que no tenían los recursos para formación o educación; lo que los impulsó a migrar forzosamente (Zang: 2019).

¹¹⁸ “Para la formación de esta colonia el Sr. (Julio) Martín encomendo al agrimensor Pablo Hasselbach la mensura y división de unas cuatro mil hectáreas de su finca y en ella se instalaron en 1924 los primeros colonos suizos que fueron los sres. Juan Wiss, Walter Herzog, Juan Riesler, Alberto Reiss, Federico Krauch, los hermanos Toumaniann, Juan Silva y Rogelio Machón.” (Tschumi: 1948, 122).

Tabla N° 24: inmigrantes suizos

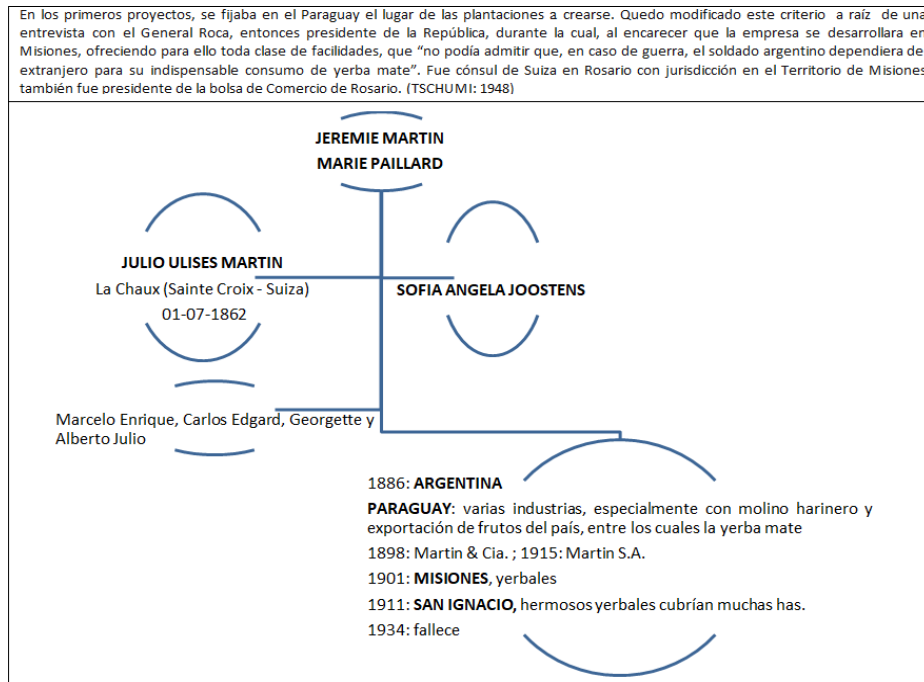
INMIGRANTES SUIZOS				
ORIGEN Y FECHA DE NACIMIENTO	ESTADO CIVIL ESPOSA	TRABAJO/S	FECHA y LUGAR DE ASENTAMIENTO /EDAD DE INGRESO	ACTIVIDAD ECONÓMICA Y/O LABORAL
PABLO BARTH Suiza , 1894	Esposa	Agricultor	1922: ELDORADO , 28 años de edad	20 has. yerba, 60 has. tung y 8 has. citrus
ADOLFO BLASER Berna – Suiza, 1869	Se casa Emma Rieser	Empleado comercio	1924: ELDORADO , 55 años de edad	Compra tierra y planta yerba mate, hotel Bella Vista
JULIO GUALTERIO BOSSY Neuchatel – Suiza, 1896	Se casa Francine Scule	Construcción Administrador	1926: MISIONES , 30 años de edad	Varias propiedades y plantación de yerba y tung
GUSTAVO ERNST Winterthur – Suiza, 1903		Agrónomo	1927: PUERTO ESPERANZA , 24 años de edad	808 has.: 25 has. yerba y 150 has. Tung
JORGE FAUSCH Seewis – Suiza, 1900	Se casa Paula Fuczek	Capataz Constructor	1924: MISIONES , 24 años de edad; MONTECARLO	25 has. mate, 16 has. tung, 12 has. potrero y 120 has. de monte, Hotelaría Helvetia, casa y ganado
CONRADO GASSMAN Suiza, 1895	Se casa Emilia Fang	Manejo de tambo	1926: ELDORADO , 31 años de edad	Ira. Lechera, 20 has. yerba, 30 tung y algo de citrus
GUALTERIO GESSNER Flavie – Suiza, 1901	Se casa Elisabeta Vendland	Dr. filosofía	1926: SANTO PIPO , 25 años de edad	120 has. de yerba mate y 200 has. de tung
LEO HERMANN Ragaz – Suiza, 1876	Se casa Emma Bolliger	Importador	1927: ELDORADO , 51 años de edad	Extensas plantaciones de naranjos, limones y pomelos
TEODORO HERSPERGER Meilen (Zurich-Suiza), 1903	Se casa Julia Grunder		1938: OBERÁ , 35 años de edad	8 has. yerba y 3 has. tung
FEDERICO HEUER Suiza, 1906	Se casa Elsa Schmitz		1928: ELDORADO , 22 años de edad, ORO VERDE	95 has. 10 has. yerba y 50 has. tung
EUGENIO P. LUIS LAGIER Suiza, 1875	Esposa Alicia Wagniere		1912: CANDELARIA , 37 años de edad,	Socio Cia. de J. P. RouleT y L. Leyva
GUIDO LANINI Locarno – Suiza, 1896		Estudios Univ.	1923: SAN JOSÉ , 37 años de edad,	150 has. de yerba
SILVIO LESNINI Locarno – Suiza, 1887	Casado Anny Simona	Ing. Civil	1921: SAN JOSÉ , 34 años de edad,	750 has. (450 has. de yerba)
BASILIO LUTZ Suiza, 1898	Casado Dora Rodríguez de Olivera	Ayudante. Agr. Colono	1917: O. V. ANDRADE , 19 años de edad, YERBAL VIEJO	Soc. c/Sr. Olivera, moderno aserradero, chacra con yerba, tung, citrus, etc. y explotación forestal
LEO LUTZ (hno.) Bekenried - Suiza, 1892	Esposa Marta	Técnico Electricista Colono	1919: YERBAL VIEJO , 27 años de edad	bodega de vino una de las pocas que comercializa Misiones

WALTER LUTZ (hno.) Basilea – Suiza, 1895	Esposa		1935: OBERÁ , 40 años de edad,	Estudio de cultivo diversificado: yerba, vivero (eucaliptus, pinos, acacias, etc.), citrus y 12 has. de palta
JULIO ULISES MARTIN La Chaux (Sainte Croix - Suiza), 1862	Esposa Sofía Ángela Joostens	Exportación	ARGENTINA; PARAGUAY; 1901: MISIONES , 39 años de edad; SAN IGNACIO	Propietario Martin S.A.
PEDRO MAUHOUREAT Prechaca – Navarreux, 1978	Se casa María Capdevielle	Contador	1917: SAN IGNACIO , 39 años de edad; ROSARIO; PUERTO MINERAL; POSADAS	Chacra (225 has.), Contador Martin y Cia.
EMILIO MEILI Laufenburg – Suiza, 1899	Se casa Ana Gung	Est. Sec. Empleado	PUERTO RICO	Ferretería
ADOLFO OSTERWALDER Suiza, 1897	Casado Berta Landolt	Agricultor	1928: ELDORADO , 31 años de edad	12 has. yerba, 35 has. tung y 5 has. Limones
ALBERTO ROTH Basilea – Suiza, 1901	Se casa Margarita Wargner		1925: SANTO PIPO , 24 años de edad	26 has. yerba, 11 has. frutales y el resto monte y potrero
ESTEBAN ROULET Neuchatel, 1895	Casado Salome Georgeadis	Capataz	1917: CANDELARIA , 22 años de edad	Administrador del Establecimiento de Lagier
JUAN PEDRO ROULET (hno.) Neuchatel, 1899	Casado May Bourquin	Administrador Establecimiento yerbatero	1919: MISIONES , 20 años de edad	Administrador Urquiza y Anchorena
EDUARDO ROULET (hno.) Neuchatel, 1902	Casado Verina Masey	Establecimiento Blosset	POSADAS	Plantación de limoneros
PABLO ROULET (hno.) 1905	Casado Nora Errecaborde		1929: MISIONES , 24 años de edad CORRIENTES	Ganadero
GODOFREDO SCHENKEL Basilea – Suiza, 1898	Se casa Lina Notz	Ing. aviador	HOLANDA; ARGENTINA; E.E.U.U.; SUIZA; 1930: ELDORADO , 32 años de edad	9 has. yerba, 25 has. tung y citrus
ALFONSO SCHERER Soleure- Suiza, 1904	Se casa Matilde Elmiger	Agrónomo	1926: PUERTO ESPERANZA , 22 años de edad,	Ernest, Scherer & Cía. 808 has. (125 has. yerba y 150 has. tung)
EDWIN B. WOHLGEMUTH Suiza, 1887	Se casa Alicia Fischer	Ing. Técnico	INDIAS HOLANDESAS; SUIZA; 1934: MISIONES , 47 años de edad	41 has. yerba mate, 40 has. tung y 15 has., de citrus
JUAN WYSS Suiza, 1892	Se casa Lina Wachter	Estudios secundarios	1925: ORO VERDE , 33 años de edad	Establecimiento con todas las comodidades, almacén y agencia de Y.P.F.

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Los suizos generalmente venían en grupo, algunas de las familias reconocidas avistadas por Tschumi eran productores agrícolas, pequeños comerciantes y medianos y grandes empresarios como, por ejemplo, las familias Martín, Lagier, Roulet y Lutz.

Gráfico N° 60: Familia del Sr. Julio U. Martín



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

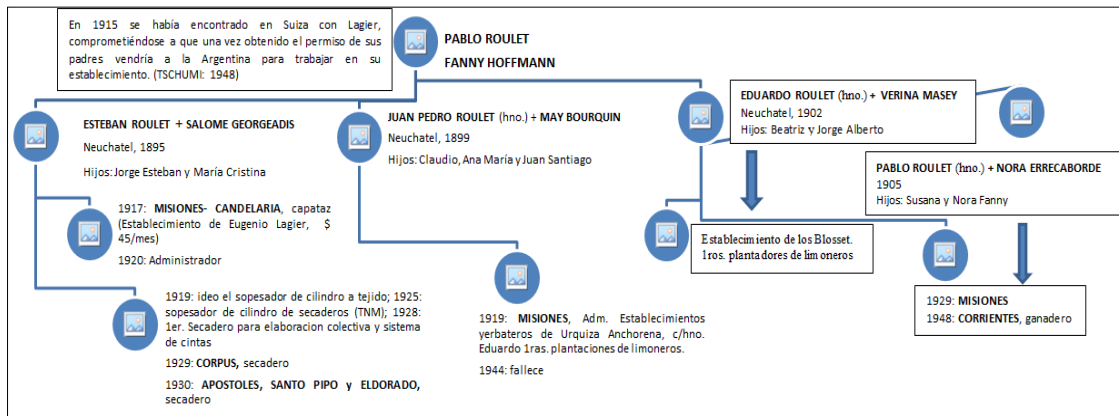
Julio U. Martín llegó a Paraguay a fines del Siglo XIX y se destacó en el sector industrial y de exportación de harina, frutos y yerba como propietario de la Empresa Martín y Cia.¹¹⁹ y “...en 1902 trabó relaciones con el Gobernador Roca que dieron por resultado que el Sr. Martín iniciara en San Ignacio la formación de un establecimiento que tendría por principal finalidad la implantación de yerbales de cultivo” (Tschumi: 1948, 117). Desde 1911¹²⁰ agregó la molienda y la comercialización. Es decir, que este empresario representa a la primera etapa pues fallece en la década del 30, sus compatriotas ingresarán luego y se distribuirán en pueblos de colonización privada,

¹¹⁹ En 1895 Julio Martin y Justin Berthet, fundaron la Sociedad Martin y Compañía en Paraguay y luego se convirtió en Martin y Cía. Ltda. con sede en Rosario, a partir de entonces impulsaron un proyecto de plantación de yerba en San Ignacio contratando al agrónomo Pablo Allain, quien es considerado el descubridor de la forma de germinación de la planta y nuevamente reaparecieron los yerbales de cultivo en las primeras décadas del Siglo XX.

¹²⁰ “Desde entonces la plantación marchó a pasos agigantados hacia la consagración definitiva, la fama del “oro verde” se extendió y de todas partes, el aflujo de nuevos plantadores se hizo en “caravanas” (...) falleció en el año 1934 después de haber visto su empresa coronada por el más completo éxito (Tschumi: 1948).

expandingo el proceso de poblamiento hacia la zona central y rumbo al norte misionero mientras que, otros lo hacían desde el sur –Pablo y Eduardo Roulet-; expandiéndose hacia el centro –Esteban Roulet- y hacia Corrientes (Pablo Roulet).

Gráfico N° 61: Familia del Sr. Esteban Roulet



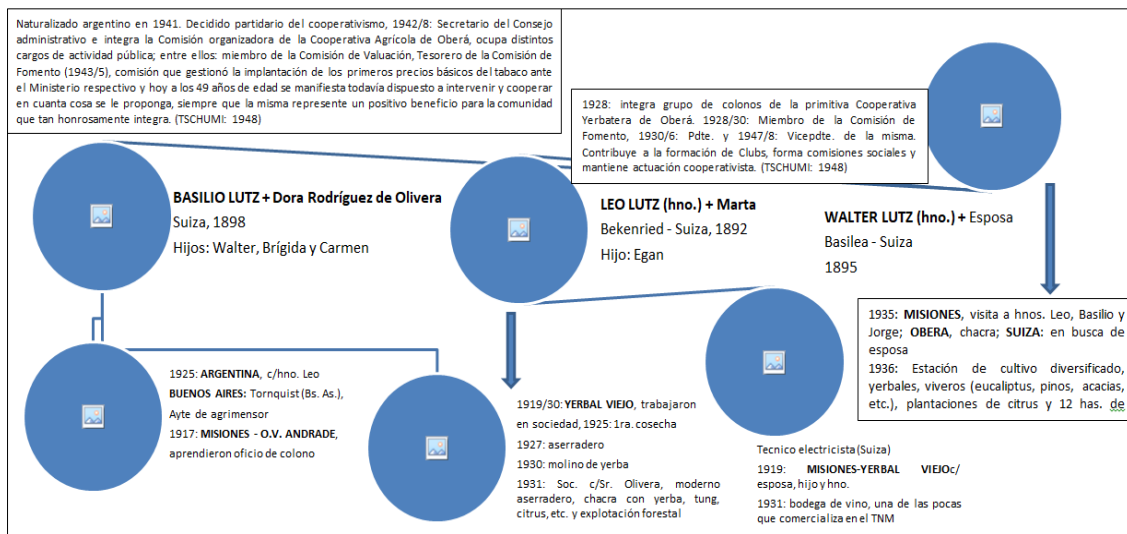
Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Eugenio Lagier, ingresado al país en 1900 y radicado en Candelaria en 1912, había conocido a los hermanos Roulet en Suiza, Esteban Roulet fue capataz y Administrador en su establecimiento. Los Roulet ingresaron escaladamente a Misiones, 1917, 1919 y 1929 –en los dos últimos periodos de afluencia de suizos- y se incorporaron tanto a colonias oficiales como privadas puesto que transitaron por diversos pueblos, Candelaria, Apóstoles, Santo Pipo y Eldorado en el desempeño de sus actividades agrícola-ganadera.

Los hermanos Lutz, quienes también vinieron en cadena a la Argentina, 1915, 1917 y 1935 -representando las últimas etapas de la inmigración suiza-, “aprendieron el oficio de ser colono y tuvieron una muy activa participación política y militancia cooperativista” (Tschumi: 1948)¹²¹; mediante asociaciones entre ellos y con otros fueron forjando su empresa particular, destinada a la producción yerbatera con aserradero y molino propios en Olegario V. Andrade y estación de cultivos diversificados, vivero e, incluso, una bodega de vino en Oberá, esta última era una de las pocas en Misiones.

¹²¹ Biografía de Basilio Lutz (Tschumi, 1948).

Gráfico N° 62: Familia del Sr. Basilio Lutz



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

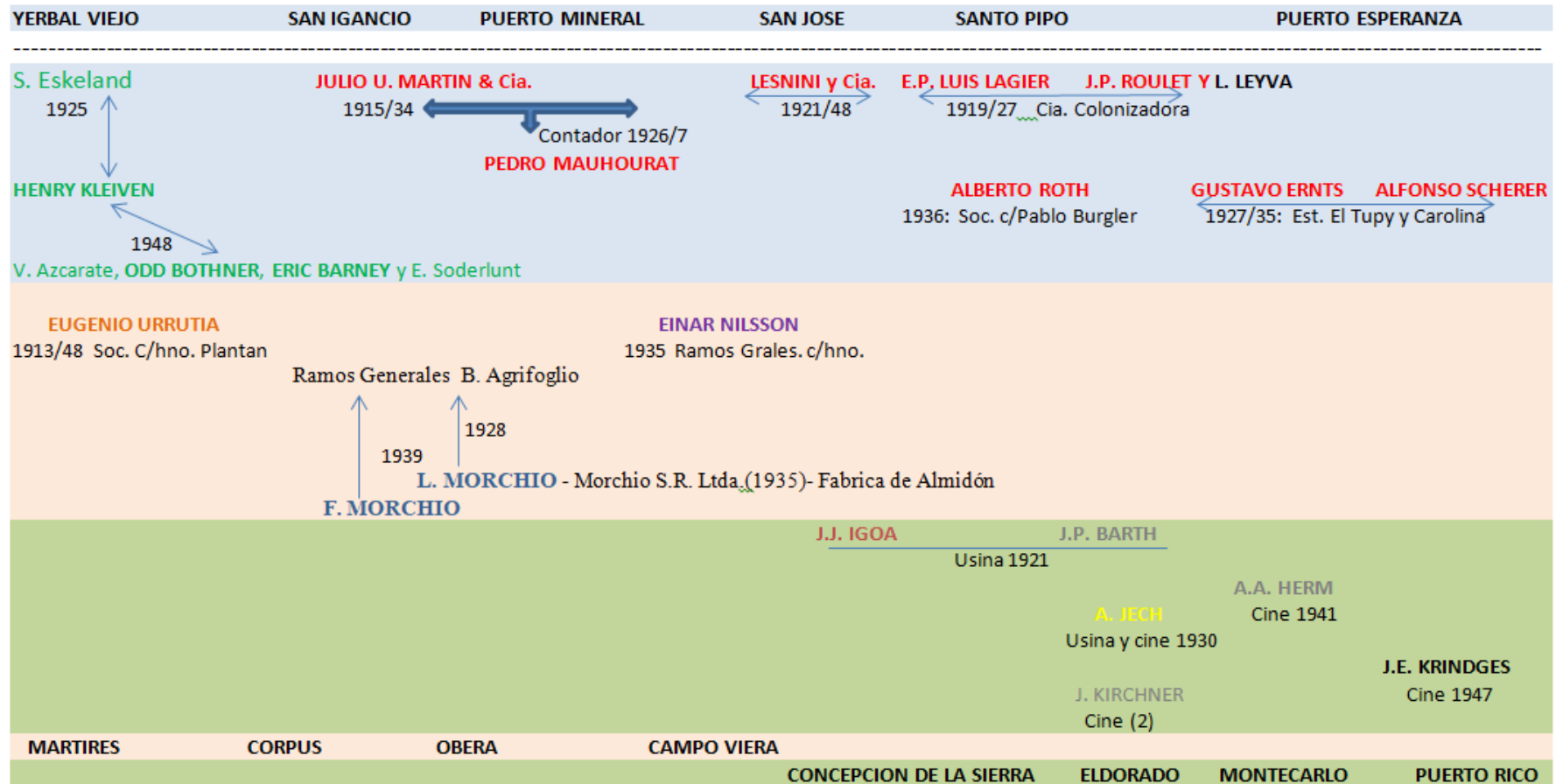
Imágenes N° 16: Actividades de los Hnos. Lutz en publicidades



Fuente: Wickstrom (1939).

La heterogeneidad de la inmigración suiza respondió al contexto histórico en que arribaron y a la posibilidad, exclusivamente, de realizar plantaciones de yerba mate, sin embargo, sopesaron también, los orígenes regionales de procedencia, los mecanismos de regulación del proyecto migratorio y las diferencias sociodemográficas de los inmigrantes; tales factores impusieron rasgos distintivos a las colonias formadas por ellos y a las relaciones al interior de sus comunidades (Zang, 2019). En la siguiente graficación representamos la distribución de otras familias suizas, según sus actividades y relaciones laborales y asociaciones, establecimientos particulares, en relación a otros grupos étnicos de los ya referenciados, productores, pequeños comerciantes y dueños de pequeñas industrias en los distintos pueblos entre 1920 y 1940; donde se destaca la existencia de servicios de electricidad y esparcimiento, usinas y cines propios.

Gráfico N° 63: Red de interacciones en los pueblos según las actividades de algunos grupos (1920/40)



Referencia: - - - - - noruego - - - - - suizo - - - - - portugués - - - - - sueco - - - - - italiano - - - - - español - - - - - alemán - - - - - yugoslavo - - - - - brasilero. El grupo de pobladores de la franja celeste se corresponde con los pueblos de la parte superior mientras que el grupo de pobladores de las franjas rosada y gris se corresponden con los pueblos de la parte inferior.

En términos generales y evaluando las territorialidades que las trayectorias fueron delineando, resulta evidente que el proceso colonizador provocó la emergencia de espacios más urbanizados en un contexto en el que, en los inicios del Siglo, predominaba un ámbito mayormente rural. La zona portuaria continuó siendo un área de efervescencia, sean los bordes más urbanos acotados a localidades del sur, esencialmente la zona capital, y centro, dispuesta o cercana al Alto Uruguay –Oberá y San Javier-, como en algunos pueblos próximos al Alto Paraná –Eldorado- seguida de las aglomeraciones poblacionales más rurales, colonias en la zona norte, donde la producción y circulación de mercaderías aflúa y confluía en un circuito con bifurcaciones desde y hacia la capital posadeña, intercalando los pueblos y conectándolos en la ruta comercial hacia la capital del país y otras provincias argentinas e, incluso, hacia y desde algunos poblados fronterizos, paraguayos y brasileños.

Las rutas de circulación de las mercaderías y personas trazaban caminos y picadas terrestres que se complementaban con tramos fluviales. El puerto, los caminos, los pueblos, etc. eran lugares donde las personas de diferentes nacionalidades se encontraban y cruzaban, trazando nuevos vínculos de sociabilidad, entre establecidos y foráneos, entre diversas comunidades étnicas, entre connacionales y familias de diferentes orígenes, etc. para, luego, reforzar los vínculos en los diversos ámbitos de interacción y socialización que emergieron con la aparición de las instituciones de representación colectivas, políticas, económicas y culturales.

3.6. Sobre las configuraciones de las familias y las comunidades

En cuanto a las alianzas matrimoniales distinguimos comportamientos diferenciados, Tschumi establece el estado civil de los pobladores en categorías que agrupamos en los siguientes conjuntos: “soltero” (ingresa en esa situación), “casado” (contrajo matrimonio en el país de origen) y “se casó” (contrajo nupcias en el país de destino). Según las nacionalidades, en líneas generales, la tendencia refleja una superioridad respecto de los que ingresan ya casados y entre ellos se destacaba una mayor aptitud matrimonial entre los alemanes y los suizos, cuyos integrantes, aún solteros, tenían vocación de volver a sus países y regresar casados (Degener, Lesnini) – entre estos figuran también algunos austriacos (Heller). Estos, a su vez, son los que tenían las cifras más altas respecto de los que ingresaron solteros y matrimoniados; no obstante en las comunidades de españoles se evidencia que la tendencia era contraer nupcias una vez establecidos en Misiones. Es de suponer que la orientación

generalizada de estos grupos de contraer matrimonio en el lugar de radicación responde a que estaban vinculados por lazos de parentesco y relaciones interpersonales cercanas; los españoles porque sus familiares históricamente habitaron estos lugares. Otros se mantuvieron solteros, sin diferenciar nacionalidades (Barth, Beuttenmuller, Gotschalk, Fleck, Kinen, Oelschlager, Schwelm, Jech, Naujek, Neau, Carteau, Rodriguez, Lanini, etc.).

La casi totalidad de las familias descritas en las biografías son nucleares, entre las que existe un grupo familiar constituido por un inmigrante portugués (Rodríguez) como padre soltero y una niña adoptada, en contraposición con las familias japonesas en las que se hallan incorporados los nietos, los padres y los abuelos. En cuanto al tratamiento de los datos personales, se apuntan algunas referencias sobre dobles nupcias de los hombres (Kallsten, Schroeder, Moser), por fallecimiento de sus primeras esposas, como también sobre mujeres que enviudan (viudas de Byling, Marcovics, Ortwed, etc.).

Al interior de los grupos étnicos divisamos territorializaciones más abroqueladas en torno de algunos de los conjuntos, identificados según lugar de nacimiento o identidades nacionales de orígenes cuyas rutas de establecimiento fueron orientadas arbitrariamente por los empresarios y relaciones previas entre los inmigrantes: los alemanes en Eldorado, los suizos en Oro Verde; por elecciones direccionadas por las actividades económicas, los españoles en San Javier; por identificaciones culturales particulares, como la de los japoneses en torno al grupo familiar. Es notoria la participación de los alemanes en las Comisiones de Fomento y las Cooperativas; los españoles en las instituciones culturales, Club, Aeroclub, Sociedades de Beneficencia y Cooperativas Escolares; los suizos en las Comisiones de Fomento e instituciones socio-culturales y los suecos en las Cooperativas.

A continuación, presentamos un relevamiento de datos numéricos sobre la participación de los pobladores foráneos, considerando el origen y la procedencia de los mismos y su actuación en las instituciones políticas, económicas y socio-culturales, en su mayoría representativas de los pueblos y algunas nacionales; a partir de ello se ponen de manifiesto los intereses grupales, siendo apreciaciones relativas en concordancia con las limitaciones de la muestra analizada. Al igual que los pobladores establecidos, son los hombres los que participan en los espacios de poder.

Tabla N° 25: Relevamiento cuantitativo sobre la participación en las instituciones de los pobladores foráneos

Instituciones	Cent.	Salud	Políticas				Económicas						Socio-culturales					
Origen de los pobladores	X procedencia	Servicio Médico	Consorcio caminero	Socorros Mutuos/Asoc. Mutualista para Obreros	Com. Fomento	Com. Municipal	Cooperativas	A.B.C.A. CAYA	Camara de Comercio	Patronato de ciegos/Asilo/patronato	Com. Festejo patrio/Muestra Trabajo Regional	Coop. Policial/soc. Beneficencia	Club de Sociedades	Deportes /Football Ciclistas	Com. Estacion de radio	Com. Aviacion Gendarmeria	Coop. Escolar/Univ. Popular	Turismo, A.C.A. Parques nacionales
AUSTRIA	7				1		1											
JAPON	3																	
NEOZELANDIA	1																	
FINLANDIA	2																	
YUGOSLAVIA	1																	
ALEMANIA	53	1		2	10		14	6					6	2	1	1	3	
INGLATERRA	2							1										1
ESCOCIA	1				1		1						1			1		
DINAMARCA	6		1		1		2	1					2					
NORUEGA	2						1						1					
ESPAÑA	22	1			2	3	1	1	1	2	2	4	11			1	3	
HUNGRIA	3						1											
UCRANIA	2						1						1					
PRUSIA	3						1	1										
POLONIA	8						1											
RUSIA	2												1					
ITALIA	7				3			1			1	2	4					
FRANCIA	4				3		1	2										
SUECIA	6				1		5						1					
PORTUGAL	6																	
SUIZA	29				8		3	2					3					1
TOTAL 170																		

Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Los demás grupos distribuyen la participación en instituciones políticas, económicas y sociales mientras que los japoneses, neozelandeses, finlandeses y yugoslavos están totalmente ausentes. Sin embargo, Tschumi refiere a aquellas instituciones en las que se homologaban las diferencias y los unificaban en la comunidad como partes de la sociedad misionera, en los conjuntos locales y en la sociedad argentina; formando parte de instituciones de distinta naturaleza, comisiones camineras y de fomento, concejos municipales, escuelas, organizaciones económicas, etc. en las que los inmigrantes participaron activamente.

Capítulo 4. Una puesta en escena de las mujeres en el contexto colonizador

4.1. Las mujeres y las familias en el territorio de las fuentes

La invisibilización de las mujeres como sujeto activo ha sido, históricamente, un rasgo característico tanto en las perspectivas científicas como en los registros documentales, así el silencio y la negación se instituyeron como aspectos constitutivos en la cosmovisión epocal y viceversa. Esta omisión en la mirada ha sido aceptada socialmente y reconocida como hecho *excepcional normal* (Ginzburg, 2004) en las investigaciones de Ciencias Sociales, retardando la emergencia de la problemática como campo analítico hasta la segunda mitad del Siglo XX; momento en que el movimiento de mujeres logró posicionarse e implosionó en los espacios públicos. La historiografía nacional, paulatinamente, ha visibilizado el accionar de las mujeres, recuperando sus prácticas en diferentes contextos y ámbitos de participación (Bianchi, 2000; Cosse, 2004; Barrancos 2005, 2010; Acha, 2013; Sarlo, 2011; Pita, 2020, entre otros); recurriendo a las herramientas teóricas de las nuevas perspectivas: microhistoria, historia local e historia regional; observándolas a diversas escalas, en espacios territorialmente particularizados y vinculadas a relaciones y situaciones variadas.

De esta manera, la familia y las mujeres se constituyeron en objetos de estudio en las Ciencias Sociales, más bien recientemente, pues el relacionamiento familiar que orienta la dinámica y la reproducción social ha sido considerado, históricamente, rol de las mujeres; como constructoras de las redes familiares y como bastiones de la reproducción biológica. Las investigaciones históricas sobre familia y población en Latinoamérica, como aquellas que examinan la vida familiar en espacios fronterizos y locales (Contente, 2015) “*resaltan la intensa movilidad, el alto porcentaje de jefaturas de familia femeninas y las elevadas tasas de nacimientos considerados ilegítimos*” (Bjerg: 2005/6, 47); dato relevante y común en la Argentina del Siglo XX y que pone en el tapete el protagonismo de las mujeres en el sostén del hogar, hubiera o no presencia masculina en el mismo y, por ende, en los diversos ámbitos laborales. Es decir que la historia de las mujeres es un tema de interés actual y se ha instalado como un campo con nombre propio (Barrancos, 2005) y con cierto prestigio académico, sin embargo, “*ha aportado nueva información, pero no una metodología propia*” (Scott, 1992 en Vásquez; 2014, 129); de manera que, lejos de formar un bloque homogéneo, la historia de mujeres acuña una diversidad de enfoques.

En el contexto inmigratorio, las fuentes documentales valorizaron la acción del inmigrante, siempre en versión masculina, como promotor de los logros de la colonización por lo que las mujeres fueron doblemente minimizadas en tanto sujeto activo, de la vida familiar y como hacedoras de la historia; no obstante, un sector de ellas, al formar parte de los grupos dominantes, aunque ocuparon un lugar limitado y condicionado al accionar de los grandes hombres -por lo que de ellas algo se dice-. Sin embargo, las mujeres en conjunto, lejos de permanecer al margen, acompañaron y protagonizaron activamente dicho proceso, ellas cumplieron diferentes roles como esposas, madres e hijas y sobre todo como trabajadoras.

Durante la etapa territorialiana los repositorios documentales estaban concentrados en los ámbitos urbanizados y fueron las ciudades las que centralizaron la información; los Territorios Nacionales se encontraban en ámbitos rurales y fueron incorporados tardíamente por lo que el encuentro con sus registros¹²² fue muy posterior al de las antiguas provincias, que datan de las primeras décadas del 1800. Los censos, la cartografía y los documentos oficiales -entre estos últimos las producciones de naturalistas, periodistas y agrimensores contratados por las autoridades nacionales- son el tipo de registros archivables que recopilaron información sobre la situación socio-económica de los Territorios Nacionales, desde un enfoque cuantitativo y en función de las jurisdicciones administrativas, los ámbitos urbanos y rurales, la población masculina y femenina, los sectores alfabetizados y semi-alfabetizados, etc. y que, en conjunto, aportan datos generales sobre los pobladores y las comunidades étnicas, según grupos etarios, ocupaciones, nacionalidades, etc.

Las experiencias de los sujetos fueron registradas según la mirada de los que produjeron los relatos. Las instrucciones del Censo de 1920 establecía que el mismo se implementaría bajo la dirección del Asesor Letrado de Territorios Nacionales, responsables los Gobernadores, quienes designaban la Comisiones departamentales (3 miembros c/u) para hacer censos parciales y, a su vez, esta comisión nombraba comisión o personas encargadas del censo en cada jurisdicción administrativa territorial. Los empadronadores registraban datos "...casa por casa, habitante por habitante

¹²² Los Territorios Nacionales (1884) dependían del Ministerio del Interior, por lo tanto, la documentación original fue remitida y conservada en el Archivo General de la Nación, no así las copias organizadas en libros copiadores que pasaron a constituir fondos de las gobernaciones territorianas que, a futuro, serían las nuevas unidades provinciales como lo fue Misiones (1953).

anotando las condiciones de cada uno...” (Asesor Letrado Ruiz Moreno: pág. 7)¹²³. Se mantuvo esta misma lógica para el Censo de 1947 aunque, a diferencia del anterior, se insistía en el relevamiento de las familias, en tanto “...grupo de personas unidas por vínculos de parentesco que viven bajo un mismo techo...” (pág. 29) considerando a los hijos casados como otra familia -aunque habitaran la vivienda primigenia-; encuadrándolas en dos formularios, las cédulas de familias y las cédulas de convivencia, según las repuestas a 29 preguntas cerradas tipo encuesta.

Las instituciones administrativas y de catastro surgieron en Misiones al momento de la provincialización, sus archivos incorporaron en los fondos documentales los registros pertenecientes a los relevamientos estatales de la época anterior, los que se complementaron con otras documentaciones conservadas en las instituciones educativas y culturales de los pueblos y los archivos de las familias pioneras, álbumes, diarios personales, revistas, anuarios y guías, etc. que, luego y en parte, fueron integrando los museos, las bibliotecas, las hemerotecas y los archivos de las intendencias locales. Estas fuentes destacan la actuación de las mujeres en diversos ámbitos, localizados en las zonas más urbanizadas, formando parte de las Comisiones de Damas Pro Fiestas Patronales y las Juntas de Recepción de la Llama de la Argentinidad, las Comisiones Pro Censo, el plantel docente de las escuelas, las fiestas familiares y; ya a mitad de siglo, actuando como delegadas censistas y delegadas militantes en el espacio femenino del partido peronista.

En Misiones, contamos con escasos estudios integrados sobre la historia de las mujeres. Actualmente, ha crecido el interés por abordar la problemática de las mujeres desde trayectorias particularizadas y contextualizadas en ámbitos específicos, lo que ha contribuido a la visibilización y apropiación de conocimientos por lo que, cada vez más, la territorialidad de sus protagonismos se autonomiza y, se amplían las dimensiones de análisis a las que antes estaban sujetas –ineludiblemente atadas a la acción de los hombres y acotadas al ámbito de la familia¹²⁴-; esto da cuenta de una revisita a las fuentes como paso obligado y mediante otros criterios de acercamiento e interpretación de las mismas (Flecha García, 2002).

¹²³ Deberán tener “... conocimiento completo de los límites y topografía del terreno, a fin de que no dejen habitantes sin censar, ni se duplique el recuento...” (Censo de 1920, Asesor Letrado Ruiz Moreno: 6).

¹²⁴ En libros sobre las historias de pueblos, en tesis y artículos sobre la colonización y la inmigración y en textos sobre biografías y, respecto de las fuentes, en registros apuntados en revistas de época, álbumes escolares y guías turísticas.

Durante el proceso colonizador e inmigratorio las mujeres estuvieron presentes en el grupo familiar de casi todas las familias biografiadas por Tschumi, sean del conjunto de los establecidos, grupo de criollas y descendientes de inmigrantes, como de los foráneos, inmigrantes europeas y una minoría asiáticas, situadas bajo el rol preponderante de esposas y madres -por ende, la geografía de sus acciones se inscribieron en el ámbito privado de la esfera doméstica-; no obstante podemos distinguir ciertos matices en su incursión respecto a las actividades laborales cuando cruzamos los datos con los de otras fuentes analizadas, en las que se hallan diferenciadas según ocupación y profesión desempeñadas. Sea cual fuere el registro, las referencias siempre son indiciarias, solapadas y esquivas, debido a que los discursos que legitimaron la actuación femenina emergieron de una concepción y práctica masculina de la vida social; con un estructurado ordenamiento basado en la división sexual del trabajo y *“por la cristalización de un modelo de itinerario profesional femenino que privilegió las características de abnegación, sacrificio y voluntad y, a su vez, definió las particularidades de los repositorios en donde podemos reconstruir sus recorridos”* (Billorou y Cornelis: 2019, 131).

De hecho, la territorialidad del quehacer de las mujeres se dio como sobreentendida, recluyéndola arbitrariamente al hogar, hasta que de modo paulatino su accionar se extendió a ciertas instituciones específicas; acorde a los roles femeninos pautados, pero sus experiencias no fueron explicitadas en el discurso académico. Es decir que las mujeres no accedieron *“...a un conocimiento completo de todas las informaciones circundantes (...) sin poder necesariamente jerarquizar ordenadamente sus preferencias”* (Man: 2013, 171) y solo muy recientemente se constituyeron en objeto de atención; por ello, entendemos que durante el proceso colonizador e inmigratorio *“las mujeres circulan, salen, viajan, migran y participan de la movilidad [social y económica], se desplazan menos que los hombres, sin duda, pero se desplazan al fin”* (Perrot, 2008 en Vásquez: 2014, 130). Entonces, el desafío de visitar los relatos entrecortados que las anunciaron, ocultaron o silenciaron. tiene el objetivo de trazar las relaciones y los espacios de interacción en las que estuvieron implicadas, invirtiendo la mirada que refleja *“el punto de vista de unos hombres con poder asociados al Estado”* (Pita: 2020, 4) para desmitificar y, a la vez, complejizar la lectura sobre el desarrollo histórico. Ello presupone descomponer y decodificar esa forma de estructuración lineal de la vida social y familiar, ya que el poder hilvana las relaciones entre los sujetos y organiza la vida cotidiana según pautas instituidas y acumuladas en

determinados espacios -asociados al poder masculino y patriarcal de ordenamiento de la sociedad-; a fin de poner a la par o en el centro de la escena a la acción de las mujeres, desde otras formas de pensar y partiendo de nuevos interrogantes y nuevos enfoques de interpretación histórica.

En la producción historiográfica provincial más reciente nos encontramos con algunas compilaciones sobre las trayectorias femeninas en las que observamos un ejercicio que, por un lado, retoma la lectura de documentos escritos, historias de vida y biografías, y por otro, recopila testimonios orales y construye nuevas fuentes, resignificando la mirada, muy especialmente, sobre un conjunto de mujeres comunes, anónimas e invisibilizadas por la historiografía androcéntrica y positivista (Cabrera, Spasiuk y otras, 2015; Deglise, 2013; Oviedo y Cossi, 2019)¹²⁵. Sin embargo, estas producciones aún continúan enfrentando las mismas dificultades y desafíos, reconstruir indiciariamente las rutas individuales a partir de datos incompletos, fragmentarios, silenciados e inconclusos, ofrecidos, en primer término, por la documentación oficial disponible en archivos e instituciones públicas, archivos oficiales o de familias y, en segundo término, por los retos que impone el acceso a los testimonios orales. Ello requiere de una tarea minuciosa, permanente y constante a lo largo del tiempo, pues exige el adiestramiento en la reconsideración y valoración de fuentes de diversa naturaleza y alcance y del entrecruzamiento y relacionamiento de datos para arribar a la construcción de una historia en plural, pero que se escribe en minúsculas. Lo que interesa en este trabajo es recuperar las prácticas de las mujeres en el contexto inmigratorio como un objeto en sí mismo, a modo de haz de relaciones sociales inscriptas coyunturalmente en un territorio -Misiones como núcleo de una trama de vínculos e interacciones que se expanden, disgregan, configuran y anidan en la región de frontera-.

Como fuimos desarrollando en los capítulos anteriores, desde fines del Siglo XIX y mediados del XX, en la región de frontera hace implosión la inmigración, que fue impactante porque aceleró vertiginosamente la movilidad de las familias de migrantes establecidos; al incluir a las familias de los foráneos. Esta movilización trajo

¹²⁵ En la década del 80` se fundó el Centro de Estudios Históricos (FHyCS-UNaM) en el que un grupo de investigadores desarrollaron pesquisas sobre la historia de Misiones y la región, relacionados a la colonización, el poblamiento y la ocupación territorial, la historia de los pueblos, etc. y, a su vez, se impulsó la creación de la Biblioteca "Kaúl Grunwald" -Especializada en Historia Regional- y comenzaron a publicarse los primeros números de la Revista de Estudios Regionales. Esta tarea fue significativa porque se basó en la búsqueda e integración de las fuentes documentales y la formación de recursos humanos para el abordaje de la historia local/regional y los temas implicados, entre ellos, aun sin tanto énfasis, las historias de las mujeres en ese contexto.

aparejada la interconexión y enlaces de mundos antes lejanos, provocando nuevas formas de interacción entre espacios otrora desconocidos y ahora cercanos, cambiantes e inciertos, en los que las mujeres jugaban un papel fundamental; puesto que eran el nexo en el tendido de redes que vinculaban a las familias, sea al interior como entre los grupos étnicos.

4.2. De colonizadas a colonizadoras. Acompañando el proceso migratorio

El grupo familiar es el que moviliza la acción migratoria. La decisión de migrar casi siempre es involuntaria ya que está motivada, fundamentalmente, por las consecuencias de los enfrentamientos militares y las crisis económicas, muerte, saqueos, violaciones, expropiaciones y miseria. En esas circunstancias, tanto las configuraciones familiares, como el rol de las mujeres, van pasando por diversas transformaciones, que son influidas e influyen en la sociabilidad como un todo e involucran a cada uno de sus integrantes -hombres, mujeres, niños y niñas- y que a la vez están mediatizadas por el intercambio de percepciones, vivencias y experiencias. El margen tiempo-territorio es modificado y modifica a los que lo habitan, es decir *“el tiempo familiar tiende a reproducir las actitudes de los antepasados, así como las variaciones y cambios de las descendencias”* (Cicerchia y Bestard: 2006, 8). Sin embargo, la actuación en los espacios de interacción es permanente y necesaria pues los sujetos se reinventan y, reconstruyen espacialidades acordes a las nuevas circunstancias en un territorio alejado del de sus orígenes.

Las biografías publicadas por Tschumi, a pesar de estar focalizadas en el sujeto masculino, enuncian a las mujeres como componentes dentro de un esquema de familia moderna, nuclear y patriarcal, mujeres e hijos relacionados en una red de parentesco finita y condicionados jerárquicamente a la autoridad paterna según los parámetros que la normativa de época estipulaba (Oviedo, 2020). De hecho, familias regidas por el ideal que perseguía el de la familia burguesa, en la que no se permitía el trabajo de las mujeres fuera del domicilio familiar, una *“imagen ideal de familia nuclear con una nítida división del trabajo entre géneros y entre el “afuera” y el “adentro”, (que) se alejaba mucho de la situación social real. El ideal de un grupo doméstico mantenido por un único salario o ingreso (que) sólo puede ser materializado adecuadamente en las clases medias”* (Jelin: 2010, 57) y que no condice con el de las familias de los sectores populares, con poco o nada de recursos y agobiadas por las necesidades económicas, en las que un único ingreso o fuerza laboral era insuficiente para la mantención del grupo

familiar. Tales biografías registran datos indiciarios del sector de mujeres casadas, mayoritariamente de las foráneas, correspondientes a diversas nacionalidades y, minoritariamente, de un conjunto de las establecidas criollas y descendientes de inmigrantes, en las que solo constan sus nombres y apellidos y los de sus hijos y algunas referencias circunstanciales sobre actividades y ocupaciones; siempre evocadas desde la función de acompañar a los varones. Del análisis de esos datos biográficos, complementados con las informaciones aportadas por las guías en los listados de pobladores y las publicidades contenidas en ellas, pudimos inferir y establecer, en líneas generales, las funciones específicas asignadas a las mujeres según las pertenencias étnicas:

- las *indias*, posiblemente porque ni se las menciona, acompañando a sus parejas en las labores como peones en las chacras de los colonos -según relatos de algunos inmigrantes-, y en la venta de artesanías en las ciudades -inferiendo a partir de las publicidades comerciales en las guías-;
- las *criollas*, son esposas que trabajaban a la par de sus maridos en las chacras, establecimientos y negocios comerciales o viudas que administraban establecimientos ganaderos-yerbateros heredados y;
- las *inmigrantes y sus descendientes*, al igual que las anteriores, son esposas que secundaban a sus cónyuges en la construcción de sus viviendas y el trabajo en las chacras, en las empresas de transporte o negocios comerciales y pequeños emprendimientos industriales; algunas son mencionadas por sus producciones intelectuales como escritoras y varias eran viudas que administraban bienes heredados de sus esposos e, incluso, los de hijos y yernos.

Resulta imposible ofrecer una caracterización sobre los grupos de familias de aborígenes, ya que son pocas y acotadas las alusiones sobre ellos y no reportan sobre la manera en que estaban organizados, solamente destacan algunas de sus actividades que los ponen en contacto con los demás pobladores y acorde a los intereses de estos últimos. Existe un gran vacío respecto de las familias criollas, fundamentalmente sobre los denominados mensúes o trabajadores de los obrajes del Alto Paraná -descendientes de paraguayos, brasileños y correntinos-, pero es de reconocer que a esos lugares llegaban hombres solos y el resto del grupo familiar quedaba habitando los diversos pueblos del sur misionero, cercanos a la zona portuaria. En cambio, aparecen en el conjunto de criollos las familias de correntinos situadas en la frontera correntina – misionera, siete parejas unidas en matrimonio y sus hijos. Los hombres son los jefes de

familias, nacidos entre 1863 y 1905, constituían una franja etaria situada entre los 70 y 40 años de edad. Tales familias, proceden de la capital correntina y de los pueblos de Garruchos y Santo Tomé, de las que algunas se establecieron en Virasoro y, mayoritariamente, en Posadas y Apóstoles.

La trayectoria de cada una de ellas describe una movilidad orientada desde las actividades económicas que desarrollaban los sujetos varones, Las localizaciones definitivas del grupo familiar, están determinadas por las actividades impulsadas por la economía regional/local, extractiva – agrícola y comercial, en la que predominaba el rubro yerbatero asociado a otros cultivos, complementarios al rubro ganadero y, fuertemente asociado, al sector comercial y de servicios; aprovechando la posibilidad de circulación en las redes comerciales y el beneficio económico por su condición de pobladores fronterizos.

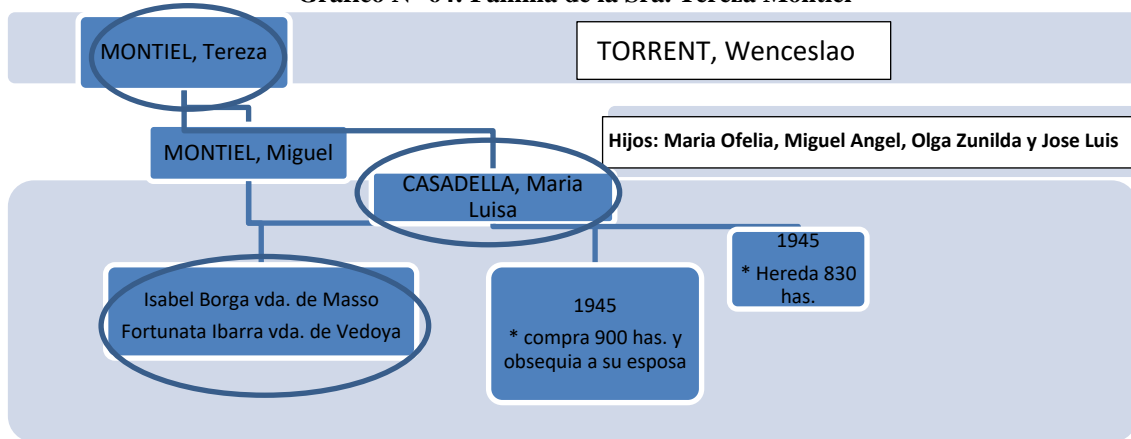
En ese contexto se destaca la trayectoria de Tereza Montiel, con un único hijo concebido como madre soltera -Miguel Montiel-, unida en matrimonio con Wenceslao Torrent. Es el único de los casos de las biografías de Tschumi que registra esta situación, el hecho de que el hijo llevara el apellido de la madre lo situaba como hijo natural o ilegítimo¹²⁶ (Torrado, 2003). Al parecer, Tereza había sido una “criada que oficiaba de sirvienta en el establecimiento de una familia correntina”; entendemos que esta situación “de criada –casi hija-, integrante de una familia rica”, le permitió el acceso al círculo social de las familias aristocráticas y el ingreso, a través del matrimonio, a otra familia de alcurnia¹²⁷. A su vez, Miguel también contrajo nupcias con una descendiente del círculo de familias de la aristocracia correntina¹²⁸, María Luisa Casadella, quien recibió una herencia familiar y, a la vez, el obsequio concedido por su marido en casi la misma extensión en tierras.

¹²⁶ La normativa vigente, Código Vélez Sarsfield/1869, sobre la filiación hijos-padres reconocía como hijos legítimos, que llevaban el apellido paterno y accedían a la sucesión, a aquellos que nacían de parejas casadas hasta los 180 días de consumado el matrimonio y hasta los 300 días después del fallecimiento de su progenitor masculino.

¹²⁷ El apellido Torrent, deviene de personajes de renombre; asociados a la participación militar a fines del Siglo XIX y, en la actualidad, se corresponde con la denominación de una de las calles en la capital correntina.

¹²⁸ Tanto el apellido Torrent, esposo de Tereza, como el de Casadella, esposa de Luis, pertenecen a ese ámbito.

Gráfico N° 64: Familia de la Sra. Tereza Montiel



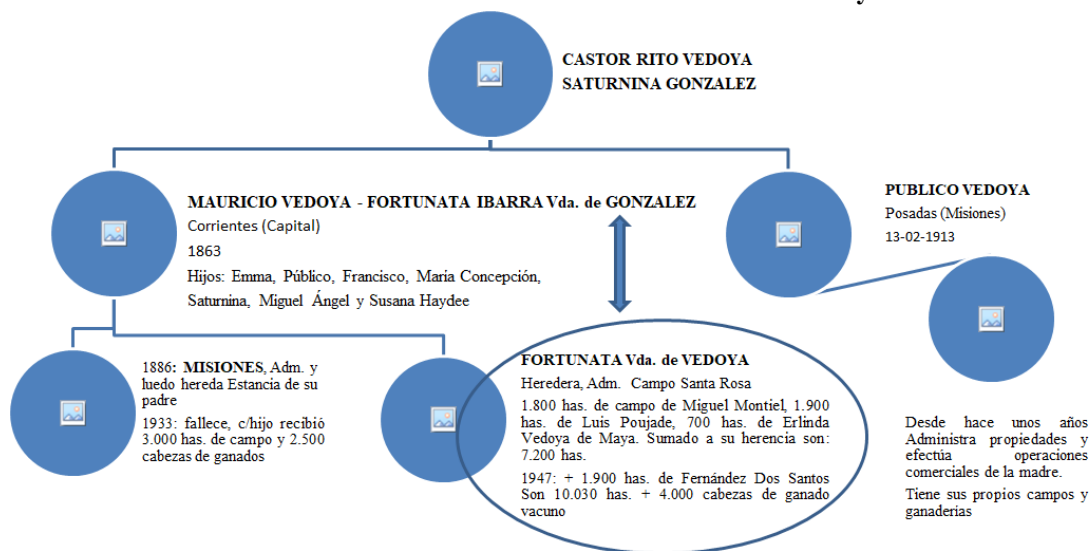
Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Los jefes de familias poseedoras de tierras y bienes acostumbraban a desarrollar distintas estrategias para conservar lo adquirido y sumar beneficios a través de su descendencia, una de ellas era a través de la herencia; que les permitía posicionar a algunos hijos varones como, también, conceder importantes y cuantiosas dotes a aquellas hijas mujeres cuyos esposos no eran adinerados (Torrado, 2003). No obstante, resulta llamativo el gesto de Miguel al conceder a su esposa un obsequio de igual valor; tal vez, el significado de este gesto por parte del varón, sea el de re-situarse, simbólicamente, en una relación establecida igualitariamente al de sus suegros y frente a otros hombres representantes de familias de la sociedad local misionera, con las que interactuaban a través de sus negocios.

Otras mujeres, aparte de la madre y la esposa, sobre las que hace referencia la biografía de Miguel, además de las hijas, son algunas de las mujeres con las que hace negocios comerciales, Isabel Borga vda. de Masso y Fortunata Ibarra vda. de Vedoya, a quienes compraba ganado y tierras. Ambas son sucesoras¹²⁹ de la herencia familiar, pero se diferencian respecto de la decisión de desprenderse o multiplicar los bienes económicos heredados.

¹²⁹ En relación a la herencia, desde la normativa jurídica se determinaba la potestad del hombre para administrar los bienes familiares - incluso los de la esposa, llevados al matrimonio como los adquiridos después por título propio -; sin embargo, desde el punto de vista de la sucesión, establecía que el cónyuge era el heredero forzoso, con los descendientes y ascendientes y, a falta de unos y otros, se consideraba sucesor universal, dándole como reserva la mitad del caudal hereditario (Torrado, 2003).

Gráfico N° 65: Familia de Fortunata Vda. de Vedoya



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

El caso de Fortunata Vedoya es excepcional porque enviuda dos veces. En la biografía, podemos reconocer la diligencia exitosa de esta mujer en la administración de su herencia, aumentando paulatinamente la extensión del campo recibido por herencia, con compras de muchas hectáreas a personas conocidas e, incluso, a algunos parientes; entre estas se menciona a Erlinda Vedoya de Maya. Es interesante observar el itinerario de los hijos en el manejo de los bienes de estas familias poderosas. Mauricio –segundo esposo de Fortunata- administrando los campos de su padre y convirtiéndose en dueño después de su fallecimiento; al fallecer Mauricio es Fortunata la administradora del patrimonio familiar –mientras cuida de los siete hijos- hasta que, una vez terminada la sucesión que define un reparto igualitario (3000 has. de campo y 2500 cabezas para cada hijo) y para ella (21.000 has. y 17.500 cabezas de ganado), el hijo primogénito, Público, pasa a administrar las propiedades de la madre, además de las propias.

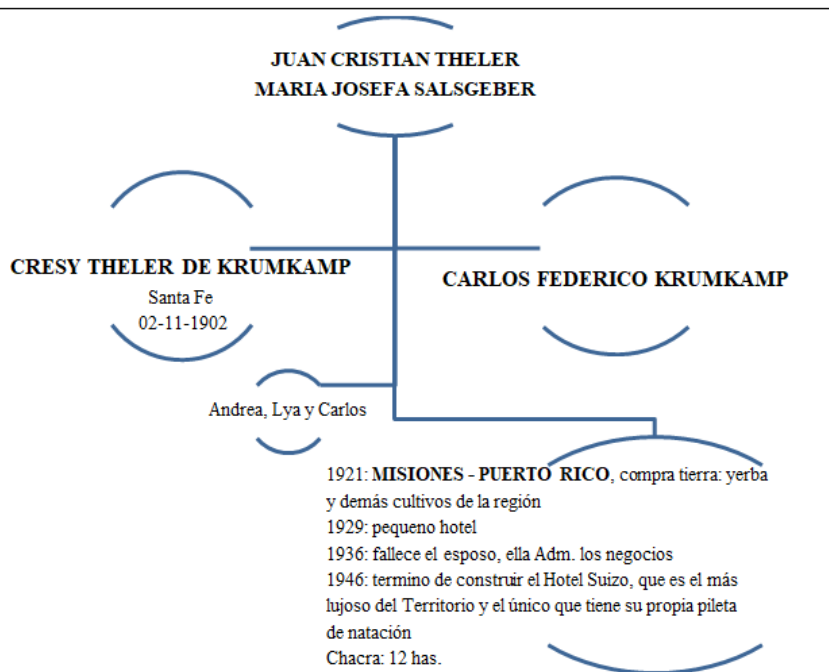
En otra de las biografías de estas familias correntinas, que a diferencia de las anteriores se trata de una familia de comerciantes, nos encontramos con la inclusión de las hijas casadas en la trama familiar biografiada; ellas son Marta S. de Ferrara, Rita S. de Astegiano y Ángela S. de Dalmaroni que, además de Rogelio –único hijo varón-, componían la familia de Rogelio Scotto. Quizás el grupo familiar habitara una misma residencia o, al menos, todos sus integrantes se ocupaban del manejo de los bienes que el Sr. Scotto tenía en Apóstoles, tienda, almacén y chacra, ya que cuando este se retira del negocio marchándose a Buenos Aires, “todo queda en manos de sus hijos”. En la administración de los bienes como de las herencias, se privilegiaba a los varones,

preferentemente los hijos mayores, no obstante, todos involucran a las mujeres y presumiblemente a los yernos; avizorándose, en este caso, algunos aspectos distintivos en la conformación de familias de clase media, dedicadas a la pequeña empresa comercial familiar.

En la genealogía de las familias de descendientes de inmigrantes procedentes de otras provincias, se encontraban mujeres cuyos orígenes referían a diversas nacionalidades. Tschumi registra a una mujer como centro del grupo familiar, entendemos que debido a que cuando fue entrevistada ya era viuda y no había vuelto a contraer matrimonio, se trata de Cresy Theler de Krumkamp. Su padre Carlos Theler había llegado a Santa Fe en junio de 1893, donde se dedicó a la ganadería y luego de varios años arrendó su campo y volvió a Suiza, regresando al país al finalizar la guerra, para dirigirse a Misiones y luego de descartar Eldorado y Montecarlo, se estableció en Puerto Rico; el resto de su familia llegó después desde Suiza, hija, yerno y nietos, y desde Santa Fe, Crecensia que había quedado a cargo de los campos en Ambrossetti (Zang, 2017).

Gráfico N° 66: Familia de la Sra. Cresy Theler de Krumkamp

“Actualmente está a cargo de los negocios su yerno Dante Robotti, casado con Andrea.” (TSCHUMI: 1948)





Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Crecensia migró con su esposo (1921) desde Santa Fe a Puerto Rico, donde compraron tierras, se dedicaron a plantar yerba y otros cultivos e instalaron un hotel

(1929); luego denominado Hotel Suizo que para la época “era el más lujoso y único con pileta de natación” (Tschumi, 1948).

Imágenes N° 17: Actividades de Cresy Krumkamp em publicidades

<p>PENSIÓN “SUIZA” de Vda. Cresy de Krumkamp Puerto Rico 1 Kil. del puerto Agente de Y.P.F y Michelin Ideal para viajeros y turistas</p>	 <p>TENEMOS LO NECESARIO (Y ALGO MAS)</p> <p>BUNGALOWS PILETA DE NATACION ESTUPENDA COCINA PARQUES HERMOSOS DEPARTAMENTOS Y CORDIAL ATENCION A CIENTO CUARENTA KILOMETROS DE POSADAS EN SU VIAJE A LAS CATARATAS DEL IGUAZU</p> <p>HOTEL "SUIZO" con ese "algo más" que lo caracteriza</p> <p>Tel. 246 PUERTO RICO</p>	<p>CARLOS F. KRUMKAMP AGENTE Y.P.F. CONCESIONARIO EXCLUSIVO DECA Tractores y Motores DEUTZ</p> <p>Avenida San Martín s/n. Teléfono 88 y 89 PUERTO RICO</p>	<p>Fuente: Guia de Turismo (1970).</p>
<p>Fuente: Hassel (1938).</p>	 <p>CARLOS F. KRUMKAMP AGENTE Y.P.F. — ESTACION DE SERVICIO Y.P.F. CONCESIONARIO EXCLUSIVO DECA — TRACTORES Y MOTORES DEUTZ Av. San Martín s/n. Tel. 298 y 299 PUERTO RICO</p>		

Las fotos siguientes muestran a la familia Theler –según consta en Cuña Pirú (1925)- con sus indumentarias tradicionales, en las que está incorporado el matrimonio Krumkamp; luego, una imagen de Cresy en épocas actuales y por último a Lya Krumkamp, quien fuera reina de Puerto Rico en la Fiesta de la Yerba Mate (1944); a través de estas imágenes hacemos un recorrido temporal de tres generaciones.

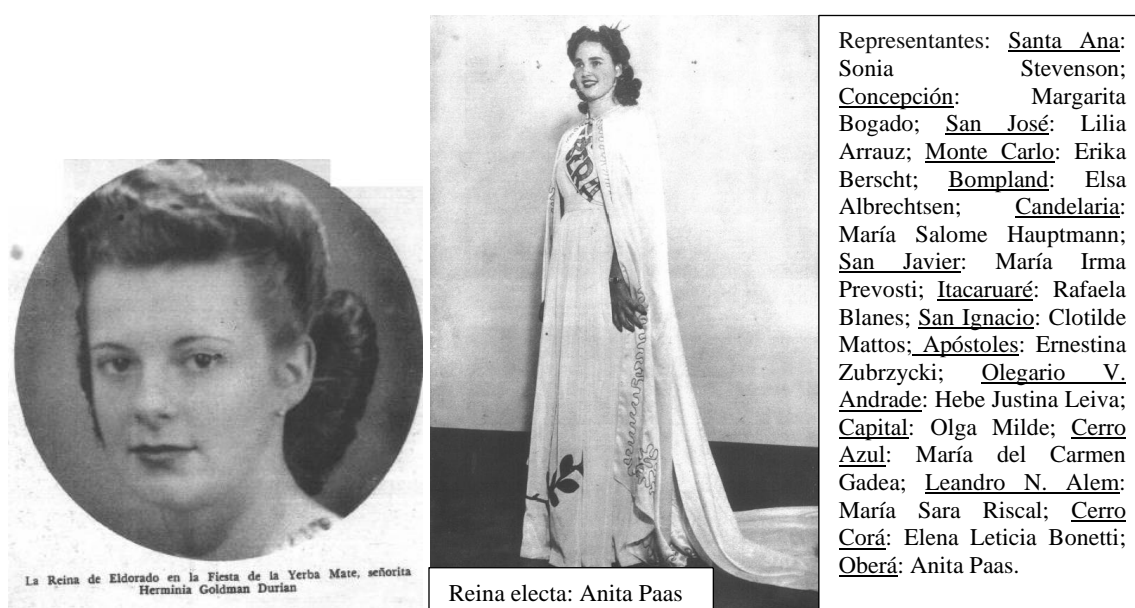
Fotos N° 8: Familias Theler y Krumkamp



Fuente: Zang, 2017; Archivo familiar y Misiones Oro Verde (s/f).

La participación de Lya Krumkamp como representante del pueblo en la fiesta de la yerba mate¹³⁰, pone de relevancia la participación femenina de las descendientes de inmigrantes de algunas de las familias mencionadas en los capítulos previos - entre ellas las Srtas. Herminia Goldman Durian y Anita Paas, entre otras según el listado; poniendo el acento en el destaque de la belleza de las mujeres. En esa oportunidad, estuvieron presentes con sus carrozas alegóricas, las jóvenes reinas de cada uno de los pueblos misioneros; oportunidad en que fue electa Reina de la Yerba la Srta. Anita Paas –representante de Oberá-.

Fotos N° 9: Representantes de los pueblos y Reina de la Yerba Mate (1944)



Fuente: Misiones Oro Verde (s/d).

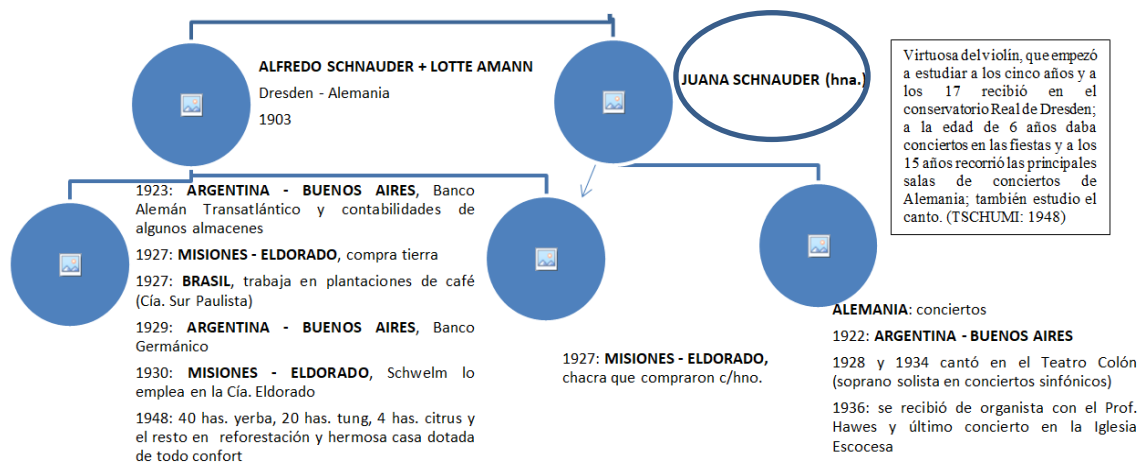
En las biografías se destaca la nacionalidad de los hijos, especialmente cuando son nacidos en el país, pero no se aportan datos personales ni de ellos ni de sus madres. Entre los alemanes sobresale la familia de Alfredo Schnauder¹³¹ y relacionada a esa trayectoria nos encontramos con su hermana, Juana Schnauder, que por lo visto había

¹³⁰ En la primera quincena de Octubre de 1944, en la llamada Quincena del Turismo, tuvo lugar la Primera Fiesta de la Yerba Mate, la Segunda Muestra del Trabajo Regional y el Primer Congreso Nacional del Tabaco en Posadas. En esa oportunidad se instalaron stand relacionada a las producciones del Territorio Nacional de Misiones y desfilaron carrozas con las respectivas soberanas y su corte de honor, enviada por cada uno de los pueblos; la elección de reina se realizó en el Club Social de la ciudad capital.

¹³¹ Quien llegó al país en 1923 y hasta 1929 se desempeñó como empleado del Banco Alemán Transatlántico y el Banco Germánico de Buenos Aires, llevando también contabilidades de algunos almacenes; en el medio de estos quehaceres y a pesar de haber comprado tierra en Eldorado (1927) se dirigió a trabajar en las plantaciones de café de la Cía. Sur Paulista (Brasil). Luego regreso, a causa de una enfermedad, y se empleó en la Cía. Eldorado, con el Sr. Schwelm (1930).

ingresado al país un año antes (1922) que Alfredo o, posiblemente, al mismo tiempo con sus padres; ya que era difícil que una mujer soltera se lanzase sola a la aventura de migrar, a no ser que por su exitosa trayectoria artística esta haya sido factible. Lo cierto es que es significativo el itinerario personal de Juana, por la formación recibida desde niña y su participación en conciertos y fiestas familiares en Alemania como, en el escenario del Teatro Colón en Buenos Aires (1928 a 1934) y su graduación de organista y último concierto en la iglesia escocesa (1936). Un dato no menor es la compra de la chacra en sociedad con su hermano, en Eldorado; quizás con el propósito de radicarse definitivamente en ese pueblo.

Gráfico N° 67: Familia de la Srta. Juana Schnauder



Elaboración propia en base a Tschumi (1948).

Siguiendo a Tschumi, de ese conjunto étnico diverso, a su vez, podemos distinguir tres tipos de familias, considerando sus bienes y recursos económicos:

- en el conjunto de los pobladores establecidos, los grupos sin recursos, comunidades de aborígenes situadas en los pueblos de la zona centro, frontera argentino-paraguaya, y en Posadas.
- en el conjunto de los pobladores establecidos y foráneos, familias de escasos o pocos recursos económicos, familias de criollos y mensúes, entre el Alto Paraná y los pueblos de orígenes de este sector de trabajadores, y algunas de las familias de inmigrantes y sus descendientes en los diversos pueblos y colonias.
- en el conjunto de los pobladores establecidos y foráneos, familias de inmigrantes como las de sus descendientes y algunas familias criollas con capital económico y prestigio, de grandes empresarios, comerciantes, productores y transportistas que a

futuro formarán parte de un sector de elite local y/o provincial (Núñez, Vedoya, Navajas Artaza, García, Singer, Krumkamp, Igoa, etc.)¹³².

Las familias poderosas¹³³, tanto en bienes como en prestigio, son familias reconocidas como pioneras o fundadoras de los pueblos y organismos locales¹³⁴, cuyos integrantes masculinos, por lo general, participaban activamente en las instituciones políticas, económicas y culturales y, en muchos casos, cedían parte de sus terrenos o los materiales para la edificación de las mismas. En estas familias y entre ellas, descontando el sector aborigen, se situaban y circulaban una gran mayoría de mujeres, de las que no hay descripciones muy desarrolladas, pero cuyo accionar podemos deducir desde las referencias que atañen a los bienes económicos de sus esposos. Propiedades en tierra, de poca o mucha extensión, en inmuebles, instalaciones productivas, fábricas y locales empresariales y comerciales, chacra familiar, etc. De estas familias existen fotografías publicadas en los anuarios que, las presentan junto a sus esposos y niños o, en el caso de las jóvenes, solas en los jardines o ciertos sectores de las residencias particulares. En estas fuentes, en las que la difusión publicitaria era contundente debido a que la intención de las mismas era promocionar la riqueza económica y atraer a los hombres de negocios, abundan anuncios sobre los establecimientos, negocios y

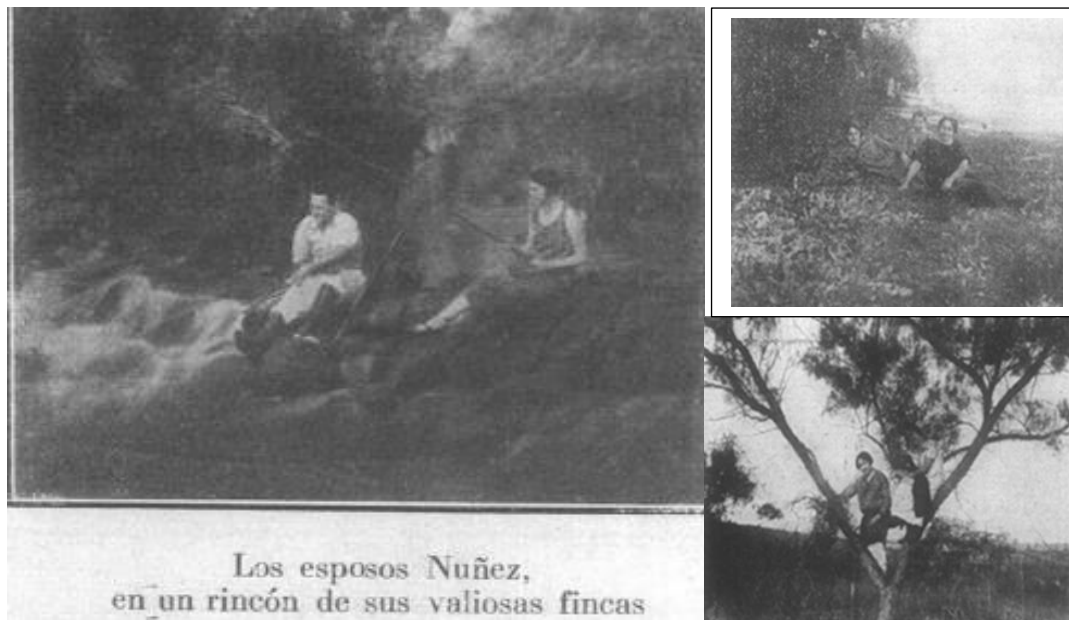
¹³² En general, localizadas en la zona portuaria, o con establecimientos en esos lugares, tanto del Alto Paraná como del Alto Uruguay y la frontera misionera-correntina, destacándose algunos pueblos como Posadas, Apóstoles, San Javier, Eldorado, Virasoro, etc.

¹³³ La viuda de Marcovics es fiel intérprete de las aspiraciones progresistas de su extinto marido, demostrando grandes cualidades en su administración de los bienes de la sucesión del primer colono de Eldorado. La viuda de Byling ha demostrado grandes dotes de administradora, que se evidencia en la prosperidad de los cultivos iniciado por su marido. María vda. de Ortwed ha demostrado en todo momento su visión, energía y capacidad para orientar la administración de los bienes que dejara su marido.

¹³⁴ Biografía de Pedro Kristiansen Beck: Muy querido en la colonia, es considerado como el padre de los dinamarqueses radicado en la zona, siendo decidido protector y colaborador de cuantos recurren a su autorizado consejo, siempre eficaz y desinteresado, ha sido su norma cooperar en toda forma al adelanto de Misiones; Biografía de Ernesto Bothner: Su familia se cuenta entre las primeras que vinieron a colonizar Eldorado; Biografía de Guillermo Diem: el señor Diem (padre) fue uno de los primeros colonizadores de Eldorado y ahora goza del fruto de más de veinte años de labor de la tierra colorada; Biografía de Francisco Fank: entre numerosos y valiosos aportes al progreso de la colonia Puerto Rico, vale destacar el campo de aviación que es obra suya; Biografía de José Faubel: dono los materiales de confeccionar los bancos y las mesas para la escuela Nacional n° 129 de Eldorado, aun antes de haberse instalado sus aulas; Biografía de José Joaquín Igoa: es una especie de padre para Concepción de la Sierra, sus iniciativas y acciones honran los cabellos blancos de este auténtico pionero misionero; Biografía de Biografía de Karl Godofredo: Lucy Tienesman, hija de una de las primeras familias que llegaron a Eldorado; Biografía de Alfredo Kollikers Frers: Entusiasta forjador del progreso de la región, ha participado en cuanta oportunidad se le ha presentado para aportar moral y económicamente al engrandecimiento de Misiones; Biografía de Basilio Lutz: integra una familia de arraigados antecedentes colonizadores en el Territorio; Biografía de Axel Sand: Formaba parte de una prestigiosa familia de pioneros de Misiones; Biografía de Adolfo J. Schwelm: Schwelm ha sido discutido, como lo fueron todos los pioneros del progreso misionero; Biografía de Carlos Theler: Es uno de los fundadores de la Comisión de Fomento de 9 julio; entre otros (Tschumi: 1948).

servicios profesionales de las mujeres; también el álbum escolar incorpora los retratos de las maestras que integran los equipos de las escuelas en los pueblos.

Fotos N° 10: Esposos Núñez y familias Igoa y Larraburu



Fuente: Sosa (1923) y Bordón y Valdovinos (1943).

Imágenes N° 19: Retratos de maestras y publicidad de la Casa Poujade

Srta. Matilde Cuizza			Srta. Maria P. de Duarte
Srta. Balbina Beltrametti			Srta. Elvira T. Román
Srta. Elisa H. de Fini			Francisca A. Torres
Srta. María Margarita Torres			Srta. Faustina T. de Dalmaroni

Casa Poujade
 Fundada en 1899
 de Ros.G. Vda. de Emilio Poujade
 Ramos Generales, Molino Eléctrico de Yerba, Marca "Zaimán", Fábrica de Hielo y Bebidas gaseosas.
 Estancia y Obrajes "SAN ANDRES"
 Dirección Telefónica "Poujade"
 Posadas — Misiones

Fuente: Elaboración propia en base al Álbum escolar (1916) y Hassel (1938)

En ese degrade de lugares, étnico y de clase, en el que reconocemos a las familias, encontramos a las mujeres:

- **acompañando** al marido, empresario transportista (María Carolina Méndez Huergo)¹³⁵ en un hermoso chalet de Caraguatay;

¹³⁵ Biografía de Camilo Aguiar, nacido en Buenos Aires. La descripción localiza al matrimonio en el establecimiento "Santa Rita", donde "Don Camilo disfruta de la pesca y practica su hobby predilecto (...) entre las muchas obras realizadas, vale mencionar la hermosa capilla que levanto y entrego al pueblo" (Tschumi, 1948).

- **ayudando** “*mientras el esposo se dedica a la mecánica*” (Zulema Charlotte), “*talando el monte*” (María Barabar Kalkee) y “*levantando la casa y el secadero*”, (Rosalina Estévez);
- **administrando** “*las chacras y el secadero*” (Otilia Petterson);
- **ocupándose** “*de las plantaciones de yerba*” (Cristina Vda. de Byling), “*del cultivo de yerba y tabaco*” (Catalina Parein Vda. de Marcovics) y “*de la producción de tung, yerba y citrus*” (María Vda. de Ortwed);
- **dirigiendo** “*variados establecimientos, chacra, agencia de combustible y hotel*” (Cresy Theler de Krumkamp) “*y estancias ganaderas*” (Fortunata Ibarra, Vda. de Vedoya);
- **manejando** “*todos los resortes en las empresas de transporte del marido*”, (Elsa Teloken) y “*en comercios de ramos generales, farmacias y tiendas*”, etc.;
- **escribiendo** “*artículos para revistas suecas y dinamarquesas*” e impulsando “*las actividades artísticas y culturales del territorio*” (Erna Willer Breitenfeld) y;
- **muchas** otras que en expresiones de los esposos dicen, por ejemplo, que “*junto con su señora trabajaron la tierra que compraron al llegar*” (Tschumi: 1948).

Es decir, esposas de agricultores y productores, empresarios y trabajadores, componiendo un grupo étnico y socio-económico heterogéneo de familias más o menos pudientes, que sobresalieron por dedicarse al trabajo en el espacio familiar pero, también, algunas de ellas en el desempeño laboral por fuera del ámbito familiar y privado al que tradicionalmente se las asociaba; desarrollando actividades en espacios antes identificados con una fuerte presencia masculina. Tales protagonismos, de la actuación de las mujeres -diferenciándolas en ámbitos y sectores sociales particularizados-, se hallan insertos en familias rurales de clase media, instaladas en los pueblos, e integrando familias urbanas y/o rurales de clase media alta o de la élite, localizadas en las ciudades centro o en localidades ganaderas.

4.3. Enredadas en las tareas domésticas y los quehaceres sociales

Los cambios que la masa inmigratoria promovió en la economía del país, una transformación que se vino dando desde fines del Siglo XIX, habilitó nuevos espacios de inserción femenina en el mercado de trabajo, más allá de las actividades a las que las mujeres estaban habituadas, especialmente en las zonas rurales. La Ley N° 5291, establecía desde el año 1907, las condiciones mínimas de seguridad y salubridad en los

lugares de trabajo¹³⁶ y la Ley 11.317 del año 1924¹³⁷ regulaba el trabajo infantil y de mujeres, prohibía el trabajo nocturno femenino y la contratación de menores de 12 años para realizar cualquier trabajo; edad que fue modificada a 15 y 21 años a causa de la necesidad personal o familiar en empleos como curtiembres, taller de costura o hilados, comercio de ropa, etc. recién en la época del peronismo (1943) (Aldonate, 2015).

Sin embargo, los alcances y aplicación de estas normativas eran más pronunciadas en las ciudades de las provincias, enclavadas en los ámbitos urbanos y con una fuerte implosión de la industria textil; mientras que en los Territorios Nacionales como Misiones, por ser ámbitos altamente rurales y con una economía extractiva-agrícola, tales disposiciones llegaron y fueron aplicadas mucho más tarde; debido a la incorporación gradual de las instituciones estatales, a la ampliación del mercado de trabajo formal y a la movilización sobre reclamos salariales en esos lugares. Los gobernadores territorianos intentaron poner a funcionar las reglamentaciones en la medida de lo posible ya que *“la cuestión de la mujer en general y de la obrera madre en particular se convirtieron en un problema de interés político...[pero] ...en Argentina los pasos más visibles para lograr una efectiva protección de las trabajadoras se dieron en la ciudad de Buenos Aires”* (Lobato: 2006, 31).

La nueva realidad las fue ubicando desde la década de 1920, cada vez con más énfasis y con más fuerza en las ciudades, con el incremento de mujeres obreras en el sector industrial y el crecimiento del empleo femenino en el sector administrativo, de salud, de la educación y de servicios. En el transcurso de 1910 a 1930 las mujeres estaban presentes en múltiples actividades, en los talleres y fábricas pequeñas, en las escuelas y en los hospitales, en el trabajo a domicilio, “en los cañaverales de los ingenios tucumanos y en los campamentos petroleros de la Patagonia, detrás del mostrador de los pequeños comercios y de aquellos pertenecientes a las grandes firmas, en la industria frigorífica, en las empresas textiles y en los talleres gráficos, como vendedoras y empleadas administrativas, confeccionando zapatos o sombreros, fabricando cigarrillos y fósforos” (Andujar: 2017, 47) en toda la dimensión territorial de la Argentina.

¹³⁶ La misma fijaba jornada laboral de 8 horas, descanso semanal y resguardo de la salud y la moral y para proteger a las madres trabajadoras establecía la prohibición de trabajar en industrias peligrosas, permiso de 15 minutos, cada dos horas, para amamantar y la obligación del descanso, antes y después del parto. La edad mínima de contratación de trabajo era partir de los 10 años de edad (Novick, 1993:64).

¹³⁷ Ley 11317. Disponible en <http://servicios.infoleg.gob.ar/infolegInternet/anexos/190000-194999/194070/norma.htm>

En Misiones, y considerando el análisis de la información vertida en la Guías Generales de Misiones, en la zona sur misionera, vemos que para la década de 1920 las mujeres, mayoritariamente las casadas y viudas, estaban al frente de algunos establecimientos yerbateros, lechería, almacén de Ramos Generales, talabartería, curtiembre y pensiones, fondas y hospedaje; mientras que otras asumían responsabilidades en las áreas administrativas, del servicio de correos y telégrafos, de la salud, de la educación y en algunas instituciones culturales; estas últimas, principalmente en la ciudad posadeña.

Tabla N° 26: Ocupaciones de las Mujeres en los pueblos de Misiones

PUEBLOS/ OCUPACIONES Y ESTABLECIMIENTOS	GARUPA	APOSTOLES	CONCEPCIÓN DE LA SIERRA	SAN IGNACIO	CORPUS	SAN JAVIER	SANTA ANA
LECHERIA	Maria de Ballatore						
COMERCIANTE MINORISTA (almacén de Ramos Generales)		Romula Casal		Ma. Luisa B. de Delgado		Cecilia Bogado	
		Tomasa Rodríguez		Melania G. de Urbina		Catalina S. de Walkonski	
		Angela Amarilla					
		Agueda G. de Figueredo					
AUXILIAR CORREOS Y TELEGRAFOS		Balima G. de Barrios					
PENSIONES Y HOSPEDAJES		Juana Tarnowski	Vda. de Cabrera				
		Robustina P. de Cabrera (La Uruguaya)					
FONDAS			Paulina G. Centeno				
PLANTADORAS Y PRODUCTORAS DE YERBA	Y		Paulina J. Centeno		Luisa C. de Pastalanga	Cecilia Bogado e hijos	Vda. de Giménez Lastra
RENTISTA						Vda. de Carraro	Vda. de Stevenson
TALABARTERIA Y CURTIEMBRE	Y						Vda. de Humberto Krieger

Elaboración propia en base a Sosa (1923).

Reconocemos una ampliación de las especialidades laborales e inserción al trabajo de las mujeres pues se promovieron como administradoras de los bienes heredados y, a la vez, se desarrollaron en el sector comercial y de servicio, o pequeños emprendimientos industriales; al que accedían también las solteras. Además, a medida que se incrementaba el mercado laboral formal o fuera del domicilio, el trabajo femenino fue visibilizándose, debido a que accedieron a cierta formación y capacitación, expandiéndose hacia los espacios de la docencia y la administración; inicialmente cubriendo cargos de auxiliares dependientes o subordinados a los de los hombres. En simultáneo, fueron emergiendo algunos problemas vinculados al cuidado, a la salud y a la higiene, que fueron atendidos. Las mujeres pudieron insertarse como trabajadoras¹³⁸, en Sociedades de Beneficencia, Dispensarios de atención a los lactantes y a las enfermedades sexuales, etc., principalmente en Posadas como lo muestra el cuadro comparativo entre 1923-1943.

¹³⁸ Desde los comienzos del Siglo XX, esta problemática fue atendida por las autoridades del país que vieron la necesidad de observar y reglamentar el trabajo de las mujeres convirtiéndolas en sujeto de derecho, de manera que desde ese momento los problemas laborales femeninos entran en el discurso y en la agenda de las políticas sociales (Lobato, 2006; Andujar, 2017, Suriano y Slvovich, 2006).

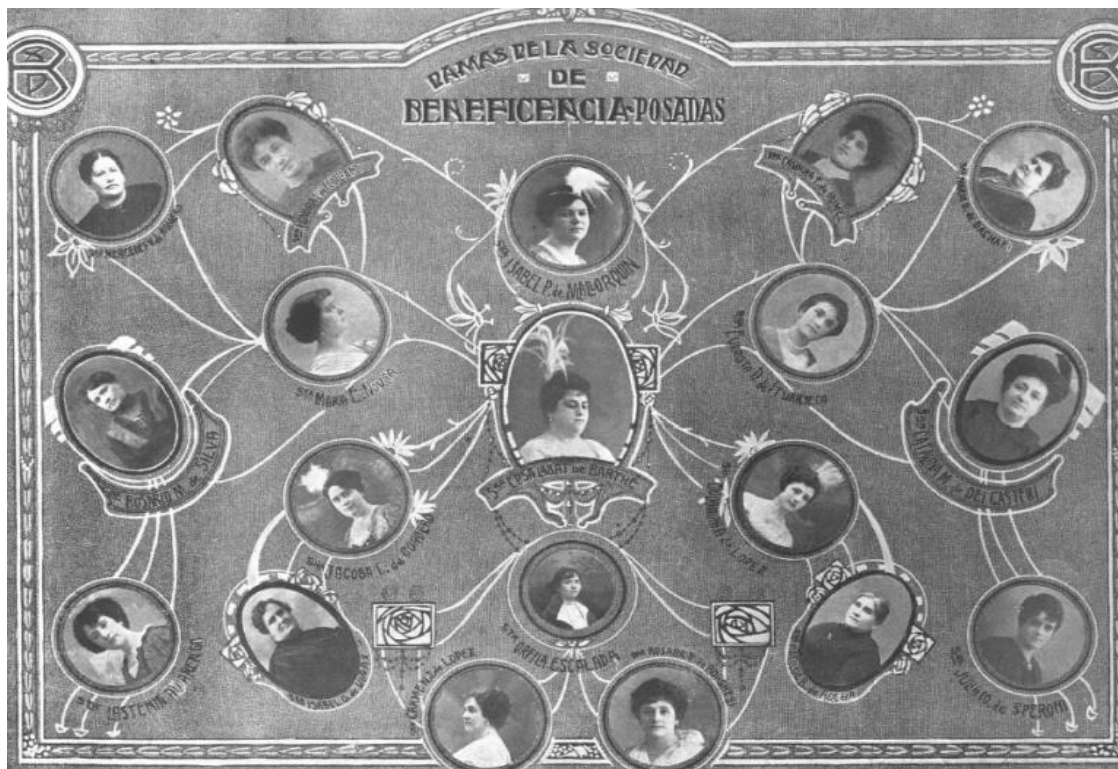
Tabla N° 27: Mujeres integrantes de instituciones de salud, educativas y políticas en Pdas. – Mnes.

POSADAS			
1923		1943	
Asociación de Beneficencia	Maria B. de Gigena	Centro de Higiene Maternal e Infantil	Administradora: María Dora Torres de Perret Partera: Elvira Mischl Visitadora: Dolores García de Salvado
Sociedad Vicente de Paul	Isabel B. de Arbó	Dispensario Antivenéreo	Enfermera: Rosa Chaga
Dispensario de Lactantes	Hilda Aragón de Ruiz	Administración sanitaria y asistencia pública	Enfermera: Ramona F. de Aquino
Sociedad Cooperativa de Escuelas Primarias	Maria E. Rojas de Guzmán	Sanatorio Colonia	Farmacéutica: Delia Hada de Jasid
Inspectoras de Escuelas	Dora J. R. de Rodríguez Ana R. A. de Garrido Amelia Montejano	Dirección Nacional de Vialidad	Personal Administrativo, aydte: Tula Clara Reca
Comité Feminista UCR	100 ADHERENTES		

Elaboración propia en base a Sosa (1923) y Bordón y Valdovinos (1943)

En Posadas, la Asociación de Damas de Beneficencia se creó en 1886, dentro de la Logia Roque Pérez, pero a partir de 1912 la Sociedad de Damas de Beneficencia se independizó de la Logia. Una de las funciones importantes de esta institución era dar socorro y amparo a las personas enfermas y desprotegidas, sectores pobres y menores huérfanos, por ello las socias aportaban una cuota y además recibían recursos económicos del gobierno nacional, la policía territorial y de la municipalidad de Posadas, destinada a las donaciones que administraban; así colaboraban con el Hospital de Caridad y el Hospital Regional.

Fotos N° 11: Mujeres de la Sociedad de Beneficencia de Posadas



Fuente: Álbum Escolar (1916).

De hecho, las Sociedades de Beneficencia¹³⁹ estaban integradas por mujeres casadas pertenecientes a las familias de alcurnia; emparentadas con las altas autoridades, gobernadores -como Leonor Paunero de Lanusse, Yoli Zolezzi de Bermúdez, Elvira Costa de Solari- y funcionarios de la gobernación y las municipalidades, con los más renombrados profesionales, médicos, agrimensores, periodistas -como Matilde B. de Rocha-, etc. y con algunos reconocidos empresarios y comerciantes -como Elisa Labat de Barthe, Clara M. Molas- (ver foto 12). “*Las mujeres asumían así una función cuya ejecución no se consideraba trabajo y por lo tanto no era remunerada*” (Moniec: 2017, 25).

Una de las problemáticas relacionadas a la salud en la ciudad fueron las enfermedades venéreas, en la que las mujeres estaban involucradas como trabajadoras reconocidas, pero no aceptadas. Desde muy tempranamente, Posadas se constituyó en la base de operaciones del sistema económico extractivo, así que en la zona portuaria y cercana al casco urbano se instalaron los prostíbulos con servicios de prostitutas para atender los requerimientos sexuales de los peones mensúes, antes de partir a los obrajes del Alto Paraná (Worman: 2014). Los burdeles y las casas de tolerancia¹⁴⁰ fueron desarrollándose en la capital y en algunos pueblos, como el de Oberá (Tavarez, 2000), y atendían, además, las demandas de hombres casados, quienes constituían una clientela fija y lo frecuentaban permanentemente, como la de jóvenes solteros, quienes se iniciaban en la sexualidad o buscaban experiencias diferentes y no comprometedoras.

El principal burdel de la ciudad de Posadas se encontraba en un barrio denominado Villa Sarita, cuyo nombre refería a la hija de un comerciante turco, dueño de un almacén de ramos generales que, además, era conchabador. Sarita era una corpulenta mujer propietaria del prostíbulo localizado en una esquina próxima al negocio de su padre, era un *prostíbulo caté*¹⁴¹ donde los jóvenes del centro venían a buscar mujeres, de diversas nacionalidades, traídas del interior (Benmaor: 2020). Sin embargo, a pesar de los testimonios de los vecinos, algunos, luego de sus

¹³⁹ “...en respuesta a la solicitud realizada por las esposas de algunos de los miembros de la Logia Roque Pérez para constituir una logia de mujeres. El cargo de presidenta generalmente era ocupado por mujeres cuyos esposos se dedicaban a la política o eran propietarios de importantes empresas vinculadas con las actividades productivas extractivas típicas de la época en el Territorio, como la de la yerba mate y la madera; al transporte de pasajeros y mercaderías; al comercio de ramos generales o a la prensa escrita.” (Moniec: 2017, 8-9).

¹⁴⁰ Casona de madera con divisiones pequeñas y rendijas en las paredes donde trabajaban mujeres que ofrecían servicios sexuales regentados por una madame, propietaria del inmueble que resolvía los problemas de convivencia y de la paga del servicio; quedándose con la mayor parte de la ganancia.

¹⁴¹ Lujoso, sería la traducción de esta palabra en guaraní.

investigaciones, desestimaron que tuviera un prostíbulo manifestando que “*ella tenía un modo de vida libertina con los jóvenes del centro de la ciudad*” mientras que otros lo ratificaron expresando que “*lo atendía Rosita R. pero los testimoniantes varones, que sabían acerca del accionar de dicha casa de citas, se negaron a autorizar que se revelen sus nombres, ni siquiera en iniciales* (Benmaor: 2020, 8).

Dentro del barrio estaba la Bajada Vieja, lugar de una geografía empinada hacia el puerto y colmada de una sucesión interminable de construcciones de madera, pequeñas y sucias, que servían de asiento a tabernas y burdeles, en no muy buenas condiciones. En esos lugares se efectuaba la venta de bebidas alcohólicas pero la principal fuente de ganancia era la prostitución clandestina, un rédito económico basado en la explotación de las mujeres, física, moral y económica, que trabajaban sin protección pues el contacto era directo y de un sector de hombres trabajadores, mensúes que disfrutaban de unos minutos de placer en el boliche y se endeudaban doblemente; consumiendo ese servicio y adquiriendo algunos productos considerados de lujo en los mismos almacenes de los propietarios del burdel.

Imagen N° 19: Documento sobre prostitución

*Léyose después un informe del médico municipal que dice así:
Posadas, Abril 21 de 1903. Al Señor presidente del H. C. Municipal. Presente. Como médico municipal, uno de mis deberes es poner en conocimiento de ese H. Consejo las alteraciones de salud en el municipio, causas y medios de evitar o preservar.
Hace tiempo tanto en el Hospital de Caridad de esta ciudad como en mí clientela privada veo desgraciadamente el incremento que van tomando las infecciones venéreo sifilíticas; este es un mal cuyas consecuencias fatales que acarrea a la sociedad, a nadie se escapa. Así pido a esa ilustre corporación ponga en práctica los medios consecuentes no digo para hacer desaparecer radicalmente esa plaga, sino a conseguir por lo menos de que los casos no sean tan frecuentes reglamentando la prostitución clandestina o encausando sus desbordes.
Saluda al señor Presidente atentamente Ramon Madariaga Medico Municipal.
Le consideró muy pensado el informe que antecede con tanta más razón que además de conocerlo personalmente los señores concejales, era público y notorio el gran desarrollo que habían tomado actualmente las enfermedades a las que alude el médico.
Con el propósito de evitar en lo posible que dichas enfermedades tomen mayor incremento se resolvió mandar que las mujeres que reconocidamente se dedican a la prostitución sean sometidas a una inspección médica quedando en tratamiento en el hospital las que resultasen enfermas, debiendo solicitar la cooperación de la policía.*

Libro de Actas municipal n° 10: folio N° 298-299.

Pero no era la sobreexplotación de mujeres la que preocupaba sino la propagación y expansión de las enfermedades hacia los hogares de las familias de los hombres que utilizaban los servicios, funcionarios, empresarios y comerciantes de la

ciudad. La red de contagios de sífilis fue una de las alertas que el Dr. Ramón Madariaga hizo conocer por nota al Consejo Municipal solicitando medidas de prevención de las enfermedades venéreas, mediante el control semanal obligatorio a las prostitutas e internación y tratamiento si estuvieran contagiadas; a la vez que aconsejaba no denunciar los focos de contagio existentes a fin de “no destruir muchas economías de subsistencia” ya que estas mujeres “*hacían ese trabajo no por placer sino por necesidad*”; a pesar de haber entre ellas algunas excepciones. Entonces se advierte a las autoridades policiales y se realiza un relevamiento y registro de las mujeres que reconocida y públicamente se dedicaban a la prostitución, no solo de las que trabajaban en los burdeles sino también aquellas que ejercían la prostitución callejera, es decir, aquellas que buscaban clientes en las esquinas, en las plazas o lugares apartados de la ciudad; esperando a que el cliente haga el esfuerzo de iniciar el contacto y la consecuente negociación y, tras acordarlo, la actividad de breve duración, se llevaba a cabo (Worman, 2014).

Imagen N° 20: Documento sobre prostitución

Dijo después el señor presidente que al tratar de llevar a la práctica, lo resuelto respecto a la sesión anterior, había de tropezar con algunas dificultades; que con el fin de salvarlas había convocado a una conferencia a todas las principales personas que directa o indirectamente tuvieran que intervenir en el asunto o sea al Señor Fragueiro y a los doctores Miguel Angel Garmendia, Don Domingo Lassa, Don Domingo Guglielmelli y Don Ramón Madariaga; que todos concurrieran a esa conferencia en la que después de discutir el asunto motivo de esa reunión se llegó a la conclusión de nombrar una comisión compuesta por el Jefe de Policía, Medico y Comisario Municipales los que confeccionarían una lista de las mujeres que reconocida y públicamente se dedican a la prostitución y a cuyas mujeres se les obligaría pasen a una inspección médica a fin de reconocer si son o no enfermas debiendo quedar en tratamiento las que se encuentren en el primer caso y abrir un registro en el que se empezaría por inscribir esta primera lista de prostitutas y en lo sucesivo a las que ejercen el mismo oficio, quedando obligadas desde ese momento las mujeres mencionadas a pasar la visita médica una vez por semana a lo menos. En cuanto a la ordenanza reglamentaria, se encargó al Doctor Guglielmelli confeccione un proyecto de acuerdo con las ideas vertidas en esa conferencia y cuyo proyecto se sometería a la consideración del consejo. Fue aprobado en todas sus partes el proceder del Señor Presidente así como las conclusiones resultado de esa conferencia, autorizándolo a ejecutar las medidas aconsejadas en la misma. En cuanto al proyecto de ordenanza que se leyó se aplazó hasta una de las próximas sesiones a fin de tener tiempo de estudiarlo determinadamente.

Libro de Actas municipal n° 10: folio N° 302.

En 1933 se solicitó por primera vez la habilitación de una casa de tolerancia, las condiciones eran abonar la suma mensual de \$50, el local debía ser cerrado,

impidiendo ser visualizado desde el exterior, y las trabajadoras debían ser mujeres con libreta de sanidad, para exhibirlas a los clientes en caso de solicitarla; además estaban obligadas al control sanitario semanal. Sin embargo, por Ley N° 12.331 del año 1935, estas casas fueron clausuradas en todo el país, por lo que la actividad siguió en la clandestinidad.

En tanto, las trabajadoras profesionalizadas se emplearon, principalmente en el magisterio, mientras que otras fueron incorporándose en varias ocupaciones relacionadas al comercio (Billorou y Cornelis, 2019) y los pequeños emprendimientos industriales; estas mujeres son las que emergen como las protagonistas reconocidas en los ámbitos territorianos más urbanizados; donde el proceso de argentinización se implementaba desde las escuelas y la avanzada del capitalismo impactaba en los intercambios comerciales.

Tablas N° 28: Cantidad de docentes del Alto Uruguay y del Alto Paraná

Cantidad de docentes mujeres en escuelas de la Región del Alto Uruguay			Cantidad de docentes mujeres en escuelas de la Región del Alto Paraná		
Escuela	Periodo	N° aprox. De Maestras/Profesoras	Escuela	Periodo	N° aprox. De Maestras/Profesoras
Esc. Elemental de Varones n° 26	1883-1915	7	Esc. Superior de Varones N° 1	1888-1915	6
Esc. Superior de Niñas n° 27	1889-1915	6	Esc. Superior de Niñas n° 2	1887-1915	33
Esc. Infantil mixta n° 28	1905-1915	3	Esc. Elemental de Niñas n° 3	1901-1915	21
Esc. Infantil mixta n° 25	1905-1915	3	Esc. Infantil Mixta n° 4	1903-1915	7
Esc. Infantil mixta n° 78	1915	1	Esc. Infantil Mixta n° 5	1905-1915	8
Esc. Elemental de Niñas n° 22	1911-1915	8	Esc. Elemental n° 6	1906-1915	12
Esc. Elemental de Varones n° 21	1906-1915	6	Esc. Elemental Mixta n° 7	1893-1915	9
Esc. Infantil mixta n° 41	1905-1915	5	Esc. Infantil Mixta n° 42	1909-1915	8
Esc. Infantil mixta n° 64	1914-1915	1	Esc. Infantil Mixta n° 43	1909-1915	13
Esc. Infantil mixta n° 67	1914-1915	2	Esc. Infantil Mixta n° 75	1911-1915	1
Esc. Infantil mixta n° 71	1914-1915	1	Esc. Infantil Mixta n° 48	1909-1915	2
Esc. Infantil mixta n° 56	1910-1915	3	Esc. Infantil Mixta n° 53	1910-1915	4
Esc. Infantil mixta n° 26	1910-1915	5	Esc. Infantil Mixta n° 57	1914-1915	2
Esc. Infantil mixta n° 34	1906-1915	3	Esc. Infantil de Varones n° 8	1888-1915	7
Esc. Infantil mixta n° 19	1914-1915	2	Esc. Infantil de Niñas n° 37	1907-1915	6
Esc. Elemental Mixta n° 20	1905-1915	8	Esc. Infantil Mixta n° 47	1909-1915	2
Esc. Infantil mixta n° 70	1914-1915	1	Esc. Elemental Mixta n° 9	1894-1915	9
Esc. Infantil mixta n° 73	1915	2	Esc. Infantil Mixta n° 46	1909-1915	4
Esc. Infantil mixta n° 38	1895-1915	5	Esc. Infantil Mixta n° 52	1910-1915	2
Esc. Infantil mixta n° 30	1903-1915	1	Esc. Infantil Mixta n° 60	1911-1915	2
Esc. Infantil mixta n° 29	1909-1915	1	Esc. Infantil Mixta n° 77	1915	1
Esc. Infantil mixta n° 40	1909-1915	2	Esc. Infantil Mixta n° 10	1906-1915	2
Esc. Infantil mixta n° 33	1883-1915	3	Esc. Elemental Mixta n° 11	1885-1915	5
Esc. Infantil mixta n° 55	1910-1915	1	Esc. Infantil Mixta n° 14	1893-1915	5
			Esc. Infantil Mixta n° 45	1909-1915	3
			Esc. Infantil Mixta n° 13	1885-1915	6
			Esc. Infantil Mixta n° 61	1911-1915	2
			Esc. Infantil Mixta n° 39	1908-1915	1
			Esc. Infantil Mixta n° 35	1914-1915	1
			Esc. elemental Mixta n° 15	1900-1915	7
			Esc. Infantil Mixta n° 16	1900-1915	1
			Esc. Infantil Mixta n° 31	1914-1915	2
			Esc. Infantil Mixta n° 50	1910-1915	2
			Esc. Infantil Mixta n° 18	1899-1915	4
			Esc. Infantil Mixta n° 47	1909-1915	1

Fuente: Zorrilla (2020).

Entre 1883 y 1915, casi 300 mujeres desempeñaron su labor educativa como directoras, maestras, profesoras y ayudantes en las 72 escuelas fundadas en el Territorio Nacional de Misiones, entre escuelas normales (1 escuela Normal en Posadas), elementales (11), superiores (3) e infantiles mixtas (57), desarrollando clases ilustradas, excursiones, prácticas en selva, visitas y desfiles, etc. como clases de contenido en el aula y en los talleres y, además, orientando las actividades en la biblioteca, el periódico

escolar, los trabajos prácticos de huerta, costura y confección, etc. Un protagonismo femenino que excedía el ámbito escolar y se extendía a otras instituciones sociales y culturales, en los servicios sanitarios y el cuidado de la salud, las asociaciones de protección de los niños en las Sociedades Protectoras y de Beneficencia y las fiestas cívicas y patronales en los distintos pueblos. Estas mujeres son presentadas y recordadas en el ámbito escolar, como educadoras o como la esposa de alguien (Pelinski, 2013; Zorrilla, 2020). En líneas generales, desde el Álbum Escolar¹⁴² pudimos entrever que el hecho de que las mujeres accedieran a una formación, especialmente el de maestras, las posicionó prontamente en el campo laboral ya que fueron incorporadas al plantel docente de las escuelas y, aunque muy pocas fueron directivas (Medina, 2019), sus familias formaron parte de un sector selecto en los diversos pueblos.

Asimismo, las escuelas profesionales de mujeres habían surgido a principios del Siglo XX, enmarcadas en la enseñanza especial, para preparar a las jóvenes mediante conocimientos técnicos y teóricos-prácticos, en actividades manuales y a la vez formación integral adicional de la educación primaria, y formar su carácter, sus sentimientos morales y cívicos; es decir que a partir de entonces se llevaba a cabo una tarea significativa en la formación profesional de las mujeres; política que luego se complementaría con la gestión del peronismo puntualizando la protección de las madres establecida desde las cajas de maternidad, las inspecciones sanitarias en los lugares de trabajo femeninos, la capacitación de las visitadoras sanitarias en los domicilios de las trabajadoras, etc.. En la década del 30, había Escuelas de Capacitación Docente Femenina con filiales en todo el país, donde las mujeres obtenían un título de enseñanza práctica que las habilitaba para desempeñarse en las escuelas profesionales de mujeres (Billorou y Cornelis, 2019).

Además, se creaba el Centro de Higiene Maternal e Infantil (1944) dependiente del Departamento Nacional de Higiene, para controlar la crianza del niño y la higiene antes y después del parto, encauzando la protección de la mujer trabajadora y su prole bajo la vigilancia de un profesional de la salud; ya que era prioritario sostener una política que contribuiría en dos sentidos: 1- *“fomentar la creación y sostenimiento de hogares moral y materialmente sanos”* y 2- *“dar a la patria los núcleos de juventud de que se ha de necesitar para consolidar y robustecer la nacionalidad”* (Boletín Oficial

¹⁴² Dicho Álbum constituye un registro sobre el funcionamiento de las escuelas en el Territorio Nacional de Misiones, contiene documentación respecto del sistema educativo y sus componentes, padres, docentes, alumnos e inspectores. Incluye registros estadísticos y cartográficos, gráficos y fotográficos.

Nº 211, 1945:24). Es decir que en este contexto y periodo inmigratorio, “la familia aparecía como la generadora de las venturas y desventuras de la sociedad y sobre ella recaía la responsabilidad principal del destino de sus descendientes” (Grassi, 1989:147) y las mujeres emergían bajo “la figura mujer-madre (más que como) trabajadora, ser pensante y ciudadana” (Acha, 2013:141); a pesar de constituirse en la piedra angular de la trama social, maternidad e infancia son los lineamientos plasmados en el Primer Plan Quinquenal (1947-1952). No obstante, aquella política destinada a la cuestión maternal ataba a “la mujer en el hogar, dedicada a la atención de los hijos, así se aseguraba la higiene, el control y la educación de éstos, y una economía doméstica basada en los principios del ahorro” (Grassi, 1989:79).

En ese contexto y de la mano de la política estatal, casi a mediados de siglo se creó la Escuela Profesional de Mujeres en Posadas (1947), “su primera directora fue la Sra. Josefina Pezler y desde 1948 la Sra. Elena Fernícola” (Etorena de Freaza y Freaza, 2010); no así la Escuela de Enfermeras (1948) ya que seguía siendo potestad de la Cruz Roja.

Fotos N° 12: Escuela profesional de mujeres y primeras graduadas en enfermería



Fuente: Revista Cosas y Hechos de Misiones (1949) y Grupo de Facebook Posadas Del Ayer.

En Misiones, durante las décadas de 1930 y 1940, un conjunto de mujeres fueron reconocidas en el staff de escritores de las Revistas locales, entre ellas Iguazú y

Cosas y Hechos de Misiones¹⁴³. Veintiséis escritoras de la ciudad de Posadas, algunas de ellas eran maestras, se destacaron en la producción de artículos sobre temáticas puntuales; referidas a la familia, la educación y los niños. Sin embargo, muy excepcionalmente estas trabajadoras ocuparon cargos directivos (Medina, 2019, 2020 y 2021).

Fotos N° 13: Staff de escritoras y directora de la Revista Iguazú



Fuente: Medina, 2020.

4.4. En las redes de las ocupaciones y profesiones en los pueblos

Las mujeres irrumpieron en los pueblos misioneros, pero mayormente en Posadas, desempeñándose en diferentes ocupaciones y profesiones. Según el estado civil de las trabajadoras, reconocido por la partícula de unión o no a los apellidos de los esposos, identificamos una mayoría de solteras, un conjunto de casadas –la mitad en relación a las anteriores- y algunas viudas desenvolviéndose en el rubro comercial e industrial. Una figura que surgió es la de rentista, sector en el que estaban involucradas las mujeres casadas o viudas pertenecientes a familias acomodadas, (Gibaja, Acuña y Barthe); mientras que el sector femenino de las solteras pertenecientes a familias de menor recurso o poder adquisitivo oficiaban de modista, costurera, corsetera, colchonera, lavandera y empleadas. En cuanto a las que son consignadas como propietarias, casadas y viudas de la ciudad de Posadas, eran dueñas de casas de familia, carnicerías, panaderías, comercios, fondas y talleres de bordado mientras las

¹⁴³ Revista de interés general para todo el territorio: Cosas y Hechos de Misiones. Dirección y administración en editora “Rumbos”, Posadas-Misiones, Serie 1949-1950 y Revista Iguazú. Dirección y Administración: Félix de Azara III. Directora: Zelmira de la Quadri, Posadas-Misiones, Serie 1936-1937.

profesionales, mayoritariamente solteras, eran profesoras de telar, bordado, corte y confección, labores y de piano, parteras y maestras normales.

Tabla N° 29: Ocupaciones de las Mujeres en Posadas/Misiones (1923)

OCUPACIONES							
MODISTA	LAVANDERA	RENTISTA	EMPLEADA	COLCHONERA	COMERCIANTES E INDUSTRIALES		
Anzoátegui Guadalupe		Gibaja Luisa A. de	Burgoinis Manuela	Fortunata Sánchez	CASADA	SOLTERA	VIUDA
Elena Fuentes B. de	Hilaria Faruía de	Barthe Elisa de			Aguiña Berta R. de	Aquino Petrona	Campodónico Vda. de Miguel
Catalina Letez Caillot		Verónica Olmo de G.			Anzoátegui Guadalupe B. de	Alvarez Rosa	García Celestina Vda. de
Adela Mercanti Vda. de		Salvado Vda. de			Artiga Cenobia de	Alzamendia Damacia	
Juana Elena Rathof		Vacigaluppi Elvira C. Vda			Carrica Manuela F. de	Arzamendia Francisca	
Almeida Fredes		Gabriela Veron			Chemes Elena Tomas de	Aguirre Gercirba	
Ballatorre Tomasa		Villalba María G. de			Espinola Juana R. de	Bogado Juana	
Flores Eduarda		Vieira Juana B. de			Galeano M. G. Salas de	Baez María E.	
		Acuña Vda. de Nabea Rosalía			González Galina B. de	Barrios Natividad	
		Calve María			Giménez Agueda G. de	Berón Juana	
		Chaparro Magdalena R. de			Kulm Dionisia S. de	Barrios Sebastiana	
		Olmo de G. Verónica de			Núñez Faustina S. de	Baez Manuela	
		Vieira Juana V. de			Núñez Francisca G. de	Castelli Estefanía	
COSTURERA					Panza F. H. de	Cáceres Felicitana	
Brito Felicitana					Ramírez Rosa G. de	Cantero Petrona	
Maxima Núñez P. de					Rivero Dionisia A. de	Estepa Mercedes	
Carlina Ríos					Trova Dorotea G. de	García Ramona	
Regina Vallejos						Godoy Dominga	
Escalante María C. de						Godoy Mercedes	
Vallejos Regina						Garastanzul Adela	
						Kury Carmen	
CORSETERA						Pamagua Rosa	
Carrica Carolina de						Revinsky Enriqueta	
						Rey Rosa	
						Ríos Sánchez Leonor	

Elaboración propia en base a Sosa (1923).

Tabla N° 30: Mujeres propietarias y profesionales en Posadas/Misiones (1923)

CASA	PROPIETARIAS			TALLER DE BORDADO	PROFESORA	PROFESIONES		MAESTRA NORMAL
	CARNICERIA	FONDA				PARTERA		
Agueda Gómez	García Celestina Vda. de	Ramona García	Lindolfa Giamini		Prof. de Música Gabriela Calvo	Dominga Samaniego (UBA)		Acardi Carmen Baena Celina Vda. de
Tula Reca de Goicoechea					Prof. de Telar Edelmira González Meza	Julia Vargas		Calvo María Luisa Calvo Elena
Krebs de Lust Catalina	PANADERIA				Prof. de Bordado Garrido Rosa A. de			Guesalaga Emilia de Herrera Margarita
Luzarmendia de Avalia Mauricia	Aguilar A. V. Vda.				Prof. de Piano Elena Herrera			Olmos del Aída B.
Olmo de Calvo Eusebia					Prof. de Corte y Confección Surmida Verón			Ponte Araceli Molero de
Palacios Marma Vda. de	COMERCIANTE				Prof. de Labores Juana Rosa Esquivel			Ripoll Adelaida Q. de Villalonga Margarita G. de
Perez Carmen Vda. de Lutz	Pianetti Bienvenida G. de				Prof. de Piano Marget Estévez			MAESTRA JUBILADA Olmos de Brigida Ramírez Eloisa
Puertas María Juana de								
Castillo Josefina Vda. de								
Dagorret Vda. Liarte María de								
Forastner de López Leopoldina S.								
Ferrer de Benito Octavia								
Palacios Marma Vda. de								
Puerta María Juana de								

Elaboración propia en base a Sosa (1923).

En ese lapso de la década de 1930, la información de las guías de 1935 y 1938 nos devuelven un panorama muy elocuente sobre el protagonismo de las mujeres en el mundo del trabajo, puesto que figuraban como propietarias de establecimientos productivos y negocios. No obstante, tal preponderancia se deba, en parte, a la exigencia de la Ley de Frontera (1935) que imponía a los solicitantes extranjeros la escritura de las chacras y bienes a nombre de la mujer o hijo de nacionalidad argentina; no concediéndose títulos de propiedad a extranjeros provenientes de los países fronterizos, y resultaba que muchos pobladores de origen europeo habían nacido en Paraguay o Brasil (Schiavoni, 2002).

Tabla N° 31: Propiedades y ocupación de las mujeres en los pueblos de Misiones (1935)

PROPIEDADES															
Pueblos	ESTABLECIMIENTOS							COMERCIOS					AUTOMÓVIL	PROFESION/OCUPACION	
	Establec. ganadero	Cultivo yerba de.	Plant. Cana trapiche	Aserradero	Fonda	Pensión	Hotel	Farmac ia	Almacén Tienda	Carnicería	Lechería	Juguetería Librería Casa de Música		DOCENCIA SALUD	MODISTA
APOSTOLES		Barchuk Rosa de												Matilde Dettmar (dentista)	
		Gamarra Carolina de												Ana M de Caramella (partera)	
		Horianski Justina de													
		Jacowick Eugenia de													
		Kornuta Carolina													
		Kruchowsky Estefanía Z. de													
		Kuyune María de													
		Moruz María de													
		Olsen Ana de													
		Spaciuk María													
		Tabay Catalina													
		Tuzikewich María de													
		Woncluk Josefa													
BOMPLAND			Grahl Eduarda				Almada Amelia								Ortega Rosario
CANDELARIA		Hunter Julia S. de											Lorenza Blanco(camión)		
		Leiva María S. de											Irene Kurzer (Sedan)		
CERRO CORA	Mesa Eustaquia L. de e	Becrudt Elisa O. de								Mesa Eustaquia L. de e					

	hijos									hijos				
		Cleudiska Estanislada P. de												
		Plener María S. De												
		Silveira María Ana de												
		Vallenet Emiliana G. de												
		Wurn Elisa Z. De												
CONCEPCION DE LA SIERRA		Borusuki Estefanía				Cabrera Robustiana O. de		Fernández Elisa S. de						Pernigotti Ana S. de
								Faraldo J. María						Ramírez Antonia
		Borusuki Osoria B. de												
		Centeno Paulina A. de												
		Dos Santos Natalia M. de												
CORPUS		Da Silva Florisbela				Toledo María Elsa de		Benítez Juliana			Rivas Darcila E. de	Van Geest María M. de	Artigas Martina E. de (Prof. Musica)	Casco Roda Dorotea de
		Holovescky Catalina W. de						Urbina Melania				Lagardo Guadalupe		Krieger Sra. De
		Marchesini Aurelia G. de										Sommerfeldt Rufina B.		Masena Hnas.
		Rivinski Estanislada Vda. de												
		Staleski Maria B. de												
ELDORADO		López Amalia Vda. de		Jenzen Clara S. de				Tiemann Elena N.						Possiel Emma De
		Wetzker Vda. De												Rodríguez Lucia C. de
		Zettelmann Berta e hijos												

GARUPÁ									Salas Juana		Ballatore Maria de				
GOBERNADOR ROCA		Vda de José Kozlowsky										Josefa O. de Alsina (auto)			
		Vda. de Rudecindo Roca													
ITACARUARE									Laudes Clotilde V. de						
LEANDRO N. ALEM															
OBERÁ		Demitrenko Emilia							Petrona B. de Baran			D. P. de González (camión)			
		Calpes Pilar Vda. de													
		Carlsson Octavia de													
		Miranda Grisaste de													
SAN IGNACIO						Corina Zapelli						Esther de Ferrary (auto)			
												Emma de Lintel (auto y camión)			
												Clotilde Amores (auto)			
SAN JAVIER							Catalina S. de Walkoski					Emilia G. de Villa (auto y camión)			
												Micaela A. de Grimano (auto)			
SANTA ANA		Ferreyra de Martínez Martina				Bottner Elsa H. de						Maria F. de Márquez (auto)			
		Galeano Joaquina										Elcira Campos (auto)			
		Lastra Clara M. Vda. de													
		Haass													

		Julia M. de													
		Hurtado Auxiliadora A. De													
		Podestá Ángela G. de													
		Rodríguez María M. de													
		Yovi María G. de													
		Zaragoza Sofía G. de													
SANTO PIPO						Fertille Luisa									

Elaboración propia en base a Laszlo (1935-6).

En comparación con los datos aportados por la Guía de 1938, podemos advertir que si bien no coincide con el listado de pueblos del año 1935, incluye algunos centros importantes como Posadas y Puerto Rico y algunas poblaciones más chicas como Cerro Azul y Colonia Liebig, esta última en tierras correntinas. La información muestra una riqueza respecto de las profesiones requeridas y las múltiples ocupaciones femeninas que se condensan en la ciudad capitalina, tal vez un poco más sofisticadas en cuanto están las masajistas, las sastrerías y las casas de moda y confección para señoras; especialmente en manos de mujeres casadas. La diversificación de los rubros comerciales en Posadas, almacén por mayor y menor, cervecería, mueblería, forrajería y panadería, a los que se agregan el acopio y molino de yerba está representada por tres mujeres pertenecientes a las familias Panza y Poujade, la sra. F.H. vda. de Panza (acopio, almacén por mayor y menor y forrajería); R. Poujade vda. de (almacén por mayor y cervecería) y R. G. vda. de Poujade (molino de yerba y panadería); multiplicación del negocio y concentración de la riqueza en pocas manos, adquirida como herencia familiar. Lo mismo ocurre en Puerto Rico con Crecensia Theler de Krumkamp que enviuda en 1936 y el registro la consigna como poseedora de una pensión y un surtidor de nafta.

En esta fuente las mujeres viudas tenían un protagonismo imponente en el negocio comercial y, en menor medida, en el ofrecimiento de servicios de hospedaje en los pueblos de Oberá, Cerro Azul y Puerto Rico, esto evidencia la constante circulación de mercaderías y de personas, el crecimiento poblacional, las necesidades e intereses de los consumidores y las potencialidades en cuanto a los recursos humanos y económicos puestos en juego; que hace que las mujeres expandan sus actividades. Entre esas actividades, el acopio y la fábrica de dulces, son espacios antes reservados para lo propiamente masculino, ahora emergentes y descubiertos para capitalizar las capacidades de gestión y las destrezas culinarias femeninas, el primero hace su aparición en pueblos intermedios de circulación de mercaderías, Posadas y Leandro N. Alem, y el segundo en pueblos más pequeños y de paso, Cerro Azul.

Tabla N° 32: Ocupaciones y establecimientos de mujeres en los pueblos de Misiones (1938)

LOS/OCUPACIONES	POSADAS	APOSTOLES	CERRO AZUL	COLONIA LIEBIG	CONCEPCION DE LA SIERRA	ELDORADO	L.N. ALEM	OBERA	PUERTO RICO
Partera	Josefina Vázquez de Peris								
	Caramella A. M.	Caramella A. M.			Antonia Ramirez	E. Urbaneck			
	Carus B. E. de F								
	Li Cheón J. de								
	Mikschl E.								
	Ponce D. S. de								
Masajista	Vargas J. S.								
	Podestá J. Aurora de R.								
Dentista				M. Ostermann					
Sastrería	Deluca A. M. de y Cia								
Confección (Sras.)	Fuentes E. de F.								
	Kury L. de								
Acopiadora	Panza F. H. vda. de								
Almacén (x mayor)	Panza F. H. vda. de		vda. de Marozek				vda. de Schmidt		
	Poujade R. Vda. de								
Almacén (x menor)	Hierro J. N. de								
	Lifschutz S. de								
	Panza F. H. vda. de								
Cervecería	Poujade R. Vda. de								
Forrajería	Panza F. H. vda. de								
Mueblería	Abracen M. vda. de S.								
Panadería	Hierro J. N. de								
	Poujade R. G. vda. de S.								
Molino de yerba	R. G. vda. de Poujade						vda. de Antille		
Pensiones			de M. F. Theissen					H. F. de Mietzner	vda. Cressy de Krumkamp
									De Krindges
									De Schutt
Fábrica de dulce			De M. Mayol						
Farmacia						E. vda. de Tiemann			
Surtidor de nafta								vda. Cressy de Krumkamp	

Elaboración propia en base a Hassel (1938).

Haciendo un paneo más minucioso y pormenorizado de la información sobre las propiedades, las ocupaciones y las profesiones, quedan explicitadas las formas de acumulación o transmisión de la riqueza en ciertas familias, combinación de rubros de la producción, comercial e industrial, y mujeres que las integran, a través de la herencia, la inserción laboral y la conversión a propietarias. Un conjunto de mujeres fue registrado como propietarias de comercios, establecimientos y vehículos, tanto viudas como casadas y solteras, respecto a las que antiguamente se consignaban como dueñas o domiciliadas en casas de particulares -aquellas que convivían con sus esposos-, por lo tanto, conjeturamos, que estas provenían de familias pudientes –de clase media y alta-.

En cuanto a la posesión de vehículos, habiendo una disquisición de los de alquiler y los particulares, es de observar que las que poseían autos particulares pertenece a un sector mayoritario en el que existe una paridad entre casadas y solteras; la posesión de camiones -que son pocas unidades- se concentraba en pocas manos y pertenecía a mujeres casadas. Las que tenían autos de alquiler constituían una mayor cantidad de mujeres solteras, aunque no queda claro si eran propietarias o simplemente rentaban el móvil para utilizarlo; igualmente este dato sobre la tenencia de vehículos orienta la mirada a distinguir a las mujeres que se corresponden con las familias ricas.

En relación a la multiplicación de los rubros de comercialización y las categorías de los negocios comerciales, lleva a destacar el impacto que este sector de la economía tuvo en la sociedad y los alcances de la diferenciación social que provocó en la población, promoviendo fuertemente la inserción femenina al frente de almacenes, fruterías, despensas, negocios de delicatessen, bares, confiterías, cigarrerías, casas de belleza y de producciones artísticas, entre otras; lo que permitiría a un conjunto de mujeres de clases ricas o medias a invertir y acumular capital y, a un grupo de mujeres de los sectores populares o pobres, a acceder a un ingreso o salario para aportar a los gastos del hogar.

Tabla N° 33: Propiedades y ocupación de las mujeres en Posadas (1935)

PROPIEDADES							
CASA			COMERCIO			VEHICULO/Marca	PROFESIONES
CASADA	SOLTERA	VIUDA	ALMACEN-FRUTERIA	PENSION	MERCERIA	DE ALQUILER	PARTERA
Aguilar Antonia S. R. de	Almeida Crecencia	Alegre Concepción N. Vda.	Aboud María de	Acuna Emilia S.	Alcolumbre Matilde V. de	Ángela Horodiski (Chevrolet)	Li Juana Cheug de Mikschl Elvira
Amores Clotilde K. de	Báez Elena Ofelia	Baehrendt Luisa Vda.	FRUTERIA	Dedeking Francisca	SASTRERIA	Andrea S. de Ojeda (Chevrolet)	Ponce Dominga Samaniego de
Bacigalupi Elvira C. de	Bianchi Marta A.	Fragueiro Juana B. Vda.	Beresinsky Cecilia P. de	Lagarti Ernestina	Mega de Delucca Araceli	Teresa O. de Ramirez Chevrolet	Sokol Catalina B. de
Baena Celina A. de	Calvet María	Mattos Martina Vda.	ALMACEN	FONDA	COMPOSTURAS	Isabel Morel (Erskine)	Vargas Julia F.
Arce María Escobar de	Castelli Genara	Noziglia María Vda.	Acosta Cirila de	Alcaráz Ángela	Catalán Concepción	Rosa Melgarejo (Pontiac)	OCUPACION
Benítez Octavia F. de	Di Giovanni Margarita	Panza Francisca H. Vda.	Aquino Petrona	Benítez Solana	CIGARRERIA	DE PATICULARES	BORDADOS
Bertolini Salome de Ll. de	Díaz de Vivar Aurelia	Vedoya Vda.	Avalos Matilde	BAR CONFITERIA	Judkevickz Sofía de	Raimunda H. de Acuna (Studebaker)	Giannini Lindolfia S. de
Bertolotti Isabel M. de	Flecha Valentina S.	Urrutia Celestina M. Vda.	Ayala Sebastiana	Sánchez Dolores M. de	MODAS	Julia Vargas (Ford)	
Bianchi Clara A. de	Gamón Martina		Benítez Blasía	BICICLETERIA	Puentes Elena E. B. de	Elsa B. de Codas (Oakland)	
Borghesi Rosalía R. de	Estévez Margets Placido S.		Benítez Juana G. de	Sereni Aracelli C. de	Rivero Ramona	Rosalía Sisi (Chevrolet)	
Bosco Matilde A. de	Flores Francisca S.		Cardozo Teófila	CARNICERIA	CUADROS	Amalia Roa (Ford)	
Calvo Eusebia Olmo de	Manfredini María Isabel		Carriere Manuela M. de	Soto Ángela Vda.	Naboulet Matilde N. de	María A. Fernández (Rugby)	
Carus Blasdelina E. de	Muñoz María G.		Chapov Rosa R. Vda.	LECHERIA	BOMBONERIA	Ana R. Mayol (Oakland)	
Casadella María C. de	Pacheco Verónica R. S.		Dangaszky Miguélina	Mamesa Francisca López de	Behar Aida b. de S.	María C. Lopez de Fernícola (Chevrolet)	
Cerruto Josefa Catalano de	Núñez T. Esther		Enríquez Ramona C. de	ALMACEN Y LECHERIA	LIBRERÍA Y PELUQUERIA	Ninfa M. de Lauritto (Chevrolet)	
Cortez Francisca S. de	Olmo Brígida		Fernández Severa A. de	León Manuela P. de	Alonso Filomena S. V. de	María M. Sánchez (Chrysler)	
Fiacchi María E. Ch. de	Ramírez Elvina		Ferreyra Ignacia	PANADERIA	LIBRERIA	Aurora Deimonaz (Ford)	
Gauvry Florentina R. de	Ríos Ramona		Fleitas Ignacia	Hierro Julia Noziglia de	Leiva Raimunda	Emilia J. de Ruda (Whypet)	
Giorio Teresa S. de	Sosa Faustina		Franco Lucia A. de	FIAMBRERIA	Naboulet Matilde N. de	Ana María Galián (Ford)	
Godoy Antonia M. de	Stefanini Elisa Salto		Frid Paulina	Bezak Francisca Chovak de	Alonso Filomena S. Vda	Elena F. de Bosco (Ford) Judit Vda. de Alvarez (Chevrolet)	
Gregori Josefa P. de	Villasanti Pabla		Gaona Nicolasa Barrios de	DESPENSA	. CASA KURY (tienda)	Cecilia de C. Verliac (Ford)	
Hadad Leopoldina C. de	Vinas Nina F.		García Elvira	Aguilar María Leonor Báez de	Kury Luisa K. de	Magdalena R. Legendre (Chevrolet)	
Hidalgo Margarita T. de			Giménez Elvira	FABRICA DE LADRILLOS	CASA MIMIS (peluquería)	Adelina Arruá (Rugby)	
Guezálaga Emilia R.			Giménez Julia C. de	Silva Dolores	Pfligel María A	Aida G. de Moreau (Whypet)	

Costa de			Insaurralde de			
Guillem Rosa C. de			Grandona Paulina		.INSTITUTO FRACASSI	CAMIONES
Jardín Isolina P. de			Hierro Julia Nosiglia de		Calvo Gabriela	Julia Noziglia de Hierro (Willys)
Lanus Maria C. R. de			Jaquet Gorgonia R. de			Julia Noziglia de Hierro (Chevrolet)
Lagendre R. Magdalena R. de			Landon Elvira A. de			Amalia D. S. de Puerta (Dodge)
Krop María Z. de			Ledesma Leandra			
Lencina Enriqueta Sivori de			Kuhn Bernarda S. de			
Liarte María D. de			López Ruperta M. de			
López Clodomira A. de			Lujan Faustina			
López Leopoldina C. F. de			Maciel María R.			
Maciel Virginia D. de			Noriega María Vda.			
Marty Maria Ángela F. de			Núñez Francisca González de			
Meza Eugenia S. de			Ojeda Juliana			
Pacheco María G. de			Olmedo Rosa			
Parma Petrona de			Pedroso Dorotea de			
Piquerez Paulina A. de			Pereira Solana A. de			
Ponce Araceli M. de			Pérez Enriqueta F. S. de			
Raigón Isabel A. de			Perret Victoria T. de			
Rovetta Berta Larraburu de			Ramírez Fulgencia M. de			
Sarubbi Elena Salvi de			Ríos Rosa			
Sarubbi Isolina L. de			Rivero Magdalena			
Tassano Emilia Muzzio de			Rodríguez Virginia E. C. de			
Vieira Juana B. de			Rojas Lucia			
Vinas Isabel O. de			Romero Albina			
Weiss Clotilde L. de			Ruiz Díaz Consuelo Vda.			
			Schubert Margarita B. de			
			Solís María A. de			
			Sosa Rosa			
			Soto Ángela			
			Tiribe Noemí E. L. de			
			Zelayas Eustaquia Vda.			
			Zorrilla Antonia Vda.			

Elaboración propia en base a Laszlo (1935-6).

4.5. Las establecidas y las foráneas en los nuevos campos laborales

Es evidente que la diferenciación en ámbitos y esferas para varones, público y de la política, y mujeres, privado y hogareño, van instalándose en fronteras un tanto difusas (Vásquez: 2014, 10). La formación educativa y las situaciones socio-económicas particulares promovieron la inserción laboral y la ampliación del mundo del trabajo para el sector femenino en el transcurso de las tres primeras décadas del siglo XX. Los espacios de la salud, de la beneficencia, de la administración y de la educación fueron lugares ocupados por las mujeres (Sosa, 1923 y Bordón y Valdovinos, 1943), puesto que se las consideraba naturalmente sensibles y capaces para el desempeño de tareas a las que estaban habituadas en sus hogares, el cuidado de los enfermos y de los niños.

Tabla N° 34: Ocupaciones y establecimientos de Mujeres en los pueblos de Misiones (1943)

PUEBLOS	APOSTOLES	CANDELARIA	SANTA ANA	ITACARUARE	SAN JOSE	OBERA	COLONIA GUARANI	PUERTO RICO	PUERTO BOSSETTI	CERRO CORA	CORPUS	SAN IGNACIO	SAN JAVIER
Est. Industriales		Agapita Pagés	Juan y María Marques	Natalia Vda. de Jarque									
Est. yerbatero-arrocero					María vda. de Esquerre								
Secadero de yerba mate						Amelia R. de Chemes	Julia L. vda. de Anülle						
Aserradero								Vda. de Hech					
Pensión												Berta Von Kirchoff	Catalina F. de Walkowska
Est. maderero									Rosario vda. de Poujade				
Elaboración de caña										Josefina K. de Venklesing			
Molino arrocero	María S. Vda. de Subrzycki												
Librería													Darcila F. de Rivas
cine						Hermilia M. de Boni							Darcila F. de Rivas
peinado						Marta S. de Danklage							
dentista						Elsa de Langone							
almacén					Zaqua B. de Damus								
Hotel pensión			Elsa Henrich de Botmer					Crescencia de Krumkamp					

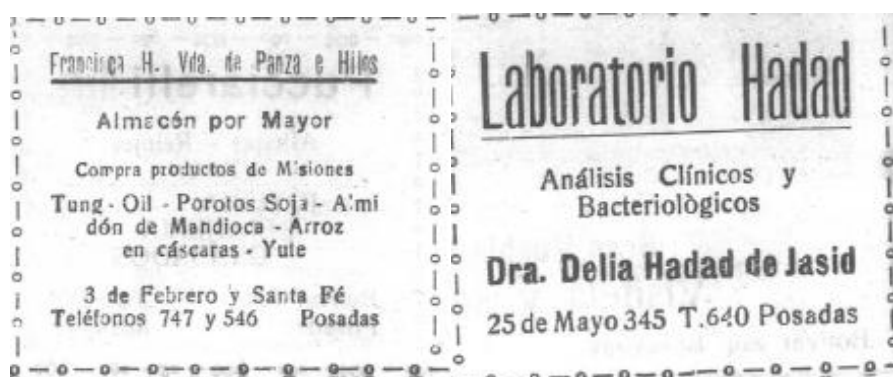
Elaboración propia en base a Bordón y Valdovinos (1943).

El proceso de urbanización y la implosión comercial, por su parte, abrió otro espacio de inserción laboral femenina para aquellas que no tenían acceso a la formación y/o capacitación profesional, no obstante para 1940 las mujeres estaban al frente de los establecimientos industriales en Candelaria, Santa Ana e Itacaruaré, establecimiento yerbatero-arrocero en San José, secadero de yerba en Oberá y Colonia Guaraní, aserradero en Puerto Rico, establecimiento maderero en Puerto Bossetti, elaboración de caña en Cerro Cora y cine en Oberá; abarcando casi toda la extensión territorial del Territorio Nacional de Misiones. Viudas y casadas predominaban en esos lugares, Crecencia Theler de Krumkamp aumentaba su fortuna adicionando un hotel a sus propiedades y servicios dentro de los límites de la localidad de Puerto Rico y Rosario vda. de Poujade acrecentaba sus bienes con un establecimiento maderero, expandiendo sus negocios en una y otra punta de la frontera -Posadas y Puerto Bossetti-. En esta

cartografía genealógica los apellidos de inmigrantes se cuantificaban y superaban a los apellidos criollos, lo que da pie a pensar en los esfuerzos de superación que las mujeres de uno y otro grupo pusieron a jugar en sus trayectorias, superando una diversidad de situaciones y condicionamientos sobre los que no tenemos suficiente información; lo que no significa devaluar los indicios que dan cuenta del protagonismo femenino.

En relación al registro de las mujeres propietarias en la ciudad de Posadas podemos percibir un aumento de mujeres casadas y solteras, que aparecían como dueñas de casas de familias y en general las encontramos al frente de nuevos rubros comerciales y de industrialización, por ejemplo el de abastecimiento, fideerías, imprentas, fábricas de hielo y gaseosas, fábricas de embutidos, taller mecánico, alquiler y venta de bicicletas y florerías, en almacenes -ahora identificados como almacén y despensa además de los Ramos Generales de venta por mayor y menor-.

Imágenes N° 21: farmacia H. Vda. de Panza e Hijos y Laboratorio Hadad en publicidades



Fuente: Bordón y Baldovinos (1943).

También en el sector servicio y de industria aparecían otras ramas, taller mecánico, corralón de maderas y carpintería, mueblería, parrillas y restaurant, nuevos como rubros de servicios y nuevos espacios ocupados por las mujeres y, a la par, estaban los laboratorios médicos conducidos por mujeres profesionales. Esta realidad pone de manifiesto el desarrollo del sector comercio e industria y la magnitud y los alcances de la diversificación económica, explicitando los grados de especialización en relación a los intereses y nivel adquisitivo de los consumidores y la demanda de determinados productos en las zonas más urbanizadas, dejando entrever una multiplicidad de situaciones en las que las mujeres estaban involucradas más allá de las tareas tradicionales asignadas al hogar y que la ponían en la escena de la vida pública, mujeres viudas, solteras y casadas; es decir solas o acompañadas por los varones.

Es de destacar la presencia de una minoría de mujeres de familias poderosas en el sector productivo-ganadero relacionado a los negocios comerciales de abastecimiento, grandes establecimientos con gran movimiento y acumulación de capital en los que antigua y permanentemente se desempeñaron las viudas en carácter de sucesoras y administradoras de los bienes y dando continuidad a la empresa familiar, por ejemplo el establecimiento ganadero heredado por Susana vda. de Montiel; negocios a los que, paulatinamente, algunas fueron complementando con nuevos rubros, por ejemplo el de abastecimiento de Rosario G. vda. de Poujade. Estas situaciones van mostrando que las mujeres estaban implicadas en el mundo del trabajo familiar. También las mujeres casadas y en convivencia desarrollaron actividades para solventar y/o acrecentar los bienes de sus familias; estas son visibilizadas más enfáticamente en los registros, al frente de los nuevos rubros económicos, muchas veces complementarios, como las peluquerías, fruterías, florerías, fideerías, carnicerías, lecherías, fábricas de embutidos, etc. a las que sus esposos se dedicaban.

Es muy prominente la proliferación de los negocios destinados a la actividad comercial y, en menor medida, a los pequeños emprendimientos industriales a los que las mujeres casadas, viudas y, cada vez más, las solteras tenían acceso. En el sector de servicios, de comida y alojamiento, reconocemos una diferenciación respecto de la demanda de los consumidores, familias y hombres de negocios, restaurant, parrillas, fondas y pensiones, donde las mujeres podían dar una respuesta eficiente por ser y estar capacitadas en los menesteres requeridos; preparar comidas y hacer las camas.

La transformación de la manera de pensar y poner a funcionar la vida social fue determinando estos cambios en los que las mujeres fueron siendo protagonistas, accediendo a los diversos lugares y actividades laborales dentro y fuera del ámbito entendido como propiamente familiar y del rol femenino aceptado, a la vez que, una profunda diferenciación social fue inscribiendo la delimitación de clases y sectores socio-económicos acordes a los avances que la economía capitalista, en sus diferentes fases de evolución. Es así que las mujeres, antes situadas en familias distinguidas por su pertenencia étnica, fueron resituándose según pertenencias de clase y de nacionalidad en familias poderosas, de clases altas, medias y bajas.

Tabla N° 35: Mujeres propietarias en Posadas (1943)

PROPIEDADES					
CASA PARTICULAR			COMERCIOS		
CASADA	VIUDA	SOLTERA	ABASTECIMIENTO	ALMACENES	FONDAS
Aguilar Antonia S. R. de	Acuna Felipa A. vda de	Acuna Epifania	Poujade Rosario G. vda. de	Abraham Zoila	Arze Maria A. de
Alcoba Lucia R. de	Álvarez Ana E. Vda. de	Alcolumbre Matilde	Muszinska Mira (papas)	Aguirre Susana	Bachavia Inocencia G. de
Zavala Ángela V. de	Antonel Augusta Vda. de	Almeida Francisca	CARNICERIAS	Auero Cándida	Britez Patrocinia B. de
Alegre Prospera C. de	Ayala Gerónima R. vda. de	Amarilla Concepción	Bogado Idalina C. de	Almirón Mercedes P. de	Fernández Guadalupe G. de
Allievi Josefina V. de	Blanco Justa A. vda. de	Aquino Teodora	Britez Patrocinia	Alvarenga Susana	Jara Ursulina
Almirón Irma C. de	Claro Ma. Mercedes vda. de	Arra Filomena	Ramírez Pablina O. de	Amarilla Maria Z. de	Pover Dolores
Alvarenga Lucia Fontao V. de	Cortes Aurora G. vda. de	Ayala Aurora	Sena Rosa B. de	Anatilio Isabelina	Ramírez Jovita de
Alvarenga Maria Ch de	Gibaja Aleira H. vda. de	Báez Mercedes	FABRICAS DE EMBUTIDOS (chanchería)	Aquino Petrona	Verón Damiana V. de
Alvares Paulina S. V. de	Magran Maria vda. de	Barrios Miguelina	Yedro Carmen	Avalos Natividad de S.	
Amores Clotilde K. de	Palacios Batestina vda. de	Bausset Maria Luisa	DESPENSAS	Ayala Tomasa Y. de	PENSIONES
Anselmo Cándida G. de	Silan Felipa M. Vda. de	Bianchi Marta A.	Hossinger Elizabet	Báez Celia	Ferreira J. A. de
Arguello Elena V. de	Solari Maria vda. De	Billordo Ofelia	Plantier Susana	Balbo Margarita L. de S.	Fuentes Luisa B. de
Avalos Natividad E. de	Wite Felipa vda. De	Cabral Justa Germana	FABRICA DE HIELO Y GASEOSAS	Baynoz Julia	Guisa Anita A. K. de
Bacigalupi Elvira C. de	Alderete Angelina vda. de	Cabrera Anastasia	Altemberger Celina	Bermúdez Lucia E. de	Milos Filadelfia A. de
Bachiller Petrona G. de	Alegre Concepción N. vda. de (flia.)	Calve Maria	FRUTERIAS	Britez Ester F. de	Somer Ana V. de
Barrere Edelmira L. de	Ibarrola Mercedes I. vda. de	Castelli Genara	Abicht Maria B. de	Cáceres Florinda V. de	Suarez Berta G. de
Barrios Concepción de		Catalano Chichina	Aluvalde Teodora B. de	Calvet Feliciana Z. de	Jungenfeld Von Isabel de
Bauza Dolores A. de		Corrales Raquel	Bettoven Elvira P. de	Castelli Genara	Bonorino Julia M
Berón Gabriela S. de		Dávalos Virginia	Espíndola Francisca P. de	Dure Isabel G. de	Ramírez Jovita
Bertolini Salome Ll. de		Delgado Libana	Hossinger Elizabet	Elizeche Bertha	Verón Damiana B. de
Zubigaray Blanca P. de		Pavina Leopoldina D.	Jacquet Laureana B. de	Espíndola Gertrudis	
Bertolotti Isabel S. de		Díaz Sixta	Juvy Soffia	Espindola Juana R. de	
Bianchi Clara A. de		Duarte Felicia	Plantier Susana	Fernández Severa M. de	
Boneval Clorinda S. de		Esquenazi Esther	Sanabria Ramona	Fleitas Victoria Rodríguez de	
Boux Fidelina Krieger V. de S.		Fagundez Adelaida	Sena Rosa B. de	Fraucen Consuelo R. de	RESTAURANT
Cáceres Mercedes V. C. de		Fernández Gabriela	Villalba Ramona R.	Gamba María Elena	Jara Ursulina
Calvo Eusebia O. de		Ferreira Carmen	LECHERIA	Giménez Paulina G. de	
Calvo Isabel P. de		Ferreira Ignacia	Betancur Elvira P. de	Gomez Manuela P. de	PARRILLAS
Calvo Natalia de		Ferrín Candelaria	FARMACIA	González Felipa	Mandresa Francisca V. de
Candia Ángela T. de		Figueredo Petrona	Labat Aida E. de	González Antonia R. de	Martínez Rogelia
Caneva Virginia V. de		Fleitas Teresa	IMPRENTA Y LIBRERIA	González Rudecinda	Vigo Flora de
Cantero Corina Franco de		García Luisa M.	Ruviales Vicenta I.	Haber Carmen T. de	Hereter Maria vda de
Cardozo Feliciana L. de		Horiensky Maria		Heller Elizabet V. de	Sessimo Evangelista V. de
Cardozo Sebastianana T. de		Lezcano Fermina	PANADERIA	Kury Rosa V. de	
Caroelli Maria A. de		Lezcano Rosa G. Molina	Lucia C. de Bermúdez	Ledesma Leonarda M. de S	
Carosini Adelina C. de		Maidana Clementiana	PANADERIA Y FIDEERIA	Lobos Sofia A. de	
Carriere Manuela M. de		Mandagarán Ana M.	Julia Noziglia de Hierro	López Petrona	

Carvalho Alcira P. de		Mattos Bertolina	MUEBLERÍA	Lugo Francisca L. V. de	
Casadella Maria Cabral de		Mardana Bernardina	Silberstein Flora F. de	Machuca Fabriciana	
Castelli Ángela B. de		Méndez Feliciano	TALLER MECÁNICO	Maldonado Genara A. de	
Castillo Juana F. A. de		Méndez Irma	Ríos Ramona	Martínez Tomasa	
Cerdán Pacifica T. de		Miranda Ana Dora		Merlo Eufrasia	
Cerruto Josefa Catalano de		Morinigo Tomasa		Meza Ana P. de	
Chamorro Elisa V. de		Munniagurria Enna		Montejano Marta B. de	
Chamorro Francisca C. V. de		Paredes Leonor	FIAMBRERÍA	Netto Alfredina M. de	
Cibils Irma A. de		Rodríguez Catalina	Jossinger Elizabet	Noli Ladislaa Villar de	
Corrado Ana M. de		Rodríguez Narcisa		Núñez Francisca G. de	
Correa Julia B. de		Rodríguez Zulema	PELUQUERÍA Y PEINADO	Núñez Rosalinda	
Costa Gregoria J. M. de		Rojas Marcelina	Arce Maria Escobar V. de	Olivetti Vitalina C. de	
Dachary Rosa Sánchez de		Rojas Sebastiana	Kury Luisa k. de	Paiva Teófila M. de	
Decoud Sara R. de		Ruiz Díaz Francisca	Pereyra Carolina Z. de	Panza Francisca H. V. de	
Dei Castelli Lidia F. de S.		Sabalet Susana, Margarita y Mercedes	FLORERÍA	Piris Agripina A. de	
Delbo Maria Antonia de		Salvado Virginia	Serbinoff Xenia B. de	Peralta Felicia	
Delgado Emilia de		Samaniego Francisca L.		Potovsky Rosa V. de	
Delgado Maria Luisa B. de		Sureda Esperanza	CORRALÓN DE MADERAS Y CARPINTERÍA MECÁNICA	Poujade Rosario G. V. de	
Derma Clara G. de		Valdez Avelina	A.L. Vda. de G. Alderete	Repula Ana S. de	
Díaz Lidia F. de				Romero Obdulia	
Dornelles Jesuina C. de			ALQUILER Y VENTA DE BICICLETA	Sachiski Ana	
Fernández Juana V. de			Araceli Centurión de Sereni	Sala Juana	
Ferreira Dionicia G. de				Sánchez Amancia	
Fleitas Celsa S. de			ESTABLECIMIENTO GANADERO	Sánchez Margarita F. de	
Foley Francisca V. de			Susana vda de Montiel (Villa Lanús)	Sbangara Miguelina	
Franco Gumersinda V. de				Silva Primavera C.	
Franchi Victorina V. de				Solís Francisca	
Frick Georgina Lause de				Szisko Maria de	
Galeano Juana de				Velón Alejandra A. de	
Gamarra Bernardina de				Vigo Flora V. de	
Geneiro Leocadia K. de				Villagra Petrona	
Godoy Lidia Juliana Herge de				Villalba Catalina A. de	
Gomez Aquino Luisa V. de				Yunis Sofía	
González Edelmira R. de				Zacio Sofía G. de	
Haselbach Juana A. de				Zurco Nemesia C. de	
Horrisberger Bertolina S. de				González Edelmira	
				Magan Julieta P. de	
Imas Maria R. de				Luengo Francisca L. vda. de	

Jáuregui Valentina L. de				Sanabria Ramona	
Jurado Geraldina B. de				Francisca H. Vda. de Panza	
Krause Dolores M. de					
Krebs Elena M. de					
Laurito Ninfa M. de					
Ledesma Rufina de					
Leiva Sebastiana M. B. de					
Leiva Desideria vda. de S.					
Liarte Maria D. V. de					
Lodol Maria Yegros de					
López Casimira T. de					
Magri Favia C. V. de					
Maidana Desideria P. de S.					
Mattos Martina V. de					
Mattos Vidalina M. V. de					
Méndez Carmen B. de					
Merzager Carmen Montejano de					
Meza Eugenia V. de					
Milón Anan K. de					
Molina Lastenia B. de					
Moreno María C. de					
Navea Rosalía A. V. de					
Nieto Francis V. de					
Nin Dolores A. de					
Pallerola Cándida M. de					
Paublin Isabel T.					
Pernigotti M. Adelaida C. de					
Pianetti Bienvenida Giménez de					
Piris Juana C. de					
Piris Toribia V. de					
Polasek Ana de					
Ramos Cesilia C. de					
Rastopolo Etelvina B. de					
Ricci Lidia Zabala de					
Robra Rosa de					
Rodas Jacinta E. V. de					
Rodríguez Matilde D. de					
Romero Elisa Leon de					
Rojas Servanda V. de					
Rosa Blanca Schubert V. de					
Resemberg Vicentina Caballo de					
Salvado Candelaria C. de					
Salveraglio Corina O. de					

Sanchez Maria Angelica V. de					
Sarubbi Isolina L. de					
Soto Rita Vedoya de					
Suarez Irene de					
Toledo Josefa M. C. de					
Tosetti Clara Rodríguez de					
Tripaldi Mercedes L. R. de					
Urrutia Estanislada B. de					
Vedoya Fortunata I. V. de					
Verón Cristina Ciancio de					
Verón Dominga M.					
Vicario Francisca Franco de					
Villalba Maria Giménez de					
Villareal Clotilde Sanchez de					
Vivanco Emma G. V. de					
Yáñez Juana Vera de					

Elaboración propia en base a Bordón y Valdovinos (1943).

En cuanto a las ocupaciones en Posadas, el rubro belleza mantiene continuidad en el tiempo, siendo el grupo de mujeres casadas el más representado. Existe una expansión del sector femenino dedicado a la confección de ropas, modistas y costureras –entre las que encontraban tareas especializadas, pantaloneras, bordado, punto de medias, vainillas- como de las empleadas, trabajadoras de negocios de comercio, sobresalen las planchadoras, en su mayoría mujeres solteras y desaparecen las lavanderas.

Las trayectorias laborales de algunas mujeres ponen el acento en algunas ocupaciones ausentes en los registros, por ejemplo la de Cecilia Mosqueda “Chicha” (Cerro Corá-Misiones 7-9-1919) quien vivió hasta los 20 años en el pueblo donde nació, se casó y enviudó, luego se trasladó a Eldorado y a otros destinos, *“los avatares de su vida personal fueron muy duros, pero su tesón y fortaleza le permitieron recibir ayuda de personalidades tales como el entonces Pdte. J. D. Perón y el Interventor Provincial Sr. Dei Castelli, entre otros. En su vida laboral destaca el **servicio doméstico** en los comienzos, y finalmente **cocinera institucional** en el Hogar Santa Teresita, Hospital Dr. Ramón Madariaga y Psiquiátrico de Villa Lanús.”* (Deglise: 2013, 160)

En el campo de la salud continuaba siendo notorio el grupo de las parteras, en el que existían más mujeres casadas que solteras, al tiempo que emergían campos atribuidos a especialistas, como la de dietistas y visitadoras, en estos casos desempeñados por mujeres solteras y un laboratorio bajo la conducción de una médica. Al respecto, algunas referencias sobre experiencias particulares especificaban que durante la primera gestión peronista se convocó a las Visitadoras Sanitarias a realizar un curso en Buenos Aires. De Posadas fueron 7 docentes, entre ellas María Lourdes Bertoni (Eldorado 8-12-1928) y su cuñada; quienes regresaron y con el nuevo título accedieron a los cargos del Ministerio de Bienestar Social de la Nación. María “Organizó innumerables Cursos y Jornadas Científicas referentes a la especialidad, tanto en la ciudad de Posadas como en el interior de la Provincia, siendo disertante en muchos casos” (Deglise: 2013, 27/8).

En el área de la educación, las mujeres educacionistas se destacaban en un abultado grupo, casi todas casadas, otras eran del campo artístico entre propietarias de conservatorios y profesoras de música, en las que se desempeñaban algunas solteras. Eran muy destacadas las maestras egresadas de la Escuela Normal, porque la formación implicaba cierto prestigio y muchas de ellas eran reconocidas por su activa

participación, tanto en las escuelas donde ejercían la docencia como, en las instituciones y organizaciones culturales en los pueblos donde residían. Una breve biografía nos pone al tanto sobre el desempeño de estas mujeres, Isabel Llamosas de Alvarenga, nacida en Valenzuela (Paraguay) el 1 de abril de 1900, egresó como Maestra Normal Elemental (1916), Maestra Normal (1919) y luego Prof. y Dra. en Pedagogía-, dictó disciplinas sobre ética en el Instituto Sarmiento, fue Presidenta de la Comisión Pro Niñez Escolar y Presidenta de la Comisión de Cultura en Posadas (1941) y, en ese año, fundó y presidió la Comisión organizadora de la Colonia de Vacaciones para niños débiles de Itacaruaré. Estaba casada con el abogado Julio Cesar Alvarenga, muy reconocido en Posadas (Deglise: 2013, 71). Es preciso aclarar que en ese tiempo, las mujeres -habiendo egresado de la escuela secundaria y según la orientación recibida- estaban capacitadas para ejercer como maestras u otra actividad específica; en ese sentido resulta ilustrativo el itinerario laboral de Clara Amelia Feiock, nacida en Candelaria el 14 de junio de 1932 y reconocida como la 1er. Taquígrafa, que una vez recibida de *“Perito Mercantil en 1949 (...) fue convocada como taquígrafa por el Gdor. del Territorio, don Eduardo Ramón Reguera, quedando además como su secretaria Privada”* (Deglise; 2013, 43).

En la década de 1940, la información de los Boletines Oficiales presenta una situación laboral femenina en la que las dificultades eran alarmantes debido a las malas condiciones de higiene e incumplimiento de la Ley de protección de las mujeres y el empleo de los niños; especialmente de las trabajadoras en los talleres, entre ellas figura una multa *“al señor Robustiano Cardozo, comerciante e industrial establecido en la calle Sarmiento y Colón”* de Posadas,¹⁴⁴ como infractor de las leyes referidas al trabajo de mujeres y niños y al descanso dominical. Si bien esta sanción visibiliza el problema en la ciudad, también está presente en otros lugares alejados de la urbanización, con sanciones a otros empleadores, *“la Compañía Maderera del Norte S. R. Ltda. en Bernardo de Irigoyen”*, multándolos por transgredir las leyes referidas a pago de salarios y trabajo de mujeres y niños¹⁴⁵ (Boletín Oficial N° 193, 1944:28).

¹⁴⁴ Por infringir ley 11317 en el art. 5º, sobre jornada laboral de las mujeres mayores de 18 años en comercio e industrias que no superasen las 8 horas diarias y las 48 horas semanales y el art. 9º, sobre prohibición del empleo de mujeres y niños en trabajos insalubres (Boletín Oficial N° 195, Res. 582, 1944:25).

¹⁴⁵ Según la documentación se trata de las leyes 11278 (Pago de Salarios), 11544 (Jornada Legal de Trabajo) y 11317 (Trabajo de Mujeres y Menores) en sus artículos 2º inc. a) y c) y 4º, 1º y 6º y 5º y 6º respectivamente y de conformidad a lo preceptuado en los artículos 9º, 8º y 21º de las leyes citadas.

Tabla N° 36: Ocupaciones y profesiones de las Mujeres en Posadas (1943)

OCUPACIONES				PROFESIONES			
MODISTA		COSTURERA	BELLEZA	EDUCACIONISTA	EMPLEADA	PARTERA	VISITADORA
CASADA	SOLTERA		PEINADOS				
				Aizcorbe Fidelina Frutos de	Alonso Onésima T. V. de	Benedini Aida Roata de	Oreile Amada
Aboud Mary R. de	Almada Fortunata	Benítez Eduarda	Alvarenga Isabel	Bleriot Francisca M. V. de	Avellaneda Tomasa	Blanco Julia B. de	
Aquino América del Puerto de	Alegre Ramona	Benítez José María	Beduino Elvira de	Encina Antonia U. C. de	Costa Celia	Carus Bladelina E. de	
Arelavo Magdalena B. de	Almirón Martiniana	Bogado Cipriana Velázquez de	Goicoechea Joaquina S. vda. de	Gabús Juana B. de	Mentlik Ela P.	Peris Josefina B. de	
Cuye Honoria F. de	Barrer Elisa	Guimarez Angelina	Kury Luisa K. de	Gómez Mercedes S. V. de	Monges María	Vargas Julia	
Dayves María E. de	Basili Luisa	Magan Julieta P. de	Logevoski Ana Luisa	Hidalgo Margarita Z. de	Paz Margarita	Mikchl Elvira	
Escalante María G. de	Belmonte María	Ríos Molitina	López Nazira E. de	Krause Gerónima Ríos G. de	Reinaldi Teresa P.		
Ferreira Dionisia G. de	Benítez María José		Michal María S. de	Lara Olimpia Triay de	Ríos Carlina		
González Natalicia F. de	Bilis Yganacia	PUNTOS DE MEDIAS	Pereira Carolina de	Luque Elena Rodríguez de	Viwer Anicata P. de	LABORATORIO HADAD	
Gordon María V. de	Caillot Catalina	Pougibobe María de	Sosa Silvia L. de	Márquez Elena E.	Hougan Adelia	Dra. Delia Hadad de Jasid	
Ramírez Norberta E. V. de	Chemes Nélica			Marty María Ángela F. de	Ibarrola filomena		
San Lorenzo Ana R. de	Duarte Florencia	BORDADOS	DIETISTA	Méndez Carmen R. T. de			
Sosa Emilia Cabañas de	Duarte Agripina	Garden Karen C. de	Insaurralde Carmen	Mereles Argentina Novak de			
Vinales Marta K. de	Fleitas Ignacia			Ojeda Mercedes			
	Gallardo Serafina	BORDADOS Y VAINILLAS		Pignatari Paulina O. de			
	Galve Elisa	Alzua Magdalena M. K. de		Pike Elvira Gómez de			
	Gálves Elsa			Raigón Isabel A. de			
	García Luisa M.	PANTALONERAS		Rennon Luisa A. de			
	Giménez Cesárea	Cabral María Duarte de		Rocha Matilde B. de			
	Mareco Ramona P.			Romero Favorina B. de			
	Ramírez Berta	SASTRE		Ruiz Francisca Reza de			
	Ríos Melitina	González Irene Gavia de		Sánchez Berna			
	Rojas Centurión María			Silva Rosario M. de			
	Robledo Rosario	PLANCHADORA		Villalonga Margarita G. vda. de			
	Santa Cruz Lucila	Delgado Carmen		Villegas Laura S. B. de			
	Sosa Orocía	Genes Mercedes		Virasoro Blanca			
	Vargas Julia	Zarza Margarita		CONSERVATORIO			
	Vázquez María			D Indio Josefa Acuna			
	Velázquez Cipriana			PROFESORA			
	Sosa Petronila y Horosia			Prof. de Música Leal María Lidia			

Elaboración propia en base a Bordón y Valdovinos (1943).

En la ciudad capitalina, la prensa socialista del Diario “La Tarde” venía visibilizando la problemática sobre el trabajo femenino, puntualmente la situación laboral de las telefonistas y las vendedoras como el sector más explotado -con una paga miserable siendo sustentadoras del hogar-, y señalando los riesgos que éste implicaba para la mujer y su rol tradicional de madre y ama de casa en tanto protectora y garante de la sanidad y en perjuicio de los hombres, en tanto competencia en las actividades normales de trabajo masculino. Sin lugar a dudas con el peronismo, la familia y las mujeres fueron temas centrales en la agenda gubernamental. Sin embargo, las políticas orientadas a las mujeres trabajadoras fueron un tanto ambiguas porque, a pesar de las grandes conquistas, las transformaciones de las normativas estaban dirigidas a la familia del trabajador y a la mujer como engranaje de esa institución; insistiendo en el rol maternal de las mujeres. En ese sentido, los cambios establecidos no significaron una total ruptura ya que “el discurso peronista sobre las mujeres estaba fundado en una componenda entre tradición y emancipación que asignaba al hogar, la parición y cría de hijos como tareas inherentemente femeninas al tiempo que ciudadanizaba y politizaba” (Acha, 2013:135). Los resultados del censo de 1947 arrojaban un 81% de población rural y unos pocos centros urbanos de Misiones, en el que el 11% de las mujeres mayores a 14 años trabajaban fuera del hogar y se empleaban mayoritariamente en el rubro de servicios, sin especificar cuáles eran las actividades que comprendía (Censo Nacional de Población, 1947:545); sin embargo es posible presuponer que no se hayan contemplado los datos sobre el trabajo no formal de las mujeres, por lo que las cifras serían mucho más altas que las proporcionadas por la estadística censal.

4.6. La militancia de las mujeres como una cuestión partidaria

La incursión de las mujeres en espacios de la política misionera ya venía siendo mencionada muy temprana y tangencialmente, componiendo el Comité Feminista de la Unión Cívica Radical Irigoyenista en Posadas, “*con más de cien adherentes*” (Sosa, 1923); no obstante, no aparecen en los espacios partidarios hasta después de dos décadas. El papel protagónico de relevancia lo obtendrían como Delegadas Censistas, a partir de 1947, luego como militantes del Partido Peronista Femenino (PPF) desde 1951, y finalmente, como Convencionales Constituyentes en 1954 y Diputadas electas en 1955 (Oviedo, 2018; Rojas, 2020); destacándose en esa trayectoria algunas figuras

como las hermanas Elena y Dalila Inés Fernícola¹⁴⁶, Elvira Baldi de Lujan¹⁴⁷ y Marta Julia Bonetti¹⁴⁸, entre otras.

Al analizar las breves biografías de las nombradas podemos hacer algunas conjeturas aproximativas sobre quiénes y cómo llegaron las mujeres a participar en la arena política, reconocemos que se trata de profesionales, en su mayoría maestras, descendientes de familias de inmigrantes y criollas, afincadas y reconocidas en los diversos pueblos; tanto de los ámbitos urbanizados como de las zonas rurales. Algunas son integrantes de familias de pioneros y fundadores de colonias y pueblos, otras de comerciantes y profesionales y varias pertenecen a las familias con un ingreso adquisitivo garantizado. Aparentemente, el acercamiento a los espacios de la política partidaria deviene de una experiencia cercana, sean casadas o solteras; es común encontrarse con matrimonios que militaban a la par (Baldi de Lujan) o hijas de políticos con tradición en las instituciones políticas y los partidos políticos locales (Hnas. Fernícola). Asimismo, es importante tener en cuenta la vinculación del grupo de maestras con los principios y las convicciones en el campo de la política, en relación a la potencia que el peronismo tuvo al promoverlas como sujetos de derecho político al ser electoras y candidatas, al otorgarles el derecho al voto femenino (1947).

De hecho, los espacios de la política habían sido un territorio absoluto de los varones, por lo tanto estas primeras experiencias de participación femenina estuvieron sujetas y dependían de las organizaciones políticas masculinas, el análisis sobre el

¹⁴⁶ Nacieron en Posadas, Helena el 22 de octubre de 1912 y Dalila el 26 de julio de 1916, hijas de Carlos Fernícola (italiano) y de Isabel Galiano (correntina). La primera tenía el título de maestra normal y fue Directora de la Escuela Nacional Profesional de Mujeres “Eva Duarte de Perón” en el año 1948 y la segunda fue Maestra Normal y ejerció la docencia en la Escuela Nacional N° 4 “Fraternidad”. Ambas solteras, trabajaron en la conformación del padrón electoral de las nuevas ciudadanas; ellas formaban parte de la Rama Femenina del Partido Peronista y se reconocían como integrantes del Partido Peronista Femenino. Helena fue elegida Delegada por el Territorio Nacional de Misiones (elecciones 11/11/ 1951) y junto a Amena Paula Carubín de Di Nallo fueron las dirigentes de mayor relevancia en esta etapa.

¹⁴⁷ Nació en 22 de Junio de 1909 en la ciudad de Goya (Corrientes-Argentina) y era hija de una familia de inmigrantes italianos. Pasó su niñez y adolescencia en el pueblo natal, allí realizó sus estudios primarios y secundarios y se recibió de Maestra en la Escuela Normal Nacional y luego se trasladó al Territorio Nacional donde comenzó a trabajar como maestra de grado en diferentes escuelas rurales y urbanas.

En Apóstoles conoció Vicente Arnaldo Luján, maestro de origen correntino, que venía trasladado de una Escuela Penal de Ushuaia, se casaron (1930) y ambos militaron en política. En Corpus nacieron sus hijos (Martha Beatriz, José Enrique y Vicente Arnaldo) y, por razones laborales, se mudaron a Puerto Libertad, y luego a Cerro Corá. En esta última localidad María Elvira creó una Escuela para Adultos (1949) y, en una habitación de su casa, una Unidad Básica de la Rama Femenina; también fue fundadora del periódico “Evita” (1951); luego se mudó a Posadas (1954) donde integro la Convención Constituyente, entre otras actividades.

¹⁴⁸ Nació en Villa Venecia (Cerro Corá, Misiones), es hija de padre suizo y madre argentina, estudió en la escuela primaria de su pueblo y cursó el colegio secundario y magisterio en la Escuela Normal Mixta de Posadas. Se graduó y regresó a Villa Venecia donde ejerció como maestra, y luego, como directora de la escuela Provincial N° 94. Fue primera Diputada Provincial electa (1955).

protagonismo de las delegadas del Partido Peronista Femenino en Misiones deja entrever por un lado esa relación de fuerzas atadas al Partido Peronista Masculino y por otro lado a la condición de la unidad matrimonial; una mayoría de militantes casadas frente a una minoría de solteras es demostrativa de esta situación. En cuanto a cómo llegaron y se relacionaron con la práctica política constituyéndose en integrantes del Partido Peronista Femenino, es de recalcar la conexión directa con Evita y Perón; según los relatos de las mujeres que tuvieron la posibilidad de viajar a Buenos Aires. Esa relación interpersonal las fortaleció en su autoestima, creando una red de vínculos entre ellas mismas que luego las aproximó con las afiliadas y simpatizantes, en ese sentido Marciana Sánchez de Chaparro (Tiro Federal-Posadas 1935) expresaba “...*que cuando era adolescente la llevaron a Bs. As. con un grupo que lideraban dos hermanas muy peronistas: Dalila y Elena Fernícola. Bailaron el Pericón Nacional para Juan Domingo Perón y Eva Perón. Este viaje y su contacto con Evita la marcó para siempre*” (Deglise: 2013, 169).

Fotos N° 14: Unidad Básica y Sede del Partido Peronista



1951. Unidad Básica de Cerro Corá

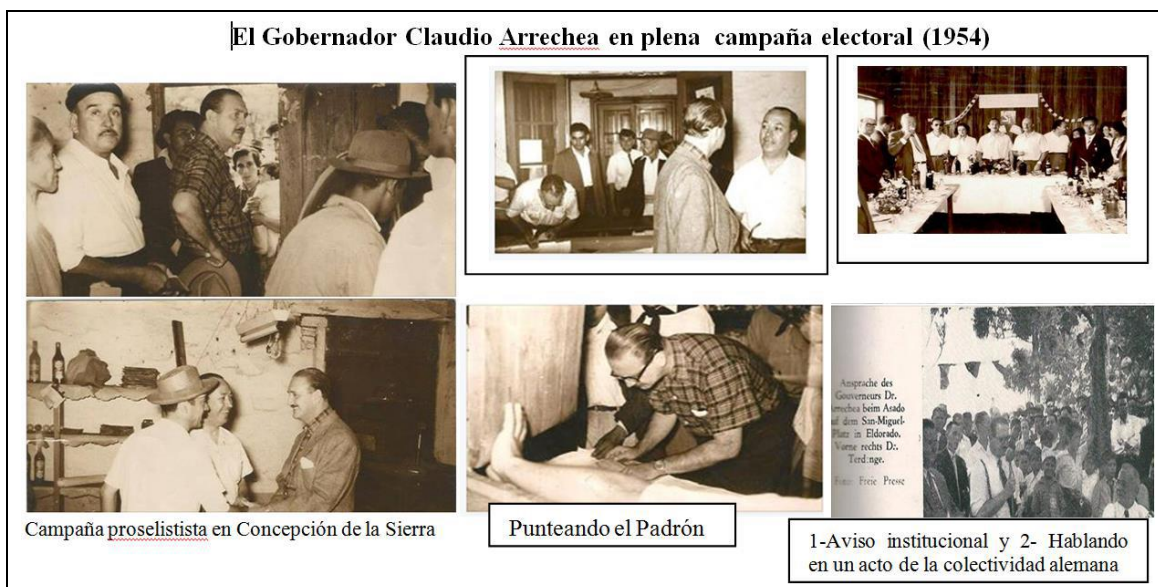
1952. Sede del Partido Peronista Femenino de Misiones

Fuente: Rojas (2019).

La rama femenina del Partido Peronista misionero fue fundado en 1950 y conducido por militantes muy reconocidas, entre ellas Elena Fernícola -que venía militando con su hermana Dalila desde la década de 1940- y Amena Paula Carubín de Di Nallo, cuya participación ha sido, fundamentalmente, visibilizada por su intervención en la Convención Constituyente de 1954 (Freaza: 1997, 39). En los espacios públicos característicos la ciudad como de los pueblos, plazas, escuelas, cafés, teatros, etc. era donde, generalmente, se efectuaban las campañas proselitistas y los candidatos arengaban con los discursos, no era mayoritaria la presencia de las mujeres pero, entre ellas siempre estaban las referentes del PPF; quienes acompañaban en sus

giras rutinarias a los gobernadores como a los candidatos en tiempo electoral. Las Unidades Básicas fueron constituyéndose en espacios especializados para el adoctrinamiento de los militantes y simpatizantes, las que pertenecían al PPF dependían de las PPM y, también en este caso las actividades y acciones de las mujeres secundaban a la militancia de los hombres y al gran mundo de la política partidaria expresada en los álgidos debates periodísticos y discursos de los candidatos locales durante la época de elecciones.-

Fotos N° 15: Los partidos políticos en tiempos de campaña



Fuente: Red Social Face book Para todos los Arrecheas de Misiones, acceso restringido.

La territorialidad de la militancia femenina respecto del estado civil y los ámbitos rural-urbano en los que las mujeres asumen los cargos de Delegadas, nos devuelve un panorama sobre los ritmos a dos tiempos en la ocurrencia de los cambios en las prácticas, las militantes solteras se multiplicaban en la ciudad capitalina, Posadas, mientras que las casadas se concentraban en los poblados “*del interior*”; dando cuenta de la resistencia y/o aceptación a involucrarse en espacios y actividades concebidas como absolutamente masculinas y masculinizadas. En primer lugar, la sujeción del vínculo matrimonial habilitaba compartir los espacios partidarios, siempre en desigualdad de condiciones puesto que, si bien, por un lado se organizaban las mujeres y por otro los hombres, estas siempre dependían de ellos y, aunque había intercambio de ideas, tanto en el ámbito familiar como en los espacios partidarios, unidades básicas, esa diferencia era bien marcada y estaba estatuida. En segundo lugar, denotaba una poca aceptación social de la soltería como modo de vida en tanto decisión de las mujeres,

más fuertemente en los ámbitos rurales; aunque sea difícil sondear cuanto de decisión propia estaba puesta en juego.

Tabla N° 35: Delegadas del Partido Peronista en Misiones (1951)

CARGO/LOCALIDAD/ ESTADO CIVIL	CASADAS	SOLTERAS
DELEGADA POSADAS		Elena Fernícola 
SUBDELEGADAS POSADAS	María de Carabín Zaida de Stuber María Teresa de Benavente Anita Carubín de Di Nallo Teresita G. de Paiva	María Candado Dalila Inés Fernícola Elena Ortíz Elba Paz González María Rivas Pili Robledo
DEL INTERIOR GARUPA	Olite de Verón Francisca de Benítez	
CANDELARIA ANDRADE CERRO CORA	María Elvira B. de Luján 	Antonia Fernández Elena Dávalos
CERRO AZUL OBERÁ APÓSTOLES SAN JAVIER SAN JOSÉ MONTECARLO ALTO PARANÁ	Romualda A. de Costa Catalina M. de Maidana Sra. de Lastretti Mercedes G. de Riqueza Pupio de Ramos Carlota Jara de Ortiz Riga de Silva Mercedes Sforza	Máxima Wickstron

Elaboración propia en base a Rojas (2019).

En la Convención Constituyente de 1954, que sancionara la primera Constitución, derogada al poco tiempo, estas militantes peronistas tuvieron una intervención destacada, 5 convencionales mujeres sobre 10 masculinos en un total de 15 bancas; ocupando la presidencia la Sra. María Elvira Baldi de Luján. Además, en las elecciones Nacionales de 1955, los nombres de las candidatas mujeres figuraban en los primeros lugares en las listas: Diputada Nacional, Marta Julia Bonetti y de Senadora Nacional, Ramona Idasa de Pereyra (Boleta del Partido Peronista), secundadas por hombres. Esto, da la pauta de la ampliación territorial en el ámbito público de la participación femenina y de una inversión de los roles, pues se evidencia que el Partido

Peronista las posicionaba estratégicamente en los primeros lugares con el propósito de captar los votos de las electoras territorianas; pues las candidatas representaban a familias ricas y reconocidas en sus pueblos de pertenencia; Marta Julia Bonetti era de Cerro Cora. Además, estas elecciones constituían una segunda experiencia de las mujeres en el Territorio Nacional de Misiones, puesto que ya habían participado en la prueba piloto de 1951¹⁴⁹.

Imágenes N° 23: Boleta del P. P. Nacional (1955) y candidata M. J. Bonetti



Fuente: Oviedo, 2018

Siguiendo el análisis de la Boleta del Partido Peronista de 1955, vemos que las mujeres acompañaron a los candidatos varones en toda la lista, también fueron postuladas para asumir cargos de la Legislatura de la flamante Provincia: Lidubina de Boni de Amores (3ra.); Carlota Jara (6ta.); Ana Lizouski (9na.) y Lilia Ana Benítez (18va.). En fin, si bien el peronismo revolucionó el mundo de las mujeres, uno de los factores que inhabilitó el despegue hacia cambios profundos, en cuanto al rol y la participación femenina, es que continuó insistiendo en mantenerlas en el sitio del hogar como guardianas de la familia; aumentando sus obligaciones y extendiéndolas hacia la escuela, educando a los nuevos ciudadanos, y a la Unidad Básica, preparando a las familias para la participación y la práctica de la política. Sin embargo, “...no todas las mujeres fueron apeladas sino solo las “mujeres peronistas” definidas como la mujer

¹⁴⁹ En las elecciones del 11 de noviembre de 1951 el peronismo ganó a nivel nacional; y en los resultados obtenidos en el Territorio Nacional de Misiones el 49,61% de los votos correspondió a las mujeres mientras que el 50,39% perteneció a los varones. Es decir que estos últimos superaron solo con una diferencia del 0,78% al sector femenino.

auténtica que vive en el pueblo (especialmente) mujeres jóvenes, sin obligaciones familiares y, fundamentalmente, sin ningún tipo de experiencia previa” (Bianchi: 2000, 771/2).

El siguiente fragmento sobre un día de votación evidencia las tensiones y múltiples situaciones respecto de las percepciones sobre el rol y la participación de las mujeres -en un pueblo chico pero donde todo se sabe- donde ocurre algo insólito durante el escrutinio. El relato de los hombres apunta que las mujeres se preocupaban más de la familia y los hijos que de la política, son voluminosas, madres de muchos hijos que saben realizar los quehaceres domésticos y por eso se las aprecia. Muchas de ellas no sabían leer ni escribir e interpretaban los discursos gráficos según sus vivencias, experiencias y el contexto en el que se desenvolvían.

El voto comunista

El día de la votación había transcurrido con la mayor tranquilidad. Pero todo el pueblo estaba intrigado pues se computaron dos votos comunistas. En un pueblo tan chico se sabe más o menos que opinan sus moradores y cuál será el resultado de la elección. Esta vez la situación se ponía más dudosa dada la gran afluencia de habitantes que llegaban en aquella época a la zona y de muchos de ellos se ignoraban sus doctrinas e ideologías políticas.

Las mujeres también votaban, pero a estas les importaban más sus chicos y sus familias que la política. ¡Qué cosa rara! En nuestro pueblo existían dos personas que eran comunistas. ¿Quiénes serán? Bueno, uno suponía que era don Marcelo, un hombre de edad, resentido social y amargado que siempre profesaba ideas raras y de avanzada edad. Pero el segundo voto, ¿quién lo había emitido? Fue algo así como un punto de honor entre los habitantes encontrar al otro votante comunista. Hasta se hacían apuestas por dinero, como una lotería, sobre si era tal o cual persona.

En una de estas se presentó doña Ramona en la municipalidad, lugar donde se había votado. **Era esta una mujer gorda de muy buen carácter y tenía una verdadera tropilla de hijos. Aparte de la ropa de sus hijos lavaba en forma impecable las de muchos vecinos, motivo por el cual era muy apreciada.** “Quiero hablar de don Erich”, pidió doña Ramona en la municipalidad. Y llegó el intendente. “Y, doña Ramona... ¿qué tal... con que la puedo servir?”, le pregunto don Erich. **Busco la dama con su mano derecha entre su voluminoso pecho** un papel arrugado, lo plancho sobre la mesa y pregunto con una sonrisa alegre:

“Y... don Erich... ¿es este el papel que todo el pueblo busca?”. Era la boleta del partido comunista. “Pero, doña Ramona... por que guarda usted ese papelucho con tanto cariño?” Pregunto sorprendido el señor intendente.

“Y... es uno así que yo metí el otro domingo en una caja... que dicen votar”.

“Pero entonces es usted la que voto por los comunistas... pero esto sí que nadie del pueblo lo hubiera adivinado. ¿Por qué lo ha hecho?”, la interpelo el intendente, sorprendido.

“Mire, don Erich... **yo no sé leer, ni escribir.** He visto muchos montones de papeles uno al lado del otro. Este tiene arriba un martillo y una hoz. Saque uno de estos pues pensaba que siendo estas herramientas de trabajo le iba a gustar a nuestro general Perón” (Ziman y Scherer: 1976, 152/3)¹⁵⁰.

¹⁵⁰ Lo destacado en negrita es nuestro.

De manera que, la participación política de las mujeres fue vista y puesta en escena como una extensión de los roles femeninos, puntualizando la función de la maternidad, hacia el ámbito escolar y el espacio partidario. Los lugares asignados a las mujeres para la participación política fueron valorados por ellas mismas como espacios de socialización y, en ese sentido, hubo un ida y vuelta en el que el hogar se constituyó en un territorio politizado y de politización; pues se constituían en Unidades Básicas y, cuando no lo eran, las reuniones partidarias transcurrían, igualmente, en las casas.

CONCLUSION

La región de frontera, una realidad caleidoscópica en movimiento

En este trabajo realizamos un recorrido histórico de medio siglo que da cuenta del complejo proceso de ocupación y poblamiento de Misiones en la región de frontera, siguiendo las trayectorias de las familias de los grupos de establecidos y las comunidades de foráneos en el contexto migratorio. Desde una perspectiva multidisciplinar entre la historia, la antropología y la sociología y triangulando los enfoques teóricos y metodológicos de la perspectiva regional y la microhistoria, reconstruimos las configuraciones de las trayectorias migratorias familiares y las territorialidades y redes sociales que de ellas resultaron, trazando cortes transversales y en intersección a los límites jurisdiccionales prefigurados e implementados por la gestión colonizadora. Complejizar y desmenuzar la problemática de la colonización y la inmigración fue uno de los propósitos generales, teniendo la heterogeneidad y pluralidad como principios fundantes de la sociedad regional constituida por establecidos y foráneos; y ello significó poner en territorio las relaciones interétnicas, desandar la mirada que aglutinaba a las comunidades nacionales en territorios acotados y limitantes y descubrir la agencia de los sujetos, hombres y mujeres, en la acción colonizadora.

Ciertamente inmiscuidos en una realidad sumamente compleja los sujetos participaron en una movilidad exacerbadamente escurridiza, que circunscribió el panorama de la vida social de los países implicados en el proceso inmigratorio, hecho que se nota en la región de frontera, porosa y abierta a la afluencia de un continuo trajinar de personas, que entran y salen, que circulan, que se establecen provisoria o definitivamente; en Misiones ese movimiento se reproduce y se intensifica pues, además de los inmigrantes globales, incluye conjuntos de inmigrantes fronterizos y sus descendientes como contingentes venidos desde otras provincias y Territorios Nacionales de la Argentina que renovaron la circulación; incorporándose a los pueblos y colonias emergentes.

En ese contexto las modalidades de colonización, oficial y privada, fomentaron y direccionaron el proceso de ocupación y poblamiento de las tierras en función a la disponibilidad de las mismas, legitimando ocupaciones previas y distribuyendo las restantes, sin embargo en los intersticios de los modelos, del Estado y las Empresas de particulares, surge un empresario “intermediario” -cuentapropista ad hoc-, foráneo o

establecido – inmigrante o descendiente - con o sin recursos dinerarios que se ocupa de la venta de tierras, se preocupa del traslado de otros hacia las propiedades desocupadas y gestiona la tenencia de las mismas. De manera que esta acción particular, ingeniosa y redituable en capitales económicos y simbólicos, se entrecruza a las formas y sentidos de la ocupación planificadas institucionalmente; reorientando y multiplicando las rutas que definían la expansión desde el sur hacia el norte y desde el este hacia el oeste y viceversa, con otros itinerarios intermedios hacia dentro de los pueblos –contribuyendo a los movimientos hacia el Alto Paraná (hnos. Morandi y Lagier) y en la zona sur, reocupando propiedades a la vera de las picadas (Gunther y Fank). En el contexto de esta pluralidad de acciones, un tanto dirigidas y otras descontraladas, es que los tipos de colonización se entrelazaron, combinándose y habilitando el acceso de diversas corrientes de pobladores que, a su vez, compusieron territorialidades compartidas, aunque prevalecieron ciertos grupos étnicos y nacionalidades sobre otros.

En ese contexto, “... *los migrantes (en general) y los inmigrantes (en especial) emergen como actores privilegiados (...) porque al transponer continuamente, en uno u otro sentido, fronteras geográficas, culturales, políticas, étnicas y en el proceso de establecer y desarrollar múltiples relaciones sociales, económicas, tienen oportunidad de crear campos sociales transnacionales...*” (Benencia, 2004 en Demarchi: 2007,13) recreando y reconstruyendo los lazos interfamiliares entre y por sobre los límites de los Estados Nacionales. Este proceso en el que se conjugan relaciones y prácticas sociales entre determinadas personas, determinados lugares y determinados momentos en el tejido de redes sociales migratorias es un proceso complejo al que algunos autores han denominado “*transnacionalismo desde abajo*” (Demarchi: 2007,13). Por ende, se puede decir que hay una relación consistente entre los procesos migratorios y la conformación de territorios transnacionales.

La concordancia entre el estudio de las redes migratorias y los relatos biográficos dio cuenta de la mediación, en cierta medida, entre las decisiones de los sujetos y lo ocurrido en el proceso de asentamiento en Misiones, en tanto nodo de una realidad transfronteriza, habilitando el examen de las peculiaridades más y menos comunes en esas circunstancias y, a pesar que las particularidades son las que aparecen mayormente multiplicadas; la observación de conjunto estuvo sujeta al rastreo de las trayectorias de las familias y las relaciones interfamiliares como partes de los grupos étnicos y de las comunidades nacionales, a manera de contextualización que afectan de manera general la vida de las personas en los quehaceres de la vida cotidiana y en el

reordenamiento de la vida social en otro lugar y en otra sociedad -aunque más no sea su propia sociedad en un momento de transformación/transición-. Las percepciones del inmigrante, transparentadas en las breves biografías, denuncian sus propias expectativas y utopías referenciando, además, las apreciaciones que tiene sobre la sociedad a la que se incluye y un repertorio de experiencias en las que estuvieron involucrados, procesadas e interpretadas en el transcurso temporo-espacial de la memoria acumulada; recogida y explicitada por Tschumi.

Las diversas trayectorias socio-espaciales reconstruyen, en parte, el complejo entramado de los vínculos horizontales y verticales dentro de las redes migratorias en las que interactuaron tanto los establecidos como los foráneos, hacia dentro de los grupos de iguales y entre los grupos y nacionalidades de los diferentes, hilvanadas por el esfuerzo y la energía dispuesta por los sujetos en acciones en las que la ayuda, el control, la cooperación, la solidaridad y la autoridad económica se constituyeron en estrategias de dominación; según las ansias y dimensión de poder que quisieran alcanzar. En ese cruce de relaciones y prácticas, a pesar de ser los inmigrantes los más favorecidos y calificados para el acceso a los recursos, tierra y trabajo, sus posibilidades de migrar, radicarse e insertarse laboralmente también dependían, al igual que los demás, de las ayudas económicas, de la capacidad para asociarse y de la información que las familias manejaban, sea del propio grupo de pertenencia (las familias correntinas, brasileras, españolas, niponas y suecas) como de los otros. La posibilidad de conseguir préstamos, trabajo e información estaban supeditados a las conexiones interpersonales en las redes sociales (Schwelm y los alemanes, los suizos entre sí, los compatriotas y amigos portugueses y franceses), lo que les permitía sortear las dificultades. En ese sentido, Tschumi (1948) demuestra desde las biografías, la voluntad y disposición que los pobladores tenían respecto a ascender socialmente y construir riqueza para sostenerse personal como familiar y grupalmente.

El territorio, como espacialidad física-jurídica, determinada en términos de límites limitantes, describe a las organizaciones sociales hacia dentro de las jurisdicciones nacionales y unidades político-administrativas internas y funciona como un paraguas que ordena y clasifica selectivamente a los grupos que lo habitan. Sin embargo, en la frontera, esta manera de ordenamiento es permeable pues allí los territorios confluyen y se intersectan; y como se trata de lugares poco reconocidos por los funcionarios de las ciudades centrales desde donde se establecen las normativas nacionales, son los pobladores fronterizos quienes aprovechan de las disparidades y las

oportunidades que el sistema impone, ya que son los concedores del lugar, toman conocimiento de las reglamentaciones diferenciadas y se circunscriben y aprovechan de las consecuencias que los sucesos y acontecimientos regionales les permiten. A las formas de territorializar de los Estados se intersectan los sujetos que, a través de sus acciones y actividades, significan los lugares que habitan desde sus experiencias particulares. De manera que los pobladores, establecidos y foráneos, reescriben el territorio actuando y modificándolo en un proceso que, a la vez, requiere de una categorización, clasificación y organización de la experiencia cotidiana; fundamentalmente en el juego de la interacción constitutiva y constituyente de las *territorialidades vividas* (Oviedo y Arellano, 2021).

La secuencia de los itinerarios grupales y las trayectorias individuales fueron dibujando territorialidades que conectaban prácticas internacionales, multinacionales y transnacionales de los migrantes en tránsito, de aquellos que se establecieron transitoriamente en la región de frontera y la de los que se afincaron definitivamente en Misiones; ello nos permitió organizar un cartografiado de las actividades iniciadas y sostenidas por actores no institucionalizados, formando parte “...de grupos organizados o redes de individuos (interactuando) a través de las fronteras nacionales...” (Benencia, 2004 en De Marchi: 2007, 13). Las territorialidades descritas por las familias, los grupos y los sujetos produjeron múltiples gráficos o configuraciones territoriales, diferenciándose de las otras formas de graficar mediante censos y mapas, delimitadas según los intereses, necesidades, condicionamientos y posibilidades particularizadas que, a la vez, bosquejaban las aspiraciones colectivas; siendo partes actantes, productores y productos, en la construcción de la realidad *caleidoscópica* que caracteriza a los espacios transfronterizos.

De modo que la territorialización de las actividades y las relaciones en redes, sostenidas por vínculos y lazos de diversa naturaleza, puso en evidencia la emergencia de un entramado social con visos y matices muy complejos, ya que se reconfiguraba constantemente al incorporar nuevos grupos y familias que se reacomodaron, afianzando y robusteciendo la red al interior de sus propias comunidades pero, a la vez, extendiendo e impulsando la ocupación territorial. En esa ruta se fueron definiendo los núcleos poblacionales que direccionaron la ampliación de la ocupación territorial, en principio desde dos vértices fronterizos, Posadas y el Alto Paraná, articulando zonas urbanizadas y rurales y en esa red socio-demográfica se fueron acoplando otros pueblos como centros intermedios, Eldorado y Oberá, que conectaron a las nuevas poblaciones

con pueblos y colonias dispuestas entre los ríos Paraná y Uruguay y situadas entre las zonas del sur y del norte en Misiones.

La trama se volvió a armar en torno a las familias y sus actividades

La temporalidad como la espacialidad, en este contexto regional transfronterizo, también es una medida disímil manejada por los sujetos y sus circunstancias, por ende imprecisa, cambiante e irrisoria, que aunque obedece y responde a las decisiones gubernamentales siempre están sujetas a las redefiniciones respecto de los sucesos y acontecimientos, inmigración, revoluciones, inundaciones, etc. que ocurren antes, durante y luego de estar radicados definitivamente. Tras el camino, diverso, desigual, heterogéneo, de cada una de las familias, la temporalidad reconoce hitos y sucesos diversos que atañen, específicamente, a los individuos y sus familias, a sus relaciones interfamiliares e interpersonales, amistades y a asociaciones, formales e informales, muchas veces acotadas y otras discontinuas.

La movilidad de los migrantes establecidos en relación a la de los foráneos, en tiempos dispares y disociados, subrayaron territorialidades diferentes, no obstante fueron confluyentes puesto que compartieron el territorio y sus prácticas se articularon a través de redes sociales; diseñadas en torno a las familias y los grupos étnicos, empresas comerciales y unidades productivas (construidas por lazos de parentesco e interfamiliares, entre padres e hijos y entre hermanos e incluyendo la parentela política); y otras atadas a vínculos interpersonales (amigos y compatriotas). Es decir que formaron comunidades en los pueblos donde interactuaron en redes que se conectaban a otras, con alcances espaciales y permanencia temporal relativos e irregulares; algunas veces formando tramas densas, fluidas y articuladas y en otras débiles, entrecortadas y disociadas; en las que los sujetos y sus familias participaban renovando sus círculos de acción y, en consecuencia, estableciendo diferentes configuraciones de territorialidades hacia dentro y entre los grupos étnicos y nacionalidades en contacto.

Respecto de tales territorialidades, localizamos a aquellas que articulan las actividades productivas, de extracción y forestación, agrícola y ganadera, de servicios y transporte reconociéndolas a partir del movimiento de las familias desde sus lugares de orígenes hacia Misiones y en relación al movimiento del avance colonizador:

- En la frontera misionera-correntina situamos a las familias criollas, de correntinos involucrados en la producción agrícola-ganadera (Navajas Artaza y Vedoya) con establecimientos que integraban al rubro yerbatero; en el servicio de profesionales

de la salud y escribanía (Ruiz y Escobar) y en las actividades comerciales y de transporte, abasto, carnicerías y almacenes (Montiel, Scotto y Lara), esta última conectada a un circuito que atravesaba algunos pueblos e incluso, llegaba hasta el norte altopanaense. Estas familias de establecidos estaban vinculadas entre si en redes de parentesco, amistad, compañerismo, paisanaje, de patronazgo y clientelar.

- En los pueblos del sur se concentraron familias de migrantes, establecidos y foráneos de diversas nacionalidades y grupos étnicos, alrededor de actividades predominantemente político-administrativas y comerciales, de funcionarios locales y representantes de las organizaciones económicas nacionales en Posadas (Chamorro, Fedorischak, Bascary, Mutinelli, etc.), de empresas comerciales familiares en San Javier (García, Prevosti) y Concepción de la Sierra (Igoa y Larraburu) mientras que en los restantes pueblos y colonias prosperaban las actividades de producción agrícola con algunos establecimientos yerbateros-arroceros en Apóstoles (Zubzricky) y grandes, medianas y pequeñas unidades productivas como negocios comerciales y de servicios (Gunther, Grahl, Reichert, Kasianoff, Bárbaro, Bourdin, Pereira, Moglia, Munaretto, etc.).

- Entre el sur y el centro divisamos algunos grupos de comunidades de aborígenes y de afrodescendientes, en los pueblos de Eldorado, Campo Viera, San José y Posadas incorporados como peones en las chacras y establecimientos ajenos, comerciando artesanías, compartiendo actividades de caza y pesca con algunos inmigrantes o representados por sus artefactos originarios como pieza en los museos.

- En la zona centro, si bien la población continuaba siendo diversificada en cuanto a los grupos étnicos y las nacionalidades de pertenencia, en ciertos pueblos predominaban algunos grupos sobre otros y, también, respecto de las actividades prevaleció la actividad agrícola, fundamentalmente yerbatera, aunque paulatinamente fueron incorporándose otros cultivos, por sobre las demás actividades, comerciales, de acopio (Stoltenhoff, Diem), servicio hotelero (Krumkamp), transportes de carga y de pasajeros (Degener, Singer), de ocupaciones artesanales, talabarteros (Karl), mecánicos (Paas, Meschede, Jauch), como profesionales, fotógrafos (Schmidt), agrónomo (Mayntzusen), entre otros. Es decir, que en esa franja se establecieron mayormente los pobladores con tradición o vocación de agricultores, Obera, Eldorado, Puerto Rico y Montecarlo y se extendieron a las colonias aledañas, Leandro N. Alem, Santo Pipó, Campo Ramón, etc. (Lehmann, Pantenius, Schroter, Schuster, Vortich), y otros dedicados a la forestación, reforestación e industrialización; estas últimas localizadas en

el sur como en el centro del territorio misionero, Posadas, Puerto Naranjito (Heller, Kamada).

Algunas comunidades como la de los alemanes, los españoles y los suizos estaban entrelazados en redes que señalaban interacciones más hacia dentro de sus comunidades, no obstante, se vinculaban a otras colectividades mediante lazos de patronazgo y de intercambio económico. Los alemanes y suizos se localizaron mayoritariamente en poblaciones de colonización privada, Eldorado, Puerto Rico y Montecarlo, San Alberto, Capioví, Caraguatay, etc., sin embargo, una fracción de esos pobladores también se incorporaron a los pueblos de colonización oficial; Bompland, Oberá, Posadas, L. N. Alén, etc.

En cambio, los polacos, rusos, noruegos, dinamarqueses, portugueses, etc., en menor proporción numérica, irrumpieron en los diversos pueblos compartiendo los lugares e interactuando en las redes. También eran agricultores (Gotfried), transportistas (Albrecht y Schmidt), comerciantes, unos pocos eran administradores, algunos se convirtieron en grandes empresarios (Schmidt y Szychowsky) y otros eran carpinteros, herreros, etc. que se radicaron en Eldorado, Oberá y Apóstoles, fundamentalmente. Podemos proseguir con la descripción de los demás grupos, italianos, franceses, austriacos, etc.; vislumbrando características generales, respecto del desarrollo de las actividades productivas, comerciales, de servicio, de transporte y comunicación, el adiconamiento y la complementación de diversos rubros económicos, como también las particularidades grupales respecto de la orientación hacia determinados pueblos, la influencia que tuvieron sus actividades alimentando el crecimiento urbanístico, la magnitud y densidad de las redes en las que participaron, la disposición para el ejercicio de ciertas actividades, la composición familiar, etc. pero sería redundante y repetitivo.

- En la zona portuaria altoparanaense, observamos la participación de un grupo minoritario de foráneos, inmigrantes y algunos de sus descendientes, con un conjunto mayoritario de establecidos, fundamentalmente criollos fronterizos, vinculados por lazos de patronazgo; unos como empresarios (terrateniente, rentista, grandes comerciantes, administradores, contadores etc.) entre los que se destacan las familias Barthe, Núñez, Martín, etc. y otros como capataces y mensúes criollos, población ausente en el registro biográfico. En los intersticios de esas dos categorías de sujetos van emergiendo los pequeños o medianos empresarios (comerciantes, transportistas, etc.), inmigrantes como S. Lagier y los hnos. Roulet, e hijos de inmigrantes, nacidos en el país o en pueblos fronterizos, como los hnos. Lagier, los hnos Morandi y algunos

comerciantes establecidos que desde la frontera misionera-correntina y los comercios de la zona más urbanizada, especialmente Posadas, abastecían esos lugares con productos de primera necesidad, como lo hacía Miguel Montiel.

La colonización, una empresa de hombres y de mujeres

En términos específicos, a partir de reconocer a las familias como el punto de partida del proyecto y la acción migratoria y, también, como constructora de los vínculos entre los sujetos producimos evidencia sobre la capacidad de agenciamiento de los grupos en el contexto migratorio, sobre el que las fuentes documentales valorizaron la acción del inmigrante, siempre blanco y en versión masculina, como promotor de los logros de la colonización. Sin embargo, el repertorio biográfico deja entrever desde la lectura de los rastros indiciarios que las mujeres siempre acompañaron y sostuvieron el proyecto migratorio y, por ende, fueron participantes activas e indiscutidas, en el proceso colonizador.

Las mujeres cumplieron distintos roles y funciones, como madres, esposas, hijas, hermanas, etc. dentro del núcleo familiar -sean del grupo de los establecidos como del grupo de los foráneos- y, esencialmente como trabajadoras involucradas en las actividades de los esposos, en la chacra, los comercios y las empresas; algunas de ellas poniendo en práctica sus habilidades como escritoras, administrando los bienes una vez que enviudaban, etc. De esa manera, revirtieron la lógica de sus roles y funciones afincados en el espacio “familiar y privado” moviéndolos hacia los ámbitos “sociales y públicos”; mediante un giro que situo sus protagonismos de colonizadas a colonizadoras.

Sin embargo, tanto las biografías como los datos aportados por las guías, las revistas y otras fuentes, delinear escasas e incompletas tramas sobre el territorio de actuación femenina; por lo que fue necesario complementirlas para cumplir el desafío de brindar un panorama general sobre la inserción de las mujeres y la expansión de las mismas en el mundo del trabajo en las instituciones, de beneficencia, educativas, de salud etc., y en las organizaciones, culturales, económicas y políticas. De esa manera, las localizamos en el campo de una multiplicidad de ocupaciones y oficios, costureras, lavanderas, empleadas, entre otras, como de profesionales, maestras, parteras, profesoras, visitadoras, medicas, etc.; también como propietarias de comercios y servicios, establecimientos productivos e industriales y automóviles y camiones, cubriendo todo el espectro de esta primera mitad de siglo en el que, recién hacia el final,

se constituyen en poseedoras de cargos en los espacios partidarios -específicamente dentro del Partido Peronista Femenino. En ese tiempo largo, la incorporación de las mujeres se manifestó progresivamente, atendiendo a los cambios económicos y las demandas del mismo, a las necesidades económicas de las familias y, en consecuencia, a la desvinculación de las valoraciones sociales respecto del estado civil en relación con las funciones y roles que tradicionalmente se les atribuía al sector femenino; según distinción entre viudas, casadas y solteras.

En términos generales y abarcando la colonización y la inmigración como aristas problemáticas en las que se inmiscuyen situaciones diversas y muy cambiantes, en cuanto a la población en movimiento, familias, hombres y mujeres, pertenecientes a los grupos de establecidos y foráneos, a las posibilidades y concreción de la radicación y a la participación de los sujetos en los ámbitos de toma de decisión, consideramos que si bien la movilidad geográfica tiene motivos laborales y económicos, se trata también de acciones que tienen un sentido social y funcionan a partir de mecanismos de organización social informal a través de los cuales se movilizan recursos valiosos; ya que cuando “...*las redes sociales de los inmigrantes alcanzan cierta densidad en la sociedad receptora, éstas se cristalizan en enclaves territoriales, creándose un espacio en donde los inmigrantes despliegan sus capacidades políticas, culturales, sociales y económicas, con la finalidad de tener una mayor inclusión y autonomía en la sociedad receptora...*” (Faist: 1998 y Portes: 2004 en Luque Brazán: 2005, 82).

En ese sentido, si bien no abordamos sobre la normativa y las formas de acumulación de la tierra, en este trabajo ofrecemos un importante cúmulo de información en relación a la compra y venta fiduciaria, terrenos y propiedades, y los sujetos involucrados en las transacciones; contemplados en los cuadros y gráficos elaborados en base a las biografías. Son sabidos algunos datos respecto de la normativa y sobre los requisitos del Estado y de los empresarios particulares en relación al acceso a las mismas, no obstante observamos la emergencia del empresario cuentapropista entre las opciones existentes y, también, la transformación de las empresas o firmas en su vocación inicial prevaleciente de explotación de los recursos económicos a la de colonización. Por otra parte, reconocemos una diversidad de casos en cuanto a la extensión de las unidades de producción, desde las muy pequeñas y por debajo de la cantidad autorizada hasta las muy extensas obtenidas por herencia y/o acumuladas por reiteradas compras.

Ello pone en evidencia que además del productor familiar o colono, al que la gestión promovía como sujeto agricultor colonizador elegido, existía una variedad de otras posibilidades y combinaciones de unidades productivas acorde y respondiendo al avance de la economía agrícola y las posibles combinaciones de cultivos, a la diversificación económica que impulsaba la mixtura agrícola-ganadera y la expansión de otros rubros; como el comercio y los servicios, el artesanato y la industria, los transportes y las comunicaciones.

Algunas cuestiones en el tintero: la tenencia de tierra, las fases colonizadoras y los problemas actuales

Una multiplicidad de contrastes, entre las familias, las relaciones y las prácticas, una enorme diversidad, de orígenes, de situaciones y pautas culturales, que desde las biografías y en el entrecruce de las mismas fueron relativamente posibles de describir; ya que los interrogantes y sus respuestas estuvieron atadas a una mirada epistemológica y las limitaciones de la fuente misma; investigador, testificante (Tschumi) y migrantes atrapados en una trama de relatos circunscriptos por la finitud y los ardides de la memoria, entre lo que interesa recuperar o no, entre el recuerdo y el olvido, entre lo que cada parte quiere mostrar de sí mismo.

Bucear en otros registros y complementarlos, prosiguiendo con el análisis meticuloso a escala micro es un desafío atrapante pues algunos investigadores continúan la tarea de profundizar y desmenuzar la problemática de la colonización, la inmigración y los contactos interétnicos abordando la cuestión en torno a los grupos étnicos y a su vez las familias descendientes de foráneos se han ocupado y continúan preocupándose por la construcción de su historia familiar; lo que ha despertado el interés de hacer lo mismo con las familias de establecidos. En esta oportunidad, las biografías nos permitieron develar tramos de las redes sociales en las que participaban las familias, en su mayoría al interior de las mismas, otras conectándolas dentro del grupo étnico o de las comunidades nacionales de pertenencia y, en algunas ocasiones, entre grupos diversos, étnico, de nacionalidades y entre establecidos y foráneos en relación a las actividades económicas y laborales; aunque, a nivel general, todas ellas eran partícipes de un circuito económico que vinculaba a los pueblos de Misiones, con el país y la región.

Nos han quedado muchos cabos sueltos con preguntas de todo tipo sobre otras estructuras familiares que no fuera la familia nuclear, apenas avisoramos algunos casos

en contra de la regla, madre soltera casada con hijo no reconocido, padre soltero con hija adoptada, matrimonios con hijos adoptados, familias extensas que incluían tres generaciones, estatuidas desde los relatos biográficos; no obstante pensamos que algunos factores, como por ejemplo, los escasos recursos y las migraciones internas podrían propiciar otras relaciones consensuales informales aceptadas, tal el caso de la prostitución.

Quedó demostrado que los establecidos migraban con sus familias y la mayoría de los foráneos también lo hacía, salvo algunos solteros que continuaron siéndolo, otros volvieron a casarse en sus países de origen y algunos lo hicieron en el nuevo lugar de afincamiento. Sin embargo, desde el esquema general de los estudios migratorios basados en otras fuentes, se puntualiza que existieron diversas tipologías en la composición del flujo migratorio, algunos con preponderancia de hombres solos, otros con migración masculina inicial y luego familiar y corrientes constituidas por familias enteras; pero en las etapas tempranas siempre predominó un flujo de hombres jóvenes, mayormente solteros, o casados que dejaban a sus familias en sus países de origen (Devoto y Madero, 1999). Estas referencias están justificadas en relación a lo que ocurre en el seno de las provincias y al seguimiento de los grupos de inmigrantes radicados en el lugar de llegada, sin embargo, en Misiones, las trayectorias contemplan situaciones múltiples, en cuanto a sus recorridos dentro del país, la región de frontera e, incluso, dentro de los pueblos misioneros, transcurso en el que los migrantes están supeditados a circunstancias azarosas que imponen tomas de decisión fortuitas y que modifican y atañen a la vida personal; por lo tanto las expresiones respecto al estado civil del sector masculino, “casado” y “se casa”, cobran sentidos indefinidos pues no se especifica donde ni cuando cambian las condiciones. Aunque probablemente y siendo abrumadora la cantidad de biografías sobre familias de foráneos, el matrimonio y la familia nuclear eran situaciones reales, ya que para la sociedad y la mujer europea ello constituía un estado natural sujeto a pautas y control severo, que además se explicaba por la escasez de mujeres, en las comunidades de las que venían;

La viudez era una situación enunciada con frecuencia, de las mujeres en el grupo de los establecidos y de los hombres en el grupo de los foráneos, no evaluamos el porque de la ocurrencia ni de la relación diferencial; ni profundizamos respecto de las condiciones de soltería, sean hombres o mujeres, aunque la regularidad señala la condición de casado/a como el estado civil óptimo. Es mas, hay que considerar que las instituciones que certificaban la unión matrimonial, el Registro Civil y las Iglesias,

fueron apareciendo con el tiempo y las parejas se casaban legalmente y anotaban a sus hijos con posterioridad a los hechos, por lo tanto era fundamental la mirada social en esos actos de la vida; pues los testigos, parientes, amigos o vecinos, validaban esos hechos.

Es cierto que los grupos étnicos tenían preferencias, entre otras cosas, por el matrimonio dentro del mismo grupo, sin embargo siempre hubo casos que atentaron contra la regla por diversos motivos y en el transcurso los grupos aceptaron la mixtura; no obstante existían diferencias regionales de origen y, además, no siempre las nacionalidades se correspondían con las identidades europeas. También hubo casamientos entre foráneos y establecidos, ello es factible de reconocer, especialmente a partir los apellidos de las esposas pero, nuevamente, un estudio de las genealogías de las familias sería de exigencia para esos abordajes. Muchos temas se concentran y a la vez se desprenden de la familia, las edades y los requisitos para casarse, la procreación y la relación con los hijos, etc. que observados en el contexto migratorio y de reconstitución de la sociedad nos llevan a otros horizontes problemáticos, la inserción laboral y la conformación de los sectores socioeconómicos, en definitiva la estructuración y dinámica social en las que sopesan y están en juego muchas variables de análisis, de clase, de etnia, de género, etc.

Respecto de las mujeres, pudimos descubrir sus presencias permanentes aunque subsumidas en relaciones de poder accionadas por los hombres, sin embargo significaban mucho porque a partir de ellas se generaban y funcionaban las familias y las vinculaciones interfamiliares; el movimiento migratorio en el contexto colonizador las promovió en nuevos posicionamientos, con roles y funciones diferenciadas que trapasaba, articulaba pero, también inscribía una ruptura entre los ámbitos privado y público. No hay duda de que siempre fueran trabajadoras, en sus casas y luego en las empresas y negocios de sus maridos, lo que ahora se hacía evidente eran las capacidades como ordenadoras del mundo social en las instituciones abocadas al cuidado de las personas necesitadas y de los niños, Sociedades de Beneficencia y escuelas, valiéndoles la formación profesional a la que tuvieron acceso.

No obstante, el cambio económico, la explosión demográfica y las necesidades económicas de las familias las colocó como generadoras de acumulación de capital, como contribuyentes en la economía familiar y como sostenedoras de los hogares. Ese proceso en las que estuvieron involucradas es un derrotero a ser analizado, respecto de las maneras de inserción al mundo del trabajo formal e informal, la implementación de

la normativa del trabajo femenino y las contravenciones, los conflictos salariales y las jefaturas femeninas en los hogares, entre otras.

Actualmente y en ese sentido, el campo de acción es amplio para la investigación, tanto de problemáticas generales y contextuales como de aquellas específicas y puntuales, pues emerge un abanico de temáticas renovadas y necesarias de ser abordadas –hace falta recomponer el proceso colonizador diferenciando sus fases y sujetos involucrados, construir las historias faltantes de los nuevos pueblos, recuperar el protagonismo de los sectores de abajo, etc.-, como, también, aparecen cuestiones de interés reciente y de suma importancia, sobre las que hay zonas de vacíos de conocimiento, sobre los orígenes y la evolución del accionar de las empresas colonizadoras, sobre el proceso de acumulación, la distribución y la tenencia de las tierras, sobre la presencia continua de las comunidades de aborígenes y afrodescendientes, entre otros-.

Es decir que la deuda que tenemos los científicos sociales respecto de desandar el desarrollo de ese proceso histórico respecto de Misiones y de la región es enorme e implica un doble ejercicio de descomposición y complejización de las historias nacionales y regionales, que requiere de un trabajo consciente en el tratamiento de las problemáticas locales –con profundidad histórica-; porque en esos intersticios y con fuerza cada vez mas acentuada surgen las cuestiones acerca de las familias y las mujeres, los conflictos sobre la ocupación de la tierra, la organización territorial, el servicio de salud y la normativización sobre la migración fronteriza; sobre las que necesitamos argumentar a modo de colaboración en las resoluciones y tomas de decisión política.

BIBLIOGRAFÍA

- ABINZANO, R.; ARELLANO, D.; OVIEDO, N. y ALCARÁZ, A. Informe Final Proyecto UNIR (Universidades nacionales por la Integración Regional). CEED Centro de Estudios de Energías para el Desarrollo. Convenio Universidad Nacional de Misiones (Argentina) – Universidad Nacional de Itapúa (Paraguay). Posadas, Misiones, Argentina. Inédito. 2015.
- ABINZANO, Roberto (1985). Proceso de integración de una sociedad multiétnica: la provincia Argentina de Misiones. El frente extractivo. Universidad de Sevilla – Tesis de Doctorado.
- ABINZANO, Roberto C. (2019). “*La integración de los pueblos a pesar de todo*”. Conferencia Inaugural del V Seminario Internacional de los Espacios de Frontera (V Geofrontera). Posadas, Misiones, Argentina.
- ACEVEDO TARAZONA, Álvaro (2005). “*La historia regional: un campo abierto de problemas. Colombia en el contexto de América Latina*”. Revista de Ciencias Humanas • UTP • No. 35 • Enero-Junio.
- ACHA, Omar (2013). Crónica sentimental de la Argentina peronista: Sexo, inconsciente e ideología, 1945- 1955, Buenos Aires, Prometeo.
- ÁGUILA, Gabriela (2015). Las escalas de análisis en los estudios sobre el pasado reciente: a modo de introducción. Avances del Cesor, Año XII, V. XII, N° 12, Primer semestre, pp. 91-96. ISSN 1514-3899 / ISSBNE 2422-6580.
- AGUIRRE ROJAS, Carlos Antonio (1999). “*De la Microhistoria local (mexicana) a la Microhistoria de escalas (italiana)*”. Prohistoria 3, disponible en <file:///C:/Users/Acer/Desktop/ROJAS%20Microhistoria.pdf>
- ALDONATE, Américo (2015) Las mujeres y el mundo del trabajo en la Argentina de la primera mitad del siglo XX (Trabajo Final Integrador). Universidad Nacional de Quilmes, Bernal, Argentina: Repositorio institucional Digital de Acceso Abierto. Disponible en: <https://ridaa.unq.edu.ar>
- ANDRUCHOWICZ, Adriana (1999). Cultura y tradiciones populares de la inmigración ucraniana en Apóstoles 1897-1930. Posadas, FHyCS-UNaM, monografía de grado inédita.
- ANDUJAR, Andrea (2017). Historia social del trabajo y género en la Argentina del siglo XX: balance y perspectivas. Revista Electrónica de Fuentes y Archivos (REFA), Centro de Estudios Históricos “Prof. Carlos S. A. Segreti”, Córdoba (Argentina), año 8, número 8, pp. 43-59. ISSN 1853-4503
- Anuario Social y Comercial Oberá (1939). Oberá (Misiones), Pra. Edición
- ARECES, Nidia (1999). “*Regiones y Frontera. Apuntes desde La Historia*”. Salta, Universidad de Salta, Revista Andes N° 10.
- ARELLANO, Diana (2017). “*Transfronterizar en el Cono Sur. Desafíos y oportunidades de integración regional en el Siglo XXI*”. En: RAMÍREZ BRENES, Juan Carlos (Coordinador) Fronteras Latinoamericanas: ejemplos para su comprensión, Editado por Jade, Costa Rica. ISBN: 978-9930-509-07-4 E-book (recurso electrónico en línea, 264 páginas) Pp.123-138. 2017. Disponible en: <http://jadecr.com/librosdigitales/fronteras/index.html>
- ARELLANO, Diana (2020). “*Interlegalidades situadas y ciudadanías intersticiales en las territorialidades transfronterizas del Mercosur*”. En: RAMÍREZ BRENES, Juan Carlos (comp.) Estudios Fronterizos: Situación actual y perspectiva de Investigación Latinoamericana. Publicado por Universidad Nacional de Costa Rica/Campus Nicoya; Universidad de Los Andes, Venezuela y Universidad Nacional Autónoma de México. Aceptado para publicar, Febrero, en prensa.
- ARELLANO, Diana M. (2004). Memorias de la no resignación: Movimiento 14 de mayo para la liberación del Paraguay, 1959 – 2004. Posadas, EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- ARELLANO, Diana y OVIEDO, Norma (2015). “*Ciencia Social en construcción. Historia oral y Etnografía, intersubjetividades e interpretaciones en contexto*”. En Acta de resúmenes, Universidad de Santiago de Chile IV Congreso Internacional Ciencias, Tecnologías y Culturas Diálogo entre las disciplinas del conocimiento. Mirando al futuro de América Latina y el Caribe Instituto de Estudios Avanzados 9-10-11-12 de octubre.
- ARELLANO, Diana y OVIEDO, Norma (2017) “*Territorialidades vividas, dinámicas fronterizas en la región misionera*”. Dossier Revista Intellector, CENEGRI (Centro de Estudios em geopolítica & relaciones internacionales), v. 13, n. 26.
- ARELLANO, Diana y OVIEDO, Norma (2020). Dossiê Fronteira em perspectivas local e regional. Revista Geografia em Questão. UNIOESTE, Brasil (Marechal Rondon). v. 13, n. 4.
- BÁEZ, Luis (1989). La participación y sus límites, un programa de construcción de viviendas por el sistema de esfuerzo y ayuda mutua. Posadas, FHyCS-UNaM, monografía de grado inédita.
- BÁEZ, Marcelo (2004). La localidad de Cerro Azul. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.

- BAJARAS, Dení Trejo (2009). “*La historia regional en México: reflexiones y experiencias sobre una práctica historiográfica*”. *História Unisinos* 13(1):5-18, Janeiro/Abril 2009 © 2009 by Unisinos – doi: 10.4013/htu. 2009. 131.01
- BANDIERI, S. y FERNÁNDEZ, S. (2018). *La historia argentina en perspectiva local y regional*. Buenos Aires, Teseo.
- BANDIERI, S., BLANCO, G y BLANCO, M. (coords.) (2008) *Las escalas de la historia comparada*. Buenos Aires: Miño y Dávila. Tomo 2: Empresa y empresarios. La cuestión regional;
- BANDIERI, Susana (2005). “*La posibilidad operativa de la construcción histórica regional o cómo contribuir a una historia nacional más complejizada*”. En Fernández S. y Dalla Corte, G. (Comp.). *Lugares para la historia: espacio, Historia Regional e Historia Local en los estudios contemporáneos*. Rosario, UNR Editora.
- BARRANCOS, Dora (2005). *Historia, historiografía y género. Notas para la memoria de sus vínculos en la Argentina*. Recuperado de: <http://www.scielo.org.ar/pdf/aljaba/v9/v9a03.pdf>.
- BARRANCOS, Dora (2010). *Mujeres en la sociedad argentina: una historia de cinco siglos*. Buenos Aires: Ed. Sudamericana.
- BARTOLOMÉ, Leopoldo J. (1982) *Colonias y colonizadores en Misiones*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- BARTOLOMÉ, Leopoldo J. (1974). *Apóstoles: origen, evolución y crisis de la colonización agrícola europea en el S.E. de Misiones: Una perspectiva socio-antropológica*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- BELASTEGUI, Horacio M (2003). *El Territorio Nacional de Misiones y otras historias*. Posadas: Editorial del autor.
- BELASTEGUI, Horacio M. (2006). *Los colonos de Misiones*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- BENENCIA, Roberto (2005). “*Migración limitrofe y mercado de trabajo rural en la Argentina. Estrategias de familias bolivianas en la conformación de comunidades transnacionales*”. En *Revista Latinoamericana de Estudios del Trabajo*, Año 10, N° 17, Montevideo.
- BENENCIA, Roberto (2007). “*Redes sociales, información y oportunidades en la conformación de mercados laborales de inmigrantes*”. ASET, 8vo Congreso Nacional de Estudios del Trabajo 8 al 10 de agosto de 2007, Buenos Aires
- BENMAOR, Hugo C. (2002). *Los Barrios de Posadas: Villa Sarita*. Posadas, Creativa.
- BIANCHI, Susana (2000). “*Las mujeres en el peronismo (Argentina 1945-1955)*”. En: Duby, G., y Perrot, M. (Dir.) *Historia de las Mujeres. El siglo XX* (pp. 63-772). Taurus: Madrid.
- BILLOROU María José y CORNELLIS, Stella (2019). “*Entrelíneas o como analizar las trayectorias laborales de mujeres*”. En de PAZ TRUEBA, Yolanda; CALDO, Paula y VASALLO, Jaqueline (Coord.) (2019). *Actas de las IV Jornadas de Investigación y Reflexión sobre Historia, Mujeres y Archivos - 1a ed. - Tandil*, Universidad Nacional del Centro de la Provincia de Buenos Aires. Libro digital, PDF
- BINSTOCK, G. (2009). *Cambios en la formación de la familia en Argentina: ¿cuestión de tiempo o cuestión de forma?*. X Jornadas Argentinas de Estudios de Población. Asociación de Estudios de Población de la Argentina, San Fernando del Valle de Catamarca.
- BJERG, María (2005). *Un caleidoscopio social. Familia, parentesco y mestizaje en la campaña de Buenos Aires en el siglo XIX*. *Quinto Sol*, N° 9-10, 2005-2006, pp. 47-72
- BJERG, María (2016). “*La inmigración en la Argentina: un mito fundacional y un problema historiográfico*”. *Revista Electrónica de Fuentes y Archivos Centro de Estudios Históricos “Prof. Carlos S. A. Segreti” Córdoba (Argentina)*, año 7, número 7, 2016, pp. 322-329 ISSN 1853-4503
- BLUTHGEN, Luisa Fraga de (1988). *Historia de Aristóbulo del Valle*. Posadas: Ediciones Montoya.
- BOHER, Julio (s/d). *Alba Posse, avanzada colonizadora del Alto Uruguay*. Posadas: s/d.
- BOHOSLAVSKY Ernesto (2018). “*Debates y conflictos de la historia regional en la Argentina actual*”. *Quinto Sol*, Vol. 22, N° 3, septiembre-diciembre, ISSN 1851-2879, pp. 1-51, DOI: <http://dx.doi.org/10.19137/qs.v22i3.3337>;
- BONAUDO, M.; REGRUERA, A. y ZEBERIO, B. (2008). *Escalas de la historia comparada. Dinámicas sociales, poderes políticos y sistemas jurídicos*. Argentina, Mino y Dávila srl.
- BRAGONI, Beatriz (2001). “*Asuntos de familia: matrimonio, practicas sucesorias y proteccion del patrimonio durante el siglo XIX*”. *Anuario IEHS* 16.
- Briones, Claudia (1994). “*Con la tradicion de todas las generaciones pasadas gravitando sobre la mente de los vivos. Usos del pasado e invencion de la tradicion*”. *Runa XXI* 99-129 (ISSN 0325-1217)
- BUCCIARELLI, Arias M. y Jensen, S. (2009). “*La historiografía de los Territorios Nacionales: un campo en construcción*”. En *Anuario del Centro de Estudios Históricos «Prof. Carlos S. A. Segreti» Córdoba (Argentina)*, año 8, n° 8, ISSN 1666-6836, pp. 183- 200.

- CABRERA Z., SPASIUK E., SERRANI E., URQUIZA Y., MAIDANA E. y GENOLET A. (2015). *Huellas de mujeres para un mundo mejor*. Posadas: EDUNAM.
- CALHOUN, Craig (2016). "La importancia de Comunidades imaginadas y de Benedict Anderson". DEBATS · Volum 130/1 · ISSN: 0212-0585 (impreso)
- CAMBAS, Aníbal (1945). *Historia Política e Institucional de Misiones*. Buenos Aires, Talleres Gráfico de Guillermo Kraft Ltda.
- CAMBAS, Anibal (1977). *Proceso de colonización en Misiones*. Buenos Aires, Academia Nacional de la Historia. Separata del III Congreso de Historia Argentina y Regional (Santa Fe-Parana, julio de 1975).
- CARBONARI, Ma. ROSA (2009). "De cómo explicar la región sin perderse en el intento. Repasando y repensando la historia regional". Janeiro, História Unisinos.
- CARBONARI, María Rosa (2001). *Populacao, Fronteira é Família. A regio de Río Cuarto no periodo colonial tardío*. Niteroi, Universidade Fluminense, p. 262. (Tese de Doutorado em História, Área de concentração: História Moder- na e Contemporânea).
- CARBONARI, María Rosa (2003). *¿Quién construye la historia? La rehabilitación de los sujetos y la biografía renovada*. Ponencia presentada en: II Congreso Interoceánico de Estudios Latinoamericanos. 11 al 13 de septiembre. Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Cuyo. Mendoza. Publicado en: www.ffyl.uncu.edu.ar/ifaa. 8/10/08.
- CARDOZO, Nidia B. (1999). *San Ignacio de colonia a pueblo*. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- CASSOL, Hilda (1999). *Desarrollo industrial del Territorio Nacional de Misiones 1935/1946*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- CHIARAMONTE, J. C. (2008). "Sobre el uso historiográfico del concepto de región". *Estudios Sociales* 18 (35): 7-21.
- CICERCHIA, Ricardo y BESTARD, Joan (2006). "¿Todavía una historia de la familia! Encrucijadas e itinerarios en los estudios sobre las formas familiares". *Revista Latinoamericana de Ciencias Sociales, Niñez y Juventud*, vol. 4, núm. 1, enero-junio.
- CLASTRES, Pierre (1978). *La sociedad contra el estado*. Barcelona, Monte Ávila Editores.
- CONTENTE, Claudia (2015). *Familias en la tormenta: tierra, familia y transmisión de patrimonio en el Río de la Plata, Siglos XVIII y XIX*. Buenos Aires: Prometeo.
- CULMEY, Tutz (1998). *La hija del pionero*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- DAS, V. y POOLE, D. (2008) "El Estado y sus márgenes. Etnografías Comparadas". En *Cuadernos de Antropología Social* N° 27, Pp. 19-55. Buenos Aires. Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Buenos Aires.
- DE MARCHI, Mariela (2007). "Redes sociales de migrantes bolivianos: Interacción con el ambiente y conformación de territorios transnacionales: Distritos de Recreo y Monte Vera. Provincia de Santa Fe. IX". *Jornadas Argentinas de Estudios de Población*. Asociación de Estudios de Población de la Argentina, Huerta Grande, Córdoba. En: http://www.redaepa.org.ar/jornadas/ixjornadas/resumenes/Se15--Litoral_Viglione/ponencias/Demarchi.pdf
- DEGLISE, Claudina (2013). *Grandes mujeres de la Provincia de Misiones*. Posadas: De las Misiones.
- DEVOTO, F. y MADERO, M. (1999). *Historia de la vida privada en la Argentina. La Argentina plural 1870-1930*. Buenos Aires, Aguilar.
- DEVOTO, Fernando (2007). "La inmigración de ultramar". En: S. Torrado (comp.), *Población y bienestar en la Argentina del primero al segundo Centenario*, (pp. 531-548) Tomo I. Buenos Aires, Argentina: Editorial EDHASA.
- DI LISCIA, María Silvia (2009). "Cifras y problemas. Las estadísticas y la salud en los Territorios Nacionales (1880-1940)". *Salud Colectiva*, vol. 5, núm. 2, mayo-agosto, pp. 259-278 Universidad Nacional de Lanús.
- DI MARCO, Graciela (1997). *Democratización de las Familias en la Argentina Contemporánea*. Bs. As., Edit. Biblos.
- DÍAZ, Walter (1979). *Leandro N. Alem. Misiones 1904-1976*. Entre Ríos: Editorial de la Mesopotamia.
- LUFT, Renato (1981). *Capioví*. Posadas: Ediciones Montoya.
- ELÍAS N. y SCOTSON J. (2000). *Os estabelecidos e os outsiders*. Rio de Janeiro, J. Zahar.
- ETORENA de FREAZA, Alba C. y FREAZA, José C. (2010). *Historia de Posadas: Vol. I Desde los orígenes hasta la actualidad*. Posadas: Edición del autor.
- FAVARO, Orietta (2015). "Re-Visitando el tema del Estado-Nación en la historia argentina. Reflexiones desde otro lugar: los Territorios Nacionales". *Revista Pilquen - Sección Ciencias Sociales*, vol. 18, núm. 1, pp. 63-77 Universidad Nacional del Comahue Viedma, Argentina, 2015.

- FAVARO, Orietta y IUORNO, Graciela (2009). *“Un país a dos velocidades. Provincias y Territorios Nacionales”*. Argentina, 1884-1991. En Rajland Beatriz y Cotarelo María Celia (comp.) La Revolución en el Bicentenario. Reflexiones sobre emancipación, clases y grupos subalternos. Buenos Aires, Clacso.
- FAVARO, Orietta y SCURI, Ma. Carolina (2005). *“La trastienda de la historia regional”*. En SCURI, Ma. Carolina y FAVARO, Orietta (2005). En Sujetos sociales y políticas. Historia reciente de la Norpatagonia Argentina CEHEPYC, Centro de Estudios Históricos de Estado, Política y Cultura; Facultad de Humanidades; Universidad Nacional del Comahue; Neuquén, Argentina. Disponible: <http://bibliotecavirtual.clacso.org.ar/ar/libros/argentina/cehepyc/cap7.pdf>;
- FERNANDEZ RAMOS, R. (1934). Misiones a través del Cincuentenario de su Federalización 1881-Diciembre de 20- 1931. Posadas.
- FERNÁNDEZ RAMOS, Raimundo (1928). Apuntes Históricos sobre Misiones. Madrid: Espasa Calpe.
- FERNÁNDEZ, S. (2008). *“El revés de la trama: contexto y problemas de la historia regional y local”*. Versión reducida del texto Las escalas de la historia comparada, Tomo II, Empresas y Empresarios: La cuestión regional. Coord. Susana Blanco, Graciela Blanco y Mónica Blanco. Rosario, Miño y Dávila; CARBONARI (2009). De cómo explicar la región sin perderse en el intento. Repasando y repensando la historia regional. Janeiro, História Unisinos.
- FERNÁNDEZ, Sandra (comp) (2007) Más allá del territorio. La historia regional y local como problema. Discusiones, balances y proyecciones. Rosario: Prohistoria;
- FERNÁNDEZ, Sandra y DALLA CORTE, Gabriela (comps.) (2005). Lugares para la historia. Espacio, historia regional e historia local en los estudios contemporáneos. Rosario: UNR.
- FERRER ALOS, Llorenc (2004). De la historia agraria a la historia de la familia. O como la historia económica es historia social. En M. BERG y R. BOIXADOS, La familia. Campo de investigación interdisciplinario. Teoría, métodos y fuentes, Universidad Nacional de Quilmes, Bernal, 2004.
- FERREYRA, Heriberto G. (s/f). Oberá Revista libro. Antecedentes para la historia 1936-1988.
- FIGURELLI, Mónica F. (2003). Recorriendo las luchas desnaturalizantes. La dinámica de lo estable. La coacción de lo sutil. Procesos políticos en el marco de la pobreza. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- FLECHA GARCÍA, Consuelo (2012). “Fuentes para la historia de la educación de las mujeres”. *Revista de Enseñanza Universitaria*. 11 (19), 51-62.
- FOGELER, María Rosa (2007). Etnografía y red de parentesco de los colonos escandinavos en las sierras centrales de Misiones. Posadas, UNaM, Tesis de Doctorado en Antropología Social
- GALLERO, Cecilia (2008). *“La colonización privada en Misiones y el accionar de la Compañía Eldorado (1919-1959)”*. Revista Folia Histórica del Nordeste, Resistencia, N° 17, pp. 63-84, 2008. En: «file:///C:/Users/Acer/Downloads/3449-11098-1-PB.pdf».
- GALLERO, María Cecilia- KRAUTSTOFL, Elena (2009): *“Proceso de poblamiento y migraciones en la Provincia de Misiones, Argentina (1881- 1970)”*. En: Revista de Antropología AVÁ. N° 16, Posadas Misiones.
- GARCÍA, Ariel (2004). Población y territorio en Misiones El caso de Eldorado, Guaraní y Oberá, 1980-2001. Buenos Aires, UBA, Tesis de Grado.
- GINZBURG, Carlo (1991). Historia Nocturna. Barcelona, Muchnik Editores S.A.
- GINZBURG, Carlo (2004). Tentativas. Rosario: Prohistoria.
- GIRBAL-BLACHA, N. (2012) *“Notas acerca de las complejidades de la historia regional”*. Folia Histórica del Nordeste 20: 165-174;
- GONZÁLEZ GOMEZ, Carmen I. y BASALDUA HERNANDEZ, Manuel (2007). La formación de redes sociales en el estudio de actores y familias. Perspectiva de estudio en historia y antropología. REDES-Revista hispana para el análisis de redes sociales Vol.12,#8, Junio, <http://revista-redes.rediris.es>
- GRASSI, Estela (1989) *“La mujer y la profesión de asistente social. El control de la vida cotidiana”*. Editorial: Humanitas. 1989.
- GUALDONI VIGO, Enrique (1987). Reseña histórica de Oberá. Bs. As.: Imprenta de los Bs. As. S.A.
- HEDMAN, Ma. Graciela (1991). El impacto de los micro-proyectos de desarrollo: la reproducción social de la diferencia. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- HOMENAJE A LA HISTORIA REGIONAL. La trama abierta de la historia. (2014). Entrevista a las historiadoras Susana Bandieri, Noemí M. Girbal Blacha, E. Yolanda Urquiza, María del Mar Solís Carnicer, Norma Oviedo y Claudia Salomón Tarquini. Universidad Nacional de Misiones, Revista La Rivada, Secc. Homenaje N 3. En: <http://www.larivada.com.ar/attachments/article/43/larivada-n3--homenaje.pdf>
- IMIZCOZ BEUNZA, J.M. ARROYO RUIZ, L. (2011). *“Redes sociales y correspondencia epistolar. Del análisis cualitativo de las relaciones personales a la reconstrucción de redes egocentradas”*. REDES-Revista hispana para el análisis de redes sociales Vol. 21.

- IMIZCOZ BEUNZA, José María (2017). "Por una historia conectada. Aplicaciones del análisis relacional". MAGALLÁNICA, Revista de Historia Moderna ISSN 2422-779X 4/7, (2017: 1-9); pp 1/9. Disponible en: <http://fh.mdp.edu.ar/revistas/index.php/magallanica>
- JAQUET, Héctor (2001). En otra historia. Nuevos diálogos entre historiadores y educadores en torno a la construcción y enseñanza de la historia de Misiones. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- JAQUET, Héctor Eduardo (2005). "Los historiadores y la producción de fronteras: El caso de la provincia de Misiones (Argentina)". Gestión de las Transformaciones Sociales (MOST), Documentos de debate no 29, organización de las naciones unidas para la educación, la ciencia y la cultura.
- JAUME, GONZÁLEZ VILLAR, URQUIZA Y SINTES (1990). Notas sobre la historia de Misiones. El proceso de constitución de la región histórica. POBUR N°5- U.Na.M CONICET.
- JELIN, Elizabeth (2010) Pan y afectos: la transformación de las familias. Bs. As., FCE.
- KRAUSTOFL, Elena Ma. (1991). Condiciones de trabajo y calidad de vida de los peones forestales de bosque nativo de Misiones. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- LAMBORGHINI, E., MARTINO M.C. y MARTINEZ PERIA, J.F. Actas de las Quintas Jornadas del Geala. Estudios Afro-latinoamericanos 3, 2017. CABA: Ed. del CCC Centro Cultural de la Cooperación Floreal Gorini. ISBN 978-987-3920-36-3.
- LEONI, Ma. S. (2014). "Treinta años de historiografía política regional". Revista PolHis, pp. 45-53. Dossier La historiografía política en treinta años de democracia, 1983-2013. Problemas, temas y abordajes, Año 6, Numero 12, 2do. Semestre 2013, 395 pag., ISSN 1853-7723, fecha de aceptación 20/01/2014;
- LEONI, Ma. S. y QUIÑONES, Ma. G. (2018). "Historia y región: la historia regional de cara al S. XXI". Resistencia, Folia Histórica, N 24;
- LEONI, Ma. Silvia; SOLÍS CARNICER, Ma. Del Mar. (Comp.) (2012). "La política en los espacios subnacionales. Provincias y Territorios en el nordeste argentino (1880-1955)". Rosario, Prohistoria, Pp. 274;
- LEVINTON, Norberto y SNIHUR, Esteban (2015). Misiones. Territorio de Fronteras (1609-1895). Buenos Aires: Yacyretá, Contratiempo Ediciones; además de otros autores que analizan el mismo proceso en la región patagónica y la región chaqueña.
- LOBATO, Mirta Zaida (2008). Trabajo, cultura y poder: dilemas historiográficos y estudios de género en Argentina. Estud. Filos. Práct. Hist. Ideas v.10 n.2 Mendoza jul. /dic. 2008. [versión On-line] ISSN 1851-9490.
- LOBATO, Zaida (2006). "El Estado y el trabajo femenino: el Departamento Nacional del Trabajo". En LVOVIVH D. y SURIANO, J. Las políticas sociales en perspectiva histórica: Argentina, 1870-1952. Universidad Nacional de General Sarmiento.
- LUQUE BRAZAN, José C. (2004). Transnacionalismo y enclave territorial étnico en la configuración de la ciudadanía de los inmigrantes peruanos en Santiago de Chile. Revista Enfoques, N 3
- MAN, Ronen (2013) La *microhistoria como referente teórico-metodológico. Un recorrido por sus vertientes y debates conceptuales* [Archivo PDF] en Historia Actual Online, Universidad de Cádiz, Facultad de Filosofía y Letras, ISSN 1696-2060, pp. 167- 173.
- MARTÍNEZ CHAS, Ma. Lida (2000). Etnografía de las prácticas políticas en dos barrios periféricos de la ciudad de Oberá-Misiones. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- MATA DE LÓPEZ (2006). "Hacer Historia Regional: Temas, enfoques y posibilidades. Panel balance y perspectivas en Historia Regional". Resistencia, Primeras Jornadas Internacionales de Historiografía Regional. Resistencia;
- MATA DE LÓPEZ, Sara (2003). "Historia local, historia regional e historia nacional. ¿Una historia posible?". Facultad de Humanidades, Universidad de Salta, Revista 2, Escuela de Historia, Año 2, Vol. 1, N° 2, 2003.
- MEDINA, Ana Belén (2019). "La revista 'Cosas y Hechos de Misiones' desde una perspectiva de género". María Laura Salinas (Comp.). Actas del XXXVIII Encuentro de Geohistoria Regional: VIII Simposio Región y Políticas públicas (pp. 184-190). Resistencia: Instituto de Investigaciones Geohistóricas (Libro digital).
- MEDINA, Ana Belén (2021). "Mujeres escritoras de las primeras décadas del Siglo XX. El caso de las revistas "Cosas y Hechos de Misiones" e "Iguazú". RIIHMA: Red de Investigación y Reflexión sobre mujeres, historia y archivos. (En prensa).
- MEDINA, Ana Belén (junio de 2020). "De incapaces a escritoras. La participación femenina en las revistas 'Iguazú' y 'Cosas y Hechos de Misiones'". Revista de Estudios Sociales Contemporáneos N° 22. IMESC-IDEHESI/CONICET, Universidad Nacional de Cuyo, pp. 37-43.

- MEICHSNER, Sylvia (2007). El campo político en la perspectiva teórica de Bourdieu. En IBEROFORUM (Revista de Ciencias Sociales de la Universidad Iberoamericana de México). Voces y contextos. Primavera de 2007, Tomo 3, Volumen 2. México. Disponible en: <http://redalyc.uaemex.mx>
- MILANO, Adriana N. (2013). “El género biográfico y sus aportaciones metodológicas: el impacto en la historiografía argentina reciente”. *Historiografías: revista de historia y teoría*, N°. 6, 2013. pp. 53-76. ISSN-e 2174-4289.
- MONGE, Mirtha (1997). La inmigración italiana a Campo Ramón (1920-1940). Una mirada desde la historia”. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- MONIEC, Susana. 2017. “La participación de las mujeres en el abordaje de la problemática social en el Territorio Nacional de Misiones, Argentina durante el periodo 1880-1930”. *Trabajo Social* 19: 31-43. Bogotá: Departamento de Trabajo Social, Facultad de Ciencias Humanas, Universidad Nacional de Colombia.
- MULLER, GERMAN R. (1994). Memorias de Heiner Muller.
- NABOULET León R. (1917). “La Justicia en Misiones”. Jean Valejan Editor. Barcelona.
- NAUJORKS, Arnold (1995). Infierno verde Alto Paraná. Memorias de un pionero de Montecarlo. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- NIELLA, Gloria B. (2002). Los trabajos de Don Juan: el Paraguayo a través de una historia de vida. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- NOVICK, Susana (1993) *Mujer, Estado y políticas sociales*. Buenos Aires, Centro Editor de América Latina.
- ORTIZ, Luis C. (2004). La colonización suiza en Misiones. Posadas, Creativa.
- OVIEDO, Norma (1994). La ocupación paraguaya en la región misionera argentina y el origen de la Trinchera. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- OVIEDO, Norma (2014). Relaciones comerciales y conflictos fronterizos. Siglo XIX, Misiones en la red platina. Posadas: EDUNaM (Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones).
- OVIEDO, Norma (2017). Historia de Cerro Corá. Aportes para la reconstrucción histórica de un municipio del sur de Misiones, Argentina (Fines del S. XIX y mediados del S. XX). Posadas: EDUNAM: Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones;
- OVIEDO, Norma (2019). “Mujeres, participación política y Peronismo en Misiones (1946-1955)”. VII Jornadas de Historia Social, Córdoba, 15,16 y 17-Mayo (paper).
- OVIEDO, Norma (2020). “Configuraciones familiares, territorialidad y relaciones de poder en Misiones”. Brasil, UNIOESTE, *Revista Geografía en Questao*. 13 (2), 24-51.
- OVIEDO, Norma (2020). “Familias y hombres trazando un mundo nuevo: Las biografías como registro y fuente para el estudio del poblamiento en Misiones”. En Dossier Revista Dos puntas: Familias, redes y socialización en espacios del interior desde tiempos coloniales a la consolidación del Estado Nacional en Argentina. Coedición Universidad Nacional de San Juan, Facultad de Ciencias Sociales (Argentina) y Universidad de La Serena, Facultad de Ciencias Sociales, Empresariales y jurídicas (Chile). Año XII, N° 21, ISSN 1853-9297, pp. 166/198 1er. semestre 2020. Disponible en: <http://revistadospuntas.com/gallery/Dos%20Puntas%2021a%20edici%C3%B3n.pdf>
- Oviedo, Norma (2021). “Pero eso no se dice”: *Indicios, silencios e interpelaciones a las fuentes sobre la participación de y con las mujeres en la historia regional*. RIIHMA: Red de Investigación y Reflexión sobre mujeres, historia y archivos. (En prensa).
- OVIEDO, Norma y ALCARAZ, Jorge R (2015). “Representaciones de las actividades económicas en el Territorio Nacional de Misiones (1930 - 1950)”. *Revista La Rivada. Investigaciones en Ciencias Sociales* Edición semestral, Posadas, Vol. 2 N° 3, pp. 1-13, 2014. ISSN 2347-1085, Revista electrónica de la Sec. de Investigación y Postgrado- FHyCS-UNaM. Disponible en: «<http://www.larivada.com.ar/attachments/article/87/larivada-n3--dossier-alcaraz-oviedo.pdf>»;
- OVIEDO, Norma y ARELLANO, Diana (2020). “Posadas (Misiones-Argentina) y Encarnación (Itapúa-Paraguay) en las relaciones de la región de frontera. Los sujetos y las experiencias en los márgenes”. Em: *Fronteira, Território e Ambiente: diálogos entre América Latina e Europa*. Brasil. Editora da Universidade Estadual do Oeste do Paraná (Edunioeste). En prensa, aceptado en agosto de 2020.
- OVIEDO, Norma y COSSI, Carla (Comp.) (2018). *Historia de mujeres y Mujeres en la Historia Regional*. Posadas, Editorial Universitaria.
- PÁEZ, Sergio Luis Alberto; ECHENIQUE, Nora I (2019). “La inmigración japonesa en la provincia de Misiones, el caso de Colonia Lujan”. *Actas Científicas GÆA | 80° Semana de la Geografía* 101 Pág. 101 a 109 Recibido 27/06/2019 - Aceptado 27/07/2019

- PEDONE, Claudia (2010). *“Cadenas y redes migratorias: propuesta metodológica para el análisis diacrónico-temporal de los procesos migratorios”*. EMPIRIA. Revista de Metodología de Ciencias Sociales. N. o 19, enero-junio, 2010, pp. 101-132. ISSN: 1139-5737
- PELINSKI, Yesica (2013). *La construcción de una Identidad Nacional a través de la escuela en el Territorio Nacional de Misiones*. En OVIEDO, Norma y ALCARAZ, Jorge R. (Comp.): Misiones 60 años de la provincialización. Posadas, EDUNaM
- PINI, Claudia M. (1989). Los sistemas formales de salud y la población aborigen de la Provincia de Misiones. Un estudio antropológico de tres comunidades Mbyá. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- PITA, Valeria S. (2020). *“Mirando hacia atrás... La colección de Historia de las Mujeres en Argentina: una aventura colectiva a finales del siglo XX”*. Revista en línea del Grupo de Investigación de Filosofía Práctica e Historia de las Ideas / INCIHUSA – CONICET 1 (22).
- PONS, A. y SERNA, J. (2007). Más cerca, más denso. La historia local y sus metáforas. En Fernández, Sandra Más allá del territorio: la historia regional y local como problema. Discusiones, balances y proyecciones - 1a ed. - Rosario: Prohistoria Ediciones, 2007. V. 5; 182 p.; 23x16 cm. (colección Actas, 5, dirigida por Elisa Caselli).
- PONS, Anaclét y SERNA, Justo (2003). En su lugar. Una reflexión sobre la historia local y el microanálisis Contribuciones desde Coatepec, núm. 4, enero-junio, 2003, p. 0 Universidad Autónoma del Estado de México Toluca, México.
- PUSINERI ORLANDI, Eni (1995). As formas do silêncio. No movimento dos sentidos. Brasil, Editora da Unicamp.
- PYKE, Luz Irene (2014). *“La población del Territorio Nacional de Misiones en sus actividades económicas. Aproximaciones a partir del Censo General de Territorios Nacionales de 1920”*. Ponencia discutida en las VII Jornadas de Investigadores en Economías Regionales “Desigualdades sociales y regionales. Políticas más allá de las fronteras”. 1ª ed.- Posadas. Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones. Digital. ISBN 978-950-579-333-4.1.
- QUINONES, Mercedes. Familia y red social. La elite salteña en las primeras décadas del siglo XIX. San Fernando del Valle de Catamarca, Universidad
- RAMELLA, Franco (1995). *“Por un uso fuerte del concepto de red en los estudios migratorios”*. En: Bjerg, María & Hernán Otero (comps). Inmigración y redes sociales en la Argentina moderna. Tandil: CECMLA-IEHS, pp.9-21.
- RAVINA, A. (Coord.) (2014). Historia provincial, historia local, historia regional: una relectura en clave historiográfica/Gonzalo de Amézola ... [et.al.], 1a ed. - Córdoba: Centro de Estudios Históricos Prof. Carlos S.A. Segreti. E-Book. ISBN 978-987-26481-8-3;
- RECKZIEGEL, Benno (1999). Memorias de Puerto Rico, 1919-1999. Puerto Rico: Imprenta Dinámica.
- REQUENA SANTOS, Félix. *Amigos y redes sociales. Elementos para una sociología de la amistad*. CIS. Ed. Siglo XXI. Colección “Monografías”, n° 139. España. 1ª ed. 1994
- REVEL, Jacques (2011). *“Micro versus Macro: escalas de observación y discontinuidad en la historia”*. Universidad Academia de Humanismo Cristiano. Tiempo Histórico. N°2 /15-26/. Santiago-Chile.
- RICHARD-JORBA, R. y BONAUDO, M. S. (coord.). (2016). Historia regional: Enfoques y articulaciones para complejizar una historia nacional. La Plata: Universidad Nacional de La Plata. Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación. (Estudios/Investigaciones; 49). Recuperado de <http://libros.fahce.unlp.edu.ar/index.php/libros/catalog/book/9>
- RIZZO Antonia: historia de Eldorado (1919-1987) (1987). Eldorado-Misiones, (s/d).
- RODRÍGUEZ, Laura (2001). Los asentamientos espontáneos en la estructuración del espacio misionero: el caso de Dos Arroyos. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- RODRÍGUEZ, Lisandro (2014). *“Territorio, población y ¿ciudadanía?: Misiones 1881 -1953”*. Rev. Pilquen. secc. cienc. soc. vol.17 no.1 Viedma jun, ISSN 1851-3123. 2014. (versión On-line).
- RODRÍGUEZ, Melchora (1997). Política sanitaria en el Territorio Nacional de Misiones (1930-1953). Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- RODRÍGUEZ, Sandra (2000). El desarrollo de las vías de transporte en el Territorio Nacional de Misiones 1920/30. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- ROJAS, Berta (1999). Fundación, progreso y decadencia de Cerro Corá (1894-1930). Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- ROJAS, Liliana (2019). Biografía de una militante peronista: María Elvira de Luján. Posadas, Ediciones del autor.
- ROMERO, Ma. Alejandra (1999). Mojón Grande: entre la historia y la memoria. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.

- RUFFINI, Marta (2007). *“La pervivencia de la República posible en los Territorios Nacionales”*. Bs. As.: Universidad Nacional de Quilmes Editorial.
- SAHLINS, Marshall (1983). *Economía de la Edad de Piedra*. Madrid, Akal-Universitaria.
- SÁNCHEZ, José (2002). *Abriendo picadas para un destino incierto. Testimonios de la conformación de la colonia Santa Rita 1930/45*. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- SARLO, Beatriz (2011). *El imperio de los sentimientos. Narraciones de circulación periódica en la Argentina (1917-1927)*. Bs. As., siglo XXI.
- SCHAMBER, Pablo J. (1993). *Oleros del Zaimán. Una etnografía socio-ocupacional*. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- SCHIAVONI, Ángela (2002). *“Fragmentos para armar Historias”*. Revista Estudios Regionales. Posadas, Número Especial 20 Aniversario del Centro de Estudios Histórico-Culturales Ángela A. Perié de Schiavoni.
- SCHIAVONI, Ángela P. de (1982). *“100 años de cultura en Misiones”*. Posadas – Misiones, Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales.
- SCHIAVONI, Ángela Perié (1985). *La colonización en Misiones: contexto internacional, nacional y sus antecedentes*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- SCHIAVONI, Gabriela y GALLERO, Ma. Cecilia (2017). *“Colonización y ocupación no planificada. La mercantilización de la tierra agrícola en Misiones (1920-2000)”*. Travesía, Vol. 19, N° 1, Enero-Junio 2017, ISSN 0329-9449 - pp. 77-106;
- SCHIAVONI, Gabriela (1995). *Colonos y ocupantes (1995)*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- SCHVORER, Esther. L. (2011). *“Misiones: Estructura social agraria, estado y conflictos sociales. Las circunstancias de una historiografía regional”*. Historia politica.com. Programa Buenos Aires de Historia Política del siglo XX, pp. 1-24. Disponible en: http://historiapolitica.com/datos/biblioteca/territoriosaprovincias_schover.pdf.
- SCOTT, Joan W. (2008). *Genero e Historia*. México, F.C.E.
- SCREPNIG, Graciela (1999). *La cultura de los polacos y ucranianos en la colonia de Azara (1901/30)*. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- SCURI, Ma. C. y FAVARO, O. (2005). *Sujetos sociales y políticas. Historia reciente de la Norpatagonia Argentina*. CEHEPYC, Centro de Estudios Históricos de Estado, Política y Cultura; Facultad de Humanidades; Universidad Nacional del Comahue; Neuquén, Argentina;
- SERRANO ÁLVAREZ, Pablo (2006). *“Análisis y perspectivas de los estudios históricos regionales mexicanos”*. Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, *Estudios de Historia Moderna y Contemporánea de México*, Álvaro Matute (editor), Ricardo Sánchez Flores (editor asociado), México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. 16, 1993, p. 215-229,
- SERRANO ÁLVAREZ, Pablo (2009). *“La historia local en América Latina. Tendencias, corrientes y perspectivas en el siglo XX”*. México: Historelo, Vol. 1, No. 1, Junio, BAJARAS, Deni Trejo (2009). *La historia regional en México. Reflexiones y experiencias sobre una práctica historiográfica*. Janeiro, História Unisinos;
- SNIHUR Esteban: *Evolución Urbana y social de Apóstoles (1652-1944)*. Posadas, UNaM.
- SOSA, Estela M. (2014). *Género y etnicidad: complejidad de las violencias en los procesos diaspóricos*. PRIGEP-FLACSO: Maestría en Género, Sociedad y Políticas Públicas (inédito).
- SOUZA SANTOS, Boaventura (1991). *Una cartografía simbólica de las representaciones sociales. Prolegómenos a una concepción posmoderna del Derecho* En: Nueva Sociedad, 116, 1991, Pp. 23-34.
- TAVAREZ, Celma (2000). *Las casas de tolerancia en Obera. Una cara oculta de la sociedad*. Posadas, Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales, monografía de grado, inédita.
- TOLEDO ORTIZ, Francisco (2015). *“La teoría de las configuraciones sociales de Norbert Elias y su aplicación a la sociología del deporte recreativo en las nuevas élites de prestigio”*. Andamios, Volumen 12, número 28, mayo-agosto, 2015, pp. 215-239
- TORRADO, Susana (2003). *Historia de la familia argentina moderna (1870 -2000)*. Buenos Aires: La Flor.
- URQUIZA, Yolanda (2008). *“La invención del ciudadano y las fronteras entre estado (s) y nación (es): ¿una ciudadanía regional-transnacional en Misiones?”*. En Iuorno, Graciela y Crespo, Edda (Coord.): *Nuevos Espacios. Nuevos problemas. Los territorios nacionales*. Neuquén, Educo-Universidad Nacional del Comahue-Universidad Nacional de la Patagonia San Juan Bosco-Cehepyc, Editores, 2008;
- URQUIZA, Yolanda E. (2001). *“Tras las huellas de la ciudadanía en un territorio de frontera”*. En Cuadernos del Sur- Serie historia N°3 D-31 – 2001/02> Dpto. de humanidades. Univ. Nac. del Sur, Bahía Blanca.

- VAN YOUNG, Eric (1987). *"Haciendo historia regional. Consideraciones metodológicas y teóricas"*. En *Anuario IEHS*, N° 2, Tandil, Universidad Nacional del Centro de la Pcia. de Buenos Aires.
- VASQUÉZ, M. Gabriela (2014). *"Mujeres y vitivinicultura en Mendoza (Argentina) a principios del siglo XX. El caso de Annie Jane Fraser de Innes"*. *Revista Rivar*. 1 (3), 126-143.
- WABEKE, Rodolfo (1998). *Reseña Histórica de la localidad de 25 de Mayo Misiones*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- WEYRREUTER, E (1992). *Ardua fue la lucha. El destino de los colonos alemanes en la selva*. Posadas: EDUNAM, Editorial Universitaria de la Universidad Nacional de Misiones.
- WICKSTROM, Lloyd Jorge (1989). *Del Yerbato Viejo a Oberá (los sucesos en Misiones)*. Posadas: Skanata Industria.
- WIEDMANN, Ingrid. *Las actividades culturales de los alemanes en Montecarlo, 1919-1940*. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- WORMAN, Andrea (2014). *"Una aproximación al problema de la Prostitución en Posadas en las primeras décadas del siglo XX"*. Posadas, FHyCS, artículo inédito.
- YAMAGUCHI, Ma. Laura (2000). *Uds. los Gaijin: la inmigración japonesa en Colonia Luján, Misiones Argentina*. Posadas, UNaM-FHyCS., monografía de grado inédita.
- ZANG, Laura M. (2017). *"La inmigración suiza en el Territorio Nacional de Misiones entre 1920 y 1939. Una experiencia inmigratoria"*. RIEM, *Revista Internacional de Estudios Migratorios*, ISSN: 2173-1950, 2017, Vol. 7(2), pp. 308-338.
- ZANG, Laura M. y FANTIN, Maria A. (2020). *"Inmigración y paisaje: la formación de colonias suizas en el Alto Paraná-Misiones-Argentina (1920-1939)"*. *Sociedad y ambiente*, 23, ISSN: 2007-6576, pp. 1-26. doi: 10.31840/sya.vi23.2200
- ZANG, Laura Mabel (2019). *"Redes sociales e inmigración: un estudio a partir de la inmigración suiza hacia Misiones (1920-1039)"*. Posadas, Misiones, Encuentro V GeoFronteras. Universidad Nacional de Misiones.
- ZIMAN, Ladislao y SCHERER, Alfonso: *La selva vencida. Cronica del Departamento Iguazu*. Bs. As., Marymar, 1976.
- ZORRILLA, Alejandra A. (2018). *Una cartografía del Territorio Nacional de Misiones desde la producción ganadera y sus propietarios*. Actas del XXXVIII Encuentro de Geohistoria Regional: VIII Simposio Región y Políticas Públicas (pp. 322-326). Resistencia: Instituto de Investigaciones Geohistóricas (Libro digital), ISBN 978-987-4450-07-4.
- ZORRILLA, Alejandra A. (2020). *"Fuentes para pensar la historia de la educación en los territorios nacionales desde una perspectiva de género: El Álbum escolar de Misiones (1916)"*. RIIHMA: Red de Investigación y Reflexión sobre mujeres, historia y archivos. (En prensa).
- ZOUVI, SUSANA (2008). *"La Federalización de Misiones"*. En Graciela Iuorno y Edda Crespo (coord.) *Nuevos Espacios. Nuevos problemas. Los territorios nacionales*. Neuquén, Educo-Universidad Nacional del Comahue Universidad Nacional de la Patagonia San Juan Bosco-Cehepyc, Editores.

Archivos

- Archivo de la Casa de Gobierno de Misiones (A.C.G. M.)
- Archivo del Concejo Deliberante de la ciudad de Posadas (Misiones)
- Archivo fotográfico de la familia Montiel
- Archivo fotográfico del Centro de Estudios Históricos (CEH-FHyCS/UNaM).
- Archivo fotográfico del Grupo de Facebook Posadas Del Ayer
- Archivo fotográfico del Grupo Facebook Para todos los Arrecheas de Misiones, acceso restringido.
- Hemeroteca del Museo Regional Aníbal Cambas (H.M.R.A.C.)

Fuentes

- ÁLBUM ESCOLAR DE MISIONES (1916). *Homenaje al 1er. Centenario de la Independencia 1816*, 9 de Julio 1916. Buenos Aires: Editorial Maucci Hnos.
- BOLETÍN OFICIAL N° 1. Ministerio del Interior, Gobernación de Misiones. *Publicación mensual*. Abril de 1944, N° 195. Ministerio del Interior, Gobernación de Misiones. *Publicación mensual*. Junio de 1944
- BOLETÍN OFICIAL. Octubre de 1945, N° 211. . Ministerio del Interior, Gobernación de Misiones. *Publicación mensual*.
- BORDÓN, A. y VALDOVINOS, E. (1943). *Guía General de Misiones*. Descripción geográfica, Histórica, Política, Económica, Cultural y Social de Misiones. Posadas/Misiones: Editorial: América.
- Diario "La Tarde". Posadas, 19 de febrero de 1943. (H.M.R.A.C.)

- DIARIO El Territorio. “*El más viejo de la capital misionera que supo levantarse de las cenizas*”. Posadas, 23/8/2015. En <https://www.eltterritorio.com.ar/noticias/2015/08/23/443964-el-mas-viejo-de-la-capital-misionera-que-supu-levantarse-de-las-cenizas>
- DIARIO El Territorio. “José Vedoya, María Corrao y sus descendientes”. Posadas, 25/9/2005. En <https://www.eltterritorio.com.ar/noticias/2005/09/25/52380-jose-vedoya-maria-corrao-y-sus-descendientes>
- DIARIO LA TARDE (1913-1945) Posadas. (H.M.R.A.C.)
- HASSEL, Hermann (1938). Misiones, almanaque-guía. Posadas, Misiones: Imprenta Foto Moderna.
- INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS Y CENSOS. Cuarto Censo Nacional de Población y Vivienda. 1947. Hemeroteca Centro del Conocimiento. Recuperado en <http://www.santafe.gov.ar/archivos/estadisticas/censos/censo1947.pdf>
- ISSOURIBEHERE, Pedro. Investigación agrícola en el Territorio de Misiones. Bs. As., Cia. Sudamericana de Billetes de Banco, 1904. En Biblioteca Popular (Pdás.-Córdoba 128)
- LASZLO, Américo (1935-6). Libro Azul de Misiones. Guía del Territorio Nacional (S/D).
- LIBRO DE ACTAS MUNICIPAL n° 10: folio N° 298-299 (A.C.G.M.)
- LIBRO DE ACTAS MUNICIPAL n° 10: folio N° 302 (A.C.G.M.)
- MINISTERIO DEL INTERIOR. Censo General de los Territorios Nacionales de 1920. Buenos Aires, Establecimiento Grafico M. de Martino, Tomo I. Casa de Gobierno de la Provincia de Misiones.
- MISIONES ORO VERDE (s/d). Buenos Aires, Editado por Astro, Soc. de Resp. Ltda., Guillermo Kraft Ltda., Soc. Anon. de Impresiones Generales.
- NEWTON, Jorge. Misiones Oro Verde y Tierra Colorada. Buenos Aires, El Gráfico Imprenta, 1951.
- NIKLISON, José E (1914). Vida y trabajo en el Alto Paraná en 1914. Reedición del Boletín n° 26 del Departamento Nacional del Trabajo. Estudio Preliminar por Alfredo S.C. Bolsi. Coordinación Norma C. Meichtry y Ernesto J. A. Maeder. Documentos de Geohistoria Regional N° 16. IIGHI-Conicet y Ediciones Al Margen. La Plata, Buenos Aires, 2009. 245 pp.
- PRESIDENCIA DE LA NACIÓN. La Nación Argentina justa, libre y soberana. Plan de Gestión de Gobierno (1950-1955). Buenos Aires, Edición de divulgación, 3er Edición, Taller Gráficos de Peuser, 1950.
- REVISTA COSAS Y HECHOS DE MISIONES. Dirección y administración en editora “Rumbos”, Posadas – Misiones, Serie 1949 – 1950.
- REVISTA IGUAZÚ. Dirección y Administración: Félix de Azara III. Directora: Zelmira de la Quadri, Posadas Misiones, Serie 1936 – 1937.
- SOSA, Atanasio (1923). Guía General de Misiones. Posadas.
- TSCHUMI, Eric (1948). Tierra Colorada. Síntesis agraria, industrial, comercial, cultural, turística y biográfica del Territorio Nacional de Misiones. Bs. As., Talleres Gráficos Alemann y Cía. S.A.G.I.

ANEXO

TSCHUMI, Eric. Tierra Colorada. Síntesis agraria, industrial, comercial, cultural, turística y biográfica del Territorio Nacional de Misiones. Bs. As., Talleres Gráficos Alemann y Cia. S.A.G.I, 1948.

TRANSCRIPCIÓN DEL CAPÍTULO IX: FORJADORES DE MISIONES

1-AGUIAR Camilo. -Nació en Buenos Aires el 25 de agosto de 1901, en el hogar de Don Camilo Aguiar y Doña Elisa Gorostiaga; casose con María Carolina Méndez Huergo. En el año 1923 se inicio en los transporte, llegando a ser hoy el dueño más importante de la empresa de transporte en la capital Federal, que es su principal campo de acción y donde trabaja con 87 camiones propios. En una oportunidad vino a pescar en las aguas del rio Alto Paraná y en 1944 compro una franja de tierra a orillas del rio, en la colonia Caraguatay; allí hizo construir un hermoso Chalet, donde pasa la mayor parte del año, en compañía de su señora esposa. En “Santa Rita”, que así se llama el establecimiento, Don Camilo disfruta de la pesca y practica su hobby predilecto: aclimatando y cruzando la raza Martona y haciendo experimentos con gallinas de razas. Entre las muchas obras realizadas, vale mencionar la hermosa capilla que levanto y entrego al pueblo.

2-ALBRECHT León. – Nació en Lublin (Polonia) en el año 1910. Llego al país en el año 1927. Traslándose inmediatamente a Eldorado, donde llego con 80 centavos. Primeramente trabajo de peón en la cuadrilla caminera y luego de jornalero en las chacras de los colonos; por un tiempo estuvo en el establecimiento Las Mercedes y en 1931 trabaja con Fuchs en el transporte de rollizos. Mientras tanto, con el dinero que había ahorrado se compra una yunta de bueyes y trabaja por su cuenta; en 1936 vuelve a Las Mercedes, empleándose de capataz; en 1937 es Mayordomo de la Cooperativa en km. 14. En 1938 se casa con Margarita Doerflinger, trabaja con su suegro durante el año y luego se hace cargo del secadero. Con los ahorros compra tierra y planta tung y citrus: en 1946 se quema el secadero. Y ahora construyo uno nuevo. Sigue trabajando y cuidando su chacra.

3-ALEGRE FERNANDO– Nació en San Borja (Brasil) el 30 de mayo de 1887. En 1889 sus padres, Calixto Fernández y Balbina Trindavez, lo trajeron a Concepción de la Sierra, donde curso los estudios primarios. De muy joven empezó a trabajar de comercio, panadería, carnicero etc. Hasta que en el año 1921 fue nombrado maestro en la escuela No. 72 de la Picada Libertad, donde ejerce hasta la fecha. En 1917 habría comprado 25 has. de terreno y luego fue comprando más. Hoy tiene un total 100 has., con 20 has. de yerba mate y 12 de caña de azúcar. Habiendo empezado en 1918 a fabricar rapadura, de 1923 al 27 había llegado a ser el principal productor de tabaco, actividad que luego abandona por falta de rendimiento. Se casó con Etelvina García y tienen un hijo: Juan Fernando, pero ha criado 26 hijos de familia humilde, vigilándolos hasta la edad de 18 años y capacitándolos para que puedan defenderse en la vida.

4-ALEMANN Oscar Curt. – Nació en Buenos Aires el 10 de abril de 1891. Hijo de Mauricio Alemann y Hedwig Blom; se casó con Ida Baumann y tiene dos hijos: Rodolfo y Oscar. Curso estudios universitarios en Suiza, recibándose de Agrónomo. En 1928 viajo a las Cataratas del Iguazú y el mismo año compro una chacra de 70 has. en Oro Verde y luego otra de 50 has., las que hoy tiene en total 36 has. de yerba mate y 17 has. de tung. Fue fundador de la cooperativa Agrícola de Oro Verde en el año 1935, ocupando desde entonces hasta hoy la presidencia; es miembro del Concejo Directivo de la Federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones; unos de los fundadores de la A.R.Y.A., de cuyo Consejo Directivo formo parte; durante dos años fue representante de los tabacaleros ante el Instituto Nacional de Tabaco. Es uno de los más activos impulsores del movimiento agrario misionero.

5-ARENHARDT Fernando. – Nació en Brasil en el año 1894. Se casó con Elsa Teresa Mattije, siendo sus hijos: Celina, Arnoldo, Ervino, Emilio, Ernesto y Olivia. En 1906 llego de Brasil a Misiones, trabajando en distintas partes hasta el año 1923, cuando se traslada a Eldorado, compra tierra en el km. 11 y empieza a plantar tabaco, yerba mate y últimamente tung. Levanto el primer Barbacua de Eldorado en el año 1928,

que hoy elabora 60.000 kilos de yerba mate canchada; en 1945 levanta un aserradero y se dedica a la explotación de madera, junto con sus hijos Arnaldo y Ervino. Es uno de los fundadores de la Cooperativa de Eldorado y fue vicepresidente de la Comisión de Fomento. Su hijo Arnaldo nació en Cerro Cora en el año 1919 y trabajó en la chacra desde muy joven, pasando luego a Entre Ríos y Posadas donde siguió los estudios secundarios: se independizó a los 21 años para trabajar en seguros; hoy es agente de la Chaco Argentino y administrador de los bienes de su padre; fue miembro del Consejo Administrativo de la Cooperativa Agrícola de Eldorado.

6-BAETKE Carlos. – Nació en Hamburgo (Alemania) en 1898. Hizo la guerra de 1914 y se trasladó a Misiones en 1924, radicándose en Bompland, luego en Além, encontrándose en 1924 en la Picada Sueca, de donde pasó a Oberá en 1937. Hizo su primera cosecha en 1928, y mantuvo su actividad de agricultor hasta el año 1937, en que se instaló en Oberá un negocio de representaciones de vino y de cervezas. De destacada actuación en los círculos obereños, forma parte de la casi totalidad de los clubs deportivos y sociales de la progresista población misionera. De su matrimonio ha tenido ocho hijos, todos nacidos en el territorio de Misiones.

7-BÁRBARO ALEJANDRO. – Antiguo poblador del Yermal Viejo, nacido en Brasil en 1897. Radicado en Misiones con su familia en 1907, vivió en Bompland y Andrade, hasta radicarse definitivamente en Oberá en 1923. Casado en 1919 con Doña María Luisa Maffini, tiene ocho hijos: Natalia, Ceferino, Octavio, Ida, Filomena, Luisa, Orlando e Ítalo. Hizo su primera cosecha en 1927, y su yerbal cubre actualmente 13 has. Planta y cosecha también tung, citrus y variedades de consumo. Pertenece a la Cooperativa Agrícola desde su fundación en 1929, e integra su consejo desde 1942.

8-BARNEY ERIK. – Nació en Suecia en 1904. El Sr. BARNEY que simboliza la cultura sueca trasladada al monte misionero llegó a América en pos de una nueva aventura, después de haber sido marino mercante durante largos años. Hizo su primera cosecha en 1932, y en la actualidad tiene 36 has. de yerba y 20 has. de tung. Integra la sociedad que instaló en Oberá la fábrica de aceites esenciales, e integra la Comisión que estudia la instalación cooperativa de una fábrica de aceite de tung. Elegido vicepresidente de la Cooperativa Agrícola de Oberá en marzo del corriente año, mucho se espera de su bien cimentada cultura y capacidad técnica, que ha puesto generosamente al servicio de la comunidad que integra y prestigia. Tiene tres hijos: Eva, Dick y Jan.

9-BARTH JUAN P. – Nació en Alemania en el 1888. Llegó directamente a Misiones en el año 1921, siendo el primer colono que ha llegado a Eldorado. Se dedicó de inmediato a la agricultura y más tarde al comercio; hoy tiene 81 has. de yerba mate y varias has. de citrus; posee también su secadero y una usina eléctrica que provee de luz y fuerza motriz a una extensa zona de la colonia. Es socio de la Cooperativa Agrícola y de la A.R.Y.A; habiendo sido presidente de la comisión de Fomento desde el año 1933 a 1934. Hombre de negocios, capaz y perseverante, supo ganarse una privilegiada situación económica, apoyando siempre, y en forma destacada, toda acción benéfica. Su actuación en Misiones demuestra el entusiasmo e industriosisidad del colono alemán, que se esfuerza por haber rendido al máximo la prodigiosa tierra misionera y extiende sin limitaciones la mano generosa a quienes recién comienzan la lucha por la vida.

10/1-BARTH PABLO. – Nació en Suiza en el año 1894, habiendo llegado al país en 1922 con su esposa y sus hijos: Pablo y Juan. Su tercer hijo Hugo, nació en la Argentina. En Bs. As. se encontró con Adolfo J. Schwelm quien lo convenció de trasladarse a Eldorado, donde llegó al mismo año, junto con la familia y su hermano Arturo. Al principio plantaron tabaco y le fue tan mal que tuvieron que trabajar en el desmonte de las propiedades ajenas para poder subsistir; luego planta yerba mate y tung. En 1938 Pablo levanta un aserradero que hasta la fecha sigue elaborando la madera del lugar, bajo la administración de Arturo. Hoy tiene 20 has. de yerba mate con el secadero propio, 60 has. de tung y 8 has. de citrus. Desde el año 1939 es consejero de la Cooperativa Agrícola de Eldorado. Luchador infatigable, poseedor de inagotable energía, siempre ha estado en la brecha, dispuesto a luchar contra la selva y a hacer producir a la tierra roja de Misiones.

12- MARIO FLORENTINO. – Nació en Posadas el 17 de octubre de 1889. Hijo de Pedro Bascary y Margarita Mendoza, se casó con Teodelinda Barreyro, con la que tiene dos hijas: Susana y María Esther. En el año 1921 ingreso de gerente en la casa Roberto Blossett Hnos. de Posadas, donde permaneció hasta 1929, cuando fue comanditado por la firma a hacerse cargo de la agencia en Apóstoles. En el año 1939 adquirió dicha agencia. Manteniéndola hasta fines de 1944 en que la enajeno. Tiene dos chacras con 126 has. Plantadas, con 74 Has. de yerba mate y varias propiedades en Posadas, evaluándose su capital en más de \$ 200.000. En 1945 se radico en Buenos Aires para facilitar los estudios de sus hijas. Fue miembro del Consejo Municipal de Apóstoles; Ex miembro de la Comisión Directiva del Club Social; indicador del movimiento en pro del teléfono, teniendo méritos personales en su realización.

13-BAUCHMAIER ULRICO. – Nació en Alemania el 27 de noviembre de 1907. Hijo de Ulrico y Rosa, casado con Margarita de Bauschmaier que le dio dos hijos: Carlos y Máximo. Vino al país en 1925 y paso el primer año en Santiago del Estero plantando algodón; en 1926 llevo a Misiones y trabajo dos años de jornalero en la chacra de Adolfo J. Schwelm en Eldorado. La primera chacra la compro junto con su padre y los seis hermanos, plantando maíz, mandioca y yerba mate. En 1942 compro una chacra con 13 has. de yerba mate y 26 has. de monte. Vino completamente sin dinero y hoy su propiedad vale más de \$ 50.000. Es socio del Automóvil Club y AERO Club de Eldorado.

14-BAYER Julio. – Nació en Alemania el 17 de abril de 1881, habiendo llegado directamente a Eldorado el día 6 de abril de 1924. Se casó con Pauline Wolff siendo sus hijos: Otto, Eugenio y Ema Else. Junto con su señora trabajaron la tierra que compraron al llegar y hoy tienen en Eldorado 14 has. de yerba mate y 8 has. de tung. En 1940 compro en Puerto Victoria una chacra que hoy abarca 30 has. de tung. Y 5 has. de potreros . Fue uno de los más entusiastas fundadores de Cooperativa Agrícola de Eldorado, formada en el 1934-35.

15-BECK KRISTIANSEN PEDRO. – Nació en Dinamarca en el año 1901. Tiene cuatro hijos con su mujer, Inger. Llegado al país en 1919, vino a Misiones en 1921, siendo uno de los primeros colonos dinamarqueses. Radicóse en Eldorado, donde actualmente posee valiosas plantaciones de yerba mate, tung y citrus. Entusiasta y activo partidario del cooperativismo, del que fue uno de los primeros impulsores en el Territorio, fue electo vicepresidente de la Cooperativa Agrícola de Eldorado 1938-1942 y presidente 1942-1946. Muy querido en la colonia, es considerado como el padre de los dinamarqueses radicado en la zona, siendo decidido protector y colaborador de cuantos recurren a su autorizado consejo, siempre eficaz y desinteresado, ha sido su norma cooperar en toda forma al adelanto de Misiones.

16-BENSON CARLOS HERIBERTO. – Ingeniero Civil Nació en Cheshire (Inglaterra) el 27 de diciembre de 1882, hijo de Cristian Benson y Elena Pearson; se casó con Sabina H. Oyharzabal, siendo sus hijos: Carlos Martin (Ing. Agrónomo), Jorge H. (Abogado) y Elsa. Vino al país en 1884 y a Misiones en 1918. Estuvo trabajando 12 años de ingeniero en el F.C.S. construyendo los puentes y más tarde la estación del Ferrocarril en La Plata: luego trabajo 12 años en las obras de desagüe en la provincia de Buenos Aires. En 1918, durante un viaje de turismo compro tierra en Concepción de la Sierra; el mismo año viajando para las Cataratas del Iguazú, conoció a Don Adolfo J. Schwelm, y en 1923, cuando se fue a visitarlo, compro una chacra en Caraguatay, donde hoy tiene una hermosa casa. Entre los numerosos cargos ocupo, mencionaremos los que a nuestro criterio son los más dignos de mención: vicepresidente de la Asociación de Pesca, de Parques Nacionales; Miembro de la Comisión Asesora de Turismo, Pesca, Planos y Guías del Automóvil Club Argentino, Secretario de la Comisión Directiva de la Sociedad "Natura", pro defensa de la flora y fauna de la Argentina; Miembro de la Comisión Ejecutiva de la C.A.Y.A.

17-BEUTTENMULLER EUGENIO. – Nació en Tuttgart (Alemania), en 16 de enero de 1914; Hijo de Frida y Eugenio Beuttenmuller. Vino a Misiones directamente de Alemania, en el año 1931 y compro monte en Eldorado, volteando y plantando yerba mate. En 1932 instaló un aserradero; luego trabajo como representante de Hugo Stinnes. En 1935 empezó a plantar tung; en 1939 se empleó en la Cooperativa como jefe de la Sección secaderos y ferretería; en 1943 ingreso en la Oleaginosa, fábrica de aceite de tung, como sub gerente y dos años más tarde asciende a gerente, siguiendo en el cargo hasta la fecha.

18-BLANES DIONISIO. – Nació en Morgarida (Alicante-España), el 14 de diciembre de 1891. Hijo de Dionisio Blanes y Rafaela Ferrandiz; se casó con Josefa Tur y sus hijos son: Dionisio y Rafaela. Llegó al país en el año 1910 y a Misiones en 1920, sin capital alguno, trabajando de agricultor en las chacras ajenas y amaestrando los bueyes para los colonos. Recién en el año 1928 pudo comprar 30 Has. de tierra empezando en seguida a plantar yerba mate y en 1935 levanto su primer barbacuá. Durante la última guerra mundial favorecido por la ubicación de sus tierras que lindan con el Brasil, y aprovechando el ofrecimiento de los capitales que algunas personas amigas pusieron a su disposición, ha realizado grandes operaciones comerciales, algunas de ellas cuenta de importante compañías de transportes de la Capital Federal. Arriesgando a veces su propia vida, pero sin faltar jamás a la confianza retribuido mercedamente y hoy tiene 400 has. de tierra con 90 has. de yerba mate, un moderno secadero con capacidad de 400 kg. diario de yerba canchada y un depósito, que representa un valor total de más de 250.000 pesos.

19-BLASER ADOLFO. – Nació en Berna (Suiza), en el año 1869; se casó con Emma Rieser que le dio cuatro hijos. Llegó al país en 1909, trabajando los primeros años con almacén y luego con tambo y una pequeña fábrica de queso en la provincia de Buenos Aires, donde permanece hasta el año 1924 cuando viene a Misiones y se radica en Eldorado. Compró tierra y plantó yerba mate, más tarde levanto el hotel Bella Vista que le perteneció hasta 1940. Es uno de los primeros cooperativistas, habiendo ejercido la presidencia de la cooperativa Agrícola del Eldorado. Vecino muy estimado y respetado por todos, el señor Blaser hace casi veinticinco años que colabora al progreso del territorio.

20-BLASIG ERIK. – Nació en Eisenach Alemania, en 1904 y emigro a la Argentina en 1924. En 1925, en los años de organización de esa zona, Blasig llegó al Yermal Viejo. Superó a fuerza de sacrificios y muchísimo trabajo todos los inconvenientes de la lucha con el monte y logra su primera cosecha de yerba en 1929 que alcanza a una cifra entre 8 y diez mil kilos de hojas. En la actualidad tiene por cupo 30.000 kilos de yerba y media hectárea de yerbal. Casado con Eduviges Paas, dio a la tierra colorada aparte de sus esfuerzos, tres hijos argentinos: Emigue, Herta y Kurt. En 1930 instala su primer barbacuá, y en 1946 un secadero propio para 170.000 kilos de yerba mate. Sus actividades de agricultor no le mantienen ajenos a los problemas de la floreciente Colonia de Oberá y forma con entusiasmo entre los colonos que intentan la reorganización de la Cooperativa Agrícola en 1939, ocupado hasta 1948 el cargo de vicepresidente del Consejo de Administración. Mereciendo el desempeño del mismo la general aprobación de la colonia a su continua actividad debe el poseer una de las más florecientes chacras de la zona, con una extensión de 43 has cultivadas, distribuidas entre yerbales plantación de tung, ramio, etc.

21/2-BOLDÚ ENRIQUE. – Nació Don Antonio Boldú, fue fundador de la firma Boldú y Cia. S.R. Ltda. de Oberá. Oriundo de España, emigro a la Argentina en busca de cielos más amplios, en el primer año del siglo, radicándose en la localidad entonces naciente de Cerro Cora, donde fundó su hogar, y la firma que hoy lleva su nombre. Iniciado en el negocio de ramos generales, y acopio de tabacos en el año 1937, evidenciando un amplio criterio comercial, se traslada a Oberá, incorporándose entonces a la firma el Sr. Gonzalo Torre, así constituida la actual razón social, agregando a los renglones explotados, la agencia Ford. Don Antonio Boldú, falleció después de una prolongada vida de trabajo en el año 1940, dejando tres hijos, mujeres dos de ellos, radicadas en Cerro Cora y Enrique, quien continúa actualmente los negocios iniciados por su padre en 1900. Dotada la primitiva Agencia Ford de modernos talleres, es posible afirmar que es difícil hoy encontrar muchos talleres mecánicos con un servicio tan completo como el de la firma Boldú y cia. de Don Enrique Boldú a pesar de los problemas que demanda la atención de un negocio de esa categoría, no ha estado ajeno a las ocupaciones propias de la vida de relación y ha intervenido exitosamente en las actividades públicas de la zona. En los años 1935/36 fue tesorero de la Comisión de Fomento de Oberá. Asimismo desempeña en la actualidad el cargo de Vicepresidente de la C.D. del Aero Club Oberá. Actualmente la firma proyecta construir en sus terrenos una monumental y moderna estación de servicio mecánico, que este de acuerdo con las necesidades de Oberá y su zona de influencia. Según

23/4/5-BONNEAU ESTEBAN, NEAU ANDRÉS y CARTEAU JORGE. –Hombres hubo que abrieron en Oberá, aun no nacida, las primera trochas al progreso. Tras ellos, llamados por la legendaria fama de la tierra colorada, llegaron los que habían de darle forma a ese progreso incipiente. Entre estos se cuenta don

Esteban Bonneau, cuyo historial misionero es una extraordinaria mezcla de trabajo, nobleza y desprendimiento. No pudiendo desligar su nombre, en esta breve reseña, del de dos meritorios amigos que coadyuvaron en su esfuerzo, Andrés Neau y Jorge Carteau. Nació Esteban Bonneau en octubre de 1898, en la Rochelle, histórica ciudad del sudoeste de Francia y emigró a la Argentina en 1929, conjuntamente con sus dos amigos. Los tres, oriundos de la misma zona de Francia; Neau nació en 1902 y Carteau en 1903. Instalados desde el principio en la Colonia Yerbál Viejo, en la sección que más tarde daría lugar a la Colonia San Martín, compraron un yerbál de 4 has., que en 1930 produjo de 7 a 8.000 kilos de yerba mate. En 1947, debido a denodados esfuerzos, al trabajo incesante con el monte y la tierra, los tres amigos tienen cupo total de 110.000 kilos pero sus plantaciones pueden fácilmente producir el doble. Las 61 has. que cultivan contienen aparte de los yerbales, plantaciones de tung, citrus, ramio etc., habiendo plantado Bonneau viñas para su propio consumo. Se casó con Rosa Courrege y tiene dos hijos argentinos, Ramón y Georgina, Cooperativista convencidos, dedicaron todos sus esfuerzos a tal labor en el seno de la Cooperativa Agrícola de Oberá, hasta que Bonneau es llamado a ocupar la presidencia del consejo directivo en 1942, que desempeña brillantemente hasta ahora. No se detuvieron en esos las luchas cooperativistas del señor Bonneau. Conocedor de esfuerzos realizados por el ingeniero agrónomo Alfredo Rodríguez, en pro de la constitución de una Federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones, secundo en lo posible aquella iniciativa, y después de laboriosas gestiones se logra la formación de la Federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones LTDA., con personería jurídica acordada el 22 de septiembre de 1939, y cuya presidencia actualmente ejerce. Al cabo de menos de veinte años de residencia en Argentina, bien merece ser considerado un digno hijo de nuestra tierra, eligió como patria adoptiva y a la que dio y dará por mucho tiempo muestras claras de su devoción constructiva. Ocupa en la actualidad la presidencia de la Cooperativa Agrícola LTDA. de Oberá; la de la federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones, la de la comisión de Fomento de la Colonia San Martín; la de la filial San Martín del Centro Agrario Yerbatero Argentino y la vicepresidencia primera C.O.P.I.S.A. Sus compañeros de aventura no han estado ajenos en todas sus actividades, tal como era de esperar de hombres de semejante espíritu constructivo. Andrés Neau es director de C.O.P.I.S.A. y secretario de la Comisión de Fomento San Martín.

26-BOSSY JULIO GUALTERIO. – Nació en Neuchatel (Suiza) el 7 de agosto de 1896. Hijo de Oscar Bossy y Clara Kumzli, se casó con Scule Francine, siendo sus hijos: Erich, Juan Miguel y Genoveva. Vino directamente de Suiza a Misiones en el año 1928 y compro una chacra de 100 Has. en la que planto 36 Has. de yerba mate, ocupándose simultáneamente de construcciones. En 1938 se trasladó a Carataguay para hacerse cargo de la administración del establecimiento yerbatero “La misionera” S.A., siguiendo en el cargo hasta 1947. En 1941 compro 130 Has. de monte de Puerto Gisela, desmontando y plantando 30 Has. de tung. En 1942 planto 15 Has. de tung. En su chacra de Santo Pipo, valuándose sus propiedades ahora en \$ 200.000. Del año 1939 al 1946 fue presidente de la comisión de Fomento de Carataguay, siendo conocidos sus méritos en el levantamiento de escuelas y el arreglo de caminos. Es presidente de la comisión local de la A.R.Y.A.

27- BOTHNER ERNESTO – Nació en Lochgau (Alemania), en el año 1910. Hijo de Luis Bothner y María Gauger: se casó con Ida Noller que le dio tres hijos. Vino con sus padres y tres hermanos atraídos por la intensa propaganda que en Alemania hizo J. Schwelm, llegando al Eldorado el 4 de diciembre de 1923, primeramente trabajo en la chacra de sus padres, plantando maíz, mandioca y luego yerba mate; más tarde compro su propia chacra donde hoy tiene 28 has. de yerba mate y 6 has. de tung. Su familia se cuenta entre las primeras que vinieron a colonizar Eldorado.

28-BOTHNER ODD. – Nació en Halstad, Noruega, en 1903 y se radico en Misiones, Oberá en 1927. Constituye una de las figuras más representativas de la colonia nórdica y alterna sus actividades de agricultor con la explotación de aserraderos, secaderos de yerba mate, explotación forestal e impulso labor en una concesión para la explotación de yerbales vírgenes en la zona boscosa del nordeste de Misiones. La diversidad de sus negocios, no le ha impedido integrar nuevas sociedades industriales especialmente la de destilación de aceites, esenciales cítricos, siendo socio de la fabricas instaladas en Obera y Azara. Deportista de aficiones también diversas, es un consumado aviador y actúa brillantemente

en las actividades del Aero Club de Oberá, dedicando también preferente atención para el juego del ajedrez, habiendo detentado durante algunos años el título de campeón de zona de Oberá. Casado con Dolly A. Kallsten, tiene tres hijos: Liv, Juan Einar y Odd Víctor.

29-BOURDIN JOSÉ. – Nació en Brasil el 11 de septiembre de 1898. Hijo de Antonio Bourdin y Ángela Fiorezze, se casó con Victoria Comoretto, que le dio 11 hijos. Llegó a Misiones en el año 1921, pasando un tiempo en San Javier y el mismo año llega a Oberá para quedarse hasta 1936, cuando paso a la Picada Sarmiento, donde vive hasta la fecha. El principio fue pesado y tuvo que trabajar en las chacras ajenas para poder dar de comer a su mujer y a sus hijos; hoy tiene plantaciones de yerba mate y tung. Es socio de la Cooperativa Agrícola y de la A.R.Y.A. es fundador del secadero Sarmiento que presta mucha utilidad a los socios que lo levantaron con el propio esfuerzo.

30-BRANCHINI SIGFRIDO. – Nació en la ciudad de Buenos Aires en el año 1902, educado en Italia, graduóse en aquel país de agrónomo, dedicándose al estudio de la filoxera, enfermedad se la vid. Sirvió en el ejército italiano y realizó la campaña por la reconquista de Tripolitania, regresando en 1924 a la Argentina, para radicarse en Misiones, en la colonia de campo Ramón, un año después. Hizo su primera cosecha de yerba en 1933, cosechando en 1947 hasta 86.000 kilos. Complementa la explotación rural con plantaciones de tung y citrus. Fue presidente de la Comisión de Fomento de Campo Ramón y actúa como tasador del banco de la Nación Argentina.

31-BRANDT ARLINDO ARNO. – Nació en Montenegro (Brasil), el 7 de octubre de 1913. Hijo de Pedro José y María Schu, se casó con Érica Seidel y tienen tres hijos: Martha, José Osvaldo y María Teresa. En 1934 llegó directamente a Puerto Rico sin más dinero que cinco pesos. El primer tiempo trabajo en un almacén del pueblo, formando en 1936 la firma P. José Brandt y Cia., que trabajo en ramos generales y elaboración de madera. En 1943 se disolvió la sociedad y desde entonces se dedica al aserradero que paso a ser de su propiedad. Tiene, además 16 has. de citrus y 25 has. de tung, calculándose su valor total en 200.000 pesos.

32-BRANDTS ENRIQUE. – Nació en M. Gladbach, Renania, Alemania, el 2 de abril de 1904. Hijo de Ricardo Brandts y Ana Laurenz, se casó con Lis Durkop, siendo sus hijos: Carlos Gerardo y Enriqueta. Se recibió de bachiller y aprobó tres semestres de la Facultad de Ciencias Económicas en la Universidad de Berlín, abandonando luego, para trasladarse a la Argentina, donde llegó en abril de 1931. En agosto del mismo año viene al Eldorado, instalándose con el negocio de ferretería y materiales de construcción en un galpón del km. 2, con el capital de \$10.000 que traía de Alemania. En 1932 se le incendia el negocio, perdiendo todo, inclusive sus efectos personales, por carecer de seguro. Con la poca mercadería salvada y las cuentas a cobrar, valuado todo en pesos 2.000, vuelve a empezar de nuevo, en el mismo lugar, para trasladarse en 1934 al km. 7 al nuevo local de su propiedad. Su capital hoy pasa de pesos 100.000. Activo deportista, fundó en el año 1939, conjuntamente con el Sr. Roberto W. Lowe, el antiguo club deportista “Los Tucumanos”, ejerciendo desde 1942 la presidencia del mismo. Participo, también, en la fundación de la Industria Oleaginosa S.A. de Eldorado. Desde hace diez años es campeón local de tenis, habiendo participado en varios campeonatos territoriales con destacada actuación. Es uno de los mejores ajedrecistas altoparanaense, cuyo buen prestigio defendió en el campeonato de Misiones, realizado en 1944 en Posadas.

33-BRUENNER CARLOS. – Nació en Baviera, Alemania, en 1894. Agricultor de tradición, después de servir en la guerra de 1914, emigró a la Argentina, en 1923, radicándose en Oberá en 1927. Planta yerba mate, tung, mandioca y variedades en consumo. Casado con María Barabar Kalkee, tuvo en su esposa una eficaz colaboradora relatando ahora los esposos Bruenner que en sus comienzos ellos solos talaron 12 has. de monte. Hizo su primera cosecha en 1932 y cosecha actualmente alrededor de 30.000 ks. Tiene cinco hijos nacidos en la Argentina: Carlos, Rita, Albino, Herna y Hugo.

34-BUENO ANTONIO. – Nació en Brasil en el año 1897, hijo de Antonio Bueno y Francisca Rioseco; Se casó con Rada Chemes. Vino de Brasil a Misiones en el año 1911, y con su padre instala un aserradero en los montes de Taranco. A la vez se dedican a la cria de ganados y más tarde empiezan a plantar arroz,

pero lo abandonan por inconvenientes. En 1921 se va a Paraguay y siembra arroz con buenos resultados, pero debido a la revolución de 1922, vuelve a la Argentina. De 1930 trabaja en Santa Ana y luego se emplea con Francisco Panza; en 1932 se hace cargo de la sucursal que esta casa comercial abrió en Eldorado, permaneciendo en su puesto hasta la fecha.

35-BYLING LUIS. – Nació en Dinamarca en el año 1887. Vino al país en 1916, trabajando primeramente de agricultor en la provincia de Buenos Aires, hasta que en el año 1921 llegó a Misiones, siendo uno de los primeros dinamarqueses arribados a la colonia de Eldorado. Después de su muerte, en el año 1936, tomó la administración su esposa, Cristina Vda. De Byling, que hoy tiene 33 has. de yerba mate, 20 has. de tung y 2 has. de citrus. La viuda de Byling ha demostrado grandes dotes de administradora, que se evidencia en la prosperidad de los cultivos iniciado por su marido, hace más de veinticinco años.

36-COLL LUIS CANTIAGO ESTEBAN. – Nació en Buenos Aires el 4 de enero de 1909. Hijo de Jaime Coll y María Morera, se casó con Macedonia María Bertrán, siendo sus hijos: José Luis y Alicia María. Se recibió en la Facultad de Ciencias Exactas, Física y Naturales de la Universidad de Buenos Aires. En 1932 trabajó en la empresa Lorenzo Dagnino Pastore, en Buenos Aires, y fue mandado el mismo año a Oberá, donde permaneció hasta 1935, cuando vino a Posadas para hacerse cargo de la sección técnica de la Municipalidad, cargo que desempeñó hasta 1937 en que renunció para dedicarse a su profesión. En el año 1943 fue designado interventor municipal de Posadas, renunciando en 1947. En 1930 fue nombrado profesor de matemáticas en el colegio Nacional Mariano Moreno en la Capital Federal; En 1931 dictó la cátedra de electro-técnica en la escuela 180 de Matanzas, prov. Buenos Aires, el mismo año dictó los cursos de Física para ingreso en la Facultad de Ingeniería en Buenos Aires, y fue jefe de trabajos prácticos de física en la misma facultad, curso del profesor ingeniero Carlos Pascali; en 1936 fue designado tasador del Banco Hipotecario. En Misiones realizó numerosas obras, destacándose el peristilo del cementerio, el edificio de la Exposición, club Social y el Patronato de Menores, todo en Posadas, Automóvil Club de Oberá, Estación Servicio de Y.P.F. en Concepción de la Sierra, L.N. Além y Oberá etc. Fue presidente del Aero Club del Patronato de Menores, socio del Club Social, Rowing, Soc. de beneficencia, bomberos, etc. Vive en la calle Colon 577, teléfono No 491.

37-CORTES JUÁREZ JOSÉ ENRÍQUEZ. – Nació en Málaga (España) el día 20 de septiembre de 1887. Reside en el país desde octubre de 1895 y en Misiones desde 1918. Hijo de José Cortes Losano y Trinidad Juárez Cabrero. Se casó con Encarnación Juárez Santi. Sus hijos son José, Juan Ernesto, Enrique Luis, Cándido Rafael, Horacio, Gerardo, Marcelo Leandro, Rogelio Alfonso, Hipólito Argentino, Trinidad, María Ester, Abelardo Bartolomé, Irene y Margarita Leonor. Estudio hasta el cuarto año de pintura de la Academia de Bellas Artes. Fue presidente de las comisiones pro festejo patrio del barrio Villa Urquiza, desde muchos años atrás. Principalmente en los asuntos de pavimentación, aguas corrientes y luz en Villa Urquiza. Participo en la exposición de pintura organizada por el diario "Buenos Aires" de la Plata, donde el único premio fue la admisión de los cuadros (1910). Es socio del Touring Club Paraguayo; Club Social de Villa Urquiza; Sociedad Española y Cooperadora Policial de seccional III a. Domicilio particular y comercial: Avenida Marconi 152, tel. 353.

38-COSTA JULIO. – Español- Nació en 1885 en Sabadel, Barcelona. Hijo de Isidro Costa y Eulalia Boadella. Llegó en 1912 por poco tiempo, radicándose en el territorio en 1927. Trabajo por su cuenta instalándose con ferretería y artículos de construcción en la sociedad con Emilio Gottschalk hasta que en febrero de 1931 se disolvió la sociedad. En la actualidad posee el negocio del ramo más grande y mejor surtido de Misiones, con 20 empleados. Es socio del Patronato de Ciegos, de la Cooperativa Escolar el Club Social y de la Sociedad Española de Beneficencias.

39-COSTE ARMANDO. – Nació en Albeville (Francia), el 26 de agosto de 1880. Reside en el país desde el año 1885 y en Misiones desde 1925. Hijo de Emilio Coste y Margarita Bordo. Se casó con Clara Baker con la que tiene tres hijos: Margarita, Arturo y René. Curso estudios secundarios. Al llegar a Misiones compró 16 has. de tierra y se dedicó a plantar yerba mate. Con el tiempo fue agrandando su propiedad hasta llegar a tener hoy 45 has. de yerba mate con su propio secadero y 8 has. de tung; lo que representa un valor de \$ 100.000. En el año 1926 trajo el primer camión a Montecarlo, cuando se formó la

Comisión de Fomento, fue su primer presidente. Durante muchos años formo parte de la comisión directiva de la A.R.Y.A.; en Posadas y desde que se fundó la comisión local pro lucha contra la langosta, es uno de sus más activos miembros. Aficionados a los deportes, había llegado a jugar en la primera de Alumni de Buenos Aires, y actualmente es un entusiasta organizador de todas las actividades deportivas de la colonia.

(IDEM)-COSTE ARTURO – Nació en Albertville (Francia) el 28 de agosto de 1880, habiendo llegado al país en 1885, con sus padres Emilio Coste y Margarita Bordo. En 1925 viene a Misiones, comprando 16 Has. de tierra en la colonia Monte Carlo y se dedica a plantar yerba mate. Con el tiempo fue agrandando su propiedad hasta llegar a tener hoy 45 has. de yerba mate con su propio secadero y 8 has. de tung. En 1926 trajo el primer camión a Monte Carlo y cuando se formó la Comisión de Fomento fue su primer presidente. Durante varios años fue miembro de la Comisión Directiva de la A.R.Y.A. y desde que se formó la comisión local pro lucha contra la langosta es uno de sus más activos hombres. Aficionado a los deportes, había llegado a jugar en la primera de Alumni en Buenos Aires, y actualmente es el entusiasta organizador de todas las actividades deportivas en la colonia. Casado con Clara Baker, tiene tres hijos: Margarita, Arturo y René.

40-CHAMORRO CRISTINO. – Nació en Posadas el 20 de enero del año 1902. Hijo de Francisco Chamorro y Francisca Correa. Se casó con Ramona Pomar, siendo sus hijos: Manuel y Cristino. De cuna humilde, que trabaja en el correo para poder costearse los estudios, habiéndose recibido de Escribano Publico Nacional en el año 1926. En 1933 fue electo presidente del Honorable Consejo Municipal de Corpus y en 1936 fue presidente de la Comisión de Fomento de Eldorado; es socio fundador y varias veces presidente del Club Social de Eldorado, socio de A.R.Y.A. y miembro del Consejo Directivo de la Cooperativa Agrícola. La formación de la Asociación Mutualista y Cultural para obreros de Eldorado, que actualmente preside, puede decirse que es obra suya, porque su realización y el funcionamiento se deben principalmente a él y a los señores: Dr. Álvaro Ogarra, Andrés Eriksen, Pedro Beck, Ramón Cristensen, Máximo Moll y la Cooperativa Agrícola de Eldorado. Es uno de los principales caudillos del radicalismo misionero, habiendo sido electo Presidente de la Convención, realizada a fines de 1942.

41-CHRIST ERNESTO. – Nació en Reinsber, Alemania, el 9 de enero de 1912. Hijo de Federico Christ y María Preuninger. Se casó con Marta Behr y tienen dos hijos: Marta y Ricardo. Vino de Alemania en el año 1932, radicándose en Puerto Rico, donde con 200 pesos abrió una pequeña carpintería, siguiendo con la misma hasta hoy. En 1945 compra una chacra de 35 has., plantando maíz, mandioca y demás productos de la región. En 1944 fue electo miembro del Consejo de Directivo de la Cooperativa Agrícola de Puerto Rico y en 1947 presidente de la misma.

42-DARU OSCAR EUGENIO. – Nació en Buenos Aires el 24 de enero del año 1914, hijo de José Daru y Benigna Jaun, se casó con María Elena Espejo que le dio dos hijos: María Elena y Oscar Rafael. Se recibió en la Facultad de la Medicina de la Universidad de Buenos Aires en el año 1939 y trabajo en el Hospital Muniz, Hospital Rivadavia y el Hospital Municipal de General San Martin. En 1940 vino a Monte Carlo a pedido del señor Bossy, por haber carecido esta colonia de servicio médico. Poseedor de todas las condiciones para ser un buen médico de campaña, es decir, humano, desinteresado, capaz, incansable y de trato familiar, se ha hecho querer por todos y ha realizado una tarea verdaderamente digna del mayor elogio en beneficio de la salud de la población. Fue presidente de la Comisión de Fomento de 1944 a 1946 y forma parte de la Comisión Directiva del Club Social.

43-DEGENER OTTO. – Nació en el año 1898 en Heiningen. Se casó con María Luisa Jansen y tienen tres hijos. En 1921 llevo a Paraguay (Encarnación). Luego regreso a Buenos Aires y de allí Neuquén, de donde con tres amigos a pie llegaron a Bariloche y cruzaron la cordillera. Permaneció en Rio Negro hasta 1924 cuando volvió a Alemania y después a Buenos Aires. Compro una lancha y navegando un mes a Posadas. Después vino a Eldorado en km 3 levanto un almacén bajo una carpa, teniendo un árbol por mostrador y en 1927 se instaló en km 2. Obtuvo la concesión de la Ford, y se separó de sus socios. Compro tierra en sociedad con un amigo trabajando hasta 1928, plantaron yerba y tung. Luego se

separaron y al año siguiente viajó a Alemania para casarse. Posee 20 has. de tung, 13 has. de citrus y 37 has. de yerba mate. Es socio del club de la Cooperativa.

44-DE MARCHI VÍCTOR. – Nació en Belluno (Italia) en el año 1899, en el hogar de Emilia y Pedro de Marchi. Después de una vida andariega, durante la cual recorrió Holanda, Alemania, Inglaterra, Francia, Australia y el Norte de África, viene a la Argentina en el año 1923, trabaja de mecánico en Buenos Aires hasta el año 1925, cuando decide venir a Misiones guiado por la intensa propaganda que se realizaba sobre la colonización de Eldorado. Compró tierra, plantando yerba mate (16 has.); en 1935 plantó tung y en 1938 citrus. De 1931 a 1940 tuvo una empresa de colectivos. Es casado y tiene tres hijos. Forma parte de aquel pequeño grupo de italianos que llegó al Territorio para brindarle su fe y sus esperanzas.

45/6/7-DIEM GUILLERMO, OTTO Y GUILLERMO (H.) - Nació en Alemania en 1877; Se casó con Paulina Rieker, con la que tuvo tres hijos: Otto, Guillermo, Eugenio, que falleció en la guerra contra Polonia. Otto nació en Grossgaarrtach en 1904. Se casó con Eugenia Weckerte; Guillermo nació en 1905 y está casado con Elsa Siegel. Unos amigos residentes de Monte Carlo siempre le hablaban elogiando a Misiones y por eso decidieron venir al territorio. Llegaron en 1925, comprando tierras donde plantaron yerba mate y tabaco. Hasta 1929 los hermanos trabajaron juntos con el padre, y desarrollaron sus actividades como acopiadores de tabaco. Actualmente, Otto posee trece hectáreas de yerba mate y 26 de tung. Guillermo tiene 12 hectáreas de yerba mate y 10 de tung. En cuanto al señor Diem (padre) fue uno de los primeros colonizadores de Eldorado y ahora goza del fruto de más de veinte años de labor de la tierra colorada.

48-DIESEL OTHELO– Nació en Hohenau (Paraguay) el 30 de noviembre de 1911, habiendo llegado en el año 1929 directamente a Misiones, juntos con sus padres, Alfredo Diesel y Amalia Scheller. En la carpintería de su padre, en Eldorado, aprendió el oficio y en 1931 se instaló por su propia cuenta en el mismo pueblo con un capital de \$1.000. En 1937 se trasladó a Puerto Rico, donde actualmente tiene carpintería mecánica, especializada en fabricación de muebles, puertas, ventanas y carrocerías para automotores. Posee también una chacra con 14 has. de citrus. Se casó con Wanda Matías y tienen un hijo de nombre Federico.

49-DOSE ALBERTO. – Nació en Buenos Aires el día 4 de febrero de 1897, hijo de Carlo Dose y Esther Obligado. Vino a Misiones en el año 1942 para hacerse cargo de las 6000 Has. de tierra sobre la costa paraguaya, que 60 años atrás compraron sus padres y que hoy le pertenecen por herencia. Al mismo tiempo compró 230 has. sobre la costa Argentina, a la altura de Santo Pipo donde plantó 30 has. de tung. Tiene su propio puerto, llamado Ñacanguazu y una hermosa casa, recientemente construida con todo confort.

50-DURIAN FEDERICO (falleció en 1931).- Nació en 1863 en Windberg. Casado con María Gots (falleció en 1921), tuvieron doce hijos. Varios de los varones: Otto, Hernán, Pablo, Ricardo y Alfredo vienen en Eldorado. En 1913 llegó al sur de Brasil con sus doce hijos y permaneció allí hasta 1919, cuando vino a Misiones (Montecarlo) acompañado por cinco de sus hijos, para preparar una chacra y una casa. Meses después llegó su mujer con los demás hijos. Vivieron en Montecarlo hasta 1921, año en que falleció la mujer por falta de médico y medicinas, toda la familia estuvo enferma. El señor Schwelm se enteró por amigos del Brasil y lo fue a buscar en su lancha, encontrándolos enfermos. Los trajo al Eldorado donde trabajaron en una chacra hasta que cada uno formó su hogar. Tras una larga dolencia fallece en un hospital en Buenos Aires el 15 de octubre de 1931.

51-DURIAN HERNÁN. – Nació en 1896. Se casó con Clara Wendnagel con la que tuvo cuatro hijos. Llegando a Montecarlo en 1920, trabajó con su familia volteando las primeras 18 Has. y construyendo la casa. Al año siguiente trabajó en la quinta de Schwelm, que luego lo nombro vendedor de tierras. Cuando en 1924 se formó la compañía Eldorado, permaneció en su puesto. En 1926 se casó en Buenos Aires. Posee 22 has. de yerba mate, 42 Has. de tung y 5 Has. de citrus. Es socio del club de la Cooperativa y de la Oleaginosa.

52-ERIKSEN ANDRES.- Nació en Dinamarca en septiembre de 1884. Hijo de Hans Eriksen y Cristina Neilsen. Se casó en 1929 con Cristina Haidinger, que le dio dos hijos: Gustavo y Jorge. Llegó al país en el año 1905, trabajando los primeros años de jornaleros, tomando luego en arriendo tierra y plantando trigo y papas en Tres Arroyos, Balcarce y Mar del Plata. En vista de la suerte adversa decide por fin trasladarse a Misiones, donde llega en el año 1922, desembarcando en Eldorado con \$ 20, dos bolsas de papas y un surtido de semillas de verduras. Un colono le prestó un pedazo de tierra donde plantó papas y las demás semillas, con lo cual ganó lo suficiente como para comprar 25 has. de tierra, pagando una parte y el resto a plazos, plantaba yerba mate para lo demás y lo que ganaba lo invertía en su chacra. Hoy tiene 200 has. de tierra, con plantaciones de yerba mate y citrus, auto y casa con todas las comodidades, valuándose su capital en más de 80.000 pesos. Es tesorero del Club Social de Eldorado y vice-presidente del Club Danés La Esperanza.

53-ERNST GUSTAVO. – Nació en Winterthur, Suiza, el 10 de septiembre de 1903, en el hogar de Ricardo Ernest y Elisabet Sulzer. Se recibió de Ingeniero Agrónomo en la escuela Politécnica de Zurich (Suiza). Vino directamente a Puerto Esperanza para emplearse en la compañía Yerba S.A.; en 1927 se asoció con Alfonso Scherer, formando la firma Ernst y Scherer, cuyo establecimiento monte; en 1931 levantaron un secadero con capacidad de producción de un millón de kilos de yerba canchada. En 1935 formaron una nueva sociedad: Ernst, Scherer y Cia. cuyo establecimiento “Carolina” tiene 808 Has. con 25 has. de yerba mate y 150 de tung, actuando completamente aparte de la anterior. También participa en la C.I.M. (Cultivos Industriales de Misioneros) que controla una superficie de 3.090 has. con 300 has. de tung. Es apoderado conjuntamente con Scherer, de la colonia Istueta S.R. Ltda. Estando empeñados en colonizar las 45.000 Has. de esta colonia. Ocupó varios cargos en la Comisión de Fomento de Puerto Esperanza siendo actualmente vice- presidente. Vino a Misiones sin dinero y hoy tiene más de un millón de pesos.

54-ESCOBAR ALARICO. – Nació en Santo Tome (Corrientes), el 13 de septiembre de 1892. Hijo de Honorio Escobar y Juana Peluffo. Se casó con Elba French Matheu, con la que tiene tres hijos: Elba Nélide, Alarico y Raquel Judith. Se recibió de escribano nacional en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires. En enero de 1922 vino a Apóstoles y se estableció para ejercer profesión. Con el tiempo iba comprando tierra y hoy una chacra de 85 has., con 60 has. de yerba mate. En 1922 llegó con lo más indispensable para instalar una modesta oficina y hoy sus propiedades representan un valor de medio millón de pesos. En dos oportunidades preciso del Consejo Municipal de Apóstoles. Es una de las figuras más destacadas de la localidad que actúa con éxito alentando toda iniciativa de carácter cultural.

55-ESCUADERO BROZ GENEROSO JUAN. – Nació en la Coruña, España el 24 de junio de 1896. Hijo de Generoso Escudero y Purificación Broz. Se casó con Dominga Valentina Costa. Vino a la Argentina en el año 1915 para revalidar su título, asistiendo a las clases de la Facultad de Ciencias Económicas de Buenos Aires. Simultáneamente se hace cargo de la contabilidad de la firma Juan Escudero, en el renglón azúcares; pocos meses más tarde se hizo cargo de la casa central que, en la ciudad de Tucumán tenía su tío Juan Escudero, consignatario de azúcares de los ingenios tucumanos. Trabajó a su nombre durante 12 años, ampliando el negocio con el de representaciones para la importación de conservas españolas. Financiando el contrato social de la firma Escudero y Ferrero en el año 1927, se traslada a Posadas, consro Cia., hasta que en el año 1935 se independizó, instalando el Molino de Yerba Mate de Generoso Escudero, con el que sigue hasta la fecha, elaborando la renombrada marca “La Mañanita”. Desde la fundación del Mercado Consignatario de la Yerba Mate Nacional Canchada, en el año 1936, es agente del mismo. En 1941 dedicó especial atención a la implantación de los cultivos de yute, siendo socio de la “Yutextil” S.A. Com. Ind. Resp. Ltda. que cuenta con los principales semilleros fiscalizados de yute y plantaciones de Alvear, Corrientes. Fue vicepresidente de la Primera Muestra del Trabajo Regional y Secretario de la Segunda; fue durante seis años contador en las listas de los Juzgado Letrados de Misiones; Ex – presidente del Rotary Club de Posadas y ex – presidente del Itapuá Tenis Club, etc. Su domicilio comercial: Córdoba 269, tel: 673; Particular: Rioja 271. Tel: 2209.

56-ESTÉVEZ ANTONIO JOAQUÍN. – Nació en Portugal en 1904. Radicado en la Argentina en 1923, trasladándose a Misiones a Campo Ramón en 1929. Sus primeros años fueron de una dureza extraordinaria pues carecía por completo de recursos, y para levantar su chacra debió sufrir privaciones sin cuenta. Casado con Rosalina Estévez, su esposa contribuyó a levantar la casa en que viven y el secadero para su producción de yerba. Tiene cuatro hijos: Idelmari, Rosalinda, Carmen y Antonio. Su yerbal cubre 10 has. y planta tung y variedades para consumo familiar.

57-ESTÉVEZ MANUEL JOSÉ. – Nació en la provincia de Miño, Portugal en 1883. En pos de mejores oportunidades emigra a la Argentina en 1905. Traía como capital, su oficio de albañil en piedra y su juventud. Radicándose en primer término en Villa María, Córdoba, donde trabajó en la agricultura de la zona. El portugués no estaba dispuesto a que fuera su trabajo la base de la fortuna ajena, y pronto abandonó Córdoba para radicarse en Olavarría-Prov. de Buenos Aires, donde empezó a trabajar en la cátedra de granitos. En las cátedras trabaja hasta 1926. Veinte años de actividad, y de ellos extrae muchos recuerdos. Y llegando 1926, en compañía de Francisco Rodríguez, Manuel José Pires y Manuel José Rodríguez, se traslada a Misiones, a conquistar esta vez la roja tierra misionera. Trajeron un capitalito para los cuatros pero de poco servía el dinero, todo era muy caro y muy difícil de conseguir. Se instalaron en pleno monte y durante dos meses estuvieron sin poder comunicarse con su vecino más próximo que era Don Erik Blasig. Después lograron abrir el pique que unía las dos chacras. “El trabajo era rudo- dice Estévez- pero no era lo peor, lo grave eran los mbariguy. Nos dejaban las orejas tan irritadas, que solo podíamos acostarnos boca arriba, pues no soportábamos ninguna presión sobre ellas”. Pero a fuerza de voluntad el monte fue cayendo. En 1930 se logra la primera cosecha de yerba: 2.500 kilos. En 1946 Estévez tiene un cupo de 23.500 kilos y su yerbal puede producir 80.000 kilos planta además tung y citrus.

58-EVERKEN HERNÁN.- Nació en Bad lippspringen, Alemania, el 23 de febrero del año 1907, hijo de Carlos Guillermo Everken y Johanna de Sprick. Se recibió de médico en la Facultad de Medicina de la Universidad de Bonn en el año 1931, ejerciendo luego en las clínicas universitarias de Dusseldorf y en hospital Alemán de Londres. En 1935 viaja a la Argentina y revalida el título en la Facultad de Medicina de Buenos Aires, trabajando mientras en el hospital Alemán de la misma ciudad. Se especializó en cirugías y urología. En 1941 vino al Eldorado donde ejerce hasta la fecha. Durante tres años fue director médico de la sala de los primeros auxilios de Eldorado, trabajando ad honorem.

59-FANK FRANCISCO. – Nació en Brasil en el año 1889. Hijo de Juan Fank y Fea Simonnis, se casó con Ana Fischer, siendo sus hijos: Ricardo, Reinaldo y Adolfo. A Misiones vino directamente de Brasil, en el año 1908, llegando hasta L.N. Alem donde quedó seis meses trabajando en desmonte; luego regresa a Brasil de donde trae 56 inmigrantes y los guía hasta Cerro Cora para voltear el monte en el lugar que es hoy Olegario V. Andrade; todos estos inmigrantes se quedaron en la Argentina. En 1918, a pedido de Bohn y Fischer, va a Paraguay para organizar y administrar la Colonia de Bella Vista, que es hoy unas de las más ricas y progresistas colonias del Paraguay; durante los seis años que pasó allí, había levantado un gran almacén que proveía a todos los establecimientos de la zona. En 1924 viene a Puerto Rico y se instala con un pequeño almacén agrandándolo hasta llegar a ser hoy el más importante del pueblo. Cuando llegó a Puerto Rico trajo a un experto en tabaco e hizo enseñar a los colonos a plantarlo; Gracias a ese empeño suyo, el tabaco de Puerto Rico es considerado el mejor de Misiones y constituye un considerable aporte a la economía de la región. La casa FCO. FANK es la principal acopiadora de tabaco y su sello es una garantía de calidad para las fábricas del país. Entre numerosos y valiosos aportes al progreso de la colonia, vale destacar el campo de aviación que es obra suya.

60-FAUBEL JOSÉ. – Nació en Australia en el año 1901; Se casó con Florentina Haidinger, con la que tiene tres hijos, vino directamente de Australia a Eldorado y con el dinero que trajo levantó un aserradero que a los dos años vendió. En 1935 levantó una casa en la costa del arroyo del Piray Mini donde cruza la balsa para el Puerto Victoria, que hoy es el balneario preferido de la colonia; plantó naranja, tung y frutillas. Siempre dispuesto a colaborar en el progreso de Eldorado, fue él quien donó los materiales de confeccionar los bancos y las mesas para la escuela Nacional n° 129, aun antes de haberse instalado sus aulas. Es el más entusiasta aficionado a la pesca y la caza, empleando la mayor parte de su tiempo libre en

recorrer los montes; es amigo de una tribu de indios en Paraguay, a los que periódicamente visita organizando cacerías. Está preparando un libro que llevara por título: “Veinte años de caza y pesca en Misiones”.

61-FAUSCH JORGE. – Nació en Seewis (Suiza) el 20 de mayo del 1900, hijo de Jorge Fausch y Berta Zangger, casado con Paula Fuczek, tuvieron cuatro hijos: Felicitas, Evelina, Elisa Bertha y Juan Pedro. Llego al país en 1921 y a Misiones en 1924, arribando con solo \$300 trabajo de capataz hasta el año 1930 comprando entonces 30 Has. de tierra a las que más tarde iba agregando nuevos lotes. Hoy tiene 25 has. de yerba mate, 16 has. de tung, 12 has. de potrero y 120 has. de monte, sumando a todo esto la Hotelería Helvetia de Monte Carlo, su casa propia, las demás mejoras y el ganado. Fue secretario de la Comisión de Fomento de Caraguatay desde el año 1938 a 1940, participando siempre de todas las actividades tendientes a marcar el progreso de la colonia. Espíritu selecto, de apreciable cultura, el señor Fausch, después de muchos años de lucha subviene a los estudios de sus hijos en la Capital Federal coronando sus aspiraciones íntimas.

62-FERREIRA FLORENTÍN CIRIACO. – Nació en Posadas el 8 de agosto de 1884. Hijo de Pilar Ferreira y de Felipa Dolores Florentín; Se casó con Celestina Anastasia Gallardo, sus hijos son: José, Esther Aramis, Julio Cesar, Luis Ángel, Alba Clara, Celeste Aurora, Nelly Dora y Nilda Beatriz. Delegado antes la Asociación de Deportes del Territorio de Misiones, Vocal de la defensa antiaérea pasiva, primer vocal de la comisión de Fiesta de la Yerba Mate, miembro de la Universidad Popular de Misiones y de la Cámara de Comercio e Industria de Misiones. Contribuyó a la modificación de la reglamentación de la Ley N 12.236 referente a amplificación, en la zona yerbatera, de la experiencia realizada en sus fundaciones. Trabajo en contabilidad en la casa Domingo Barthe S.A. y luego en la casa Juan B. Mola y Cia. Después fue secretario – tesorero de la Municipalidad de Posadas. En 1933 desempeño por poco tiempo el cargo de contador – tesorero de la Gobernación de Misiones. De 1933 a 1936 fue contador de la empresa Ing. Luis Pastoriza Ltda. S.A. y desde 1936 a la fecha jefe de sección Regional de la Dirección de la Yerba Mate.

63-FEDORISCHAK JORGE. – Nació en Apóstoles Misiones, el 23 de febrero de 1908. Hijo de tesorero Fedorischak y María Holavachuk; está casado con Julia Komisarski. A la edad de ocho años empezó a trabajar en la chacra de sus padres y en 1923 se empleó en un taller de herrería. Volviendo en 1924 a trabajar la tierra, en 1928 se traslada a Posadas trabajando de herrero y más tarde de carpintero, hasta el año 1937 cuando se instaló por su cuenta con una librería, con el tiempo fue agregando nuevos renglones, hasta tener hoy una de las casas de comercio mejor surtidas de Posadas. En 1947 compro 82 has. de monte en la colonia San José y a principios de 1948 instalo un aserradero en Cerro Azul, juntos con sus tres hermanos. Actuó en el Círculo Católico Obrero por espacio de 15 años ocupando distintos cargos, inclusive la presidencia. Es uno de los fundadores del Club Ciclista de Posadas y actúa en forma entusiasta y eficaz en las demás instituciones deportivas y culturales. Es también fundador del Partido Laborista de Misiones, siendo su primer presidente. Se inicio en el comercio con un capital de \$ 1.000, estimándose que es hoy superior a \$200.000.

64-FLECK OSVALDO. – Nació en Witemberg, Alemania, en el año 1908. Vino directamente a Eldorado con pasaje pagado por una familia amiga. El primer tiempo trabajo de peón en las chacras, y luego de chofer, devolviendo de a poco aquella deuda del pasaje. En 1936 compra un camión y trabaja de fletes. Hoy tiene cultivos de yerba mate y de tung, con su propio secadero y una buena situación económica. El progreso del Señor Fleck es una demostración evidente de lo que puede el esfuerzo de los humildes, dedicado con constancia al trabajo y alentado por el ambiente propicio que hallan en Misiones quienes poseen tales cualidades.

65-FONTANA ENRIQUE. – Nació en Paguarí, Brasil, en 1896. Alterna sus actividades de agricultor con las de comerciante y transportista. Radicando con sus familiares en Misiones desde 1916, se instaló en 1929 en la quinta sección del Yermal Viejo, donde permanece hasta la fecha. Hizo su primera cosecha de yerba en 1932, y cosecha también tung y arroz. Propietario de un almacén de ramos generales, es un elemento sumamente considerado en la zona donde actúa, interviniendo con eficacia en la solución de los

problemas vecinales. Casado en 1922 con Doña Cecilia Tassi, tiene seis hijos: Martín, Carlos, Eugenio, Doralinda, Enrique y Ramón.

66-FRANKE KURT. – Nació en Chemnitz, Sajonia-Alemania, el 23 de enero de 1905, hijo de Federico Emilio Franke y Clara Beyer, casado con Luisa Schaible que le dio cinco hijos: Evaldo Emilio, Roberto Guillermo, Elisa Clara, Alfredo Ervino y Margarita Olga. Vino al país en 1914 y a Misiones en 1923. Con \$3.000 compró 25 Has. de monte, plantó maíz, mandioca y tabaco y, a la vez, cria cerdos y vacas; luego compró más tierras y en 1927 empezó a plantar yerba mate. Hoy tiene 156 has., con 5 de yerba mate, 18 de tung, 10 de naranjos y resto con cultivos varios, potreros y monte. En 1925 abrió un taller mecánico agregando más tarde los artículos de ferretería. Durante siete años fue miembro de la Comisión de Fomento de Monte Carlo; presidente de la Cooperadora Escolar y ex miembro del Consejo Directivo de la Cooperativa Agrícola de la que en la actualidad es síndico suplente.

67-FRITZSCHE KURT. – Nació en Alemania; se casó con Elsa Henschel en el año 1936, siendo sus hijos: Jorge, Ana María, Germán e Isabel. Vino directamente de Alemania a Eldorado en el año 1927, dedicándose primeramente a plantar tabaco, pero el segundo año una tormenta de granizo destruyó casi totalmente la plantación; por tal motivo se decide a plantar yerba mate, de la que hoy tiene 28 has. Fue síndico de la Cooperativa Agrícola de Eldorado del año 1939 hasta 1944 de Overschel que es uno de los primeros que se han levantado en Eldorado. Su esfuerzo es una demostración de su carácter tesonero que no se desalentó ante la adversidad y que ha vencido a los obstáculos que se le presentaron

68-FUGLISTALER LUIS.- Nació Argentino en Olavarría el 12 de septiembre de 1889. Hijo de Luis Fuglistaler. Se casó con Gertrudis Nacke; sus hijos son: Matilde, Alejandro, Guillermo, Raymundo, Deonilda, Modesta, Pedro, Benjamín y Mercedes (mellizos). Llegó a Misiones en 1899 y cuatro años después falleció su padre. Trabajó dos años en Colonia Guaraní. A los 14 años, muy pobre era el mayor y ganaba algunos pesos charqueando. Ya siendo hombre trabajaba por \$ 0,80 al día, pero no quería ser peón. Fue el primer conscripto que salió de la colonia Bompland, sirviendo en la Marina, en la Fragata Sarmiento. Cuando se inauguró la picada en presencia de Romaña sugirió que se llamara Sarmiento en recuerdo de la Fragata (1940). Después de la conscripción se dedicó a trabajar por su cuenta. Al principio plantó cien plantas. A los 5 años sacó las semillas y pudo hacer almácigos propios. Le fue muy bien, mejorando su situación económica. Todas sus plantas actuales fueron plantadas por él o sus hijos. Con ellos construyó su casa, vive en Colonia Guaraní dedicándose a la agricultura, posee 20 has. de yerba mate y citrus. El tesorero de la Comisión de Fomento.

69-GARCÍA JOSÉ AUGUSTO. – Nació en Sotes (España) el 5 de mayo de 1911, en el hogar de Francisco García y Caya Mayoral. Curso los estudios administrativos, siendo luego los de mecánica y electricidad. En 1925 llegó a Misiones llamado por su hermano Teófilo, empleándose en la firma Plaza y García de San Javier, en calidad de cadete, para ir escalando posiciones por su propio mérito, hasta que en 1939, cuando se formó la razón Social Plaza y García S.R. Ltda., ingreso en la misma como socio gerente con un capital que se eleva hoy a \$150.000. Desde 1930 a 1943 fue tesorero del Club Social “Hércules” y desde entonces hasta la fecha ejerce la presidencia; durante cuatro años ocupó el cargo de presidente de la Cooperativa Escolar de la escuela N° 33 y bajo sus directivas se han realizado obras de marcado interés para las dos instituciones. Activo y entusiasta propulsor de la aviación, fue representante de los Servicios Aéreos del Estado y representa en la actualidad a la A.L.F.A. Por sus méritos en el intercambio cultural y deportivo, fue nombrado representante legal del Sportivo Club Nacional de Cruz Alta, República de Brasil. Corresponsal del diario “La Nación” de Buenos Aires, y del diario “El Día” y la radioemisora L.T.4 de Posadas. Con su esposa Delfina Piaggio tiene cuatro hijos, Santos Miguel, Blanca Mercedes, José Agustín y Dora Beatriz.

70-GARCÍA LUIS MARÍA. – Nació en (Logroño, España). Hijo de Francisco García y Caya Mayoral, se casó con Aurora Carrattini con la que tiene tres hijos, Juan Luis, Francisco José y María Aurora. En 1930 vino directamente de España a San Javier, llamado por su hermano Teófilo; trabajó hasta 1937 en la casa Plaza de San Javier y ese año se hace cargo de la gerencia de la sucursal de Itacaruaré. Participando como habilitado de la firma. En 1941 compró dicha sucursal con la que sigue hasta hoy, siendo el valor de sus

bienes aproximadamente de \$ 80.000. En 1936 ganó la carrera automovilística denominada “La vuelta de Misiones”, corriendo con su hermano Antonio en un coche “Fort” V 8, modelo 1935. En dos ejercicios fue miembro de la Comisión de Fomento y en un entusiasta del deporte, siendo hasta hoy presidente del Club América.

71-GARCÍA TEÓFILO. – Nació en Sotes (Logroño, España), el día 13 de octubre de 1893. Hijo de Francisco García y Caya Mayoral, casado con Zulma Esquivel, tiene cuatro hijos: Prudencia, Teófilo, Zulma y Tiburcio. Llegó al país en 1907 y a la edad de 10 años trabajaba de repartidor en un almacén de Buenos Aires por \$10 mensuales; la mala suerte lo siguió hasta los 20 años, pues a esta edad estaba descargando carbón en los muelles de la Capital Federal. Por fin, en 1919, decide cambiar a otro lugar y con el dinero que apenas le alcanza para pagar el pasaje de segunda, llega con el tren a Posadas y de ahí en sulky se va a San Javier, donde su paisano Julián Farran le dio el dinero para abrir una pequeña tienda, dándole la participación como socio industrial. Más tarde se asocia con Anastasio Basurto y en 1920 se formó la sociedad Pablo Carraro y CIA. Figurando Don Teófilo como socio activo. En 1924 se forma una nueva firma: Aníbal Plaza y Cia. Que más tarde se transforma en definitiva bajo el nombre de Plaza García S.R. Ltda; en esta misma fecha Teófilo García deja de pertenecer a la razón social y pasa a ocupar el cargo de gerente y apoderado de la misma. En 1922 trajo de España a su hermano Antonio; en 1925 a otro hermano José Augusto; en 1930 a otro hermano Luis María; en 1932 a sus padres y los dos hermanos que quedaban: Bernardino y Mercedes. Durante 10 años fue concejal de hacienda de la municipalidad de San Javier; en varios ejercicios presidió la comisión directiva del Club Social Hércules, del cual es fundador y hoy socio honorario y es difícil encontrar una obra social, cultural y deportiva a la que no haya contribuido con su aporte moral y material.

72-GASSMAN CONRADO.- Nació en Suiza en el año 1895, llegando al país en 1926 con intención de poner un tambo en Buenos Aires aprovechando; la experiencia que había adquirido en su país manejando esta clase de negocios, pero atraído por la propaganda que Schwelm realizaba una prensa bonaerense, viene a Misiones y compra tierra en Eldorado. Fue el que trajo la primera vaca lechera a esta colonia. Hoy tiene 20 has. de yerba mate. 30 de tung y algo de citrus. Se casó con Emilia Fang y tiene tres hijos. Se revela en la actuación de Conrado Gassman el espíritu progresista de los Suizos; dedicado al trabajo de la granja que alternó con la agricultura, halló en su situación a la recompensa de su esfuerzo personal.

73-GESSNER GUALTERIO. - Nació en Flavie (suiza), el 24 de julio de 1901, en el hogar de Don Iván Gessner y Doña Emma Ziegler. Se casó con Elisabeta Vendland que le dio una hija: María Teresa. Se doctoró en Filosofía y en 1926 vino directamente a Santo Pipo, donde primeramente compró 50 has. de tierra, aumentando luego hasta llegar a totalizar hoy 120 has. de yerba mate y 200 has. de tung. En 1938 se levantó en Santo Pipo la fábrica de aceite de tung de la Supercastro S.A. de la cual es gerente. Fue esta la primera fábrica de aceite de tung que se levantó en Misiones. Poseedor de vasta cultura, el señor Gessner dedica todo el tiempo que le permiten disponer sus actividades comerciales al estudio intenso para actualizar y ampliar sus conocimientos.

74-GIGLIESI NASARENO. – Nació en Italia en el año 1908 y llegó a la Argentina en 1922, siendo el primer colono Italiano que llegó a la colonia Eldorado, habiéndolo hecho el día 4 de noviembre de 1922. Los primeros años de trabajo fueron muy penosos, porque a veces no pudo conseguirse ni lo más indispensable para vivir, con el trabajo iba alambrando su porvenir y hoy tiene 30 has. de yerba mate y su propia casa disfrutando con su esposa Constancia T. Encina y sus cinco hijos, el bienestar de una vida tranquila y cómoda.

75-GONSÁLEZ EULALIO. – Nació en Posadas en el año 1909. Se inició en la vida de trabajo como empleado de comercio, para revistar después como escribiente en la policía territorial en 1931 se radica en Oberá y en la colonia de Campo Ramón se inicia como agricultor. Hace su primera cosecha de yerba tres años más tarde y en 1940 instala la primera fábrica de almidón de mandioca de la zona, negocio que vende tiempo después, planta yerba mate, tung, mandioca etc. Intervino en la constitución de la primera de Fomento de Campo Ramón, de la que fue miembro hasta la 1946. Designado presidente de la Comisión de Fomento de Oberá en 1947, actuó desde la fecha al frente de la misma habiendo sido Socio

de la Cooperativa Agrícola, auspiciando diversas medidas de orden cultural e integra la subcomisión que estudia la instalación de la fábrica de aceite de tung. Casado con Doña Elena Barcaro tiene dos hijos. Raúl Rodolfo y Nery Irene.

76-GOTSCHALK EMILIO. – Nació en Königsberg, Prusia Oriental. En 1919 llegó a Bs. Aires con \$ 86. Vio una película de Misiones y le interesó. En 1921 llegó al Territorio con \$ 1.000. Fue a Iguazú, donde trabajó un año de herrero. En 1922 viajó a Posadas, se enfermó de paludismo, habría luego un taller de herrería que fue agrandado. Compró un lote de tierra en Posadas y en 1934 empezó a plantar citrus, el mismo año plantó eucalipto tiene hoy más de 1.000 plantas 100 Has. y 145 has. de yerba mate, tiene también 4.000 plantas de eucalipto en Gobernador Roca. En total posee 2.000 has. de tierra.

77-GOTTFRIED MILDE. – Nació en Závady, Polonia (ocupada por Rusia) en 1884 y emigró a la Argentina en 1891. Antes de su establecimiento en Posadas recorrió distintos puntos del país, desempeñando distintas ocupaciones incluso la de Ferroviario en 1904, se estableció en Posadas con taller de herrería, y en 1923 compró en la colonia de Oberá, la chacra que explota actualmente. Viajero por afición, recorrió antes de su afincamiento definitivo las zonas de Río Cuarto, Tucumán, San Francisco, y en Brasil y Río Grande etc. Tiene asignado actualmente un cupo de 50.000 kilos de yerba y su chacra contiene plantaciones de tung y variedades de consumo, explota simultáneamente molino y secadero de yerba mate, herrería de obras y comercios a fin de la Ciudad de Posadas. Casado con Doña María Erbag, tiene nueve hijos Argentinos.

78-GRAHL GUSTAVO.- Don Guillermo Gustavo Grahl. Nació en Bompland Misiones, en 1902. Hijo de Don Gustavo Grahl, brasileño y de Doña Ana Olsphaj. Su juventud fue la de todos los hijos de colonos aprendió las duras faenas del campo sobre la misma tierra de sus padres y cuando llegó la edad de pensar del futuro, el joven Grahl salió de su pueblo natal en busca de tierras propias. Al lomo de caballo y por la casi inexistente picada finlandesa, llegó en 1920 a la Colonia del Yermal Viejo, donde se estableció definitivamente. La lucha con el monte no podía sorprenderle ni anularle, porque su niñez y su juventud ya habían sido templadas en una lucha y trozo la chacra que había elegido empezó a prosperar. En 1929-30 obtiene su primera cosecha, con un rendimiento de 3.000 kilos, logrando para 1947 un cupo de 30.000. Adquiriendo más tarde un yerbal en Bompland y en la actualidad, matiza sus actividades de agricultor, con la práctica de opción de su afición a la caza. Casado con doña María Rosalina Maffini, suplico la falta de hijos en su matrimonio, con la adopción de dos chiquillas, Ramona Gonzales y Elvira Katz, que junto con las flores del jardín de su casa, contribuyen a alegrar la madurez del recio colono misionero

79-GUNTHER OLIVIO- Nació en Misiones el 3 de febrero de 1907. Hijo de Felipe Gunther e Higinia Arez, se casó con María Quiñones, siendo sus hijos Jovino Teodoro, Felipe, Rodolfo y Albino. Su padre brasileño, llegó a Santa Ana en el año 1890. Trabajando de agricultor en una chacra fiscal; luego trabajo de carnicero, obrajero, almacenero y transportista. En una época tenía 50 has. de cañaverales, en otra su propio aserradero y fue él quien transportó en carrera los inmigrantes que vinieron a poblar en Bompland, cuando Olivio tenía solo 13 años de edad. Fue con dos hermanos más (en total eran 18) a trabajar las tierras fiscales en el lugar que hoy se llama Yabebiry (Juan Miranda fue el primer hombre que habilitó este lugar). En 1922 plantaron yerba mate; en 1925 los vecinos de Oberá abrieron un pique que pasaba por allí y conducía a Bompland Norte y en esta misma época, cuando el lugar ya contaba con muchos colonos y las tierras estaban con mejoras, llegaron unos señores de Buenos Aires para desalojarlos, haciéndose valer de la fuerza pública. Los hermanos Gunther y su padre asumieron la defensa, fueron a Posadas y en 1927 el padre viajó a Buenos Aires y se entrevistó con el director de tierras, Melitón Díaz de Vivar, quien les entregó la posesión, pero no en Yabebiry, siendo en Oberá. Después de fallecer el padre, en 1932, Olivio con sus dos hermanos mayores se hicieron cargo de la propiedad y del cuidado de la familia gracias al coraje de estos hombres se ha hecho respetar el derecho de los colonos.

80-HADDAD ANDRÉS. – Nació el 21 de agosto del año 1903. Casado con Toribia Millán, sus hijos son: Augusto Cesar, Libertad Yolanda, José Joaquín y Jorge Emilio Eugenio. Llegó a Misiones en 1905, radicándose en Posadas y en 1926 en San Ignacio. En 1932 se establece en Santa Ana. A los 18 años se independizó iniciándose en el comercio. Actualmente se dedica a actividades industriales y agrícolas,

poseyendo un molino de yerba mate y una estación experimental de ensayos agrícolas y cultivos especiales, así como plantaciones de yerba mate, te, tung, frutales diversos etc. Sus establecimientos agrícolas “Don Joaquín” y “Presidente de Irigoyen” tienen 250 has. Sus mejores anhelos son diversificar los cultivos en Misiones, efectuando para ello ingentes gastos de ensayo; espera incorporar a la agricultura regional diversas variedades de gran resultado económico, a fin de impulsar el desarrollo y progreso del territorio. Sus actividades tuvieron eco en diversas publicaciones, con los diarios “El Territorio” y “El Propulsor de Posadas”, la Cartilla Agrícola del Ministerio de Agricultura de la República del Paraguay “Aquí Esta”, “La Chacra” y “Tribuna Bancaria” de la Capital Federal, y también en otras del país y el extranjero. Ha construido edificios que contribuyeron al embellecimiento de Santa Ana, acrecentando su progreso.

81-HEER EUGENIO JORGE. – Nació en Buenos Aires el 24 de agosto de 1912. Hijo de Carlos Eugenio Heer y Elena Bienes Barreiro, se casó con Carmen García y tienen dos hijos: Jorge y Carlos. Vino a Misiones en el año 1928 para administrar el establecimiento de su tío Eduardo Coster, en Santo Pipó. A los 10 años compro el establecimiento a su tío y luego agrego más tierra, hasta completar 500 has. con 180 de yerba mate y 200 de tung. Vino a Misiones sin más capital que su capacidad y una voluntad férrea, con lo que hizo en 20 años un millón de pesos. Es uno de los fundadores de Santo Pipo Tungoil, Soc. Coop., de la cual es vicepresidente; director delegado de la A.R.Y.A. en Buenos Aires; durante 15 años consejero administrativo de Productores de Yerba Mate de Santo Pipo Soc. Coop.; delegado de la Fundación de Cooperativas Agrícolas de Misiones para lo referente al tung en Buenos Aires; varios años miembros de la Comisión de Fomento de Santo Pipo; autor del libro “La Producción de Tung en Misiones” y eficaz defensor de los intereses agrarios del territorio.

82/83-HELLER KURT Y ROMÁN. – En 1923 llegó a nuestro país, procedente de Austria, don Kurt Heller dedicándose durante largo tiempo a los negocios de importación de maderas terciadas, siendo el primer hombre de negocios que introdujo en el país este valioso material que no tardo en difundirse. Algunos años más tarde incorporo a las actividades comerciales y de importación D. Román Heller vinculándose desde entonces ambos hermanos que se complementan admirablemente. Inquieto y emprendedor D. Kurt regreso de Europa con el firme propósito de conocer de cerca la industria de la madera terciada, de cuyos pormenores se interiorizo a los pocos años, pues dedico a dichos fines una voluntad inquebrantable y un empeño ejemplar. Compenetrado perfectamente de la técnica industrial del terciado trabajo durante largo tiempo en varias grandes fábricas austriacas y checoslovacos, países donde estas actividades fabriles han alcanzado alto y envidiable nivel. Contrajo matrimonio en Austria y en 1940 regreso al país vinculándose inmediatamente a plantas industriales con asiento en Avellaneda, siendo una de ellas la que, debido a su empeño y asesamiento técnico, fue trasladada a Posadas. Permanentemente secundado por su hermano Román de temperamento reposado y sereno, o sea el digno complemento de las inquietudes y el nerviosismo de Kurt, formando ambos un equipo de energía permanentemente de tensión, siempre dedicadas a propulsar una empresa útil para la colectividad. Su dinámica ha impuesto en la vida laboriosa de Misiones una técnica nueva y un ritmo ágil y constructivo, que seguramente, será de incalculable ventajas para la vida industrial del territorio, que siempre tiene abierto sus brazos a hombres de esta clase, industrial y emprendedor.

84-HENN LEOPOLDO. – Nació en Santa Catalina Joivelle (Brasil), el 20 de febrero de 1909. Hijo de Antonio Henn e Ida Matías, se casó con Eroina Silva que le dio cuatro hijos: Juan Carlos Edgardo Luis Alberto, Baldemar y Leopoldo Moasir. En 1940 llego directamente de Brasil a Puerto Rico, iniciándose con un pequeño capital en los negocios de madera. Primeramente instalo un aserradero y trabaja en jangadas; en 1943 se formó una sociedad para explotar el negocio en gran escala y se levantó una importante fábrica de madera terciada, de la cual es uno de los titulares. Su capital ascendió en este breve tiempo a 250.000 pesos.

85-HERAS MARTIN MANUEL. – Nació en Gualchos (Granada) en el año 1895. Hijo de Miguel Heras Fernández y de Carmen Martín Romero; casado con Ana Julio Casaretto, sus hijos son: Miguel y Graciela. Llego a Misiones en 1914 trabajando con Juan B. Mola y Cia. Retirándose en 1919, en que se instaló por su cuenta con artículos para hombres, representando a la vez varias casas de Buenos Aires y

viajando en carro por todo el territorio, con escritorio en Posadas. En 1923 se instaló con almacén por mayor con el nombre de Heras Hnos. En 1925 queda a su nombre, por ausentarse sus hermanos a Europa. En 1926 se asocia con su primo Miguel Heras Puerta, formando la firma Heras y Heras, con molino de yerba mate, siguiendo con el almacén, que se liquida en el año 1927. En 1928 la firma compro 200 Has. de tierras en Corpus y Colonia Roca, con 60.000 plantas de yerba. En 1934 compran en Pto. España 3.200 has. de tierra y 1.000 Has. de yerba (con 600.000 plantas). La firma siguió hasta 1940, cuando entraron Manuel Heras Puerta, José Prieto y José P. Mercadal, antiguos empleados de la casa. En 1945 se construye la sociedad actual, Heras y Heras S.R.L. de la que son directores los tres socios activos mencionados mientras que él y su primo quedan como comanditarios. En 1945 se desligan de la yerba mate, enajenándola a la firma S.A.F.I.C. S.A. y dedicándose exclusivamente a la compra y venta de maderas, y siguiendo con el mismo nombre hasta la fecha y entrando el señor Mariano B. Mayo. En 1945 entra a formar parte de la sociedad Arriazu, Moure y Garrasino, de la cual también es fundadora y baja cuyas direcciones se desarrollan las actividades de la firma. En la actualidad preside la sociedad "Amanecer" S.R. Inmobiliaria con actuación en Buenos Aires, forma parte de la sociedad O.F.I.C. S.R.L. Inmobiliaria y participa en otras actividades comerciales. Durante su estadía en Misiones fue socio fundador y presidente durante 15 años del Banco Popular de Misiones, ex presidente del Club Social de Posadas, ex presidente y fundador de la Cámara de Comercio Industria de Misiones, presidente de la Sociedad Española de Socorro Mutuos, presidente del Rotary Club, etc. Se considera hoy la suya como una de las fortunas más sólidas. Guarda gran cariño para Misiones, que sigue siendo su principal campo de actuación.

86-HERM ALFREDO AUGUSTO GUILLERMO.- Nació en el año 1890. Hijo de Augusto Herm y Eva Kelch; Se casó con Luisa Brendt. Llegó al país en el año 1910 y a Misiones en 1919, radicándose en San Alberto; al principio trabajaba con una lancha de pasajeros entre San Alberto y Posadas; luego instalo el primer taller mecánico y el primer aserradero en Puerto Rico. En sociedad con Carlos Culmey. En 1922 viene a Monte Carlo y trabaja de agricultor, en 1927 instala el primer secadero de yerba en esta colonia; En 1933 abre un almacén de ramos generales y a la vez se dedica a construcciones. En 1941 levanta el primer cine de Monte Carlo; en 1943 construye por su cuenta la balsa sobre el arroyo Piray Guazú, uniendo Monte Carlos con Eldorado; compra el equipo y hace cominos: en 1947 instala una fábrica de ladrillos. Fue uno de los más activos gestores para la formación de la Comisión de Fomento, la que luego a formarse en el año 1933, siendo su miembro por espacio de siete años, en 1934 fundó la sociedad de Socorros Mutuos: se destacó siempre en todas las iniciativas progresistas y muy especialmente contribuyo a levantar escuelas en la colonia.

87-HERMANN LEO. – Nació en Ragaz (Suiza), el 27 de febrero de 1876. Hijo de Juan David Hermann y Elisabetha Kubli. Se casó con Emma Bolliger (de Basilea), siendo sus hijos Gertrudis Hermann de Zettelmann, Fernando Gualterio y Diego. Llegó al país el 9 de diciembre de 1909, trabajando en importación de productos químicos suizos. Además había comprado tierra en Cortines (F.C.P.), dedicándose a la agricultura desde el año 1915; planto duraznos, peras, cerezas, ciruelas y en el año 1920 introducía el cultivo de manzanos sobre pie de Northern Spy, incluyendo las variedades Deliciosas, Stayman, Winecap, Glingale Red, Jonathan, Granny Smith y Yellow Pipin; también crío gallinas Leghorn de postura y más tarde se dedicó a la apicultura, llegando a tener hasta 120 colmenas modernas. En junio de 1927 compro tierra en Eldorado, sobre la misma ribera del Rio Paraná, dedicándose a la citricultura y hoy tiene extensas plantaciones de naranjos tempranos y tardías, limones y pomelos.

88- GUILLERMO HERR. – Nació en Furtwangen (Baden, Alemania), hijo de Miguel Herr y Teresa Hirt. Está casado con Gertrudis Thurk, siendo sus hijos Gerardo y Maricela. Llegó al país en el año 1923, sin capital alguno. Después de trabajar durante cinco años en toda clase de ocupaciones, y viajar por toda la República, llega a Misiones en 1928, para emplearse en un pequeño aserradero y almacén del Km. 25. A los seis meses pasa a trabajar de contador en la casa de Claudio Rodríguez. En 1932 fue a Europa, donde se casó y a los seis meses vuelve a su empleo, hasta 1933 cuando se instala por su cuenta con un pequeño almacén, en el que se invirtió todos sus ahorros que sumaban apenas \$ 2.000. Hoy tiene un importante negocio de ramos generales y varias chacras con 30 Has. de tung y 25 de citrus, lo que representa un valor

aproximadamente 150.000 pesos. Formo parte de la Comisión de Fomento y fue uno de los más entusiastas y fundador de la Liga Alto paranaense de Fútbol ejerciendo la presidencia durante tres periodos y actualmente ocupa el cargo de vicepresidente.

89-HERSPERGER TEODORO. – Nació en Meilen (Zurich, Suiza), el 10 de junio de 1903. Hijo de Federico Herperger y María Dubach, se casó con Julia Grunder. Siendo sus hijos Teodoro, Ruth y Loty. Vino de Suiza por haberle dicho los amigos que el clima de Misiones convenía a la salud de su hija Loty que padecía de una enfermedad que se daba por incurable. Fue así que el día 18 de diciembre de 1938 llegó a Oberá y hoy su hija está completamente curada. Compró tierra y actualmente tiene 8 Has. de yerba mate y 3 de tung, decidido a quedarse definitivamente en Misiones.

90-HEUER FEDERICO. – Nació en Suiza el 29 de junio de 1906. Hijo de Godofredo Heuer y Adela Althaus; caso con Elsa Schmitz que le dio tres hijos: Elisabeth, Magdalena y Rodolfo. En 1928 vino directamente a Eldorado con 250 pesos y allí conoció a Juan Wiss que lo convenció de trasladarse a Oro Verde, con facilidades de pago adquirió un lote y más tarde agrando su propiedad hasta tener hoy 95 Has. con 10 de yerba mate y 50 de tung, con un valor aproximado de 80.000. Ocupó varios cargos en la dirección de la Cooperativa Agrícola de Oro Verde, siendo en la actualidad secretario.

91-HULTGREEN ARNOLDO. – Descendiente de la primera emigración Sueca al Brasil en el año 1891. Nació en Puerto Lucerna, Brasil, en 1898, y emigro con su familia a Misiones en 1905. Radicándose en 1919 en Yerbal Viejo, lo que lo sitúa entre los pioneros de la colonización de Oberá. Infatigable trabajador, como es característica de los hombres de su raza, hizo su primera cosecha en 1925, ascendiendo su cupo actual a 30 toneladas. Socio fundador y firmante de la primera acta de la Cooperativa de Oberá, actúa como decidido cooperativista en su zona de residencia. Casado en 1926, tiene cuatro hijos: Einar, Ana, Gonda y Enrique Oscar.

92-HULTGREEN VICTORIO GUILLERMO. – Pioneer de la colonización misionera, desciende de la primera emigración sueca de Brasil en 1891. Nació en ese país en Colonia Palmira en 1909. Emigrada a Misiones su familia en 1905, don Victorio Guillermo se traslada a Oberá en la zona de Colonia Guaraní en 1926. Hace su primera cosecha en 1931 y tiene actualmente un yerbal de 12 has. planta también tung, ramio y citrus. Explota dentro de su propiedad un horno de ladrillo y se desempeña como transportista profesional con camiones propios. Forma parte de una sociedad cooperativa que explota un secadero entre 19 socios en la Picada Sarmiento, casado con Vera Evelina Ludreest, tiene cinco hijos argentinos: Martin, Mauricio, Mateo, Mario Y Raúl.

93-IGOA JOSE JOAQUIN. – Nació en Oronoz (Navarra, España), el 5 de noviembre de 1877. Hijo de Bautista Igoa y Micaela Lazarte, se casó con Felisa Elida Roberta que le dio diez hijos: Felisa Cándida, Lilia, Victoria, Justa, Elías, Mauricio, María Irma, Beatriz Crisanta, José Luis, Blanca Luz y Alba Nidia. Llegó al país en 1897, sin capital alguno, para emplearse como encargado de la casa Eubiza y Goya, comprando el mismo negocio en 1911 y agregando a sus actividades el acopio de tabaco. En 1916 vendió el negocio, para dedicarse al mismo año al cultivo de la yerba mate: había llegado a totalizar 11.000 has. de tierra, las que luego iba vendiendo para quedarse hoy con unas 2.000 has. con 245 has. de yerba mate y 65 has. de tung- En 1926 levanto el primer molino yerbatero del departamento, el que hoy trabaja con capacidad de elaboración de 5.000 kgs. de yerba seca por día (8 horas), produciendo anualmente 700.000 kgs. de las tres conocidas marcas de yerba mate: “Itacaruaré”, “Misionense” y “Rulo”. El establecimiento, las tierras y las propiedades urbanas superan el valor de un millón de pesos. Don José Joaquín Igoa es una especie de padre para Concepción de la Sierra; fue en varias oportunidades intendente municipal, fue gestor y financista del levantamiento de la Usina Eléctrica Municipal en el año 1921, socio fundador del Club Social y varias veces su presidente del Club Atlético. Miembro del consejo directivo de los Molineros de Yerba Mate, miembro de la Comisión Directiva local de la C.A.Y.A.: corresponsal del Banco de la Nación Argentina y un sinfín de cargos, iniciativas y acciones honran los cabellos blancos de este autentico pionero misionero.

94-ISIDRO GALVAN AQUILINO. – Nació en Zamora (España), en el año 1898. Se casó con Ana Gildicon con la que tiene cuatros hijos. Vino al país en 1912, trabajando de agricultor y luego comerciante. A Misiones llegó en el año 1922, con su primo hermano Claudio Rodrigo Galván (nació en Zamora en 1888), con quien instaló una casa de comercio en Eldorado, que se llamaba Casa Rodrigo. Al fallecer su socio, siguió con su parte bajo el nombre de Casa Isidro, trabajando en tienda y ramos generales. Últimamente dejó el almacén para dedicarse únicamente a la tienda y es esta la casa mejor surtida y de más evolución comercial en la colonia.

95-JARQUE ENRIQUE. – Nació en Barcelona (España), el 12 de julio de 1889. Hijo de Blas Jarque y Rosa Roya, se casó con Ana Rosa Herrera y tiene 6 hijos: Ana Rosa, Regina Concepción, Enrique Ramón, Amanda Montserrat y Carlos Alberto. Vino de España en 1909, trabajando de maquinista impresor en el diario “La Prensa” de Buenos Aires y en 1916, con su hermano José compraron 28 Has. de campo en un remate en la Cap. Federal. El mismo año plantaron alfalfa, maíz y mandioca y en 1918 empezaron a plantar yerba mate, de la que hoy tienen 30 Has. en 1920 levantaron el barbacué y en 1926 trajeron la caldera a vapor e instalaron su propio molino de yerba. Por falta de médico y farmacia en la zona, en aquella época, formó su propio botiquín y hacía de médico y farmacéutico, contando con el permiso de las autoridades. Por cuatro años fue presidente de la Comisión de Fomento, haciendo levantar la sala de primeros auxilios, fundador del Club Social, ejerciendo varios cargos directivos y activo colaborador en todas las iniciativas culturales y sociales.

96-JAUCH CARLOS ARNALDO. – Nació en Kaisheim (Alemania), el 27 de enero de 1905. Hijo de Carlos Jauch y Emilia Berner, se casó con Amalia Naujorks, siendo sus hijos: Carlos, Esther y Edith. Llegó al país en 1921, trabajando de mecánico en Buenos Aires hasta 1923 en que entró de empleado en la oficina de una casa de motores eléctricos. En 1924 viajó a Monte Carlo trabajo en agricultura. En 1925 se empleó de contador en la compañía Eldorado, ascendiendo en 1928 al puesto de administrador, cargo que ahora sigue desempeñando en Monte Carlos. Fue presidente de Cooperadora Escolar; integró la comisión pro construcción del campo de aviación, edificio de la Gendarmería Nacional, estación de radio y muchos cargos más demostrando siempre predisposición para todo lo que signifique de la zona.

97-JECH AURELIO. – Nació en Yugoslavia en el año 1894, y allí se especializó en electromecánica, estuvo un año en el Uruguay y en 1923 llegó a la Argentina, siendo su primer trabajo de electrotécnica en la Fabrica Argentina de Locomotoras de Rosario. En 1928 viene al Eldorado y levanta la primera usina eléctrica y el primer cine de la colonia, en el Km. 2. En 1930 traslada la usina y el cine al Km. 7, decidiéndose desde 1934 a la usina eléctrica que actualmente abastece la luz y fuerza motriz del Km. 7 al Km. 11. Más tarde abrió un taller mecánico para compostura de toda clase de motores. Es un entusiasta aficionado a la caza y pesca.

98-JOHANN JOSÉ. – Nació el 14 de mayo de 1901 en Montenegro (Brasil). Hijo de Antonio Johann y Margarita Dapper. Se casó con Rosalía Barbián: sus hijos son Teodora, Hilario, Edelmira, José, Mariano, Adelina, Isabel y Lucia. En marzo de 1920 llegó a Misiones, dedicándose a estudiar el castellano; en 1921 se instaló con ramos generales, sin capital, contando solamente con créditos. Actualmente posee 6 has. de yerba mate y su negocio, valuándose su capital en 180.000 pesos. Es indudable que no le hubiera sido posible lograr tan sólida posición, sin poseer su espíritu comercial y la visión para los negocios que siempre han caracterizado su actividad.

99-JOHNSON JOHN. – Nació en Suecia en el año 1890. Se casó con Erna Willer Breitenfeld que le dió cinco hijos: Pedro, Alle, Juan, Herald y Lucia. Llegó al país en el año 1914 y a Misiones en 1921, pasando directamente a Eldorado, donde actualmente tiene sus plantaciones de yerba mate y tung. Fue el primer vicepresidente de la Cooperativa Agrícola de Eldorado (1934-1936). Su esposa escribe frecuentemente para las revistas suecas y dinamarquesas, describiendo las bellezas de Misiones y es activa propulsora de las actividades artísticas y culturales del territorio.

100-KALLSTEN HILMER ADOLFO. – Nació en Estocolmo, Suecia en 1885 y emigró a Misiones en 1904. Forma parte de la primera generación de colonizadores que ha levantado a Misiones a su actual

categoría de Territorio productor por excelencia. Integro la primera emigración Sueca al Brasil en 1891. Y en 1904 sus padres se trasladaron a Bompland, donde permanecieron hasta iniciar la conquista del Yermal Viejo en 1913, en compañía de Adolfo Lindstrom. Carlos Petterson y sus hermanos, hermanas y Alan. En 1914 abrieron la actual Picada Sueca que une a Além con Oberá, trabajo que le demandó diez días actuó en forma incansable para lograr el afincamiento de la colonización de lo que luego sería Oberá. Y contribuyó a la constitución de la primitiva Cooperativa Agraria, cosecha actualmente 50.000 Kg. de cupo y alterna sus plantaciones con tung, ramio etc. Casado en primeras nupcias con Doña Amanda Sand fallecida en 1920, volvió a casarse año más tarde siendo su actual esposa la señora Esther Lindstrom.

101-KARL GODOFREDO. – Nació en Baviera en el año 1907 llegó al país en 1929 y en Misiones el mismo año. Arribando a Posadas con \$15.- y empleándose enseguida en una talabartería posadeña. Luego a Leandro N. Além y en 1929 llegó al Eldorado donde con su pequeño ahorro levanta un modesto rancho y trabaja en talabartería y tapicería. Progresa a fuerza de empeño trabajando hasta 14 horas diarias: simultáneamente va comprando tierras y levantando chacras. En 1932 se casó con Lucy Tienesman. Hija de una de las primeras familias que llegaron al Eldorado, con la que hoy tiene tres hijos. En 1942 vende la talabartería. En la actualidad 15 has, de yerba mate, 10 de tung, 10 de citrus y varias cosas.

102/3- PIO. – Nacido en Rusia y emigrado al Brasil, en 1917, donde nació su hijo José. Radicado en Misiones desde 1919, vive en la colonia de Obera desde 1929. Su residencia anterior fue San Javier. Tiene seis hijos, siendo José el que continúa con las actividades iniciadas por el señor Kasianoff. Nació José Kasianoff en el Brasil en 1917, y continúa hasta el presente con su familia. Casado en 1936, tiene dos hijos Argentinos, se dedica en la actualidad al negocio de transporte, explotando dos camiones de su propiedad alternando esa ocupación con la agricultura. Desde 1942 a 1945 desempeñó actividades forestales explotando un aserradero.

104-KAUER ENRIQUE GUILLERMO. – Nació en Colonia en 1902. Hijo de Teodoro Kauer y de Amalia O' Hustul. En 1920 vino con sus padres a la Argentina radicándose en la estancia "La Porteñita" en Salvador María, prov. de Buenos Aires, empleándose de ayudante de mayordomo en 1922 se trasladó Buenos Aires trabajando en su profesión como ayudante hasta 1925, cuando se independizó instalándose con su laboratorio hasta 1937, entonces se asoció con el odontólogo Juan A. Laro, acompañándolo en su gira por el Sur. En 1940 llegaron a Eldorado, donde instalaron el consultorio dental con laboratorio protésico, siguiendo hasta la fecha. Participó activamente en la dirección y financiación de las actividades deportivas, hasta que en 1943 fue electo presidente del club "Deportivo Dos de Mayo", siendo reelecto hasta la fecha. En 1943 fue designado presidente de la liga de Football de Alto Paraná. En el torneo de 1942 ganó el campeonato de ajedrez de Eldorado.

105-KAYRIYAMA TOKUJI. – Nació en la prov. de Hokaido, Japón, en el año 1885, y es el primer súbdito japonés que vino a Misiones. Llegó a estas tierras en el año 1920 vino a nuestra patria a mejorar sus condiciones de agricultor. Instalado en principio en Santa Ana permaneció allí hasta 1923, año en que se trasladó a la colonia el Yermal Viejo. En 1924 efectúa su primera cosecha de yerba con un rendimiento de cinco a seis mil kg. logrando para 1947 un cupo de 95.000 kg. No se detiene en probar cosas y agregar cultivos a su chacra que puede ser considerada como un modelo en la zona. A la yerba agrega el tung y luego inicia una plantación de té, que abarca a esta fecha 8 Has. en producción. Instala en su tierra un aserradero para las necesidades de su familia un secadero de yerba para su producción y para la de sus vecinos. A esta fecha Tokuji Kayriyama Kyryama grande "como le llaman los vecinos, ha logrado asentar su fortuna gracias a su denodado esfuerzo y a la bondadosa retribución de la tierra misionera. Pero no son sus únicos méritos. Su familia es grande, y el, primer colono japonés que hubo en Misiones sabe que tiene obligaciones con esos hijos que han nacido en la Argentina y trata de allanar el camino del futuro. Y así tiene 6 de sus doce hijos estudiando en Posadas. Al cabo de 27 años el señor Kayryama ha logrado triunfar en Misiones, y contar con una familia de 20 miembros. El, su esposa, sus hijos Tokutaro, Tadao, Sotto, Arturo, José, Pepe, Dalmaso, Carmen, Delia, Serafina, Iyosi y Elena, y seis nietos.

106-KAYRIYAMA YUMATSU. – Japonés, nació Hokaido en 1891 y emigra a la Argentina con su familia en 1927. Constituye uno de esos colonos japoneses de labor silenciosa y poco espectacular que

tanto ha hecho sin embargo por el progreso y la colonización de la colonia Los Helechos. Vecina al río Uruguay, agricultor por tradición, hizo su primera cosecha en 1930, y su cupo actual alcanza a los 23.000 kilos. Dispone de secadero propio, su consumo e industria, planta tung, te y algunas variedades florales. Viudo, tiene siete hijos y catorce nietos Argentinos.

107-KELLNER ERICH. – Nació en Elberfeld Rhin, Alemania, el 14 de febrero de 1898. Hijo de Teodoro Kellner y Elisa Wunderlich, está casado con Selma Laube. Al terminar el bachillerato estallo la guerra y fue al frente, volviendo en 1918 con el grado de Capitán del Ejército Alemán. En 1924 vino directamente de Alemania a Eldorado, trabajando un tiempo de jornalero en chacras ajenas. En 1926 se inició en el comercio de ramos generales; en 1928 abre un hotel en el kilómetro 33, el que luego, en el año 1933, traslada al puerto y de ahí en el año 1938 al kilómetro 4, donde sigue hasta hoy bajo el nombre de “La Colina”. Es un entusiasta de la aviación y a sus esfuerzos personales se debe la función del Aero Club Alto Paraná de Eldorado, del que es administrador y cuyos intereses cuida con tanto cariño, acierto y dedicación que puede decirse que vive para el club.

108-KINEN ALEJANDRO MIGUEL. – Nació en Frankfurt am Main, Alemania, el 21 de enero de 1888. Argentino naturalizado, curso los estudios universitarios y se doctoro en leyes. Llego al país en el año 1931 y a Misiones en 1938, comprando tierra con cultivo de yerba mate y tung. Perteneció al Consejo Directivo de la Cooperativa Agrícola y de la comisión de Fomento del Puerto Victoria.

109-KIRCHNER JORGE. – Nació en Alemania en el año 1890. Se casó con Hedwig Tschudi, siendo sus hijos: Sigfrido, Helmut, Érica e Irene. En Alemania se recibió de maestro y en 1913 emigro a Chile, donde permaneció hasta 1920, cuando viene a la Argentina y se dedica a la cría de ovejas en la Patagonia. A Misiones llega en el año 1924 y se dedica a la agricultura, plantando yerba mate, tung y citrus y ahora está por plantar ramio. Es propietario de dos cines en Eldorado: socio de la Cooperativa y de la A.R.Y.A. Fue el primer maestro de la escuela Luterana de Eldorado, trabajando ad honorem.

110-KLEIVEN HENRY. – Nació en Mosjo en, Noruega, en abril de 1902. Atendiendo al llamado de su raza, madre de marinos aventureros, llego a Misiones en 1925, tras una curiosa odisea en el mar. Embarcado en Noruega en el vapor “Normanda”, en viaje a América, la nave ardió en las Islas Canarias, y el viaje iniciado en forma tan poco auspiciosa, debió terminarlo en el “Cap Norte”. Instalándose desde un principio en la colonia del Yermal Viejo, en pleno monte, careciendo de las más elementales comodidades, sin caminos incluso para comunicarse con los colonos vecinos, todo debió realizarlo con la sola ayuda de sus manos, y el aliento de su magnífica voluntad nórdica. En 1928 logra su primera cosecha de yerba, y puesto a la tarea de vencer al monte, y conquistar la tierra, Kleiven logra año a año aumentar la superficie de sus plantaciones y en 1947 su chacra cuenta con 14 has. de yerbales, 12 de citrus, y 7 de tung, aparte de los espacios destinados a cosechas para su propio consumo. En 1933 hace un viaje a Noruega, y regresa un año más tarde con su esposa Dorotea, que le ha dado hasta el presente dos hijos argentinos: Sverre y Enrique. En 1940 a poco de fundada, se le designa como Consejero de la Cooperativa Agrícola Ltda. De Oberá, cargo que ocupa hasta 1948. En la actualidad forma parte de una sociedad industrial que integra los Sres: Víctor Azcarate, Odd Bohnner, Eric Barney y Eric Soderlunt para la explotación de una fábrica de aceite o esencias extraídas de la cascara de los citrus. Aparte de las actividades consignadas, el Sr. Kleiven cultiva y administra un yerbal que poseía en sociedad con un compañero noruego emigrado también en 1925 a Misiones. Era el Sr. Sigurd Eskeland, que se ofreció voluntario al ser invadido su país en 1941. Al Sr. Eskeland tocole en suerte de ser aceptado como tal, y formado en las tropas comandos. Fue prisionero en un raid a Noruega, y fusilado en 1943.

111-KOHLER AUGUSTO. – Nació en Santa Catalina, Brasil, en el año 1902, de padres alemanes. Su esposa se llama Herminia, y sus hijos: Guillermo Reynoldo, Amanda, Enrique y Clara, vino al país en 1905. Con sus padres y en 1925 llego a Misiones, radicándose definitivamente en Eldorado. Adquirió tierras y se dedicó a cultivarla, llegando a tener hoy 25 has. de yerba mate, 20 de tung y 2 de citrus. Activo defensor de los intereses de colonos. Fue electo en 1939 miembro del Consejo Directivo de la Cooperativa Agrícola de Eldorado, permaneciendo en el cargo hasta el año 1946, cuando fue electo presidente del consejo.

112-KOLLIKER FRERS ALFREDO. – Nació en Buenos Aires el 17 de julio de 1891. Hijo de Alfredo Kolliker y Doña Adela Frers, se casó con Gertrudis Horn que le dió dos hijos. Alfredo Arturo y Roald Alberto. Curso los estudios de Químicas y Ciencias Naturales en las Facultades de Zurich, Suiza, y La Plata y su actuación en estas especialidades constituye un capítulo aparte, nos limitaremos a decir que ha participado en expediciones oficiales y científicas en la zona sud de la República y que tiene publicados varios libros sobre los trabajos realizados. Nos ocuparemos aquí tan solo de su actuación ligada a Misiones, para subrayar sus méritos y hacer constar su valiosa contribución al progreso de este Territorio. Siendo cónsul argentino en Suiza, activo mucho la inmigración, orientándola hacia Misiones por considerar su suelo más apto para la aclimatación del pequeño colono. Luego compro una pequeña extensión de tierra en 1937 vino para radicarse definitivamente en Eldorado, donde hoy tiene 360 Has, con 40 has de yerba mate, 60 has de tung, 9 has de citrus, 12 de potreros, 5 de cultivos varios 4 de parque y el resto de monte. Tiene todo un pequeño jardín zoológico con una interesante colección de fauna misionera. Naturalista por vocación, ha instalado una estación meteorológica con todos los instrumentales necesarios y sus estadísticas son un modelo de perfección y prolijidad. Entusiasta forjador del progreso de la región, ha participado en cuanta oportunidad se le ha presentado para aportar moral y económicamente al engrandecimiento de Misiones. Por octavo año preside la Comisión de Fomento, en miembro del Consejo Directivo de la Cooperativa Agrícola de Eldorado y vicepresidente del Aero Club.

113-KOSKULL BARÓN CARLOS DE. – Nació el 13 de mayo de 1886, en Kurlandia (Rusia), estancia de sus padres: Barón Eduardo de Koskull y Baronesa Leonivon de Rspp. Después de terminar los estudios secundarios ingreso en la Escuela Militar de Peterburgo, habiendo llegado hasta el grado de capitán de caballería. La revolución Rusa le obligo a salir de su patria y después de pasar unos años en Europa llevo a Argentina en el año 1923, permaneciendo un tiempo en Buenos Aires y en 1927 viajo a Playadito para hacerse cargo de la formación y administración del establecimiento “Dos Hermanos”, propiedad de Don Ricardo C. Meyer, que tiene 700 has. y fue adquirida por \$35.000. En seguida se dio a plantar yerba mate y eucalipto, teniendo hoy 168 has. de yerba mate, 60 has. de eucalipto y 30 has. de naranjos. En 1936 hizo levantar un secadero con capacidad de 350.000 Kgs. de yerba mate canchada. Es socio del Club Social de Posadas, Apóstales y Santo Tomé y en los 20 años que lleva de Playadito no ha vuelto a visitar Buenos Aires.

114-KRINDGES JOSÉ ERNESTO. – Nació en Brasil en el año 1905. Hijo de José Krindges y María Klin; se casó con Otilia Vier con la que hoy tiene seis hijos: Mario, Antonio, Julio, Silvia, Valli y Arlindo. Llegó al país en el año 1920 y a Misiones en el mismo año, trabajando de agricultor, luego de comerciante y en 1935 abrió una pequeña pensión. En 1947 el primer cine de Puerto Rico, “Ipiranga”, teniendo a la vez un restaurant, bar y pista de baile.

115-KRISTENSEN RAMON. – Nació en Dinamarca en el año 1894; su esposa se llama María Luisa y sus hijos: Irene, Úrsula, y Carlos. Llego al país en el año 1912, trabajando en Tandil y Santa Fe, hasta el año 1922, cuando se traslada a Misiones y se radica definitivamente en Eldorado, trabajando en agricultura. Hoy tiene 130 has. de tierra, de las cuales 90 en Puerto Laharrague. Fue miembro de la Comisión de Fomento de Eldorado y es Socio de la Cooperativa Agrícola y de la A.R.Y.A.

116-KRUMKAMP CRESY THERLER DE.- Nació en Santa Fe el 2 de noviembre de 1902. Hija de Juan Cristian Theler y María Josefa Salsgeber; se casó con Carlos Federico Krumkamp, siendo sus hijos: Andrea, Lya y Carlos. Vino con su marido a Misiones en el año 1921 y en Puerto Rico compraron tierra, dedicándose a plantar yerba mate y demás cultivos de la región, en 1929 instalaron un pequeño hotel, en 1936 fallece su esposo y desde entonces se hace cargo de los negocios. En 1946 termino de construir el Hotel Suizo, que es el más lujoso del Territorio y el único que tiene su propia pileta de natación; Posee además una chacra de 12 Has. Actualmente está a cargo de los negocios su yerno Dante Robotti, casado con Andrea.

117-KUNIGORO KAMADA. – Nació en Hokaido, Japón en 1878 y emigro a la Argentina en 1929. Pertenece a ese grupo de privilegiados de agricultor que descubrieron la verdadera razón de ser de Misiones. Desde su primera cosecha en 1933 a la fecha su chacra ha llegado a convertirse en un modelo

de producción. Cosecha por cupo 91.000 kilos, pero puede producir hasta 300.000. Plantaciones de tung, te, citrus, etc. completamente su actividad agraria, que coordina con explotación forestal y aserradero en Puerto Naranjito. Practica activamente la reforestación y cuenta con apreciable extensión de plantaciones de pino y eucaliptus. Su numerosa familia está integrada por su esposa Satu, sus hijos Hitoshi, Takara, Masao, Hisao, Tadayoshi, Julia y tres nietos hijos de su primogénito Hitoshi. Ampliamente conocido en todo el territorio, es el consultor indiscutido en la zona de su residencia y ha sido un guía generoso con sus compatriotas y vecinos.

118-KUPPERS GUILLERMO. – Ing. Agrónomo. Nació en Geilenkirehen Renania, Alemania, el 23 de febrero de 1902. Hijo de Guillermo Koppers y Juana Stromenger, se casó con Margarita Henning, siendo sus hijos: Guillermo, Gerardo y Gisela. Obtuvo el título de doctor en agricultura en la Universidad de Bonn. Llegó al país en junio de 1926, pasando directamente a Eldorado, donde trabajó en las plantaciones del Sr. Adolfo J. Schwelm. En 1927 pasa a la Cia. Bunge y Born, trabajando en varias estancias de la misma, hasta 1929, cuando regresa a Eldorado para ocupar el cargo de mayordomo del Sr. Schwelm, ingresando, simultáneamente, en la Cia Eldorado. De 1930 a 1939 trabaja en las oficinas de la misma compañía, en Buenos Aires, y al fin del año 1939 fue nombrado administrador general con asiento en Eldorado, cargo que sigue desempeñando en la actualidad. Tiene méritos personales en la formación de la Colonia Victoria, y en la intensificación de las plantaciones de tung. Está empeñado actualmente en extender la colonia hacia los pinares ubicados en el Km. 114, que tienen, aparte de los atractivos naturales para el turismo, un clima sano y agradable. Tiene sus propias chacras con yerba mate, tung y citrus.

119-LAGIER EUGENIO P. LUIS (1875-1927).- Vino de Suiza, su tierra natal; en 1900, y radico en Misiones en 1912, cuando el Territorio era todavía el monte agreste y rudo y exigía para luchar con él, hombres de temple recio. Don Eugenio Lagier se estableció en Candelaria con el propósito de plantar yerba y allí permanece hasta 1919, año en que en compañía de J. P. Roulet y L. Leyva decide explotar y estudiar las tierras de la costa del Paraná, donde hoy está Santo Pipo, comprueba la fertilidad asombrosa de aquella región e indica con sus socios la colonización de la zona. La muerte le sorprendió en 1927, allí en la colonia que su trabajo y su visión del futuro ayudaron a crear. Pero su vida, aunque demasiado breve dejó..... que le sobrevivirán en el tiempo, Sociedades gremiales que se constituyeron en defensa de los plantadores de yerba, y que presidio durante muchos años. Establecimientos industriales, para la secansa en combinación con la explotación de los yerbales. Su obra fue continuada por sus hijos, habidos en su matrimonio con Doña Alicia Wagniere, correspondiéndole a Claudio el continuar al frente de Don Eugenio Lagier.

120-LAGIER SANTIAGO ALBERTO. – Nació en Córdoba en 1925, y desde 1925 se dedicó a las tareas propias de la zona en el Alto Paraná, como mayordomo en Puerto Bemberg, de donde paso a administrar el establecimiento “Porvenir” de Domingo Barthe. En el año 1941 en sociedad con su hermano establece un obraje, que deja en 1946 para hacerse cargo de la administración de Martin y Cia. En Puerto Mineral, casado en Suiza en uno de sus viajes, con Doña Eva Pitton, tuvo tres hijos en su matrimonio. Fomento la colonización de las zonas que actuó con compatriotas de su padre, y su preocupación por las condiciones de vida de los trabajadores que secundaron sus tareas, hizo que mereciera la estimación respetuosa de los hombres de trabajo, a quienes favoreció con la aplicación de todas las mejoras obreras que estuvieron a su alcance. En plena madurez, la muerte le sorprende en sus tareas de Puerto Mineral en el año 1947. Y así el progreso del Alto Paraná cuenta con el recuerdo de Don Eugenio y Santiago Lagier, dos generaciones de hombres que vivieron, lucharon y construyeron por el futuro de Misiones.

121-LANINI GUIDO.- Nació en Locarno (Suiza) el 22 de junio de 1896, hijo de José Lanini y Luisa Vanatti. Después del bachillerato estudio dos años en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Leipzig (Alemania) y de ahí vino directamente a San José, donde compro 1000 Has. de tierras en el año 1923, plantando yerba mate y formando hacienda. En el año 1942 levanto un secadero que tiene capacidad de elaboración de 1.000.000 Kgs. anuales, tiene en total 150 has. de yerba mate. Fue miembro del Consejo Directivo de la C.A.Y.A.

122-LARA TOMAS. – Nació en Santo Tomé (Corrientes) el 8 de diciembre de 1905. Hijo de Antonio Lara y María Faccio, casado con Yolanda Mendiaz, siendo sus hijos: Mirtha Lia, Marta Graciela, Horacio Martin y Gilda Cristina. Vino a Misiones en 1930, con \$ 15.000 para trabajar en acopio de frutas cítricas y más tarde en transporte. En 1940 se hace cargo de la administración del establecimiento yerbatero, “La Buena Ventura” de Rogelio Scotto, dejándola en 1942 para dedicarse exclusivamente a los transportes.

123-LARRABURU ADOLFO. – Nació en Concepción de la Sierras (Misiones) el 20 de febrero de 1904. Hijo de Eduardo Larraburu y Laudelia Montenegro; Se casó con Cándida Igoa y hoy tienen cinco hijos: Nélide, Norma, María Victoria, Myriam y Elisa. Después de haber terminado los estudios secundarios, se empleó en la casa que su padre fundara en el mismo pueblo el año 1905. En 1927 se independiza su propia casa de comercio, en ramos generales, con \$ 5.000 de capital. Simultáneamente con sus actividades comerciales fue adquiriendo tierras, llegando a tener hoy cuatro chacras con 150 has. de yerba mate y 45 has. de potreros y monte. Es agente de Y.P.F. con un moderno surtidor y el equipo completo en la estación de servicio. Hace poco compro una casa de departamentos en Buenos Aires y acaba de terminar este año su amplia casa de dos pisos, valuándose su capital en medio millón de pesos. Hombre capaz y trabajador, no ha descuidado nunca su deber para su pueblo natal y muchas obras sociales y culturales son fruto de su desempeño personal. Fue consejero municipal y tres veces presidente del Club Social.

124-LEHMANN ARTURO ALFREDO. – Nació en Haina (Thuringen), el 12 de abril de 1902. Hijo de Ernesto Lehmann y María Vollger, se casó con Emma Bayer, siendo sus hijos: Baldur, Otto, Claudio, Sonia y Helka. Vino al país en el año 1932, guiado por la propaganda que en Alemania hacia el señor Schwelm, y fue directamente a Eldorado, donde compro 27 has. de tierra. En 1936 compro 208 has. de yerba y 300 has. de tung, siendo esta la más grande plantación de tung individual, por lo cual es llamado “El Rey del Tung”. Tiene una de las más grandes casas de Eldorado, un moderno secadero, almacén, depósitos, etc, lo que representa un valor superior a un millón de pesos. En 1937 fue nombrado miembro de la Comisión de Fomento. En 1941, al formarse la Industria Oleaginosa, figuro en la lista de fundarse, siendo luego electo director de la misma.

125-LESNINI SILVIO.- Nació en Locarno (Suiza) el 21 de noviembre de 1887, hijo de Ludovico Lesnini y Melania Lanini. Al recibirse de Ingeniero Civil en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Zurich (Suiza), viene a la Argentina en el año 1911, radicándose en Buenos Aires donde ejerce su profesión hasta el año 1921, cuando vuelve a Suiza. Después de casarse con Anny Simona, viaja directamente a Misiones, comprando 125 has. de tierra en San José, a nombre de la sociedad S. Lesnini y Cia., la que en el año 1937 se transformó en yerbales de San José S.A. luego compraron mas tierras y hoy tienen en total 750 has. con 450 has. de yerba mate. En 1928 se levantó un secadero que hoy elabora 600.000 Kgs. de yerba mate cancheada, sin ser este su límite máximo, ya que en el año 1937 elaboro 1.200.000 Kgs. La sociedad se inicio con \$ 200.000, valuando se hoy en más de 1.000.000 de pesos. Muy accesible, el señor Lesnini, espíritu amplio, generoso e inteligente, ha hecho mucho por la localidad contribuyendo y alentando las iniciativas de progreso en todo orden.

126-LINDSTROM ADOLFO. – En 1913, la Colonia de Yermal Viejo, existía solamente en los planos de la gobernación del Territorio. Don Adolfo Lindstrom, había nacido en Estocolmo (Suecia) en 1878, y llegando a la Argentina en 1903. Acompañado de otros compatriotas suyos, Germán e Hilmer Kalsten y David Sudeskist, se interna en el monte a través de la apenas iniciada Picada Finlandesa que partía del pueblo de Bompland y a fuerza de machete, se abre paso hasta dejar trazada la ruta original que habría de comunicar el Yermal Viejo con Bompland y resuelven restablecerse en la despoblada colonia. De allí parte de la historia constructiva de la vida con Don Adolfo Lindstrom. Su historia que es parte de esa historia no escrita del progreso misionero. Se trazan y abren las picadas en San Martin y Sueca, se funda en el año 1918 la primera Escuela Nacional, con el N° 84. Don Adolfo Lindstrom recoge su primera cosecha de yerba en 1917. Contrae matrimonio con Doña Diamantina Sarratea de Lindstrom, que sería con el tiempo la madrina del pueblo de Obera y que dio a Don Adolfo diez hijos, ocho varones y dos mujeres. El Sr. Lindstrom adopta la ciudadanía Argentina en 1928, y forma parte de la Comisión Organizadora de la primitiva Cooperativa Yerbatera del Yermal Viejo, de cuyo primer Consejo

administrativo es elegido presidente en 1929. Sus hijos, la mejor obra lograda por Lindstrom, continúan en la actualidad los pasos creadores del padre y trabajan y luchan por acrecentar las propiedades que Don Adolfo repartiera entre ellos, reservándose para él en pequeño predio de 5 has. que continua cultivando con el mismo empeño y entusiasmo que usara para domar el monte hace treinta y cuatro años.

127-LOWE WILLIAMS E. – Nació en Neozelandia en 1876. Casado, sus hijos son: Roberto y Alice Edith. Llegó al país en el año 1908 y a Misiones en 1922. Licenciado del Real Colegio de Cirujanos de la Universidad de Londres. Doctorado en Odontología en la Universidad de Pensilvania. Revalido en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires en 1910. Recibió un diploma de honor en Buenos Aires, en 1922, habiendo viajado al territorio en busca de reposo, su espíritu selecto quedo ligado a la atracción de la selva Misionera que lo retiene tantos años. Posee hoy uno de los más importantes establecimientos yerbateros de la Colonia Eldorado.

128-LUITPOLD SIMON. – Nació en Baviera, en el año 1900. Llegó al país en 1922, trabajando en una estancia en la Patagonia, en 1924 viene a Misiones atraído por la publicidad del señor Schwelm. Durante un año trabaja en desmonte; en 1925, por falta de dinero para seguir, deja su chacra a una familia de polacos y se va a Buenos Aires en busca de trabajo. Estuvo empleado 5 años en la “Estancia Grande”, donde se casó con Basilisa Gonzalo, que le dio tres hijos: Haydee, Carmen e Irma; Luego estuvo encargado por dos años de una estancia en La Pampa. En 1931 vuelve a Eldorado, encontrando su chacra bastante mejorada y desde entonces se queda trabajándola solo. Como justa recompensa a tantos años de trabajo goza ahora de una situación acomodada que le permite afrontar los estudios de sus hijas en la capital del Territorio.

129-LUTZ BASILIO. – Misiones, tierra Argentina olvidada por quienes tenían el deber de velar por su progreso, gozo, tal vez por ese mismo olvido, del privilegio de ver pobladas sus tierras por hombres que le dieron las mejores energías de sus jóvenes vidas aventuradas. Entre ellos se destaca, identificado por sus valores propios, Don Basilio Lutz nacido en Suiza en 1898 y que integra una familia de arraigados antecedentes colonizadores en el Territorio. Residente en Misiones desde 1917, adonde llegara en compañía de su hermano Leo, había emigrado a la Argentina en 1915, ocupándose en Tornquist (Prov. de Buenos Aires), como ayudante de agrimensor, ocupación que desempeñó hasta su traslado a Misiones. En Olegario V. Andrade, aprendieron los hermanos Lutz el “OFICIO” de colonos, y en 1919 se radicaron en la Colonia del Yerbal Viejo, donde trabajaron como socios hasta 1930. En el año 1927 instalan el primer aserradero en la zona, y un molino de yerba en 1930. Casado con Doña Dora Rodríguez de Olivera, la familia así fundada con la llegada de tres hijos argentinos: Walter, Brígida y Carmen. El SR. Lutz se separa de su hermano Leo en 1931 y prosigue solo sus negocios constituyendo una sociedad con el SR. Olivera, para la explotación de un moderno aserradero, negocio que atiende conjuntamente con la explotación de su chacra en la que aparte de plantaciones de yerba, tung, citrus, etc. dedica una apreciable extensión a la explotación forestal. Decidido partidario del cooperativismo, integra la comisión organizadora de la Cooperativa Agrícola de Oberá, de cuyo consejo administrativo es elegido secretario en 1942, cargo que desempeñó hasta la fecha, ocupa distintos cargos de actividad pública. Entre lo que citamos: miembro de la comisión de Valuación. Tesorero de la Comisión de Fomentos en 1943 al 45, etc. Integro oportunamente la comisión que gestiona ante el Ministerio respectivo, la implantación de los primeros precios básicos del tabaco, y hoy día a los 49 años de edad se manifiesta todavía dispuesto a intervenir y cooperar en cuanto cosa se le proponga, siempre que la misma represente un positivo beneficio para la comunidad que tan honrosamente integra naturalizado Argentino en 1941.

130/1-LUTZ LEO. – Nació en Bekenried, cantón de Grisson (Suiza) en 1892. Graduado como técnico electricista en su país natal, emigra a la Argentina en 1919, con su esposa Marta y su hijo Egan y su hermano Basilio. Radicándose en Andrade, donde ya reside el mayor de los Lutz, Julio. A fines de 1919 se trasladan al Yerbal Viejo, donde solo residían algunas familiares suecas. Fueron los primeros años de la creación de un pueblo. Lucha ruda con el monte, sin otra voluntad que la de vencer y sin otro capital que el propio trabajo. Después de la tremenda invasión de langostas de 1921, el camino es ascendente. 1925 primera cosecha de yerba. 1926 contribución al trazado y apertura del pueblo que más tarde sería Oberá 1928, integra el grupo de colonos que contribuyeron la primitiva Cooperativa Yerbatera de Oberá.

Miembro de la Comisión de Fomento entre 1928 y 1930. Presidente de la misma desde el 30 al 36. Vicepresidente otra vez desde 1947 a 1948. Levanta con su hermano Leo un aserradero. Crea su propia bodega de vino una de las pocas que comercializa vino en el Territorio. Contribuye a la formación de Clubs, forma comisiones sociales y mantiene actuación comparatista. Es una vida más del Territorio de la tierra colorada. Una vida y una positiva obra de interés común.

132/3-LUTZ WALTER.- Vino a Misiones en 1935 con el propósito de visitar a sus hermanos Leo Basilio y Jorge. No obstante, el viejo dicho sobre la atracción de la “Tierra colorada” se cumplió una vez más. Don Walter utilizó el dinero que disponía para su estadía y regreso en adquirir una chacra en Oberá. Regreso de inmediato a Suiza en busca de su esposa y desde 1936 radicado ya definitivamente en Misiones dedicó toda su actividad al engrandecimiento de la chacra que había adquirido. Impuso en su establecimiento un tipo de cultivo diversificado, y aparte de los yerbales, cuenta con viveros de eucalipto, pinos, acacias, etc., plantaciones de citrus y doce hectáreas de plantas, producción nueva en esta zona. Don Walter Lutz, nació en Basilea, Suiza, en 1895.

134-LLAMOSAS VALENTIN EUSEBIO. – Nació en Guriezo (Santander- España) el 14 de febrero de 1891, hijo de Vicente Lamosas y Micaela Martínez. Se casó con Anastasia Nacimiento, con la que tiene quince hijos: Amparo, Micaela, Blanca, Vicente, Francisco, Eusebio, Mercedes, Asunción, Argentino, Héctor, José, Humberto, Carlos, Ricardo y Ramón. Llegó al país en 1910 y a Misiones en 1919, instalándose con una pequeña panadería en Concepción de la Sierra. En 1920 se dedica a transportes con tracción a sangre, en 1922 se traslada a Galpones, donde abre negocio de ramo generales y permanece hasta 1932, en que compra 19 Has. de tierra y se dedica a la agricultura. En 1940 viene a Itacuararé para hacerse cargo de la gerencia de la casa de comercio de su hijo Vicente, siguiendo en puesto hasta la fecha.

135-MAC DONALD JUAN. – Argentino, nacido en Ríos Gallegos, Santa Cruz, en 1913. Es agricultor y toda su vida la ha dedicado a las labores de campo en distintas zonas argentinas. Casado con doña María J. Fernández, se radicó en Misiones en 1939, produce 32.000 kilos de yerba mate y unos 15.000 de tung, contando con plantación de citrus y cultivos de consumo. Vive en la Colonia Los Helechos, vecina a Oberá, y su explotación la lleva conjuntamente con su hermano Murdo Miguel. Conocedor de las distintas zonas agrícolas argentinas, se manifiesta encantado con las posibilidades presentes y futuras de Misiones, Territorio que actuaran sin dudas sus dos hijos Andrés Héctor y Miguel Alberto.

136-MAIER JOSE.- Nació en Holzkieren (Alemania) el 19 de diciembre de 1898, hijo de José Maier y Barbará Bril. En el año 1924 vino directamente de Alemania a Misiones quedándose en Eldorado, donde llegó con solo 2 pesos y se puso a trabajar de peón en las chacras. En 1926 pasó a Caragatay donde compró un lote de 27 Has, entregando \$800 y el resto a pagar a plazos, pero poco tiempo más tarde se enfermó de paludismo que lo tuvo alejado por dos años de todo trabajo, y se vio obligado a vender su tierra. Luego pasó a Monte Carlos donde con su pequeño capital prestado empezó a fabricar bebidas gaseosas, llegando a la actualidad a abastecer las necesidades de toda la colonia. Tiene también una chacra de 12 has., con 3 has. de yerba mate y el resto naranjos. Se casó con María Kurz y sus hijos son: Matilde y María.

137-MARCOVICS JUAN. – Nació en Hungría en el año 1874. En 1913 salió de Europa y pasó siete años en Brasil, trabajando de agricultor hasta que se inició la gran inmigración de italianos, después de haber ido solo en busca de un lugar conveniente, el 30 de julio de 1920 llega con su familia a Misiones, siendo el primer colono de Eldorado. Los primeros tiempos los pasaron viviendo en ranchos de tacuaras, dedicándose a las plantaciones de tabaco y yerba mate. Después de su muerte administra la sucesión Catalina Parein Vda. De Marcovics, con la que el extinto tuvo ocho hijos, la sucesión tiene 18 has. de yerba mate y 8 has. de tung. La viuda de Marcovics es fiel intérprete de las aspiraciones progresistas de su extinto marido, demostrando grandes cualidades en su administración de los bienes de la sucesión del primer colono de Eldorado.

138-MAREK PABLO.- Nació en Wielkie Strelze (Polonia), el 24 de enero de 1892. Hijo de Tomás Marek y Mónica Saffaoherk, se casó con Francisca Steindor con la que tiene ocho hijos, Margarita

Hildegard, Gerardo, Norberto, Herbert, María Lucía, Pablo e Ilse. Llegó al país en el año 1927, trasladándose directamente a Montecarlo, donde adquirió 27 has. de tierra y se dedicó al cultivo de yerba mate. Dos años más tarde vende su chacra y compra otro lote para plantar citrus, hoy tiene en total 120 has. de tierra, con 9 has. de naranjos y 20 has. de tung, valuando sé su propiedad en \$ 40.000.

139-MARTIN JULIO ULISES. – Nació el 31 de julio de 1862 en La Chaux (Sainte Croix), Suiza, habiendo llegado a la República Argentina en el año 1886. Sus padres fueron Don Jeremie Martin y Doña Marie Paillard, su esposa Sofía Ángela Joostens y sus hijos Marcelo Enrique, Carlos Edgard, Georgette y Alberto Julio. Se estableció casi inmediatamente en el Paraguay, donde prospero con varias industrias, especialmente con molino harinero y exportación de frutos del país, entre los cuales la yerba mate. Sus actividades en este último producto lo llevaron a estudiar la eventualidad de su obtención por medio de cultivos, a fin de lograr su abaratamiento. Tratabase de producir, por iguales motivos la iniciativa de los jesuitas, de dos siglos antes. En los primeros proyectos, se fijaba en el Paraguay el lugar de las plantaciones a crearse. Quedo modificado este criterio a raíz de una entrevista con el General Roca, entonces presidente de la República, durante la cual, al encarecer que la empresa se desarrollara en Misiones, ofreciendo para ello toda clase de facilidades, que “no podía admitir que, en caso de guerra, el soldado argentino dependiera del extranjero para su indispensable consumo de yerba mate”. En el año 1903, inicio el señor Martin sus primeros sondeos y trabajos en Misiones, ante la incredulidad de antiguos pobladores que vaticinaban un rotundo fracaso. Muchas fueron las dificultades a vencer y muchos los sacrificios financieros. Pero ya en 1911, hermosos yerbales cubrían muchas hectáreas en San Ignacio: el éxito era entonces una realidad. Desde entonces la plantación marchó a pasos agigantados hacia la consagración definitiva, la fama del “oro verde” se extendió y de todas partes, el aflujo de nuevos plantadores se hizo en “caravanas”. La población de Misiones fue creciendo en forma notable y la feliz iniciativa de Don Julio Ulises Martin, quien se hacía un deber de divulgar la enseñanza de sus métodos de trabajos, trajo el progreso y bienestar para este hermoso Territorio. En el año 1898 el señor julio Ulises Martin había fundado la razón social Martin & Cia, que años más tarde, el 1° de enero de 1915, se transformó en Sociedad Anónima bajo su actual denominación. Si bien al constituirse una Sociedad Anónima, amplió el campo de sus actividades, la yerba mate continuo mereciendo su preferente atención en sus distintos aspectos de producción, molienda y comercialización del producto, Don Julio Ulises Martin falleció en el año 1934 después de haber visto su empresa coronada por el más completo éxito. Dejo una obra beneficosa para Misiones y para todo el país. El señor Julio Ulises Martin fue cónsul de Suiza en Rosario con jurisdicción en el Territorio de Misiones también fue presidente de la bolsa de Comercio de Rosario.

140-MAUHOURET PEDRO. – Nació el 8 de octubre de 1978, en Prechaca, Navarreux. Hijo de Juan Basilio Mauhourat y María Laborde, se casó con María Capdevielle, con la que tuvo cuatro hijos: Juan, Brígida, Ana y María Luisa. Llegó a Misiones en 1917, trabajando como contador en Martin y Cia. en San Ignacio, hasta 1922. Luego paso a la sucursal en Rosario hasta 1926, en que volvió a Misiones como contador en la plantadora Yerba Mate de San Ignacio. En 1927 paso a Puerto Mineral con Martin y Cia., 1938 cuando se retiro dedicándose a cuidar su chacra. En 1927 compro 225 has., vive en Posadas.

141-MAYNE NORMAN SINGLETON. – Nació en Buenos Aires el 19 de julio de 1898. Hijo de Roberto Mayne y Cristina Feraud, se casó con Elena Willer y sus hijos son Ricardo y María. Llego a Misiones en el año 1927, comprando 1.200 Has., de tierra en el Puerto Naranjito plantando yerba mate, más tarde compro tierra para otros y hoy administra en total 7 propiedades con una superficie de 2.000 Has., de yerba mate y 400 Has., de tung. Fue uno de los primeros que en 1930 trajo la semilla de tung a Misiones. En 1935 empezó a plantar nuez “Pecan”, con resultados satisfactorios de las que hoy tienen 100 plantas en producción, siendo esta la primera plantación en la república. Es presidente de Santo Pipo Tungoil Soc. Coop. Ltda., miembro del Consejo Directivo de la A.R.Y.A., ex presidente de la Asociación de Plantadores de Tung y activo colaborador de todas las iniciativa que apoyan el progreso de la zona.

142-MAYNTZHUSEN ERNESTO RODOLFO. – Nació en Buenos Aires en el año 1898, se caso con Emmy Heinsen que le dio cuatro hijos. A la edad de tres años fue llevado a Alemania, donde estudió agrimensura, en 1914 entra como voluntario en el ejército Alemán, participando durante toda la guerra

habiendo llegado hasta el grado de teniente. Fue condecorado con la Cruz de Guerra de Ira, y Ilda. Clase, al terminar la guerra vuelve a la Argentina y luego pasa al Paraguay, donde trabaja en agrimensura. Más tarde hace mensuras en Monte Carlo y en 1922 va a Brasil para mensurar una nueva colonia que levantara Carlos Culmey. En 1935 hace toda la mensura de Puerto Istueta y en 1938 se instala definitivamente en Eldorado. Desde el año 1944 es miembro de la Comisión de Fomento de Eldorado Centro, hijo de un famoso naturalista, poseedor de una vasta cultura, sintiendo afición por los estudios científicos, se dedica con gran entusiasmo a la antropología, especializándose en lo que se relaciona con los indios paraguayos.

143-MEILI EMILIO. – Nació en Laufenburg (Suiza) el 21 de diciembre de 1899. Hijo de Enrique Meili y Bertha Weiss, se casó con Ana Gung, después de terminar los estudios secundarios de su país de origen, y vino a la Argentina, radicándose en Buenos Aires, donde trabajo de empleado de varias casas de comercio en Puerto Rico, donde hoy tiene una bien surtida ferretería con un capital de \$ 40.000.-. Su cultura y trato cordial le han valido el aprecio de todos y en 1946 fue electo presidente del Club Social de Puerto Rico.

144-MENOCCHIO LUIS. – Nació en Turín (Italia), en el año 1870, está casado con María Dominga Berardo Carigniano, siendo sus hijos: Ada Lydia y Raúl Juan. Curso estudios universitarios en Italia donde se recibió de bioquímico y en la Universidad de Buenos Aires obtuvo el título de Doctor en Química y Farmacéutico. Llego al país en el año 1915 llamado por la droguería “El Indio”, luego al fallecer su padre, heredo una farmacia en General Pico y más tarde compro una droguería en Buenos Aires. En 1920 adquiere la farmacia “Padres”, por cobro de haberes, y así fue como vino a Misiones. En 1925 compra 1.000 Has., de tierra en Ñacanguazu, levantando el establecimiento Menocchio, durante la crisis de 1930 tuvo que vender la farmacia para pagar sus deudas. Hoy tiene 150 has., de yerba mate y un moderno molino que elabora anualmente 500.000 kilos de la renombrada marca de yerba mate “Yasi” y “Lutil”, el molino trabaja con el más moderno procedimiento técnico, inclusive elevadores y dos máquinas empaquetadoras, además tiene 20 has., de tung y 1 has., de citrus, últimamente vive en Buenos Aires, quedándose a cargo de la administración su hijo Raúl Juan.

145-MESCHEDE IGNACIO. – Nació en 1901 en Paderboro (Westfalia), hijo de Juan Meschede y de Bernardina Lutting, se casó con Gertrudis Oberchep, con la que tiene 4 hijos. Llegado a Buenos Aires en 1923, quedo en la capital dos años y después regreso a Europa donde permaneció un año más. “La falta de libertad y sol” le obligan a regresar a la Argentina. Encuentra a Schwelm, quien le pide venga a Eldorado, acepta y durante seis meses trabaja como chofer suyo. Compra una chacra en Km., 28, después de trabajar en el taller de Degener. En 1929 se constituye la firma Demarchi y Meschede que instala un taller. A los seis meses Meschede se separa y sigue solo. En 1930 reforma todo haciendo un taller nuevo, en 1931- 32 la colonia ya progresa en lo que respecta a vehículos. En 1934 consigue la agencia de Y.P.F. En 1929-30 tenía la agencia Rugby y en 1934-38 la Chevrolet (con M. Sánchez). En 1938 es concesionario de la General Motors. En 1941, por falta de material las agencias nombradas después de 1936 son retiradas de la General Motors. En 1946 tiene la agencia Reo Willys. Es un gran entusiasta de los caminos asfaltados y del teléfono. Posee una chacra con plantaciones de yerba mate y tung. Es socio de la Cooperativa, del Club Social y de la A.R.Y.A. Gran colaborador de toda iniciativa que signifique un progreso, especialmente en lo que respecta al transporte y a carreteras.

146-MILANO ANDRES GUILLERMO. – Nació el 25 de mayo de 1908 en la prov. de Buenos Aires, está casado con Ana Geyrhofer. Vino a Misiones en el año 1936, radicándose en Puerto Rico donde trabaja en representaciones Consignatarias de yerba mate y desde 1937 hasta 1943 ocupó distintos cargos en la Comisión de Fomento, inclusive la presidencia.

147-MOGLIA SOCRATES. – Nació en 1870 en Rio Grande. Se casó con Corina Fernández Dos Santos, nacida en 1882 en la prov. de Corrientes. Es hija de José Fernández Dos Santos, cuyo suegro, Manuel Borges, comenzó las explotaciones de yerba mate silvestre con la compañía Yerbatera Argentina, de la cual también fuera socio el general Mitre. Sus hijos son: Alcides Moglia de Torres, José Raúl, Corina Moglia de Minetti y Marta. En 1911 comenzaron las primeras plantaciones de yerba mate que se hicieron en la Pcia. de Corrientes, con el asesoramiento de don P. Núñez. El establecimiento, que se encuentra en Gobernador Virasoro. Cuenta con 12.500 has., de campo 120 has., de yerba y 8.500 cabezas de ganados,

es administrado por José Raúl. El mismo José Raúl administra también los establecimientos de Yohasa. El señor Moglia, dotado de gran visión y autentico pioneer, ha demostrado en todo momento y sigue haciéndolo con tesón, su indudable preocupación por el progreso de Misiones que se trasunta en toda su obra.

148/9-MOLL MAXIMO E. – Nació en Adelsreute (Baden- Alemania), en el año 1901. Está casado con Ilse Lohrke y hoy tienen dos hijos: Ernesto y Marcelo. Llegó al país en 1919, con su hermano Carlos Kuno (nació en 1907) y se fueron a Santa Fe trabajando en las granjas y más tarde tomaron tierra en arriendo y trabajaron por su cuenta. En 1925 Máximo viene a Eldorado con el dinero que había ahorrado compra tierra. En 1927 llegó también Carlos Kuno y entre los dos voltearon 10 Has.mde monte y plantaron yerba mate, de la que hoy tiene un cupo de 56.000 Kgs., también tung y unas 50 cabezas de ganados . Máximo ha contribuido mucho para levantar el nivel social y cultural de la colonia, forma parte de la Comisión de Asociación Mutualista y Cultural para Obreros de Eldorado, es uno de los primeros socios de la Cooperativa Agrícola, de 1936 a 1938 presidente de la Comisión de Fomento, tesorero de la Cooperadora Escolar de la Escuela N° 129. Dos años fue vocal del Club Social y cuatro años su presidente. Sus dos hijos son universitarios.

150-MONACO FRANCISCO PABLO. – Nació en Mendoza en el año 1908, hijo de Víctor Mónaco y Catalina Sanicandro, se casó con María Baccarelle, que le dió una hija. A la edad de dos años fue llevado por sus padres a Italia, donde se educó. En 1933 regresa a la Argentina dirigiéndose directamente a Misiones, donde en sociedad con Juan Vassollo se dedica a la extracción de esencias cítricas, luchando contra “el imposible”, según la opinión de los demás, pero impuso su visión, y hoy tienen instalaciones en Corpus, Eldorado, Puerto Gisela y Leandro N. Alem, girando con un capital de \$200.000. La producción llegó en 1947 a casi catorce toneladas. Se cuenta entre los pocos descendientes de italianos radicados en Misiones. Hijo de su propio esfuerzo, dirige personalmente todos los trabajos desde Eldorado, y su empresa ha contribuido al progreso del Territorio, imponiendo una industria nunca explotada en la región.

151-MONTIEL MIGUEL. – Nació en la capital de Corrientes, el 30 de marzo de 1897. Hijo de Wenceslao Torret y Teresa Montiel, se casó con María Luisa Casadella, siendo sus hijos: María Ofelia, Miguel Ángel, Olga Zumilda y José Luis. Vino a Misiones en el año 1918, para hacerse cargo de los establecimientos “San Borgita” y “Santo Tomas”, propiedad del Dr. Adolfo Contte, que se encuentra en el límite de Corrientes y Misiones y se componen de 20.000 has., de campo. En 1935 compro por su cuenta 100 has., vendiéndolas luego. En 1940 compro un campo de 1800 Has., de Isabel Borga vda de Masso, vendiéndolo a Fortunata Ibarra vda. De Vedoya y en el mismo año compra en un remate realizado en Corrientes y por intermedio del Dr. Francisco Fernando Contte, 9700 has., de campo en el departamento de Ituzaingo, pagando la ínfima suma de \$ 4.5000, o sea en menos de 50 centavos la hectárea. En 1945 compró 900 has., obsequio a su señora esposa, la que a su vez heredo recientemente 830 Has. Desde 1918 se ocupa de compra y venta de ganado y de terrenos, tanto en el campo como en la ciudad. Cuando liquidó a Misiones el Banco de Londres y América del Sud, fue Montiel quien hizo la última operación a crédito comprado varias propiedades urbanas con cuya venta luego gano \$ 70.000.-. Es proveedor del ejército Nacional con asiento en Misiones y del Hospital Regional de Posadas. Asimismo abastece con el ganado en pie a toda la costa hasta el puerto de Iguazú calculándose en total de 6000 cabezas anuales. Opera con un vasto crédito bancario distribuido en la siguiente forma. Banco Español del Rio de la Plata \$ 10.000; Banco Popular de Corrientes \$ 45.000; Banco del Comercio de Corrientes \$ 20.000; Banco Popular de Misiones \$ 80.000; y Banco de la Nación, Posadas \$ 50.000.-. Hoy tiene en sus campos 1000 cabezas de ganados vacunos. Posee 10 Has., yerba mate y varias casas. En Posadas y sus alrededores tiene 15 propiedades, valuando sé su capital total en más de medio millón de pesos. Se a caracterizado como el hombre de negocios de una visión clara, ajustado siempre a las normas de una conducta intachable. Ha contribuido en forma espontánea a cuanta iniciativa haya surgido para el bien de Misiones y es fácil encontrar una sola institución social o de beneficencia que no haya recibido pruebas de su generosidad.

152-MONZON PEDRO PABLO. – Nació en Posadas el 29 de junio de 1898, hijo de Celestino Monzón y María Paula Monzón. En 1926 fue a Monte Carlo, donde con unos pesos pequeño almacén y con el

tiempo compro dos chacras con 6 has., de yerba mate y 3 has., de citrus. Aficionado a coleccionar piezas indígenas, ha llegado a formar un museo en el que se encuentran algunos objetos de valor históricos por los que se interesan la Dirección de Parques Nacionales y el Museo de la Plata.

153/4-MORANDI ERNESTO FRANCISCO. – Nació en Buenos Aires el 18 de agosto de 1902, en el hogar de Jeremías Carlos Morandi y Rosa Polito. En 1926 abandona la Facultad de Agronomía de la Universidad de Buenos Aires, donde estaba cursando el cuarto año, para hacer cargo de la administración de la propiedad que con su hermano, Ing. Carlos Rafael, habían comprado en Misiones, la propiedad está ubicada sobre el río y el lugar ha sido denominado Puerto Ingeniero Morandi, siendo este uno de los pocos puertos habilitados del Río de Alto Paraná. Después de haber vendido algunos lotes, han quedado con 500 has., de tierra que está dividida en: 135 has., de yerba mate (un millón de kgs. de cupo verde), 30 Has., de tung, 10 Has., de citrus y el resto monte y potreros. Es presidente de la Cooperadora Escolar y socio de la A.R.Y.A. Su hermano Carlos Rafael se recibió de Ingeniero Agrónomo en la Facultad de Buenos Aires y se especializó en los trabajos de minas y de carbón y oro, teniendo sus capitales invertidos en las minas de la Rioja.

154/5-MORCHIO FRANCISCO Y LUIS. – Los hermanos Morchio nacieron en Italia, Luis en 1910 y Francisco en 1914. Emigrados en la Argentina en 1928 y 1939, se radicaron en Corpus para atender un negocio de ramos generales de su tío Benedicto Agrifoglio. La trayectoria recorrida por los hermanos Morchio representa las posibilidades que brinda la tierra colorada a los hombres de empresa. Desempeñándose ambos como empleados a veces y como propietarios otras, lograron instalarse en 1932 en Obera, constituyendo en 1935 la firma Morchio S.R. Ltda., que gira actualmente con medio millón de pesos de capital. Tienen también instalada una fábrica de almidón en Campo Viera y propiedades de renta en Posadas. La juventud de ambos empeñosa y tesonera logro la realización de un sueño imposible, pero los Morchio continúan al frente del negocio que crearon, cuya gerencia detentan por igual. Estimados en Obera, formaron parte de Comisiones de Fomento, clubs, sociedades benéficas y mantiene una cordial relación con todos los selectores de la industria y el comercio. El personal de casa, que constituye una excepción por la ausencia total de conflictos gremiales, está casi totalmente asociado a la firma, que anualmente paga más de cuarenta mil pesos en sueldos. Luis Morchio está casado con Doña Celestina Fabio y tiene dos hijos: Luis y Blanca. Francisco se mantiene soltero, y termina de regresar de un largo viaje por Italia, donde le llevó el deseo de visitar a los padres que viven en la lejana Europa.

156-MOSER FEDERICO JOSE ARTURO. – Nació en Viena, el 23 de junio de 1895, hijo de Ernesto Moser y Eleonora Huelsenbeck, se caso con Heduwige Drude, fallecida en 1940, y en segunda nupcias con Ana Koerner en 1944. Tiene un hijo: Nicolás Carlos Eugenio. Después del bachillerato y cuatro semestres de Ingeniería Forestal en Tharant (Sajonia), trabajo de técnico forestal en Alemania y Austria. Vino al país en el año 1931, trasladándose directamente a Eldorado, donde compro tierra. Hoy tiene una chacra de 40 Has., con yerba mate y tung. Fue uno de los primeros socios de la Cooperativa Agrícola de Eldorado, habiendo sido nombrado contador en el año 1933 en 1938 fue nombrado gerente, desempeñando el cargo hasta la fecha. Su especial esfuerzo, además de los asuntos de la Cooperativa, lo dedico a propagar métodos técnicos para la conservación de las tierras y su mejora, con el propósito de remediar los daños de la erosión y para reducir su efecto al mínimo. Es un activo propagandista de la reforestación con Araucaria Angustifolia (Pino Misionero) y con otras especies indígenas, como también con ciertas variedades de eucalipto, muy especialmente en ciertas zonas yerbateras montadas en su casi totalidad, con el objeto de producir leña para la elaboración de la yerba mate a distancias más cercanas de los secaderos. También para producir maderas de construcción y para restablecer, en lo posible, condiciones naturales para la fauna de la región, con el propósito de crear los enemigos naturales de varias plagas.

157-MUNARETTO BENJAMIN. – Don Benjamín Munaretto es brasileño. Nació en 1905 en Col. Yaguari. Emigro a la Argentina en 1918, conjuntamente con su madre y seis hermanos, estableciéndose en Almafuerde. En 1928 se traslada a Colonia del Yermal Viejo, y conjuntamente con los Sres. Grahl y Lima Mattos, fueron los primeros en instalarse en Colonia Guaraní sobre la Picada Sarmiento, abierta por ellos en 1931. Librado a sus fuerzas como todos colonos que hicieron de esta zona un emporio de

progreso, Munaretto logra en 1932 primera cosecha de 4.000 kilos. Actualmente tiene cupo por 22.000 kilos, y sus yerbales pueden producir más del doble de esa cantidad. Inicio una plantación de tung que da ahora sus primeros frutos. Instala en sociedad con sus vecinos un secadero de yerba para la elaboración de la producción de sus plantaciones. Casado con Doña María Nackl tiene cinco hijos Argentinos: Celestina, Teresa, Catalina, Hermelindo y Máximo. Don Benjamín Munaretto es socio del Centro Agrario Yerbatero Argentino y de la Cooperativa Agrícola Ltda. de Oberá.

158-MUNARETTO JUAN. – Reside en la Colonia Mariano Moreno donde se radico en 1930. Nacido en Yaguari (Brasil) en 1912, llego a Misiones con sus padres en 1913, casado en 1933 con Doña Ana María Giuritsch, tiene cinco hijos: Ida, Bellosindo Luis, Irma, Elisa y Ana María. Hizo su primera cosecha en 1932 y tiene en 1948 según su cupo 22.500 ks. Instaló en 1938 un negocio de ramos generales que explota hasta la fecha y en 1941, un secadero con una producción de 120.000 kilos. De activa actuación en la zona, preside la actual Comisión de Fomento de la Colonia, es presidente de la Filial del C.A.Y.A., y forma parte de las distintas sociedades de Campo Ramón.

159-MUNCH EDUARDO RAMON. – Nació en Areguá (Paraguay), el 14 de agosto de 1910. Hijo de Eric Munch y Filomena Cáceres, se casó con Aida Esther Goicoechea que le dio dos hijos: Elsa María y Eduardo Rodolfo. Antes de cumplir un año sus padres se trasladaron definitivamente a Misiones. Al terminar el bachillerato siguió el Seminario Superior Catolico, del que sale en el año 1927 para emplearse de secretario de la administración del Puerto Bemberg, donde queda hasta 1930, cuando viene a Posadas y trabaja en la ferretería de Diego Isasa. En 1934 deja el empleo y va de contador a Puerto María Lujan, cuyo nombre la firma Heras y Heras cambia luego por el Puerto Español y en 1939 asume la administración del Establecimiento Yerbatero Puerto España. Al efectuarse en 1945 la transferencia de la propiedad a la firma compradora Sociedad Anónima Industrial, Financiera e Inmobiliaria (“S.A.I.F.I.”), permanece en el cargo y lo sigue desempeñando hasta la fecha. Es presidente del consorcio caminero de Ñacanguazu, corresponsal del diario “La Nación” de Buenos Aires y “El Día” de Posadas.

160-MUTINELLI ARTURO. – Nació en Balcarce (Prov. de Bs. Aires), casado con Laura Porfilio, tiene tres hijos. Llego a Misiones en 1922 con su padre, dedicándose a plantar yerba mate. En 1925 fue jefe de cultivos y profesor interino de la escuela de agricultura de Posadas, durante un año. En 1930 es invitado por el Ministerio de Agricultura para ocupar la dirección de la estación experimental de Loreto, que se dedica a la investigación agrícola y que funciona desde 1914 a 1944 desempeña ese cargo, año en que entra en que a ocupar el cargo de jefe de la división Plantas Aromáticas Medicinales e Insecticidas del Ministerio de agricultura y renuncia a sus tareas oficiales para dedicarse a su trabajo particular. Ha escrito numerosos artículos y trabajos, muchos publicados oficialmente, en revistas técnicas, diarios almanaques y boletín del Ministerio de Agricultura, tratados sobre diversos temas: suelo y clima, plantas nativas y cultivadas en general, abonos y cubiertas verdes, erosión de los suelos, plagas etc. Durante sus funciones estudio problemas relacionados en la economía del Territorio. Fue tasador del Banco Hipotecario Nacional.

161-MUTINELLI VICTOR. – Nació en Manzano (Trento- Italia), el 9 de noviembre de 1874. Hijo de Settimo Mutinelli y Emma Serinzi, se casó con Ángela Mulazzi, siendo sus hijos: Arturo (Ingeniero Agrónomo), Vittorino (Ing. Civil), Leopoldo (Ing. Químico) y Nora, Vda. De Fernandez. Llego al país a la edad de 14 años (en el año 1888), trabajando primeramente de lavacopas en un restaurant de la Boca, en Bs. Aires. Luego trabajo de aprendiz en un taller de sombreros, mas tarde lo hacía solo y por ultimo tenía una fábrica, dedicándose simultáneamente a la importación de sombreros de Europa. Así hasta el año 1914, cuando se dedica al comercio en general. En 1922, al recibirse su hijo mayor de Ing. Agrónomo, viene a Misiones dedicarse a la agricultura y ganadería, comprando grandes extensiones de tierras. Se considera la suya una de las más sólida fortunas de Territorio, la que administra personalmente. Fue presidente de la Primera Fiesta de la Yerba Mate; vicepresidente de la A.R.Y.A.; ex -presidente de la Comisión de Fomento de Garupa; ex presidente de la Sociedad Italiana; de 1940 a 1943 fue Agente consultar del Reino de Italia y ha desempeñado distintos cargos en numerosas entidades de beneficencias, sociales, culturales y deportivas. De espíritu amplio, comprensivo y humano, pertenece a aquel pequeño

grupo de hombres selectos que han sabido triunfar en la vida sin descubrir su noble deber para con sus semejantes.

162-NAHIRÑAK NICOLAS. – Nació en Kocemri (Ukrania), el 19 de diciembre de 1886. Hijo de Esteban Nahirñak y Tatiana Zubrzcki, se casó con Josefa Stupnicka que le dió doce hijos: Esteban, María, Domingo, Miguel, Juan, Estanislao, Cornelio, Rosa, Floriana, Verónica, Nicolás José y Albina. Llegó a Apóstoles en el año 1901, junto con sus padres, trabajando de agricultor; en 1904 se va a Santa Fe y Bs. Aires, trabajando de jornalero para ayudar a sus padres. Vuelve en 1915 con 1000 pesos para dedicarse a compra y venta de los productos de la zona. En 1930 levanta un pequeño molino de yerba y en 1939 otro más grande, elaborando actualmente 130.000 kgs. , de yerba mate “Los 7 Hermanos”, la capacidad total de los molinos es de 300.000 kgs., anuales. Tiene 70 has., de tierra con 17 de yerba mate. El valor total de sus bienes se calcula en 85.000 pesos.

163-NAUJECK, HUGO.- Nació en Lakendorf (Prusia Oriental, Alemania), el 31 de enero de 1895. Hijo de Gustavo Naujeck y Matilde Menk. Llegó al país en el año 1920, trabajando en Comodoro Rivadavia hasta 1930, pero estando allá mando el dinero a un conocido suyo para que le comprara un lote de 21 has., en la colonia Montecarlo, haciendo plantar yerba mate. En 1930 viene para hacerse cargo de su chacra, comprando a la vez nuevos lotes. Hoy tiene 20 has., de yerba mate, 18 de citrus, 15 de tung y 18 de potrero y monte, con 280 colmenas que dan una buena producción de miel. En 1931, al formarse la Cooperativa Agrícola de Montecarlo, fue su primer gerente por espacio de cuatro años, siendo luego en varios periodos miembro del consejo directivo: actualmente es miembro del consejo local y del consejo central de la A.R.Y.A.

164-NAVAJA CENTENO VICTOR.- Nació en Santo Tome (Corrientes), el día 20 de julio de 1902, en el hogar de don Adolfo Navaja y doña Concepción Centeno. Se casó con María Silvia Artaza y sus hijos son Adolfo, Pablo, Arturo y Víctor. Después de terminar el bachillerato ingreso a la Facultad de Derecho, pero en el año 1921 abandono los estudios para hacerse cargo de la administración de la estancia de su padre en Gobernador Virasoro. Allí encontró 3.600 Has., de campo con un reducido número de cabezas de ganados, que representaba un valor de 200.000. En 1924 empezó a plantar yerba mate, en el año 1929 su hermano Cesáreo se asoció a las actividades en 1933 levantaron el molino de yerba que hoy cuenta con los más modernos adelantos técnicos para la selección molienda y empaquetamientos mecánicos. En 1940 compraron 1.800 has., mas de tierra, totalizando así 5.400 has., con 400 has. de yerba mate y el resto es campo donde pastorean 2.500 cabezas de ganado vacuno. La propiedad se divide en tres establecimientos que llevan los nombres de “Las Marías”, “Las Casita” y “Rincón Viola”. En 1947 elaboraron 4.200.000 kgs., de yerba mate canchada de la que luego sale la renombrada marca “Taragui”. El valor de toda la propiedad se estima hoy en más de millones de pesos. En el establecimiento central donde se encuentra el molino, están levantando ahora las viviendas para los obreros, que son verdaderos chalet, con todo confort, como difícilmente pueda encontrarse en parte alguna. Don Víctor Navaja Centeno actuó en política hasta el año 1931, perteneció al partido Demócrata Progresista y habiendo llegado a ser candidato a vicegobernador de la provincia.

165-NILSSON EINAR.- Nació en Lulea, Suecia, en el año 1900 “Mis padres- nos dice-fueron Gustavo Nilsson y Luisa Grhan, suecos los dos. Vinimos a América en 1911 Un año más tarde nos trasladamos a San Javier”. La familia Nilsson permanece en San Javier hasta 1914, y en noviembre de ese año se trasladan a la colonia del Yermal Viejo. “Aquí apenas existía Villa Svea- cuenta don Einar- y nosotros nos instalamos en el lote más tarde ocupo Leo Lutz y que había pertenecido a Pablo Rudel Von Ulk, y a los hermanos Bruhel, que habían partido como voluntarios a la primera guerra mundial. De allí nos trasladamos a los lotes 78 y 79, el último de los cuales me pertenencia a mí. El trabajo no abundaba entonces y las necesidades eran muchas, el joven Nilsson se emplea como tropero en la ruta que llevaba a Cerro Cora, trabajo que desempeña desde 1915 a 1920. En 1921, su padre construyo la primera casa en lo que más tarde seria Obera. Todavía se conserva esa casita de madera, está en los fondos de la casa del señor Jorge Chemmes. Don Einar prosigue su relato, reconstruyendo la historia casi olvidada de Obera.- “Me case en 1924 y me dedique a mi chacra. Había muchos problemas que resolver en la colonia. No conseguía gente para trabajar, y los pocos que había eran en su mayor parte malevos huidos del Brasil y

Paraguay. Hasta 1920 solo se conseguían indios para el trabajo. Pero afortunadamente las cosas fueron cambiando. En 1926 ya habían talado una hectárea para dar lugar al pueblo, que se fundó oficialmente en 1928". Hasta 1930 Nilsson atiende su chacra. Ese mismo año, adquiere un camión y vuelve al camino a Posadas como fletero. Trabajo con él hasta 1935, para esa fecha instala con su hermano Joel, negocios de ramos generales en Campo Viera. En 1937 monta un aserradero, que vende en 1942. Ahora Don Einar ve a su alrededor un pueblo que vio hacer casa a casa, rodeado de su familia, doña Sofía Wall, su esposa, y sus hijos Héctor René, Alfredo Douglas, Reinaldo, Dolly Beatriz, Silvio Siguard y Rubén.

166-NOLDE ALBERTO.- Son incompletos los datos personales que tenemos de este meritorio colono de Eldorado; sabemos tan solo que es Alemán de origen y hoy Argentino naturalizado y que llegó al país en 1912 y a Misiones en 1923. Es casado y tiene un hijo. Hoy posee 33 has., de yerba mate, 22 de tung., 12 has., de citrus y 12 has., con plantas de reforestación. Su casa es una de las más lindas del Territorio, con cancha de para tenis y campo de deportes. Administra varias propiedades y fue presidente de la A.R.Y.A. (1938-1940); dos veces vicepresidente de la Oleaginosa; presidente de la Cooperativa Agrícola de Eldorado (1940-1941) y presidente de la Comisión de Fomento (1935). Es uno de los principales propulsores del progreso de la colonia.

167-NORIEKAT MAXIMO. – Nació en la Prusia Oriental (Alemania) en 1893 y emigro a la Argentina en 1924, después de servir en la primera guerra mundial. Casado con Doña Carlota Krom, tiene un hijo, que estudia Agronomía en la Facultad de la ciudad de Córdoba. Hizo su primera cosecha en 1928, y su cupo actual asciende a 30 toneladas. Activo cooperador, goza en Obera de un bien ganado protegido entre sus connacionales y vecinos.

168-NUÑEZ PEDRO.- Nació el 17 de junio de 1867 en Briviesca, pueblo de la Prov. de Burgos, en España. Hijo de Agapito Núñez y de Marcelina Robledo, se casó con Elisa Acuña, con la que tuvo 8 hijos: Pedro, Carlos, Inés Núñez de Leiva, Ángel, José, Luis, Ricardo y Julio. Llegó al país en 1887, año en que vino a Misiones. La casa comercial Núñez y Gibaja tuvo su origen en la sociedad Silvero López y Ferrari y junto con la casa Domingo Barthe, fueron las empresas más poderosas del Territorio. Pedro Núñez también fue propietario de una Compañía de navegación. El vapor España, de la firma Núñez y Gibaja fue el primero en realizar el viaje al Guayra en 1902, al mando del capitán Hummel. Fue aquel un viaje trascendental en la navegación del Alto Paraná, que demostró la posibilidad de llegar por vía fluvial hasta lo que es hoy Puerto Méndez. La firma abrió el primer camino a picada de Puerto Aguirre a las cataratas del Iguazú, construyendo un hotelito de madera y zinc del primer hotel). Tuvieron numerosos obrajes, tanto en la costa argentina como en la paraguaya, dando nombre a muchos puertos. En sus actividades como colonizador, Núñez estableció dos prosperas colonias en el Paraguay: El Alcázar y 2 de mayo. Fue de los primeros plantadores de yerba mate en el establecimiento Santa Inés, donde también se cultiva el tung, dedicándose asimismo a la ganadería y posee la única planta pasteurizada de leche del Territorio. No se preocupó solo de la parte de comercial, sino que también dotó al establecimiento de escuela, consultorio médico y capilla. Tiene un molino de yerba mate en Posadas, fue presidente del Club Municipal, integro la C.D. fundadora del Club Social etc. Contribuyó siempre con su aporte generoso a toda iniciativa tendiente al progreso cultural y material de Misiones.

170-OELSCHLAGER EVALDO FEDERICO. – Nació en Lüdenscheid (Westfalen, Alemania). Llegó al país en el año 1924, trabajando en las estancias de la provincia de Buenos Aires; en 1927 vuelve a Europa, donde permanece un año, para regresar a la Argentina en 1928. En 1930 viene a Misiones para ocupar el cargo de contador en la casa Domingo Barthe y en 1932 la casa lo traslada a Paraguay con el cargo de contador y mayordomo. En 1935 es llamado por el consejo directivo de la Cooperadora Agrícola de Monte Carlo, para desempeñar el cargo de gerente, firmando el contrato por tres años. En 1938 se instala por su cuenta por Monte Carlos y en 1917 viene al Eldorado para ingresar en la casa Trumper S.R. Ltda. , en calidad de socio gerente.

171-OMAEHEVARRIA BENITO. – Nació en Bermeo (España), el 21 de marzo de 1889. Hijo de Bartolome Omaechevarria y Pascuala Monasterio; se casó con Margarita Barreto, que le dio tres hijos: Benito Rubén, Ángel y Celia Inés. Llegó al país en 1910 y a Misiones 1911, empleándose en el

establecimiento Santa Inés, de Pedro Muñoz donde trabajo en la administración hasta 1926, cuando salió para hacerse cargo de la administración del establecimiento yerbatero “La Puppi”, propiedad de Presentación Ortiz de Bayona e Hijos. Este establecimiento fue fundado en el año 1925, al comprarlo José Bayona, después de cuya muerte siguió la sucesión. Tiene en total 2022 has., con 211 has., de yerba mate y con los cuatros barbacuá elabora de 8 a 10.000 kgs, de yerba seca por día. El molino de la firma está instalado en Rosario y las marcas de yerba mate que produce son: “La Puppi”, “Caaa-Mini”, “Cheru”, “Turquesa”, “Hojas de Oro”, “El Payaso” y “San Agustín”. La firma José Bayona y Cía. Fue fundada en el año 1895 y sigue actuando, con sede en Buenos Aires, avda. de Mayo 580. La señora Presentación Ortiz, Vda. De Bayona, es hermana del extinto presidente de la República, don Roberto M. Ortiz.

172-ORTWED GUILLERMO.- Nació en Copenhague (Dinamarca) en el año 1879. Después de obtener el título de Ingeniero Civil, se especializo en electro-técnica y en el año 1907 se dirige a la Argentina. En 1909 ingresa en la Cía. Hispano Africana de Electricidad, en Buenos Aires, como jefe consejero, permaneciendo en la misma por espacio de 18 años, luego fue profesor catedrático en el Colegio Militar de San Martín, por algunos años y más tarde profesor interino de usinas y talleres en la Facultad de Ciencias Físicas, Matemáticas y Astronómicas de la Universidad de la Plata. Vino a Misiones en el año 1927 con intención de descansar, pero le gustó tanto que decidió quedarse y empezó a comprar tierras. Cabe señalar que fue miembro activo de la Sociedad Científica Argentina; miembro de la Comisión Directiva de la Sociedad de Beneficencia en Buenos Aires y uno de los fundadores del Club Remeros Escandinavos del Tigre, donde actuó por muchos años de primer capitán. Este hombre de ciencia que ha honrado a Misiones con el cariño que le profesaba, halló su muerte en la domada selva misionera, descansando sus restos en esta tierra colorada que tanto quiso. Después de su muerte, acaecida en el año 1944, dejó 29 has. de tung, 41 has. de yerba mate y 5 has. de citrus, administrado la propiedad el señor Tage Reinhold Bernin, por cuenta de la señora María Vda. De Ortwed, que ha demostrado en todo momento su visión, energía y capacidad para orientar la administración de los bienes que dejara su marido.

173-OSTERWALDER ADOLFO.- Nació en Suiza en el año 1897; está casado con Berta Landolt. Llegó directamente a Misiones en 1928, radicándose en Eldorado y dedicándose a la agricultura. Hoy tiene 12 Has., de yerba mate, 35 Has., de tung y 5 Has., de limones. Se debe a su iniciativa y el apoyo de todos los suizos del lugar, el levantamiento de la primera escuela nacional, la que se construyó sobre el terreno por el donado y con las contribuciones de todos los colonos vecinos. Siendo vicepresidente de la Comisión de Fomento de 9 de Julio, ha luchado desde hace 10 años por la formación de la Comisión de Fomento de Santiago de Liniers. Su afabilidad induce a la confianza a quienes lo tratan, que siempre han encontrado en el al colaborador entusiasta, al amigo leal y al decidido partidario de cuenta actividad redunde en beneficio del progreso misionero.

174-PAAS RODOLFO.- Radicado en Obera desde 1925, emigro de Treves-Renania, Alemania en 1923. Sus comienzos fueron, como los de la mayoría de los colonos de la zona, sumándose difíciles. El joven Paas, no contaba con los medios económicos necesarios para dotar a su naciente chacra de los implementos necesarios y obligadamente para poder sacar adelante aquel pedazo de tierra, le fue necesario trabajar para terceros para poder subsistir. Habíase casado ya con Zulema Charlotte, y mientras su esposa atendía los trabajos más apremiantes de la primera plantación de yerba, Paas trabaja como mecánico en casa del señor Leo Lutz. Los sábados y domingos los empleaba en talar el monte de su chacra e ir aumentando lentamente sus yerbales. Decidido partidario de la Cooperativa Agrícola Ltda. De Obera, desde su fundación en 1939, su apoyo se tradujo en obra efectiva y de unas dimensiones considerables. En efecto, nombrado gerente del molino yerbatero que posee la Cooperativa el señor Paas abocándose a la tarea de dotar a ese molino de todas las maquinarias para ser más efectiva su producción. Y así, con ejes viejos, y metales en desuso, construyó íntegramente las máquinas del molino: secadores, molidoras, envasadoras, una a una su ingeniosa industria y su disposición al trabajo fueron logrando la creación de una maquinaria que hubiera costado enorme cantidad de pesos. Terminamos esta breve reseña de la vida del hombre empeñoso, diciendo que aparte de su trabajo, ha dado a Misiones cuatro

hijos Argentinos: Margarita, Anita, Carlos y Pomona, pero don Rodolfo Pass, no solo hace muchas cosas, sino que las hace muy bien, hasta el extremo que en la fiesta de la yerba. Realizada en 1944, su hija Anita fue elegida reina de la yerba mate en el Territorio de Misiones.

175-PALOMBO FRANCISCO.- Nació en Capri (Italia), en 1844. Hijo de Luis Palombo y Maria Luisa Vuotto; casado con Stella Filippi, sus hijos: Francisco, Roque, Ulderico, Luisa, Ramona Stella y Natalia Elena. Llegó al país en 1903 trabajando como colocador de mosaicos en el Teatro Colon, de Rosario, (con su padre y hermanos). Al terminar se trasladó a Buenos Aires, donde permaneció dos años (coloco parte de los mosaicos del teatro Colon de Bs. Aires, del casino, etc.). En 1905 paso a Sata Rosa de Toay (Pampa) para instalar la primera fábrica de mosaico de La Pampa. A fines de ese año fue a Corrientes para instalar y dirigir la primera fábrica de mosaicos. Permaneció hasta 1909 y al reunir unos 4.000 pesos se traslado a Posadas, donde instalo su fábrica de mosaicos, con la que siguió hasta 1929, en que la vendió por enfermedad, retirándose con unos 170.000 pesos. De 1929 a 1935 se curó, sin trabajar y al restablecerse instalo una fábrica de muebles con la firma Francisco Palombo y Cia., siguiendo hasta 1943 en que se retiro, quedándose Palombo y Vuotto (su hijo y primo). En la actualidad se dedica a la administración de varias propiedades, como apoderado. Se valúa su capital y propiedades en \$ 150.000. Fue iniciador y fundador del Circulo Italiano, tomando parte varias veces en las comisiones directivas, actualmente es miembro honorario. En 1940 fue electo presidente del Club Deportivo Jorge Brown, teniendo merito en la adquisición del terreno y estadio del club. En la Sociedad Italiana, de la que es presidente desde 1935, inicio y llevo a cabo la adquisición del 2° y 3° cuerpos del edificio social.

176-PANTENIUS KURT. – Nació en Manschenchagen (Alemania) el 6 de octubre de 1900. Hijo de Máximo Pantenius e Ilse Hahn, casado con Tibeth Arnol. Llegó al país en 1925 y a Misiones en 1927, empezando con 10 Has., de yerba mate y 7 de naranjos, en la colonia Caraguatay con el tiempo fue agrandando su propiedad y en 1932 levanto el secadero que hoy elabora 500.000 kilos de yerba seca. En 1933 puso en mucha un moderno aserradero que elabora la madera de la zona. Hoy tiene 25 has., de yerba mate, 55 has., de tung, 10 has de citrus, 60.000 plantas de te tipo Ceilan- Asam, con miras de levantar su propia instalación para industrialización y comercialización 6 has. (1000 plantas) de manzanos de tipo Navidad y Rombiuti, un moderno vivero de ramio con maquinarias para su desfibración y acaban de construir un chalet que se considera el más confortable y lujoso del territorio. Su propiedad representa hoy un valor superior a \$ 300.000. Fue presidente de la Comisión de Fomento de Caraguatay, de 1928 a 1931; es miembro de la comisión local de la A.r.y.a. y contribuyo eficaz y meritoria a levantar tres escuelas y el destacamento de la Gendarmería Nacional, participando actividad en toda acción social y cultural.

177-PANTENIUS HERD. – Nació en Greifswald (Pomerania, Alemania), el 12 de abril de 1906; hijo de Máximo Pantenius e Ilse Hahn. Al país llevo en el año 1930 y a Misiones en 1931, trabajando de empleado en el establecimiento de su hermano Kurt, en la Colonia de Carataguay. En 1935 compro una chacra de 25 has., y luego otra de 75, teniendo ahora 15 has., de yerba mate y 50 de tung, también tiene una fábrica de ladrillos que abastece las necesidades de la colonia. Vino a Misiones con 39 pesos y su propiedad se estima hoy en \$200.000.

178-PARKKULAINEN, EINO H. – Nació en Finlandia el 13 de marzo de 1902, hijo de Miguel y Helena: se caso en 1930 con Helvi Steri, siendo sus hijos: Nilda, Mary, Suoma, Luis y Miriam. En 1934 llevo directamente a Misiones, junto con 15 compatriotas más, que se dirigían a la Colonia Finlandesa: allí llevo con 30 centavos y con un socio que traía algo de dinero compraron un terreno y plantaron tabaco, mandioca y yerba mate. Paso muchas privaciones y hasta de enfermó de gravedad, debiendo abandonar el trabajo de agricultura para dedicarse al comercio, en 1929 instalo un pequeño almacén con el que sigue hasta hoy. Además tiene un cupo de 70.000 kilos de yerba mate, con su propio barbacuá y las demás instalaciones necesarias.

179-PECH GABRIEL LUIS- Nació en Buenos Aires en el año 1893. Hijo de Mario Pech y Gabriela Safont, casado en segundas nupcias con Rosa M. Quiroga Sánchez, tiene siete hijos Paulette, Marcelo Gabriel, Juan Carlos, Gabriel Mario, Julieta, María Florencia e Isabel. Curso sus estudios universitarios y

se recibió de químico. A Misiones en el año 1926, instalándose en Obera, donde empezó a plantar yerba mate. En 1943 inicio la experimentación con las plantaciones de té en San Carlos (Corrientes), ayudado por sus hijos Juan Carlos y Marcelo. En Obera tiene 60 has., de yerba mate y un secadero y en San Carlos 57 has., de yerba mate, otro secadero y 70 has., de té. Fue uno de los fundadores de la Confederación Yerbatera y más tarde de la A.R.Y.A., ocupando el cargo de secretario, participo en los estudios para la limitación de la producción de yerba mate en la época de la depresión.

180-PELINSKI VICENTE. – Nació en San Luis (Brasil), el 8 de julio en 1898. Hijo de José Pelinski y Eva Walkowski, se casó con Leocandia Lukowski que le dio nueve hijos; Valois, Eugenia, Francisco, Paulina, Vicente, Ramón, Filomena, Ladislao y María Carolina. Llego a la Argentina cuando tenía solo seis años, traído por sus padres en el año 1902. Se radicaron en Gobernador Roca y se dedicaron a cultivar las 50 Has., de tierra fiscal, plantando mandioca, maíz, porotos, etc. En 1910 fallece su padre y él se va a trabajar en chacras ajenas. En 1919 se hace cargo de su parte de la sucesión (16 has.) y empieza a plantar yerba mate. Luego fue comprando las partes de sus hermanos, hasta quedarse con las 50 Has.; también compro otras tierras y hoy tiene en total 452 has., con 50 has., de yerba mate un moderno secadero que elabora un millón de kilos de yerba mate canchada, una hermosa casa etc... que se valúa en más de 500.000. Por cuatro años fue miembro de la Colonia de Fomento de Corpus, luego, por espacio de 14 años, presidio la Comisión de Fomento de Gobernador Roca, de la cual es fundador; fue el primer presidente de la Cooperativa Agrícola; presidente de la comisión de la Defensa Antiaérea Pasiva, presidente de la Cooperadora Escolar y es difícil encontrar una obra social o cultural en la que no haya participado con entusiasmo y perseverancia.

181-PEREIRA, JACINTO. –Nació en Cuarto Distrito de San Luis (Brasil) el 3 de julio de 1877. Hijo de Juan Pereira y Francisca Viera Suarez, casado con Victoria Méndez, tiene diez hijos: Otasilio, Abilio, Oscar, Carlota, Jacinto Denis, Onolia Irma, Ortis, Elia, Carlota Generosa y Elila Elba. En 1892 vino a trabajar en la chacra de su abuelo en San Javier y en 1897 se empleó en la casa de comercio de Juan Bautista Truquin, permaneciendo hasta 1901, cuando pasa a Los Galpones para dedicarse a la agricultura en las tierras fiscales, plantando, maíz, mandioca y demás cultivos, en una extensión de 60 has. En 1914 adquirió el primer lote de terreno, plantando yerba mate; el mismo año abrió un pequeño negocio de ramos generales en Los Galpones, el que enajeno en 1930. En 1916 levanto su primer barbacoá, teniendo hoy tres, junto con sus hijos. Posee además, 730 has., con un total de 40 has., de yerba mate, con un valor aproximado de \$ 250.000.

182-PETTERSON CARLOS JUAN. – (1890-1947), La figura de Carlos Juan Petterson llena una brillante página de la historia de la colonización en tierras fiscales de Misiones. Pioneer de la conquista del monte en Obera, a su decidido tesón y buena voluntad débese muchos a los progresos alcanzados por esa colonia, y muchos agricultores su situación actual. Llegando a Misiones en 1902, en 1913 intenta con Don Adolfo Lindstrom, los hermanos Kallsten y otros grupos de suecos, la colonización realizada fue profética. Casado con doña Helga Otilia Petterson, encontró en su esposa una eficaz colaboradora. Integro la primera Cooperativa Agrícola de la que fue presidente, lucho por la constitución de Comisiones de Fomento que también presidio. Cuanta iniciativa redundara en beneficio de la colectividad, prestando su aporte personal y económico, entusiasta de la aviación deportiva, los Aero Clubs de Obera y Posadas le contaron entre sus benefactores. Dejo unas de las chacras modelo del territorio y un modernísimo secadero a tubos rotatorios cuya administración queda a cargo de su señora esposa. Sus hijos son: Alicia, Astrid, Mercedes y Ricardo. Falleció el 5 de febrero de 1947, habiendo nacido en Estocolmo, Suecia, en el año 1890.

183-PIRES MANUEL J. – Nació en 1894 en Vargia Travessa, Portugal. Llego a América en 1911, radicándose en Brasil. En 1914 emigro a la Argentina y desde entonces hasta 1926 trabajo en las canteras de Olavarría, trasladándose en aquel año a Misiones. Como la situación era difícil hasta que produjo la yerba, en 1928 compraron un camión con sus tres amigos portugueses, y llevaron cargas hasta 1930. En aquel entonces los camiones eran casi intransitables en el territorio, y a veces tardaban de ocho a diez días para llegar a Posadas, siendo necesario descargar varias veces el camión para sacarlo de un “peludo”. Vivieron juntos hasta que él se casó en 1934. En 1930 cosecho 11.000 kilos de yerba y en la actualidad

cosecha entre las dos chacras que posee, 30.700 kilos anuales, según el cupo asignado, pero podría llegar a casi 100.000 kilos anuales, con doña Rosalinda Da Rocha, con quien se casó en 1934, tiene cinco hijas y un varón; todos nacieron en su chacra de Mariano Moreno. Se dedica a las plantaciones de yerba mate, tung y ramio.

184-PLATZAER MIGUEL. – Nació en Bruk a/d Mur (Austria), en el año 1903. Se casó con Teresa Kotbauer con la que tiene una hija. De Austria vino directamente a Misiones en el año 1925, trabajando en las chacras de Cerro Cora; con dinero ahorrado compra tierra en la Picada Finlandesa, pero más tarde la vende, compra un camión y trabaja en acarreos entre Obera y Posadas. En el año 1930 se traslada a las Cataratas del Iguazú, trabajando por espacio de dos años como encargado del barco “Venus” que la compañía Mihanovich utilizaba como hotel para alojar a turistas hasta que fue construido el hotel en tierra. En 1932 viene al Eldorado y trabaja en transportes, habiendo llegado a tener una empresa de cinco camiones, y en 1936 comenzó a trabajar con la casa Otto Imlauer; haciéndole luego cargo de la sucursal de Eldorado, la que hoy es una de las mejores organizadas en la plaza.

185-PREVOSTI PABLO EMILIO. – Nació en San Javier el 14 de agosto de 1897. Hijo de Pablo Prevosti y Silvana Viera, se casó con Zulmira Gómez, siendo sus hijos: María, Irma, Lilia, Ilse, Luis Héctor, Juan Carlos y Jorge Ramón. Su padre de origen italiano, vino a San Javier en 1839, siendo uno de sus primeros pobladores. Después de su muerte Pablo Emilio se hizo cargo del negocio, que en aquella época representaba un valor de \$ 5.000. Con trabajo y perseverancia fue agrandando su negocio y con el tiempo adquirió varias propiedades urbanas, pudiendo estimarse el valor total de sus bienes en \$ 100.000. Durante nueve años fue miembro del Honorable Consejo Municipal y forma parte de la Comisión Directiva del Club Social Hércules, del que fue uno de los fundadores.

186-PRIMROSE JOHN URE. – Nació en Glasgow (Escocia), el 15 de abril de 1908. Hijo Wiliam Louis Primrose y Elisabeth Dunsmuir, se casó con Enid Sladen y tienen un hijo: Alastair Nell. Después de terminar los estudios universitarios en Inglaterra, vino directamente a Misiones para radicarse en a puerto Victoria, donde compro primero 30 has., y más tarde otras 10 has., de tierra. Tiene 6 has., de yerba mate, 15 has., de tung y el resto es potrero y monte. En 1937 se hizo cargo de la administración de Victoria Compañía de Colonización S.A., y desde 1940 administra también la Plantadora de Misiones S.A. De 1940 a 1947 fue presidente de la Cooperativa Agrícola Ltda. De Puerto Victoria y desde 1941 hasta la fecha preside la Comisión de Fomento. Es también presidente de la Comisión de Control de Abastecimiento, de la Cooperativa Escolar y de la Defensa Antiaérea local; forma parte del Consejo Directivo de la Sociedad de la Comunidad Británica.

187-PUERTA SANCHEZ FEDERICO. – Nació en Gualchos (Granada, España), el 3 de agosto de 1895. Hijo de José Puerta y Ángeles Sánchez, se casó con Amalia de Simón y tienen cinco hijos: Elsa, José, Nélide, Hilda y Federico. En 1913 llegó directamente a Misiones empleándose en la casa Núñez y Gibaja de Posadas; en 1914 pasa a trabajar en el almacén de Pedro Nosiglia y en 1916 a la casa de Domingo Barthe, siempre como dependiente. En 1927 pasa a Candelaria a trabajar con Joaquín Blanch; en 1920 se casa y se dedica a corretaje comercial, haciendo los viajes en carro; el mismo año abre una casa de comercio en Apóstoles bajo el nombre de Casares y Cía., que duro hasta 1922, cuando se retira forma la firma Federico Puerta y Cía. En 1925 se disuelve esta y se queda solo, trabajando hasta hoy; desde el mismo año trabaja también con panadería y fideeria, elaborando 40 bolsas de harina por día. Simultáneamente con estas actividades, planto arroz de 1937 a 1945; tiene 70 has., con 14 has., de yerba mate y 5.000 plantas de eucalipto. Fue concejal municipal; varias veces miembro de la Comisión Directiva del Club Social; fundador y concejal de la Sociedad de Beneficencia; fundador y tesorero del Clero Club; presidente del Directorio de la Cooperativa Eléctrica Popular de Apóstoles, etc.

188-QUEIROZ LUCIO FRANCISCO. – Nació en Cerro Cora (Misiones) en 1907. Hijo de Constantino Queiróz y Ana María Esquivel. Casado con Speria Schereiner, tienen seis hijos. Estudio hasta los 17 años y luego trabajo en el Alto Paraná. Desde 1930 a 1942 trabajo en la policía, en el departamento Frontera. Comienza en 1942 a dedicarse a fleteros, comprando un camión con sus ahorros. Trabajo para la casa Arriazu, Moure y Garrasino y continúa hasta hoy como contratista. Actualmente tiene 6 camiones y 17

trabajan para él. En Pto. Iguazú posee un taller completo, con torno, luz y todo un equipo moderno. Extrae madera de bosques fiscales con un promedio de 6.000 metros cúbicos anuales. Espíritu tesonero e inquieto ha demostrado su capacidad y visión del porvenir del transporte en el Territorio, logrando el triunfo merced a su decisión y a su coraje indomable para abrirse en la selva misionera y afrontar todas las situaciones que se presentan a diario en el complicado engranaje de su empresa.

189-RAUBER JOSE ALEJO.- Nació en Venancio Ayres (Brasil) el 3 de marzo de 1902. Hijo de Federico Guillermo y Leopoldina Schmadecke, casado con Ella Herzog, siendo sus hijos: Arnaldo Alejo Efren, Guido y Cleto. Al cursar los estudios secundarios viene a Misiones en el año 1920, empleándose en la Compañía Colonizadora Alto Paraná; en 1924 lo trasladan al Eldorado donde permanece hasta 1929, cuando renuncia al puesto para asociarse a la firma Johann y CIA., que trabaja en Puerto Rico con almacén y tienda. El 31 de diciembre de 1946 se retira definitivamente del comercio para dedicarse al cuidado de su chacra, en la que tiene 22 has., de yerba mate y 20 has., de tung. Su capital es de unos 200.000 pesos. De 1933 a 1938 preside la Comisión Departamental de Lucha contra la Langosta, desde su formación hasta hoy. Fue presidente de la Comisión pro Censo Agropecuario, miembro de la Comisión Directiva de la A.R.Y.A.; corresponsal del Ministerio de Agricultura y activo colaborador en todas las iniciativas sociales y culturales de Puerto Rico.

190-REEDL GUALTERIO. – Nació en Trieste (Austro-Hungría) el 17 de septiembre de 1908. Hijo de Arturo Reedl y Valeria Baumann; casado con Simona de Ven, con la que tiene una hija: Leticia Valeria. Al terminar los estudios secundarios se embarcó para la Argentina en el año 1925 y en 1935 vino a Oro Verde, donde compro 31 has. de tierra, plantando 18 has. de citrus. En 1943 planto 13 Has. de tung. De 1939 a 1947 fue secretario y luego gerente de la Cooperativa Agrícola de Oro Verde. En marzo de 1947 se trasladó a Montecarlo para asumir la gerencia de la Cooperativa Agrícola de esa colonia, puesto que sigue desempeñando en la actualidad.

191-REES LUIS FEDERICO GUILLERMO. – El Sr. Rees nació en Annen Witten (Alemania) el 6 de septiembre de 1905. Hijo de Guillermo Rees y Martha Koch, se casó con Marta Schweger y tienen dos hijos: Ursula y Dieter. En 1927 vino a Brasil contratado de profesor en el gimnasio de Ijuí (Rio Grande do Sul), ejerciendo luego el profesorado en distintas ciudades hasta el año 1938, cuando se empieza a contar en una importante casa de comercio. De 1939 a 1941 trabajó en construcción de máquinas, en 1941 llega a la Argentina, radicándose en Puerto Rico donde se dedica a los negocios de madera; en 1943 entra a formar parte de la Fábrica de Madera Terciada de Puerto Rico para la cual ha construido una sierra horizontal que es la primera que se construye en América del Sud.

192-REICHERT ALBERTO NICOLAS.- Nació en Rocasales (Brasil) el 8 de noviembre de 1909. Hijo de Carlos Reichert y Catalina Tome; se casó con Olivia Graef con la que tiene seis hijos: María Gertrudis, Lydia, Rodolfo, Erica, Rosalia y Elvira. En 1920 vino directamente a Misiones, donde con \$ 500 y el resto a pagar en cuotas, compro una chacra de 18 Has., plantando maíz y mandioca. En 1932 formó una orquesta con la que actúa hasta 1937, cuando abre una carnicería, siguiendo hasta 1939, de 1939 a 1941 trabaja de contratista en los yerbales; de 1941 a 1942 es mayordomo de la construcción e instalación de la fábrica de almidón de la Cooperativa Agrícola de Puerto Rico. De 1942 a 1944 trabaja en madera y con un pequeño aserradero, perdiendo en este negocio hasta el último centavo. En 1945 se inicia en gomería, con 350 \$ prestados, agregando más tarde el taller de vulcanización, taller mecánico y por fin el surtidor de nafta. Hoy dispone de un capital que pasa de 50.000 pesos.

193-RENEDO LUIS.- Nació en Villadiego (España), el 19 de agosto de 1893. Hijo de Gil Renedo y Adelaida Gutiérrez, casóse con Angélica Walkoski con la que tiene cinco hijos: Francisco Rómulo, Juan Manuel, Rainiero Gregorio, Mauricio José y Ladislao Nicolás. Al país llegó en 1912 y a Misiones en 1913, empleándose en la casa Barthe en Apóstoles. En 1915 asumió el cargo de gerente en la sucursal de San Javier; en 1922 abrió su propia casa de ramos generales con 1.500 pesos de capital y siguió hasta 1927 cuando abandona para trabajar en comisiones. En 1927 vuelve al comercio, formando la firma Paulino Quesini y Cia. que sigue hasta la fecha. En 1916 compró una chacra de 30 Has. plantando 10 has. de yerba mate y 3 has. de naranjos; en 1929 fue uno de los primeros en plantar tung (1.000 plantas). Su

capital es de aproximadamente \$ 100.000. En 1920 recibió un diploma y mención honorífica de la Exposición Rural de Industria y Comercio del Litoral, en Paraná, por su trabajo sobre el té de yerba mate.

194-RIEDMAIER ENRIQUE. – Nació en Baden (Alemania), el 6 de julio de 1884, hijo de Gaspar Riedmaier y Sofía Riedmaier, se casó con Ana María Sinz, con la que tiene nueve hijos: Enrique Antonio, Sofía Silvia, Rodolfo, María, Alfonso, Estefanía, Érica Clara, Luis y Gertrudis. En 1922 llegó a Cuba donde trabajó muchos años y leyendo diarios de Buenos Aires vio la propaganda de la compañía colonizadora de Eldorado. En seguida compró 100 has., en la Colonia de Puerto Rico y se dedicó a plantar tabaco, maíz y yerba mate. Hoy tiene 450 has., con 56 de yerba mate, 8 has., de tung, 35 has., de potrero y el resto es monte. En 1929 levantó un secadero en Capióvi, y hoy, con los tres barbacuá, elabora de 8 a 10.000 kgs., de yerba por día. Hoy tiene más de \$ 250.000. Durante cinco años fue presidente de la Comisión de Fomento de Capióvi y ha realizado muchas obras de interés social y cultural de la colonia, donó escuelas, construyó puentes y caminos etc.

195-RIEDMAIER ENRIQUEZ ANTONIO. – Nació en Cuba en el año 1911. Hijo de Enrique Riedmaier y Ana María Sinz, casándose con María Graef. Llegó al país junto con su padre en el año 1923 y hasta 1932 trabaja en desmonte y plantación de la chacra que había comprado en Puerto Rico. En 1923 se independizó comprando una chacra, la que luego vende para dedicarse a la mecánica; en 1939 trabaja en una línea de colectivos y luego compra uno y trabaja por su cuenta. Hoy tiene una línea de 10 unidades, que junto con los demás bienes representa un valor superior a \$ 200.000.

196-RINALDI VICENTE. –Nació en Buenos Aires el 6 de mayo de 1903. Hijo de Vicente Rinaldi y Serafina Calarco. Se casó con Alejandra Idzi y sus hijos son: Victoria y Vicente Armando Llegó a Misiones en 1920, directamente a Santa Ana a trabajar tierra fiscal, 50 has., con 22 has., de yerba. En 1926 trabajó la tierra fiscal en Obera, 50 has., con 20 has., de yerba, que hoy es de su propiedad como la anterior. En 1941 compró 100 has., de tierra de Loreto con 7 has., de tung y 30 has., de eucalipto. En 1934 levantó en Santa Ana un secadero con sistema rotatorio, con casa propia, galpones y demás instalaciones. Vino con \$ 10.000 y hoy posee \$ 150.000. Por segunda vez es comisionado municipal. Socio de C.A.Y.A. (Vicepresidente filial Santa Ana) actuando en todas las iniciativas culturales y sociales.

197-RISSI MARINO B.- Vive en la quinta sección del Yermal Viejo, progresista colonia de Obera. Argentino nacido en Santa Rosa, San Luis, en 1902. Fue durante 20 años empleado de correos, declarado cesante en 1930, y viéndose en la necesidad de elegir un lugar de confinamiento a raíz de disposiciones del gobierno revolucionario de 1930, eligió Misiones, donde se radicó en 1931. Hizo su primera cosecha de yerba en 1933, cosechada por di misma y secada en su propio barbacuá. Puede cosechar hasta 30.000 kilos. En 1947 adquirió un importante secadero donde elabora alrededor de 800.000 kilos por año, con ochenta empleados. Planta yerba mate, tung, ramio, citrus, etc. Decidido hombre de campo, viene realizando ensayos para la adaptación de ganado vacuno de calidad y dispone de quince hectáreas de potreros, donde prepara un rebaño que cuenta con unas 25 cabezas de novillos y vacas de selección. Está casado con doña Matilde Barnado.

198-RODRIGUEZ DEMETRIO. – Nació en España el 31 de diciembre de 1898. Hijo de Manuel Rodríguez y María López; en 1943 se casó con Antonia García que le dio hasta ahora una hija: Nilda. Vino al país en 1924 y a Misiones en 1929 por haber oído decir que la yerba mate es un buen negocio; primeramente se radicó en la chacra “La Criolla” y luego pasó a ocupar el lugar donde está actualmente. Le gusta Obera y dice que Misiones es el más propicio para los hombres de trabajo.

199-RODRIGUEZ FRANCISCO. – Nació el 4 de octubre de 1891, en el partido Melgaco, Portugal, emigró a la Argentina en 1913, comenzando a trabajar en el país en las canteras de Olavarría. Llegó a Misiones en 1926, comisionado por sus tres amigos portugueses, en busca de horizontes nuevos y tierras para cultivar. Trabajó como capataz en la chacra de unos parientes suyos y de Estévez, radicados en Misiones desde 1909. Elegido el sitio donde se radicaría, iniciaron el desmonte en medio de las mayores privaciones, y completamente aislados del resto de la colonia, durante más de dos meses. Contaban con un pequeño capital pero les duró poco, debido a los precios elevados y a la dificultad para conseguir lo

más indispensable. La primera casa la construyeron con pindo. Cortaron los arboles de septiembre a noviembre, con enorme trabajo y luego quemaron el rozado para poder plantar mandioca, para mantenerse y mientras los mbariguy los devoraban a ellos. Todos los que han conquistado la tierra colorada con su trabajo, saben que el trabajo de los primeros fue enorme, pero así se levantaron las casas, surgieron las escuelas y abrieron caminos, al conjuro de hombres como los portugueses de Mariano Moreno. De 1929 a 1936 los bajos precios pagados de la yerba mate no alcanzaban a veces a cubrir los gastos de la “provista”. En la actualidad, su chacra tiene 27 has., cultivadas; 12 son yerbales y las demás de tung, mandioca, citrus, etc.

200-RODRIGUEZ MANUEL JOSE. – Nació en 1897 en Rudero, Portugal. Llego a la Argentina en 1913, previa estadía en África Occidental, trabajo en las canteras de Olavarría, hasta establecerse en Misiones, en 1926. En 1930 instalo, con tres compatriotas vecinos, el primer secadero para la producción de yerba de las chacras cultivaban. En aquel tiempo no tenían personal y realizaban solos todos los trabajos, porque solo les ofrecían 11ctvs., el kilogramo de yerba secada y puesta en Garupa. Fueron años muy difíciles para cubrir las necesidades más imperiosas sin vender a ese precio, y tuvieron que tomar secado por cuenta de un mayorista. En 1926 había que internarse en el monte, y ni aun con dinero se conseguían muchas cosas. La actual prosperidad de la economía local revela cuanto hicieron por el Territorio los esforzados pioneros. “No teniendo tiempo para casarse”, según su propia expresión, quiere culminar su obra por Misiones con un gesto digno de el y ha tomado a su cargo a una niña de nueve años, Mina, para darle lo que necesita y que tenga “lo que el no pudo disponer cuando niño”.

201-RODRIGUEZ LOPEZ JOSE. – Nació en Lama de Campos (España), el 18 de febrero de 1867. Sus padres son José Rodríguez y Josefa López; se casó con Filomena Issler, con la que tuvo seis hijos: Elena, Carlos, Raúl, José, Esther y Cora Margarita. Llego al país en 1886 y a Misiones en 1890, radicándose en Concepción de la Sierra donde el mismo año, con el capital que le prestara don Francisco Artigas, se dedicó a sembrar arroz y unos meses más tarde levanto el primer molino de arroz en la Argentina. En tres años perdió 70.000 pesos y se fue a Brasil, de donde llevo la yerba mate para venderla a Buenos Aires. En 1894 instalo un molino de yerba mate en Bs. Aires, aplicando el sistema de cilindros, de su invención, pero unos meses más tarde la firma Mate Larangeira patento el mismo sistema, sacándole el derecho de usuario. En 1897 vuelve a Concepción de la Sierra y se dedica a la explotación de madera, hasta 1903, cuando empezó a plantar caña de azúcar y hacer rapadura. En 1907 se casó y fue a Bs. Aires donde volvió en 1908 y trabajo en construcciones, en 1909 era el primer plantador de yerba mate en Alto Paraná, donde por solo \$ 300 había comprado 120 Has., de tierra. En 1920 viajo otra vez a Bs. Aires donde instalo un molino de yerba mate y en 1925 volvió para radicarse definitivamente en Concepción de la Sierra, donde hoy tiene 1.000 Has., de yerba mate, el resto en monte y campo y varias propiedades urbanas, con un valor aproximadamente de \$400.000. Fue varias veces miembro del Consejo Municipal y es fundador y socio honorable del Club Social.

202-RODRIGUEZ ORTEGA JULIO. – Nació en Posadas el 30 de enero de 1913. Hijo de Rodríguez José y de Francisca Ortega, se casó con Berta Esther Alarcón, siendo sus hijos: Zulma Esther y Emilia. En 1926 empezó a trabajar de cadete en la casa de la viuda de Panza, en Posadas, con \$ 30 de sueldo. En 1927 trabajo de dependiente en Eldorado y después como auxiliar de escritorio en la casa Claudio Rodríguez. Entonces comenzó a trabajar por su cuenta en representaciones navieras. En 1933 hace sociedad con su hermano Carlos, dedicándose a transporte terrestre. En 1938 construyeron un edificio propio en Km. 2, donde están los depósitos, las oficinas y la casa particular. En 1940 adquirieron el buque motor “Argentina”, que hace viajes con cargas de Posadas a Eldorado (es el único que viaja cuando hay bajantes, por su poco calado), lleva 80 toneladas. En 1942 compraron una chacra de 52 has., con 7 has., de yerba y el resto monte, con 10 has., de citrus y 14 de tung. Allí tienen un moderno tambo, terminado en 1944, con hacienda Holando- Argentina traída de Santa Fe. Venden reproductores de raza para mejoramiento del ganado de la colonia. En 1945 compraron 25 has., más de monte para la cría y cultivar citrus, dedicándose a las actividades del tambo como un hobby. Son contratistas para la atención de los galpones del Mercado Consignatario de Yerba Mate Canchada en Pto. Eden, y también para carga y descarga de buques en Pto. Viejo (20.000 toneladas anuales). Concesionarios de explotación de arena

para la colonia de Eldorado; agentes de la Agencia Marítima de Eldorado. Se evalúa el capital de la firma aproximadamente en \$ 300.000.

203-ROSA ANTONIO. – Nació en Bomplad, Misiones, en 1907, y forma parte de la segunda generación de auténticos agricultores misioneros. Hasta el año 1934 el Sr. Rosa recorrió Misiones desempeñando distintos oficios y ocupaciones, hasta que se radico en la colonia Guaraní, vecina de Obera, para dedicarse definitivamente a la agricultura. Hizo su primera cosecha en 1938, y su cupo actual es de 20 toneladas. Planta también tung, citrus, ramio, etc. Casado tiene seis hijas: Nilda, Flora, Blanca, Lucia y Gladys.

204-ROTH ALBERTO. – Nació en Basilea (Suiza), el 14 de noviembre de 1901. Hijo de Enrique Roth y Amalia Wartner, se casó con Margarita Wargner y tiene dos hijos: Felicidad y Anelisa. Llego al país en 1924 y a Misiones en 1925 instalándose en Sano Pipo donde compro 100 has., y hoy tiene 26 de yerba mate, 11 de frutales y el resto monte y potrero. En 1936 formo sociedad limitada con su cuñado Pablo Burgler levantando un molino de yerba que elabora 120.000 kgs., anuales. Hoy tiene más de \$ 150.000.

*ROULET HNOS. – Hijos de Pablo Roulet y Fanny Hoffmann.

205-ESTEBAN.- Casado con Salome Georgeadis en 1920; sus hijos son Jorge Esteban y María Cristina. Nació en Neuchatel en 1895. Llego a Misiones en 1917, trabajando en el establecimiento de Eugenio Lagier por \$ 45 mensuales como capataz, en Candelaria. En 1915 se había encontrado en Suiza con Lagier, comprometiéndose a que una vez obtenido el permiso de sus padres vendría a la Argentina para trabajar en su establecimiento. En 1919 ideo el sopesador de cilindro a tejido. En 1920 ya es nombrado administrador del establecimiento. En 1925 ideo el sopesador a cilindro que hoy se aplica en todos los secaderos del territorio. En 1928 levanta el primer secadero para elaboración colectiva, también aplico el sistema de cintas. En 1929 levanto un secadero en Corpus y en 1930 en Apóstoles, Santo Pipo y Eldorado.

206-JUAN PEDRO. – Nació en Neuchatel en 1899, casado con May Bourquin; sus hijos son Claudio, Ana María y Juan Santiago. Llego a Misiones en 1919, trabajando como administrador de los establecimientos yerbateros de Urquiza Anchorena. Con su hermano Eduardo comenzó las primeras plantaciones de limoneros. Muy querido por todos, falleció el 16 de septiembre de 1944.

207-EDUARDO. – Nació en Neuchatel en 1902. Casado con Verina Masey; sus hijos son Beatriz y Jorge Alberto. Comenzó a trabajar en los establecimientos de los Blosset. Fue uno de los primeros plantadores de limoneros. Falleció el 3 de enero de 1945.

208-PABLO. – Nació en 1905. Casado con Nora Errecaborde; sus hijos son Susana y Nora Fanny. Fue el último de los cuatro hermanos en llegar al país. Vino a Misiones en 1929. Actualmente ganadero en la Pcia. de Corrientes.

209-RUIZ PABLO OSVALDO. – Nació en Corrientes el 27 de junio de 1893. Hijo de Antonio I. Ruiz y María Magdalena Casafuz, se casó con Francisca Vedoya, siendo sus hijos: Osvaldo Cesar y Alberto Ignacio. Primero se recibió de Maestro Normal en Corrientes y ejerció en Bs. Aires, donde se recibió de Bachiller y más tarde de Profesor de Ejercicios Físicos. Luego ingresa a la Facultad de Medicina de la Universidad de Bs. As. donde se recibe de médico cirujano. Vino a Misiones en el año 1922; de 1924 hasta la fecha es profesor de ciencias biológicas en la Escuela Normal de Posadas y desde 1922 es médico Director de la Asistencia Pública de Posadas y jefe de sanidad del Territorio de Misiones inclusive Santo Tome y Virasoro de Corrientes. De trato cordial y simpático, capaz y humano, se ha hecho querer por toda la población y es llamado “el padre de los pobres”. Entre numerosas obras sociales destacamos sus meritos como fundador y organizador del Internado para los Dementes y el Asilo de Ancianos. Consultorio y domicilio particular; San Martin N° 219, tel. 482.

210-SANCHEZ MANUEL.- Nació en Valencia (España), el 30 de abril de 1893. Hijo de Pedro Sánchez y Asunción Carrión, se caso con María Muñoz, que le dio siete hijos: Mercedes, María, Josefa, Pedro, Joaquín y Juan. Llego al país el 4 de febrero de 1911 y a Misiones el 18 de abril de 1916, trayendo dos

autos para trabajar con taxímetros en Posadas. En el año 1919 abrió un pequeño taller mecánico ampliándolo con el tiempo. En 1925 asocio con Jaime Pages, después de cuya muerte, en el año 1937, sigue solo con el negocio hasta 1947. Cuando se formo la razón Social Manuel Sánchez y Cía. S.R. Ltda. La firma es concesionaria de los automotores Chevrolet, heladeras frigidaire y los neumáticos Goodyear, contando con el más moderno y completo taller de reparaciones, de vulcanización y estación de servicio, en los que trabajan 42 empleados. El capital de Don Manuel Sánchez se aprecia hoy en más o menos un millón de pesos. Es fundador del cuerpo de Bomberos, del que instructor y tesorero; fue varias veces tesorero y presidente de la Sociedad Española; por dos periodos tesorero del Club Social de Posadas; miembro de la Comisión de Hacienda de la Quincena de Turismo; tesorero de la Comisión pro Edificio de la Jefatura y Seccional Primera de la Policía; socio del Tiro Federal, Boy Scouts, Cooperadora Escolar, Cooperadora Policial, Ejército de Salvación, Universidad Popular, Biblioteca Popular Pro Niñez Escolar, Cooperadora de Artes y Oficios, Sociedad de Beneficencia, Asilo de Ancianos, Patronato de Menores, etc. Don Manuel Sánchez es el prototipo del “self made man” misionero, del hombre que se hace grande sin perder el corazón; un ejemplar conductor de la familia, amigo de ley, ciudadano intachable y un hombre hermano de todos los hombres.

211-SAND AXEL (1898-1947)- Formaba Parte de una prestigiosa familia de pioneers de Misiones. Nacido en Finlandia en 1893, emigro con su familia a Misiones en 1905. Instalándose en Bompland. El Sr. Sand se radico en el Yerbal Viejo en 1918, integrando así el primera línea de colonizadores de Obera. Hizo su primera cosecha en 1925, y formo parte de los distintos grupos de colonos que construyeron con su trabajo a la apertura de los caminos y picadas que serían más tarde arterias vitales del Territorio. La muerte le sorprendió en forma imprevista en el año 1947, dejando a su esposa Doña Elisabeth Anderson y sus hijos Enrique, Roberto, Rolando, Lydia, Arturo, Edith y Martin.

212-SCOTTO ROGELIO. – Nació en Garucho (Corrientes), el 21 de marzo de 1891. Hijo de Juan Bautista y Rita Fernández, se casó con Bonaventura Picazza, siendo sus hijos: Marta S. de Ferrara, Rita S.de Astegiano, Ángela S. de Dalmaroni, Rogelio y Bautista. Llego a Misiones en el año 1922 instalándose con tienda y almacén en los que invirtió \$ 14.000.- que le había prestado, porque él no tenía dinero al llegar. Comerciante de vocación, honrado y constante, no tardo en levantarse. Unos años más tarde había comprado una chacra con 287 Has. y 58 Has., de yerba mate, vendiéndola en 1944. En 1947 se retira del negocio, que es hoy el principal y mejor surtido de Apóstoles, dejándolo en manos de sus hijos y se va a Bs. As. donde obtuvo la matricula de importador. Dispone de un capital que se aproxima a un millón de pesos.

213-SCHENKEL GODOFREDO.- Nació en Basilia (Suiza) en el año 1898. Hijo de Godofredo Skenkel y Juana Imhof; se casó con Lina Notz, que le dio una hija: Juanita Lilian. Se recibió de Ingeniero en la escuela técnica de Winterthur, especializándose en aviación; en 1921va a Holanda como Ingeniero constructor de fábrica de aviones “Fokker”, donde permanece hasta 1924, cuando se traslada a Bs. Aires para trabajar de técnico en la Compañía Argentina de Electricidad. En 1927 va a Estados Unidos como diseñador de aviones en la misma fabrica “Fokker”, quedando hasta 1928, para regresar luego a Suiza, llamado por la fábrica de aviones “Comte”. Por fin, en 1930, después de haber oído hablar tanto de Misiones, llega a Eldorado, donde compro tierra y hoy tiene 9 has., de yerba mate, 25 has., de tung y recientemente planto citrus. En 1945 fue nombrado vocal de la Comisión de Fomento de 9 julio y en 1946, tesorero. Es uno de los ejes del núcleo suizo impulsor del progreso en la localidad al que colabora incansablemente.

214-SCHERER ALFONSO. – Nació en Soleure (Suiza) el 7 de abril de 1904. Hijo de Hermann Scherer y Leontine Maire; se casó con Matilde Elmiger y hoy tienen cuatro hijos: Pedro, Mónica, Isabel y Doris. Se recibió de Ingeniero Agrónomo en la Escuela Politécnica de Zurich (Suiza), habiendo llegado al país en el año 1926, trasladándose en seguida a Puerto Esperanza, donde trabajo en la Cía. Yerba Mate S.A. hasta 1927 cuando formo la sociedad con Gustavo Ernest, comprando 200 Has., para desmontar y plantar yerba mate. Esta sociedad que hoy tiene 640 Has., con 100 Has., de yerba mate, se llama Ernest y Scherer, y posee el establecimiento “El Tupi”, en 1931 levantaron su propio secadero que hoy elabora 1.000.000 kgs., de yerba canchada. En 1935 forman una nueva firma: Ernest, Scherer & Cía. Plantaciones

“Carolina”, que actúa separadamente de la primera y tiene 808 Has., con 125 de yerba mate y 150 de tung. Participa también en la sociedad C.I.M. (Cultivos Industriales Misioneros) que tiene 3090 has., con 300 has., de tung. Junto con Ernest están a cargo en forma de apoderados de la Colonia Istieta S.R. Limitada, que posee 45.000 has., fomentando la colonización. Por dos periodos fue presidente de la Comisión de Fomento de Puerto Esperanza. Llegó a Puerto Esperanza sin capital alguno y hoy sus bienes valen más de \$ 500.000.

215-SCHMIDT ENRIQUE. – Nació en Varsonia (Polonia), en el año 1909; hijo de Guillermina y Enrique Schmidt; se casó con Irma Zagert, siendo sus hijos Érica y Enrique. Vino al país en 1930 y a Misiones el mismo año, radicándose en Eldorado; llegó con \$ 27 y trabajó seis meses de agricultor en las chacras ajenas, luego en la casa de comercio de Carlos Abrecht (padre de la actriz Tilda Tamar), por espacio de 8 años. En 1938 trabaja en la Cooperativa y en 1939 en la casa de Andrés Eriksen; en 1943 compró el negocio y en 1945 el edificio también.

216-SCHMIDT FEDERICO BENJAMIN. – Nació en Karlsruhe (Alemania) el 1 de febrero de 1901, hijo de Carlos Schmidt y Elisa Mahar. Llegó al país en 1925 con \$ 70 y un violín con el que al principio se ganaba la vida. El mismo año pasó a la Colonia Liebig donde trabajó de jornalero en las chacras; en 1928 a 1929 trabajó de fotógrafo ambulante y en 1930 es el primer gerente rentando (\$50 mensuales) de la Cooperativa Agrícola Liebig, hasta fines de 1931 cuando renunció al cargo para dedicarse a los transportes por su cuenta. En 1934 reasume la gerencia de la misma cooperativa que dando en el cargo hasta 1939, en que vuelve a renunciar para hacerse cargo de la gerencia de la Cooperativa Agrícola de Monte Carlo. En 1941 se retira para emplearse con Don Alfredo Herm, en ramos generales y en 1942 compra el negocio agregando más tarde a sus actividades las agencias de Chaco Argentino y La Continental, compañía de seguros. En la actualidad tiene un capital de \$ 50.000. Se caracterizó como entusiasta luchador del cooperativismo y ha sido uno de los principales gestores de la formación de la Federación de Cooperativas Agrícolas de Misiones. Está casado con Juana Alberta Ríos y sus hijos son Rolando, Bertoldo y Alicia. En la actualidad es secretario de la Cooperativa de Electricidad de Monte Carlo, de la que fue gran propulsor.

217-SCHNAUDER ALFREDO. – Nació en Dresden (Alemania), en el año 1903. Se casó con Lotte Amann. Llegó al país en 1923 y se empleó en el Banco Alemán Transatlántico de Buenos Aires, llevando también contabilidades de algunos almacenes. En 1927 compró tierra en Eldorado, pero fue a Brasil para trabajar en las plantaciones de café de la Cía. Sur Paulista; a raíz de una enfermedad vuelve a la Argentina y en 1929 ingresó en el Banco Germánico; en 1930 el señor Schwelm lo trae para emplearlo en la Cía. Eldorado. Hoy tiene 40 has., de yerba mate, 20 has., de tung, 4 has., de citrus y el resto en reforestación; también tiene una hermosa casa dotada de todo confort. En todos estos bienes participa su hermana Juana Schnauder, virtuosa del violín, que empezó a estudiar a los cinco años y a los 17 recibió en el conservatorio Real de Dresden; a la edad de 6 años daba conciertos en las fiestas y a los 15 años recorrió las principales salas de conciertos de Alemania; también estudió el canto. En 1922 viene a la Argentina; en 1928 y 1934 canto en el Teatro Colón de Bs. Aires como soprano solista en conciertos sinfónicos; en 1936 se recibió de organista con el Prof. Hawes y el mismo año de su último concierto en la Iglesia Escocesa, después de lo cual viene a Misiones para radicarse definitivamente en la chacra que con su hermano compraron en 1927.

218-SCHROEDER CARLOS. – Nació en Askoy (Jutlandia- Dinamarca), el 30 de noviembre de 1877, hijo de Ludvig Schroeder y Charlotte Wagner; después de fallecer su primera esposa, se casó en segunda nupcias con Teresa Dostal. Se recibió de Ingeniero Agrónomo en la Universidad de Kopenhagen. Al país vino en 1900, trabajando de agrónomo en la provincia de Bs. As. y más tarde en La Pampa. A Misiones llegó en 1924 comprando 50 has., de monte virgen; hoy tiene 35 has., de yerba mate y 10 has., de tung. Por espacio de 18 años ocupa la presidencia del Club Danés, fue presidente del Consorcio Cominero; miembro de la Comisión Directiva del Club Social, y de 1940 a 1944 representante en Misiones de la Liga pro Ayuda a Dinamarca.

219-SCHROTER ALBERTO. – Nació en Alemania en el año 1906, hijo de Johah y Anna, se casó en el año 1920, con Lidia Mchnau, que le dio dos hijos: Hildegardt y María Lidia. Vino de Alemania en 1925, junto con su padres, dos hermanos y una hermana, pasando el primer tiempo en la Picada San Martin y luego compraron tierras en Los Helechos, radicándose definitivamente en esa colonia, donde hoy tienen sus plantaciones de yerba mate y tung. El principio fue muy pesado y pasó el tiempo trabajando en los caminos para poder comprar los libros y un farol para estudiar de noche el castellano, pero está satisfecho con el resultado de sus esfuerzos y no cambiaría Misiones por ningún otro lugar de tierra.

220-SCHULZ VON STRASZNITZKI ENRIQUE. – Nació en Ipps am Donau (Austria) el 12 de julio de 1892. Hijo de Guillermo Schlz Von Strasznitzki y Josefina Eder, se casó con Irene Segovia, siendo sus hijos: Ramón y Charlotte. Después de cursar el Gimnasio ingreso en la Academia Militar de Wienerneustadt, siguiendo la carrera de ingeniería; participo de la guerra mundial de 1914- 1918, llegando hasta el grado de capitán. En 1921 abandona el ejército y se dedica a su profesión; en 1924 fue a Brasil donde intervino en el movimiento revolucionario con el grado de Capitán. Fracasado el movimiento, fue exiliado por 10 años, pasando a Misiones donde llego a fines de 1924 y permaneció hasta 1925 cuando paso a Paraguay; de 1925 a 1927, trabaja de ingeniero por cuenta del Ferrocarril Central Paraguayo, de 1927 a 1928 en la construcción de la línea férrea Formosa- Salta (Argentina). De 1928 a 1930 levanta los edificios en Zeballo Cue (Paraguay) por cuenta de la Cía. Liebig; de 1930 a 1935 levanta edificios en Santa María (Cruz Alta- Brasil); de 1935 a 1937 construye los puentes en la zona de San Pablo, por cuenta del gobierno brasileño; de 1937 a 1940 levanta los cuarteles militares, edificio de la municipalidad y hotel de turismo en Foz do Iguazú, por cuenta 1940 paso a Puerto Iguazú (Argentina), para levantar el Resguardo Aduanero y el cuartel de la Gendarmería Nacional, por cuenta de Parques Nacionales; luego levanta el cuartel de Gendarmería en Puerto Esperanza, el edificio de la fábrica Oleaginosa y la estación de servicios del Automóvil Club Argentino en Eldorado, los puentes en Puerto Piray por cuenta de la Celulosa Argentina S.A. y 45 edificios más en el Territorio de Misiones del gobierno brasileño y cobertizos, edificios y radio- estación por cuenta de “Panagra”.

221-SCHUSTER GUILLERMO. – Nació en Solingen (Alemania), el 30 de abril de 1882. Hijo de Guillermo Schuster y Guillermina Haase, se casó con Helena Fromming, y sus hijos son. Isolte y Federico Guillermo. Vino al país en el año 1909 y pocos meses después llego a Posadas donde empezó a fabricar cerveza en pequeña escala; más tarde trabaja en la construcción del muelle de Posadas. En 1917 se dedica al comercio en Cerro Cora y luego en Bompland. En 1919 ingresa de empleado en la Compañía Colonizadora Eldorado Ltda. S.A. que estaba vendiendo tierra en Puerto Rico; en 1931 fue nombrado administrador de la Colonia Puerto Rico y hasta la fecha sigue desempeñando el cargo.

222-SCHUSTER JUAN E. – Nació en Baviera, Alemania, en 1905 y se radico en Misiones en 1920. En su primera época planto tabaco y maíz, para hacer en 1930 su primera cosecha de yerba, cosechando actualmente alrededor de 60.000 kilos. Casado en 1930 con doña Margarita Loesing, tiene tres hijos: Juan, Helmut y Gertrudis. Socio de la Cooperativa Agrícola de Obera cosecha también tung y variedades de consumo familiar.

223-SCHWELM ADOLFO J. –Entre los hombres que han concurrido a la colonización misionera, destacase Don Adolfo J. Schwelm en forma especial Ingles de nacimiento, (nació en Londres en 1882) radicándose en Misiones en 1919, para iniciar de inmediato la colonización de la zona de Alto Paraná, que llamo Eldorado. Los hombres como Schwelm suelen ser discutidos, ya que las proporciones adquiridas por la obra por el iniciada hace 30 años, justifican distintas interpretaciones y sobre todo representan intereses y ambiciones dispares. Por ello, Schwelm ha sido discutido, como lo fueron todos los pioneros del progreso misionero, pero es indudable que fue la colonia que el fundo el punto de partida para la colonización particular en Misiones y que ninguna otra región, coloniza en forma similar, logro el impulso de Eldorado, ni su progreso, ni su indiscutible predominio actual. No se le oculto a Don Adolfo Schwelm que allí en el monte Altoaranaense se estaba gestando un nuevo pueblo, una realidad social con proyección constructora al futuro, y sus esfuerzos no solo se encaminaron en el orden económico, sino que bregó por el establecimiento del orden cultural, auspiciando escuelas, clubs deportivos sociedades de fomento etc. Eldorado a través de la empeñosa voluntad de su fundador, convirtiéndose en la

realidad que su nombre simboliza. Treinta años apenas y un pueblo en marcha. Chacras, fabricas, talleres, escuelas, templos, caminos... Eldorado simplemente. La obra de un hombre que puso toda su fe y todas sus energías en la tierra colorada.

224-SEOANE RICARDO. – Nació en Rosario, en 1901, y después de actuar como comerciante en aquella ciudad marchó a Misiones a conquistar el monte en 1924. Casado con Doña Ester Nilsson, tiene tres hijos: Oscar, Hilda y Nélica. Y Logro su primera cosecha de yerba en 1928 y su cupo actual es de 27.000 kilos. Desde 1930 explota el secadero de yerba que modernizó totalmente en 1942. Planta tung, ramio y variedades de consumo. Nos dice al hablar de sus comienzos: “Suponía que Misiones solo encontraría indios, y después de un interminable viaje en carro por caminos imposibles encontré que aquí todos eran, rubios”. “Me traje, continua contando, 2.000 balas de winchester y apenas si encontré consejos, pues en 23 años solo vi un tigre”. “Así conocemos Misiones los argentinos”.

225-SINGER RALF. – Sobre la ruta que lleva de Posadas a Obera suelen verse diariamente, unos colectivos plateados, para lo que parece no existir el mal tiempo. Son los coches de la primera línea regular que unió las dos poblaciones, en una época que la gente apenas podía comunicarse por medio de los camiones que trasportaban cargas entre esos dos puntos, después de un viaje de tres días con buen tiempo. Esa línea de colectivos que representa una apreciable ventaja para Obera, se debe al trabajo y a la visión de un hombre joven. Su nombre es conocido en toda la ruta. Se llama Ralf Singer, y nació en Letonia, en 1910. Emigrada su familia después de la primera guerra mundial, se instalaron en Misiones en 1923, en Leandro Alem, pueblo que abandonaron para radicarse definitivamente en Obera en 1930. El entonces joven Singer con sus veinte años de edad, se iniciaba en el negocio de transportes con un camión que hacia el tráfico a Posadas. Durante seis años aprende a domar el difícil camino, y a principio de 1936 resuelve correr una línea regular de pasajeros con Posadas, informando que el viaje lo realizaba en un día. Y así surge el primer servicio regular de pasajeros en Obera. El primer coche, al que bautizaron “Pato”, corre en 1936 y el viaje a pesar de todas las dificultades se efectúa en un día incluyéndose el regreso. La línea fue ganando confianza en los pasajeros y regularidad en el servicio, y con el correr de los años, 1938 sorprende a la línea de Ralf Singer con 14 coches, que efectúan 6 viajes diarios a Posadas, 2 a Alem y viceversa. Actualmente Singer ya no conduce los coches de su línea. Secundado por su esposa Da. Elsa Teloken, maneja en su negocio de Obera todos los resortes de la empresa.

226-SKEPPSTEDT JUAN EMILIO.- Nació en Santo Angelo (Brasil) el 20 de abril de 1897. En el año 1901 llegó con sus padres, Carlos Roberto Skeppstedt y Juana Arensson, a Concepción de la Sierra, donde simultáneamente con los estudios primarios hizo el aprendizaje de carpintería. En 1915 trajo el primer auto “Ford” a Misiones dedicándose desde entonces a la mecánica. El 10 de agosto de 1927 fue el primero en adquirir tierra, (25 has.) en la colonia Caraguatay. Actualmente tiene 185 has., con 17 has., de yerba mate, 5 has., de naranjos, 5 has., de tung y el resto monte y potreros, con un valor total de \$ 100.000.-. Durante 14 años ocupó varios cargos en la Comisión de Fomento, siendo en la actualidad presidente: también preside de Cooperadora Escolar, participando siempre en todas las iniciativas tendientes a mejorar el nivel social y cultural de la zona. Casado con Adelfa Guimaraez, siendo sus hijos: Livia Angélica, Luis Conrado, Carlos Hugo, Emilio Adolfo, Nora Esther, Miguel Ángel, Carmen Elisabeth, Jorge Oscar, Raúl Antonio, Mabel Adelfa y Julio.

227-SOFFNER CARLOS – Nació en Ermsieben (Alemania), el 17 de junio de 1894. Hijo de Carlos Soffner y Mina Brumby, casado con María Adelina Muñoz. Llegó al país en 1922, trabajando primeramente de constructor en Bs. As. en 1925 fue a Salta de administrador en el obraje del Dr. Juan Sais Martínez. En 1930 viene a Misiones para hacerse cargo de la administración de los obrajes de Pastoriza en Alto Uruguay; en 1935 hasta 1945 trabaja en obrajes por su cuenta y de 1945 hasta la fecha lleva la administración de la colonia “Garuhape” de la firma Arriazu, Moure y Garrasino.

228-STOKAR PABLO EDUARDO. – Nació en 1897, hijo de Herman Stokar y Luis Siegrist. Llegó a Misiones en 1925 plantando yerba por su cuenta. Como traía poco capital, comenzó a acopiar yerba mate en hoja, elaborándola, y ocupándose de pequeñas administraciones. Llamado por Pablo Allain, ocupó el puesto de inspector interno en Puerto Bemberg con funciones de vice-administrador, de 1930 a 1934. Para

ampliar sus conocimientos relativos a la industria yerbatera emprendió un viaje a través de los estados del Brasil principales productores de yerba. También viajó a Paraguay con dichos fines. Cuando en octubre de 1935 el poder legislativo promulgó la ley 12.236, que tenía por objeto la regulación de la industria yerbatera, como primera medida se procedió a levantar un censo de las plantaciones existentes. Como conecedor de Misiones se requirieron sus servicios en la ejecución de dicha labor. Una vez terminada y ya constituida la Comisión Regional de Yerba Mate, se le confió la tarea de organizar el mecanismo del Mercado Consignatario dentro de la zona productora, nombrándolo agente general de dicho organismo. Hasta fines de 1923 ocupó ese cargo y luego se retiró para dedicarse al campo que adquirió en Villalonga.

229-STOLTENHOFF BERNARDO.- Nació en Go. Esberg am Rhin (Alemania), el 1° de febrero de 1907, hijo de Juan Stoltenhoff y Guillermina Friedrich, se casó con Margarita Schroder y hoy tienen dos hijos: Eleonor y Juan. En el año 1926 llegó directamente de Alemania a Misiones comprando 50 has., de tierra y plantando yerba mate, de la que ahora tiene 13 has. En 1927 entró a trabajar en la compañía Liebig, saliendo al año 1939, para trabajar poco tiempo más tarde con Eduardo Roulet, después de cuya muerte, en el año 1944, se hizo cargo de la administración de la sucesión. El mismo año 1944 trabaja en acopio de frutas cítricas para la firma Cunti Hnos., de Bs. Aires. En 1945 levanta en Monte Carlo, conjuntamente con Carmelo Cunti y los demás socios, un aserradero para la fábrica de cajones que se utilizan para embalar frutas, con capacidad de 400 cajones por día siendo esta la primera fábrica de su género en el Alto Paraná.

230/1-STREHLER CARLOS. – Nació en Trieste (Austria), en el año 1897; está casado con Gabriela Treo. Cuando Trieste fue anexado a Italia y vino la depresión, un cónsul italiano que había regresado de la Argentina le habló de Misiones y de la yerba mate, aconsejándole que probara la suerte. En 1926 llega hasta Misiones para ver las posibilidades y unos meses después vuelve a Trieste. Vende su negocio y regresa definitivamente en Eldorado. Hoy tiene 50 has., de yerba mate, 50 has., de tung y 10 has., de citrus; además levanta un moderno secadero que elabora su propia cosecha y la de los demás colonos; en Puerto Victoria tiene una destilería para extraer esencias de las plantas aromáticas, que dirige uno de sus hijos. Es uno de los fundadores de la Comisión de Fomento de 9 julio, de la que formó parte durante 11 años, habiendo reunido en 1943. Aficionado a la pesca, es considerado todo un experto en la materia. En 1930 vino su hermano Guillermo, que nació en Trieste en el año 1895; se ocupa también de la agricultura y tiene hoy una cómoda situación económica; pertenece al directorio de la Oleaginosa, fábrica de aceite de tung.

232-SUANNO JOSE MARIA. – Nació en Buenos Aires en el año 1911, en el hogar de Egidio A. Suanno y María Bruno. Vino a Misiones en el año 1932, radicándose primeramente en Eldorado donde hasta 1931 trabaja con almacén; en 1933 traslada a Puerto Rico donde abre un negocio de ramos generales, con el que sigue hasta la fecha.

233-SZEWARD JOSE. – Nació en Viena (Austria) hace 47 años. En busca de fortuna emigra a América en 1927 y se radica en Paraguay, donde desempeñó distintos oficios y actividades, hasta resolver emigrar a Misiones permaneciendo en Posadas, en la Cía. Telefónica los años 1930 y 1931. De allí se traslada a Obera, iniciando como empleado de la casa de Singer, sale de allí en busca de otro horizonte y después de algunos intentos empieza a trabajar en la chacra de Don Leo Lutz. Se casa en 1932, y para lograr un más amplio panorama al nuevo hogar se emplea en una sub-agencia petrolera, y al abandonarla al tiempo sus propietarios, don José se ve a cargo de una agencia de expendio de nafta cuyo único capital es un abultado número de deudas. Pero Szeward ha encontrado el camino. Trabaja día y noche, secundado por su esposa, se pagan las deudas y lentamente la pequeña agencia de nafta, se transforma en un comercio de repuestos de automóviles y bazar. La prosperidad y Kurt., luego Aurelia y más tarde Carlos. En diez años a logrado ocupar un lugar de prestigio entre sus vecinos. El camino está hecho y la aventura que lo trajo a América ha terminado.

234-SZYCHOWSKY JUAN. – Nació en Podolia 8Polonia), el 28 de febrero de 1890. A la edad de diez años, en 1900 vino directamente a Apóstoles con sus padres: Julián Szychowsky y Carolina Padanowsky. Se casó con Bronislada Kruchowsky, con la que tiene ocho hijos: Susana, Érica, Carolina, Lidia,

Edmundo, Juan, José y Ricardo. En el año 1923, al morir su padre, se hace cargo de la sucesión y el mismo año termina su propio molino de arroz que hoy elabora un millón de kilos anuales. En 1944 levanta una fábrica de almidón de mandioca que produce 1.500 kilogramos diarios. Posee 200 has., de tierras de las cuales 100 has., en Corrientes (San Horacio), con 27 has., de yerba mate. Desde el año 1937 tiene su molino de yerba que produce 1.000.000 kgs., de yerba mate “La Cachuera”. En abril de 1947 se retira de las actividades formando La Cachuera S.R Ltda, que deja en manos de sus seis hijos. Puede considerarlo un verdadero pionero, pues con su capacidad, empeño y laboriosidad ha formado un establecimiento modelo, marcando el progreso de la zona.

235-TOUMANIAN SAMUEL. – Nació en 1906. Hijo de Onnig Toumanian y Zaruhi Chacarian. Llegó en 1922 a San Ignacio con su hermano Gregorio. Empezó a trabajar en la compañía Martin como jornalero, ganando \$ 2 por día. Luego fue a Pto. Mineral como contratista donde construyó los secaderos de la compañía Martin. En Pto. Bemberg trabajó en levantar secaderos y luego hizo lo mismo en Santo Pipo en 1935. También como contratista en Vialidad construyó el puente de Cuña Piru. En 1926, con sus ahorros compró yerbales, 34 has., en total (13 de yerbal). En el año 1928 trajo a su hermana Rosa y a su padres y luego a sus hermanos Tigrou y Haig. Trabajó dos años (1941-1942) en la construcción del camino que une Puerto Rico con Paraguay.

236- URRUTIA EUGENIO. – Nació en 1912 en Bilbao. Hijo de Andrés Urrutia y de Nicosia Iturbe, se casó con Berta Similuno. Son 9 hermanos. Su padre se instaló en Mártires, comenzó a cultivar tabaco y otros. En 1913 empezó a plantar yerba. Actualmente trabaja en sociedad con su hermano José.

237-VANCSIK ANDRES. – Don Andrés Vancsik es una de las figuras más destacadas del movimiento Cooperativista de Obera. Nacido en Hungría en 1881, trasladándose a Misiones en 1924. Sirvió en el ejército de su país, durante la guerra mundial y emigró conjuntamente con su esposa doña Julia Prakay y sus hijos Andrés y Esteban. Dedicase a las actividades agrícolas e instaló un aserradero que en las actualidad administran sus hijos. Rasgo destacado de su vida en Misiones es su fervor cooperativista, siendo uno de los hombres que más contribuyó al éxito actual de la Cooperativa obereña, afrontando conjuntamente con otros decididos agricultores, los problemas y tropiezos sufridos por la misma en 1939 y 1941. Próximo ya a los setenta años, continúa preocupándose por todos los problemas y cuestiones que se relacionen con el movimiento agrario, al que dio sus mejores esfuerzos. Es también un decidido partidario industrialización rural y posee amplios conocimientos sobre las posibilidades de diversificación de cultivos en Misiones.

238-VEDOYA MAURICIO. – Nació en la capital de Corrientes en el año 1863. Hijo de Castor Rito Vedoya y Saturnina Gonzales, se casó con Fortunata Ibarra, Vda. De Gonzales, siendo sus hijos: Emma, Público, Francisco, María Concepción, Saturnina, Miguel Ángel y Susana Haydee. Vino a Misiones en el año 1886, para administrar la estancia de sus padres y después de la muerte de don Castor Rito, se hizo cargo de la misma. En el año 1933 fallece don Mauricio y su viuda Fortunata Ibarra de Vedoya toma la administración agrandándola paulatinamente y cuidando de sus siete hijos. Una vez terminada la sucesión, cada uno de los hijos recibió 3.000 has., de campo y 2.500 cabezas de ganados. Doña Fortunata compró luego 1.800 has., de campo de Miguel Montiel, 1.900 has., de Luis Poujade y 700 Has., de Erlinda Vedoya de Maya, lo que sumado a su parte de la herencia del campo Santa Rosa, asciende a un total de 7.200 has., y recientemente 1.900 has., de Fernández dos Santos (a \$ 60 la has.), lo que sumado a su parte de la herencia del campo Santa Rosa, asciende a un total de 10.030 has. Tienen también 4.000 cabezas de ganado vacuno, valuándose sus bienes en más de un millón de pesos. Desde hace unos años administra sus propiedades y efectúa operaciones comerciales, su hijo mayor Publico, que nació en Posadas el 19 de febrero de 1913; Publico tiene sus propios campos y ganaderías, aumentando constantemente su capital bajo la experta dirección de este joven y capaz hijo de Misiones.

239-VENIALGO MARTIN. – Nació en San Pedro del Paraná (Paraguay), el 11 de noviembre de 1906, en el hogar de don Juan Bautista Venialgo y doña Eugenia Acevedo; está casado con Antonia Bullón. Es esta, sin lugar a dudas, una de las vidas más pintoresca que puede ofrecer el conjunto de tan diversas razas y nacionalidades que forman el mosaico demográfico de este progresista rincón de la Argentina.

Prototipo del hombre audaz que con el machete en la mano afronta el peligro de la selva. Abriéndose camino entre todas clases de riesgo con la mirada fija y paso firme hacia un determinado fin. La selva tiene sus leyes, desafiadas por los precursores de la civilización amansada, y Martín Venialgo fue en su tiempo el rey de la selva Altoparanaense. El y los hombres de su talla, fueron la vanguardia de exploradores intrépidos que marcaron la senda por donde pasarían luego el progreso y la civilización. Sería muy pequeño este libro para describir su vida y dejamos tal tarea para los que se dedican a escribir novelas, nos limitaremos tan solo a registrar su aporte al progreso material de la zona. Vino a la Argentina en 1929, dedicándose a la explotación de yerba mate virgen y más tarde a la explotación de madera; tiene hoy, en el puerto Istueta 500 has., de monte, 200 has., de tung y 50 has., de citrus; tiene, además en arriendo 100.000 has., de monte en la costa Argentina y 350.000 has., en el Paraguay, sacando un promedio de 25.000 metros cúbicos de maderas por año, siendo por lo tanto el más fuerte productor de Misiones. Ha instalado 16 aserraderos que trabajan con el equipo más moderno y en cada uno de ellos tiene un pequeño radio estación con las que se comunica todos los días para recibir los informes e impartir las ordenes. De una vitalidad extraordinaria y una capacidad excepcional, controla y dirige personalmente todos los trabajos, en el que gira un capital superior a 3.000.000 de pesos.

240-VERITE LUIS. – Nació en Santa Fe en el año 1911. Hijo de Francisco Verite y Margarita Vigneau, se casó con María Luisa Gassmann que le dio dos hijos. Su padre llegó al Eldorado en 1927 ejerciendo de maestro en la escuela N° 129 y después de un tiempo vino él con su madre y hermana. Empezó a trabajar en la casa Rodrigo y de 1931 a 1939 con Adolfo J. Schwelm en la compañía Eldorado. Tiene una chacra con 15 has., de tung y 10 has., de citrus, trabajando también en los trasportes. Fue secretario de la Comisión de Fomento y ocupa el cargo de secretario del club Los Tucanos. Es uno de los más activos deportista de la colonia.

241-VORTISCH JUAN ULRICO RAINALDO. – Nació en Loerrach (Baden- Alemania), el 6 de marzo de 1900. Hijo de Federico Vortisch y Mina Grossmann, se casó con Beata Ana María Mentge, siendo sus hijos: Úrsula Graciela, Elisabeth, Sigrid Manuela, Amai Beatriz y Margarita Bárbara Cecilia. Llegó al país en 1923 y a Misiones en 1925 llegando a Monte Carlo con \$ 1.800 para comprar 25 Has., de tierra, agregando más tarde otros lotes. Hoy tiene 11 has., de yerba, 10 Has., de naranjos, 3 has., de limón, 7 Has., de tung, 7 Has., de potreros, 3 has., de mandioca, maíz y además plantas anuales y $\frac{3}{4}$ hectáreas de nuez tipo "Pecan". En 1947 compro 9 has., de tierra en la colonia Flor de Lotos, donde piensa plantar citrus, su capital se evalúa en \$ 70.000. Tres veces fue miembro del Consejo Directivo de la Cooperativa Agrícola de Monte Carlo y por cuatro años su presidente; presidente de la Comisión Local A.R.Y.A.

242-WARENYCIA JOSE.- Nació en Tarnopol (Ucrania), el 15 de abril de 1889. Hijo de Alejandro Warenycia y María Jurkof, se casó con María Szeroki, que le dio cinco hijos: Alejandro, Ana, Meroslao, Pedro y Estefanía Fanny. Llegó al país en 1906 y el mismo año a Misiones, radicándose en Apóstoles donde al principio se dedica a la agricultura, luego abre una carnicería y por fin un almacén. En 1926 compro tierra y planto yerba mate de la que hoy tiene 16 has., Se inició sin capital y actualmente sus bienes ascienden a a cerca de medio millón de pesos. En dos oportunidades fue concejal municipal; durante muchos años 'residió la Comisión Directiva del Club Ucraniano "Provista" y actualmente es tesorero de la Usina Cooperativa de Apóstoles.

243-WOHLGEMUTH EDWIN B. – Nació en Suiza en el año 1887. Al terminar los estudios universitarios y haberse recibido de Ingeniero Técnico, se va, en el año 1908, a las Indias Holandesas, donde fue llamado para levantar las instalaciones de una fábrica de caucho; de 1909 a 19. Trabaja de técnico en los yacimientos petrolíferos "Maatschappij Bob M Boach and Landbaw Eexploitatie", que luego fueron adquiriendo por la Shell Ltd. De 1912 trabaja en una compañía Anglo-Belga de explotación de caucho, en 1915 se va a Suiza y al año regresa para dirigir las plantaciones de café y una fábrica de caucho. En 1919 se casó con Alicia Fischer, con la que tiene dos hijos: Juan Arturo y Alicia Ruth; luego dirige las plantaciones de caucho hasta el año 1932, cuando vuelve a Suiza y permanece hasta 1934, año en que decide venir a Misiones. Su primera intención fue plantar tung, pero viendo la mayor conveniencia se decide por la yerba mate; y recién más tarde planta tung y citrus. Hoy tiene 41 has., de yerba mate, 40

has., de tung y 15 has., de citrus. También sus intereses en África del Sur, donde vive su hermana. Fue uno de los más entusiastas fundadores de la Oleaginosa, a cuyo Consejo Directiva perteneció.

244-WYSS JUAN. – Nació en Suiza el 17 de noviembre de 1892. Hijo de José Wyss y Anna Bucher, se casó con Lina Wachter, que le dio tres hijos: Juan, Lina y Max. Después de cursar los estudios universitarios compro desde Suiza una extensión de tierra en la colonia Oro Verde, y al desembarcar el 25 de diciembre de 1925, se encontró con la selva que le inspiraba miedo y deseos de irse. Cuando había que esperar el barco no le quedaba otra alternativa que buscar un refugio para resguardarse y así poco a poco fue amoldándose y mejorando su propiedad, hasta un moderno establecimiento que hoy cuenta con todas las comodidades, inclusive un almacén y la agencia de Y.P.F. Es socio del Automóvil Club Argentino y de los Aeros Clubs de Posadas y Eldorado. Es así como el ex hotelero suizo convertido, en un pionero misionero, de carácter bonachón, alegre y sincero, se arraigó firmemente en el Territorio que había de ser segunda partida. Siempre dispuesto a colaborar en toda actividad que trasunte para el progreso de Misiones y por del país, el señor Wyss es un entusiasta ejemplo para quienes lo tratan y lo conocen por su actuación.

245-ZDANOVICZ JULIO. – Nació en Plumach (Polonia), el 13 de marzo de 1895. Vino al país en 1901, con sus padres: Miguel Zdanovicz y María Zanchkowska, trasladándose inmediatamente a Apóstoles. Se independizó en 1915, trabajando de agricultor; en el año 1918 el gobierno le entregó 25 has., de tierra a \$ 15 la has., y a pagar 6 años. En 1924 compro un pequeño aserradero en el que trabajó durante 15 años y lo vendió en 1939 para dedicarse a comprar y venta de madera; en 1944 compro un molino de arroz, elaborando hoy 500.000 kilos de arroz con cascara. Además tiene 50 has., de terreno con 4 has., de yerba mate y el resto con plantación de maíz, mandioca y además cultivos de la zona. Se inició sin capital alguno y hoy su propiedad se evalúa en 60.000 pesos.

246/7/8-ZETTELMANN RICARDO, CARLOS Y JOSE. – Industriales, Nacieron en Alemania en el año 1909, 1911 y 1913, respectivamente, hijos de Ricardo y Berta Georgina, Ricardo falleció en el año 1935; está casado con Elsa Werner y tiene tres hijos: Margarita, Haydee y Ricardo; José se casó con Gertrudis Hermann y sus hijos son: Érica, Lilian y Renata. Llegan al país en el año 1927, junto con su madre, para hacerse cargo de las tierras que el padre antes de fallecer, había comprado en la colonia Eldorado al prever una futura guerra, asegurando así un refugio de paz y tranquilidad para su familia. Llegaron con escasos recursos y la lucha al principio fue muy dura debiendo a veces alimentarse de pesca y caza; las primeras entradas las obtuvieron sacando madera del monte, esperando que creciera la yerba mate que habían plantado. Más tarde plantan citrus, eucaliptus, saligna, pinos, araucaria y en los últimos años, tung, con el tiempo levantan un moderno secadero y hoy tienen uno de los importantes establecimientos industriales del Territorio, que elabora 1.200.000 kilos de yerba mate canchada y exporta un promedio de 60.000 cajones de naranjas, limones y pomelos. Desde hace años son agentes de la Shell Mex Argentina Limited y en 1947 levantaron un moderno edificio con talleres y estación de servicio, en la que exhiben también los autos Dodge, de los cuales son concesionarios. Los hermanos Zettelmann han dado uno de los más notables ejemplos de lo que es capaz de realizar el hombre cuando se propone trabajar con capacidad y perseverancia. Son valiosas las contribuciones que han hecho a favor del progreso de la colonia, apoyando toda acción bien inspirada.

249-ZUBRZYCKI JOSE. – Nació en Jezierzany (Polonia) el 19 de marzo de 1887. Vino directamente de Polonia con sus padres Antonio Zubrzycki y Antonina Kaminski, que al llegar se ocuparon de la agricultura, plantando maíz, mandioca, algodón y luego arroz y tenían su carpintería donde hacían los clásicos carros polacos. Al llegar, el gobierno Argentino les entregó 100 Has., de tierra y más tarde ellos compraron otras 50 Has. En 1909 levantaron una pequeña fábrica de cerveza. En 1912 se independizó de sus padres, sin reclamar parte alguna por ser doce hermanos. En 1925 empezó a plantar yerba mate y en 1935 levanto con su propio esfuerzo el molino de arroz "Las Islas" que actualmente elabora 1.200.000 kgs., de arroz en cascara (unos 600.000 kgs. limpio). Su propiedad particular sin contar la de sus hermanos, consiste en 60 has., de tierra con 10 has. de yerba mate y el resto de arroz, lo que agregado al valor del molino, casa e instalaciones, representa unos 300.000 pesos.

250-ZUBRZYCKY RODOLFO. – Nació en Jezierzany (Polonia), el 17 de abril de 1888. Hijo de Antonio Zubrzycky y Antonina Kaminski, casado con Ana Behmetiuk que le dio seis hijos: Elena, Genoveva, Lidia, Antonia, Roberto Casimiro y Carlos Francisco. Vino directamente de Polonia a Apóstoles en el año 1900 y los primeros dos años trabajo de agricultor; en 1912 se casa y junto con uno de sus hermanos abre una carpintería. En 1919 se separa del hermano e instala su propia carpintería con la que sigue hasta hoy. Entre siete hermanos tienen 100 Has. , de tierra con 30 has., de yerba mate y 11 has., de paraíso, con algo de arroz y el resto potrero, y hoy posee bienes por valor de \$ 70.000.